Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

+ *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.

+ *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.

+ *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.

+ *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página `http://books.google.com`

Editorial F. Monte Domecq

¿QUIEN ES QUIEN EN EL PARAGUAY?

EDICIÓN ILUSTRADA

1941

Digitized by Google

[redacted]
F 2665 Q636 V.1 1941 LAC

THE
NETTIE LEE BENSON
LATIN AMERICAN COLLECTION
of
The General Libraries
University of Texas
at Austin

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

EDITORIAL F. MONTE DOMECQ

¿QUIEN es QUIEN EN EL PARAGUAY?

EDICION ILUSTRADA

1941

Digitized by Google

Digitized by Google

Presidente de la Nación Mariscal Don José Félix Estigarribia
Nació en Caraguatay el 21 de febrero de 1888.
Falleció el 7 de septiembre de 1940

Digitized by Google

Digitized by Google

Excmo. Señor Presidente de la República Gral. de la Nación
Don Higinio Morínigo

Digitized by Google

Digitized by Google

THE LIBRARY
THE UNIVERSITY
OF TEXAS

PROLOGO

En giras periodísticas por los diversos países del continente he podido constatar que el Paraguay es una de las naciones menos conocidas, y si de ella alguna noción se tiene, es la que se refiere al heroísmo de su pueblo y al de su riqueza exótica cual si fueran una leyenda.

Todo esto ocurre por falta de una publicación y propaganda adecuadas.

He podido comprobar que en los archivos nacionales y de prensa, bibliotecas oficiales y populares de los países americanos, no existen publicaciones, ya se trate de libros, revistas, diarios, etc., del Paraguay. Solamente es dado hallarlos en las Legaciones y en algunos Consulados.

Esta ausencia de publicidad y falta de divulgación de la vida económica del país, me han sugerido la idea de editar la presente guía, sin la menor intención de hacer historia ni literatura; tan solo aspiro insertar algunos apuntes relativos a los hechos salientes del pasado y presente, destacando el aspecto político - geográfico - económico y sus hombres, contribuyendo, de esta manera con mi modesto aporte al conocimiento del país dentro como fuera de sus fronteras.

F. MONTE DOMECQ

830689

Digitized by Google

Asunción, Capital del Paraguay

FUNDACION

El acta de fundación de la ciudad de Asunción no ha sido recogida por la historia. Se tiene la presunción fundada de que habría desaparecido por un incendio que sobrevino años más tarde de haber sido fundada y que destruyó gran parte de los documentos de esta naciente colonia. La ausencia de estos documentos ha dado lugar a una minuciosa investigación realizada por historiadores nacionales y extranjeros que ha dado por resultado encausarse por dos opiniones. Según ellas, don Juan de Salazar y Espinosa pactó con los indios, construyó el primer fuerte el 15 de agosto de 1537 y levantó algunos ranchos para su gente y nativos más allegados. Por otra parte, el general don Domingo Martínez de Irala, fué su primer gobernador, allá por el año 1539. A partir de este acontecimiento, existe documentación que nos da cuenta de que Irala nombró autoridades, delineó las calles de la ciudad y desde allí efectuó importantes expediciones. Asimismo, existe la versión de que el primitivo fuerte de Lambaré, levantado por Ayolas, fué el origen de la fundación de Asunción.

SITUACION

Asunción está situada sobre la margen izquierda del río Paraguay a 390 kms. de su confluencia con el río Paraná y a 1630 de Buenos Aires; a 25° 16' de longitud sud; a 57° y 38' de longitud occidental del meridiano de Greenwich; a 63,8 m. sobre el nivel del mar.

ASPECTO GENERAL

Ocupa la ciudad una posición privilegiada bajo todos los aspectos por la naturaleza pródiga y exuberante, sobre una hermosa bahía que constituye un permanente resguardo a su modernísimo puerto ofreciendo, al mismo tiempo, un variado panorama. Hállase, el puerto, constantemente lleno de embarcaciones de diferentes tonelajes que efectúan servicios de navegación interior y del comercio de importación y de exportación.

CLIMA

Cálido, ciertamente, pero saturado de una indecible acción estimulante sobre el organismo, atemperado suavemente por una amplia airea-

Digitized by Google

ción que emerge del sistema feliz de sus vientos dominantes, hace que esta ciudad sea deliciosa y ofrezca mucho campo al turismo por sus tales encantos naturales.

El promontorio de Itá Pytá Punta que forma el barranco del río en la puerta de Asunción, sus grutas, los vegetales, los bosques de naranjos, los innumerables árboles de frutas exóticas, parques y jardines, los paisajes variadísimos, hacen que Asunción, sea en el invierno, el lugar de cita obligado para viajeros y familias acomodadas de las capitales vecinas que afluyen atraídas por su dulce temperatura.

Paraguay, defensor de los países del Plata desde su primera época

El Paraguay es un país singular. Desde su fundación fué diferente a los demás pueblos de la colonia española. Todas las poblaciones de la época de la conquista tuvieron un propósito antiamericanista: fueron instrumento del dominio europeo y de opresión de los aborígenes. Asunción es la excepción de este temperamento porque este pueblo se formó con la base de la alianza entre dos razas: la guaraní y la española. Ambas definieron su aporte de coraje, valentía e inteligencia. Los guaraníes capitaneados por los caciques Cupiratí y Carcará y los españoles por Juan de Salazar y Espinosa, quien construyó el fuerte que dió origen a la ciudad de Asunción, centro vital que más tarde dominó toda la región del Plata y fundó las principales ciudades hoy en estado floreciente y en franco progreso y alto nivel de cultura. Entre ellas la gran capital del sur, Buenos Aires, y otras no menos importantes como Santa Fe, Corrientes, Bermejo, Posadas, etc., en la República Argentina; Santa Catalina, San Francisco, Ontiveros, etc., en el Brasil; San Salvador, en el Uruguay; Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia, y otras muchas de menor importancia además de todas las ciudades y pueblos del interior del Paraguay, donde no hubo intervención alguna de extranjeros en su fundación.

El Paraguay no se limitó solamente a la fundación de las citadas ciudades, sino que las mantenía proveyéndolas de víveres, autoridades, brazos y soldados, sacrificando, de este modo, sus mejores hijos para su sostenimiento, llegando muchas veces hasta su propio debilitamiento.

Buenos Aires dejó de pertenecer al gobierno del Paraguay en el año 1617, al crearse dos gobernaciones: la del Paraguay y la del Río de la Plata, siendo gobernador de la 1ª don Manuel Frías y de la 2ª don Diego de Góngara. Por la Real Cédula de 1776 se fundó el Virreinato del Río de la Plata de donde pasó a depener el Paraguay hasta su independencia en el año 1811.

En el Paraguay, siempre prevaleció el espíritu de libertad y democracia. Así fué que en 1579 se produjo el primer grito de libertad en esta parte del continente, encabezado por el famoso Cacique Overá; en 1580

Digitized by Google

se sublevaron los siete jefes en Santa Fe, entre los cuales tres eran paraguayos, los demás nativos de Santa Fe, y en 1734 el levantamiento de los comuneros comandados por el sumariante Antequera que tomó proporciones alarmantes en el ambiente español.

En 1597 fué elegido por voto popular el primer criollo natural de Asunción, don Hernando Arias de Saavedra, más conocido por Hernandarias, gobernador provisorio hasta el año 1598, fué confirmado en el cargo por Real Cédula. Sus dotes personales de honradez, actividad, ilustración, justicia, valentía, energía, amigo del pueblo y compasivo con los indios a quienes protegió sometiendo a los rebeldes fueron méritos suficientes para que las autoridades de España no opusieran reparos a esa elección popular, y más tarde fué gobernador de Buenos Aires.

EXPEDICIONES MILITARES AL RIO DE LA PLATA

El Paraguay desde su primera época se declaró defensor de los países del Plata. Siendo gobernador de Asunción el general Domingo Martínez de Irala allá por el año 1551 luchó contra los portugueses que pretendían invadir el Río de la Plata por Santa Catalina. Más tarde en Ontiveros, por la zona del Iguazú. Envió dos expediciones en la época de las invasiones inglesas al Río de la Plata que tuvieron destacada actuación bajo las órdenes de prestigiosos jefes, en Montevideo y Buenos Aires.

En 1852 envió una expedición militar bajo las órdenes del general F. S. López, para combatir a Rosas y a favor de Urquiza.

En 1859 cupo al Paraguay un triunfo diplomático en la guerra civil de Buenos Aires que concluyó con el pacto de amistad entre los generales Urquiza y Mitre el 10 de noviembre del mismo año.

Luego, en 1864 declaró la guerra al imperio del Brasil por haber invadido sorpresivamente la República Oriental del Uruguay, intervención que dió origen a la guerra de la Triple Alianza. Por último en 1932 contuvo un avance de otro país mediterráneo que pretendía salir al Plata.

. . . . . .

Hoy el Paraguay no es dueño de sus inmensos ríos ni tiene tratados comerciales con los países vecinos. Es lamentable que su pobre y reducida marina mercante que presta un regular servicio de cabotaje en sus costas no pueda realizar servicios de cabotaje con los puertos de los países vecinos por falta de un tratado que la ampare. Como ejemplo citamos el caso del vapor "Ciudad de Encarnación", de la firma comercial Eulalio Isasi S. A. con capital social netamente paraguayo que hubo de matricular su barco con bandera argentina para poder realizar libremente el servicio de cabotaje en todos los puertos hasta Buenos Aires.

A esto hay que agregar el escaso contingente inmigratorio y una crecida emigración por causas políticas o afán de buscar otros horizontes más amplios para su desenvolvimiento económico e intelectual. Así vemos poblados de paraguayos los Estados de Matto Grosso y Paraná (Brasil); las gobernaciones de Misiones, Formosa y Chaco; las provincias de Corrientes y Santa Fe (República Argentina) y en la misma ciudad de Buenos Aires, en el populoso barrio Boca, supera el elemento paraguayo donde cuenta con instituciones culturales y sociales como bibliotecas, centros sociales, teatros, etc.

Digitized by Google

Según el decir del doctor César Vasconcellos que "los paraguayos en lugar de preocuparse de los intereses superiores de la nación buscando tratados y convenios efectivos con los países vecinos, se aprestan por entero para sostenerse en el poder", encontramos en esa expresión, una amarga verdad contra la cual hay que reaccionar demostrando que el verdadero patriotismo es el que procura el engrandecimiento de la patria mediante el progreso para nivelarse con las naciones civilizadas del orbe.

Independencia del Paraguay

El 14 de mayo de 1811 fué depuesto el gobernador español, Bernardo de Velazco, formándose una junta de gobierno en Asunción compuesta por don Pedro Juan Caballero, el doctor Gaspar Rodríguez de Francia y el general Fulgencio Yegros.

El 12 de octubre de 1813 un congreso proclamó la independencia y nombró dos cónsules: don Fulgencio Yegros y el doctor Gaspar Rodríguez de Francia, éste último más tarde se convirtió en dictador perpetuo hasta su muerte acaecida el 20 de septiembre de 1840.

Este nuevo gobierno adoptaba la forma de gobierno republicano sancionando un reglamento y creando las insignias patrias: la bandera y el escudo.

El dictador Francia fué un tirano como todos los dictadores de aquella época, pero gran patriota. Afianzó la independencia nacional, alejó su patria de la anarquía que sufrían otros países vecinos y enriqueció al Estado en medio del aislamiento que lo mantuvo.

A la muerte del doctor Francia siguió una Junta de Gobierno militar. Al año siguiente el Congresó creó otro consulado con duración de tres años desempeñado por don Carlos Antonio López y don Mariano Roque Alonso.

El 25 de noviembre de 1842 un Congreso extraordinario ratificó la independencia.

Otra asamblea, reunida el 13 de marzo de 1844 dictó la primera constitución nacional y organizó el gobierno desempeñado por tres poderes: ejecutivo, legislativo y judicial. El presidente debía durar 10 años en su mandato, designando, al siguiente día para desempeñar el cargo a don Carlos Antonio López quien hizo un gobierno personal y totalitario. López, fué posiblemente el mejor mandatario del Paraguay. Reabrió las escuelas primarias, secundarias y religiosas, creando muchas otras. De su administración, el Paraguay pudo colocarse en el más alto nivel del progreso de aquella época. Abrió las puertas del país; envió jóvenes estudiantes a Europa; contrató profesores y técnicos; acuñó monedas de oro de diferentes valores; dió impulso al comercio, a la agricultura y la ganadería, etc.

Digitized by Google

Recién en 1852 el gobierno argentino reconoció la independencia del Paraguay. En ese mismo año se firmaron en Asunción los tratados de límites y navegación entre ambas repúblicas.

En 1862 fallece el presidente don Carlos Antonio López sucediéndole en el poder su hijo el general don Francisco Solano López.

Mediación del gobierno del Paraguay en la guerra civil de Bs. Aires (10 de nov. de 1859)

Anotaciones por MIGUEL G. TRUJILLO

En los hechos de esta fecha magna que guarda la historia argentina tuvo su participación brillante la diplomacia paraguaya, hábilmente manejada por el general Francisco Solano López.

Hagamos un breve estudio al respecto:

La Provincia de Buenos Aires se había declarado rebelde a la Confederación; rebelde a la Carta magna sancionada por el Congreso Constituyente reunido en Santa Fe el 1º de mayo de 1853 y rebelde continuó siendo hasta el año 1859.

El general Justo José de Urquiza, que era el Director Provisorio de la Confederación no pudiendo convencer por los medios legales y razonables a dicha provincia, hizo uso de la fuerza de las armas y poniéndose al frente del ejército de la Confederación encontróse con el ejército de Buenos Aires que mandaba el entonces brigadier general Bartolomé Mitre.

Estas dos fuerzas libraron una batalla en la "Cañada de Cepeda", el 23 de octubre de 1859, saliendo victoriosa la del general Urquiza.

Derrotado Mitre avanzó Urquiza sobre Buenos Aires con el empuje y el entusiasmo del vencedor y plantó sus tiendas en San José de Flores para después caer sobre la capital con todo el grueso de su ejército.

El pánico que se produjo en la población fué grande; era imposible medir las proporciones de la segunda catástrofe que iba a producirse y que se esperaba por momentos; los ministro de Francia, Inglaterra y otros países no consiguieron calmar los ánimos de los beligerantes hasta que por mediación del Enviado Especial del Paraguay, el general Francisco Solano López (más tarde Mariscal), terminó la anarquía que devoraba a la nación y se celebró la paz y el histórico **Pacto de San José de Flores** el día 10 de noviembre de 1859. Por este Pacto se declaró a Buenos Aires parte integrante de la Confederación quedando tal como es hoy la gran Nación Argentina.

El 10 de noviembre es día memorable, porque en vez de correr la sangre argentina a torrentes en una lucha de hermanos con hermanos,

Digitized by Google

THE LIBRARY
THE UNIVERSITY
OF TEXAS

el hábil diplomático paraguayo llevó la paz y la concordia entre los beligerantes y el consuelo a todos los hogares que estaban sumidos en el dolor y la desesperación.

El pueblo de Buenos Aires ovacionó a Solano López y su coche se llenó de flores que fueron arrojadas desde los balcones por delicadas manos de madres, esposas y niñas. Las calles por donde pasó el mediador quedaron tapizadas de flores; el pueblo agradecido manifestó por medio de sus oradores que jamás olvidará tan inmenso como inesperado bien y después de muchos homenajes que se le rindió se le hizo la despedida con una magnificencia no igualada hasta entonces.

Los edificios, las plazas y las calles se llenaron de arcos triunfales, banderas y gallardetes; los ancianos bendijeron el nombre del general paraguayo; las escuelas le cantaron aleluyas y el famoso músico argentino Dalmiro Costa le dedicó la **"Marcha 10 de Noviembre"** que por su valor musical e histórico hasta las bandas militares del Paraguay conservan en sus repertorios.

A este débil reflejo de la verdad histórica agregamos algunos documentos.

El álbum que la gratitud argentina ha dedicado a López en 1859, tiene tapa de nácar y terciopelo, encastrado de bronce con la inscripción siguiente:

EL PUEBLO DE BUENOS AIRES AL SEÑOR BRIGADIER GENERAL DE LA REPUBLICA DEL PARAGUAY

DON FRANCISCO SOLANO LOPEZ

D E D I C A T O R I A

El pueblo de Buenos Aires dedica este testimonio de agradecimiento y respeto al Exmo. Señor Brigadier General

DON FRANCISCO SOLANO LOPEZ

Ministro Plenipotenciario de la República del Paraguay, a cuya interposición amistosa debe el ahorro de la sangre de sus hijos, la paz dichosa en que se encuentra y la unión por tanto tiempo anhelada de la familia argentina.

Nuestros mejores votos acompañarán siempre al ilustre mediador, al Exmo. Señor Presidente Don Carlos Antonio López, y a la República que representan, y nuestro agradecimiento por tan valioso servicio será eterno.

Buenos Aires, 12 de noviembre de 1859.

Siguen doscientas una firmas, entre las que figuran las de Bartolomé Mitre, Eduardo Costa, Lorenzo Torres, Miguel Azcuénaga, Jacobo D. Varela, José Manuel de Estrada, Félix Frías, Felipe y Ramón Llavallol, Carlos Tejedor, José Tomás Guido, Emilio Conesa, Calixto Oyuela, etcétera.

López, después del éxito diplomático alcanzado recibió notas de gratitud del doctor Carlos Tejedor, Ministro de Relaciones Exteriores de Buenos Aires; del señor J. de la Peña, Ministro de Relaciones Exteriores de la Confederación Argentina; del Doctor del Carril, Vicepresidente de la

830689

Digitized by Google

Confederación; de la Cámara Sindical y de los representantes de la industria en nombre del comercio nacional y extranjero y de todos los hombres de trabajo; de los gobernadores de provincias; y los diarios le dedicaron sendos artículos laudatarios.

El general Urquiza también queriendo demostrarle su gratitud, le regaló la espada vencedora en la batalla de la Cañada de Cepeda acompañada de la siguiente carta:

San José, 27 de diciembre de 1859.

Excelentísimo señor brigadier don Francisco Solano López, ministro mediador del Paraguay.

Excelentísimo señor y mi distinguido amigo:

La apreciable carta de vuestra excelencia, fecha 19, ha venido a hacerme perder la esperanza que me halagaba de la visita de vuestra excelencia, oportunidad que hubiera aprovechado para hacerle las mejores demostraciones del reconocimiento que abrigo por los esfuerzos nobles e inteligentes de vuestra excelencia en obsequio de la unión y de la paz argentina, por todas las muestras de benevolente amistad y deferencia que le he merecido.

Las expresiones generosas de su carta hacen este reconocimiento más vivo y sensible.

Vuestra excelencia ha adquirido gloria inestimable en su venturosa misión. y mérito para su patria y para la mía. Deseo a vuestra excelencia toda la prosperidad personal de que es tan digno.

Quiero tributar a vuestra excelencia un testimonio de aprecio que hago de sus virtudes, y no he encontrado un objeto que pueda recordarle mejor que la espada que ceñí en Cepeda. Le presento a vuestra excelencia esa modesta ofrenda de amistad. Dígnese vuestra excelencia aceptarla.

Siempre me será agradable la ocasión de probar al Gobierno del Paraguay y a vuestra excelencia mi amistad y mi gratitud. Conserve vuestra excelencia de ello aquella prenda.

Soy de vuestra excelencia con la más sincera estimación.

Muy afecto amigo y seguro servidor.

Justo José de Urquiza.

Y aquí va la contestación de Solano López en la que hace una promesa que la cumplió como un héroe, allá en Cerro Corá.

Humaitá, enero 26 de 1860.

Excelentísimo señor capitán general Don Justo José de Urquiza, Presidente de la Confederación Argentina.

Señor:

Me confunden las expresiones de benevolencia y los elogios que vuestra excelencia me dirige en su estimable del 27 del pasado mes.

Si, como vuestra excelencia dice, mis servicios han contribuído a la unión y paz argentina, el reconocimiento por parte de vuestra excelencia es el único galardón que pudiera ambicionar; mas ese grandioso resultado no hubiera sido posible sin el patriotismo, moderación y virtudes cívicas que adornan a vuestra excelencia.

Agradezco muy cordialmente los votos de vuestra excelencia por mi prosperidad personal, y, aunque la inapreciable amistad de vuestra excelencia es el donativo más valioso que pudo ofrecerme, acepto con el

Digitized by Google

más profundo reconocimiento el generoso obsequio de la espada que con tanta gloria vuestra excelencia ciñó en Cepeda. Cuando se presente la ocasión de desenvainarla, haré todo para honrarla.

Esta nueva prueba de aprecio que vuestra excelencia me dispensa, obliga una vez más, la gratitud y sincera amistad con que soy de vuestra excelencia muy atento servidor.

Francisco S. López.

Guerra de la Triple Alianza

En 1864, el Brasil invadió la República Oriental del Uruguay, por cuya causa el Paraguay protestó y no teniendo una respuesta satisfactoria del Brasil, en septiembre del mismo año le declaró la guerra. Mientras tanto, el Brasil se aseguraba la adhesión del Uruguay con la ascensión al poder del general Flores, mediante su ayuda.

El Paraguay invadió Uruguayana (Brasil) pasando por el territorio de Misiones.

Entrevista de los jefes de estados, mariscal López y general Mitre, en Yataití - Corá en 1866

Entre tanto las diplomacias, brasileña y uruguaya, gestionaban un tratado de alianza en Buenos Aires, que resultó el llamado Triple Alianza del 1º de mayo de 1865.

Sabedor, el general López, de este tratado, invadió Corrientes el 14 de abril del mismo año o sea 16 días antes de firmarse el tratado.

Desde esa fecha se declaró guerra abierta entre el Paraguay y los aliados.

Digitized by Google

Para esa época el Paraguay contaba con una población de más o menos un millón de habitantes.

Los aliados:	Argentina	1.500.000 h.
	Brasil	8.500.000 „
	Uruguay	330.000 „

Como se ve el Paraguay tuvo que luchar contra un enemigo muy superior.

El 1° de marzo de 1870 murió el mariscal López en Cerro Corá, trabado en lucha, herido, y que aún desde el suelo desafiaba a sus adversarios.

Entre tanto, se creaba el gobierno provisional en Asunción y el 25 de noviembre de 1870 se dictó la Constitución Nacional que rigió hasta 1940, siendo el primer presidente constitucional de esa época, don Cirilo Antonio Rivarola, cuyo período, según la Constitución, era de cuatro años de duración.

Pesa hoy sobre el Paraguay una enorme deuda en concepto de indemnización de aquella guerra.

Solamente el Uruguay, con un gesto que lo honra y ennoblece demostró su verdadero sentimiento de amistad hacia el Paraguay condonando la deuda y devolviendo los trofeos de guerra en 1885.

La guerra con Bolivia

Allá por el año 1878, fecha de la intervención del presidente Hayes en el diferendo del Chaco paraguayo con la Argentina, nada se habló de pretensiones bolivianas sobre esta parte del territorio. Pero en el año 1885 Bolivia otorgó una concesión a la Cía. "L. Africaine" para construir una línea férrea que uniera el puerto paraguayo de Bahía Negra con las poblaciones de Santa Cruz de la Sierra y Sucre. En mayo de 1902 el doctor Carrillo, entonces ministro de Bolivia en Buenos Aires, solicitó del gobierno del Paraguay por intermedio de su cónsul acreditado en Asunción, permiso para desembarcar una comisión de estudio en el puerto de Bahía Negra a cuyo pedido accedió el gobierno bajo la base de algunas condiciones.

Entre tanto se produjeron algunos roces diplomáticos y al mismo tiempo llegaba a conocimiento del gobierno de Asunción, que en el puerto de Bahía Negra se enarbolaba la bandera boliviana.

Inmediatamente se envió un piquete de soldados bajo las órdenes del capitán Peralta con la instrucción de arriar la bandera, orden que se cumplió sin oposición alguna.

En esa oportunidad, Bolivia, manifestó por vía diplomática, que ese territorio le pertenecía.

Posteriormente, en varias ocasiones, estuvo a punto de arreglarse

Digitized by Google

por vía diplomática ese diferendo de territorio fijando para ello, diferentes líneas demarcatorias, pero las frecuentes revoluciones y cambios de gobiernos ocurridos en ambos países, anularon su ejecución.

Más tarde se llevó el pleito ante el Tribunal de La Haya; a los Estados Unidos de Norte América; llegaron delegados investigadores de la Sociedad de las Naciones; se realizaron conferencias de mediadores en Montevideo, en Buenos Aires y en Mendoza no pudiendo llegar a un acuerdo satisfactorio para ambos contendientes.

Entre tanto, el 15 de julio de 1932, el capitán Abdón López Palacios abrió fuego sobre las tropas del mayor Moscoso, que días antes se había posesionado sorpresivamente del fortín Pitiantuta. Desde allí continuaron abrazados, paraguayos y bolivianos, en un entrevero de muerte en Boquerón, Nanawa, Campo Vía, Carmen, etc., hasta más allá del Parapití.

Poco o nada hicieron los combatientes: los victoriosos fueron los miles de prisioneros llegados al país que supieron conquistar la voluntad y la simpatía de los paraguayos. Prueba de ello es que muchos de esos prisioneros se unieron en matrimonio con mujeres paraguayas. Otro tanto aconteció con los prisioneros paraguayos en Bolivia. Después de la repatriación de prisioneros fué dado advertir el regreso de muchos de ellos a la nueva tierra que eligieron para desplegar sus actividades en la lucha por la vida.

El resultado de esas uniones espirituales y el bienestar económico adquiridos en ambos países, es que gobiernos y pueblos del Paraguay y Bolivia se hallan ligados por sincera amistad, así los vemos presentarse juntos en las Conferencias Internacionales, con idénticas aspiraciones y mutuos acuerdos.

Digitized by Google

PLAN DE GOBIERNO DEL PRESIDENTE MORINIGO

EL DIA 24 DE DICIEMBRE DE 1940, EL EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, GENERAL DE LA NACION, DON HIGINIO MORINIGO, DIO A CONOCER SU PROGRAMA DE GOBIERNO Y EL CONTENIDO IDEOLOGICO DE LA REVOLUCION PARAGUAYA

Pueblo de la República:

"A falta de la Cámara de Representantes, juzgo de mi deber dirigirme a mis compatriotas para exponer el plan general de mi gobierno y el contenido ideológico de la Revolución Paraguaya Nacionalista.

Rechazamos para el Paraguay los regímenes políticos exóticos. Los atributos fundamentales de la personalidad humana constituyen, en nuestro sentir, un dogma intangible que se halla por encima de todos los convencionalismos humanos.

Para definir su personalidad y encauzar su grandeza, el Paraguay no necesita sino recurrir a la fuente purísima de su historia y de su verdadera tradición. Todos sus problemas deben ser resueltos con un criterio exclusivamente vernáculo, recurriéndose a la fuente vivificante de la más pura paraguayidad.

Somos partidarios de la democracia auténtica, pero no de su mistificación. Nos repugna la mentira. Deseamos sinceramente perfeccionarla, dándole un sentido más humano y un contenido económico y social. La democracia exclusivamente electoralista en un pueblo aun no educado para el voto consciente y libre, es una farsa. No asegura el gobierno del pueblo, sino el de los caudillos y demagogos, vale decir, el gobierno de los peores. Se envilece y corrompe a las masas, pero no se las educa ni dignifica.

Propugnamos una democracia de verdad, en la que prime la voluntad del pueblo y no la de los caciques absorbentes, que usurpan y conservan sus predominios personales a base del engaño, de los favores partidarios y de la intriga. Dentro de un régimen semejante no es dable pensar en el reinado de la justicia y de la probidad administrativa.

La educación del pueblo debe constituir la preocupación preferente del Gobierno. Para la práctica de una auténtica democracia no basta combatir el analfabetismo; es, también, necesario desarrollar el civismo y so-

Digitized by Google

bre todo crear una nueva mentalidad, basada en las nociones del deber y la responsabilidad.

Hasta hoy sólo nos hemos ocupado en engañar y adular al pueblo en vísperas de los falseados comicios, hablándole únicamente de sus derechos. Es más patriótico y honesto enseñarle que tiene también obligaciones que cumplir, entre las que figura en primer plano el deber del trabajo; que su egoísmo debe ceder, casi siempre, en aras del progreso y de los intereses superiores de la colectividad. La primacía del interés nacional sobre el interés egoísta y sórdido de los individuos constituye el dogma político fundamental de la Revolución Paraguaya.

El ciudadano debe aspirar a las funciones públicas para realizar el bien y trabajar desde ellas por la grandeza nacional. El que busca el poder para abusar de él o para el logro de sus ambiciones personales, no es un revolucionario, en la acepción auténtica del vocablo. "A la patria no se le ha de servir por el beneficio que se puede sacar de ella, sea de gloria o de cualquier otro interés, sino por el placer desinteresado de serle útil".

Es necesario, por otra parte, despertar en nuestros compatriotas la noción de la responsabilidad, que debe hacérsela efectiva, sin excepciones ni debilidades de ninguna laya, contra los malos funcionarios, cualquiera sea su jerarquía. Ninguna consideración ha de influir para asegurar la impunidad del funcionario delincuente y, menos, la derivada de los vínculos partidarios. Con justicia, pero con toda inflexibilidad, deben ser aplicadas las sanciones correspondientes.

La Revolución Paraguaya Nacionalista se propone, como finalidad principal, dar un contenido profundamente moral a la nacionalidad paraguaya. Ella ha nacido como una actitud viril de protesta frente a la mentira y a los viejos y gastados procedimientos de los profesionales y oligarcas de la política, que sólo supieron arruinar y ensangrentar la República en cruentas guerras fratricidas desatadas para dirimir absurdas luchas de predominios personales.

En la nueva era que se inicia, la política gubernativa debe tener como fin preferente la grandeza material y moral de la Nación paraguaya. Trabajaremos por la unión de todos los paraguayos, no como una mera solución de la política interna, sino como una magnífica conjunción de todos los esfuerzos y de todas las voluntades en la obra magna de la reconstrucción de la Patria. Es necesario restaurar la solidaridad nacional destruída después de nuestra gran guerra del 70 por la acción nefasta de la política partidaria. El régimen del gobierno para el partido debe ser sustituído por el régimen del gobierno para la Nación.

En cuanto a las funciones estatales, entendemos que el Estado "no es un mero instrumento de poder distinto de la sociedad y que actúa sobre ella imponiéndole normas que harán efectivas con su fuerza, sino la expresión de la organización misma de la sociedad, que por medio de uno de sus órganos, el poder público, declara e impone las normas jurídicas".

Asignamos al Estado una misión múltiple. Creemos que el fin verdadero y directo del Estado es el desarrollo de todas las facultades de la Nación y el perfeccionamiento de su vida. Por eso, rechazamos el liberalismo, producto del siglo XIX, que no admite la intervención positiva del Estado en la satisfacción de las necesidades humanas y reduce conside-

Digitized by Google

rablemente su misión. Propugnamos el intervencionismo, sobre todo en el orden económico y especialmente en las relaciones entre el capital y el trabajo para rectificar las injusticias sociales. La inercia del Estado liberal debe ceder su puesto al dinamismo del Estado protector y director.

El Paraguay, que es un país pobre, a pesar de sus ilimitadas posibilidades económicas, reclama la intervención eficaz del Estado en todo aquello que el individuo sea incapaz de realizar.

Necesitamos llevar adelante la política caminera, racionalizar la producción, explotar nuestras riquezas naturales, regular la distribución entre la producción y el consumo, abaratar los fletes, crear la marina mercante nacional, encontrar mercados internacionales a nuestros productos, asegurar la asistencia técnica y financiera al agricultor y al industrial, elevar el nivel de vida del obrero, propender a su mejoramiento integral, fomentar la industria, la agricultura y el comercio, cuidar con preferencia la salud de nuestro pueblo.

En consecuencia, y de acuerdo con las ideas precedentemente expuestas, entendemos que la misión del Estado Paraguayo debe ser múltiple, y mediante su acción directa, reguladora o de mera ayuda, ejecutar en nuestro país el siguiente plan de gobierno.

POLITICA INTERNA

Asegurar la paz interna. Cualquier sacrificio que se haga en aras de la tranquilidad del país y del desarme espiritual de nuestros conciudadanos estará justificado. Con inflexible energía se defenderá la paz contra los que intenten perturbarla. El orden, la disciplina y la jerarquía deben constituir las normas reguladoras de la convivencia política. El Estado debe ser independizado de las influencias del capital privado, en particular del extranjero. Este nunca debe abandonar su radio exclusivamente económico para pretender una intromisión inaceptable en la política nacional.

Intervención y contralor permanente del Estado en todas las empresas que exploten concesiones o servicios de utilidad pública, sobre todo en las que lo hacen sobre la base del monopolio.

La propiedad privada debe ser respetada. Su concepto individualista, sin embargo, debe ser reemplazado por el de la función social.

La familia es la célula social. Debemos fomentarla y defenderla.

Vigorizar la campaña, atendiendo con preferencia sus necesidades. Prevenir las consecuencias que pueden derivar de un urbanismo excesivo.

Intensificar la vida de los municipios. Mejorar y perfeccionar su organización y funcionamiento. Debe dejarse a cargo de las municipalidades el progreso de las poblaciones rurales, las obras de vialidad, inclusive la conservación de los caminos, salud de las poblaciones regionales, irrigación, suministro de agua, fomento de la instrucción primaria, etc., etc.

Reforma de la ley electoral a modo de asegurar la pureza y realidad del sufragio.

POLITICA SOCIAL

Mejoramiento integral de la clase trabajadora. La elevación constante de su personalidad moral e intelectual debe constituir una preocu-

Digitized by Google

pación preferente del gobierno.

La supresión de la lucha de clases para reemplazarla por el principio de la cooperación y solidaridad.

Se debe:

1º) Evitar la explotación inicua de la clase proletaria por el capital. Este nunca debe convertirse en un instrumento de opresión.

2º) Acrecentar su bienestar, mejorando las condiciones materiales de su vida.

3º) Aliviar su miseria, sanear sus viviendas, construir habitaciones obreras sanas, higiénicas y baratas.

4º) Combatir el alcoholismo y otros vicios que destruyen la salud y el vigor de la clase trabajadora.

5º) Retribuir con justicia su trabajo.

6º) Protegerla contra los riesgos de la vejez, enfermedades y accidentes de trabajo. Fomento de la institución del seguro social.

Protección de la maternidad de la mujer obrera. Cuidado de sus hijos.

Protección eficaz de obreros y trabajadores de los yerbales y obrajes mediante un régimen especial de trabajo y contralor permanente del Estado.

Perfeccionamiento de la organización y funcionamiento del Departamento Nacional del Trabajo sobre las bases de la conciliación y arbitraje.

Impedir la intromisión de elementos extraños y agitadores profesionales en las sindicaciones obreras.

Elaboración del Código del Trabajo.

Escuelas nocturnas para obreros y sus hijos.

Banco Municipal de Préstamos para obreros y empleados.

Créditos y facilidades de todo género para obreros y empleados que deseen construir su vivienda propia.

POLITICA INTERNACIONAL

Definir la política internacional de la República, creando una tradición inspirada en los intereses superiores de la Nación y que perfile su personalidad internacional.

La solidaridad, cooperación y buena amistad deben constituir los principios orientadores de nuestra política internacional.

Creación de la carrera diplomática y consular.

Prescindencia de todo criterio partidista en la política internacional del país y en la designación de los funcionarios diplomáticos y consulares.

Concertación de tratados de comercio y de inmigración.

Conquista de mercados en el exterior para nuestros productos exportables. La expansión de nuestro comercio como preocupación preferente de nuestra Cancillería.

Propaganda eficaz en el exterior encaminada a provocar corrientes inmigratorias seleccionadas, a dar a conocer nuestras riquezas y posibilidades económicas, sobre todo en los países con quienes nuestro país mantiene o pueda mantener intercambio internacioal.

Obtener, mediante la celebración de tratados con los países vecinos,

Digitized by Google

la compensación exigida por los inconvenientes derivados de nuestra reclusión geográfica.

Demarcación definitiva de límites con la Argentina, Brasil y Bolivia.

POLITICA ECONOMICA

1º) Las bases de nuestro desenvolvimiento económico se encuentran en la agricultura y la ganadería. De la prosperidad de estas dos fuentes de producción depende, en gran parte, el progreso económico del país. La atención del agro ocupará, por esto, los mejores esfuerzos del gobierno que con su política agraria, que en seguida se expondrá, tratará de aumentar la producción y encontrar el bienestar del trabajador del campo asegurándole medios de labranza adecuados, recompensa para su labor y mejor vida para él y sus hijos.

Con este propósito se propenderá por todos los medios al incremento de la producción mediante:

a) Mejoramiento del equipo agrícola. Difusión del empleo de arados de hierro, carpidoras, pulverizadores, sembradoras, animales de trabajo y otras maquinarias.

b) Enseñanza agrícola mínima en las escuelas rurales. Formación de huertas escolares y práctica de industrias agrícolas en dichas escuelas.

c) Formación de cooperativas agrícolas.

d) Regulación de la oferta y la demanda. Establecimiento de precios remuneradores para el productor.

e) Abastecimiento propio en productos industrializados susceptibles de producirse en el país.

f) Fomentar cultivos especiales que pueden prosperar en el país.

g) Atención preferente al crédito agrario. El Banco Agrícola mejorará su organización y acrecentará sus dependencias mediante el establecimiento de sucursales y agencias en todas las ciudades y pueblos del interior y de depósitos adecuados para la conservación de los productos.

h) Redistribución de la propiedad inmobiliaria rural. Reparto de tierras y formación de colonias. Todo hogar paraguayo debe estar asentado sobre un pedazo de tierra propia que le produzca lo suficiente para vivir y mejorar su situación.

2º Desarrollo de la ganadería. Mejora de los campos y facilidades para la introducción de reproductores y ganados de calidad.

3º Abaratamiento de los fletes y creación de la marina mercante nacional. Dragado y balizamiento de nuestros ríos.

4º Fomento y defensa de la riqueza forestal de la Nación, evitando toda explotación irracional. La desastrosa tala de los bosques realizada hasta épocas recientes, aconseja la adopción de una política de repoblación de los montes.

5º Repatriación e inmigración. La inmigración será fomentada dentro de una rigurosa selección y contralor.

6º Fomento del ahorro mediante estímulos y adecuada propaganda. La acción del Banco Agrícola será extendida hasta el último rincón de la República.

Digitized by Google

7º Caminos. Atención más eficiente de los caminos existentes y construcción de carreteras modernas.

8º Fomento de la exportación mediante la reducción o supresión de los gravámenes que dificulten o traben su incremento.

POLITICA FINANCIERA

1º Reajuste financiero mediante:

a) equilibrio del presupuesto sobre la base de la capacidad rentística y las necesidades colectivas reales del país;

b) revisión del sistema perceptivo y contralor en la percepción de rentas,

c) racionalización del sistema presupuestario;

d) revisión del sistema de adquisiciones del Estado y fiscalización severa en las inversiones de fondos públicos;

e) determinación del rendimiento real en servicios y bienes de las inversiones fiscales.

2º Legislación bancaria y monetaria con miras a la creación de un mercado monetario y de un instituto central.

3º Régimen de monopolios fiscales para el alcohol, la nafta y el tabaco.

4º Regularización del servicio de la deuda pública con miras a la restauración del crédito interno y externo del Estado.

5º Reorganización del Tribunal de Cuentas y revisión de la legislación financiera.

EL PROBLEMA DE LA INSTRUCCION PUBLICA

La instrucción primaria debe ser gratuita y obligatoria.

Corregir el enciclopedismo exagerado de nuestra enseñanza primaria, cuidando con preferencia su aspecto técnico y práctico.

Revisión de los métodos y programas de la enseñanza primaria para: a) adaptar los métodos educativos a la naturaleza psicológica del niño; b) preparar la juventud para la vida social; c) mayor aprovechamiento con reducción de esfuerzo mental; d) enseñanza gráfica y objetiva.

La educación física debe ser atendida de un modo principal. Los deportes deben ser sanos y variados.

Implantación de la enseñanza nacionalista.

La higiene escolar es de gran importancia. Cuidar la salud del niño es cuidar la vitalidad de la raza. Crear en todas las escuelas el servicio médico y dental.

Construcción de locales escolares adecuados e higiénicos. Creación de nuevas escuelas para combatir el analfabetismo.

Fomentar el espíritu de disciplina, de trabajo y de investigación personal en los alumnos de los colegios y universidades.

Selección rigurosa del personal directivo y docente de los establecimientos de segunda enseñanza.

Renovación de los métodos de la enseñanza universitaria. Implantación de la enseñanza de seminario.

Contratación de profesores extranjeros y de directores de seminarios.

Digitized by Google

EL PROBLEMA DE LA JUSTICIA

Asegurar, mediante una buena organización judicial, simplificación de los trámites tribunalicios y revisión de nuestros códigos procesales, una justicia proba, barata y rápida.

Eliminar toda influencia política en la Administración de Justicia.

Mantener la política de la descentralización judicial y carcelaria.

Construcción de penitenciarías modernas.

Mejoramiento de la justicia de paz administrada en el interior del país.

Establecer el principio de la inamovilidad de los magistrados judiciales.

Independencia jurídica de la nación mediante la elaboración de códigos nacionales.

Reforma del Registro General de la Propiedad.

EL PROBLEMA DE LA DEFENSA NACIONAL

Reorganización y modernización de las Fuerzas Armadas de la Nación

Las instituciones de Enseñanzas Militares serán perfeccionadas, y revisados sus planes y programas de estudios, respondiendo a una enseñanza progresiva desde la Escuela Militar de formación pasando por la Escuela de Aplicación hasta la Escuela Superior de Guerra. Ninguna Escuela deberá estar desvinculada del plan de conjunto de enseñanzas militares.

Las grandes Unidades serán mantenidas en su totalidad con tendencia al perfeccionamiento de sus respectivas organizaciones e instalaciones. Construcción de cuarteles y dotación de los elementos indispensables para jefes, oficiales y tropas con el fin de facilitar el cumplimiento de su misión de instrucción y educación). Sus emplazamientos dentro del territorio nacional serán de acuerdo con las necesidades de la defensa del país.

La división del país en regiones y territorios militares será puesta en ejecución, dando a los comandos las más atribuciones para el mejor cumplimiento de su misión.

La revisión total de los organismos de la Administración Militar. Organización de un riguroso y eficaz control. Reforma general de nuestras Leyes y Reglamentos Militares en vigor. Dictar cuanto antes las Leyes de organización militar y de cuadros y efectivos.

Regularizar totalmente el servicio de reclutamiento, por un organismo único, o sea por la Dirección General del Servicio de Reclutamiento.

Reorganización del Servicio de Transporte Terrestre sobre la base de la Dirección Tren.

Creación del Instituto Geográfico Militar.

Reorganización del sistema de adquisiciones militares, haciendo participar al Banco Agrícola y sus sucursales para la provisión directa de víveres y forrajes a las Fuerzas Armadas.

Instrucción

El objetivo a alcanzar en la instrucción de los cuadros será la perfec-

Digitized by Google

ta unidad de doctrina en las Fuerzas Armadas de la Nación. (Ejército, Marina y Aviación).

Regularizar el período de instrucción militar anual tanto para las fuerzas permanentes como para las reservas, incluyendo las maniobras.

Regularizar la inspección y revista de las distintas Unidades.

Premiar con envíos al extranjero, en misión de estudio, a los mejores alumnos egresados de las diversas instituciones de enseñanza militares.

Cooperación de las Fuerzas Armadas de la Nación en los trabajos de interés general

La reorganización de las Fuerzas Armadas y su modernización serán posibles si estas reformas coinciden con un amplio desarrollo económico de la Nación.

Las Fuerzas Armadas que reciben el beneficio de todo el progreso económico, están directamente interesadas en el desarrollo de la economía nacional. Está visto que un país económicamente pobre no podrá mantener una Fuerza Armada moderna.

Por esta razón y por las de orden moral, las Fuerzas Armadas de la Nación colaborarán activamente en el desarrollo económico del país, conforme a un programa de conjunto, y utilizando los contingentes ya instruídos.

Esta colaboración consistirá, entre otras actividades: en construcción y mantenimiento de caminos, puentes, aeródromos, líneas telegráficas y telefónicas, extinción de langostas, asistencia médica a las poblaciones lejanas, etc.

Fomento de las colonias indígenas en el Chaco.

Fomentar la enseñanza agrícola moderna a los conscriptos mediante la organización y funcionamiento de chacras y huertas militares con intervención de técnicos agrícolas.

Atención preferente de los mutilados y deudos de los muertos en la guerra con Bolivia.

Creación de la Caja Autónoma de los pensionados militares.

Finalmente, forma parte del programa de las Fuerzas Armadas, restaurar el principio de autoridad y de disciplina sobre la base de la jerarquía, capacidad profesional y la honestidad.

Impedir por todos los medios la ingerencia de la política de partidos o de fracciones en la solución de nuestros problemas militares.

Impedir, también, que los Militares se inmiscuyan en los ajetreos de la política, en homenaje a la unidad y solidaridad entre todos los miembros de las Fuerzas Armadas de la Nación.

EL PROBLEMA DE LA SALUD PUBLICA

La acción sanitaria del Estado paraguayo debe llegar al más humilde hogar del más apartado rincón de la República.

La salud física del ciudadano tiene tanta o más importancia que su instrucción, pues un hombre enfermo es un factor negativo.

Combatir las enfermedades endémicas de la población paraguaya.

Digitized by Google

Creación de hospitales y puestos sanitarios en toda la República y mejoramiento de los existentes.

Estudio científico de la alimentación adecuada a nuestro pueblo.

Combatir el alcoholismo y los otros vicios que arruinan la salud de nuestra raza.

Estimular la natalidad.

Mejoramiento de las Facultades de Ciencias Médicas, de Odontología, Química, Farmacia y sus anexos.

Combatir el curanderismo y difundir una conveniente propaganda médica.

Asistencia social gratuita.

Protección y cuidado de la mujer en estado de gravidez. Creación y mejoramiento de los establecimientos de maternidad.

Servicios sanitarios municipales.

Aguas corrientes y obras de salubridad.

Campaña de divulgación sobre las consecuencias de las enfermedades venéreas y modo de evitarlas.

Implantación de un sistema profiláctico que asegure la pureza de los alimentos (carnes, leche y productos derivados).

RELACIONES CON LA IGLESIA

Mantenimiento de las relaciones cordiales del Gobierno con la Iglesia. Acrecentamiento del sentimiento religioso de nuestro pueblo.

* * *

Queda esbozado en líneas generales, el programa de mi gobierno, que, dada la duración de mi mandato, tiene el carácter de un plan gubernativo trienal. Con profunda fe, con firme patriotismo e indeclinable honestidad me propongo ponerlo en ejecución, solicitando para ello la cooperación de todos los paraguayos de verdad, de todos aquellos que sienten en sus corazones la noble inquietud de una Patria grande y próspera. Invoco, también, la protección de Dios Todopoderoso, Supremo Hacedor del Universo, pidiéndole que reanime nuestros esfuerzos, fortalezca nuestra voluntad e inspire nuestros actos en la ardua y magnífica labor de la Reconstrucción Nacional".

Digitized by Google

Aspecto Geográfico - Económico

Los dos aspectos del Paraguay, el chaqueño, o sea el que tiene las tierras situadas al oeste del río Paraguay, y el brasileño, de cuyo macizo son desprendimientos las sierras de Amanbay y Mbaracayú, corresponden a dos aspectos económicos perfectamente definidos.

En la región chaqueña u occidental predominan los bosques que proporcionan maderas duras, como el quebracho, del que se extrae el tanino; el lapacho, el urunday, el algarrobo, el ibiraptá, etc. Los descampados son aptos para el pastoreo de sus numerosos ganados, vacuno, lanar, yeguarizo, mular.

Sus tierras fértiles y productivas producen el algodón, en gran ecsala; el tabaco, el arroz, el maíz, la mandioca, la caña de azúcar, legumbres, etc.

La región oriental o cordillerana cubierta de bosques de maderas finas en la región del Paraná, tales como el palo rosa, el nazaré, el jacarandá, el cedro, el peterriby, parecido al nogal; el incienzo, el roble, el guayaby, etc. Los bosques de maderas de construcción se extienden en toda esta región, como asimismo la yerba mate, de crecimiento espontáneo, existiendo también plantaciones artificiales de esta última en Encarnación, General Artigas, Villarrica, Villa San Pedro, Concepción, etc. También son peculiares de esta zona el cultivo del tabaco de gran producción; la mandioca, la caña de azúcar, el maní, el algodón, el arroz en Encarnación, en San Pedro del Paraná, en San Ignacio, en San Juan Bautista, Arroyos y Esteros, Rosario, Concepción, etc. Valiosas variedades de plantas tintóreas y medicinales se encuentran en todo el territorio.

Se ha extraído hierro en la cuenca superior del Paraguay y hay regiones salitrosas que proveen al país de este mineral y otros.

La explotación forestal constituye la principal industria del Paraguay; siguiéndole la industria yerbatera, la ganadera, la algodonera, la tabacalera, la azucarera, las destilerías de alcohol y caña; la textil, nueva industria que va tomando progresivo incremento, cuyas hilanderías principales se encuentran en Villa del Pilar y en Asunción; la industria arrocera y las destilarías de petit-grain y de azahar, esta última de gran valor. La elaboración de miel de caña y almidón; la apicultura, los finísimos encajes de ñandutí, los delicados objetos de alfarería, etc.

COMERCIO

Las cifras comerciales mayores corresponden a la Argentina que pasan del 50 % de las adquisiciones de intercambio con el exterior.

COMUNICACIONES

FLUVIALES: El río Paraguay y el Paraná son las principales vías de comunicación, el primero navegable hasta más allá de Bahía Negra y

Digitized by Google

el segundo hasta las cataratas del Guairá. Estos casi abrazan el territorio. Además un sinnúmero de ríos y riachos que atraviesan el país en todas direcciones, son navegables por pequeñas embarcaciones.

TERRESTRES: Asunción está ligada a la ciudad de Encarnación por medio del Ferrocarril Central Paraguayo que cruzando el río Paraná por medio del ferry-boat se llega a Posadas en territorio argentino.

La línea férrea de Concepción que va hacia la frontera brasileña; el ferrocarril de Puerto Casado que se interna en el Chaco; el de Puerto Pinasco, el de Sastre y el de Borja a Charará y San Agustín, con un total de 1250 Km.

Merece mencionarse el camino internacional, Mariscal Estigarribia, en plena ejecución, que parte de Asunción pasando por San Lorenzo, Ypacaraí, Caacupé, siguiendo los altos de las cordilleras, Villarrica, llegará al Iguazú para unir el país con el Brasil y Argentina.

Otro de los caminos importantes es el que va desde Paraguarí a los pueblos de las Misiones que a su vez se comunica con la línea férrea por Caazapá y Coronel Bogado y otros puertos sobre los ríos Paraguay y Paraná.

También es digno de mencionarse el que sale de Asunción a Vista Enramada que conectará con la ruta argentina 11, que atraviesa los territorios de Formosa, Chaco, Santa Fe, etc.

De Concepción a Punta Porá en la frontera brasileña al noreste del país también hay otra carretera en plena ejecución.

A todos estos podemos agregar los caminos internos, y todos los del Chaco que comunican por varios puntos con los territorios boliviano y argentino.

Digitized by Google

La Cultura Paraguaya

HERNANDO ARIAS DE SAAVEDRA Y HERNANDO DE TREJO Y SANABRIA

Estos dos personajes, de alta y honrosa figuración en la Historia, fueron entre sí primos hermanos y nietos del adelantado Don Juan de Sanabria que murió antes de salir de España, pero la viuda y sus dos hijas que siguieron viaje acompañando al heredero del adelantazgo Don Diego de Sanabria, quien tampoco llegó a América, fijaron su residencia en Asunción en 1551.

De una de las hijas, casada con Don Fernando de Trejo nació Don Hernando de Trejo y Sanabria, que después fué Obispo de Tucumán y fundador de la famosa Universidad de Córoba.

De la otra hija que casóse también en Asunción, nació Hernando Arias de Saavedra, conocido más por Hernandarias, que fué después Gobernador de la Provincia del Paraguay, primero, y Gobernador y Capitán General de la Provincia del Río de la Plata, después; y no sólo fué el primer criollo que subió al poder sino que gobernó en tres ocasiones por largos períodos.

I — HERNANDARIAS

Escribe un historiador que, Hernandarias había contraído matrimonio en Santa Fe con una hija de Don Juan de Garay; —y agrega— era un hombre fuerte, valeroso, bello de cuerpo y alma, y de inteligencia cultivada; desde temprano había revelado extraordinarias dotes militares, señalándose en la expedición de Garay hacia el sur, en la de Alonso de Vera (cara de perro) por el Bermejo, y en la fundación de Corrientes con Vera y Aragón, que le nombró entonces para el mando de la flamante plaza. La bravura de Hernandarias dió origen a la formación de muchas leyendas que impresionaron tanto a algunos cronistas e historiadores sucedáneos que sus narraciones, habitualmente sosegadas y simplistas, adquieren de pronto, cuando evocan las hazañas del héroe, agitados y formidables acentos de epopeya. La historia tiene muy escasos puntos de contacto con esas ingenuas exaltaciones, pero parece comprobado, en efecto, que el hombre era digno del canto épico. "Uno de los mayores sujetos del nuevo mundo", le llama Guevara, y los ministros de la "Casa de contratación" de Sevilla, especie de Supremo Tribunal de hacienda y comercio de las Indias, díspusieron que su retrato fuera colocado en la respectiva sala de sesiones, entre los de otros eminentes conquistadores y colonizadores.

Digitized by Google

En 1592, Hernandarias fué elegido gobernador del Paraguay por el voto de la Comuna, ejerciendo el cargo hasta el año siguiente en que fué reemplazado por el Capitán Hernando de Zárate.

En 1597, y estando el puesto vacante, Hernandarias vuelve al poder nombrado gobernador de la Provincia del Río de la Plata, por la voluntad popular y confirmado seguidamente por el Virrey del Perú. Esta elección efectuada en Asunción fué notable, pues, por primera vez en América se ha llegado a llevar al más alto cargo de la Provincia a un criollo y más aún por el voto unánime de españoles y criollos del Paraguay.

Hernandarias fué el primer gobernante que se ocupó de la instrucción y educación de sus coterráneos y fundó las primeras escuelas públicas en Asunción y después con el propósito de establecer colegios y de mejorar la suerte de los indios, llamó a los jesuítas y les concedió el territorio del Guayrá sobre el Río Alto Paraná desde alrededor del Trópico de Capricornio hacia el Norte, habitado por las tribus de los Tupí y Cainguá, ramas de la raza Guaraní.

Los jesuítas hallábanse ya establecidos en el Río de la Plata desde 1586.

En cuanto los jesuítas se posesionaron del territorio concedidos por Hernandarias se les entregó también los pueblos ya fundados: Loreto, San Igancio Miní, Santa María de Fe, Santiago y San Ignacio Guazú. Luego después los mismos padres de la Compañía de Jesús fundaron 28 pueblos más, habiendo vuelto a desaparecer tres.

Hasta el año 1728, las Misiones establecidas correspondían en absoluto al Paraguay y mantenían su sede en Asunción, pasando desde entonces a depender de la Provincia del Río de la Plata.

Hernandarias, en todo momento prestó su ayuda moral y material a la obra de los Padres de la Misión, pero en 1599, tuvo que entregar el poder a Don Diego Rodríguez Valdéz de la Banda, quien falleció en Santa Fe en 1600, sustituyéndole en carácter de interino el Capitán Don Francés de Beaumont y Navarra, hasta que en 1602, Hernandarias volvió a tomar el mando por nombramiento hecho por el Virrey de Lima.

Una importante expedición que venía por mar con destino a Chile sufrió serios percances, a la que se apresuró Hernandarias a prestar una eficaz ayuda, enviando a su encuentro todos los barcos que pudo movilizar en Buenos Aires, con los que la expedición logró felizmente llegar a Buenos Aires, de donde los expedicionarios siguieron viaje a destino mediante el auxilio en dinero, provisiones y caballos que proporcionaron de su propio peculio algunos pobladores y particularmente Hernandarias.

En 1603, Hernandarias recibió de España la Cédula Real por la cual se le acuerda por seis años en propiedad los títulos de Gobernador y Capitán General de la Provincia del Río de la Plata y con la asignación de cuatro mil ducados anuales como sueldo.

Deseando Hernandarias continuar la conquista del sur, que comenzó Garay y que saliendo de Buenos Aires llegó hasta las sierras del Tandil y las costas de Lobería, organizó un ejército para ir fundando ciudades y pueblos y estableciendo fortines y fuertes.

Hernandarias, se puso en campaña, se internó doscientas leguas en la Patagonia, libró varios combates con los indios y después de haber

Digitized by Google

sufrido muchas pérdidas en hombres y materiales cayó prisionero juntamente con una parte de sus tropas, pero él, logró escaparse con varios camaradas con quienes regresó a Buenos Aires, organizó una nueva expedición y recorriendo nuevamente el camino andado, llega y ataca a la tribu vencedora que en su huída abandona sus prisioneros, quienes vuelven a incorporarse a su Unidad.

Triunfante Hernandarias y libertados todos los compañeros, abandona la idea de seguir adelante y regresa a Buenos Aires y organiza una nueva expedición al Chaco en los dominios de los temibles guaicurúes.

En esa campaña, Hernandarias, tuvo un éxito completo, más mediante los predicadores evangélicos qué le acompañaban que por el poder de las armas.

El Rey Felipe III envió a Hernandarias una noticia reservada diciéndole que entre 1606 y 1607 era posible una invasión a Buenos Aires por los portugueses con fuerzas de mar y tierra al mando de Don Manuel de Portugal y que preparase la defensa y esperase la ayuda que la corona le proporcionará a su tiempo. La esperada invasión no se produjo en aquel entonces, pero, años después se realizó el ataque, comprobándose así que la noticia dada tenía su fundamento.

En 1609 y habiendo vencido el período de seis años de gobierno, Hernandarias entregó el poder a Don Diego Martín de Negrón, caballero correcto, de intachable moralidad y gobernante justo y digno.

En 1614, murió Martín de Negrón y la vacancia llenó con carácter de interino Don Francés de Beaumont y Navarra, nombrado por el Virrey de Lima.

Beaumont que se hallaba en Lima, vino, y a principio de 1615 se hizo cargo del gobierno de Santa Fe y luego al mismo efecto pasó a Buenos Aires.

En marzo de 1615 llegó a Buenos Aires una Cédula Real fechada en Setiembre de 1614 por la que el Rey de España nombra a Hernandarias como gobernador de las Provincias del Río de la Plata, quien encontrándose en Buenos Aires ocupó de inmediato el puesto.

En este tercer período de su gobierno, Hernandarias continuó trabajando incansablemente para llevar el progreso y la civilización a ciudad y pueblos, persiguió y acabó con los piratas y corsarios holandeses, mediante la flota que había organizado él y que ha puesto al mando de su sobrino Jerónimo Luis de Cabrera, siguió su obra cristiana de redención de los indios, benefició a los habitantes con justas y sanas ordenanzas acordadas y por último envió al Rey un proyecto de división en dos Provincias del vasto territorio que tenía a su mando en la siguiente forma: la Provincia del Río de la Plata formaría Buenos Aires y todas las ciudados establecidas sobre el Paraná en ambas orillas; la Provincia del Paraguay formaría Asunción, ciudades del Alto Paraná de ambas orillas, las Misiones jesuíticas, el Guayrá, todo el Chaco y pueblos establecidos sobre el Río Paraguay y en el interior del territorio.

Este proyecto obtuvo la aprobación de la Corona y por Cédula Real de fecha 16 de Diciembre de 1617, Felipe III dejó dividida en dos provincias, la antigua Provincia del Río de la Plata con las delineaciones propuestas por Hernandarias y nombró, a Don Diego de Góngora, Gober-

Digitized by Google

nador de la nueva Provincia del Río de la Plata que tiene por cabeza Buenos Aires y al Capitán Don Manuel de Frías gobernador de la Provincia del Paraguay; pero, como Frías, sólo pudo venir de España a hacerse cargo del puesto en 1621, Hernandarias tuvo que trasladarse a Asunción donde continuó gobernando por espacio de cuatro años más.

Cuando entregó el poder a Don Manuel de Frías, Hernandarias se retiró a Santa Fe, donde falleció en 1634, casi octogenario.

El padre Lozano al recordarse de Hernandarias dice: "muió lleno de gloria humana y de grandes méritos."

II — TREJO Y SANABRIA

Fray Hernando de Trejo y Sanabria como ya he dicho era primo hermano de Hernandarias y como éste, también nació en Asunción del Paraguay.

Fray Hernando de Trejo y Sanabria fué un intelectual de nota, fundó en Córdoba en 1613 el Colegio de San Francisco Javier, el cual entregó a Don Diego de Rojas y a los maestros jesuítas para que lo regentearan y en él pusieran en práctica sus métodos de enseñanza.

Pero como estos mismos tenían fundado en Chile el llamado Colegio Máximo y dependiendo de éste el Colegio de San Francisco Javier, fusionaron ambos, trasladando el de Chile a Córdoba, cuyo gasto ocasionado, gran parte, Trejo y Sanabria, pagó de su propio peculio.

Fray Hernando de Trejo y Sanabria fué el segundo Obispo de Tucumán, ungido por bula de 1596.

Con sus predicaciones evangélicas, ayudado por el padre jesuíta Diego de Torres, se consiguió moderar la crueldad de los encomenderos y mejorar la condición de los indios, pudiendo con más facilidad y sin muchas protestas aplicar el Gobernador de Tucumán Don Luis Quiñones de Osorio las célebres ordenanzas de Alfaro que tantos beneficios han reportado a las poblaciones indígenas de las Colonias.

En 1621 el papa Gregorio XV reconoció la existencia legal de las instituciones fusionadas que denominaron "Universidad de Córdoba" y que seguía bajo la dirección de Don Diego de Rojas y de los padres de la Compañía de Jesús.

El Obispo Trejo y Sanabria, al morir legó por testamento a la Universidad que él fundara, toda su fortuna.

Como homenaje a la memoria de este ilustre paraguayo está su estatua en la misma Universidad.

A dicha institución eran enviados de Asunción los hijos de los pudientes para poder recibir instrucciones superiores y más completas. El Dictador del Paraguay Don José Gaspar Rodríguez de Francia fué alumno de aquella Universidad y allá recibió su título de Doctor en Leyes.

Miguel G. Trujillo.

Digitized by Google

Ateneo Paraguayo

En diciembre de 1933, en el acta suscripta entre los representantes del Instituto Paraguayo, señores Don M. Eliseo Sisa y Don Remberto Giménez, y los del Gimnasio Paraguayo Dr. Venancio B. Galeano y el Ing. Baltasar Ballario, se estipuló, con la intervención y bajo los auspicios del señor Ministro de Educación y Justicia Dr. Justo Prieto, las bases para la fusión de dichas entidades en otra que recogiendo la común herencia se denominaría Ateneo Paraguayo.

El 21 de enero de 1934, las asambleas del Instituto y del Gimnasio Paraguayo aprobaron las bases antedichas y el Estatuto de la nueva entidad Ateneo Paraguayo.

COMISION DIRECTIVA ACTUAL

Presidente, Dr. Juan Francisco Recalde; Vicepresidente, Dr. Hipólito Sánchez Quell; Secretario, Dr. Vicente Rivarola Coello; Tesorero, Don Jaime Bestard; Vocales: Don Herib Campos Cervera, Dr. Juan Vicente Ramírez, Dr. Luis Ruffinelli, Dr. Juan Boggiano, Don José Moreno González y Don Domingo Franchi; Suplentes: Juan Carlos Moreno González, Jorge Báez, Casimiro Bellone y Antonio Ippólito.

ATENEO PARAGUAYO

(Primitivamente Instituto y Gimnasio Paraguayo)

CAPITULO 1º

DE LA FUNDACION Y FINES DE LA SOCIEDAD

Artículo 1º — Establécese en la ciudad de Asunción del Paraguay una Sociedad con la denominación de Ateneo Paraguayo a base de la fusión del Instituto Paraguayo y Gimnasio Paraguayo. Esta Sociedad es esencialmente civil, y en ella es terminantemente prohibido suscitar cuestiones políticas y religiosas, así como cualquier propaganda contraria a los propósitos de la Asociación.

Art. 2º — Los fines de esta Sociedad son:

a) Estimular el cultivo y difusión de las ciencias, artes y educación física en sus principales manifestaciones.

b) Estrechar los vínculos de amistad y solidaridad entre sus asociados.

Art. 3º — Para la realización de estos fines, la Asociación dispondrá de un centro de enseñanza y reunión social; establecerá clases y organizará conferencias para la difusión o perfeccionamiento de las artes, de los conocimientos científicos, de las lenguas extranjeras, etc.; propenderá a la formación de una biblioteca; propenderá a la edición de obras nacionales, científicas, literarias y musicales y a la publicación de una revista periódica; tratará de instituir concursos y premios para estimular el desarrollo científico y cultural del país; se pondrá en relación con asociaciones de igual carácter del país y del extranjero; etc. etc.

Digitized by Google

Art. 4º — La Asociación tratará de llevar a cabo la construcción de un local propio y prestigiar a la terminación del teatro López.

Centro Militar y Naval

Fundación: 13 de febrero de 1928.

Socios fundadores: Teniente Coronel don José Félix Estigarribia, Cirujano de Brigada Dr. don Carlos Díaz León, Mayores don Nicolás Delgado, don Luis Irrazábal, don Camilo Recalde, Capitanes don José A. Ortiz, don Sigifredo Melgarejo, don José D. Melgarejo, don Paulino Antola, don Higinio Morínigo, don Manuel T. Aponte, Tenientes 1os. don Eladio Pérez Garay, don Raimundo Rolón, don José C. Britos, don Ramón Avalos Sánchez, don Francisco Andino, don Medardo Castagnino, don Honorio Benitez, don Aureliano Báez Pin, don Julio P. Jara, don Alfredo Ramos, don Leandro González, don Restituto Bogado, don Abdón Palacios, don Francisco Bogarín, Tenientes 2os. don Atilio Migone, don Daniel Russo Padín, don Basiliano Caballero Irala, don Amancio Pampliega, don Ireneo Aguilera, don Fructuoso Flores, don Dámaso Valdéz, don Antonio Ortigoza, don Atilio Benítez, don Francisco Vera y Aragón, don Osvaldo Ortiz González, don Carlos Cabañas Khon, don Federico Jara, don Leonidas Saldivar Marín, don Néstor Martínez Fretes, don Andrés Orué Díaz, Cirujano 3º don Miguel Oliveira y Silva, Tte. 2º don Julián L. Colmán. (Primer Presidente Tte. Cnel. José Félix Estigarribia).

Fines: Contribuir a estrechar los lazos del compañerismo, promover el interés por los estudios profesionales, fomentar dentro de un amplio concepto el espíritu de cuerpo para que todos los miembros del Ejército y Armada, estrechen vínculos de compañerismo y dediquen sus actividades y entusiasmos al constante engrandecimiento de las Instituciones Armadas del País.

COMISION DIRECTIVA ACTUAL

Presidente, Teniente Coronel don Luis Santiviago; vicepresidente, Teniente Coronel don Dámaso Sosa Valdéz; Secretario, Mayor don Bernardo Aranda; Secretario, Mayor Eladio Caballero Granado; Tesorero, Mayor de Int. don Jorge Thompson Molinas; Protesorero, Mayor don Agustín Guggiari; Vocales: Teniente Coronel Atilio Migone, Capitán de Fragata Pedro Morínigo Delgado, Mayor Alejandro Sienra, Mayor Adolfo Martínez, Mayor de Sanidad Dr. César Gagliardone y Capitán de Corbeta Teófilo Fariña Sánchez; Suplentes: Mayores Rogelio Vázquez, Heriberto Florentín, Eulalio Facetti, Carlos Bóveda y Capitán de Corbeta Pedro Meyer.

Número de socios actuales: 1.000.

Aero Club del Paraguay

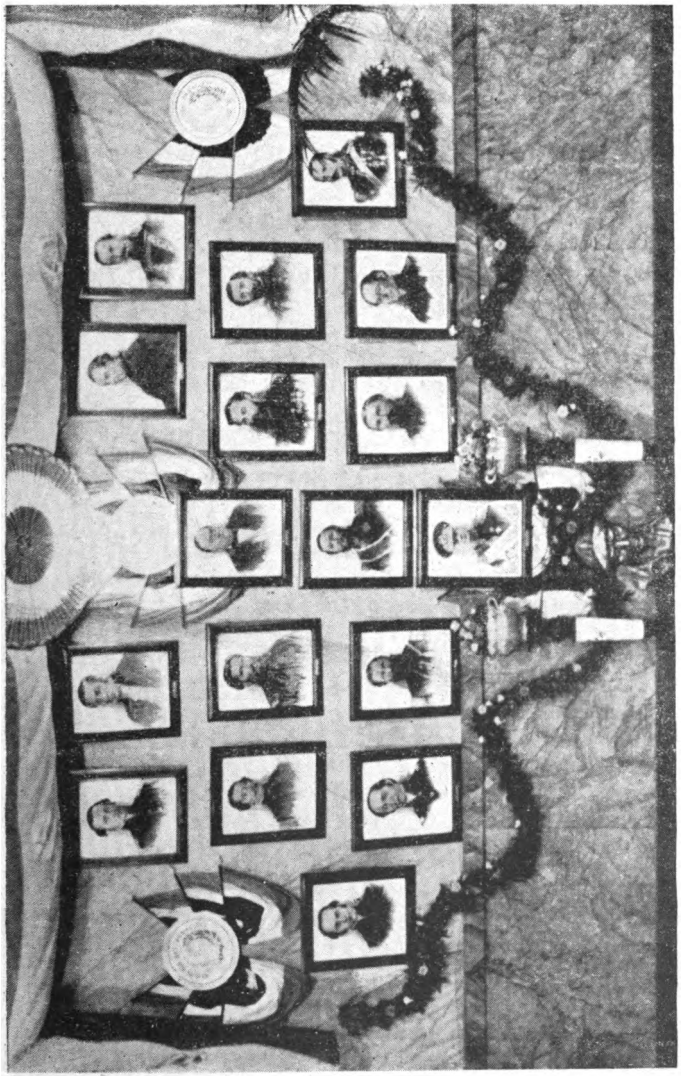
Fundado: el 20 de octubre de 1935.

COMISION DIRECTIVA

Presidente, Dr. Juan M. Alvarez; Vicepresidente, Cap. de Fragata don

Digitized by Google

GALERIA DE PROCERES EXISTENTE EN EL CENTRO MILITAR Y NAVAL DE ASUNCION

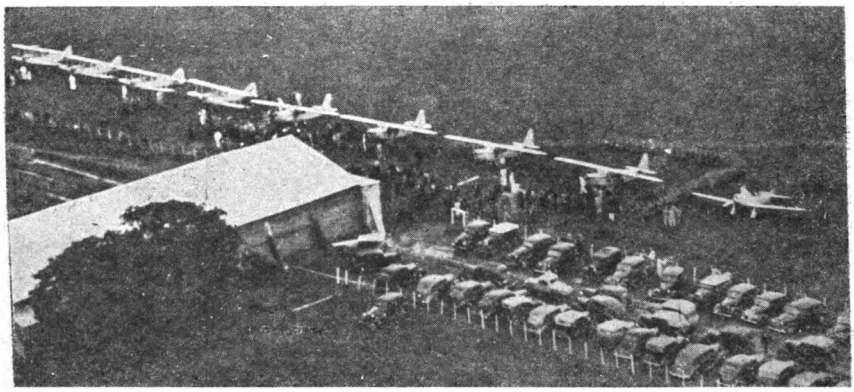


(De izquierda a derecha)
Cap. Antonio Tomás Yegros, Dr. Fernando de la Mora, Dr. José Gaspar Rodríguez de Francia, Brigadier Fulgencio Yegros, Cap. de Mna. Remigio Cabral, Gral. Ignacio Genes, Pte. Carlos Antonio López, Gral. Bernardino Caballero, Tte. de Mna. Andrés Herrero, Cap. Pedro Juan Caballero, Cap. Vicente Ignacio Iturbe, Gral. José María Bruguez, Mcal. Francisco Solano López, Gral. José Edubigis Díaz, Alférez Mauricio José Troche, Cnel. José Félix Bogado, Mariscal José Félix Estigarribia. — Busto del Soldado Desconocido

Digitized by Google

Ramón Martino; Secretario, Dr. Carlos A. Pastore; Tesorero, Sr. Elías Navarro; Vocales: Cap. de Corbeta don Francisco Campos Ros, Dr. Luis Migone Battilana, Sr. José González P.; Suplentes: Sr. Ramón T. Cartes, Doctor Antonio Soljancic y Sr. Magín Ruíz Díaz.

Pilotos civiles egresados de la escuela de pilotaje del Aero Club: se-



Vista aérea del club en Campo Grande

ñor Elías Navarro, Dr. Carlos Nogues, Sr. David Demestri, Ing. Tomás Villarejos, Dr. Eduardo Sapena Pastor, Sr. Norberto Enciso, Sr. Felipe Smith, Mayor Cirilo A. Rivarola, Capitán Gerónimo Centurión, Capitán Alfredo Galeano, Capitán Lauro Keim, Sr. Alberto Fragnaud, Sr. Magin Ruíz Díaz, Capitán Federico Woitachach, Srta. Berta Servian y Sr. Jean Robert, Sr. Jaime Villarrodona, Dr. Luis Migone Battilana, Cap. de Corbeta, D. Francisco Campo Ros y Sr. Edmundo Moscarda.

El Aero Club del Paraguay es una entidad deportiva con filiales en varios pueblos de la República y con pistas de aterrizajes en todos los puntos del país.

Unión Club, Asunción

Fundado: el año 1913 y tiene personería jurídica.

Presidente, Dr. Juan Francisco Recalde; Vicepresidente, Dr. José Antonio Pérez; Tesorero, don José P. Apesteguía; Secretario, Dr. Manuel Burgos (h.); Vocales: Don Manuel Battilana Peña, don Policarpo Artaza, don J. Demetrio Ayala y don Fernando Uriarte Gondra; Suplentes: don Juan Francisco Recalde (h.) y don Alfredo L. Toja; Síndico, don Evelio Luis González; Intendente, don Policarpo Rivarola; Sub-intendente, don Odilón Romero; Contador, Ernesto Ortega.

Digitized by Google

Liga Paraguaya de Football

Fundada en 1906. Su primer Presidente: don Adolfo Riquelme.

CONSEJO DIRECTIVO — EJERCICIO 1940

Presidente, Dr. Manuel Bedoya; Secretario, don Gerardo Pérez; Tesorero, don Buenaventura Medina; Miembros: don Agustín Ramírez, doctor Filemón Uliambre Zayas, don Atilio Gaudino, Dr. Juan Arturo Lavigne, Dr. Salustiano González, Dr. Enrique Dávalos, Dr. Julio César Airaldi y don Elías Ortúzar.

CLUBS DE PRIMERA DIVISION

1.—Olimpia.
2.—Cerro Porteño.
3.—River Plate.
4.—Nacional.
5.—Libertad.
6.—Guaraní.
7.—Sportivo Luqueño.
8.—Sol de América.
9.—Atlético Corrales.
10.—Atlántida.
11.—Pte. Hayes.

L I G A S

1.—Liga de Football de Puerto Pinasco.
2.—Liga Sportiva del Norte.
3.—Liga Regional de Football de Ypacaraí.
4.—Liga Guaireña de Football.
5.—Liga Caazapeña de Football.
6.—Liga Encarnacena de Football.
7.—Liga Deportiva de Coronel Bogado.
8.—Liga Lambareña de Football.
9.—Liga Luqueña de Football.

EL Ajedrez en el Paraguay

Por RUY LOPEZ

SU DIFUSION EN LA ACTUALIDAD. EL CIRCULO PARAGUAYO DE AJEDREZ: LA ENTIDAD DIRECTRIZ DEL AJEDREZ PARAGUAYO

Puede aseverarse que el cultivo del noble deporte intelectual es conocido en el país desde los tiempos viejos, si bien tampoco puede negarse que se redujo a simple esparcimiento de unos entusiastas escogidos en reuniones hogareñas.

Entre estos amantes del ajedrez se han citado nombres, más de una vez, lo que sólo ha servido para que surgieran discusiones en torno a la exactitud de los datos a este respecto. Por ello nos limitaremos a presentar

Digitized by Google

el estado actual de la difusión de tan noble manifestación intelectual y deportiva en los momentos actuales.

El Círculo Paraguayo de Ajedrez es la entidad primera del ajedrez paraguayo, la que data de un tiempo más lejano y la que cuenta con el aporte de entusiasmo de los mejores valores del ajedrez paraguayo.

Fué esta entidad la que corriera con la primera organización seria que se hiciera en el país con el fin de clasificar a los diversos ajedrecistas en las diversas categorías de acuerdo a sus méritos y resultados sobre el tablero. De resultas de ello pudo formarse el plantel de valores del ajedrez paraguayo, dividido en categorías de acuerdo a la fuerza ajedrecística de los diversos jugadores.

Esta entidad bregó, asimismo, por vincular el ajedrez del país con el de los países vecinos, logrando a este efecto organizar, en agosto de 1937, un Certamen Sudamericano en Asunción, en el que participaran ajedrecistas argentinos, urguayos y paraguayos. Triunfó en esta prueba el fuerte elemento de la primera categoría argentina don Virgilio Fenoglio.

Siguiendo con este mismo propósito de alternar y estrechar vínculos con el ajedrez del exterior (de lo que redundaría un manifiesto progreso para el ajedrez del país) a invitación del Club de Xadrez de San Paulo (Brasil) se hizo representar en el Certamen Sudamericano de dicha ciudad por tres de sus mejores ajedrecistas, en el mes de noviembre de 1937. Participaron en esta prueba cuatro países: Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Posteriormente se obtuvo la afiliación del Círculo Paraguayo al más alto organismo del ajedrez mundial: la Federación Internacional de Ajedrez (la F.I.D.E.) y merced a esto se pudo participar, con una representación de cinco ajedrecistas en el magno Torneo de las Naciones de Buenos Airs, en el que participaron representaciones de veintisiete países.

Corrió igualmente, a cargo del Círculo Paraguayo la organización del primer Campeonato Nacional, que fuera conquistado, en octubre de 1936 por el señor Juan Silvano Díaz Pérez, quien mantuvo su título hasta enero de 1938, año en que fuera derrotado por el Dr. Ernesto Espínola. El señor Gabriel Segura triunfó en el Torneo de dicho año, conquistando en esa forma el derecho a desafiar al entonces campeón nacional, Dr. Espínola, quien venció manteniendo la posesión del título. Recién en 1939 pudo conquistar el señor Juan Silvano Díaz Pérez el precitado galardón máximo del ajedrez paraguayo.

La organización de la prueba más importante de las actividades ajedrecísticas anuales, el Torneo Mayor, corre igualmente a cargo del Círculo Paraguayo, entidad que congrega año tras año a los mejores ajedrecistas de la primera categoría del país en lucha para obtener el derecho a desafiar al campeón nacional.

Se han formado promisoras nucleaciones en el interior del país, destacándose entre ellas el Club de Ajedrez de Villarrica, presidido por el doctor Jeremías Penayo, lo mismo que las nucleaciones de Concepción y Coronel Oviedo. Es de esperar que, dada la campaña de difusión que viene realizando el Círculo Paraguayo, se extienda la afición al noble deporte en todo el territorio de la República.

Cuenta la afición del interior con el aliciente de la organización anual del Torneo Mayor, prueba que congrega a los más altos valores del aje-

Digitized by Google

drez paraguayo y en que pueden reglamentariamente enviar sus representantes.

PORVENIR DEL CIRCULO PARAGUAYO DE AJEDREZ

Esta entidad es la garantía más eficiente de que el ajedrez paraguayo subsistirá a través de todos los obstáculos.

Sus categorías se hallan de años atrás perfectamente organizadas. Entre los componentes de la primera categoría se destacan los siguientes: Don Juan Silvano Díaz Pérez, Dr. Luis Oscar Boettner, Don Gabriel Segura, Dr. Ernesto Espínola, Don Luis Laterza, Don Ernesto Stadecker, Don Angel Rafael Céspedes, Don Juan Bautista Sánchez Palacios, Don Carlos Almeida, Don Augusto Aponte, Don Iván de los Ríos, Don Remigio Pereyra Franco, Don Luis Díaz de Bedoya, Don Luis González Lérida, Don Isidro Espínola, Don Ricardo Marsal, Don Ramón Espínola y Don Nelson Llamosas.

En la segunda categoría forman filas: Don Eduardo Saguier Iturburu, Don Luciano Ubaldi, Dr. Otto Bandler, Don Amado Vega Zayas, Don Carlos Fernández, Don Oscar Heck, Dr. Alfredo Carísimo, Don Raimundo Careaga, Don Sergio Recalde, Don César Gagliardone, Dr. Andrés A. Mereles y Don José Luis Figún.

La tercera categoría está integrada de los elementos siguientes, entre los más importantes: Dr. Alberto Carísimo, Don Reinaldo Arzamendia, Don Ramiro García, Don Juan Valverdú, Don Eduardo Salomón, Capitán Don Rufino Martínez, Don Vicente Brunetti (h.), Don A. Ricart Torres, Don Angel De Nicola, Don José Font y Don Juan J. Caldi.

Cuenta el Círculo Paraguayo con más de cien socios en actividad y mantiene relaciones deportivas con todas las entidades del ajedrez nacional.

En sus fines estatutarios figura el incremento y desarrollo creciente del ajedrez paraguayo, y es la entidad llamada a correr con todas las tareas de un progreso constante de los mejores elementos del ajedrez nacional.

Club Deportivo de Puerto Sajonia

Fundado: el 26 de junio de 1921.

Comisión Directiva: Presidente, Dr. Mario L. De Finis; Vice 1º, don Honorio Marsal; Vice 2º, don César Conigliaro; Secretario, don Mario Piccardo; Secretario, don Francisco Sandoval; Tesorero, don Alfredo Giangreco; Pro-Tesorero, don Juan Escalada; Vocal 1º, don Pedro Calabrese; Vocal 2º, don Otacyr Lima; Vocal 3º, don Juan Vallverdú; Síndico, don Fioravante Oddone; Suplente Síndico, don Federico Schinini.

Subcomisiones: de Tenis, Capitán don José Costa Martí; de Basket-Ball: Capitán don Otacyr Lima; de Fiesta: Capitán don Juan Vallverdú; de Remo, Capitán don Vicente Mayor; de Natación, Capitán don Silvio Díaz Escobar; de Bochas, Capitán, don Narciso Santa Canna; de Tiro al Blanco, Sr. Wermer Kramer; de Ajedrez, Sr. Iván de los Ríos.

Campos de deportes propios y local moderno y confortable también propio. Posee 4 canchas de tenis; una de basket-ball con iluminación; un stand de tiro, sala de juegos; un plantel de embarcaciones; dos canchas de bochas y una de bolos, todas iluminadas.

Digitized by Google

Presidencia de la República

Excmo. señor PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DEL PARAGUAY

GENERAL DE BRIGADA DON HIGINIO MORINIGO

Secretario de la Presidencia,

Dr. D. CESAR GARAY

Secretario Privado de S. E. D. Manuel Bernardes (h.)

Jefe de Gabinete de la Presidencia, D. Raúl Nogués Pérez.

Edecán Naval, Capitán de Corbeta D. Alejandro Manuel Rodríguez.

Auxiliar General de la Presidencia, Marino Lamar y Páez.

Digitized by Google

Ministerio del Interior

Ministro: Coronel don Vicente Machaca.

Secretario: Sr. Jorge Paredes Cabello.

DIRECCION DE ASUNTOS POLITICOS Y SOCIALES

Director: Don B. Ortiz.

Secretario: Sr. Manuel Caballero Ferreira.

MUNICIPALIDADES, POLICIAS Y COMUNICACIONES

Director: Dr. Agustín Loncharich.

Secretario: Sr. Nicanor González Navero.

ADMINISTRACION E INSPECCION

Director: Mayor Dp. Int. Militar Eladio Caballero Granada.

Secretario: Sr. Manuel Ventre.

SECCION PRENSA Y PROPAGANDA

Jefe: Sr. Anselmo Aveiro.

SECCION TURISMO

Jefe: Sr. Fernando Rivarola.

SECCION MUNICIPALIDADES

Jefe: Fermín Dos Santos.

SECCION POLICIAS, PENITENCIARIAS Y REFORMATORIO

Jefe: Sr. Enrique Scarone.

SECCION CORREOS Y COMUNICACIONES EN GENERAL

Jefe: Sr. Luis A. Roig.

SECCION CONTADURIA

Contador Jefe: Sr. Amado Berino.

SECCION PERSONAL

Jefe: Capitán Don Esteban López Martínez.

SECCION INSPECCION

Inspector General: Dr. Eduardo Lavigne.

Inspectores: Vicente Viedma, Roberto Balmelli, Vicente Zayas, Arturo Vallejos y Carlos A. Pabán.

SECCION GIRADURIA

Girador de Gastos y Sueldos: Señor Andrés T. Morel.

SECCION INTENDENCIA DEPARTAMENTO CENTRAL DE POLICIA

Intendente: Sr. Tomás Zárate Contrera.

SECCION INTENDENCIA POLICIAS DE CAMPAÑA

Intendente Víveres, Forrajes y Vestuarios: Sr. Aníbal Gómez Núñez.

DELEGACIONES CIVILES DE LA REPUBLICA

Villarrica: Mayor S. R. José M. Muñoz Portillo.

Concepción: Tte. Cnel. S. R. Mauricio Escobar.

Encarnación: Sr. Andrés Morel.

Paraguarí: Cap. S. R. Aparicio Garay.

Pilar: Blás Antonio Dos Santos.

Cordilleras: Mayor S. R. Medardo Castagnino.

San Pedro: Mayor S. R. Francisco Vera y Aragón.

Misiones: Sr. Juan A. Espínola.

POLICIA DE LA CAPITAL

Jefe: Tte. Coronel de la Nación Luis A. Santiviago.

Secretario General: Dr. Pedro Godinot de Vilaire.

DEPENDENCIAS

Director Gral. de Correos y Telégrafos: Cap. de Frag. Don Ramón Díaz Benza.

Secretario Gral. y Vice Director de Correos y Telégrafos: Vicente Gadea.

DEPARTAMENTO NACIONAL DE TRABAJO

Director: Dr. Raimundo Paniagua.

Secretario: Sr. Reinaldo Achar.

Digitized by Google

JUNTA ELECTORAL CENTRAL
Presidente: Sr. Mario Balmelli.

IMPRENTA NACIONAL
Director: Cap. S. R. Alberto Gustale.
Secretario: Sr. Sergio Caballero.
Administrador y Girador: Sr. Silo Morán.

Municipalidad de la Capital

Intendente: Alfonso C. dos Santos.
Secretario Gral. de Hacienda: Arístides Parodi.
Secretario Gral. de O. Públicas: Fernando Saguier I.
Director del Departamento de Hacienda: Ovidio Ottaviano.
Director del D. M. O. P.: Jaime Martínez Miltos.
Director Gral. de Rentas: Miguel D. Cardona.
Director de Faenamiento y Mercados: Juan Antonio Jara Caballero.
Director de Parques y Jardines: Benjamín Mercado.
Director Gral. Administrativo y del Personal: Néstor Capos Ros.
Director del Departamento de Salubridad y Oficina Química Mpal.: Dr. Ricardo Boettner.
Abogado Asesor: Dr. Silvio González Jovellanos.

Componentes de la H. Junta Municipal de Asunción

MIEMBROS TITULARES

Dr. Eduardo López Moreira.
Dr. J. Conrado Vera.
Ing. Pedro Juan Mayor.
Dn. Walter Fischer.
Dn. José Apesteguía.
Dn. César Conigliaro.
Dn. Víctor Ocampo.
Dn. Esteban Castaing.
Dn. Alfredo Jaegli.
Dn. L. Acosta Caballero.
Dn. Rafael Nieto.
Dn. Luis Salomón.

MIEMBROS SUPLENTES

Dn. Domingo Volpe.
Dn. Héctor Izaguirre.
Dn. Antonio García.
Dr. Luis Vargas Peña.
Dn. Rodolfo Brugada.
Dn. Rafael Abente Haedo.

MESA DIRECTIVA

Presidente: Dr. Eduardo López Moreira.
Vice-Presidente: Dr. J. Conrado Vera.
Secretario: Dn. Francisco de Vargas.
Sub-Secretario: Dn. Reinaldo Díaz Escobar.

POLICIA MUNICIPAL DEL TRANSITO

Jefatura:
Jefe: José R. Pereira.
Sub-Jefe: Raúl E. Doldán.
Secretario: Miguel Angel de la Cueva.

Inspección del Tránsito y Espectáculos Públicos

Jefe: Jorge Mathieu Molas.

Inspección de Limpieza:
Jefe: Aparicio Torrez.

Inspección Urbana y Moralidad:
Jefe: Angel B. Troche.

Digitized by Google

Correos y Telégrafos

DIRECCION GENERAL

Director: Cap. de Fragata Dn. Ramón Díaz Benza.

Vice-Director y Secretario General: Sr. Vicente Gadea.

DEPARTAMENTOS

Director del Departamento de Correos: Don Ricardo Alameida Roja.

Director del Departamento de Telecomunicación: Capitán Eliceo Alfaro Huerta.

Director del Departamento Administrativo: Don Juan Peralta Báez.

OFICINA DEL SERVICIO INTERNACIONAL

Jefe: Don Jorge Escobar.

Departamento C. de Policía

Jefe de Policía: Tte. Coronel Luis Santiviago.

Secretario Gral.: Dr. Pedro Godinot de Vilaire.

Sub-Secretario: Sr. Ignacio Ibarra.

DIVISIONES

Jefe de la División de Orden Público: Cap. de Corb. Norberto Jara Román.

Jefe de la División de Investigaciones: Mayor Carlos Vittone.

Jefe de la Guardia Seguridad de Caballería: Cap. Heriberto Giménez.

Jefe de la División de Identificaciones: Sr. Juan Casartelli.

Jefe de la División de Asuntos Legales: Sr. Emilio Vera Cristaldo.

Dirección Administrativa: Augusto R. Kropf.

Inspector General de Orden Público: Cap. Marcos Morínigo.

Intendente General de Policía: Mayor Eladio Caballero.

Cárcel Pública: Director Sr. Manuel Achinelli.

Empleados Superiores de la División de Investigaciones de la Policía de la Capital

Jefe de la Div. de Investigaciones: Mayor Carlos A. Vittone.

Secretario de la División Investigaciones: Arsenio Britos G.

Jefe de la Sección Orden Social: Raúl Tórtora Martínez.

Jefe de la Sección Seguridad Personal: Luis A. Sanabria.

Jefe de la Sub-Sección Robos y Hurtos: Roberto Stark García.

Jefe de la Sub-Sección Crímenes: Magín Benítez.

Imprenta Nacional

Director: Dn. Luis Radice M.

Secretaria: Srta. Carolina Fanny Domínguez.

Regente del Taller: Dn. Rufino Recalde Milesi.

Administrador: Dn. Alejandro Marín.

Jefe de Entradas, Salidas y Estadística: Dn. Emigdio Barbosa.

Jefe de Depósito: Dn. Enerodos Recalde.

Administrador de la Gaceta Oficial: Dn. Francisco M. Grassi.

Jefe de Entradas y Expedición de la Gaceta Oficial: Dn. Walterio Mercado.

Correctores: Sres. Asunción Peralta R., Enrique Moreno González, Bonifacio Espínola y Arsenio Ocampos.

Digitized by Google

Ministerio de Hacienda

Ministro: Dr. Rogelio Espinoza.
Secretario: Don Nicasio Martínez Díaz.
Jefe de la Primera Sección: Srta. María Elena Aponte.
Jefe de la Segunda Sección: Sr. Julio Fois.
Jefe de la Sección "Bonos Oro": Jorge Estigarribia.

DEPENDENCIAS:

Contaduría General y Dirección del Tesoro, Contador General y Director del Tesoro: Don Amancio Ramos.
Secretario: Don Santiago Gómez Noguera.
Dirección General de Aduanas: Dr. Juan Manuel Alvarez.
Dirección de Impuestos Internos: Dr. Sigfrido Grosso Brown.
Dirección de Impuestos Inmobiliarios: Don José Santos Silva.
Inspección General de Hacienda: Sr. Pedro Sosa N.
Abogacía del Tesoro: abogado, Dr. Juan B. Sisa.
Presidente del Banco de la República del Paraguay: Dr. Carlos A. Pedretti.
Director de Talleres de Valores Oficiales: Don Antonio Stanch.
Director General de Estadística, don Alfonso B. Campos.
Caja Autónoma de Amortización, Presidente: don Enrique Prous.

Contaduría General de la Nación y Dirección del Tesoro

Contador General y Director del Tesoro: Contador Público Sr. Dn. Amancio Ramos.
Secretario: Contador Mayor, Sr. Dn. Santiago Gómez Noguera.

JEFES DE SECCION

Sección Contabilidad y Deuda Pública: Contador Mayor, Sr. Dn. Eladio Benítez Brun.
Sección Egresos: Contador Mayor, Sr. Dn. Celestino Migone.
Sección Ingresos: Contador Mayor, Sr. Dn. Francisco Eligio Riquelme.
Sección Jubilaciones y Pensiones: Contador Mayor, Sr. Dn. Ramón Ayala Caballero.
Sección Mercantil: Contador Mayor, Sr. Dn. Ceferino Antúnez.
Sección Patrimonio Fiscal: Contador Mayor, Sr. Dn. Arsenio Barboza.
Sección Personal: Contador Mayor, Sr. Dn. Félix Galeano.
Sección Rendición de Cuentas: Contador Mayor, Sr. Dn. Juan B. González Doldán.
Sección Tesorería General: Contador Mayor, Sr. Dn. Pablo T. Fúster.

Dirección General de Impuestos Internos

Director e Interventor General: Dr. Sisfredo Grosso Brown.
Vice-Director (Contador Público): Sr. Ramón Vallory.
Secretario: Sr. Enrique Bravard.
Girador de Sueldos y Gastos: Sr. Atilio Morales.

Digitized by Google

SECCION CONTABILIDAD

Contador Mayor Jefe: Sr. Gerónimo Echague.
Contadores Jefes:
División Teneduría de Libros: Señor Julio Romero.
División Intervenciones: Sr. Heraclio Zamphirópolos T.
División Cuentas Corrientes: Señor Diosildo Cristaldo.
División Ingreso Campaña: Sr. José M. Felip Caballero.

SECCION LIQUIDACION DE IMPUESTO

Contadores Jefes: Sr. José D. Barboza.
División Impuesto Cons. Interno: Sr. Esteban Grapen.
División Impuesto a la Renta y Sucesiones: Sra. Cornelia S. de Arias.
División Impuesto de Sellado, Estampillas y otros: Sr. Alejandro Acosta.

TESORERIA DE VALORES

Contador Jefe de Sección Tesorería: Srta. Ernestina M. Urbieta.
Tesorero Jefe: Sr. Feliciano Cáceres.

ADMINISTRACION DE ALCOHOLES Y COMERCIO

Administrador: Vacante.
División Alcoholes: Contador Jefe: Sr. Carlos Miranda.
División Productos Nacionales: Jefe de División: Sr. Manuel Bóbeda.
División Contraloría: Inspector Jefe: Sr. Eulogio Baldovinos.

REGISTRO GENERAL DE MARCAS Y PATENTES

Encargado Jefe: Sr. Bartolomé Vallejos.

OFICINAS PERCEPTORAS DE CAMPAÑA

Jefe de la Oficina

Concepción: Sr. Eliseo Duarte Britos.
Villarrica: Sr. Francisco Manzoni.
Encarnación: Sr. Juan Pablo Paredes.
Pilar: Sr. Angel Antola.
Eusebio Ayala: Sr. Juan González.
Carapeguá: Sr. Antoliano Ramírez.
Paraguarí: Sr. Antonio Planás.
San Pedro: Sr. Rubén Alder.
Yegros: Sr. D. Damús Sosa.
Ypacaraí: Sr. Saturnino Estigarribia.
S. Juan Bta., Misiones: Sr. Tiburcio Riveros.
Cnel. Bogado: Sr. Celiar Segovia Amoris.
Puerto Rosario: Sr. Ramón Benítez.
Villa Hayes: Sr. Wilfrido González.

AGENCIAS DEPENDIENTES DE LA CENTRAL Y DE LAS SUCURSALES

147 distribuídas en todos los pueblos y Colonias de la República.

Personal Superior de la Inspección General de Hacienda

Inspector General: Pedro Sosa N.
Secretario: Roberto Robledo.

CUERPO TECNICO DE INSPECTORES

Emilio Gómez de la Frente, Aurelio Flecha Samaniego, Ramón I. Chirife, Pedro Ramón Villalba, Celestino Aguero, Julio César Frescura, Angel Ferrara, Aparicio Valdez, Raimundo Vidovich.

DIRECCION Gral. DE ADUANAS

Director General de Aduanas: Dr.

Digitized by Google

Juan Manuel Alvarez.
Secretario: Sr. Augusto R. Fuster.
Inspector General de Aduanas: Antoliano Velázquez.
Contador General de Aduanas: Señor Tristán Recalde.
Jefe de Vistas: Roberto Vera Duarte.
Secretario de la Administración: Señor Pedro J. Cáceres.
Tesorero: Víctor L. Portillo.

Ministerio de Relaciones Exteriores

Ministro de Relaciones Exteriores: Dr. Luis A. Argaña.
Sub-Secretario de Relaciones Exteriores: Dr. Juan Plate.
Jefe de Gabinete: Don Daniel W. Escalada.
Jefe de la Sección Política y Diplomática: Don Jorge Carreras Saguier.
Jefe del Protocolo e Introductor de Ministros: Don Luis María Ramírez Boettner.
Director de Comercio Internacional: Don Julio J. Bajac.
Jefe de la Sección Congresos y Conferencias: Don Juan B. Espínola.
Jefe de la Sección Criptográfica: Don Ernesto Pinho Mantero.
Jefe de la Sección Consular: Don Enrique Romero Saguier.
Jefe de la Sección Archivo, Biblioteca, Expedición y Propaganda: Don Bruno Alfonso Campos.
Adicto de primera a la Sección Política y Diplomática: Don Juan Luis Herrero Céspedes.
Jefe de la Tesorería y Habilitado Pagador: Don Raúl A. Silva.

Cuerpo Diplomático Paraguayo

ARGENTINA:

Coronel Juan Manuel Garay, E. E. y Ministro Plenipotenciario.
Señor Edmundo Tombeur Ferraro, Secretario de 1ª.
Doctor Fausto Giménez Pecci, Agregado Civil (jurídico).
Señor Enrique E. Melgarejo, Canciller de Legación.

URUGUAY:

Señor José Dahlquist, E. E. y Ministro Plenipotenciario.
Doctor Fernando Abente Haedo, Consejero de Legación.
Señor Armín Z. Cuevas, Canciller de Legación.

BRASIL:

General Juan B. Ayala, E. E. y Ministro Plenipotenciario.
Señor Luis Alberto Riart (h.), Primer Secretario de Legación.

CHILE:

Coronel Arturo Bray, E. E. y Ministro Plenipotenciario.
Doctor Roberto Anaya Lagos, Consejero Ad-honorem.
Señor Carlos Levy Rufinelli, Adicto a la Legación.

BOLIVIA:

Doctor Raúl Sapena Pastor, E. E. y Ministro Plenipotenciario .

PERU:

Coronel Luis Irrazabal, E. E. y Ministro Plenipotenciario.
Señor Oscar Esculies, 2º Secretario de la Legación. (Ad-honorem).

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:

Doctor Juan José Soler, E. E. y Mi-

Digitized by Google

nistro Plenipotenciario.
Doctor Amadeo Baez Allende, Agregado Comercial.
Señor Konrad Fehringer, Agregado Comercial.

ALEMANIA:

General Mario Schenoni, Encargado de Negocios.

ITALIA:

Doctor Nuncio Di Paolí, Encargado de Negocios.
Señor Antón Alfaro, Adictos a la Legación. (Ad-honorem).

AGENTE FINANCIERO

Señor Carlos Sosa, Agente Financiero del Gobierno en el Exterior.

Cuerpo Consular Paraguayo

ARGENTINA:

Cónsul General

Buenos Aires: Don Pedro Luis Valdez.

Cónsules

Concordia: Don Alcidez Zorraquín.
Corrientes: Dr. Miguel Angel Iribas.
Formosa: Don Juan Martincich.
Paraná: Don Cosme De Felice.
Posadas: Don Celedonio Melgarejo Ledesma.
Resistencia: Don Enrique Sánchez.
Rosario: Dr. Silvano Mosqueira.
Santa Fe: Dr. Cayetano Masi.

Vice-Cónsules

Bermejo: Don Enrique Granada.
Bouvier: Don Ramón Guanes.
Clorinda: Don José Antonio Vega.
Curuzú Cuatiá: Don Flaminio Pedrazza.
Diamante: Don Eusebio Juan Zubielqui.
Jujuy: Dr. Miguel Bartolo Urroz.
Itatí (Encargado): Don. Ferécides Fariña Núñez.
Ita Ybate: Don Justo E. Robledo.
Las Lomitas: D. Alejandro C. Bergottini.
Laguna Blanca: Don César Villalba.
Santo Tomé: Dr. Lázaro Aquino.
San Juan: Don Tranquilino Ruíz Moreira.
Obera: D. Lloyd Ramón Wickstrom.

BRASIL:

Cónsul General

Río de Janeiro: Don Luis A. Riart (hijo).
San Paulo: Don Daniel Monteiro d' Abreu.

Cónsules

Bella Vista: Don Alem P. da Silva.
Campo Grande: Don Edmundo Quevedo.
Ceará: Don Estolano Polary Moya.
Corumbá: Dn. Antonio Alonso Quintana.
Porto Alegre: Don J. C. Cunha.
Porto Murtinho: Don Restituto Bogado.
Santos: Don Manuel Moreno (h.)
Uruguayana: Don Laureano Vázquez.
Río de Janeiro: Don Braulio Candia Fleitas.
Porto Alegre: Don Tito Geo Oddone.
Manaos: Don Prudencio Barreiro García.
Foz de Yguazú: Don Juan B. Frigola.
Punta Porá: Don Clodomiro Centurión Espínola.
Puerto Esperanza: Don José G. Lescano.

BOLIVIA:

Cónsul

Tarija: Don Manuel Benítez.

Digitized by Google

COLOMBIA:

Cónsul

Bogotá: Dr. Francisco Casas Manrique.

COSTA RICA:

Cónsul General

San José: Don Benjamín Hernández.

CUBA:

Cónsul General

La Habana, Dr. Mario Alfonso y Caballero.

Cónsul

La Habana: Don Manuel Margarit Velazco.

CHILE:

Cónsul General

Santiago: Don Víctor Araya Lagos.

Cónsules

Concepción: Don Urbano Lagos Merino.
Valparaíso: Don Scipión Borgoño Barros.

Vice-Cónsul

Cauquenes (Maule): Don Oscar del Pozo Cano.

ECUADOR:

Cónsul General

Guayaquil: Dr. Roberto Levi.

Cónsul

Quito: Dr. Miguel Angel Iturralde.

EL SALVADOR:

Cónsul General

San Salvador: Dr. Manuel Escalante Rubio.

EE. UU. DE AMERICA:

Cónsul General

Nueva York: Don William Wallace White.

Cónsules

Boston: Don Jerome A. Pettiti.
Baltimore: Don Thomas E. Barret.
Chicago: Don Fred. W. Allen.
Indianápolis: Dr. Carleton B. Mc Culloch.
Los Angeles: Don Harris A. Dae-Henglish.
Manila (Filipinas): Don Juan J. Russell.
Nueva Orleans: Don Francisco Banda C.
Portland: Don Howard L. White.
San Diego: Don Richard N. Thompson.
San Francisco: Don Roberto Wilkinson.
Seattle: Don John D. Hudson.
San Luis: Don Charles J. Lipper.
Filadelfia: Don Henry P. Pilgert.

Vice-Cónsules

Cincinnati: Don Irwing F. Westheimer.
San Diego: Don Abraham P. Nasatir.
Kansas City: Don Frank L. Phillips.
Mobile: Don Herbert C. Brown.
Nueva York: D. Edmund Dill Scotti.

Cónsul

San Cristóbal: Don Juan Brin Jr.

GUATEMALA:

Cónsul

Guatemala, Don David E. Sapper.

HAITI:

Cónsul General

Puerto Príncipe: Don Rony Chenet.

HONDURAS:

Cónsul

Tegucigalpa: Licenciado Ernesto Alvarado García.

MEXICO:

Cónsul General

México: Don Tomás G. Perrín.

Digitized by Google

Cónsules

México: Don Carlos I. Meléndez.
Veracruz: Don Fernando Pasquel.

Vice-Cónsul

Tampico: Don Federico Geffken.

PANAMA:

Cónsul General

Panamá: Don Juan Brín Jr.

PERU:

Cónsul

Arequipa: Don Carlos García Ureta.

REPUBLICA DOMINICANA:

Cónsul General

Santo Domingo: Don Geo Pou.

URUGUAY:

Cónsules

Montevideo: Dr. Emilio Pérez Ferraro.
Mercedes: Doctor Atilio Bueno de los Ríos.

Vice-Cónsules

Montevideo: Don Moisés Pastore.
Paysandú: Don Luis J. Debali.
Salto: Don César Osimani.

ALEMANIA:

Berlín, Cónsul General: Dn. Hermann Víctor Hübbe.

C O N S U L E S

Bremen: Dn. Ricardo Zeidler.
Colonia: Dn. Guillermo Vohs.
Leipzig: Dn. Alfredo Heuer.
Pforzheim: Dn. Heriberto Stoeckle.
Stuttgar: Dn. Hermann E. Sieger.

BELGICA:

Ameberes, Cónsul General: Dn. Max Osterrieth.

Bruselas, Cónsul, Dn. León William Steinmetz.

Lieja, Cónsul: Dn. Henri Stassart.
Lieja, Vice-Cónsul, Dn. José Stassart.

Bruselas, Vice-Cónsul, Dn. Rafael Salomoni.

BULGARIA:

Sofía, Cónsul, Dn. Juan Kasandjieff.

CHINA:

Shanghai, Cónsul, Dr. Rodolfo Ernesto Sandreuter.

DINAMARCA:

Copenhague, Cónsul General, Dn. Charles Bonca Ingwersen.

ESPAÑA:

Barcelona, Cónsul General, Dn. Andrés Blay Pigrau.
Alicante: Cónsul: Dn. Francisco V. Morata.
Bilbao, Cónsul: Don Esteban Martínez Arias.
Cádiz, Cónsul: Don Juan Luis Martínez del Cerro.
La Coruña, Cónsul: Don Juan Meza Ramos.
Málaga, Cónsul: Don Francisco López y López.
Santa Cruz de Tenerife, Cónsul Don Juan Martí y Dehesa.
Santander, Cónsul: Don Alejandro F. Carcoba.
Sevilla, Cónsul: Don Salvador Camuñas y Aponte.
Valencia, Cónsul: Don C. Dupuy de Lome y Vidiella.
Arrecife (I. C.), Vice-Cónsul: Don Emilio Cabrera y Martinón.
Barcelona, Vice-Cónsul, Don Ramón Sementé Canals.
Santa Cruz de Tenerife, Vice-Cónsul: Don Fernando Betencourt.
Vinaroz, Vice-Cónsul: Don José María Núñez Jover.
Madrid, Vice-Cónsul: Don Mariano Repulles y Fridrick.
Vigo, Cónsul: Don Avelino Rodríguez Elías.

FRANCIA:

París, Cónsul: Don Philip de Ronde.

Digitized by Google

Alger, Cónsul: Don Carlos Raffin.
Amiens, Cónsul: Dn. Alphonse Herzberger.
Bastia, Cónsul: Don Erasmo Santi.
Boulougne Sur Mer, Cónsul: Don Guillermo Huret.
Burdeos, Cónsul: Don José Madrid.
Cette, Cónsul: Don Gastón Cazalis.
Grasse, Cónsul: Don Teófilo Funel.
Le Havre, Cónsul: Don Mauricio Moch.
París, Vice-Cónsul: Don José M. Rifa.

GRAN BRETAÑA:

Londres, May Stork, Encargada del Consulado General.
Sydney (Australia), Cónsul General: Don Federico Arturo Royle.
Barbados, Cónsul: Don Victorio Parravicino.
Birmingham, Cónsul: Don Walter James Birch.
Cardiff, Cónsul: Don Alfredo J. Bovey.
Glasgow, Cónsul: Don Tomás Dunlop.
Liverpool, Cónsul: Don Alfredo Esteban Collard.
Manchester, Encargado del Cdo.: Don Leonardo W. Young.
Perth Guidford, Cónsul: Don William Padbury.
Southampton, Cónsul: Don José Eduardo Dawe.
Vancouver (Canadá), Cónsul: Don H. W. Colgan.

GRECIA:

Atenas, Cónsul General: Dn. Nicolás Broumis.

HUNGRIA:

Budapest, Cónsul General: Conde Erno Zichy.

ITALIA:

Cónsul General

Génova: Dr. Alfredo Perito.
Milán: Don Enrique Thomas.

Cónsules

Roma: Don Alejandro Bocca.
Fiume: Don Adriano Mizzán.
Florencia: Don Vicenzo Palumbo Messina.
Liorna: Don Angelo Castelfranchi.
Milán: Don Mauricio Goehring.
Mesina: Don Salvador Serra Ferro.
Savona: Don Lucio Giorgi Viti.
Turín: Dr. José Ricca.
Terranova: Don Antonio Nosera.
Trieste: Don Igino Kosher.

Vice-Cónsules

Catania: Don Domingo Perrone.
Imperia: Don Narciso Gibelli.
Nápoles: Don Angel H. Lofruscio.
Roma: Don Juan Bautista Schiffini.
Trápani: Don Mario C. de Michele.

JAPON:

Cónsul General

Kobe: Dr. Kazuo Fujimura.

Cónsules

Tokio: Don Roberto Faulker Moss.
Osaka: Don José Chihan.
Kobe: Don José Chihan.

Vice-Cónsul

Osaka: Don Ryozo Ueda.

NORUEGA:

Cónsul General

Oslo: Don Rohan Wesmann.

PAISES BAJOS:

Cónsul General

Rotterdam: Don Willem Adriaan Henrik Van Peski.

Cónsul

Amsterdam: Don Godofredo Otto Krauch.

Vice-Cónsules

Amsterdam: Don Karel August Richard Erick Leoni.
Rotterdam: Don Hoyte Lucardie.

Digitized by Google

POLONIA:

Cónsul

Varsovia: Don Mieczyslaw Fularsky.

PORTUGAL:

Cónsules

Lisboa: Don Lucio Tomé Feteira.

Coimbra: Don Adriano Vieges da Cunha Lucas.

Oporto: Don Artur Cupertino Miranda.

RUMANIA:

Cónsules

Bucarest: Don Alberto Gambara.
Timisoara: Ing. Alex Marki.

SUECIA:

Cónsul General

Stockolmo: Don Carl Gustaf Fridolf Winkvist.

Helsingborg: Don Arvig Wilhelm Bruzelius.

Cónsul

Gotemburgo: Don Josua Bourgradt.

SUIZA:

Cónsul General

Zurich: Don Walter E. Meyer.

Cónsules

Berna: Don Rodolfo Hugli Sohn.
Ginebra: Don Emmanuel Schoch.
Zurich: Don Walter Erwin Meyer (h.)

Comisión Demarcadora de Límites

Presidente: Capitán de Navío Ing. José Bozzano.
Secretario: D. Mariano Luis Lara Castro.

Sub-Comisión Demarcadora de Límites con la Argentina

Delegado Jefe: Ingeniero D. Fernando Saguier Caballero.

Delegado Demarcador: Ingeniero D. Agustín Muñoz.

Delegado Demarcador: Ingeniero D. Vasilio Yakovleff.

Sub-Comisión Demarcadora de Límites con Bolivia

Delegado Jefe: Coronel de la Nación D. Feliciano Morales.

Delegado Demarcador: Capitán de Corbeta D. Néstor Rodríguez B.

Sub-Comisión Demarcadora de Límites con el Brasil

Delegado Jefe: Ingeniero Don Sebastián D. Silva.

Cuerpo Diplomático Acreditado en el País

Excmo. Doctor Luis A. Argaña, Ministro de Relaciones Exteriores.

Señor Doctor Juan Plate, Sub-Secretario de Relaciones Exteriores y Asesor Jurídico.

Señor Don Luis María Ramírez Boettner, Jefe del Protocolo, Introductor de Ministros.

Señor Don Jorge Carreras Saguier, Director de la Sección Política y Diplomática.

Señor Don Ricardo Brugada Doldán, Segundo Introductor de Ministros.

Días de audiencia a los Señores Jefes de Misión Diplomática: Viernes de 10 a 12 horas.

Digitized by Google

Cuerpo Diplomático Extranjero

LEGACION DE ALEMANIA.

Reconocido: el 12 de febrero de 1937.

Doctor Hans Carl Paul Buesing, E. E. y Ministro Plenipotenciario.

Domicilio: Av. España esquina Triunvirato.

Señor Wilhelm Kesting, Secretario de Legación.

Domicilio: Gral. Santos esq. 25 de Mayo.

Teléfono: Nº 8771.

Señor Capitán de Navío, Dietrich Niebuhr, Agregado Naval y Aeronáutico.

Residencia: Buenos Aires.

Cancillería: Av. Colombia 725.

Teléfono: Nº 534.

LEGACION ARGENTINA.

Reconocido: el 28 de agosto de 1939.

Señor Doctor Luis S. Castiñeiras, E. E. y Ministro Plenipotenciario.

Domicilio: Coronel Bogado esq. Brasil.

Teléfono: Nº 7167.

Señor José Luis Giménez, Secretario de Legación.

Domicilio: 14 de Julio y Curupaity.

Teléfono: Nº 7866.

Mayor Don Juan E. A. Vacca, Agregado Militar.

Domicilio: Av. España 564.

Teléfono: 8553.

Señor Don José Rodríguez Alcala, Agregado Comercial.

Domicilio: Eligio Ayala 384.

Teléfono: Nº 7252.

Cancillería: Coronel Bogado esquina Brasil.

Teléfono: Nº 7167.

LEGACION DE BELGICA.

Reconocido: el 2 de ocubre de 1929.

Señor Joseph de Neeff, E. E. y Ministro Plenipotenciario.

Residencia: Montevideo.

Domicilio: Calle Paraguay 1470.

Teléfono: Nº 86114.

Cancillería: 25 de Mayo 477, Montevideo.

Escritorios: 65-66.

Teléfono: Nº 84446.

LEGACION DE BOLIVIA.

Reconocido: el 28 de febrero de 1940.

Doctor Don Carlos Salinas Aramayo, E. E. y Ministro Plenipotenciario.

Residencia: Tte. Fariña 402.

Teléfono: Nº 561.

Señor Don Julio Zuazo Cuenca, Primer Secretario de Legación.

Cancillería: Tte. Fariña 402.

Teléfono: Nº 561.

Domicilio: Luis A. de Herrera Nº 28.

Teléfono: Nº 8438.

Coronel Don Carlos Peña y Lillo, Agregado Militar.

Cancillería: Tte. Fariña 512.

Teléfono: Nº 561.

LEGACION DE CHILE.

Reconocido: el 10 de julio de 1939.

Señor Don Alberto Serrano, E. E. y Ministro Plenipotenciario.

Domicilio y Cancillería: 25 de Mayo 504.

Teléfono: Nº 9144.

LEGACION DE COLOMBIA.

Reconocido: el 10 de agosto de 1939.

Digitized by Google

Doctor Don Raimundo Rivas, E. E. y Ministro Plenipotenciario.
Residencia: Montevideo.
Domicilio: Avda. Brasil 3086.
Teléfono: N. 41-2105.

LEGACION DE CUBA.

Reconocido: el 28 de mayo de 1938.
Doctor Don Enrique Varona Roura, E. E. y Ministro Plenipotenciario. (Ausente).

LEGACION DE ESPAÑA.

Reconocido: el 13 de julio de 1939.
Señor Don José Gallostra y Coello de Portugal, Encargado de Negocios.
Domicilio y Cancillería: Azara 324.
Teléfono: Nº 8026.
Señor Pablo Palacios y Mateos, Agregado Comercial.
Residencia: Buenos Aires.

LEGACION DE LOS EE. UU. DE AMERICA.

Reconocido: el 14 de octubre de 1935.
Señor Findley Howard, E. E. y Ministro Plenipotenciario.
Domicilio: Av. España y Curva San Miguel.
Teléfono: Nº 8593.
Señor Edwin Schoenrich, 2º Secretario de Legación.
Domicilio: Av. España, Quinta Angulo.
Teléfono: Nº 7232.
Señor Sherburne Dillingham, 2º Secretario de Legación.
Domicilio: Av. Colombia 1467.
Teléfono: Nº 7997.
Señor Mayor Mark A. Devine, Jr., Agregado Militar y Aeronáutico.
Residencia: Buenos Aires.
Señor David A. Guttman, Canciller.
Domicilio: España y Curva San Miguel.
Teléfono: Nº 7003.
Señor William T. Lockett, Canciller.
Domicilio: Parque Hotel.
Teléfono: 7433.
Cancillería: Av. España, Quinta Angulo.
Teléfono: 7232; 9051.

LEGACION DE LOS EE. UU. DEL BRASIL.

Reconocido: 5 de julio de 1940.
Señor Doctor Protasio Baptista Gonçalves, E. E. y Ministro Plenipotenciario.
Domicilio: Avda. Colombia.
Teléfono: 8635.
Señor Doctor Antonio de Vilhena Ferreira Braga, 1er. Secretario de Legación.
Domiciilo: Laureles y República Argentina.
Teléfono: Nº 29, Villa Morra.
Señor Doctor Hygas Chagas Pereira, 2º Secretario de Legación.
Domicilio: Av. Colombia 1800.
Señor Mayor Emilio Maurell, Filho, Agregado Militar.
Domicilio: Av. Colombia 1800.
Teléfono: Nº 7691.
Cancillería: Av. Colombia Nº
Teléfono: 8635.

LEGACION DE FRANCIA.

Señor Louis Mercier, E. E. y Ministro Plenipotenciario. (Nombrado).
Señor Gaston Ramin, Secretario de Legación. Encargado de Negocios.
Domicilio: Av. España 570.
Teléfono: 7834.
Señor Mayor Marqués De Kerrué, Agregado Militar y Aeronáu-

Digitized by Google

tico.

Domicilio: Palacio Basualdo, Buenos Aires.

Cancillería: EE. UU., 14 de Julio y 25 de Mayo.

Teléfono: Nº 7634.

LEGACION DE GRAN BRETAÑA.

Reconocido: el 28 de mayo de 1938.

Sir Esmond Ovey, K. C. M. G., M. V. O., E. E. y Ministro Plenipotenciario.

Residencia: Buenos Aires.

Señor F. H. Brickell, Encargado de Negocios a. i.

Domicilio: Av. Colombia 1398.

Teléfono: Nº 8247.

Capitán de Escuadrilla Arnold John Miley, Agregado Aeronáutico.

Residencia: Buenos Aires.

Cancillería: Av. Colombia y General Santos.

Teléfono: Nº 7575.

LEGACION DE HUNGRIA.

Reconocido: el 25 de julio de 1940.

Señor Arno de Bobrik, E. E. y Ministro Plenipotenciario.

Domicilio: Callao 1150, Buenos Aires.

Teléfono: Nº 41-3703.

Cancillería: Callao 1150, Buenos Aires.

Teléfono: Nº 41-5779.

LEGACION DE ITALIA.

Reconocido: el 8 de octubre de 1938.

Señor Comendador Dr. Piero Toni, E. E. y Ministro Plenipotenciario.

Domicilio: Av. Colombia 1268.

Teléfono: Nº 9197.

Teniente Coronel Alberto Osti, Agregado Militar.

Residencia: Buenos Aires.

Coronel Carlo Tempesti, Agregado Aeronáutico.

Residencia: Río de Janeiro.

Señor Emilio Maccagno, Canciller.

Domicilio: Av. Colombia 1268.

Cancillería: Av. Colombia 1271.

Teléfono: Nº 7246.

LEGACION DEL JAPON.

Reconocido: el 6 de junio de 1938.

Señor Iwataro Uchiyama, E. E. y Ministro Plenipotenciario.

Domicilio: Loreto 1748, Buenos Aires.

Teléfono: Nº 73-5085.

Cancillería: Corrientes 330, 5º piso, Buenos Aires.

Señor Genechi Omori, 1er. Secretario de Legación.

Domicilio: Bs. Aires.

Señor Yoshio Nakamura, Secretario Comercial.

Domicilio: Av. R. S. Peña 811, Buenos Aires.

Teléfono: Nº 35-4696.

Señor Sotaro Hosokawa, 1er. Secretario Intérprete.

Señora Jyo Hosokawa.

Domicilio: Arribeños 1417, Buenos Aires.

Teléfono: Nº 73-5083.

Señor Kensaku Maeda, Agregado Civil.

Residencia: Buenos Aires.

Señor Tomiya Koseki, Agregado Civil, Jefe de la Cancillería en Asunción.

Cancillería: Av. Colombia 762, Asunción.

Teléfono: Nº 8532.

LEGACION DE LITUANIA.

Señor Doctor Casimiro Grauzi-

Digitized by Google

nis, E. E. y Ministro Plenipotenciario. (Nombrado).
Domicilio: Av. Alvear 3147, Buenos Aires.
Teléfono: Nº 71-0213.
Cancillería: Cerrito 1493, Buenos Aires.
Teléfono: Nº 44-5243.

LEGACION DE MEXICO.

Señor Doctor Salvador Navarro Aceves, Secretario de Legación, Encargado de Negocios a i.
Domicilio: Av. Colombia 791.
Capitán Primero Don Ruben Osuna Pérez, Agregado Militar.
Residencia: Santiago de Chile.
Señor Domingo Trapani, Canciller.
Domicilio: Benjamín Constant 267.
Teléfono: 284.
Cancillería: Av. Colombia 791.
Teléfono: N. 8035.

LEGACION DE NORUEGA.

Reconocido el 1º de Julio de 1936.
Señor Rolf Andvord, E. E. y Ministro Plenipotenciario.
Domicilio y Cancillería: Av. Roque S. Peña 616.
Residencia: Buenos Aires.

LEGACION DE LOS PAISES BAJOS

Reconocido el 25 de Julio de 1932.
Señor Don P. E. Teppema, E. E. y Ministro Plenipotenciario.
Domicilio y Cancillería: Cánning 2862. Buenos Aires.
Teléfono: N. 71-7599.
Señor Doctor Jonkheer H. F. L. K. Van Vredenburch, 1er. Secretario. (Ausente).
Señor Ch. J. H. Daubanton, Consejero Comercial.
Domicilio: J. Hernández 2655, Buenos Aires.

LEGACION DEL PERU.

Reconocido el 12 de Setiembre de 1940.
Señor Don Salvador Cavero, E. E. y Ministro Plenipotenciario, (nombrado).
Domicilio: Luna 53.
Teléfono: 8422.
Señor Miguel Bakula, 3er. Secretario de Legación.

LEGACION DE POLONIA.

Reconocido el 11 de abril de 1938.
Señor Doctor Zdzislav Kurnikowski, E. E. y Ministro Plenipotenciario.
Domicilio y Cancillería: Esmeralda 358.
Teléfono: Ns. 41-4083 y 41-4084.
Señor Bronislaw Mechlowicz, Agregado de Prensa.
Residencia: Buenos Aires.

LEGACION DE PORTUGAL.

Señor Doctor Amadeo Ferreira, Doctor Almeida Carvalho, E. E. y Ministro Plenipotenciario, (Nombrado).
Residencia y Cancillería: Palace Hotel, Buenos Aires.

SANTA SEDE.

Reconocido el 11 de junio de 1940.
S. E. Revma. Monseñor Don Alberto Levame, Arzobispo Tit. de Chersoneso de Zechia, Nuncio Apostólico.
S. S. Monseñor Liborio Scaccia, Secretario.

Digitized by Google

Nunciatura Apostólica: Paraguay 1177, Montevideo.

Teléfono: 88.880.

LEGACION DE SUECIA.

Reconocido: 9 de agosto de 1940.

Señor Otto Wilhelm Winther, E. E. y Ministro Plenoptenciario.

Residencia: Av. Alvear 2710, Buenos Aires.

Teléfono: Nº 71-9006.

Señor Gunnar Dryselius, Secretario de Legación.

Cancillería: Av. Alvear 2710, Buenos Aires.

Teléfono: Nº 71-9006.

LEGACION DE SUIZA.

Reconocido: el 4 de julio de 1939.

Señor Doctor Conrad Gaspar Jenny, E. E. y Ministro Plenipotenciario.

Domicilio: Av. Alvear 3782, Buenos Aires.

Teléfono: Nº 72-2649.

Señor Philippe Zutter, 1er. Secretario.

Domicilio: 2515 Calle Malabia.

Teléfono: Nº 72-2773.

Doctor Jacques Albert Cuttat, 2º Secretario.

Domicilio: Santa Fe 1086.

Teléfono: 44-9772.

LEGACION DEL URUGUAY.

Señor Don Ricardo J. Areco, Secretario de Legación, Encargado de Negocios a. i.

Domicilio y Cancillería: San José 154.

Teléfono: Nº 7564.

LEGACION DE VENEZUELA.

Señor Don Rufino Blanco Fombona, E. E. y Ministro Plenipotenciario. (Nombrado).

Residencia: Parque Hotel, Montevideo.

Ministerio de Justicia, Culto e Instrucción Pública

Ministro: Dr. Aníbal Delmás.
Secretario: Sr. Orlando Ottaviano.
Jefe Sec. I. Pública: Profesor Sr. Santiago Sánchez.
Jefe Sec. Justicia y Culto: Sr. Alfonso Capurro.

Dependencia

Rector de la Universidad Nacional: Dr. Celso R. Velázquez.
Rector Honorario: Dr. Cecilio Báez.
Decano de la F. de Derecho y C. S.: Dr. Juan R. Chaves.
Decano de la F. de C. Médica: Dr. Ramón Doria.
Decano de la F. de C. Físicas y M.: Ing. Francisco Fernández.
Decano de la F. de Odontología: Dr. José M. Galiano.
Decano de la F. C. Química y F.: Dr. Ricardo Boettner.
Decano de la F. C. Económica: Dr. Luis P. Frescura.

Digitized by Google

Arzobispo de Asunción: Mons. Juan Sinforiano Bogarín.
Obispo Auxiliar: Mons. Aníbal Mena Porta.
Obispo de Concepción y Chaco: Monseñor Emilio Sosa Gaona.
Obispo de Villarrica: Mons. Agustín Rodríguez.

Presidente del Consejo Directivo de la Enseñanza

Presidente: Sr. Sánchez Palacios.
Director del Colegio N. de la Capital: Sr. Roberto S. Palacios.
Director del Colegio N. de Niñas: Prof. Wil Carísimo de Avalos.
Director de la Escuela N. de Comercio Nº 1: Cont. Pedro Sosa N.
Director de la Escuela N. de Comercio Nº 2: Cont. Armodio González.
Presidente del C. N. de Educación: Prof. Adolfo Avalos.
Director de E. Normal de Profesores: Dr. Gaspar Cabrera.
Director General del Registro del Estado Civil de las Personas: Sr. Vicente Espínola.
Director General del Archivo Nacional: Don Doroteo Bareiro.
Director de la Biblioteca Nacional y Museo: Dr. Viriato Díaz Pérez.
Escribano Mayor de Gobierno:
Escrib. Víctor Pérez.

Poder Judicial

Superior Tribunal de Justicia:

Presidente: Dr. José Emilio Pérez.
Miembros: Dr. Horacio Chiriani, Dr. J. Miguel Bestard.
Secretarios: Pacífico Montero de Vargas, Rodrigo Mesquita Vera.
Fiscalía General del Estado:
Fiscal General: Doctor Pedro Larán.
Tribunales de Apelación de la Capital:

En lo Civil y Comercial: Presidente: Vacante.
Miembros: Doctor Manuel Riera, Dr. Eulogio Jiménez.

En lo Criminal:

Presidente: Dr. Hernán L. Sosa.
Miembros: Doctor Raúl Mojoli, Licenciado Juan Vicente Fretes.

Juzgados de Primera Instancia en lo Civil:

1er. Turno: Doctor Juan Alberto da Costa.
2do. Turno: Doctor Ramiro Rodríguez Alcalá.
3er. Turno: Doctor Carlos Amarilla Fretes.
4to. Turno: Doctor Carlos A. Soler.
5to. Turno: Doctor Teódulo Cabrera.

Juzgado de Primera Instancia en lo Comercial:

Juez: Doctor Carlos C. Carreras.

Juzgados de Primera Instancia en lo Criminal:

1er. Turno: Doctor Isidro A. Espínola.
2do. Turno: Doctor Alfonso M. Riquelme.
3er. Turno: Doctor Francisco Miranda.
4to. Turno: Doctor Gregorio Vidal.
5to. Turno: Doctor Luis Vallejos.

Agencia Fiscal en lo Civil y Comercial:

1er. Turno: Don Raúl Mendoza A.
2do. Turno: Don José Antonio Ayala.

Agencia Fiscal en lo Criminal:

1er. Turno: Don Raúl M. Centurión.
2do. Turno: D. Antonio Mena Porta.

Defensoría General de Menores e Incapaces:

Defensor: Doctor José Tomás Legal.
Defensoría de Pobres y Ausentes:
Defensor: Don Virgilio Centurión.
Defensoría de Reos Pobres:
Defensor: Doña Lidia C. Mendonça de Uriarte Gondra.

Digitized by Google

SEGUNDO DEPARTAMENTO JUDICIAL. VILLARRICA

Tribunal de Apelación en lo Civil, Comercial y Criminal:

Presidente: Doctor Diógenes Rojas Doldán.

Miembros: Doctor Roberto Balmaceda, Doctor Juan Vicente Martínez R.

Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial:

Juez: Doctor Gabino Fernández Santa Cruz.

Juzgados de Primera Instancia en lo Criminal:

1er. Turno: Doctor José Campos Téllez.

2do. Turno: Doctor Vidal Domínguez.

Agencia Fiscal en lo Civil, Comercial y Criminal:

Fiscal: Don Ernesto H. Alderete.

Defensoría de Menores e Incapaces, Ausentes y Reos Pobres:

Defensor: Don Simón Franco.

TERCER DEPARTAMENTO JUDICIAL. CONCEPCION

Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial:

Juez: Don Juan R. Granada.

Juzgado de Primera Instancia en lo Criminal:

Juez: Don Juan Ascencio Aponte.

Agencia Fiscal en lo Civil, Comercial y Criminal:

Fiscal: Don Fernando Guerra.

Defensoría de Menores e Incapaces, de Ausentes y Reos Pobres:

Defensor: Don Tarasio Viveros.

CUARTO DEPARTAMENTO JUDICIAL. ENCARNACION

Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial:

Juez: Don Héctor Cabañas Velázquez.

Juzgado de Primera Instancia en lo Criminal:

Juez: Don Ceferino Olmedo (h.).

Agencia Fiscal en lo Civil, Comercial y Criminal:

Fiscal: Don Héctor Aceval.

Defensoría de Menores e Incapaces, de Ausentes y Reos Pobres:

Defensor: Don Enrique Espinelli.

QUINTO DEPARTAMENTO JUDICIAL. PILAR

Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial:

Juez: Doctor Carlos R. Vázquez.

Juzgado de Primera Instancia en lo Criminal:

Juez: Don Federico Masi.

Agencia Fiscal en lo Civil, Comercial y Criminal:

Fiscal: Don Pablo Aquino Díaz.

Defensoría de Menores e Incapaces, de Ausentes y Reos Pobres:

Defensor: Don Enrique Prieto Soler.

Tribunal de Cuentas

Miembros del Tribunal de Cuentas:

Titulares:

Presidente: Dr. Marcelino Gauto.

Dr. Amadeo Insaurralde.

Don Ernesto Arias.

Miembros adjuntos para entender en alzamientos en asuntos relacionados con impuestos inmobiliarios además de los titulares citados:

Dr. Gaspar Villamayor.

Don Quiterio Tornadú.

Miembros sustitutos:

Dr. Enrique Sosa.

Dr. Filemón Uliambre.

Digitized by Google

Dr. Conrado Vera.
Personal administrativo:
Secretario: Sr. Fernando Domínguez.
Contador Fiscal 1º (Jefe): Sr. J. Raimundo Jiménez.

Honorable C. Superior Universitario

Presidente: Dr. Celso R. Velázquez.
Miembros:
Dr. Juan R. Chavez, Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.
Dr. Ramón Doria, Decano de la Facultad de Ciencias Médicas.
Ing. Francisco Fernández M., Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas.
Dr. Ricardo Boettner, Decano de la Facultad de Química y Farmacia.
Dr. José M. Galiano, Decano de la Facultad de Odontología.
Dr. Luis P. Frescura, Decano de la Facultad de Ciencias Económicas.
Dr. Carlos R. Andrada, Delegado no docente de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.
Dr. Manuel Eusebio Frutos, Delegado no docente de la Facultad de Ciencias Médicas.
Dr. Amadeo Báez Allende, Secretario General de la Universidad.

UNIVERSIDAD NACIONAL

Locales en que funcionan

Rectorado de la Universidad Nacional: Calle Mariscal Estigarribia y Yegros.
Rector: Dr. Celso R. Velázquez.
Secretario General: Dr. Amadeo Báez Allende.
Girador de la Universidad: Sr. D. Casto López.
Teléfono: 9212.

Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. Calle: Mariscal Estigarribia y Yegros.
Decano: Dr. Juan R. Chavez.
Secretario: Sr. Orlando Ottaviano.
Teléfono: 7119.

Facultad de Ciencias Médicas. Calle: Estrella y Ayolas.
Decano: Dr. Ramón Doria.
Secretario: Sr. Carlos R. Merzán.
Teléfono: 7259.

Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas. Calle: México entre Azara y L. Alberto de Herrera.
Decano: Ing. Francisco Fernández M.
Secretario: Sr. Hugo C. Cassanello.
Teléfono: 7301.

Facultad de Ciencias Económicas. Calle: Coronel Bogado Nº 361.
Decano: Dr. Luis P. Frescura.
Secretario: Señor Augusto Urbieta Fleytas.
Teléfono: 7906.

Facultad de Odontología. calle: Aquidaban y Yegros.
Decano: Dr. José M. Galiano.
Secretario: Dr. Rogelio Fracchia.
Teléfono: 7401.

La autonomía Administrativa de la Universidad Nacional fué conferida por Decreto Nº 1452 del Poder Ejecutivo de la Nación en fecha 26 de octubre de 1937, por el Presidente Félix Paiva y su Gabinete.

Digitized by Google

Consejo Directivo de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales

Decano: Doctor D. Juan R. Chaves.
Consejeros: Doctores D. Sigfredo Gross Brown, D. Luis P. Frescura, D. H. Sánchez Quell, D. Aníbal Delmas, y Salvador Ocho, delegado estudiantil.

Secretario: Sr. Orlando Ottaviano.

Facultad de Ciencias Económicas

CONSEJO DIRECTIVO

Dr. Luis P. Frescura, Decano y Presidente del H. Consejo Directivo.
Dr. D. Sigfredo Gross Brown, Miembro del Consejo.
Dr. Víctor Riquelme, Miembro del Consejo.
Sr. José Tomás Barboza: Delegado Estudiantil.
Sr. Augusto Urbieta Fleytas: Secretario de la Facultad de Ciencias Económicas y del H. Consejo Directivo.

Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas

Decano: Ingeniero Francisco Fernández M.

CONSEJO DIRECTIVO

Presidente: Ing. Francisco Fernández M.
Miembros: Ing. Sergio Conradi, Ing. Juan B. Nacimiento, doctor Conrado Vera, profesor Francisco Facetti, Luis L. Votla Gaona (Delg. estudiantil).
Secretario de la Facultad y del Consejo Directivo: Sr. Hugo César Cassanello.

Facultad de Ciencias Médicas

Decano: Prof. Dr. Ramón Doria.
Secretario: Sr. Honorio Campuzano.
Administrador Gral. del Consejo: Sr. Basiliano Villamayor.
Hospital de Clínicas:
Director: Prof. Dr. Antonio Bestard.
Administrador Gral. señor Agustín Merlo.
Manicomio Nacional:
Director: Prof. Dr. Carlos Alvarez.
Directores de Institutos:
Instituto de Anatomía Normal: Prof. Dr. Antonio Bestard.
Instituto de Anatomía Patológica: Prof. Dr. Juan Boggino.
Instituto de Fisiología: Prof. Dr. Mario Luis de Finis.
Instituto de Radiología "Gómez Brizuela", Prof. Dr. Quirnos Codas T.

Facultad de Odontología

Consejo Directivo

Presidente: Prof. Dr. José M. Galiano.
Miembros: Prof. Dr. Marcial González, Prof. Dr. Guido Michelagnoli, Prof. Dr. Ernesto Espínola; Prof. Dr. Maximino Acosta González.
Secretario: Prof. Dr. Rogelio Fracchia.
Deleg. Estudiantil: Sr. Edmundo Casanello.

FACULTAD DE QUIMICA Y FARMACIA

Presidente: Profesor Doctor Ricardo Boettner

Digitized by Google

Autoridades del Consejo Directivo de la Enseñanza

Presidente del Consejo D. de la E. y Director del Colegio Nacional de la Capital: Prof. Roberto Sánchez Palacios.

Vice Presidente del Consejo D. de la Enseñanza: Dr. Marcial Bordas.

Secretario del Consejo Directivo de la Enseñanza: Sra. Graciela Díaz de Noguera.

Secretario del Colegio Nacional de la Capital: Sr. Quintiliano Espínola.

Inspectora de Escuelas Profesionales: María S. Vda. de Veia.

Miembros del Consejo Directivo de la E.

Miembros Natos: Directora del Colegio N. de Niñas: Prof. Wil Carísimo de Avalos.

Miembros Natos: Director de la Escuela N. de Comercio Nº 1: Don Pedro Sosa N.

Miembros Natos: Director de la Escuela N. de Comercio Nº 2: Don Harmodio González.

Miembros: Rdo. Padre Lorenzo Pérez Velloso y Dr. Luis A. Lezcano.

Dependencias

Director del Colegio Nacional de Villarica: Don Luis Couchonnal.

Director de la Escuela Nacional de Comercio de Villarrica: Sr. Cirilo Cáceres Zorrilla.

Director del Colegio de Enseñanza Secundaria y Normal de Paraguarí: Prof. José del Pilar Avalos.

Director del Colegio de Enseñanza Secundaria y Normal de Concepción: Don Juan B. Otaño (h.)

Ocho Colegios Secundarios Incorporados.

Doce colegios Comerciales Incorporados.

120 Escuelas Profesionales: Corte y Confección, Manualidades, Mecanografía y Taquigrafía.

Autoridades del Consejo Nacional de Educación

Director General de Escuelas y Presidente del Honorable Consejo N. de Educación, Prof. Normal Don Adolfo Avalos.

Secretario General de la Dirección General de Escuelas y del Consejo N. de Educación Sr. Dn. Enrique Simón.

Inspector General de Escuelas, Prof. Dn. Federico Meza.

Inspectora de Escuelas de la Capital Prof. Magdalena S. de Erico.

Inspectora de Escuelas Particulares, Prof. Srta. Cantalicia Morales.

Inspectora de Trabajos Manuales, Srta. Dolores Escario.

Inspector Departamental de Escuelas de la Capital, Prof. Dn. Augusto Colmán.

Inspector Departamental de Escuelas de la Capital, Prof. Dn. Marciano Martínez.

Inspector Departamental de Escuelas de Villa de San Pedro, Prof. Dn. Fulgencio Castillo.

Inspector Departamental de Escuelas de Concepción, Prof. Dn. Hermógenes Morán.

Inspector Departamental de Escuelas de Pilar, Prof. Dn. Eustaquio Molas.

Inspector Departamental de Escuelas de Encarnación, Prof. Dn. Julián Chilavert.

Inspector Departamental de Escuelas de Caballero, Prof. Dn. Fideli-

Digitized by Google

no Flores.
Inspector Departamental de Escuelas de Villarrica, Prof. Dn. José P. Montiel.
Inspector Departamental de Escuelas de Yegros, Prof. Dn. Baldomero Ferreira.
Inspector Departamental de Escuelas de Quihindy, Prof. Dn. Cristóbal Pérez.
Inspector Departamental de Escuelas de Eusebio Ayala, Prof. Dn. Rufino Benítez.
Inspector Departamental de Escuelas de San Ignacio, Prof. Dn. Luis Martínez.

Consejo Nacional de Educación y Dirección General de Escuelas. Local en que funciona: 25 de Mayo esq. Iturbe. — Escuela Normal de Profesores Nº 1 "Presidente Franco" de la Capital. Local: General Díaz y 25 de Noviembre.
Director: Prof. Dr. Gaspar N. Cabrera.
Secretario: Spíritu Núñez Riera.
Escuela Normal de Profesores Nº 2 "Manuel Gondra", de Villarrica.
Directora: Prof. Celina Ayala de Mussi.
Escuela Normal Nº 3, de Concepción
Director: Juan B. Otaño (h.)
Escuela Normal Nº IV, de Encarnación.
Director: Prof. Saturnino Rojas Silvera.
Escuela Normal Nº V, de Eusebio Ayala.
Directora: Prof. Anastasia Moraes.
Escuela Normal Nº VI, de San Juan Bta. de las Misiones.
Directora: Prof. Cristina Bogado.
Escuela Normal Nº VII, de Pilar.
Directora: Prof. Delfina Jiménez.
Escuela Normal Nº VIII, de Paraguarí:
Director: Prof. José D. Avalos.

Colegio Nacional de Niñas de Asunción

Esta institución fué fundada en el año 1938, durante el gobierno del Dr. Paiva, siendo Ministro de Justicia, C. e I. Pública el doctor Luis A. Argaña.

Directora del Colegio Nacional de Niñas, señora Prof. Wil Carísimo de Avalos, propulsora de la creación de esta institución, conceptuada entre las más destacadas intelectuales del país.

Representa un progreso en nuestra vida educacional, pues en él la niña recibe al par que la instrucción que la prepare para la vida intelectual o profesional, la de las ciencias del hogar que completan su cultura como mujer.

Vicedirectora del Colegio Nacional de Ninas, señorita Prof. Delia R. Frutos, eficaz y correcta colaboradora del buen funcionamiento del establecimiento.

El Colegio funciona en un local cómodo, higiénico, céntrico, y cuenta con una buena cancha de deportes.

Comprende el ciclo completo de los cinco cursos del Bachillerato, en Ciencias y Letras, distribuídos en un total de diez secciones con numeroso alumnado.

Su Directora, es la Profesora Normal Sra. Wil Carísimo de Avalos, inspiradora de la creación de

Digitized by Google

este importante centro educacional, y a cuya capacidad directiva se debe la excelente organización y el desenvolvimiento eficaz del Colegio.

Colaboran en el personal Directivo y Administrativo las siguientes personas:

Vice-Directora: Profesora Delia Frutos.

Secretaria y Giradora: Profesora Sara Cáceres.

Jefe de Disciplina: Profesora Eva Gómez Bueno.

Directora de Cultura Física: Sra. Yarmila Ogé de Morville.

Auxiliar de Secretaría: Profesora Francisca Santander.

PERSONAL DOCENTE

Sr. Pablo Alborno, Dr. José A. Ayala, Sra. Raquel L. de Artecona, Sra Prof. Josefina Ayala H. de Aguilera, Sra. Prof. Wil Carísimo de Avalos (directora), Sra. Prof. Argentina Cavina de Aguirre, Sr. Prof. Jaime Bestard; Sr. Dr. Marcial Bordas, Sr. Dr. Ricardo Boettner, Srta. Prof. Gilda Carísimo, Sr. Prof. Juan B. Cámeron, Sr. Bernard Drouault, Srta. Prof. Sara Clorinda Da Ponte, Sr. Dr. Viriato Díaz Pérez, Sr. Dr. Guillermo Enciso Velloso, Dra. Inés Enciso; Srta. Prof. Beatriz Ferreira, Contador Nicanor I. Fanego, Sr. Prof. Julio Frontanilla, Srta. Prof. Delia Frutos, Dr. Manuel Giani, Dr. Silvio González Jovellanos, Dr. Antonio González Riobóo, Srta. Prof. Edelira González, Sr. José N. Garcete, Sra. Prof. Sara Ibarra de Gómez, Sr. Dr. Oscar Ketterer, Sr. Dr. Luis Lezcano, Sra. Berta de Mulá Periáguez, Srta. Prof. Juana Merlo, Srta. Prof. Rosa Masi, Sr. Ing. Juan B. Nacimiento, Sra. Prof. María Sosa de Nessi, Sr. Dr. Francisco Orué Saguier, Sra. Beatriz Mernes de Prieto (bachiller), Presb. Lorenzo Prez Velloso, Srta. Prof. Zoraida Quiñonez, Sr. Dr. Francisco Quiñones, Sr. Prof. Manuel Riquelme, Sra. Prof. Victoria Gautier de Ríos, Sr. Dr. Héctor B. Ruiz, Sr. Prof. Roberto Sánchez Palacios, Srta. María Felisa Segovia (bachiller), Sr. Dr. Emilio Saguier Aceval, Sra. Prof. Aída L. de Trigo Báez, Srta. Prof. Carmen Tórtora, Srta. Prof. Lidia Velázquez, Sr. Benjamín Velilla, Sr. Prof. Ramón Viveros.

Dirección General de Registro de Estado Civil

Director General: Vicente F. Espínola.

Secretario General: J. D. Braulio González.

Oficial 1º de Secretaría: Fernando Cabañas.

Sección Archivo: Jefe: Silvestre Ortiz.

Sección Estadística: Jefe: Hernando Florentín.

Sección Control: Jefe Trifón González Arriola.

Oficinas Seccionales de Registro Civil

Sección 1ª (Parroquia de San Roque). Jefe: Silvio Benítez.

Sección 2º (Parroquia Catedral). Jefe: Félix O. Benítez.

Sección 3º (Parroquia de la Encarnación). Jefe: Luis Alberto Ríos.

Digitized by Google

Ministerio de Obras Públicas y Colonización

Ministro: Capitán de Fragata don Ramón E. Martino.
Secretario: Aldo L. Levi Ruffinelli.

Giraduría de Gastos y Sueldos:
Girador: Srta. Lidia Elizeche.
Sección Adquisiciones e Inventarios:
Jefe: Clemente Talavera.

Departamento de Administración y Contralor:
Jefe: Pablo Monges Urbieta.
Contraloría de Gastos:
Contralor: Wilfrido Correa.
Sección Mesa de Entradas y Expediciones:
Encargado: Ebbon Ematégui.
Sección Archivo:
Jefe: Julio I. Lovera.
Sección Personal:
Jefe: Enrique Ritter.

Dirección General de Obras Públicas
Director General: Ingeniero Federico Schoeling.
Secretario General: Marco Aurelio Aponte.
Departamento de Administración y Contratos:
Jefe: Rafael Laurino.
Sección Trazado:
Jefe: Benigno Ortega Negri.
Departamento de Minas, Petróleos, Ferrocarriles, Naveg. y Puertos:
Sección Navegeción y Puertos:
Jefe: Osvaldo Heisecke Montero.

Dpto. de Mecánica, Patente de Invención y Canteras:
Jefe: Pedro Masloff.

Sección Talleres y Canteras:
Jefe: Juan J. Crosa.

Dpto. de Arquitectura:
Jefe: Ing. Francisco Canesse.
Sección Estudios y Proyectos:
Jefe: Rodolfo Dvorak.

Dpto. de Agrimensura, Geodesia, Catastro y Patrimonio Fiscal:
Jefe: Vicente Zorazábal.
a) Agrimensura y Geodesia:
Jefe: Juan B. Brítez.
b) Catastro y Patrimonio Fiscal:
Jefe: Antonio Domínguez.
División Tierras y Colonias:
Dr. Carlos Pastore.
C. Fomento y Trabajo:
Pte. Petersen.

Comisión Nacional de Fomento y Trabajo

DIRECTORIO

Miembros ad-honorem

Presidente: Don Julio Petersen.
Miembros: Don Enrique Prous, Don José Manuel Costa, Prof. Don César C. Samaniego y Dr. Don Andrés Barbero.

Dirección

Director Administrativo y Secretario: Vacante.
Inocente Escobar: Auxiliar - Dactilógrafo.
Sergio Schetinin: Inspector-Técnico.
Miguel A. Insaurralde: Inspector.
Félix Mora: Inspector.
Julio García: Inspector.

Sección Rentas

E. Isaac Núñez: Contador-Jefe.
Amado Rolón: Tesorero-Girador.
Juan G. Granada: Auxiliar-Contador.
Enrique Brítez L.: Auxiliar-Tesorería.
Crispín Estigarribia: Secretario-Dactilógrafo.

Digitized by Google

Pedro Portillo: Empadronador.
Fulgencio Gómez: Empadronador.
María T. Cáceres: Auxiliar-Empadronador.

PUERTO NUEVO, REPARTICION NACIONAL

Director: Capitán Wenceslao Benítez

Dirección General de Vialidad y Obras Públicas

Director General: Federico Schoeling.
Secretario: Marco A. Aponte.
Departamento de Administración y Contratos:
Jefe: Rafael Laurino.
Departamento de Vialidad:
Jefe: Vacante.
Sección Trazados:
Jefe: Benigno Ortega Negri.
Departamento de Minas, Petróleo Navegación y Puertos:
Jefe: Vacante.
Sección Navegación y Puertos:
Jefe: Iván Isakov.
Sec. Mecánica y Pat. de Invención:
Jefe: Pedro Masloff.
Sección Talleres y Canteras:
Administrador: Alejandro Falcón.
Jefe: Antonio Cussmanich.
Departamento de Arquitectura:
Jefe: Vacante.
Sección Estudios y Proyectos:
Jefe: Rodolfo Dvorak.
Departamento de Agrimensura, Geodesia, Catastro y Patrim. Fiscal:
Jefe: Vicente Sorazábal.
Sección Agrimensura y Geodesia:
Jefe: Juan B. Brítez.
Sec. Catastro y Patrimonio Fiscal:
Jefe: Antonio Domínguez.

Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias

Ministro: Doctor Francisco Esculies (abogado).
Secretario: Carlos H. Montero (abogado).
Asesores: Técnico Comercial: Contador Público Nicanor I. Fanego; Técnico Industrial: Ingeniero Ladislao Vaccaro; Técnico Agrícola (Ad-honorem): Ing. José María Fernández; Técnico Ganadero: Veterinario José Luis Serratti.
Sección Técnica de Organización y Personal: Luis A. Lohner. (Técnico civil).
Departamento Administrativo: Don Edgard F. Taboada, Contador Público.
Dirección General de Agricultura: Ing. Ernesto Fernández.
Dirección General de Ganadería: Doctor Porcio Menéndez.
Dirección Gral. de Industria y Comercio: Don Leopoldo Díaz, Contador Público.
Dirección Gral. de Enseñanza Agrícola: Profesor Máximo Duarte Bordón.

Departamento de Tierras y Colonización

Directorio

Presidente: Dr. Carlos A. Pastore.
Miembros: Dr. Carlos Gatti, D. Eliseo Da Rosa, Pbro. Dr. Bartolomé Adorno, D. Ramón I. Cardozo.
Miembro Inspector: Pbro. Bartolo-

Digitized by Google

mé Adorno.
Secretaría:
Secretario: Sergio Marín Iglesias.
Asesoría Legal:
Asesor Jurídico: Dr. Marcos Vicente Riquelme.
Procurador: Vinicio Franco.
Dirección de Colonización:
Director: Eduardo Jiménez Uriarte.
Sección Colonias:
Jefe: Carlos Rodiño.
Sección Tierras:
Jefe: Pompeyo C. González.
Dirección de Repatriación:
Director: Roberto A. Masi B.
Dirección de Inmigración:
Director: Maximiliano Casnedi.
Sección Control Inmigrantes:
Jefe: César Alberto Riart.
Dirección de Bosques:
Director: Luis Adolfo Aponte.
Dirección de Registro Agrario:
Director: Enrique Máas (h.)
División de Contabilidad:
Jefe: Amancio Insaurralde (h.)
Segundo Contador: Raúl Serrano.
División Topográfica:
Jefe: Federico De Gásperi.

Dirección General. de Ganadería

Director Gral. de Ganadería: Dr. París E. Menéndez.
Secretario: Sr. Juan Guerra (h.)
Encargada de Archivo y Dactilógrafa: Srta. Rosa Fernández Sebriano.
Encargada de Estadística: Srta. Clara Elizeche.

Industria Animal:

Inspector de Tablada Municipal: Dr. J. Reinaldo Tami.
Ayudante Veterinario: Sr. Eloy Vallovera.
Ayudante Veter.: Sr. José Aquiles López.
Ayudante Veter.: Sr. Isidro Maldonado.
Inspector Veter. Frigoríf. San Antonio: Dr. Mamerto Gamarra.
Ayudante Veter. Frigoríf. San Antonio: Sr. Carlos Bogado.
Ayudante Veter. Frigoríf. San Antonio: Sr. César Díaz.
Inspector Vet. Frigorífico Zeballoscué: Dr. Roberto Durquet.
Ayudante Vet. Firgorífico Zeballoscué: Sr. Manuel Valiente.
Ayudante Vet. Firgorífico Zeballoscué: Sr. Joaquín Ayala.
Inspector Veter. Frigorífico Piquetecué: Dr. Santiago Aranda.
Ayudante Vet. Frigorífico Miquetecué: Sr. Inocencio Coppari.
Ayudante Vet. de Indopecuaria: Sr. Señor Alberto Villamayor.

Policía Sanitaria:

Jefe e Inspector General Veterinario: Dr. Arsenio Vasconcellos.
Inspect. Veterinario Zona Villarrica: Dr. Valentín H. Paladino.
Inspect. Veterinario Zona Encarnación: Dr. Juan C. Nicora.
Inspect. Veterinario Concepción: Dr. Calixto Pereira.
Inspect. Veterinario Zona Pilar: Dr. Julián Doñoro.
Ayudante Veterinario Zona Misiones (S. Juan): Dr. Patrocinio Acuña.
Ayudante Veterinario Zona Misiones (S. Miguel): Dr. Osvaldo Amarilla.
Ayudante Veterinario Zona Chaco: Dr. Rafael Insaurralde.
Ayudante Veterinario Zona Villarrica: Dr. Roberto A. Cabañas.
Ayudante Veterinario Zona Encarnación: Dr. Carlos Benítez.
Ayudante Veterinario Zona Concepción: Dr. Rogelio Báez Pin.
Ayudante Veterinario Zona Pilar: Dr. Justino Acuña.

Laboratorio de Veterinaria:

Jefe: Vacante.
Ayudante: Sr. Alejandro León.
Preparador Intendente: Sr. Pedro A. Olmedo.

Digitized by Google

Esterilizador: Srta. Blasia Cabrera.
Encargado Depósito Animales Experimentación: Sr. Federico Galeano.
Ayudante Depósito Animales Experimentación: Sr. Sixto Agüero.

Oficina de Marcas y Señales:

Jefe: Sr. Enrique A. Masi.
Secretaría: Srta. Elva Montero.
Auxiliar Dactilógrafa: Srta. Elvira Díaz.
Encargado Sección Marcas: Señor Gualberto Vallovera.
Inscriptor: Srta. Alcira Montanari.
Encargado Sección Señales: Señor Emigdio Cáner Puyó.
Auxiliar dibujante: Srta. Ana Segovia.
Encargada de Archivo: Srta. Victorina González.
Intendente: Sr. Adolfo Soler Prieto.

Ministerio de Guerra y Marina

Ministro de Guerra y Marina: Coronel Don Gaudioso Núñez.
Secretario: Tte. Coronel Don Mushuito Villasboa.
Jefe del Departamento del Personal: Mayor S|R. Don J. Teresio Martínez.
Jefe de la II Sección: Don Pablo M. Ferreira.
Jefe de la III Sección: Don Abelardo Z. Sanabria.
Jefe de la IV Sección: Don Jacinto Medina.
Jefe de la Sección Contabilidad: Don Temístocles A. Torreani.
Girador Jefe de la Caja Fiscal de Sueldos: Don Mariano T. Cabañas.
Girador Jefe de la Caja Fiscal de Gastos: Don Pedro N. García.
Auditor General de Guerra: Dr. Don Carlos A. Velilla.
Presidente Superior Tribunal Militar y de Apelación: Coronel de Intendencia Dr. Don Eugenio D. Martínez.
Presidente del "Tribunal de Calificación de Servicios Militares": Coronel Don Gaudioso Núñez.
Secretario: Mayor S. R. Don J. Teresio Martínez.

Miembros:

Comandante en Jefe de las FF.AA. de la Nación: Coronel Don Raimundo Rolón.
Jefe del Estado Mayor General: Tte. Coronel Don Juan Rovira S.
Director General de la Armada: Cap. de Fragata Don Pedro Morínigo Delgado.
Comandante de la D.C. I: Tte. Coronel Don Dámaso A. Sosa Valdez.
Director de la Escuela Militar: Tte. Coronel Don Andrés Aguilera.
Director Gral. de Aeronáutica: P. A. M. Don J. Atilio Migone.
Jefe del Departamento de Administración Militar: Tte. Coronel de Intendencia Don Jorge Thompson Molinas.
Director Superior de la Sanidad Militar: Tte. Coronel de Sanidad Dr. Don Pedro De Felice.
Jefe del Departamento de Asistencia a Ex-Combatientes y Deudos de los Muertos en la Guerra del Chaco: Tte. Coronel Don Alcibíades Irrazábal.
Director de Meteorología: Cap. de Corbeta Don Teófilo Fariña Sánchez.
Director de Remonta y Estancias Fiscales: Coronel Don Francisco Caballero Alvarez.
Director del Museo Histórico Militar: Mayor S.R. Don Juan de la Cruz Garcete.
Jefe de la Sección Veteranos: Capitán S|R. Don Ranulfo Esteche Sisa.

Digitized by Google

Ministerio de Salud Pública

Ministro: Dr. Genaro Buongermini.
Secretario: Dr. Manuel Frutos.
Director Departamento de Higiene: Dr. Raúl Peña.
Jefe Estadística Vital: Sr. Eulogio Ayala.
Ingeniería Sanitaria: Dr. Emilio Velilla.
Inspección Farmacia: Sr. Adolfo Vallejos.
Laboratorio: Dr. Juan B. Rívarola.
Cuarentena, Tráfico Intern. Terrestre, Aéreo y Fluvial: Dr. Marcos Villamayor.
Control de Pasajeros e Inmigrantes y Embarcaciones: Dr. Marcos Villamayor.
Nutrición: Dr. Manuel Rodríguez.
Sanidad Departamental (asiento Capital): Dr. Luis Claudio Prieto.
Departamento de Asistencia Pública: Director: Dr. Julio T. Decoud.
Servicio Médico Permanente: Dr. Enrique Fernández.
Colonia de Leprosos: Dr. Ricardo Ugariza.
Dispensario Anti-Tuberculoso: Doctor Juan Max Boettner.
Maternidad e Infancia (Gota de Leche): Dr. Miguel Angel Maffiodo.
Instituto para niños y ancianos: Dra. Alfreda Vda. de Coronel.
Dispensario Venéreo Sífilis: Doctor Carlos Aquino.
Dispensario Anti-Tracomatoso: Dr Alfredo Haedo.

—

El Ministerio presta preferente atención a las instituciones de beneficencia y hospitales del país como ser la Sociedad de Beneficencia de la capital en la que cooperan las más distinguidas damas del país que preside la señora del Dr. Riart.

La Cruz Roja presidida por el Dr. Barbero, Casa Cuna y otras instituciones del interior.

Hospital de Clínica y Maternidad, hospitales regionales y otros.

La Asistencia Pública de Asunción y ciudades, pueblos y colonias del interior.

Digitized by Google

Síntesis biográfica de personalidades nacionales y extranjeras

ABBATE JOSE L. — Nacido en Buenos Aires el 3 de diciembre de 1883. — Radicado en el país desde el año 1904. Hijo de **Julio Abbate y** de **Luisa Corral.** Educado en Buenos Aires

Profesión: Comerciante - hacendado.

Casado con Adelaida Brizuela.

Hijos: J. César, Julia, Luisa, Elba, Reinaldo, Julio, María Ilsa y Noemí Rosa.

Cargos que desempeñó: Médico autorizado, desempeñando esta profesión durante treinta años en cuyo tiempo tuvo instalada una farmacia.

Presidente Municipal durante varios períodos.

Presidente actual de la comisión "Pro-Hospital Regional de Carapeguá". Trabaja a propia firma, en edificio propio, teniendo otras propiedades de renta y campos en el partido.

Clubs: Vicepresidente actual del Club Carapagüeño".

Servicios prestados durante la guerra del Chaco: Presidente de la comisión de aprovisionamiento.

Los tres hijos se encontraban en el ejército: un cadete, un sargento y un teniente primero.

Atendía y suministraba medicamentos gratis a todos los soldados del partido que volvían del Chaco enfermos o heridos.

ABENTE SAGUIER VICTOR. — Actuales cargos: Presidente del Directorio de la Compañía Comercial del Paraguay; Abogado de la Agencia local del "Lloyd Brasileiro", Empresa de Navegación; Gerente del Centro de Importadores; Profesor de Historia en el Colegio Nacional de Segunda Enseñanza.

Nació en Asunción del Paraguay el 4 de septiembre de 1910. Hijo del Dr. Víctor Abente Haedo, fallecido y de doña María Saguier Gondra. Educado en la Escuela Normal de Profesores; en la Escuela Presidente Roca (Buenos Aires); Colegio Nacional de Segunda Enseñanza de Asunción. Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Asunción.

Profesión: Abogado.

Casado con doña Alicia Samaniego Valdovinos. Hijos: Irene Josefina, Alicia María y María Raquel.

Cargos que desempeñó: Jefe de Claves, Jefe del Protocolo e Introductor de Ministros y Sub-Secretario de Relaciones Exteriores; Oficial de la Reserva del Ejército Paraguayo; Comandante de Compañía y de Batallón durante la guerra del Chaco.

Accionista de la Compañía Comercial del Paraguay y de la Sociedad Anónima Paraguaya de Transportes.

Clubs: Socio del Club Centenario y del Unión Club de Asunción; Vocal de la Asociación Paraguaya de Lawn Tennis.

Observaciones: Comendador de la Orden del "Cruzeiro do Sur" y delegado del Paraguay a los Cursos Sudamericanos de Vacaciones celebrados en Montevideo en enero de 1938.

ACOSTA CESAR Dr. — Actual cargo: Miembro del Directorio del Banco de la República. Nació en Asunción. Hijo de don Evaristo Acosta y de doña Pascuala Lezcano de Acosta.

Digitized by Google

Educado en Asunción. Egresado de la Universidad Nacional de Asunción.

Profesión: Abogado y contador público.

Cargos que desempeñó: Abogado asesor del Banco Agrícola del Paraguay, Agente Fiscal en lo Civil y Comercial, Fiscal General del Estado, Profesor suplente de Economía Política en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

ACOSTA JOSE TOMAS. — Actuales cargos: Regentea su propia farmacia, fundada el año 1926, en la ciudad de Paraguarí. Nació en Asunción, Rep. del Paraguay.

Hijo de don Evaristo Acosta y de doña Dejesus Delgado.

Educado en Asunción.

Egresado de la Facultad de Ciencias Médicas del Paraguay, el año 1920.

Profesión: Químico Farmacéutico.

Casado con Ernestina Fleytas.

Hijos: Ricardo Antonio y Rubén Tomás.

Cargos que desempeñó: Regente de la Farmacia Paraguaya el año 1920-25.

Dueño de su propia firma.

Propietario en: Paraguarí y Asunción del Paraguay.

Clubs: Socio del Olimpia F. B. C. de Asunción.

Banco: Banco República del Paraguay.

Observaciones: Actuó en la guerra con Bolivia, en el grupo III de Artillería y en la Sanidad Militar con el grado de Tte. 1º.

Movilizado en julio de 1932. Citado en la orden del día Nº 1, del Jefe del servicio sanitario del 2º Cuerpo de Ejército, en fecha 13 de marzo de 1933. Propuesta de ascenso al grado inmediato superior por méritos de guerra, con Vos. Bos. del Comandante del 2º C. E. y Comando en Jefe, general Estigarribia. Desmovilizado a la terminación de la contienda.

ACOSTA EMILIANO G. — Nacido en Ibicuí. Hijo de don Esteban Acosta y doña Rosa Catalina González de Acosta; educado en Ibicuí y Asunción, colegio San José y egresado de la Escuela de Comercio Jorge López Moreira.

Profesión: Comerciante y Contador Público.

Casado con doña María Selva Pereira Fretes. Hijos: Carmen María Rosa, Carlos María y Emiliano José María.

Cargo que desempeñó: Jefe de la Sección Rentas de la Municipalidad de la Capital. Formó parte de la firma Conigliaro y Acosta y últimamente contador de la firma Arquet Clark y Cía. Dueño de su propia firma y accionista de la Cía. Eléctrica Paraguaya S. A. — Propietario en Asunción. Socio del Club River Plate y Deportivo Sajonia. Servicios durante la guerra del Chaco: Encargado de la Sección Transportes en la Junta de Aprovisionamiento.

ACOSTA FLORES EUDORO Dr. — Nació en la Asunción (Paraguay) el 21 de mayo de 1904. Hijo de don Martín Acosta, natural de Ybytimí (Paraguay) y de doña Estanislada Flores de Acosta, natural de Villa Florida (Paraguay).

Profesión: Abogado.

Casado con doña Lucinda Zarza, natural de Villeta (Paraguay).

Hijo: Carlos Acosta Flores, nacido el 26 de febrero de 1929 en la Asunción.

Educado en la Asunción.

Digitized by Google

Egresado de la Universidad Nacional de la Asunción.

Cargos públicos que desempeñó: Tesorero del Consejo Nal. de Educación (1923|24), Secretario Gral. de Aduanas (1925|1934), Vice - Cónsul en Buenos Aires (1934-1936) y Director General de Aduanas (1940). Ex-Delegado del Paraguay al IV Congreso Comercial Panamericano reunido en Buenos Aires (año 1935).

Cargos honoríficos: Ex-Presidente del Ateneo de la Juventud, Ex-Secretario de la Sociedad Paraguaya de Autores, Ex-Presidente del Círculo Paraguayo de Buenos Aires (1938-1939), Ex-Tesorero del Instituto Cultural Argentino-Paraguayo de Buenos Aires (1938 - 1939). — Actualmente: Miembro de la Cámara de Comercio Argentino-Paraguaya de Buenos Aires. Miembro de la Academia Americana de la Historia.

Obras publicadas: "Cuentos Nacionales" (colección de cuentos costumbristas paraguayos). "Corazón de Raído" (novela). "La Fuerza de la Raza" (poema dramático). "Indice Gral. de Modificaciones de la Tarifa Aduanera Paraguaya". "Derechos de Exportación". "Divergencias Aduaneras" (tesis).

ACHINELLI MANUEL. — Actual cargo: Director de la Cárcel Pública de Asunción del Paraguay.

Nació en Asunción.

Hijo de don **Tomás** Achinelli y de **doña** Juana Echagüe.

Educado en Asunción.

Egresado del Colegio Nacional de la Capital.

Profesión: Empleado.

Casado con Eleuteria Morínigo.

Hijos: Manuel, Rafael, Celsa y Mercedes Achinelli.

Cargos que desempeñó: Inspector de Hacienda Municipal.

Propietario en Asunción.

AIGNER JUAN. — Director Administrador de Molinos Harineros del Paraguay S. A. — Presidente de la "Ganadera Franco Paraguaya". — Síndico de "Fassardi Ltda. S. A. — Síndico "Inmobiliaria S. A.". Síndico "Textilia" S. A.

Nació en Buenos Aires.

Educado en Asunción.

Contador Público.

Clubs: Varios.

AGUILERA ISABEL Dra. — Médica Cirujana. Jefe del Puesto Sanitario de Carapeguá.

Nació en Asunción.

Hijos: Ezequiel Aguilera y Antolina Valiente de Aguilera.

Educada en Asunción.

Egresada: Universidad Asunción.

Profesión: Médica-Cirujana.

Especialidad: Partos y señoras.

Casada con Juan V. Sáenz, con dos hijos varones y dos mujeres.

Consultorio médico en Carapeguá.

Propiedad en Carapeguá.

Club Corapagüeño.

Servicio en la guerra: movilizada en 1933.

Directora del Hospital Nº II y Saleciano de Concepción. Médica de guardia en los Primeros Auxilios, desmovilizada a la terminación de la guerra.

Digitized by Google

ALVAREZ GREGORIO. — Regente de la Farmacia Guaraní. — Vocal 1º del Club Social 14 de Mayo, en Villarrica. Director del Yegros L. Tenis.

Hijo de don Antolín Alvarez y Bárbara Barrios.

Educado en Villarrica y Asunción.

Egresado de la Universidad de Asunción.

Profesión: Idóneo de Farmacia.

Casado con María Elena Zavala.

Hijo: Carmelo G.

Cargos que desempeñó: Trabajó en su profesión en Farmacia Scavone, Hospital Militar, Departamento Nacional de Higiene, Presidente del Club Social 14 de Mayo, Miembro de la Jutna Municipal por varios períodos, Oficial de Reserva durante la guerra con Bolivia. Hizo su campaña en el Chaco durante la guerra hasta septiembre de 1935.

Propietario de la Farmacia Guaraní en Yegros. Propietario en Yegros y Villarrica.

Club Social de Yegros y Yegros Lawn Tenis.

Durante la guerra fué ascendido en tres escalafones.

ALMEIDA ROJAS RICARDO. — Nació el 20 de diciembre de 1887, hijo del heroico veterano del 70, Capitán de Navío don Víctor Almeida y de doña Natividad Rojas Oviedo de Almeida. Periodista y editor; Corresponsal y Agente General en Asunción de la Revista Ferroviaria Argentina "Pullman"; defensor tenaz de los derechos del Paraguay sobre el Chaco Boreal (1932-1937). Autor de la obra política "Guía del Partido Nacional Republicano" (1924). Ex-Presidente de la Comisión Parroquial Republicana de la Catedral (varios períodos) y Ex-Delegado de la Comisión Central del Partido. Fundador y Presidente de la "Sociedad Pro - Sobrevivientes de la Guerra del Paraguay", (Pro-Veteranos del 70, benemérita entidad que existió en 1919-1924). Fundador del periódico católico "El Mensajero de N. S. del Perpetuo Socorro" (1926-1932). Fundador de la Revista "El Empleado de Comercio" (1919-1920). Corresponsal y Agente en Asunción de la Revista "Ilustración Católica Argentina" (1933). Antiguo funcionario postal, actualmente Jefe del Departamento de Correos y Director de la Revista "Postal y Telegráfico", Organo oficial de la Asociación de Empleados de Correos y Telégrafos. Y miembro directivo de la Acción Católica Paraguaya.

ALVAREZ JUAN MANUEL Dr. — Director General de Aduanas y Presidente del Aero Club del Paraguay.

Nació en Ypacaraí en 1895.

Hijo de don Juan T. Alvarez y de doña Concepción Riveros de Alvarez.

Educado en Asunción.

Egresado de la Facultad de Derecho de Asunción.

Profesión: Abogado.

Casado con doña Carmen Talavera.

Clubs: Unión Club, Centenario y Aéreo Club del Paraguay.

Digitized by Google

AMARILLA JOSE HORACIO. — Director de la Soc. Anónima Alberto Grillón e Hijos.

Nació en Asunción.

Hijo de D. José Ignacio Amarilla y de doña Toribia Baez de Amarilla.

Hijos: María Luisa, Noemí María Margarita, José Ignacio, María Alcira.

Cargo desempeñado: Siempre comercio.

Accionista de la firma Alberto Grillón e Hijos (S. A.).

Propietario en Asunción.

Clubs: Club Centenario, Unión Club, Casa Argentina, Touring Club Paraguayo y varios deportivos.

Durante la guerra: Hizo su servicio de la Guardia Territorial.

AMARILLA FRETES EDUARDO.— Actual cargo: Secretario General del Banco de la República.

Nació en Asunción.

Hijo de don Eduardo Amarilla y de Doña Carmen Fretes de Amarilla.

Educado en Asunción.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Profesión: Abogado.

Casado con doña Angela María Mazó de Amarilla.

Hijo: Hugo Antonio Amarilla Mazó, 1 año.

Club: Unión Club, Asunción.

Observaciones: Ex - Periodista. Miembro de Número y Secretario del Instituto Paraguayo de Investigaciones Históricas de Asunción. Tiene libros y trabajos publicados sobre temas históricos. Ex-Srio. del Ministro Paraguayo en el Uruguay.

AMARILLA LEOPOLDO. — Cargo actual: Gerente de la Sucursal del Sr. Silvio F. Pedretti en Caballero desde el año 1925 a la fecha.

Nacido en Ipacacaí el 15 de noviembre del año 1899. Hijo de doña Petrona Amarilla.

Educado en el mismo pueblo, luego en Asunción hasta el 2º año Colegio Nacional.

Casado con María Ana Rivarola, hija del señor Andrés A. Rivarola.

Hijos: Aurelia Amarilla Rivarola, de 8 años de edad.

Observaciones: Guerra con Bolivia. Donó fusiles para la guerra, fué miembro de la Sub-Comisión de Auxilio Pro-Mutilados de Guerra.

AMIGO JOSE J. — Gerente del Departamento Comercial del Banco Agrícola del Paraguay.

Nacido en Asunción.

Hijo de: José B. Amigo y Valeriana R. de Amigo.

Educado en Asunción y Montevideo.

Egresado de: Escuela de Comercio "Jorge López Moreira".

Profesión: Contador Público.

Casado con Ida Cabezudo.

Hijos: Julia Ida, Carmen y Roberto Amigo.

Cargos que desempeñó: Contador de la firma Fassardi Ltda. S. A. — Concejal de la Municipalidad de la Capital. Actual Profesor de la Escuela N. de Comercio. Síndico de varias S. A.

Propietario en Asunción.

Clubs: Colegio de Contadores del Paraguay, Club Deportivo de Puerto Sajonia, Club Mbiguá, Ateneo Paraguayo.

Servicios durante la guerra del

Digitized by Google

Chaco: Tesorero de la Junta de Aprovisionamiento, en Asunción.

ANDINO FRANCISCO. — Jerarquía Tte. Coronel de Infantería.

Cargo actual: Jefe del Departamento del Ministerio de Guerra y Marina.

Hijo de Estanislao Andino y Pabla Sánchez.

Educado en el Colegio Nacional de Villarrica, Escuela Militar de Cadetes Militares en Asunción, Escuela de Guerra en Asunción y Cursos de Perfeccionamiento en el Ejército Francés.

Profesión: Militar.

Observaciones: Durante la guerra del Chaco 1932-1935 fué Comandante del R.L.13 "Tuyutí" y tomó parte en las siguientes acciones de guerra: Combates en: Samancklay, Murguía, 4 Vientos. Batallas de Nanawa (20 de enero y 4 de julio de 1933), de Ibibobó 28 a 31 de diciembre de 1934, Ballivián y Villamontes, respectivamente.

ARGENOT PAUL, Tte. Coronel. — (Profesor de caballería). — Lugar de nacimiento: Angers.

Ex-alumno de la Escuela Especial Militar de Saint Cyr.

Ex-alumno de la Escuela de Aplicación de la Caballería.

Instructor de los Ejercicios Militares en la Escuela de Caballería.

Comandante de un batallón de: "Dragons portés".

Actuaciones: Toma parte en la guerra de 1914-18 en el arma de infantería.

Condecoraciones: Legión de Honor, Cruz de Guerra, Cruz del Combatiente, Medalla Interaliada, Medalla conmemorativa, Medalla de oro de la Educación Física.

ANTUNEZ CEFERINO F. — Contador Mayor, Jefe de la Sección Mercantil.

Nació en Carapeguá en 1893.

Hijo de Antonio Antúnez y Francisca R. de Antúnez.

Egresado de la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira", de Asunción.

Profesión: Contador Público y Perito Calígrafo, matriculado en los Tribunales.

Propietario en Asunción.

Clubs: "Colegio de Contadores" y "Olimpia".

Observaciones: Contador de la Ganadera Riera S. A. y Ganadera Macchi S. A. y Peritaciones en los Tribunales de la República.

APONTE ADOLFO Dr. — Estudio jurídico: Calle Estados Unidos Nº 696. Profesor de Derecho Civil y de Introducción al Estudio del Derecho en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales; Presidente del Instituto Paraguayo de Investigaciones Históricas; Miembro Titular de la Sociedad de los Americanistas de París; Miembro Titular del Instituto Geográfico e Histórico del Paraguay; Miembro Correspondiente de la Academia Nacional de la Historia, de Buenos Aires; Miembro Honorario de la Academia Nacional de Jurisprudencia de España; Miembro del Instituto Americano de Arte, de Buenos Aires; Secretario perpetuo del Instituto de Alta Cultura Paraguayo-Argentino; abogado de la Compañía American Asunción Port Concession Corpo-

Digitized by Google

ration; director y consejero de "La Industrial Paraguaya"; abogado de la Compañía General de Fomento, etc., etc.

Nació en Itapé (Rca. del Paraguay) el 27 de octubre de 1873. Hijo de don Juan A. Aponte y de doña Carmen Fleytas.

Educado en el Colegio Nacional de 2a Enseñanza de la Capital y en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad Nacional de la Asunción, de la cual egresó con el título de Doctor en Derecho y Ciencias Sociales.

Está casado con doña María D. Rodríguez.

Sus hijos son: Juan Asencio, de 28 años; Gloria, de 25 años; Luis Adolfo (también abogado), de 23 años; Marco Aurelio, de 22 años; Angélica, de 20; Concepción, de 14, y María Teresa, de 11 años.

Desempeñó antes de ahora los siguientes cargos: Bibliotecario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Oficial Mayor del Ministerio de Hacienda, Fiscal en lo Civil y Comercial, Diputado al Congreso Nacional, Senador de la Nación, Rector de la Universidad Nacional, Miembro de la Suprema Corte de Justicia, Ministro de Justicia, C. e Instrucción Pública, Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, Profesor de lengua latina en el Colegio Nacional de 2a. Enseñanza de la Capital; Profesor de Francés en la Escuela de Comercio (Asunción), Profesor de Composición Literaria en el Colegio Nal. de la Capital, etc., etc.

Propietario en la Capital y en Caacupé.

Forma parte del Club Centenario y del Círculo Paraguayo de Ajedrez.

Posee una de las mejores bibliotecas particulares del Paraguay, entre las notables de América.

APONTE LEANDRO Mayor. — Piloto aviador militar, hijo del Coronel D. José Alfredo Aponte y de doña Mercedes Benítez. Nació en Bahía Negra el 13 de marzo de 1904. Hizo sus estudios primarios y secundarios en Asunción.

En 1927, siendo teniente 2º del ejército, ingresó como alumno de la Escuela Militar de Aviación fundada en el Paraguay bajo la dirección de una Misión Militar Francesa. Recibió su brevet de piloto aviador militar con nota sobresaliente, el 27 de junio de 1928, destinándosele a prestar servicios como ayudante de la Dirección Técnica de la Escuela, a cargo del Mayor del Ejército de Francia, piloto y observador militar don Luis Fromot.

Sobrevenida la movilización general del año 1928, fué designado para integrar una escuadrilla de caza que debía operar en el Chaco, pero que gracias a la solución diplomática amigable dada al conflicto pudo regresar sin haber actuado. Ascendió al grado de teniente 1º.

Producidos los choques preliminares de la guerra del Chaco, en agosto del año 1932 fué designado Comandante de la Escuadrilla de Caza compuesta de aviones "Wibault 73" que intervino en las luchas desde el 9 de septiembre del mismo año. Más tarde fué designado Comandante del Primer Grupo de Aviación en Campaña, compuesto de una Escuadrilla de Reconocimiento, Bombardeo y otras de cazas.

Después de las resonantes vic-

Digitized by Google

torias de Boquerón, fué ascendido al grado de capitán por mérito de guerra y nombrado Director General de Aviación en Campaña. Actuó en casi todas las operaciones aéreas y especialmente en el sostenimiento de las posiciones de Nanawa en los dos momentos más críticos de los más violentos ataques bolivianos a dichas posiciones, en enero del año 1932 y julio del año 1933, así como en el hitsórico abastecimiento de agua, por vía aérea, a las tropas sitiadas en Strongest.

Terminada la guerra en que había merecido las condecoraciones Cruz del Chaco y Cruz del Defensor, fué nombrado Sub-Director de Aeronáutica. En ejercicio de este cargo y encontrándose en compañía del finado Mariscal Estigarribia, en viaje de inspección por territorio militar del Chaco, sobrevino la revolución del coronel Franco en febrero de 1936, de cuyas consecuencia se retiró del ejército para hacerse cargo de la administración de uno de los obrajes más importantes que la Compañía International Products Company Corporation posee en el Chaco Paraguayo.

Requerido por el General Juan Bautista Ayala, a la sazón Ministro de Guerra y Marina, reincorporóse en el Ejército en 1938. Ascendió al grado de Mayor previo un examen, en que mereció felicitaciones labradas en acta de la mesa examinadora presidida por el General H. C. don José Ern.

En mayo del año próximo pasado fué designado para seguir un curso de especialización en aerofotogrametría, en el Instituto Geográfico Militar Argentino, donde actualmente se encuentra.

La Conferencia de Paz de Buenos Aires en sesión plenaria de enero de 1938, acordó conferirle "una medalla de reconocimiento por los importantes servicios prestados a la Conferencia".

ARANDA JOSE R., Mayor. — Ex-Jefe de la División Orden Público.

Nació en Villarrica.

Hijo de don y doña: Miguel Aranda (finado) y Maximiana Britez Vda. de Aranda.

Egresado de la Escuela Militar de Asunción.

Educado en Villarrica.

Casado con Silvia Samudio Aria.

Hijos: Elisa Victoria y José Miguel Exilverto; el 1º de 3 años y el 2º de cinco meses.

Cargos que desempeñó: Delegado Civil de Villarrica.

Propietario en Asunción y Villarica y campos en Villarrica.

Observaciones: Servicios en el Chaco en los años 1929 al 35. Condecorado con la Cruz del Chaco.

ARBO HIGINIO. — Doctor en Derecho y Ciencias Sociales. Nació en Asunción y se educó en la misma. Egresado de la Universidad de Asunción donde abrió sus estudios y más tarde en Posadas (R. A.) donde posee varias propiedades de renta asimismo en Asunción.

Cargos que desempeñó: fué Ministro Plenipotenciario en varias repúblicas americanas, últimamente en Buenos Aires. Delegado al Congreso de Jurisconsultos en Río de Janeiro, Delegado a la quinta Conferencia Panamericana de Santiago de Chile. Delegado a la Con-

Digitized by Google

ferencia de Paz en Buenos Aires. Hoy con estudios jurídicos en Buenos Aires.

ARBO RECALDE ADOLFO. — Ex Director del Departamento Administrativo del Ministerio de Gobierno y Trabajo.

Nació en París (Francia), Legación del Paraguay en aquella Nación.

Hijo del Dr. Eliodoro Arbo y de doña Marina Recalde (finada).

Educado en el Paraguay, habiendo egresado bachillér en el Colegio Nacional de la Capital en el año 1926, e ingresado en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales en el año 1927, en la Escuela de Notariado faltándole un año para optar el título de Escribano Público, a raíz de la Guerra del Chaco abandonó esta carrera.

Profesión: Contador Público.

Casado con María Raquel Sá.

Hijos: Carlos Adolfo Arbo Sá.

Cargos que desempeñó: 1927 a 1930 apoderado en conjunto de la firma Buelink F. van Peborgh y Cía., 1931 a 1936 Banco del Hogar Argentino, 1937 a 1938 Cuenta Correntista de Algodones S. A., 1938 a 1939 Contralor General de Gastos de la Municipalidad de la Capital. Ex Director del Departamento Administrativo del Ministerio de Gobierno y Trabajo.

Clubs: Socio del Unión Club, Casa Argentina, Paraguay Lawn Tennis Club y Olimpia F. B. C.

ARCE R. AMERICO. — Socio de la firma Arce y Mosciaro.

Hijo de don Estanislao Arce y de doña Ruperta Dávalos (Paraguayos).

Casado con: Teresa Hume.

Hijos: Américo T. Alejandro, Carlos, Estanislao y Carmen.

Actualmente Presidente del Centro de Cabotaje. Propietario de 1.000 mts., mitad edificados y 10.000 hectáreas de campos diversos.

ARCE JOSE DEL ROSARIO. — Propietario de la Joyería Arce.

Nació en Quiindy.

Se educó en su pueblo natal y en Asunción.

Profesión: joyero.

Casado con doña Lidia Ferreira Báez.

Hijos: María Lila, Petrona Valeriana, Odolia Victorina, Lidia Teresita y Pedro José.

Firma comercial: José del R. Arce. Propietario en Asunción y dos leguas de campos en Quiindy.

Clubs: Touring Club, Auto Club, Club Mbiguá, Nacional F. C., Instituciones de Beneficencia: Casa Cuna y otros varios.

ARGAÑA LUIS A. — Cargos que desempeña actualmente: Ministro de Relaciones Exteriores. Presidente del Instituto Paraguayo de Altos Estudios Internacionales. Miembro del Consejo Directivo de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. Profesor titular de Derecho Mercantil y de Finanzas en las Facultades de Derecho y Ciencias Económicas. Miembro correspondiente del Instituto Argentino de Derecho Internacional. Miembro Honorario del Instituto

Digitized by Google

Da Orden das Advogados Brasileiros.

Cargos desempeñados: Ministro de Relaciones Exteriores. Ministro de Justicia, Culto e Instrucción Pública. Ministro Interino de Hacienda y de Guerra y Marina. Decano Interino de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. Vicedecano titular de la misma Facultad. Presidente Honorario de la Juventud Paraguaya Pro Paz de América. Presidente de la Sociedad Ganadera del Paraguay. Secretario General de la Universidad Nacional. Profesor de Historia en los Colegios Nacionales. Delegado del Paraguay a las fiestas conmemorativas del cincuentenario de la muerte de Sarmiento. Presidente de la Delegación del Paraguay al Congreso Católico Social Internacional reunido en Buenos Aires en mayo de 1919 y Vicepresidente del referido Congreso. Laureado por la Universidad Nacional de la Asunción en mérito de haberse graduado como Doctor en Derecho y Ciencias Sociales con un promedio de sobresaliente en sus exámenes. Delegado Plenipotenciario del Paraguay a la Reunión de Jurisconsultos de Montevideo de 1939. Presidente y Miembro informante de la Comisión de Derecho Comercial en dicha Reunión de Jurisconsultos. Presidió la delegación del Paraguay a la Conferencia Regional del Plata reunida en Montevideo. Decano de la Facultad de Ciencias conómicas.

ARTAZA DANIEL. — Cargo actual: Miembro del directorio de la firma Artaza Hnos. y Administrador General de la Editorial "El País".

Nació en Asunción el 23 de agosto de 1898.

Hijo de don Amado Artaza y de doña Deidamia Filisbert.

Educado y egresado del Colegio San José.

Profesión: comerciante.

Casado con Blanca Navajas Centeno.

Hijos: Amado, 18 años; Blanca Concepción, 17 años y Deidamia, 9 años.

Socio de la sociedad colectiva Artaza Hnos. (Ver datos de la sociedad en la biografía del doctor Policarpo Artaza).

Cargos que desempeñó: trabajó por cuenta propia.

Clubs: socio del Unión Club, del Club Centenario, del Rotary Club y del Touring Club Paraguayo.

ARTAZA FERNANDO. — Cargo actual: Miembro del directorio de la firma Artaza Hnos.

Nació en Asunción el 29 de julio de 1900.

Hijo de don Amado Artaza y de doña Deidamia Filisbert.

Educado y egresado del Colegio San José.

Profesión: comerciante.

Casado con Emmo Brañas.

Socio de la sociedad colectiva Artaza Hnos. (Ver datos de la sociedad en la biografía del doctor Policarpo Artaza).

Cargos que desempeñó: trabajó por cuenta propia.

Clubs: socio del Unión Club, del Club Centenario, del Touring Club Paraguayo. Es miembro del Consejo Nacional de Turismo.

ARTAZA POLICARPO. — Cargo actual: Director del diario "El País".

Nació en Asunción el 21 de agosto de 1895.

Hijo de don Amado Artaza y

Digitized by Google

de doña Deidamia Filisbert.

Educado en el colegio San José.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Profesión: Periodista.

Casado con Concepción Pérez Gaona.

Hijos: Hugo, 8 años y Fernando, 1 año.

Cargos que desempeñó: Fué diputado nacional y senador de la Nación. Socio de la sociedad colectiva Artaza Hnos., fundada por los hermanos Policarpo, Daniel y Fernando Artaza en el año 1926 y cuyos actuales componentes son los mismos. Esta firma abarca los ramos de Representaciones (importación), editorial. La casa central se encuentra en Asunción (calle Palma Nº 375|383), con edificio propio en la calle Chile Nº 459|461, donde se encuentran otras instalaciones de la casa, con una edificación de 700 metros cuadrados; la editorial El País está instalada en la calle Benjamín Constant Nº 272; la firma tiene una sucursal en Formosa, R. A., en la calle Rivadavia número 760. Bancos: The First National Bank of Boston, Buenos Aires; Banco República del Paraguay y El Hogar Argentino, Asunción.

Clubs: Miembro de la C. D. del Unión Club; socio del Club Centenario, del Rotary Club, del Touring Club Paraguayo.

ARIETTI HERMINIO.—Cargo: Síndico del Centro de Importadores.

Hijo de doña Teresa Arietti de Villagra.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio Jorge López Moreira.

Profesión: Contador Público.

Socio de la firma Comercial "Frutos y Arietti".

Cargo que desempeñó: Gerente e Inspector General del Banco Agrícola del Paraguay.

Clubs: Unión Club, Centenario, Casa Argentina, Deportivo Sajonia y Club Olimpia.

ARRIOLA MORENO. — Médico Cirujano egresado de la Universidad de Buenos Aires. Ex interno del hospital Rawson de Buenos Aires, por concurso. Ejerció la profesión en Asunción del Paraguay desde 1916 hasta 1922. Ocupó el cargo de profesor de Clínica Médica de la Facultad y Terapéutica Médica de la Asistencia Pública y Médico Jefe de la Sala de Clínica Médica del Hospital de Asunción. Desde 1922 a 1936 se estableció en Goya. Perfeccionó sus estudios durante el año 1932 en las Universidades de París y Berlín. Presidente de la J. Parroquial de la A. Católica de Goya y Presidente de la Conferencia de S. Vicente de Paul de Caballeros. Consultorio en la ciudad de Goya (Corrientes, R. A.) y edificios de rentas en la misma ciudad.

ARAUJO ISIDRO NAPOLEON. — Comisario Policial de Ypacaraí.

Nacido en Asunción.

Educado en la Escuela de Agricultura.

Profesión: Agrónomo.

Casado con Blanca Elodía Medina, profesora normal.

Clubs varios.

Observaciones: Servicio en el Chaco.

Digitized by Google

AYALA EUSEBIO Dr. — Nació en Barrero Grande (Paraguay) en 1865, pueblo que hoy lleva su nombre. Hizo sus estudios secundarios y universitarios en Asunción graduándose de doctor en Derecho y Ciencias Sociales en 1900. Desempeñó cátedras en la Escuela Normal y en el Colegio Nacional, y posteriormente en la Universidad (Derecho Constitucional, Sociología, Derecho Penal, Economía Política y Estadística) y fué miembro del Consejo Secundario Superior.

Después de haber desempeñado la Secretaría de Legación en Francia, Inglaterra y España y visitado varios países de Europa, desempeñó en el Paraguay diversos Ministerios (Justicia e Instrucción Pública, Hacienda y Relaciones Exteriores, así como la Legación del Paraguay en los Estados Unidos y la presidencia de delegaciones internacionales en Washington y Buenos Aires en varias ocasiones.

Por dos veces desempeñó la Presidencia de la República, primero como Presidente provisorio en 1923, y luego para el período constitucional de 1932 á 1936 en que le cupo la difícil tarea de ser el conductor de su pueblo en la guerra del Chaco.

Vastamente vinculado en el mundo social, diplomático y político de América y Europa, es también considerado como el estadista paraguayo de más vasta preparación general y especialmente en materia de finanzas, economía, asuntos bancarios y monetarios, temas sobre los cuales ha publicado diversas monigrafías y ha dado conferencias en los centros culturales y universitarios de su país y de la Argentina. Actualmente preside la Cámara de Comercio Argentino-Paraguaya y ha colaborado en diversas revistas y periódicos bonaerenses.

AYALA JUAN C. — Nació en Asunción, 7|XII|902. — Actual cargo: Contador Mayor del Banco Agrícola del Paraguay.

Hijo de don Juan Cosme Ayala y de doña Juana Rosa Ayala de Ayala.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira".

Profesión: Contador Público.

Casado con Mercedes A. Santomé.

Hija: Rosa del Carmen.

Cargo que desempeñó: Contador de "De los Ríos S. A."

Propietario en: Asunción con 100mts.2 de edificación.

Club: "Mbiguá" y "Sol de América".

AYALA JAVIER F., Cap. de Corb.— Actuales cargos: Director Escuela de Aplicación de Oficiales de la Armada.

Nació en Desmochados, 17|IX|1908.

Hijo de don y doña: José D. Ayala y Dña. Dalmacia de Ayala.

Educado en Pilar.

Egresado de Escuela Militar de Asunción.

Casado con Aurelia Villalba.

Hijos: César, Lirio y Edgardo, de 10, 8 y 3 años.

AYALA REMIGIO. — Actual cargo: Jefe de la Sección Consular del Ministerio de Relaciones Ex-

Digitized by Google

teriores.

Nació en la Asunción del Paraguay.

Hijo de don José del Rosario Ayala y de doña Jacinta Arana de Ayala.

Educado en Asunción.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Profesión: Abogado.

Cargos que desempeñó: Durante la Guerra: Como Tte. 1º de Reserva, Jefe de la Sección Tropas del Estado Mayor del Comando en Jefe de las Fuerzas en el Chaco, Secretaría de la Defensoría General de Menores e Incapaces, Sub-Secretaría del Ministerio del Interior.

Club: Socio activo del Unión Club.

AYALA RAMON ESTEBAN. — Nació en Encarnación.

Hijo de don José del Rosario Ayala y Jacinta De Arana.

Educado en Asunción.

Profesión: Contador

Cargos que desempeñó: Jefe Contraloría y Rendición de cuentas, Director General del Personal y Director General del Departamento Administrativo —todos en la Intendencia Municipal de Asunción. Secretario General de Hacienda inte-

Clubs: Unión, Deportivo Sajonia, Asociación de Contadores.

AYALA CABALLERO RAMON. — Jefe de la Sección Jubilaciones y Pensiones Contaduría Gral. de la Nación.

Hijo de Gabiel Ayala y Teodosia C. de Ayala.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio "Jorge L. Moreira".

Profesión: Contador Público.

Casado con Elvira Fernández.

Propetario: Asunción.

Observaciones: Ex Contador del Estabelcimiento Ganaderil Víctor Isnardi.

Actual: Contador del Establec. Ganaderil Francisco P. Urbieta. Casa Comercial Eustaquio Iberna. Importador "Bar Triunfo" de los señores M. Berbell y M. Marco.

AYALA PEDRETTI W. — Gerente, Compañía Americana de Luz y Tracción.

Nacido en Asunción.

Hijo de don Wenceslao Ayala y de doña Ramona Pedretti.

Educado en Asunción.

Egresado del Colegio San José.

Secretario Dirección Técnica de la C.A.L.T. en Asunción.

Propietario en Asunción.

Varios clubs en Asunción.

AYALOS ADOLFO Prof. — Director General de Escuelas y Presidente del Consejo Nacional de Educación.

Educacionista de verdad, se ha consagrado a la enseñanza con entusiasmo patriótico. Diplomado en la Escuela Normal de la Capital, fué enviado a Montevideo, donde hizo sus estudios de perfeccionamiento con notas distinguidas.

A su vuelta, ocupó la Regencia de la Escuela Normal de la Capital, y sucesivamente, la Direc-

Digitized by Google

ción de la Escuela Normal de Villarrica, la Inspección de Escuelas Normales, la Jefatura de la Sección Educación del Ministerio de Justicia, C. e Instrucción Pública, la Inspección General de Escuelas y actualmente la Dirección General de Escuelas.

Desempeñó además varias cátedras en el Colegio Nacional de la Capital, en la Escuela Militar, en las Escuelas Normales y en la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira", demostrando en todas ellas una honrosa consagración.

Fué el iniciador proyectista del ciclo de estudios del Profesorado Normal y uno de los gestores principales de la Ley Orgánica del Magisterio. Paralelamente a sus tareas docentes, se consagró a la organización del Magisterio Nacional, cuya dignificación y elevación moral continúan siendo su constante preocupación.

AVALOS JOSE DEL PILAR, profesor normal. — Director del Colegio Secundario y Normal de Paraguarí.

Nació en Carapeguá, 15 de octubre de 1891.

Hijo de don Gregorio Avalos y de doña Dalmacia Villalba.

Educado en Asunción y en Buenos Aires.

Casado con doña De las Nieves Amarilla.

Hijos: Juana Evangelista, Angélica y Rosa Aurora Avalos.

Socio: Paraguarí Club y Atlético Paraguarí F. B. C.

Fundador de la Escuela de Aviación del Paraguay.

Prestó servicios en la guerra del Chaco en la Guardia Territorial, como Oficial de Policía.

B

BACIGALUPO JUAN. — Nació en Asunción. Educado en la misma.

Hijo de don Héctor Bacigalupo y doña Rosa Berlingieri.

Profesión industrial, Perito Naval.

Cargos que desempeñó: Administrador de la casa Kropp y Cía. y Pedro Pozzo y Cía.

Propietario de su propia firma, edificio propio. Talleres y varadero.

Clubs varios.

Durante la guerra actuó en varias comisiones.

BADO HIPOLITO. — Nacido en la ciudad de Encarnación, hijo de don Domingo Bado y de doña Isidora Dioverti. Educado en Asunción. Egresado del segundo año de la Escuela de Comercio, de profesión comerciante.

Casado con Victorina Monte Domecq. Hijos: Luis Alberto de ocho años de edad, y Nilda Isidora de cuatro años de edad.

Socio de la firma Bado y Cía., de General Artigas; propietario en este pueblo. Campos en la jurisdicción de Coronel Bogado.

Digitized by Google

BADO PEDRO, nacido en General Artigas, hijo de don Domingo Bado y de doña Isidora Dioverti. Educado en Asunción. Egresado del primer año y de profesión comerciante.

Casado con Aída Vía Alvarenga. Hijos: Vilma, de tres años, y Liliana, de dos años de edad.

Socio de la firma Bado y Cía., de General Artigas; propietario en este pueblo y campos en la jurisdicción de Coronel Bogado.

BAEZ CECILIO Dr. — Nació en Asunción el 1º de febrero de 1862.

Doctor en Derecho y Ciencias Sociales cuyo diploma le confirió la Universidad el 18 de julio de 1893.

Hijo de Nicolás Baez y de Faustina González.

El Dr. Cecilio Baez fué Presidente de la República del Paraguay.

Hijo dilecto de la Asunción.

Enseña en la Universidad Derecho Romano, Filosofía del Derecho, Historia Diplomática del Paraguay, Derecho Internacional Público y Privado hace más de cuarenta años.

Rector honorario de la Universidad de Asunción.

Miembro correspondiente de varias Academias Científicas e Históricas de Europa y América. Autor de varios libros de carácter histórico, jurídico y sociológicos.

Como Canciller del Paraguay firmó el Tratado de Paz con Bolivia, el 21 de julio de 1938, en Buenos Aires.

BAEZ GERARDO Mayor. — Instructor de Caballería.

Nació en la Ciudad de Pilar el 3 de mayo de 1912.

Hijo de don Wenceslao Báez y doña Juana B. Castelví.

Educado en Pilar.

Egresado de la Escuela Militar.

Profesión: Militar.

Cargos que desempeñó: Comandante de Escuadrón en el R. 3 en la guerra con Bolivia, Jefe de Departamento en la División de Caballería, 2º Comandante y ayudante del R. 2 y profesor de equitación en la Escuela Militar.

BAEZ ALLENDE AMADEO Dr. — Secretario General y Director de los Anales de la Universidad.

Nació en Asunción.

Hijo del Dr. Cecilio Báez y doña Marcelina Allende.

Profesión: Abogado.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Asunción.

Casado con María Esther Recalde.

Hijos: Aníbal Cecilio y Edgard Antonio.

Clubs varios.

Libros publicados: "Reseña histórica de la Universidad Nacional, 1939", "Anales de la Universidad Nacional, 1936", "Ana-1939", "Universidades Latino-Americanas".

BAEZ ALLENDE ISAIAS Tte. Cnel. 2º Jefe de la III Región Militar.

Nació en Asunción en el año 1902.

Hijo del Dr. Cecilio Báez y doña Marcelina Allende.

Educado en Asunción, Buenos Aires y Londres.

Egresado de la Escuela Militar de Asunción en el año 1924 y de la Escuela Superior de Guerra en el año 1940.

Profesión: Oficial Diplomado de

Digitized by Google

Estado Mayor.

Casado con doña Amor Hehnfeldt.

Hijos: Carlos Cecilio y Raquel.

Cargos que desempeñó: Como Segundo Jefe para la fundación de los siguientes fortines: Coronel Martínez, Fortín Coronel Toledo y finalmente como Comandante de Frontera en el sector Pilcomayo. Además, como Oficial de planta en la Escuela Militar.

Después de la Guerra desempeñó los siguientes cargos: Cte. del Rgto. Inf. 4, Jefe de Estado Mayor de la II D. Inf., Jefe de Policía de la Capital, Edecán de dos Presidentes, Cte. de Destacamento del Sector Pilcomayo, Jefe del Gabinete Militar, Ayudante Militar del General chileno don Carlos Fuentes R. de la comisión de demarcación de límites Paraguay-Bolivia.

Ayudante militar del enviado especial del Brasil General Mario Pinto Gusoles, Ayudante Militar del Embajador de los EE. UU. de Norte América Sr. Norman Armour y finalmente ayudante militar del Coronel don Mark Andrew Devine Sr. Agregado Militar Norteamericano ante los países de la Argentina y Paraguay.

Servicios durante las campañas del Chaco: Actuó durante todas las campañas del Chaco, desde Boquerón hasta Villamontes, particularmente: Boquerón, Pto. Durro, Pto. Ramírez, Toma del Fortín Arce, K. 7 (Campos de Saavedra), Nanawa, Pirizal, Campo Vía, Pto. Moreno, Magariños, Linares, Rotura de Ballivián, persecución hasta los Campos de Villamonte, Condecorado con la Cruz del Chaco y del Defensor, y varias citaciones del Ejército Nacional de Bolivia.

BAEZ PIN AURELIANO Capitán de Fragata. — Ex Director General de Investigaciones.

Hijo de Juan Báez y de doña Victorina Pin de Báez. Nacido en Paraguarí. Estudios cursados en el Colegio Nacional, ingresó a la Escuela Militar como cadete en el año 1920.

Ha desempeñado entre otros cargos la Comandancia de distintas unidades navales, como también Delegaciones Civiles de la República. De destacada actuación durante la guerra del Chaco, época en que desemepeñó el Comando del Cañonero "Paraguay".

BAEZ PONCE DE LEON ATILIO Dr. — Capitán de Sanidad de Reserva. Director del Hospital Regional, Profesor de Zoología, Anatomía, Psicología, Puericultura, Inglés y Francés.

Nació en Paraguarí. Hijo del Teniente Coronel Luis Báez y de doña Adelaida Ponce de León.

Educado en Paraguarí, Asunción.

Egresado de la Universidad de Montevideo, Médico Cirujano, Catedrático e Industrial.

Casado con doña Próspera Ayala Molinas.

Cargos desempeñados: Cirujano del Hospital Militar Central de Montevideo, Médico de la Asistencia Pública en la R. O. del Uruguay (por concurso), Médico del Servicio Público en la R. O. del Uruguay.

Propietario de su propia firma, Ramos, Usina Eléctrica, Obrajes,

Digitized by Google

Agencia de la Sociedad de Industria y Comercio Ipa. Propiedades en Paraguarí y Venezuela.

Clubs: Unión Club, Paraguarí Club y Jockey Club de Montevideo.

Servicios durante la guerra. Renunció a sus cargos en la R. O. del Uruguay para presentarse al servicio de la patria. Capitán de Sanidad, Cirujano del Hospital Frontal del II Cuerpo de Ejército, Cirujano de la 1a. División de Caballería, Médico Jefe del II Cuerpo de Ejército, Cirujano del Hospital Frontal del III Cuerpo, Médico Jefe del Sector Norte.

Enviado por la Sanidad Militar del Uruguay; Real Universidad de Londres, Facultad de Medicina de París, Río de Janeiro, Lucha contra la fiebre amarilla.

BAJAC JULIO JUAN. — Nació en Asunción el 24 de junio de 1886.

Casado con María Esther Gómez.

Hijos: Dioches Miguel, Julio Oscar y Atilio César.

Cargos públicos o privados que desempeña o ha desempeñado anteriormente: Actualmente Director de Comercio Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores, ex Diputado y ex Senador, Primer Secretario de la Legación Nacional en Buenos Aires.

Escritos, trabajos u obras realizadas para el incremento de las relaciones económicas o culturales entre el Paraguay y el país sede de la Oficina: Tratado de Comercio Paraguayo-Uruguayo y artículos periodísticos de carácter económico.

Otros datos que se relacionan con sus antecedentes, aptitudes, posición social, etc.: Ejerció el periodismo por varios años, habiendo desempeñado la Dirección del Diario "La Tribuna" de esta Capital.

Títulos y cargos honoríficos. Cargo de Primer Secretario de la Legación en Buenos Aires, años 1913 a 1916, inciándose en la carrera como Encargado de Negocios con Carta de Gabinete.

Miembro de la Comisión Comercial Permanente del Tratado de Comercio y Navegación Paraguayo-Uruguayo, Decreto Nº 14.565; Miembro de la Comisión Especial de Agasajos a la Comisión Comercial Boliviana, Decreto Nº 17.314; Miembro-Secretario de la Comisión Consultiva del Poder Ejecutivo, Decreto Nº 17.734.

Ejerció la Subsecretaría de Relaciones Exteriores en carácter interino, desde el 30 de octubre de 1939 al 21 de febrero de 1940, Decretos números 17.930 y 248.

Condecorado por el P. E. de la Nación con la "Orden Nacional del Mérito" por Decreto Nº 20.266.

BALANZA EMILIO. — Presidente de la Sociedad Balanzá Hermanos. — Nació en Tolosa, Francia. — Hijo de don Ernesto Balanzá y de doña Juana Balanzá. Educado en Francia. Profesión: Industrial. Casado con Gabriela Roucaud. Hijo: Juan. Cargos que desempeñó: Presidente de Fomento y Trabajo, Accionista Balanzá Hermanos.

BALMACEDA NORBERTO Dr. — Hijo de Justo Balmaceda y Mauricia Duarte, nació en Borja, casado. — Propiedad en Asunción, con 50 metros edificado y domiciliado en Villarrica.

Cargos desempeñados: Nombrado en el año 1915, auxiliar en la Oficina de Correos y Telégrafos; Jefe de Certificados de la Central, en el año 1918. Al año

Digitized by Google

siguiente, fué nombrado Maestro de la Escuela Nocturna de San Roque. El mismo año fué nombrado Jefe de Poderes y Buques del Registro G. de la Propiedad, de donde fué trasladado como Secretario del Juzgado de 1ª Instancia en lo Civil. Declarada la guerra fué movilizado con el grado de Tte. 2º asimilado. Terminada la guerra, fué nombrado Agente Fiscal en lo Civil, en el año 1936. Al año siguiente, Juez de 1ª Instancia en lo Civil, y por decreto del 15 de marzo del año en curso, fué nombrado Miembro del Tribunal de Apelación en lo Civil, Comercial y Criminal de Villarrica, cargo que desempeña actualmente.

Graduado de Bachiller en el año 1918; Escribano Público en el año 1926 y Doctor en Derecho y Ciencias Sociales en 1939.

BALANZA ENRIQUE. — Vicecónsul de Francia. Nació en Tolosa, Francia. Educado en Francia. Casado con Susana Tromcy.

Profesión: Industrial.

De la firma Balanzá Hnos.

BANKS BENJAMIN. — Empleado de la casa industrial "Loma Negra" S. A. de Buenos Aires.

Nació en Asunción el 6 de octubre de 1889.

Hijo de don Carlos Banks y de doña Estanislada Bisbe.

Educado en Asunción.

Casado con doña Rosa Delia Liviers.

Hijos: Benjamín Carlos, Luis María, Deidamia Mercedes y Cecilia Carlota.

Cargos desempeñados: Directorio del Banco de la República, La Paraguaya S. A. de Seguros, diversas firmas industriales y Ministro de Hacienda durante la guerra con Bolivia.

BARBOSA ARSENIO. — Contador Mayor, Jefe de la Sección Patrimonio Fiscal de la Contaduría General de la Nación.

Nació en Coronel Bogado en 1902.

Hijo de don Brígido Barbosa y Rosa Alfonso.

Egresado de la Escuela Nacional de Comercio de Asunción.

Profesión: Contador Público, diplomado.

Propietario en Asunción.

Clubs varios.

Observaciones: Contador de la Farmacia "Recalde" y de la casa de Representaciones de E. Merck-Darmstadt.

BARBOSA GRACINIANO Mayor (S. (R.). — Ex Delegado Civil del Gobierno en Encarnación, Miembro de la Comisión Fomento y Trabajo de Encarnación.

Nació en Yuty.

Hijo de don Juan C. Barbosa y de doña Juana González de Barbosa.

Educado en escuela primaria en Yuty, Colegios Nacionales de Asunción y Villarrica.

Egresado de la Escuela Militar de Asunción.

Profesión: Hacendado y militar.

Casado con Yolanda Oddone.

Hijos: Dos varones y una mujer.

Actuación en la guerra del Chaco: Comandante del Fortín Nanawa en 1927, Comandante del Parque en 1928, Comandante de Compañía de Cadetes de la Escuela Militar en 1930, Jefe del Estado Mayor de la D. 4 en la guerra del Chaco, Jefe de la Sección Operaciones del Estado Mayor del

Digitized by Google

III C. E., condecorado con la Cruz del Chaco.

Propietario de casas en Villarrica y Yuty, campos en Yuty y General Artigas, cuatro leguas.

BARBERO ANDRES Dr. — Laureado de Doctor en Medicina y Cirugía en la Facultad de Ciencias Médicas de Asunción en 1904.

Ocupó varios cargos en la enseñanza secundaria y superior, y en la Administración Pública.

Publicó varios trabajos relativos a asuntos de interés nacional como "Instrucción técnica" 1908, Asunción; "Informe de la División del Departamento de Higiene" (agosto a diciembre de 1917) y "Dispensarios médicos ambulantes e higiene municipal y rural", y otros.

Por varios años ejerció el cargo de Presidente de la Cruz Roja Paraguaya, Presidente de la Sociedad Científica del Paraguay, Presidente de la Comisión Nacional de Fomento y Trabajo, Director del Museo de Historia y ex Ministro de Economía, en el que puso nuevamente al servicio de los intereses nacionales, su espíritu de disciplina y dedicación al trabajo.

BAREIRO JOSE DOROTEO. — Nació en Quiquió el 6 de febrero de 1877.

Educado en el Colegio Nacional.

Profesión: Paleógrafo.

Casado con Alejandrina Fretez.

Hijos: Catalina Ramona, 38 años; Críspulo Concepción, 36 años; Mercedes Alejandrina, 34 años; Oscar Blás, 30 años; Aníbal, 24 años; María Irene, 22 años, Lionel, 19 años y Herman César, 16 años.

Cargos desempeñados: Director Paleógrafo ad honórem del Archivo Nacional. Colaboró en los trabajos históricos de: Manuel Gondra, Manuel Domínguez, Fulgencio R. Moreno, Enrique Solano López, Juan E. O'Leary, Cecilio Báez, Enrique Bordenave, Efraín y Ramón I. Cardozo, Manuel Riquelme, Justo Pastor Benítez, Juan Francisco Pérez, Natalicio González, Antonio Ramos, Benjamín Vargas Peña, Hipólito Sánchez Quell, los Reverendos Padres Jesuítas y Franciscanos. Extranjeros: Juan B. Guastavino, Enrique de Gandía, Ricardo Lafuente Machain, Zorrilla de San Martín, Fernández Saldaña y Ricardo Donoso, Director del Archivo Nacional de Santiago de Chile, etcétera.

BARRIOS JUAN N. Coronel. — Ex Jefe de Policía.

Nació en Hyarty.

Hijo de don Nicodemus Barrios y de doña Juana Carvallo.

Educado en Villarrica y Asunción.

Egresado de la Escuela Militar en agosto de 1924.

Casado con María Luisa Arana Talavera.

Hija: Luisita de 3 años de edad.

Cargos que desempeñó: Delegado Civil de Encarnación, Subjefe de Policía, Jefe de la Delegación especial a Río de Janeiro para acompañarlo al Presidente electo Gral. don José Félix Estigarribia en el año 1939.

Clubs: Unión Club, Cerro Porteño, Sportivo Sajonia y Porvenir Guaireño.

Digitized by Google

Observación: En la guerra actuó durante los 3 años, iniciándose como Comandante de Escuadrón con el grado de Capitán. En enero del 33 fué designado como Comandante del Regimiento Nº 2 "Coronel Toledo", con el grado de Mayor. En mayo de 1934, se hizo cargo de la gloriosa 1a División de Infantería. Fué uno de los primeros condecorados con la Cruz del Chaco en el campo de batalla, después de la batalla de El Carmen en el mes de noviembre de 1934. Ascendió a Teniente Coronel por mérito de guerra en el mes de enero de 1935 frente a Villa Montes. Terminada la guerra fué designado Comandante del Regimiento "Valois Rivarola" hasta el 17 de febrero de 1936.

BARRIO JUAN. — Intendente Municipal de C. Bogado y Juez Suplente. Miembro de la Comisión de Fomento y Trabajo.

Nació en Lambaré.

Hijo de don Desiderio Barrio y de doña Leona Crestildo.

Educado en Asunción.

Profesión: Médico autorizado.

Casado con Asunción Oviedo.

Hijos: 7 varones y 1 mujer.

Cargos que desempeñó: Pte. Municipal (dos períodos). Sanidad Militar.

Propietario en C. Bogado.

Club Juventud de C. Bogado.

BECKER EMILIANO. — Nació en Ypacaraí.

Hijo de don Federico Becker y de doña Leona Vera.

Educado en Ypacaraí y Asunción.

Profesor Normal.

Profesión: Comerciante.

Casado con América Manchini.

Hijo: Atilio.

Cargos que desempeñó: Profesor en la Escuela Normal de Profesores y Escuela de Comercio, Inspector Departamental de Escuelas, Presidente de la Junta Municipal de Ypacaraí, Miembro de la misma por dos períodos, Miembro y luego Presidente de la Liga Regional de Ypacaraí.

Socio y fundador de la firma Bécker y Pallarolas.

Propietario en Ypacaraí.

Club: Socio Fundador del Club Social Ypacaraí y del "24 de Mayo" F. B. C.

Servicio durante la guerra: Movilizado como Oficial de Administración con servicio directamente en el Chaco, como Ayudante en la Est. Acum. del Km. 145; luego como Ayudante de la Int. del C. de Ejército.

BECKER SILVIO. — Nació en Ypacaraí.

Hijo de don Federico Bécker y de doña Leona Vera.

Educado en Ypacaraí, Asunción.

Profesión: Comerciante.

Cargos que desempeñó: Presidente durante 6 años en el F. B. C. 24 de Mayo, socio fundador del Centro Social Ypacaraí, ocupando un puesto en la misma y miembro municipal. Propietario de su propia firma. Propietario en Ypacaraí y Caacupé.

Su servicio durante la guerra del Chaco: Ocupó cargo en la Comisión de Defensa Nacional en Ypacaraí, luego prestó sus servicios como soldado en el frente.

Digitized by Google

BENEDETTI FERNANDO. — Nacido en Italia, llegó al país en el año 1935.

Educado en Italia.

Profesión: Constructor.

Casado con doña Josefina Benedetti.

Hijos: 3 varones y dos mujeres.

Propietario, dueño de su propia firma, propiedades en Encarnación, Coronel Bogado y Brasil.

Clubs varios.

BENITEZ HONORIO Capitán de Corbeta (S. R.).

Director General del Personal de los Distritos Militares de la República.

Nacido en Bahía Negra.

Educado en el Colegio Nacional y Escuela Militar.

Egresó del Curso Naval.

Profesión: Capitán de la Marina Mercante.

Cargos que desempeñó: Profesor de Historia y Geografía, Comandante de los Cañoneros "Tacuary" y "Humaitá", Prefecto General de Puertos Interino y Comandante de Flotilla últimamente.

Clubs: Unión Club y Cerro Porteño.

BENITEZ ALMEIDA FELICIA. — Secretaria de la H. J. Municipal y maestra de la Esc. Sup. Nº 350 de G. Artigas.

Nació en S. Cosme.

Hija de don Brígido Benitez y de doña Isabel Almeida de Benitez.

Educada en su pueblo natal.

Egresada de la Escuela Superior de Encarnación.

Sus servicios durante la guerra del Chaco: Secretaria de la Comisión Pro Defensa Nacional y Pro Cruz Roja.

BENITEZ BRUN ELADIO. — Segundo Jefe de la Contaduría General y Dirección del Tesoro.

Profesión: Maestro Normal y Contador Público.

Casado con Silvia B. López.

BENITES CASCO ABDON. — Secretario del Juzgado de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial del Tribunal de Villarrica.

Nació en Chaco-í, frente a Asunción.

Hijo de don Vicente Benites y de doña Constancia Casco de Benítez, segundas nupcias.

Educado en Asunción.

Egresado del Colegio Nacional de la Capital como Bachiller en Ciencias y Letras en el año 1929.

Profesión: Empleado.

Casado con Ramona Pavetti.

Hijos: Higinio Vicente, Concepción Constancia y Perla Ramona.

Cargos que desempeñó: Escribiente en el Correo Central, Escribiente de los Tribunales.

Clubs: Socio del Porvenir Guaireño y Centro Español de Villarrica, y de los Clubs Deportivos, Estero Bellaco de Villarrica, Libertad de Asunción y Martín Pescador.

Declarada la guerra con Bolivia ingresó en el Ejército como aspirante a Oficial de Reserva habiendo ascendido a Teniente 2º de Reserva en 1932. Actuó en la guerra en el Regimiento Nº 17 de

Digitized by Google

Infantería como Comandante de Pelotón, más tarde de compañía en el mismo regimiento, hasta diciembre de 1934 fecha en que fue trasladado como Oficial de Estado Mayor del primer Cuerpo Nº 294, terminada la guerra con el grado de Teniente 1º de reserva. Actualmente sigue la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. Condecorado en la Guerra del Chaco.

BENITEZ CHILABERT JOSE. — Nació en Caazapá el 13 de diciembre de 1883, hijo de don Jacinto Chilabert y de doña Francisca Benitez. Hizo sus primerios estudios en la Escuela Graduada de su pueblo natal. De allí ingresó en la Escuela Superior de Agricultura de Sma. Trinidad, que funcionaba bajo la dirección del Doctor Moisés S. Bertoni, donde recibió el título de Agrónomo, con notas distinguidas y sobresalientes. Más tarde fué a Europa y Norte América para hacer estudios de perfeccionamiento en Agronomía. Con este objeto visitó las principales Facultades de Agronomía y Escuelas de Agricultura de Inglaterra, Francia, Bélgica, Estados Unidos de Norte América y el Canadá, en cuyos institutos recogió importantes datos y observaciones sobre la enseñanza de la Agricultura y la Ganadería que se da en las citadas instituciones, la organización y sistemas de enseñanza agrícola en general adoptados en esos países.

Está casado con doña Joaquina Alderete. Sus hijos son: Gilda, Maestra Normal de 30 años; Teresa de Bordón, Profesora Normal de 29 años; Virginio Esteban, Doctor en Medicina de 28 años; Lincoln, estudiante del Profesorado de 25 años; José, estudiante del Profesorado de 23 años; Delia Elsa, estudiante del Profesorado de 20 años; Lidia María de Laguardia, estudiante del Colegio Nacional de 18 años; Bienvenida Belén, estudiante del Colegio Nacional de 17 años; Carlos Eduardo, estudiante del Colegio Nacional de 14 años.

Fué Jefe de la Defensa Agrícola del Dto. de Fomento, Director de las Escuelas de Agricultura de Sma. Trinidad e Ypacaraí, Profesor del Colegio Nacional e Intendente Municipal de la Ciudad de Villarrica, Director General de la Dirección de Agricultura y Defensa Agrícola e Inspector General de Enseñanza Agrícola. Actualmente está jubilado y se dedica a cultivar la tierra.

Observaciones: Ha publicado varios trabajos sobre el crédito agrícola y el cultivo del algodonero en el Paraguay, las enfermedades de las plantas y manera de combatirlas, cooperativas agrícolas, la organización de "minga" o "canvoyo", (cooperativa de trabajo), y la enseñanza agrícola mis conveniente para el Paraguay.

Hace unos meses presentó a la consideración del Gobierno del General Estigarribia, un proyecto de colonización de las tierras fiscales, con ciudadanos sin tierra ni hogar existentes en el país y los inmigrantes seleccionados, y otro sobre fundación de Estaciones Experimentales.

BENITEZ TROCHE H. ANGEL. — Jefe de Inspección Urbana y Moralidad.

Nació en Asunción.

Hijo de don Angel Benitez Troche y de doña Concepción León.

Educado en el Colegio San José (Asunción).

Egresado de Bachiller.

Profesión: Empleado.

Digitized by Google

BENITEZ RUIZ DIAZ CLODOMIRO. — Sub-Prefecto de Zona de Encarnación.

Nació en Luque.

Hijo de don Máximo Benitez y de doña María L. Ruiz Díaz.

Educado en Asunción.

Egresado de Colegio Nacional y Escuela de Comercio.

Profesión: Militar (grado: Cap. de Rva. Inf.).

Casado con: Irmina Isasi Galván.

Cargos que desempeñó: Oficial de Planta del R. I. 5 "General Díaz". Durante la Guerra en el R. I. 1 "2 de Mayo". Tres años de guerra. Sub-Prefecto de Ayolas.

Clubs: "Centro Social" de Encarnación, "Cerro Porteño" F. B. C. (Asunción), "22 de Setiembre" F. B. C. (Encarnación).

BERAUD CARLOS. — Cónsul General de Chile.

Profesion: Hacendado.

Llegó al Paraguay en 1899.

Fué agente Consular de Chile hasta 1931, ocupó varios cargos en la Sociedad Rural del Paraguay, representó varias veces a esta institución en los certámenes ganaderos en el interior del país.

Casado con Inéz Mendoza.

Hijos: Julio, Carolina, Inés y Manuela.

Opera con los Bancos de Londres y Germánico de Asunción.

Clubs: varios.

BERTONI RETO D. — Nació en Suiza y llegó al país en el año 1887.

Trabajó en la Cía. Barthe, muchos años.

Profesión: Carpintero de ribera.

Hijo del sabio doctor Bertoni.

Casado con María Angélica Brites.

Hijos: Josefina, Ruperta, Leandro, Rosa Corina, Olga, Reto, Hilda, Julio y César.

Cargos que desempeñó: Presidente del Centro de Comercio y la Industria de Encarnación.

Durante la guerra del Chaco presidió la Junta de Aprovisionamiento.

Propietario en Encarnación, San Lorenzo Yebarí, en Caaguazu 3.600 Há., y en Santa Teresa, 4.600 Há.; en Posadas (R. A.) dos propiedades y una colonia en San Javier (R. A.), de 2.400 Há.

Clubs: Social de Encarnación y Náutico.

BERNARDES MANUEL (h.) — Secretario Privado del Excmo. Sr. Presidente de la Nación, General Don Higinio Morínigo.

Director Superior de la Gaceta Oficial.

Nació en Asunción, el 30 de julio de 1910.

Hijo de don Manuel Bernardes y de doña Higinia María Centurión.

Educado en el Colegio San José.

Profesión: periodista.

Casado con doña María Celina Brugada Doldán.

Hijos: Manuel René, Carlos María y Jorge Clemente.

Cargos desempeñados: Intendente Municipal de Encarnación; Contador del Ministerio del Interior; Secretario de la Intendencia Gral. del Ministerio del Interior.

Editor-propietario de la Gaceta del Foro.

Edificio propio en Asunción.

Digitized by Google

BESTARD JOSE MIGUEL Dr. — Miembro del Trib. de Apel. en lo Civil de la Capital.

Hijo de Dn. Antonio Bestard y Da. Juana Sosa de Bestard.

Educado en esta capital.

Egresado de la Facultad de Derecho.

Profesión: Abogado.

Casado con Angela Marsal.

Hijos: Miguel Angel, 5 años; Margarita María, 2 años.

Juez de 1ª Inst. en lo Criminal del 6º Dto. Judicial y Juez de 1ª Inst. en lo Comercial.

Propietario (inmueble) en esta Capital.

Clubs: "Touring Club Paraguayo", "El Mbiguá", "Libertad".

BLANCO MIRANDA AVELINO. — Vice Presidente del Club Sud América.

Nació en Asturias (España).— Llegó al país a la edad de tres años. Educado en Asunción.

Profesión: Comerciante.

Casado con Célica Cáceres Baez.

Hijos: cinco varones y 2 mujeres.

Dueño de su propia firma.

Propietario en Paraguarí y Asunción.

Clubs: Paraguarí y Sud América.

BOGADO MANUEL A. — Contador Público. — Ex Secretario General del Ministerio de Agricultura, Comercio e Industria y actual gerente del Banco A. del Paraguay en Encarnación.

Nació en San José de los Arroyos.

Hijo de don Manuel Esteban Bogado y doña Matilde Tone.

Educado en Asunción. Egresado de la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira".

Casado con doña Cordelia Cabral.

Hijos: Antonio E. Bogado.

Contador Fiscal 1º de la Contaduría General de la Nación. Contador Gral. del Departamento Nacional de Higiene. Controlador de Gastos en el Departamento del Interior. Inspector de Hacienda. Secretario General del Ministerio de Hacienda y Ministerio de Economía. Presidente del Colegio de Contadores del Paraguay.

Club football "Sol de América".

BOLLA DAVID. — Nació en Loreto, provincia de Corrientes (R. A.)

Hijo de don Santiago Bolla y doña Regina Valenzuela.

Educado en Corrientes.

Egresado del Colegio Nacional "San Martín" (Corrientes).

Profesión: Comerciante.

Casado con Remigia Ojeda Maidana.

Hijos: Dioscoro Augusto, Artemio, Raúl Isauro, Mario Santiago, Marcial Oreste, Moisés Porfirio, María Concepción y María Fulvia.

Cargos que desempeñó: Ex Presidente Municipal en Santiago, Misiones del Paraguay, y otros.

Propietario de su propia firma, edificio propio, 400 mts. cuadrados edificados. Propietario de casa de renta en Santiago, Misiones y Campo "Guaviray" de 2.400 hectáreas.

Club: Club Deportivo "12 de Junio, en Santiago, Misiones.

Digitized by Google

Casa comercial fundada en el año 1918 con ramos generales.

Banco con que opera: Banco Agrícola del Paraguay.

Cargos que desempeñó: Presidente de la Comisión Pro Templo; Presidente de la Comisión Pro Escuela; Presidente de la Comisión de Fomento y Trabajo.

BONAVIA ALBERTO J. — Propietario de la Agencia Bonavía.

Nació en Rosario de Santa Fe (República Argentina).

Hijo de Juan J. Bonavía y Amanda Campagnol.

Educado en Asunción (Paraguay).

Profesión: Despachante de aduana.

Cargos desempeñados: Gerente de la "S. A. Paraguay Sales Co", Jefe de tráfico de la "International Products Corp.".

Clubs: "Olimpia", "Deportivo Sajonia" y "Casa Argentina".

BORGES BRITEZ MANUEL FLAMINIO. — Jefe Distrito Militar Nº 16.

Nació en Asunción, el 25 de febrero de 1913.

Hijo de don Gumersindo Britez y de doña Máxima Borges de Britez.

Educado en la Escuela República Argentina donde hizo sus estudios primarios, luego ingresó en la Escuela Militar.

Egresado de la Escuela Militar el 24 de mayo de 1933 con el grado de Teniente 2º en el arma de infantería. Después de haber actuado siete meses como cadete en la guerra contra Bolivia.

Cargos que desempeñó: Jefe de Sección Morteros durante la guerra contra Bolivia, 1932-1935; Comandante de Pelotón en el R. I. 2 "Ytororó"; Jefe del II Departamento del Estado Mayor de la VI Div. de Inf.; Jefe de la I Sección del II Departamento del Estado Mayor General; Jefe de la I Sección del III Departamento del Estado Mayor General.

Observaciones: Acciones de guerra y comisiones especiales: Siendo cadete y formando parte de la Artillería de Acompañamiento del R. I. 6 "Boquerón" actuó en el sitio y rendición de "Boquerón" toma de "Arce", ataque a "Saavedra", luego en la defensa de "Nanawa" y "Pirizal". El 24 de mayo de 1933 es ascendido a Teniente 2º en el arma de infantería. Actúa como Jefe de Sección Morteros en ataque al kilómetro 7 camino Nanawa-Pirizal durante la gran ofensiva de primavera, y en el ataque a "Ballivián" en el Grupo de Morteros de la IV División de Infantería. El 19 de noviembre de 1934 es ascendido a Teniente 1º de Inf. Es condecorado con las condecoraciones al valor militar, Cruz del Chaco y Cruz del Defensor. El 19 de noviembre de 1937 es ascendido a Capitán en el arma de Infantería.

BORDON ARTURO F. — Nacido en Villarrica el 28 de julio de 1893, siendo sus padres don Bernardino Bordón y doña Dolores Corvalán de Bordón.

Cursó sus primeros estudios en su ciudad natal, pasando después a Asunción, donde terminó el Bachillerato, prosiguiendo más tarde estudios de Derecho.

Digitized by Google

Se casó con doña Ana María Pereyra Ortiz, de cuyo matrimonio tiene cuatro hijos: María Elena, Ana María Yolanda, Jorge María y Estela Josefina.

Actualmente ocupa el cargo de Director General de Turismo. Puede decirse que es uno de los que más se han preocupado del turismo en el Paraguay. Siendo miembro destacado del Directorio del Touring Club Paraguayo, publicó una obra titulada "Paraguay", Guía Geográfica de Turismo, que mereció una favorable crítica dentro del país y en el extranjero. Sus conocimientos del interior del Paraguay y sus repetidos viajes, aún por las zonas más desiertas del país, le han movido a escribir una Geografía General del Paraguay, que se halla actualmente a su término.

Siendo Diputado Nacional presentó un proyecto de Ley creando el Consejo Nacional de Turismo, habiendo sido sancionado y promulgado el último día de sesión del Parlamento Paraguayo, durante la vigencia de la Constitución de 1870.

Siendo estudiante participó de la directiva de casi todas las asociaciones estudiantiles, llegando a ocupar la presidencia de la Federación de Estudiantes del Paraguay.

Fué Profesor de la Escuela Normal de Maestros de Villarrica, dictando las cátedras de Anatomía, Fisiología e Higiene, Historia y Agricultura y Ganadería.

Como periodista dirigió mucho tiempo "La Tribuna", y fué Director y fundador del diario "Guarán".

Como político, fué miembro, repetidas veces, del Directorio del Partido Liberal. Actualmente ocupa el cargo de Miembro del Comité Nacional del Partido Liberal.

BREST PEDRO. — Comerciante. Nacido y educado en Asunción del Paraguay. Siendo muy joven aún se trasladó a la Argentina, radicándose en la ciudad de Goya (Corrientes) donde hizo toda su carrera, ocupándose en varios ramos, como ser: músico, llegando a director de orquesta; peluquero, posee hoy el salón de belleza y perfumería más lujoso de la segunda ciudad de Corrientes, Goya. Llegó a ser concejal por elección popular; más tarde ocupó el más alto cargo comunal desempeñando sus funciones con acierto, honestidad y justicia, tan es así que presionado por las autoridades superiores de la provincia para firmar un proyecto de ordenanza y que no creyó beneficioso para la población prefirió presentar su renuncia antes de estampar su firma.

BRITOS ILDEFONSO A. Teniente. Nació el 23 de junio de 1915 en la ciudad de Asunción. Hizo sus primeras letras en la Escuela República Argentina, cursando la enseñanza secundaria le sorprendió la guerra con Bolivia. Se alistó en la Esc. de Aspirantes a Oficial de Rva. el 22 de noviembre de 1932, egresando de la misma con el grado de Teniente 2º de Rva. el 4 de marzo de 1933. Se incorporó al 1er. Cuerpo de Ejército, el glorioso

Digitized by Google

Regimiento 14 "Cerro Corá". Actuó en la defensa del fortín Arce, hoy Gaspar Rodríguez de Francia"; en la captura de Pampa Grande, en la gran batalla de Campo Vía y su rendición, donde tomó prisionero al Teniente Coronel Caprile y su Estado Mayor. Luego pasó al 2º Cuerpo de Ejército actuando en la toma del fortín Palmar Ustares, Santa Elena, rendición del fortín Cañada Tarija —hoy Tte. Valinotti—, siendo propuesto al grado inmediato superior después de esta última acción.

Afectado de grave dolencia fué evacuado en octubre del año 34; curado de su dolencia volvió a ocupar su puesto en la primera línea de fuego. Actualmente prosigue sus estudios secundarios siendo alumno del 5º año en la Escuela Nacional de Comercio.

BRIZUELA FRANCISCO ANTONIO Coronel (S. R.) y ex Delegado Civil, Pilar.

Nació en Carapeguá.

Hijo de don Ramón Brizuela y de doña Cristina Baez.

Educado en el país.

Egresado del Colegio Nacional y Escuela Militar.

Profesión: Militar.

Casado con Sofía Rolón.

Hijos: Bartolomé, Lidia Sofía, Francisco Antonio y Hermán.

Cargos que desempeñó: Jefe de Zonas Militares; Jefe de Policía de la Capital, (en la guerra); Jefe de Estado Mayor de la Cuarta División; Jefe de la Quinta División; Jefe del tercer Cuerpo de Ejército (1) y Senador de la Nación.

(1) Miembro del Superior Tribunal Militar al terminar la guerra del Chaco.

BROWER GUTIERREZ ATILIO A. Oficial inspector de policía en Coronel Bogado.

Nació en Itapé en 1911. Hijo de don Antonio B. Gutiérrez y de doña Josefina M. Brower.

Educado en Asunción, y cursó estudios en la Escuela de Agricultura de Viñas-Cué.

Casado con Carmen Domínguez.

Prestó servicios en la aviación militar en Campo Grande como jefe de armamentos; encargado de usina desmotadora de La Fabril S. A.

Propietario en Coronel Bogado.

Socio del Club Juventud.

BRUEL LEOPOLDO. — Industrial.

Nació en Asunción.

Hijo de don Luis Bruel y de doña Marcela Pérez.

Educado en colegios de la capital.

Profesión: Contador.

Forma parte de la firma comercial e industrial "Rafael García y Cía."

BRUGADA MONTERO RICARDO.— Químico Farmacéutico. — Nació en Asunción el 24 de enero de 1906.

Hijo de don Ricardo Brugada y de doña Benefrida Montero.

Educado en el Colegio San José.

Egresado de la Escuela Nacional de Farmacias el 4 de diciembre de 1927.

Casado con doña Regina López Moreira.

Hijos: Ricardito y Maricita Brugada López Moreira.

Cargos desempeñados: Auxiliar Químico de la Oficina Química Municipal 1922 al 1927; Primer Inspector Nacional de Subsistencias Ailmenticias, Bebidas, etc. creado por decreto emanado del Ministerio del Interior 1928 por

Digitized by Google

iniciativa del Jefe del Departamento de Salubridad Dr. Pedro Bruno Guggiari; cargo ejercido hasta septiembre de 1928, para regentear una farmacia en la ciudad de Coronel Bogado y luego de Encarnación. Radicado en esta ciudad desde 1930, dicta varias cátedras en la Escuela Normal Superior Nº IV, Química Mineral y Orgánica, Higiene (Puericultura e Higiene Infantil). Ex - concejal Municipal de Encarnación. Miembro del Centro de Comercio e Industria y del Centro Social.
Miembro del Comité Ejecutivo del Congreso Eucarístico Diocesano de Encarnación. Secretario por decreto del Superior Gobierno de la Comisión Pro-Comedores Escolares. Secretario del Rotary Club, de Encarnación.

Actuó en la guerra con Bolivia como Jefe del Primer Cuerpo de Ejército, del Parque Sanitario.

BUONGERMINI PETRONE GERARDO Dr. Tte. Cnel. de Sanidad.

Ministro de Salud Pública.

Nació en Asunción.

Hijo de don Vicente Buongermini F. y doña María A. Petro de Buongermini.

Educado en Asunción.

Egresado de la Facultad de Medicina de Asunción.

Profesión: Médico Cirujano.

Cargos desempeñados: Director del H. M. C. y de la Escuela de Sanidad Militar. Ex Jefe de la 1ra. División de Ejército al comienzo de la guerra, posteriormente Médico Jefe del 1er. y 3er. Cuerpos de Ejército. Ex - Médico Jefe de la División Caballería. Médico Jefe de las FF.AA. en el Chaco, terminada la guerra. Ex-Ministro de Salud Pbilca, etc.

Club Cerro Porteño.

BUELINK PALACIOS ALBERTO.— Sub gerente de Buelink y Cía.

Nació en Bs. Aires (R. A.)

Hijo de don Juan Buelink y de doña Celina Palacios Capdevila.

Educado en Buenos Aires.

Egresado de Perito Mercantil.

Profesión: Industrial.

Cargos desempeñados: Socio de la firma Buelink y Cía., Bolsa de Comercio de Bs. As.

Clubs: Unión Club, Club Centenario, Touring Club Paraguayo.

BUELINK CARLOS J. — Gerente general de Buelink y Cía.

Nació en Bs. Aires (R. A.)

Hijo de don Juan Buelink y de doña Celina Palacios Capdevila.

Educado en Bs. As.

Egresado de bachiller.

Profesión: Industrial.

Cargos desempeñados: Actuó en "Molinos Buelink S. A." hasta 1935 y en "Molinos Río de la Plata S. A." hasta 1938, en que se hizo cargo de la gerencia de "Buelink y Cía."

Socio de la Bolsa de Comercio de Bs. Aires, Buenos Aires Rowing Club, La Cumbre Golf Club, Unión Club, Club Centenario, Club Porvenir Guayreño.

BUELINK JUAN. — Industrial. Nació en Bruselas (Bélgica) el 20 de enero de 1881.

Hijo de don Carlos Buelink y de doña Elizabeth Desmedt.

Casado con Celina Palacios Capdevila.

Hijos: Carlos, Juan Horacio, Alberto, Celina y Diego.

Estudios: Institut Saint Louis, de Bruselas.

Digitized by Google

Actuación: Fundador de la Soc. Anón. "Molinos Buelink" y de la Soc. en Comandita "Buelink, F. Van Peborgh y Cía." transferida luego a la firma "Buelink y Cía." de la que es Presidente. — Fué miembro del Directorio de la Soc. Anónima "Mackinnon y Coelho Ltda." durante diez años. Actualmente Síndico de la misma y Presidente de la Soc. Anón. "Financiera e Industrial de Misiones". Ha sido Director General de los "Molinos y Elevadores del Río de la Plata", durante diez y ocho años. Fué primer Presidente de la Cámara Gremial de Molineros y Miembro de la Cámara de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires. En 1937 se trasladó a los Estados Unidos de Norte América en misión especial con el fin de estudiar la posibilidad de crear mercados para la yerba mate. Pertenece al Instituto Cultural Argentino-Paraguayo, Bolsa de Comercio y Jockey Club de Bs. Aires.

Domicilio particular: Ricardo Gutiérrez 890. Teléfono 741, Olivos 2123. — Olivos (Provincia de Buenos Aires).

Domicilio comercial: Sarmiento 378, Teléfono: 34-3605, Buenos Aires.

Hurlingham Club, Olivos Golf Club, La Cumbre Golf Club, Golf Club Argentino, Museo Social Argentino, Patronato de Liberados.

BURGOS MANUEL (hijo). — Nació en Asunción.

Hijo del Dr. Manuel Burgos y de doña Adela Carreras de Burgos.

Educado en Asunción.

Egresado de Asunción.

Profesión: Abogado.

Cargos que desempeñó: Juez de Primera Instancia Civil.

Club: Secretario del "Unión Club".

C

CABRAL VERONICA A. DE. — Comerciante. Pta. de la C. D. de la Asoc. de Damas Católicas.

Nació en San José de los Arroyos.

Hija de don Leonardo Alderete y de doña Antonia Alderete.

Educada en Caballero.

Casada con don Pedro Cabral.

Dueña de su propia firma.

Propietaria en Caballero. Campos en Caballero.

Int. de Beneficencia.

Durante la guerra con Bolivia, desempeñó cargos en la Subcomisión de Damas de la Cruz Roja Paraguaya.

CABRAL PEDRO. — Gerente apoderado de la casa V. A. de Cabral. Forma parte de las Comisiones Pro - Edificación Escolar y Puesto Sanitario Regional de Caballero.

Nació en Quiquió,

Hijo de Sebastián Cabral y Segunda Silva (finados).

Educado en Quiquió, Ybytymí, Caballero y Villarrica.

Cargos que desempeñó: Exmiembro y Presidente de la Municipalidad local.

CABAÑAS VELAZQUEZ HECTOR. Juez de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial, del 4º Departamento

Digitized by Google

Judicial.

Nació en Asunción.

Hijo de don Antonio Velázquez y de doña Mercedes Cabañas.

Educado en Asunción.

Egresado de la Universidad de Asunción.

Cargos que desempeñó: Jefe Sección Legislativa de la Imprenta Nacional. Procurador Municipal, Diputado Nacional y Juez del Crimen.

Propietario en Encarnación.

CABRERA DESIDERIO. — Contador de la casa del Sr. Silvio F. Pedretti.

Contador del Centro Social Ypacaraí adhoc.

Nacido el 15 de noviembre de 1882, en San José de los Arroyos.

Hijo de don Victorino Cabrera y de doña Brígida Garcete de Cabrera.

Estudió en el Colegio Nacional de Asunción.

Casado con doña Aurora Acosta.

Hijos: Delia Rosa, Roberto Enrique, Arminda, María Elena y Ramón, (y Victorino, fallecido en la guerra del Chaco).

Clubs: Fundador Centro Social Ypacaraí y varios.

CABRERA FELIX Coronel (S. R.) Nació en San Pedro del Paraná.

Hijo de don Pedro Cabrera y de doña Antonina Gros de Cabrera.

. Ingresado en el ejército como sub-teniente en comisión en abril de 1909.

Retirado del ejército en 1936 a raíz de los sucesos del 19 de febrero de 1936.

Hizo la campaña del Chaco como comandante del R. I. 5 "General Díaz", hasta después de la batalla de Toledo y como Comandante de la VIII División de Infantería en la batalla de Campo Vía donde fué ascendido por mérito de guerra al grado de Coronel. Terminó su campaña de guerra en el Chaco después de la batalla de Stronger a fines de mayo de 1934. Condecorado con la "Cruz del Chaco".

Club Deportivo, socio honorario del Club Presidente Hayes.

CABRERA ROBERTO E. — Gerente de la Desmotadora en Ypacaraí.

Nació en San José de los Arroyos.

Hijo de don Desiderio Cabrera y de doña Aurora Acosta.

Educado en San José, Ypacaraí y Asunción.

Egresado de Cuarto curso de la Escuela de Comercio J. I. Moreira.

Profesión: Empleado.

Club: Socio fundador del Club Centro Social Ypacaraí.

Hizo sus servicios en el Chaco durante la guerra, como Tte. 2º de Administración, habiendo ocupado los cargos de Jefe de la IIª Sección de la Dirección Gral. de Etapas en Puerto Casado y luego como Intendente del Grupo de Artillería Nº 1 del 1er. Cuerpo de Ejéricto.

CACERES PEDRO G., Capitán (S. R). — Comerciante y fruticultor.

Nació en San Pedro del Paraná.

Hijo de don Prudencio Vidal

Digitized by Google

Cáceres y de doña Catalina Prieto.

Educado en Asunción.

Casado con doña Elena Boer Lannés.

Cargos desempeñados: Edecán Militar del Presidente Albino Jara, Comandante del Aviso "Coronel Martínez", comercio en el Paraguay y Rca. Argentina.

Dueño de su propia firma.

Propietario en Buenos Aires (R. A.)

Clubs: Belgrano, Automóvil Club, Cámara Sindical.

Actuación en la guerra del Chaco: Miembro de la Comisión de Finanzas en Bs. As.

CACERES PEDRO J. — Secretario General de la Dirección de Aduanas.

Nació en Borja. Hijo de don Matías Cáceres y de doña Margarita Espínola de Cáceres.

Educado en la Escuela Normal y Colegio Nacional de Villarrica, Colegio Nacional y Facultad de Derecho de Asunción.

Profesión: Notario y Escribano Público.

Cargos que desempeñó: 2º Jefe del Resguardo de la Aduana de la Capital. Defensor de Reos Pobres Ausentes y Menores del 2º Dep. Judicial de Villarrica.

Clubs: Socio del Unión Club y Olimpia, y El Porvenir Guaireño, de Villarrica.

CALDARERA VICTOR I. — Director del Hospital Regional y U. S. del Departamento de Encarnación y Pte. de la Comisión de Comedores Escolares.

Nació en Asunción. Hijo de don José Caldarera y D. Aída Materi.

Educado en Italia.

Egresado de la Facultad de Medicina de Asunción.

Profesión: Médico, partos y niños.

Casado con Ercilia Medina.

Hijo: José Antonio.

Cargos desempeñados: Jefe de Clínica de la Cátedra de Obstetricia, Jefe del Servicio Venereológico y Enfermedades de la Piel, de la Capital. Interno del Laboratorio del Hospital de Clínicas. Director del Hospital "Cristo Rey". Médico de la Asistencia Pública. Director del Hospital Militar de Villa Hayes. Director del Hospital Militar Cruz Roja de Concepción. Director del Leprocomio Nacional. Director del Servicio Venéreo de la Armada Nacional. Director del Hospital Naval.

Clubs: Pte. del Club Atlético San Javier, de Encarnación.

Lisiado de guerra. Médico del Reg. Inf. Nº 2. Médico del Reg. Infantería Nº 4. Médico del Grupo de Artillería Nº 5. Médico de la Base Aérea de Campo Grande. Médico del Hospital Militar Central. Médico de la cañonera "Humaitá". Director del Hospital Flotante "Cuyabá".

CAMPOS ALFONSO. — Profesor educacionista. Nació en Asunción el 4 de mayo de 1881, hijo del doctor Manuel I. de Oliveira Campos y de doña María de Jesús Fernández de Campos, ambos fallecidos.

Los títulos profesionales adquiridos son de Contador Público y Perito Calígrafo y se ha desempeñado en forma eficiente y tesonera durante 35 años en la Administración Pública y 26 años en la enseñanza y en el periodismo.

Los cargos públicos que ha ocu-

Digitized by Google

pado: Director General de Estadística, Profesor de Contabilidad y de Geografía en la Escuela Militar y de Correspondencia Mercantil en el Curso de Secretariado anexo a la Escuela Normal de Profesores; ejerció la profesión de contador en el comercio y en los Tribunales, como así también se ha destacado en el periodismo por su ágil pluma.

Fundador, propietario y Director de la Escuela de Comercio, institución que tuvo 25 años de vida y en la cual se recibieron la mayoría de los Contadores Públicos con que cuenta el país.

CAMPOS TELLEZ JOSE S. Dr. — Nació en Asunción.

Hijo de don Manuel Campos y de doña Micaela Téllez.

Cursó sus primeros estudios en la Escuela Normal y en los Colegios S. José y Nac. de la Cap., de donde egresó con el título de Bachiller en Ciencias y Letras. Ingresó en las Facultades de Derecho y Ciencias Sociales y de Notariado, de donde egresó con los títulos de Doctor en Derecho y Ciencias Sociales y Notario y Escribano Público. Está casado con la señora Rumita Parajón, habiendo tenido un hijo llamado Osvaldito, hoy fallecido.

Actualmente es Juez de 1a Instancia en la ciudad de Villarrica, y Profesor de Moral Cívica y Práctica en el Colegio Nacional de la citada ciudad. Anteriormente fué Secretario del Juzgado del Crimen y de Comercio y Fiscal en lo Civil y Comercial en la Capital y Juez del Crimen. Posee una quinta en los alrededores de Asunción en Villa Aurelia, en Estación Campos.

Estuvo durante la guerra con Bolivia en el Chaco Boreal, prestando servicios en el Cuerpo Jurídico Militar, del 1er. Cuerpo de Ejército. Es socio del Centro Español de Villarrica.

CANTUNI C. JUAN E. — Contador Gerente de la Licorería "La Porteña" de M. Larreinegabe.

Nació en la ciudad de Asunción.

Hijo de don Carlos Cantuni y de doña Buenaventura Castro de Cantuni.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira".

Profesión: Contador Público.

Casado con doña Sofía Prette Prieto.

Hijos: Carlos Javier de 7 años de edad y María Elena de 5 años de edad.

Cargos que desempeñó: Como Contador de M. Comero y Cía. Cooperativa Minorista S. A., Contador de Gastos del Ministerio de Guerra y Marina.

Propietario en Asunción, Hernandarias No 574.

Clubs: Foot-ball Guaraní, Náutico "El Mbiguá".

CAÑETE PEDRO J. — Presidente de la Honorable Junta Municipal de Yegros nacido en Carapeguá, hijo legítimo de don Pedro J. Cañete y de doña Sebastiana Miranda. Educado en la Escuela Pública de Carapeguá. De profesión empleado de una explotación maderera. Casado con doña Virginia Vázquez. Hijos: T

Digitized by Google

varones y 1 mujer. Cargos que desempeñó: Presidente Municipal de Carapeguá, Secretario de la Comisión Pro Monumento al General Díaz, Apoderado general de la firma Cañete Hnos. Movilizado durante la guerra con Bolivia como Director de Ganadería y Carnes de la Comisión de Aprovisionamiento en Villarrica.

Socio del Club Social 14 de Mayo, Nanawa y Lawn Tennis Club, siendo ex Tesorero, Secretario y Vocal, respectivamente.

CARDOSO EFRAIN Dr. — Ex Ministro y E. E. del Paraguay en Buenos Aires.

Nació en Villarrica el año 1906, hijo de don Ramón I. Cardoso.

Se educó en Villarrica y Asunción.

Egresado de la Universidad de Asunción.

Profesión: Abogado.

Cargos que desempeñó: Secretario de la Presidencia 1928-32. Director de "El Liberal", 1932-1936. Asesor y Secretario General de la Delegación del Paraguay a la Conferencia de Paz, 1935-1936. Delegado Plenipotenciario del Paraguay a la misma Conferencia, 1937-1938. Firmó el Tratado de Paz con Bolivia, el 21 de julio de 1938. Diputado nacional, 1937. Fué Miembro Correspondiente de la Sociedad de las Naciones. Es miembro de número del Instituto Histórico y Geográfico del Uruguay y correspondiente de la Academia Nacional de la Historia de la Argentina, Sociedad de Historia Argentina, Instituto Histórico y Geográfico del Uruguay, etc.

Autor de "El Chaco en el Régimen de las Intendencias", "El Chaco y los Virreyes", "Aspecto de la Cuestión del Chaco", y otras.

Colabora en varias publicaciones de importancia.

CARDOZO RAMON INDALECIO Profesor. — Miembro del Directorio de Tierras y Colonización.

Nació en Villarrica del Espíritu Santo.

Hijo de doña Josefa Cardozo.

Educado en Villarrica y en la Capital.

Egresado de Bachiller y Maestro Normal.

Profesión: Educador.

Casado con doña Juana María Sosa.

Hijos: Virginia Cardozo de Bozzano, Elena Cardozo de Gatti, Dr. Efraím Cardozo, Elisita Cardozo de Villalonga y Ramón I. Cardozo (difunto).

Cargos que desempeñó: Director de la Escuela Primaria de Villarrica, Director de la Escuela Normal de Villarrica, Catedrático del Colegio Nacional del mismo colegio, Director General de Escuelas, Catedrático del Colegio Nacional de la Capital y Catedrático de los Colegios Internacionales y Alemán.

Obras publicadas: Pestalozzi y la Educación Contemporánea; Pedagogía para la Escuela Normal; Nueva orientación de la enseñanza primaria; El Paraguayo, Libro I, II y III de lectura; Por la educación común; Pedagogía de la escuela activa, Tomo I, II y III; El Guaira, Historia de los orígenes de Villarrica; Melgarejo, el fundador de la ciudad de Villarrica; El calendario nacional.

Obra en preparación: Historia general del Paraguay.

Digitized by Google

CAREAGA ROJAS CESAR. — Contador-Tesorero en la Sucursal del Banco Agrícola del Paraguay en Encrnación.

Nació en Asunción el 20 de enero de 1915.

Hijo de don Rufino Careaga y de doña Carmen Rojas.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela Nacional de Comercio Nº 1 "Ismael González".

Profesión: Contador Público.

Estado: Soltero.

Clubs: "Unión Club", "Club Social de Encarnación" y "Club Olimpia".

CARISIMO DE AVALOS WILL. — Nació en Villarrica.

Hija del ilustre educador don Simeón Carísimo, heredó de él su vocación por la docencia. Se educó en la Escuela Normal de su ciudad y en el Colegio Nacional de la misma, y posteriormente en la Escuela Normal de Profesores de la Capital.

Ejerció la enseñanza desde muy joven, ocupando cargos docentes y directivos en la instrucción primaria, normal y secundaria, en una carrera acreditada con excelente foja de servicios.

Ha ejercido también cátedras de Ciencias, Psicología y Castellano en los Colegios Nacionales y Escuelas Normales. Es miembro del Honorable Consejo Directivo de la Enseñanza.

Junto a sus funciones directivas y docentes, amplía sus actividades colaborando en revistas con temas educacionales.

CARDUS GIMENEZ ANTERO Dr. - Ex Director General de Ganadería.- Nació en Asunción y se educó en la misma.

Profesión: Abogado, egresado de la Facultad de Derecho de C. Sociales de Asunción.

Casado con doña Adolfina Gilardi.

Hijos: Tres.

Cargos que desempeñó: Director de la Inmobiliaria S. A., Director-Gerente de la S. A. Lota, Vicepresidente de Fassardi S. A. y Director de la Textil S. A.

Clubs: Centenario y Unión Club.

CARLSTEIN ALFREDO. — Gerente "La Fabril" S. A., Sucursal Ypacaraí, que funciona desde el año 1934.

Nacido en Villa Elisa, educado en Asunción, empleado de Comercio e Industria, ingresó en la Compañía como mensajero en la Casa Central en Asunción, escalando todos los puestos hasta llegar al cargo actual.

Sus servicios en la guerra del Chaco: Al estallar la guerra renunció su puesto de la Compañía, para presentarse bajo bandera, ingresando como Aspirante a Oficial de Reserva, y luego fué al frente y al terminar la guerra volvió a tomar su cargo en la Compañía.

CARONI CARLOS R. — Nacido y educado en Villarrica.

Cargos que ocupó: Secretaría del Colegio Nacional, Juzgado de Paz en lo Civil y Comercial. Actualmente Secretario General de la Intendencia Municipal de Villarrica.

Digitized by Google

CARRERAS PORFIRIO. — Ex Secretario Jef. División de Investigaciones, nacido en Asunción. Educado en dicha ciudad. Ex estudiante Escuela Comercio, con 15 años de servicios en la Institución Policial.

CARRON JOSE A. — Gerente de la Casa Carrón. Nació en Francia.

Hijo de don J. M. Carrón y de doña Estefania B.

Educado en Asunción..

Egresado de óptico.

Casado con Carolina Montórfano.

Hijos: 4 mujeres.

Cargos que desempeñó: Comercio. Socio de la firma R. J. y Optica Carrón.

Propietario en Asunción, campos en campaña.

Clubs: Sociales y deportivos.

Observaciones: Varias comisiones Legión C. Extranjera y Beneficencia.

CASOLA JUAN A. — Nació en Asunción.

Hijo de don Gregorio Casola y de doña Juana Valiente.

Educado en Asunción.

Profesión: Comerciante.

Casado con Felicita Ríos.

Hijos: Alberto Primo, María Elsa y Juan Ramón.

Socio principal de la firma Casola y Cía.

Pertenece a varios clubs.

CASTILLO LAGRAVE JORGE C. — Nació en Asunción el 23 de setiembre de 1917. Cursó sus estudios en la misma ciudad, actualmente está en el último curso de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. Ex Secretario de la Presidencia de la República; Director Superior de la Gaceta Oficial y miembro de varios clubs culturales y sociales.

CATALDO TOMAS. — Gerente del Banco Agrícola del Paraguay en Caballero.

Nacido en Ypacaraí.

Hijo de don Antonio Cataldo y de doña Lucía Velázquez de Cataldo.

Educado en Asunción.

Egresado del Colegio Nacional de Asunción.

Profesión: Comerciante.

Hijos: Dora de 21 años, Leonor de 20 años, Nelda Marina de 18 años y Ordener, de 17 años.

Fundador de la casa Cataldo Hermanos.

Ex Presidente Municipal.

Campos en Caballero.

Fundador del Club 30 Agosto.

Durante la guerra del Chaco actuó como Tte. 2º en el Regimiento Piribebuy Nº 8 de Infantería en el segundo Batallón 5ª Compañía, Jefe del Primer Pelotón desde el año 1932 a 1934.

CATALDO ANTONIO (h.) — Capitán (R. A.), gestor de la casa Cataldo Hnos. Nació en Asunción. Hijo de don Antonio Cataldo y doña Lucía Velázquez. Educado en Asunción. Egresado del 3er curso de la Facultad de Derecho.

Digitized by Google

Profesión: comerciante. Casado con Emilia Fiore Corralles.

Hijas: María Cristina, Emilia y María Lucía.

Cargos que desempeñó: Fué empleado de la Administración Militar.

Socio de la firma Cataldo Hermanos, con edificio propio.

Propietario en Asunción y Caballero.

Clubs: Varios.

Observaciones: Durante la guerra actuó en el Chaco, en toda la campaña.

CATALDO GUALBERTO. — Comerciante e industrial.

Nació en Asunción.

Hijo de don Antonio Cataldo y doña Lucía Velázquez.

Educado en la escuela de Comercio "Jorge López Moreira" de Asunción.

Profesión: Contador Público.

Cargos desempeñados: Miembro de la Junta Municipal; socio de la razón social Cataldo Hnos., con edificio propio en Caballero.

Clubs: Varios.

CATALDO PEDRO. — Comerciante e Industrial. Nació en Ypacaraí. Hijo de don Antonio Cataldo y de doña Lucía Velázquez. Educado en Asunción. Egresado del Colegio Nacional de Asunción.

Profesión: comerciante.

Casado con Laudelina Raina.

Hijos: Pedro Cataldo (h.), Oscar Hugo, Olga, Irma, Laudelina y Elma Angela.

Cargos que desempeñó: Presidente Municipal en Caballero, fundador de la Asociación Deportiva de Caballero "30 de Agosto".

Socio de la firma Cataldo Hns. Edificio propio en Caballero y en Asunción.

Clubs: Varios.

Observaciones: Durante la guerra, miembro de la Comisión de Aprovisionamiento.

CAZENAVE FERNANDO. — Ex Intendente Municipal de Asunción.

Nació en Concepción.

Hijo de don Enrique Cazenave y doña Teresa Fornells.

Educado en Barcelona y Asunción.

Egresado de Asunción.

Profesión: Abogado.

Casado con doña Carmen Pagano.

Hijos: Fernando Raúl y María Teresa.

Cargos que desempeñó: Catedrático, Secretario del Ministerio de Justicia, Juez de 1ª Instancia, Diputado Nacional, Intendente Municipal de Asunción.

Clubs: Unión Club y Centenario.

CAZAL RIVEROS JUAN ISMAEL. Secretario Delegación Civil, Villarrica.

Nació en Coronel Martínez.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela Nacional de Comercio.

Profesión: Empleado público.

Hijo de don Abrahan Cazal (finado) y de doña Engracia Riveros.

Casado con doña Celia Alcorta.

Hijos: Dilma Teresa Concepción, de 8 años de edad; Walter

Digitized by Google

Hugo Ismael, de 5 años de edad, y Frenzi Victoria María de 3 años de edad.

Cargos que desempeñó: Oficial Inspector de la Delegación Civil de Concepción; Jefe Político de Loreto (Concepción); Secretario de la H. Junta Municipal de Cnel. Martínez; prestó servicio durante la guerra en el Departamento de Administración Militar; Comisario Policial de Coronel Martínez, trasladado de este pueblo a la Delegación Civil de Villarrica donde presta servicios actualmente en carácter de Secretario de la misma institución.

CENSI QUINTO. — Cónsul General de Suiza y Presidente del Directorio de la Sociedad Anón. Censi y Pirotta.

Nació el 21|5|1868.

Hijo de Juan Censi y doña Filomena Rosso. Educado en Suiza. Profesión: Industrial.

Cargos desempeñados: Presidente del Banco de la República y del Banco Agrícola. Accionista de la firma Censi y Pirotta S. A.

Propietario en Asunción.

Clubs: Unión Club, Centro Español, Mbiguá y Touring Club.

CENTURION AUGUSTO H. — Director - Contador Soc. An. Com. "Manuel Ferreira". Asunción.

Hijo de Rafael Centurión y Rosario Herreros de Centurión.

Nació en Asunción.

Egresó de la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira".

Profesión: Contador Público.

Casado con Marciana Monges.

Hijos: Augusto Adolfo, 6 años; Julio César, 4 años.

Cargos que desempeñó: Ordenanza, Dirección General de Correos, auxiliar Biblioteca Nacional, Tenedor de Libros 1º del Banco Agrícola del Paraguay, Contador Jefe Sección Administrativa de la Dirección General de Agricultura, Contador varias casas comerciales, Accionista Sociedad Anónima Comercial "Manuel Ferreira".

Propietario en Asunción.

Clubs: Colegio de Contadores, Deportivo, Sajonia, etc.

Observaciones: Durante la guerra del Chacho fué Tesorero de la Junta Nacional de Aprovisionamiento.

CENTURION CARLOS APARICIO C. Director y Profesor del 5º Gdo. de la Escuela Superior Nº 350 de General Artigas.

Nació en Asunción el 24 de marzo de 1905.

Hijo de D. Aparicio Centurión y de doña Dominga Dolores Martínez.

Educado primeramente en la escuela de Ysatí, luego en el Colegio Monseñor Lasagna, Escuela "Pancha Garmendia" y Escuela "San Roque", de la Asunción.

Egresado de la Escuela Normal de Profesores "Presidente Franco" Nº 1.

Profesión: Educacionista, carpintero, agricultor.

Casado con doña Teresa Caballero.

Hijos: Criselda Hermenegilda, 12 años; Cirino Anastasio, 10 años; Cornelia Esilda, 8 años; Catalina Clelia, 5 años; Constancia Esmeralda, 3 años y Carporina Rosa, 1 año.

Cargos que desempeñó: Profesor de grado Colegio "Presidente

Digitized by Google

Franco"; Profesor de Manualidades de la Escuela Normal de Profesores "Presidente Franco" Nº 1; Director y Profesor de Música de Itá; Profesor del 5º Gdo. de las Escuelas "República Argentina" y "República del Brasil"; Director de la Escuela Rural de Icirito; Ex Vicepresidente del Centro de Estudiantes del Profesorado, Vicepresidente del Centro de "Juventud Normalista de la Asunción".

CÉSPEDES IGNACIO, Mayor. — Intendente Contador Enc. de la Com. de Alimentos.

Nació en Asunción.

Hijo de don José Antonio Céspedes (finado) y de doña Francisca Urduli (finada).

Educado en la Escuela Militar.

Egresado de la Escuela Militar.

Profesión: Militar.

Cargos que desempeñó: Intendente II Bat. R. I. 6 Boquerón; Intendente R. I. 6 "Boquerón"; Intendente Destacamento "Santiviago"; Inteden. R. A. 1 "Gral. Bruguez"; Intendente Acantonamiento Militar Nº 1, R. I. 2 "Itororó"; Intendente interino D. I. 6 e Intendente Contador Escuela Militar.

CESPEDES RICARDO LEON. — Hijo de Juan José León y Martina Céspedes.

Nació en Paraguarí.

Educado en Asunción.

Profesión: Comerciante.

Casado con Anastacia Merlo.

Hijos: Ricardo José y Ana Al-

Director de la casa comercial Carrillo y León S. C. C.

CLERICI CANDIDO. — Ex Secretario del Ministerio de Hacienda.

Nacido en Piribebuy.

Hijo de Luis Clérici y de doña Luisa Braga de Clérici.

Estudió en Asunción.

Egresó de la Facultad de Derecho.

Cargos desempeñados: Funcionario público, Jefe de Servicios Generales de la Municipalidad de la Capital; Miembro de la Junta Electoral Central; Diputado Nacional; Director General de Aduanas.

Propietario en Asunción y Villarrica.

CLERMONT PIERRE Lieutenaut Colonel. (Profesor de Artillería).

Nacido en Bordeaux (Francia).

Ex-alumno de la Escuela Militar de Artillería de Fontanebleau. Instructor en la Escuela Militar de Artillería de Fontainebleau. — Alumno de la Escuela Superior de Guerra de París 1927-29. Jefe del Cuarto Departamento del Estado Mayor de la 18ª Región.

Actuaciones: Guerra de 1914-18; Marruecos y Sahara; herido dos veces.

Condecoraciones: Legión de Honor, Cruz de Guerra, Cruz de Guerra Belga, Cruz del Combatiente; Medalla Interaliada, Medalla Conmemorativa.

CODAS CIPRIANO Dr. — Ex Interterventor General del Impuesto Interno y Miembro del Consejo de la Producción.

Nació en Encarnación.

Hijo de don Cipriano Codas y doña Leopoldina Del Castillo de Codas.

Educado en Asunción.

Egresado de la Universidad de Asunción.

Profesión: Abogado.

Casado con Alejandra Benitas.

Hijos: Dos.

Cargos que desempeñó: Oficial de infantería hasta el grado de capitán.

Juez letrado en lo comercial,

Digitized by Google

dos veces administrador del Banco Agrícola del Paraguay, dos veces presidente del mismo Banco.

Diputado al Congreso por dos períodos.

Ministro de Hacienda.

Ministro de Economía.

Director de la S. A. Amambay y actual accionista de la misma.

Propietario en Asunción y Encarnación, Formosa (R. A.)

Clubs: Centenario, Unión Club, Deportivo Sajonia y Olimpia.

CODAS LORENZO EUGENIO. — Profesión: Dr. en Derecho y Ciencias Sociales.

Abogado del Banco Agrícola del Paraguay y Profesor de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Nació en la ciudad de Encarnación el 6 de septiembre de 1891.

Hijo del finado don Cipriano Codas y doña Leopoldina Del Castillo.

Educado en la ciudad de Encarnación, habiendo hecho sus estudios superiores en Asunción.

Egresado de la Facultad de derecho el año 1916, habiendo hecho sus estudios en cuatro años.

Casado con doña Aurelia Rivarola.

Hijos: Olga, Rafael Raúl, Hernán, Lorenzo Eugenio, Manuel María y María Magdalena.

Cargos que desempeñó: Oficial de Artillería, Profesor del Colegio Nacional, Juez de 1a Instancia en lo Civil, Diputado y Vicepresidente de la Cámara, Juez de Instrucción Militar, Pte. del Concejo Deliberante de la Capital, Miembro del Consejo Nacional de Educación, Delegado de la Comuna de Asunción al Primer Congreso Pan Americano reunido en La Habana.

Socio de la firma, Pte. de la Sociedad Anónima "Goetzlaw" propietaria del Ingenio de Azúcar de Arroyos y Esteros, lugar Costa Pucú.

Propietario de campos en Concepción, propiedades en la misma ciudad, en Pedro Juan Caballero, en Areguá, en Encarnación y en la Capital.

Club: Es socio del Unión Club desde su fundación.

CODAS THOMPSON JORGE. — Prof. Oftalmología en la Facultad de Medicina. Jefe del Servicio de Ojos del Hospital de Clínicas.

Nació en Asunción.

Hijo de don Federico Codas y doña María Thompson de Codas.

Educado en Asunción.

Egresó de la Facultad de Medicina de Asunción. Perfeccionamiento en Buenos Aires, Hospital de Clínicas.

Especialidad: Ojos.

Casado con doña Etelvina Uriarte Rivarola.

Practicante: Hospital de Clínicas; Jefe de Clínicas de Ojos (concurso); Jefe Servicio Oftalmología Hospital Militar; Jefe Jefe Serv. Sanitario de la Armada; Jefe de la Campaña Antitracomatosa en las Regiones Oriental y Occidental; Profesor de ojos en la F. de Medicina (concurso); Médico Militar (retirado); Enviado al Congreso de Oftalmología de Río de Janeiro; Médico Oculista de la Asistencia Pública.

Consultorio: Asunción, 15 Agosto 320.

Propietario en Asunción.

Clubs: Varios.

Ha prestado servicio en los dis-

Digitized by Google

tintos sectores durante la guerra del Chaco.

Mayor de sanidad en carácter de retiro.

CODAS THOMPSON OCTAVIO. — Regente de la farmacia "San Blas", de su propiedad en Carapeguá.

Nació en Asunción en 1902. Hijo del doctor Federico Codas y de doña María Thompson.

Se educó en Asunción y egresó de la Facultad de Medicina de esta ciudad con el título de químico farmacéutico en el año 1926.

Casado con Patrocinia Franco.

Cargos desempeñados: Ayudante de cátedra de farmacia galénica de la Facultad de Asunción obtenida por concurso. Ex propietario de la Farmacia Alemana. — Prestó sus servicios durante la guerra del Chaco en el Hospital Militar "Perpetuo Socorro".

Propietario en Carapeguá donde tiene instalada su moderna farmacia.

CODAS THOMPSON QUIRNO. — Prof. interino de Patología Interna en la Facultad de Medicina; Profesor de Radiología en la Facultad de Medicina; Jefe del Servicio de Radiología del Hospital de Clínicas.

Nació en Asunción del Paraguay.

Hijo del Dr. Federico Codas y de doña María Thompson de Codas.

Educado en Asunción.

Egresó de la Facultad de Medicina de Asunción, hizo sus cursos de perfeccionamiento en Alemania (Hamburgo) en el Eppendorferkrankenhaus.

Médico: Clínica médica, gastrointestinales y radiología.

Casado con doña Sara Margarita Benza Bibolini.

Hijo: Jorge Quirno.

Cargos que desempeñó: Secretario del Centro Estudiantil; Vicepresidente del C. E. de Medicina; Practicante en la Asistencia Pública; Practicante en el Hospital de Clínicas; Ayudante en la cátedra de fisiología (concurso); Prof. suplente de patol. interna (concurso); Prof. interino patol. interna (concurso); Prof. de radiología F. Medicina; Jefe del servicio radiología (concurso); Becado por la F. de Medicina (beca al mejor alumno).

Consultorio e instituto radiológico: 15 Agosto 324.

Propietario del Instituto radiológico Codas-Iribas.

Club Centenario.

Servicio durante la guerra del Chaco: Jefe médico del hospital del Campamento Casado; Jefe médico del hospital Puerto Sastre y Cnia. Lázaro; Médico Hospital Frontal Falcón; Jefe médico del Servicio Sanit. I Cuerpo Ejército; Director Hosp. Nº 12 Asunción; Médico Hosp. Oficiales Nº 26; Médico Arsenales Guerra y Marina; Médico Departamento Administración Militar; Médico Departamento de Marina.

Autor de numerosos trabajos científicos publicados en revistas alemanas, nacionales y presentadas en la Sociedad de Medicina y Cirugía del Paraguay.

Jefe de clínica médica en la F. de Medicina; Jefe de clínica venereológica en la F. de Medicina; Capitán de Sanidad de la reserva.

CONIGLIARO CESAR L. — Nacido en Asunción.

Hijo de don Sabadino Coniglia-

Digitized by Google

ro y de doña Luisa Narvaez.

Educado en Asunción.

Profesión: Comerciante.

Casado con doña María Elena Pérez.

Hijos: Gladys Elena, César Edgar y Graciella.

Ex Secretario de la O. Química Municipal y ex Vista de Aduana. Durante la guerra Director de la Sección Tejidos de la J. N. A.

Propietario de la Agencia Conigliaro. Propietario en Asunción.

Clubs varios.

Actualmente Miembro del H. C. Deliberante de Asunción.

Representante de F. Rocco S. A. de Montevideo y Lottero, Papini y Cía. de Buenos Aires.

CONIGLIARO JOSE E. — Casado con doña Sara Brugada Doldán.

Hija: Nancy Sarita.

Capitán de Caballería de Reserva, habiendo actuado en toda la campaña del Chaco, incorporado en el Ejército en 1927 y retirado en 1935.

De la firma Conigliaro.

CORINA GOLFREDO. — Director Gerente de la firma Comercial "J. C. Corina e Hijos S. en C.".

Nació en Mendoza (R. A.)

Hijo de don Juan E. Corina y de doña Ana P. de Corina.

Educado en Asunción.

Profesión: Comerciante.

Accionista de la casa Corina, de Asunción.

Clubs varios

CROVATO GUSTAVO M., Prof., Dr. e Ing. — Nació en Asunción. Hijo de don Angel Crovato y de doña Adela Myskowsi. Educado en el Paraguay y en Alemania.

Casado con Isabel Melián.

Hijos: Virginia, Angel y Gustavo, muerto en la guerra.

Títulos: Farmacéutico de la Facultad de Ciencias Médicas de Asunción del año 1907, con título revalidado en la Argentina; Ingeniero Químicos diplomado en el Politécnico Real de Berlín, el año 1911.

Cargos desempeñados: Profesor de Química del Colegio Nacional de la Capital, desde el año 1912; Profesor de Química de la Escuela Normal de Profesores Presidente Franco, desde el año 1912 hasta 1924; Profesor de Química Inorgánica y analítica cuantitativa de la Escuela de Farmacia, desde su reapertura en el año 1913; Profesor de Química Inorgánica e industrial de la Facultad de Ingeniería; Miembro del Consejo de la Facultad de Medicina; Miembro del Consejo de la Facultad de Ingeniería; Miembro del Consejo de Enseñanza Secundaria; Inspector General de Farmacias, del Departamento Nacional de Higiene; Director de la Oficina Química Municipal; Director del Colegio Nacional de la Capital; Intendente Municipal de la Capital.

Títulos honoríficos: Miembro correspondiente de la Sociedad Nacional de Farmacias de Buenos Aires; Miembro honorario correspondiente del Instituto de Estudios Superiores de Montevideo; Delegado al primer Congreso Sudamericano de Química, reunido en Buenos Aires en el año 1924; Delegado al segundo Congreso Sudamericano de Química, reunido en Montevideo el año 1930; Encargado por el Comité para la organización de los trabajos del tercer Congreso Sudamericano de Química, a celebrarse en Río de Janeiro en julio del año 1937.

Digitized by Google

Trabajos científicos: Redactor del reglamento para el ejercicio de la Farmacia, existente hasta la fecha. Miembro del Comité designado por el Primer Congreso Sudamericano de Química, para la redacción del Codex Alimentarius Sudamericano, trabajo aprobado en el Segundo Congreso y decretado en vigencia en el país por el Superior Gobierno. Redactor, con el técnico señor R. Vorfeld, del grupo tercero de la sección E (drogas y productos químicos) de la tarifa de Aduana vigente. Redactor del proyecto de ley sobre Estupefacientes, presentado al Poder Ejecutivo por el Departamento N. de Higiene. Redactor con el doctor P. Bruno Guggiari, del proyecto de ley N: 830, sobre substancias alimenticias vigente. Redactor, con el doctor P. Bruno Guggiari del Plan de Estudios vigente de la Escuela de Farmacia. Redactor, con el doctor P. Bruno Guggiari del proyecto de ley de creación de la Facultad de Química y Farmacia.

Tesis presentadas al Real Politécnico de Berlín: Observaciones al método de Zerewitinof, sobre determinación y dosage de hidroxilos en materias orgánicas. Sobre preparación sintética de ácido nítrico y nitratos, con nitrógeno del aire.

Trabajos presentados a los congresos de Química y Aldenumismática: Sobre el Caá-heé (Eupatorium Robardianum). Sobre Atomicidad y Valencia. Observaciones al método de Imbert, para determinar acetona en la orina. Sobre la naranja paraguaya comparada con las españolas, italianas y norteamericanas. Sobre esencia de Petit-grain paraguaya. Sobre monedas de plata del tiempo de la Conquista.

Aportes a la defensa nacional: En carácter de Director de la Oficina Química y Mayor del Ejército adscrito a la Sanidad Militar se llevaron a cabo bajo su dirección los siguientes trabajos: Caretas antigases, Jugos cítricos, Extracto de ambay, Bombas fumígenas, Bombas incendiarias, Granadas de mano de mejor resultado que las importadas, mereciendo ser citado en la orden del día.

Clubs: Club Deportivo de Puerto Sajonia; Club Olimpia (fundador); Asociación Deportiva del Comercio y la Industria.

CORONEL HIPOLITO. — (Caballero F.C.C.P.) Fundador y dueño de su propia firma comercial que explota los ramos de Tienda, Almacén y Tatalabartería.

Edificio propio. Edificado y plantado 4.000 metros cuadrado.

Casa fundada en el año 1924.

Banco: Banco de la República y relacionado con las principales firmas comerciales de Asunción.

Nació en Carapeguá.

Cursó la escuela primaria en su pueblo.

Egresó de la Escuela Comercial "Jorge López Moreira" de Asunción con el diploma de Contador Público.

Presidente del Hospital Regional; Agente Escolar; Presidente de la Comisión Pro-Escuela; Vicepresidente de la Comisión de Fomento y Trabajo.

Cargos que desempeñó: Presidente de la Asociación de Empleados de Comercio y Director de la Revista de la misma entidad; Profesor de Contabilidad; Agente de

Digitized by Google

Impuestos Internos; Miembro de Obras Públicas de la Municipalidad, Tesorero y Contador de la misma; Secretario y Sub-Contador de los Tribunales; Presidente y miembro de varias entidades sociales y culturales.

CORRALES NARCISO. — Nació en Villa Florida, República del Paraguay, el 29 de octubre de 1885.

Hijo de don Agustín Corrales (extinto) y de doña María Nieves Vargas de Corrales.

Educado en escuelas primarias de la campaña.

Egresado de 4º grado.

Profesión: hacendado.

Casado con Martina Recalde.

Hijos: Martina Elena, Arminda, Lilia, Narciso (h.), Delia Givelina, Mary Beatriz, Arnaldo, Flavia, Gustavo y Nibya.

Cargos que desempeñó: Subcomisario de Policía, durante 8 años.

Socio de la Sociedad Ganadera del Paraguay.

Edificios propios en Villa Florida, edificación de material cocido y madera aserrada, de 19 y 1|2 metros de frente por igual contrafrente; 7 y 1 2 metros de latitud por metros 6 y 75 ctms. de altura y dotadas de buenas comodidades.

En la jurisdicción del mismo pueblo ya citado un campo pastoril de 5.700 hectáreas, reputado como uno de los mejores de la Zona Misionera; repartido en 7 potreros perfectamente alambrados y ocupados con ganados propios, montantes a 1.500 cabezas bovinas; 170 yeguarizos y un mil ovinos. La edificación contada en dicho inmueble, levantada igualmente con buena clase de materiales, ocupa de frente un plano longitudinal de 70 metros por igual contrafrente, dividida en 3 cómodos departamentos.

Otro edificio en la ciudad de Asunción de 8 metros de frente por 20 metros de fondo, dotado de apreciables comodidades modernas y construído también con materiales de clase especial.

CRESTA JUAN B. — Comerciante e industrial.

Nacido en Villarrica.

Hijo de José Cresta y Del Pilar Castro.

Educado en Villarrica.

Casado con Ermelinda Cubas.

Propietario de su firma en Villarrica.

Club Porv. Guaireño.

CRISTALDO JULIO CESAR. — Subcontador del Banco Agrícola del Paraguay.

Nació en Concepción en 1909.

Hijo de don Francisco Cristaldo y de doña Cecilia Figueredo de Cristaldo.

Educado en Concepción (Esc. Normal mal).

Egresado de la Escuela Nacional de Comercio en 1936 (Asunción).

Profesión: Contador Público.

Estudios que sigue: Facultad de Ciencias Económicas (4º Curso).

Clubs: Colegio de Contadores, Deportivo Sajonia y Centro Concepcionero.

COUCHONNAL LUIS, Farm. Prof. Nacido en Asunción.

Digitized by Google

Hijo de don León Couchonnal y de doña Leonor Clermont (franceses).

Hizo los tres primeros años del bachillerato en el Colegio Nacional de Villarrica, prosiguiendo sus estudios en el de la Capital.

Egresado de la Facultad de Medicina —Escuela de Farmacia— con el título de farmacéutico. Cursó dos años en la Facultad de Medicina de Buenos Aires.

Casado con Melanie Lagrave García.

Hijos: Luis Salvador, Hugo Víctor, César León, Enrique Julio y Angel Luis.

Director del Colegio Nacional de Villarrica; Profesor de Ciencias Naturales en la Escuela Normal de Profesores; Vicepresidente del Concejo Municipal.

Propietario de la farmacia Couchonnal, de Villarrica, fundada en 1911.

Cargos que ocupó: Director de la Escuela elemental Nº 14, Asunción, distrito de la Recoleta: Jefe de la Farmacia del Hospital Militar Central; Intendente Municipal, interino de Villarrica; Diputado al Congreso Nacional, reelecto al final de su período.

CH

CHAMORRO GAMON EXPERIDION. — Juez Instrucción Militar.

Hijo de don Aurelio Chamorro Gamón y de doña Feliciana V. de Villalba.

Egresado de la Escuela Militar el 28 de febrero de 1931.

Cargos que desempeñó: Cte. de Pelotón del Batallón Palacios, en las acciones de Pitiantuta, hasta el 1º-VII-1932. Cte. de Compañía del III Batallón R. 2 "Ytororo" hasta el 2-VIII-1933, actuando en dicho puesto desde Boquerón inclusive, hasta Gondra. Cte. III Batallón del R. 19 "General Escobar" hasta la terminación de la guerra, interinando el Comando del mismo Regimiento durante ocho meses, en ausencia del titular, en tiempo de la guerra.

Terminada la guerra, quedó en el Chaco, como Comandante del III Batallón de R. 4 "Curupayty". El 15 de noviembre de 1935, trasladado de ayudante en el R. 5. General Díaz, donde se presentó después a consecuencia de su salud quebrantada. Desde el 10 de agosto de 1936 hasta marzo de 1937, actuó en el E. M. de la D. 6, como Jefe del IV Departamento. Trasladado a la Escuela Militar, como Comandante de la 2ª Compañía de Cadetes. A mediados de noviembre de 1937 interinó el Comando del R. 2. "Ytororo" en Curandayty, hasta fines de febrero de 1938, desde cuya fecha fué Comandante del II Batallón del mismo Regimiento, hasta noviembre del mismo año. Desde noviembre de 1938, hasta noviembre de 1939, comandó el Destacamento Pilcomayo.

CHAVES FRANCISCO C. Prof. Dr. - Nació en Asunción el 7 de julio de 1875.

Hijo de don Federico Chaves y de doña Felicia Careaga de Chaves.

Hizo en forma brillante sus estudios secundarios y universita-

Digitized by Google

rios en la ciudad natal, graduándose de doctor en Derecho y Ciencias Sociales.

Ha prestado importantes servicios al país ocupando cargos públicos, como la de Asesor Jurídico de la Policía de la Capital; Fiscal del Crimen; Miembro y Presidente del Superior T. de Justicia; Ministro de Justicia, C. e Instrucción Pública; Ministro de Hacienda; Miembro del Directorio de la Oficina de Cambios; Presidente del Banco de la República; Profesor de la Escuela Normal; Profesor de la Facultad de Derecho; Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales; Rector de la Universidad Nacional; Ministro en el Brasil; Plenipotenciario en Misión Especial a las Conferencias con Bolivia en Buenos Aires y Wáshington, 1928.

Pertenece a varias Sociedades jurídicas e históricas: Miembro de la Sociedad Paraguaya de Derecho Internacional; Miembro correspondiente del Instituto de Altos Estudios de Rosario (R. Argentina).

Ha enseñado Derecho Civil en la Facultad de Derecho y ha publicado sobre la materia varias monografías muy importantes.

El Dr. Chaves es un auténtico profesor universitario que se ha destacado en el foro, en la tribuna y en la diplomacia.

CHENU BORDON ROGELIO, Mayor S. R. — Jefe del Distrito Militar número 4.

Nació en Asunción.

Hijo de don Emilio Chenu y de doña Enriqueta Bordón.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela Militar y de la Escuela Superior de Guerra de Asunción.

Cargos desempeñados: Cargos militares en Comandos de tropas, Estado Mayor General y E. M. de Unidades Superiores en tiempo de paz y de guerra, comisiones y funciones diplomáticas.

Clubs: Círculo de Ajedrez, Ycuá-Pytá de tennis de Villarrica, Centenario, Unión Club, Olimpia y Deportivo Sajonia de Asunción.

CHAVES JUAN R. Dr.— Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Nació en Asunción.

Egresado de la Universidad Nacional de Asunción.

Profesión: Abogado y profesor.

Casado con doña Sara Egusquiza.

Hijos: María Graciela, Emilio y Raquel.

Cargos que desempeñó: Juez de Primera Instancia en lo Criminal.

Presidente del Departamento de Trabajo y Diputado Nacional.

Propietario en Asunción.

Club: Unión Club.

Su servicio en el Chaco: Presidente del Tribunal Militar del Chaco con el grado de mayor.

Digitized by Google

D

DAHLQUIST JOSE. — E. E. y Ministro Plenipotenciario en el Uruguay.

Nació en Pilar.

Hijo de don Juan E. Dahlquist y de doña Rosa Caballero.

Educado en Asunción.

Egresado del Colegio Nacional.

Profesión: Diplomático.

Casado con doña María Elena Costa Rébori.

Hijos: Tres.

Cargos que desempeñó: Comercio y varios cargos en la diplomacia.

DAMUS SOSA DESIDERIO, Tte. de Reserva. — Encargado de la Sucursal de Impuestos Internos de Yegros, que componen los siguientes: Yuty, Pirapó, Sosa, Maciel, Caazapá, Yturbe, Mbuyapey, Eugenio Garay, San Juan y Nepomuceno.

Presidente y fundador del F. B. C. Nanawa.

Nació en Encarnación.

Hijo de don José Damús y de doña Fabiana Sosa de Damús.

Educado en Asunción.

Profesión: empleado público.

Hijos: Raúl y Ruben Antonio.

Cargos que desempeñó: Varios puestos en la Aduana.

Propietario en Encarnación y en Asunción.

Clubs: 22 de Septiembre de Encarnación, Club Social de Yegros y de Encarnación.

Observación: Lisiado de guerra en la contienda con Bolivia.

DAVALOS RAMON F. — Nació en General Artigas el 14 de febrero de 1907.

Hijo de don Antonio Dávalos y de doña Dolores Romero de Dávalos.

Cursó sus estudios secundarios en la capital, primero en el Colegio San José y luego en el Nacional, obteniendo el título de Bachiller en Ciencias y Letras en el año 1926, luego cursó sus estudios universitarios en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales durante la cual se declaró la guerra con Bolivia siendo electo entonces como miembro de la H. J. Municipal de su pueblo, ocupando el puesto de la Presidencia, más tarde como la guerra recrudecía en su marcha fué movilizado, siendo nombrado "ipso-facto" por las autoridades superiores como Oficial de Administración, cargo que desempeñó con todo acierto y patriotismo, conforme consta en sus fojas de servicios. Al terminar la guerra tuvo que pedir su desmovilización para atender sus numerosos intereses y que por reciente fallecimiento de su señor padre quedaban en sus manos por ser el único hijo varón, de este manera valoriza sus intereses demostrando así la inclinación y dedicación absoluta a las faenas agropecuarias.

Hoy es miembro de la H. J. Municipal de G. Artigas, nombramiento hecho por decreto del extinto Mariscal don José F. Estigarribia y también de la Comisión local de Fomento y adelanto de dicho pueblo que constituye un

Digitized by Google

puntal de esperanzas, ya que éste va adelantando a pasos agigantados gracias a ella.

DE LA CUEVA MIGUEL ANGEL. - Secretario Policía Municipal del T.

Nació en Asunción.

Hijo de don José de la Cueva y de doña Manuela Roig.

Educado en la Escuela Nacional de Comercio.

Profesión: estudiante.

Club: Deportivo de Puerto Sajonia.

DELGADO NICOLAS, General. — De la promoción de 1912, hizo sus estudios de perfeccionamiento en la Escuela de Infantería del Ejército de Chile 1924-1925. Condecorado con la cruz "Al Mérito" de Chile en el grado de Oficial. Fué adicto militar a la Embajada del Paraguay en el Centenario de la Independencia de Bolivia en 1925. Recibió su brevet de Estado Mayor en la Escuela Superior de París en 1930-1932. Actuó en la guerra del Chaco en carácter de Comandante de la IV División y 1er. Cuerpo del Ejército en el primer período de la guerra hasta abril de 1933, siendo designado después Comandante en Jefe del Sector Norte. En junio de 1934 fué nombrado Comandante del III Cuerpo del Ejército frente a Ballivián, gran unidad que comandó hasta la terminación de la guerra frente a Villa Monte. Fué distinguido en plena campaña con la "Cruz del Chaco", la más alta condecoración del P.a.r.a.g.u.a.y. Autor de varias obras de carácter militar.

Comandante de los FF. AA. de la Nación. Representó al Paraguay en la reunión de Comandos en Jefes, en Wáshington.

DELGADILLO JUAN BAUTISTA. — Funcionario público de Horqueta.

Nació en Altos el 16 de febrero de 1910.

Hijo de don Julián Delgadillo y de doña Baldomera Ledezma.

Hizo sus estudios primarios en la Escuela Normal de Asunción y secundarios en la Escuela Nacional de Agricultura de la misma ciudad.

Cargos que desempeñó: Secretario de la Escuela Agropecuaria de Concepción, ocho años, 1930-1938; Inspector del Banco Agrícola de 1936|37; Inspector Agrónomo Regional y Director Campo Demostración Agrícola y Vivero Regional de Concepción de 1937|38; Encargado de la Oficina Regional de Defensa Agrícola de Concepción 1939|40; Secretario de la Superintendencia de las Colonias del Norte de 1939|40; Delegado Agrícola año 1940; prestó servicios en el Chaco como teniente 2º en la Sección Veterinaria.

Clubs: Varios.

DELLA LOGGIA RAMON Mayor P. A. M. — Comandante del Sector Aeronáutico Sur. Actualmente comisionado en la ciudad de Encarnación como comandante de un destacamento aeronáutico. Presidente de la Comisión Construcciones de la Aviación Militar y Vice Presidente de la Cooperativa Pro-Hogar de los SS.JJ. y OO. de la Aviación Militar.

Nacido en San Juan Bautista de las Misiones. Hijo de don Manuel G. Della Loggia y de doña

Digitized by Google

Petrona A. de Della Loggia.

Educado en la escuela primaria de San Juan Bautista de las Misiones.

Egresado de la Escuela de Aviación Militar de Ñu Guazú.

Profesión: Piloto militar.

Cargos desempeñados: Sub Director General de Aeronáutica, Interino, Director de Aviación en Campaña Int. Comandante del 1er. Grupo de Aviación.

Accionista de la Cooperativa Militar y Naval y de la Cooperativa Pro-Hogar de la Aviación Militar.

Observaciones: Condecorado con la "Cruz del Chaco" y "Defensor" y el uso del distintivo correspondiente a los tres años de servicio en la guerra.

Retiro de oficiales en el mes de octubre del año 1936 y vuelto a reincorporar en marzo del año 1938, después de la revolución del 13.

DENIS ROA WENCESLAO. — Nació en Asunción.

Hijo de don Simeón Denis y de doña Crisosta Roa.

Educado en la Escuela de la Recoleta y en el Colegio Nacional de la Capital.

Profesión: Capitán (S. R.) del Ejército Nacional.

Casado con María Mercedes Cassera.

Hijos: César, Hernando, Elvira, José, Emilio, Julio y Herminia.

Cargos que desempeñó: Auxiliar de Ordenes de la Policía de la Capital y Administrador de la Aduana de Concepción. Ex Jefe del Resguardo de la Aduana Central.

Club Social "Concepción", Deportivo "Independencia" y "Atlántida".

DE VARGAS FRANCISCO. — Secretario de la H. Junta Municipal de Asunción.

Nació en San Estanislao el 10 de octubre de 1875.

Hijo de don Pacífico Vargas y de doña Felipa Rivarola de Vargas.

Casado con doña Isabel Rodríguez de de Vargas.

Hijos: Zulema, Roger, Amanda e Isabel.

Cargos que desempeñó: Juez de Paz de Areguá, Subsecretario de la H. Cámara de Diputados y su cargo actual.

Club: Olimpia F. C.

DIAZ BENZA RAMON, Capitán de Fragata. — Director General de Correos y Telégrafos. Cargos desempeñados: Director de la Aviación Naval, Secretario General de la Armada, Segundo Comisario de la Comisión de Límites con el Brasil, Jefe de Escuadrillas de Hidroaviones durante la campaña del Chaco en la Hidrobase de B. Negra. Varias comisiones especiales encomendadas por el Sup. Gobierno, Jefe del Destacamento de Marinería en el Río Confuso, Jefe de Talleres y Vice-Director de los Ars. de Guerra y Marina, Comandante de la Aero base del Fortín (Arce) Rodríguez de Francia, Jefe de la Misión Naval de estudios en Italia.

Nació en Pilar, el 11 de marzo de 1906.

Hijo de don Ramón Díaz y de doña Leonor Benza.

Digitized by Google

Educado en el Colegio Nacional, en la Escuela Militar, en la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, Reales Escuelas de Ingeniería de Roma y Génova, Escuela Superior de Guerra Aérea de Roma.

Egresado de la Escuela Militar como guardiamarina y de la Real Escuela de Ingeniería de Génova como doctor ingeniero.

Profesión: Militar.

Casado con doña Margarita Cano.

Hijos: Sara Margarita (5 años), Olga Leonor (2 años) y Enrique Edgardo (1 año).

Accionista de la Cooperativa Militar y Naval (S. A.)

Propietario de una casa sita en 15 de Mayo y 21.

Clubs: Círculo Militar y Naval, Centenario, Club Deportivo "Sol de América".

Observaciones: Condecorado por el Superior Gobierno por su actuación en la guerra del Chaco.

145 Ordenes de operaciones cumplidas en el Sector Norte y 30 en el Sector Casado.

DIAZ BENZA L. Capitán de Corbeta. Primer Comandante de la Escuela de Artes y Oficios.

Cargos desempeñados: Jefe del Departamento del Personal; Cte. de la Comp. de la Prefectura Gral. de Puertos; Cmtr. del Aviso de Guerra 'Cnel Martínez" destacado en el sector de Bahía Negra, durante la guerra; Cmte. del Av. de G. y "Cap. Cabral"; 2º Cmte. del cañonero "Humaitá"; Director de la Escuela de Especialidades del Ejército y Armada, y Director de la Escuela de Artes y Oficios, cargo que actualmente desempeña.

DIAZ LEOPOLDO — Nació en Ypacaraí el 4 de junio de 1903.

Sus estudios primarios los hizo en Ypacaraí, para continuar su formación profesional en la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira", de la que egresó en el año 1930 con el título de Contador Público.

Ocupó los siguientes cargos: Auxiliar y Jefe Sección Demografía de la Dirección Gral. del Registro Civil 1921|932. Profesor de Teneduría de Libros, Práctica de Escritorio y Correspondencia Mercantil de la Escuela Nacional de Comercio 1931 hasta la fecha. Profesor de Contabilidad del Colegio Nacional 1936 hasta la fecha. Inspector de Hacienda 1933-1936. Director de la Escuela Nacional de Comercio 1936|938. Organizador y primer Gerente de la "Cooperativa Militar y Naval S. A." 1936|1938. Director General de Industrias y Comercio, actualmente.

DIAZ PEREZ VIRIATO. — Director General de la Biblioteca Nacional y Museo. Catedrático de Literatura Universal en la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional. Catedrático del Col. Nacional de la Capital y Nacional de Niñas.

Nació en Madrid,el 6 de julio de 1887.

Hijo de don Nicolás Díaz-Pérez (Véase "Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano", T. VII, pág. 553) y de doña Emilia Martín de la Herrería.

Educado en Madrid.

Egresado de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central de Madrid, con título de Doctor en la misma.

Profesión: Escritor, catedrático, funcionario.

Casado con doña Leticia Godoi

Digitized by Google

Rivarola (fallecida el 26 de octubre de 1926).

Hijos: Juan Silvano, Helena Haydée, Herman, Fernán y Adolfo.

Cargos que desempeñó: Cónsul General del Paraguay en Madrid. Jefe del Archivo Nacional. Paleógrafo en la Comisión de Límites en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Catedrático del Colegio Nacional. Id. de la Escuela Normal. Secretario organizador del Congreso de Historia y Geografía de Asunción.

Propietario en Villa Aurelia. Casa quinta. Terreno, etc.

Clubs: Miembro honorario del Centro Español. Socio del Unión Club.

DI TORE CAYETANO. — Gerente en Asunción de la International Products Corporation.

Nació en Giffoni Vallepiana, Salerno, Italia.

Hijo de Nunziante Di Tore y María Ana Falivene de Di Tore.

Educado en Salerno, Italia.

Egresado de las Escuelas Técnicas Industriales y Comerciales

Profesión: Comerciante industrial.

Casado con Josefina Chartran.

Hijos: Luis, Aníbal, Enzo, María Mercedes.

Club: Deportivo Sajonia.

DODERO LUIS. — Administrador General de la Compañía Argentina de Navegación Nicolás Mihanovich Ltda. Eficaz colaborador del progreso paraguayo. Mucho contribuyó para la defensa nacional durante la guerra del Chaco; auspició varias Comisiones de Defensa Nacional del Paraguay en Buenos Aires.

DOLDAN RAUL E. — Sub-Jefe Policía Municipal del T.

Nació en Buenos Aires (Rpca. Argentina).

Hijo de don Aurelio Doldán y de doña Catalina Bertorello.

Educado en el Colegio de los Padres Salesianos.

Egresado del tercer curso comercial.

Profesión: Empleado.

Casado con Elena Fiorito.

Hijos: Raúl E. Doldan, 12 años de edad.

Cargos que desempeñó: Sub-Comisario Policial.

Propietario de un solar urbano (320 mts.2).

Clubs: Auto Club Paraguayo.

DOMINGUEZ MANUEL Dr. — Fué una robusta inteligencia entre los intelectuales del Paraguay. Su dilatada vida pública estuvo al servicio de la patria. Domínguez fué un ferviente defensor de los derechos del Paraguay en la posesión del Chaco Boreal. Se puede decir que su vida entera la dedicó a la cultura de su patria, siendo su mayor dedicación la historia del Paraguay y las Américas.

Fué Vicepresidente de la República, Ministro de Justicia, Culto e Instrucción Pública, Rector interino de la Universidad Nacional, Profesor de la misma en varias materias, Asesor Jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores, etc. Publicó varios libros, entre otros "Causas del Heroísmo Paraguayo", "La Traición a la Patria", "El Estado de Sitio", "La Escuela del Paraguay", "Alma de la Raza", etc. Colaboró en varias revistas y diarios nacionales y extranjeros. En sus últimos años de vida, perteneció a la editorial (F. Monte Domecq).

Su nombre merece la gratitud perpetua de sus conciudadanos cuya limpia ejecutoria ha dado lus-

Digitized by Google

tre al Paraguay trasponiendo su nombre las fronteras del país.

DOMINGUEZ FANNY CAROLINA. Secretaria de la Imprenta Nacional.

Nació en Asunción.

Hija del Dr. Manuel Domínguez y de doña Manuela González Filisbert.

Educada en Asunción.

Fué secretaria del profesor Dr. Manuel Domínguez.

DOMINGUEZ VIDAL. — Juez de 1ª Instancia en lo Criminal del segundo distrito judicial.

Nació en Asunción.

Hijo de don Juan Domínguez y de doña Celestina Insfran.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio y de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Profesión: Contador Público y Abogado.

Cargos que desempeñó: Miembro titular del Tribunal de Cuentas. Catedrático de Derecho Administrativo en el Colegio de Comercio y de Economía Política en la Escuela Normal (Profesorado), de Villarrica.

Propietario en Asunción.

Observaciones: Actuó en la guerra del Chaco desde diciembre de 1932 a agosto de 1935, en el R. I. 8 "Piribebuy" y R. Z. 4, grado: Tte. 1º Reserva.

DORIA RAMON Prof. Dr. — Decano de la Facultad de Medicina. Profesor Interino de Técnica Quirúrgica.

Nació en Villa San Pedro el 28 de septiembre de 1898.

Hijo de don Felipe Doria, y de doña Dolores Carmona de Doria.

Educado en el Colegio San José, cursos primarios y secundarios.

Siguió su carrera médica en la Facultad de Medicina de Buenos Aires, egresando el año 1924.

Profesión: Médico-cirujano.

Casado con Luisa Paulucci Jacobelli, argentina.

Hijos: Gilda, Alberto, Elisa, Hugo y Oscar.

Cargos desempeñados: Secretario de la Asistencia Pública. Cirujano Militar desde 1924 hasta el presente. Cirujano del Servicio de Cirujía de Urgencia desde 1928 en carácter ad-honorem. Cirujano Jefe del Servicio de Urgencia de Asunción año 1938. Director del Hospital Militar Central de Asunción 1935 a 1937.

Accionista en la Ganadera Doría Itacuruby S. A., ocupando la Presidencia del Directorio desde 1927.

DOS SANTOS ALFONSO E. — Intendente Municipal de Asunción.

Educado en Pilar.

Porfesión: Comerciante-Hacendado.

Hijo de don Antonio dos Santos (portugués) y de doña Isabel Alsina de dos Santos.

Casado con Teresa Cogorno.

Hijos: Elda, César, Teresa y Washington.

Cargos que desempeñó: Gerente Casa Comercial Santos e Hijos. Intendente Municipal Pilar. Otras comisiones.

Administrador General del Banco Agrícola del Paraguay.

Propietario en Asunción, Pilar y Formosa.

Campos en Formosa y Pilar.

Clubs: Centenario, Casa Argentina y Unión Club.

Servicios prestados durante la guerra: Consulado del Paraguay en Formosa. Varias condecoraciones.

Digitized by Google

E

ECHAGUE ALVARENGA ERCILIA MARIA OLALIA. — Nació en Concepción.

Hizo sus estudios primarios en el Colegio "María Auxiliadora" de la misma ciudad y los secundarios en el Colegio de Enseñanza Secundaria y Normal egresando con el título de maestra normal y de bachiller en diciembre de 1940.

ELIZECHE FEDERICO ABRAHAN. Juez de Paz en lo Civil y Comercial de Carapeguá. Nació en Carapeguá en el año 1875.

Hijo de María De la Paz Elizeche (finada).

Educado en Asunción.

Egresado del Colegio Nacional.

Profesión: Empleado público.

Casado con Lidia Brizuela.

Hijos: Arminio Eladio de 36 años, Virginia de 34 años, Selva Augusta de 32 años, Federico Gilberto de 30 años, Carmen Isabel de 28 años, Lila Delfina de 26 años, María Eva de 20 años, Adolfo Antonio de 22 años y Ovidio de 18 años.

Cargos anteriores: Empleado Juez de Paz.

Propietario de 100 hectáreas de terreno.

Casa habitación propia en el pueblo.

ESCOBAR RUIZ JOSE J. Pbro. — Cura Párroco de San Juan Nepomuceno.

Nació en Borja el 18 de marzo de 1902.

Hijo de D. Vicente Escobar y doña Juana Isabel Ruíz.

Aprendió las primeras letras en su pueblo natal y luego en Villarrica. Ingresó en el Seminario Conciliar de Asunción en el año 1918 y se ordenó de sacerdote en el año 1927.

Actuó de Vicario Cooperador en la ciudad de Villarrica, Paraguarí, Escobar y Sapucay; de Cura Interino en Pirayú, Yaguarón y Caazapá. De Cura Párroco en Caazapá y luego San Juan Nepomuceno.

ESCULIES JOSE Prof. — Profesor de la Facultad de Química y Farmacia y Medicina, en las cátedras de Química Biológica y Química Analítica aplicada. Miembro del Consejo de la Facultad de Química.

Nació en Asunción.

Hijo de doña Teresa Peris de Esculies y de don José Esculies.

Educado en Asunción.

Egresado de farmacéutico en la Universidad de Asunción y posteriormente de Químico en Montevideo.

Profesión: Químico biológico.

Cargos que desempeñó: Secretario de la Oficina Química Municipal. Jefe de Trabajos Prácticos de la Facultad de Química. Asistente en el Instituto de Higiene del Uruguay. Asistente a la Clínica Médica de los doctores Varela Fuente-Rubino del Uruguay. Asistente al Laboratorio Jenner de Montevideo. Secretario rentado del Congreso Internacional de Biología realizado en Montevideo. Químico del Ejército en la guerra con Bolivia. Jefe de Laboratorio en el Hospital Militar Central. Presidente del Colegiado Químico Farmacéutico.

Director - propietario de los La-

Digitized by Google

boratorios Labona, de Asunción.

Propietario en Asunción.

Clubs: Unión Club, Olimpia y River Plate. Deportivo Sajonia.

Instituciones científicas: Sociedad de Biología del Uruguay.

ESCUELIES FRANCISCO. — Ministro de Agricultura y Colonización.

Nació y se educó en Asunción. Recibido de Contador Público a los 17 años y de abogado a los 22.

Hijo de don José Esculis y de doña Teresa Peris de Esculies. Casado con Haydée Mussi. Cargos que desempeñó: Gerte. Liq. del Banco de la República; Gerente de la Oficina de Cambios, hoy Banco de la República; Director de la Junta de Aprovisionamiento durante la guerra del Chaco; Presidente del Colegio de Contadores; Profesor de la Facultad de Economía; Profesor de la Escuela de Comercio y del Colegio Nacional; Consejero de la Legación en Londres; Profesor del Colegio Internacional y del Colegio María Auxiliadora; Presidente del Club River Plate y de la Liga Paraguaya de Football. Ministro Plenipotenciario y EE. del Paraguay en el Perú y Ministro de Hacienda.

Clubs: Unión Club, Centenario Deportivo Sajonia y River Plate.

ESPINELLI ENRIQUE. — Defensor de Menores e Incapaces, Reos Pobres y Ausentes del 4º Departamento Judicial.

Nació en Asunción.

Hijo de don Gorgonio Espinelli y de doña Mercedes Cafiero.

Educado en Asunción.

Egresado del Colegio Nacional.

Casado con doña Mercedes Rodríguez.

Hijo: Enrique.

Cargos que desempeñó: Juez de Paz del Distrito de la Catedral, Juez de Paz de lo Criminal de la ciudad de Encarnación, Comisario de Ordenes de la Delegación Civil de esta ciudad, y Juez de Paz en lo Civil y Comercial de la misma.

Propietario en Encarnación.

Clubs: Olimpia de Asunción y Nacional de Asunción.

Su servicio durante la guerra del Chaco: Tres años de guerra desmovilizado como oficial.

ESPINOLA JUAN BAUTISTA. — Jefe de la Sección Congresos y Conferencias del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Nació en Asunción.

Hijo de don Vicente F. Espínola y Petrona F. de Espínola.

Educado en Asunción.

Egresado del Colegio Nacional de la Capital.

Cargos que desempeñó: Diversos cargos en la Cancillería; Delegado del Gobierno en el mes de octubre de 1939 para recibir a la Delegación Comercial Boliviana en el Chaco; Secretario de la Delegación paraguaya a la Segunda Reunión de Jurisconsultos celebrada en Montevideo el 4 de marzo de 1940. Movilizado como Teniente 2º de Reserva, revistó en el IV Departamento (Cuartel Maestre General), en el Chaco. Fué desmovilizado por Decreto General de Desmovilización en el año 1935.

Observaciones: Cursó las Facultades de Derecho y Ciencias Sociales.

ESPINOLA PEDRO R. Dr. — Ex Miembro del Directorio del Ban-

Digitized by Google

co de la República y Asesor Jurídico del Ministerio de Gobierno y Trabajo; Miembro de la Comisión Permanente de Presupuesto; Miembro de la Comisión Coordinadora de Leyes y Decretos; Catedrático de Finanzas de la Escuela de Comercio Nº 2.

Nació en Luque, República del Paraguay.

Hijo de Cecilio M. Espínola y de Clementina Silva de Espínola.

Educado en Asunción.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Profesión: Abogado y catedrático.

Casado con Estefana Manzoni de Espínola.

Hijos: Gilda Graziella, Pedro R., Antonio José.

Cargos que desempeñó: Miembro del Tribunal de Cuentas de Asunción. Diputado al Congreso de la Nación. Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores. Miembro de la Comisión de Presupuesto de la H. Cámara de Diputados.

Estudio de Abogado: Río Blanco 389. Tel. 7810.

Propietario en Asunción.

Clubs: Unión Club y Club Centenario.

ESPINOLA RAMON D. — Director del Banco Agrícola del Paraguay.

Nació en Asunción.

Hijo de don José A. Espínola y de doña Margarita Quintana V. de Espínola.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira", de Asunción.

Profesión: Contador Público, comerciante.

Cargos que desempeñó: Banco Mercantil del Paraguay, Jefe de Registro de la Aduana de la Capital. Contador General de Aduanas. Contador de casas comerciales.

Actuación que tuvo en la guerra: Director de Proveeduría de la Junta de Aprovisionamiento. Oficial de Administración de 2ª. Ayudante General de la Intendencia en Campaña. Jefe de la Sección Alimentación del Departamento de Administración Militar.

Socio de la firma "Adorno y Espínola".

Clubs: Centro Cultural, "Colegio de Contadores".

ESTIGARRIBIA JOSE FELIX Mariscal. — Nació en Caraguatay, el 21 de febrero de 1888 y falleció trágicamente en un accidente de aviación el 7 de septiembre de 1940, juntamente con su esposa doña Julia Miranda Cueto, en las inmediaciones de San Bernardino.

Hijo legítimo de don Mateo José Estigarribia (fallecido), y de doña Casilda Insaurralde de Estigarribia.

Contrajo enlace matrimonial el 23 de septiembre de 1917 con Julia Miranda Cueto, en la ciudad de Concepción, de cuyo matrimonio hay una hija, doña Graciela Estigaribia Miranda de Fernández, nacida en Asunción, el 10 de febrero de 1919.

Cursó sus estudios secundarios en el Colegio Nacional de la Capital e ingresó después en la Escuela de Agronomía de Trinidad,

Digitized by Google

recibiéndose de Agrónomo. Posteriormente ingresó en la Escuela Militar, habiendo egresado con el grado de subteniente de infantería en 1909.

En 1911 fué enviado a Chile a seguir estudios de perfeccionamiento, regresando a la patria el año siguiente.

En el año 1924 el entonces mayor Estigarribia fué enviado a Europa, habiendo recibido su brevet de Oficial de Estado Mayor en la Escuela Superior de Guerra de Francia. Volvió al país en 1928, siendo designado Jefe de Estado Mayor del Ejército y ascendido al grado de Teniente Coronel de Infantería.

En noviembre de 1931 fué enviado a Puerto Casado (Chaco) como Jefe de Destacamento.

Al estallar la guerra con Bolivia fué nombrado Jefe de la Expedición para desalojar al invasor de Pitiantuta y Boquerón, luego de estas victorias fué ascendido a Coronel de la Nación y Comandante del Sector Sur del Ejército Paraguayo (1932).

Después de la gran victoria de las tropas paraguayas en Campo vía el Presidente de la República en el campo de batalla, lo ascendió a General de Brigada y Comandante en Jefe del Ejército Paraguayo (1933).

Posteriormente (1934) después del grandioso éxito de las fuerzas nacionales en Cañada el Carmen fué ascendido a General de División y condecorado con la "Gran Cruz del Chaco" al valor militar.

Terminada la guerra victoriosamente, con el Protocolo del 12 de junio de 1935, el Parlamento Nacional creó un grado especial para premiar al que fué glorioso conductor de las tropas paraguayas en la defensa del Chaco y le discernió el grado de General de Ejército de las Fuerzas Armadas de la Nación en carácter vitalicio.

Exilado, después, dictó cátedras en la Escuela Superior de Guerra de Montevideo y en la del Brasil. Regresó a la patria llamado por el nuevo gobierno del Dr. Félix Paiva, (9 de febrero de 1938) y fué designado Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Paraguay ante el gobierno de los Estados Unidos de Norte América (marzo de 1938). Posteriormente recibió las condecoraciones más altas de los gobiernos de Francia, Brasil, Perú y Ecuador. Por los grandes servicios prestados al país como Presidente de la Delegación Paraguaya ante la Conferencia de Paz que puso fin al conflicto del Chaco con el protocolo firmado en la ciudad de Buenos Aires el 21 de julio de 1938, el Congreso Nacional le confirió la condecoración de la Orden Nacional del Mérito en el grado de "Gran Cruz".

En las elecciones realizadas el 30 de abril de 1939 fué electo Presidente de la República. Con el concurso de la opinión pública nacional y extranjera asumió el mando del país en la mañana del 15 de agosto de 1939.

ESTIGARRIBIA MEDARDO M. — Inspector General del Bco. de la Rep. del Paraguay, Profesor de Contabilidad de la E. N. de C.

Nació en Asunción.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio J. L. M.

Profesión: Contador Público.

Casado con Inés Leamosas.

Cargos que desempeñó: 12 años de Banco.

Clubs: Unión Club.

Digitized by Google

ESTIGARRIBIA SATURNINO. — Encargado de Sucursal de I. Internos en Ypacaraí.

Hijo de don Angel Estigarribia y de doña Presentación Figueredo de Estigarribia.

Educado en Ypacaraí

Profesión: Empleado público.

Casado con Deolinda Becker.

Hijos: Angel Antonio, Juan Raúl, y Saturnino y Deolinda.

Propietario en Ypacaraí.

Club El Porvenir, de Ypacaraí.

Sus servicios en la guerra del Chaco: Actuó como mecánico en la aviación en varios aerodromos del Chaco, en el frente.

ESQUIVEL BASILIO. — Corresponsal del Banco Agrícola del Paraguay, miembro de la Corporación Municipal, Comisión de Fomento y Trabalo y Comité Patriótico de Homenaje al Uruguay en Gral. Artigas.

Nació en San Pedro del Paarná, hijo de Juan Manuel Esquivel y Basilia M. de Esquivel, educado en su pueblo natal.

Profesión: comerciante.

Casado con Ramona Romero Díaz.

Hijos: Sara Crescencia, María Carmen y Marciana Antonia, de 16, 14 y 12 años, respectivamente.

Cargos que desempeñó: Presidente de la Comisión de Requisa, durante la guerra del Chaco, e Intendente de Acantonamiento de prisioneros con asiento en Encarnación durante la misma contienda.

Edifico propio de 8' metros de frente por 30 de fondo.

Propietario de una fracción de terreno en General Artigas.

Club Deportivo. Secretario del Lomas Valentinas F.B.C.

Banco con que opera: Banco Agrícola del Paraguay y Germánico de la América del Sud.

Representante de Ipa S. A. de Comercio e Industrias de la plaza de Asunción.

Prestó sus servicios en la guerra del Chaco como Intendente General de la Estación Verificadora K. 145 con el grado de Aspirante a Oficial.

F

FARIÑA SANCHEZ TEOFILO, Capitán de Corbeta P. A. M. — Nació el 10 de noviembre de 1909, en Asunción.

Hijo de don José Asunción Fariña (finado) y de doña María Ana Sánchez.

Hizo sus estudios primarios en la "Escuela Independencia"

En su juventud ingresó en el Batallón de Boy Scouts y durante su permanencia en esta institución recorrió la mayor parte del territorio nacional. En el año 1925 ingresó en la "Escuela Militar", donde siguió el curso naval, egresando en diciembre de 1928 con el grado de guardiamarina. El siguiente año ingresó en un curso aeronáutico que comenzó a funcionar en la Armada Nasional, ob-

Digitized by Google

teniendo en mayo de 1930 el título de piloto aviador militar y pasó a prestar sus servicios como oficial de planta de la entonces Estación Aero Naval.

En agosto de 1932 fué trasladado a la aviación militar de Campo Grande para actuar en la guerra aérea del Chaco como piloto de bombardeo en un avión terrestre Potez 25 A; en la lucha aérea de esta guerra fué herido sobre el fortín Herrera, luego sufrió un accidente en el aerodromo de Isla-Poí el 3 de junio de 1933, estando ya de vuelta de una incursión aérea sobre posiciones enemigas, a consecuencia de este accidente, donde explotó una bomba que envolvió en llamas al avión que piloteaba, quedó lesionado.

Está condecorado por mérito de guerra con la "Cruz del Chaco" y "Cruz del Defensor".

Actualmente es comandante de la aviación naval de Puerto Sajonia y se desempeña al mismo tiempo como Director del Servicio Meteorológico del Paraguay. Además de ser miembro en las Fuerzas Armadas de la Nación es Contador Público diplomado y un aventajado alumno de la Facultad de Ciencias Económicas.

En febrero de 1938 asistió como Delegado del Paraguay al Congreso Meteorológico de la Comisión Regional III de Montevideo.

El 30 de abril de 1932 formó hogar con la farmacéutica Gasparina Altilio, de cuyo matrimonio hay una hija que lleva por nombre Nélida.

FERNANDEZ DECAMILLI RAUL F. Mayor. — Edecán Militar del Excmo. Sr. Presidente de la República.

Nació en la ciudad de Villarrica.

Hijo de Evaristo Fernández y Clementina Decamilli.

Egresó de la Escuela Militar de Asunción.

Profesión: Militar.

Cargos desempeñados: Jefe de Estado Mayor Divisionario en la guerra del Chaco; Jefe de la División de Orden Público de la Policía de la Capital; Comandante del batallón de cadetes de la Escuela Militar; Secretario General de la Policía de la Capital; Secretario del Comando en Jefe de las FF.AA. de la Nación.

Observaciones: Condecorado con la Cruz del Chaco y Cruz del Defensor.

FERNANDEZ FELIX. — Inspector de la Dirección General de Agricultura.

Ex profesor de música, de la Escuela de Policía y de músicos aprendices de la Banda de Policía, durante 21 años, a cargo de los directores Nicolino Pelegrini y Salvador Déntice. Ex Prof. de música, canto y declamaciones, de la Escuela Vocacional "Dr. Moisés S. Bertoni", de Yaguarón. Ex profesor del idioma guaraní, de la Escuela Militar.

Poeta, comediógrafo y músico. Entusiasta folklorista paraguayo, creador del Teatro Guaraní. Autor de varias obras teatrales. — Cuentista nacional y autor de "Cerro Corá", "Ñasaindy pe", "Ñene arambojhá", "Guyra campana", "Vy'a yn yavé", "Reservista purajhei", "Ysyry" y otras polcas y guaranias.

Nació en Itauguá. Hijo de José D. Fernández y Petrona Galeano de Fernández.

Digitized by Google

Educado en su pueblo y posteriormente en Asunción.

Casado con Petrona González, con dos hijos varones: Fernán Félix y Leopoldo Ramón, de 13 y 9 años, respectivamente.

FERNANDEZ SANTA CRUZ GABINO. — Juez de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de Villarrica. Nació en Pilar, hijo de don Lorenzo Fernández y doña Dolores Santa Cruz.

Educado en la Escuela Normal y Colegio Nacional de la capital, con título de Profesor Normal por equivalencia de estudios.

Egresó de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Profesión: Magistrado.

Cargos que desempeñó: Maestro de grado, Director de escuelas, Auxiliar de la Oficina de Estadísticas, Profesor en el Colegio Nacional de Villarrica, Vicedirector de la Escuela Normal de Villarrica, luego Director del Colegio Nacional de esta ciudad y profesor en la misma institución, como en la Escuela Normal; Jefe de la Sección de Instrucción Pública del Ministerio de Justicia, Culto e Instrucción Pública, Defensor de Reos Pobres, y, actualmente, Juez de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial.

Propietario de casitas en Pilar y Villarrica.

Socio de "El Porvenir Guaireño" y del "Club Petirossi". Presidente de la Junta Diocesana de la Acción Católica de Villarrica.

FERNANDEZ M. FRANCISCO, Ing. Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, catedrático de la misma, ingeniero electricista del Ferro Carril del Paraguay, ingeniero jefe de la División Electro-Mecánica de la Municipalidad de la Capital; asesor adhonorem de la Dirección de Correos y Telégrafos, miembro del Instituto de Altos Estudios Internacionales del Paraguay, y forma parte de varias instituciones científicas de Europa y América.

Nació en Asunción. Se educó en la misma, se recibió de bachiller en Buenos Aires. Egresado de la Universidad de Boston y especializado en la Universidad de Chicago (EE.UU.) Propietario en Asunción y pertenece a varios clubs.

FERREIRA MANUEL. — Presidente de la Sociedad Anónima Comercial Manuel Ferreira. Director - Presidente de la Estancia "La Perla" S. A. Agente Comercial del Gobierno Paraguayo en el exterior..

Nació en Asunción y se educó en la misma.

Profesión: Comerciante y Hacendado.

Cargos que desempeñó: Ingresó a la Ferretería Universal en 1907, y se retiró en 1931, ocupando en esta casa los siguientes cargos: Cadete, Empleado de Mostrador, Cobrador, Viajante, Despachante de Aduana, Jefe de Venta al por mayor y Director-Gerente. En 1923 y 1928, viajó por Europa como Agente Comercial del Gobierno Paraguayo. En 1928, fué nombrado Consejero del Banco Germánico de la América del Sud, por resolución de Asamblea de Accionistas de Berlín. Concejal Municipal de Asunción por 2 perío-

Digitized by Google

dos. Delegado Comercial de la Cámara de Comercio del Paraguay en el Japón, etcétera.

En 1931, fundó la firma comercial Manuel Ferreira, que en 1935 se transformó en Sociedad Anónima Comercial "Manuel Ferreira", que en pocos años conquistó el más alto prestigio comercial del Paraguay; se fundó la casa con 6 empleados, hoy cuenta con 70. La firma representa a 184 casas del exterior, entre ellos los Sindicatos Comerciales más grandes de Europa, Japón y los Estados Unidos de Norte América.

Principal Accionista de la Sociedad Anónima Comercial "Manuel Ferreira", Sociedad Anónima de Inmuebles y la Estancia "La Perla" S. A., etc. Propietario en Asunción.

Clubs: varios.

Durante la guerra del Chaco, fué miembro de la Junta de Abastecimientos en 1928, y en 1932 a 1936 formó parte de la Junta de Aprovisionamiento.

FERREIRA GUBETICH HUGO Capitán (R). — Juez de Instrucción Militar.

Nació en Asunción el 17 de diciembre de 1909.

Hijo de don José J. Ferreira y de doña Concepción Gubetich.

Profesión: Universitario (Estudiante de Derecho).

Egresado de la Escuela de Aspirantes a Oficiales de Reserva en 1928. Juez de Paz del Distrito San Roque. Inspector del Juzgado de la República.

FERREIRA RAFAEL. — Nació en Asunción.

Hijo de don Ramón Ferreira y de doña Eusebia Villanueva.

Educado en Asunción.

Profesión: Empleado público.

Casado con María Luisa Navoni.

Hijos: Raúl, Mariaselva y Rodolfo.

Cargos que desempeñó: Varios cargos inferiores (en la Aduana). Ex Jefe de Vistas.

Clubs: Olimpia y Mbiguá.

Observaciones: Hace 19 años que es funcionario aduanero.

FLECHA SAMANIEGO RICARDO.— Ex Delegado Civil de Guairá.

Nació en Carapeguá el 3 de abril de 1904.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela Naval (Curso académico, 1926).

Profesión: Oficial de Marina.

Casado con Benigna Vidal.

Cargos que desempeñó: Oficial de Planta en el depósito de marineros; ídem a bordo del aviso de guerra "Capitán Cabral"; ídem en la Escuela Naval, Comandante de Batallón en el R. I. 7 "Lomas Valentinas" y en el R. I. 14 "Cerro Corá" durante la guerra con Bolivia: Director del Arsenal de Guerra y Marina; Comandante del Sector Norte y Subprefecto de puertos en Encarnación.

FLORENTIN JUAN B. — Nacido en este pueblo.

Hijo de don Nicanor Florentín y de doña Juana B. Florentín.

Egresado del colegio nacional en 1918.

Se dedicó al ramo comercial por un tiempo en Misiones, donde contrajo matrimonio en 1921 con Delia Vanni, hija de don Inocencio Vanni y de doña Ceferina Gar-

Digitized by Google

cía. De este matrimonio nació un varón llamado Luis Alberto, que actualmente tiene 17 años y es cadete de la Escuela Militar del 5º curso. En 1922 dejó el comercio, para dedicarse a la agricultura, y luego formó una granja que se denomina Villa Delia que dista 1 1|2 kilómetros de este pueblo. Vuelve a la vida comercial en la fecha de la fundación de esta casa, como gerente y director de la misma.

Tiene su casa propia en este pueblo que le costo $ 500.000.

Es tesorero de la Comisión Pro Escuela.

FLORENTIN LUIS. — Presidente Municipal de la Junta Municipal de General Artigas y miembro de la C. F. y Trabajo de la misma localidad.

Nació en General Artigas el 18 de octubre de 1907 y se educó en la misma población.

Hijo de don Nicanor Florentín y de doña Lutgarda Romero. Se educó en su pueblo natal.

Contrajo matrimonio con Reducinda Olier en 1939.

Profesión: Comerciante y hacendado.

Cargos desempeñados: Durante la conscripción, por mérito a la buena conducta, desempeñó el cargo de jefe de resguardo en Pacú-Cuá de 1925 a 1926.

Dedicóse a la ganadería y a la agricultura en su propiedad en Isla Pé hasta la fundación de la casa comercial Florentín Hnos., en que pasó a formar parte de la firma.

Durante la guerra del Chaco actuó al lado de su hermano el mayor Heriberto Florentín, ocupando cargos de responsabilidad en las filas del ejército.

FLORENTIN FRETES RICARDO.— Miembro de la Comisión de Fomento y Trabajo.

Nació en Santa María de las Misiones.

Hijo de don Nicanor Florentín y de doña Silvia Fretes.

Educado en General Artigas.

Profesión: comerciante y hacendado.

Casado con Andrea Alaniz Montaño.

Hijos: Alba Elisa.

Durante la guerra tomó parte de varias comisiones de la defensa nacional.

Propietario de su propia firma.

Propietario en General Artigas, Santa María (Misones). Campos "Soledad" de 1.300 h. y San Fernando 500 h. Campos arroceros en Santa María (Misiones).

FLORENTIN MIGUEL H. — Miembro de la H. Junta Municipal de General Artigas.

Hacendado y agricultor.

Nació en General Artigas.

Hijo de don Nicanor Florentín y de doña Juana B. de Florentín.

Cursó la escuela primaria en su pueblo natal e hizo varios cursos en la Escuela Comercial de Asunción.

Casado con Amparo Rossi.

Propietario en General Artigas; una granja de 80 Há., a tres kilómetros de esta población;

Digitized by Google

plantaciones de yerba mate, citrus, plátanos, ananás, etc.; campos en Isla Pé.

Socio de varios clubs deportivos.

FIGARI NICOLAS, Cap. de Inf. — Comandante de la 1ª Compañía. de Cadetes.

Nació en Asunción el 20 de marzo de 1913.

Hijo de don Feliciano Figari y de doña Beotilda Riquelme.

Educado en Asunción.

Egresado del Colegio Nacional.

Profesión: Militar.

Cargos que desempeñó en la guerra: Comandante de la 3ª Compañía del 3er. Batallón del R. I. 2 Itororó y Posteriormente Comandante del I. R. I. 2.

En la paz: Jefe del 1er. Departamento del E. M. de la D. 6 (Chaco). Comandante de la Guarnición de Dto. Casado. Ayudante del R. I. 5 Gral. Díaz. Secretario de la Dirección General del Material de Guerra.

FIGUEREDO GERMAN. — Gerente de la Sucursal del Banco Agrícola Paraguarí.

Nació en San Bernardino.

Hijo de don Raimundo Figueredo y doña Josefa Rojas de Figueredo.

Educado en S. Bernardino, Asunción.

Profesión: Comerciante.

Casado con María Elena Caballero.

Cargos que desempeñó: Comercio, e inspector de la institución. Oficial de Ad. de 3ª, campaña del Chaco.

Propietario en Asunción.

Clubs: Socio Club Sud América local, Alemán San Bernardino.

FONTCLARA FEDERICO. — Hijo de don Juan Fontclara y de doña Aurora Cervera.

Nacido en Selva de Mar, España.

Educado en el Colegio Salesiano de Sarriá, Barcelona.

Profesión: comerciante.

Casado con Magdalena Salvá.

Luis, José, Rosita, Juan, Lolita y Aurora.

Propietario de la firma comercial "Panadería La Palmera", propietario en Asunción del edificio de la citada firma.

Bancos con que opera: Banco de Londres y América del Sud, y Banco Agrícola del Paraguay.

FRETES JUAN U. — Nació en Coronel Bogado.

Hijo de don Silverio Fretes y de doña Juana Barboza de Fretes.

Educado en Encarnación.

Egresado de la Escuela Nacional de Comercio Nº 1.

Profesión: Contador Público.

Cargos que desempeñó: Auxiliar de Contabilidad Ramón Bonvehi S. A.

Socio de la firma Silverio Fretes.

Clubs: Juventud F. B. C.

FRESCURA LUIS Dr. Prof. — Decano de la Facultad de Ciencias Económicas.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Asunción en el año 1924. Profesor de Economía Política en la Facultad de Derecho y Ciencias Económicas, de Legislación del Trabajo en la primera de las citadas Fa-

Digitized by Google

cultades y también de Finanzas en la de Derecho y Escuela Nacional de Comercio.

Ejerció la magistratura judicial por espacio de diez años, llegando a ocupar diversos cargos prominentes como vocal y presidente de la Cámara de Apelación en lo Civil, de donde pasó a desempeñar la Cartera de Hacienda, a colaborar en el Gabinete del doctor Félix Paiva; Profesor de la Escuela Superior de Guerra de Asunción e Intendente provisorio municipal en 1939.

Hizo diversas publicaciones sobre temas de enseñanza y destinada a dar a conocer los principios de la materia a su cargo en las citadas Facultades.

En 1924 ganó una beca de perfeccionamiento como egresado sobresaliente de la Universidad. Es de notar que, con anterioridad hizo en el Ministerio de Hacienda una verdadera carrera administrativa, pues, desempeñó por los años 1918-1925 los cargos desde Auxiliar hasta el de Secretario y Ministro de Hacienda; ex Intendente Municipal.

FRETES SILVERIO. — Comerciante, Industrial y Representante.

Nació en Santa María, Misiones.

Educado en Santa María.

Casado con Juana Barboza.

Hijos: dos varones y cinco mujeres.

Cargos que desempeñó: Corresponsal Banco Agrícola del Paraguay; Presidente Junta de Aprovisionamiento durante la guerra con Bolivia; Miembro Comisión de Fomento y Trabajo; Concejal Municipal; Consejo Escolar; Miembro Comisión Pro Edificación Escuela, etcétera.

Propietario de su propia firma. Edificio propio 2.000 metros edificado. Propietario en Coronel Bogado y Misiones. Campos 4.500 hectáreas.

Clubs: Juventud F. B. C.

FRESCURA GUILLERMO. — Despachante de Aduana.

Nació el 25 de junio de 1888.

Hijo de don Luis Frescura y de doña Amalia Candia de Frescura.

Educado en Asunción. Egresado de la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira" en el año 1915.

Profesión: Contador Público.

Casado con doña María Luisa Benites de Frescura.

Hijos: Guillermo O., María Teresa, Yolanda Martina, Oscar Luis y María Delia.

Cargos desempeñados: Concejal Municipal de Asunción.

FRUTOS MANUEL Dr. — Secretario del Ministerio de Salud Pública; Consejero no docente del Consejo Superior Universitario por la Facultad de Medicina; Profesor Suplente de la Facultad de Medicina de la Cátedra de Clínica Obstétrica.

Nació en San José de los Arroyos.

Hijo de don Odón Frutos y de doña Matilde A. de Frutos.

Educado en Asunción. Egresado de la Facultad de Medicina de la misma.

Profesión: Médico Obstetra.

Casado con la Dra. Melania B. de Frutos.

Cargos que desempeñó: Jefe de

Digitized by Google

Clínica del Servicio de Cirugía de Mujeres de la Facultad de Medicina; Médico Consultor del Servicio Médico Permanente.

Observaciones: Prestó servicios de estudiante en la guerra del Chaco.

FISCHER WALTER. — Consejero H. Junta Municipal.

Nació en Alemania.

Hijo de don Juan Guillermo Fischer y de doña Laura Koll.

Educado en Alemania.

Profesión: comerciante.

Casado con Leona F. Henze.

Cargos que desempeñó: Concejal Banco Agrícola.

FUSTER PABLO TORIBIO. — Contador Mayor y Tesorero Fiscal.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio de Asunción.

Profesión: Contador Público.

Cargos que desempeñó: 2º Contador de Correos y Telégrafos de Asunción.

Propietario en Asunción.

Clubs: Cerro Porteño.

G

GADEA VICENTE. — Miembro de la Comisión Directiva del "Centro Estudiantes de Derecho" y Secretario General y Vidirector de Correos y Telégrafos; Profesor de Derecho Administrativo de la Escuela de Aplicación de la Armada Nacional.

Hijo de don Matías Gadea y de doña Dolores O. de Gadea.

Educado en los Colegios San José, Colegio Nacional de la Capital y Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Profesión: Universitario.

Cargos que desempeñó: Secretario de la H. Junta Municipal de Asunción; Director de la Policía Municipal; Profesor de Moral Cívica en la Escuela de Comercio; en la Campaña del Chaco actuó como Ayudante del 3er. Batallón del R. Inf. 10 "Sauce", luego como Oficial de Orden del mismo Regimiento.

Clubs: Socio del Atlántida Sport Club y del Club Nacional de Regatas "El Mbiguá".

GALEANO FELIX. — Contador Mayor y Jefe de la Sección Personal de la Contaduría General de la Nación.

Nació en Quiquió en el año 1891.

Hijo de don León Galeano y de doña Salvadora Melgarejo.

Educado en el Colegio Nacional de Villarrica.

Egresado de la Escuela de Comercio de Asunción.

Profesión: Contador Público.

Casado con Elvira Troche.

Cargos que desempeñó: Banco Español y Río de la Plata de Asunción, "La Proveedora S. A."

Digitized by Google

e Internacional Products Co.
Propietario en Asunción.

GALIANO MANUEL. — Presidente del H. Consejo de Agricultura e Industria del Banco Agrícola del Paraguay.

Director de "Ganadera y Comercial Gómez Zelada Hnos. S. A."

Nacido en Asunción.

Hijo de don José Galiano y de doña Natividad G. de Galiano.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela Normal de Profesores y Escuela de Comercio "Jorge López Moreira".

Profesión: Maestro Normal, Contador Público, Comerciante.

Casado con Carmen Mazó.

Hijos: Laura, Judith María y Manuel María.

Cargos que desempeñó: Empleos bancarios, Accionista de la firma "Ganadera Comercial Gómez Zelada Hnos. S. A."

Propietario en Asunción.

Clubs: varios.

Sus servicios durante la guerra del Chaco: Miembro de las Comisiones de Contabilidad y Proveeduría de la Junta de Aprovisionamiento en Asunción.

GARAY JUAN MANUEL. Coronel de la Nación. E. E. y Ministro Plenipotenciario del Paraguay en Buenos Aires.

Nació en Asunción.

Hijo de don Blas Garay y de doña María Antonia Valdovino.

Educado en Asunción y egresado de la Escuela Militar de esta misma ciudad. Perfeccionó sus estudios en Francia.

Profesión: Militar y diplomático.

Casado con Josefina Aceval.

Hijos: María Teresa y Juan Manuel.

Cargos que desempeñó: Agregado Militar a la Legación de Buenos Aires; Jefe de Estado Mayor del Ejército en operación en la campaña del Chaco.

Clubs: Unión Club y Centenario de Asunción; Círculo de Armas y Jockey Club de Buenos Aires.

Observaciones: don Blas Garay, padre del coronel Juan Manuel, fué un correcto caballero y amigo leal que supo granjearse la admiración de cuantos le rodearon. Fué también uno de los más grandes publicistas, periodista de nota e historiador con que contó el Paraguay, puede afirmarse sin lugar a dudas que varias generaciones se han ilustrado en sus valiosas y bien documentadas obras.

El coronel Garay, que ha sabido heredar las virtudes de su progenitor, se ha destacado como alumno sobresaliente, como militar pundoroso y como hábil diplomático.

Egresado de la Escuela Militar en 1918 con notas sobresalientes le hicieron merecedor al desempeño de cargos honoríficos en la misma institución.

Como Jefe de Estado Mayor de Ejército en el Chaco, podemos considerarlo como el segundo en el Comando en Jefe. Fué el colaborador y consejero más inmediato del mariscal Estigarribia mereciendo la más alta condecoración que otorga el país.

Como diplomático actuó en colaboración con el Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, doctor Argaña, en el estudio de importantes tratados con varios países.

GARCIA ANIBAL. — Gerente de la casa central de Artaza Hnos. y

Digitized by Google

miembro del directorio de la S. A. Paraguaya de Transportes.

Hijo de don Ramón García y de doña Rosa Lagrave.

Nació en Asunción el 10 de agosto de 1902.

Educado en Asunción, Colegio San José.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Profesión: comerciante.

Casado con Juana Isabel Nardi.

Hijos: María Graciela de 9 años, Sergio de 8 años y Nélida de 4 años.

Cargos que desempeñó: Secretario de los Ministerios de Justicia e I. Pública y de Guerra y Marina, y Director General de Correos y Telégrafos.

Propietario de una casa-habitación con edificación de 180 mts.2.

Clubs: Socio del Club Centenario, del Unión Club y del Touring Club Paraguayo.

GARCIA ALVAREZ DOMINGO. — Nacido en Castropol Asturias (España).

Hijo de don Manuel García y de doña Benigna Alvarez.

Profesión: Industrial.

Casado con Juana R. García.

Hijos: una mujer, española.

Dueño de su firma.

Propietario en Encarnación y en Yegros.

Clubs: Socio del Club Social, actual Vicepresidente y ex Presidente del mismo por varios períodos.

Durante la Guerra formó parte de varias comisiones auxiliares; Ex Presidente de la H. Junta Municipal; Vicepresidente de la Comisión de Fomento y Trabajo y Presidente de la Comisión Pro Edificación de la Policía local.

GARCIA RAFAEL. — Industrial.

Nacido en Castropol (Asturias) en el año 1890.

Casado con Amelia Fabre.

Cargos desempeñados: Presidente de la Legión Civil Extranjera; Presidente de la Honorable Junta Municipal; Presidente durante quince períodos del Club Social "14 de Mayo" de Yegros.

Socio de la firma Industrial "Rafael García y Cía."

Propietario en Yegros.

GAUTO MARCELINO Dr. — Presidente del Tribunal de Cuentas, desde el 11 de noviembre de 1937.

Nació en Asunción.

Hijo de don Marcelino Gauto y de doña Rosa Valdés.

Educado en Asunción.

Egresado de la Universidad de Asunción (Facultad de Derechos y Ciencias Sociales.

Profesión: Abogado.

Casado con doña Leonarda Bejarano.

Hijos: Judith de 12 años, Ruth de 11, Diana de 5 y María Victoria de 2 años.

Cargos que desempeñó: Empleado en la Contaduría General de la Nación, Tesorero Interino en el Departamento de Higiene y Asistencia Pública, Girador del Ministerio de Guerra y Marina. Durante la guerra con Bolivia ocupó el cargo de Secretario en los Tribunales Militares en el Chaco.

Digitized by Google

Observaciones: Antes de entrar a ocupar el cargo que actualmente desempeña, practicó su profesión durante tres años ante el Foro de Asunción.

GASPERI LUIS DE. — Profesor titular de Derecho Civil (Personas y Obligaciones) en la Universidad Nacional, miembro del Consejo Directivo de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales; autor de dos obras jurídicas: Derecho Civil e Introducción al Estudio de las obligaciones (Teleología jurídica). Miembros del Instituto de Altos Estudios Internacionales; ex Ministro del Interior, de Justicia, Culto e Instrucción Pública; Diputado Nacional y ex-embajador en misión especial a Buenos Aires y destacado abogado del foro paraguayo. Asesor jurídico del Ministerio de R. E., Miembro del Instituto de Derecho Internacional Argentino.

GENES ROMERO TOMAS. — Comisario Policial. Miembro de la Comisión de Cultura Física en Gral. Artigas.

Nacido en General Artigas.

Educado en General Artigas, Asunción y Buenos Aires.

Profesión: Funcionario público.

Casado con Ofelia Rosa Bado Prieto.

Hijos: Alberto y Encarnación.

En la guerra del Chaco: Ayudante del Regimiento R. I. 16, "Mariscal López". Comandante del Escuadrón R. C. 1 "Valois Rivarola". Comandante de la Compañía de Ametralladoras pesadas R. I. 20 "Acá-Yuasá", terminación de la guerra, Jefe Cuartel Maestre D. C. 5.

GEORGE COOPER ALBERT. — Administrador General Ferro Carril C. del Paraguay. — Ingeniero Civil y Miembro del Instituto de Ingenieros Mecánicos; Instituto de Transport; Instituto de Permanent Way y Presidente del Directorio de La Industrial Paraguaya S. A.

Nació en el condado de Kent (Inglaterra) en 1883.

Educado en Brighton College y en la Universidad de Bristol.

GIMENEZ PASTOR. — Nació en Asunción.

Hijo de don Ezequiel Giménez y de doña Gabina Moreno de Giménez.

Educado en Asunción.

Profesión: Catedrático.

Casado con Belén Guggiari.

Hijos: Pastor, Emilio Alberto y María Luisa, Antonia Giménez Guggiari.

Cargos que desempeñó: Inspector de Correos, Secretario y Delegado Civil de la Delegación de Villarrica, Secretario General de la Policía de la Capital; Diputado Nacional de 1927-31. Director Titular de la E.A.G.T. en representación de la Municipalidad.

Ex-Administrador de la Aduana de la Capital y catedrático de 2ª enseñanza.

Clubs: Unión y "Guaraní Football Club".

GIMENEZ ASUNCION. — Comerciante en Resistencia en el ramo de artículos para hombres, ropería y sastrería de medida.

Nació en Villarrica y educóse en la misma ciudad.

Llegó a la capital de su residencia en

Digitized by Google

1911 dedicándose al comercio en carácter de empleado. Posteriormente trabajó como aprendiz de sastre estableciéndose en el año 1921 con el ramo actual llegando a ser propietario en esta ciudad formando parte de una fuerte firma comercial de esta plaza.

El señor Giménez es un correctísimo caballero, amante de su patria, leal y generoso con sus compatriotas a quienes ayuda desinteresadamente en los momentos apremiantes.

Durante la guerra su casa fué un cuartel donde se concentraban los contingentes a quienes proporcionaba comodidades y racionamiento.

Ultimametne fué cónsul del Paraguay en Resistencia, Chaco, (R. A.)

GIMENEZ VICTORIA CENTURION DE. Partera diplomada. — Ypacaraí y pueblos vecinos.

Nacida en Asunción.

Hija de don Gregorio Centurión y de doña Marcelina Amarilla de Centurión.

Educada en Asunción.

Egresada de la Universidad de Asunción.

Casada con don José Domingo Giménez.

Hijas: Eleida Giménez Centurión maestra normal y Emilia Giménez Centurión, profesora de manualidades y profesora de corte y confección.

Consultorio: Ypacaraí.

Propietaria: Ypacaraí y Compañía Paso Puente.

Sus servicios en la época de la guerra: Jefa de enfermeras en el hospital de sangre.

GODOI ROLANDO A. — Jefe de la Biblioteca Nacional y Museo. Conservador de la Biblioteca Americana "Godoi", cargo que desempeña desde treinta años.

Nació en Asunción.

Hijo de don Juan Silvano Godoi y de doña Bienvenida Rivarola de Godoi.

Educado en la Escuela Normal y en el Colegio Nacional de Asunción.

Profesión: Funcionario público.

Socio del Centro Español de Asunción.

GODOY LORENZO. — Agente consular de la República Argentina en Yegros. Tesorero de la Municipalidad de Yegros y del Lawn Tenis Club de Yegros.

Nació en Corrientes (R. A.) y se educó en el Paraguay.

Casado con Asunción García.

Hijos: Lorenzo, Hernán, Eladia y Dora.

Cargos que desempeñó: Vice-Presidente de la Municipalidad de Yegros, Miembro de la Legión Extranjera durante la guerra con Bolivia y tesorero del Club Social de Yegros.

Propietario en Yegros y comerciante en ramos generales.

Opera con el Banco de la República.

GOMEZ C. RAMON. — Gerente del Banco Agrícola del Paraguay (Sucurs. Villarrica).

Nació en Encarnación.

Hijo de Félix Gómez Hermosa y María Isabel Castillo.

Educado en Asunción.

Digitized by Google

Egresado de la Escuela de Comercio Jorge López Moreira.

Profesión: Contador Público.

Casado con Arminda Miranda Cabañas.

Hijos: María Arminda de 5 años y Hugo Enrique de 3 años.

Cargos desempeñados: Durante 13 años en el Banco Agrícola del Paraguay; Oficial de Administración durante la guerra del Chaco; Presidente del Club de Tennis Deportivo "Ycuá Pyta".

GOMEZ BLANCO PABLO. — Ayudante Dirección Superior de Sanidad Militar.

Nació en Itauguá.

Hijo de don Silverio Gómez y de doña Juana Blanco.

Educado en la escuela primaria del mismo pueblo.

Egresó del Colegio Nacional.

Profesión: Mayor de Sanidad. Farmacéutico.

Casado con doña Julia Abadie.

Hijos: Zoraida, 17 años; Nimia, 14 años; Pablo, 11 años; Nilda, 9 años; Victoria, 5 años; Julia Adela, 4 años, y Ricardo Alberto, 2 años.

Cargos desempeñados: Médico y farmacéutico en unidades de tropas.

Socio de la Cooperativa Militar y Naval.

Club: "Libertad".

GONZALEZ ANIBAL. — Ex empleado jubilado del F.C. C.P. — Vocal de Hacienda de la Municipalidad y Secretario Pro - Edificación Policial.

Vice Presidente en ejercicio del "Yegros Lawn Tennis Club".

Nacido en Barrero Grande en el año 1891.

Hijo de doña Mercedes Centurión de González y de don Juan E. González.

Educado en Asunción y Yegros.

Egresado de primer año.

Profesión: Comerciante.

Casado con Celedonia Britez de González.

Hijos: Selva de 20 años, Ester de 18 años, Osvaldo de 17 años, Irene de 15 años, Balbina de 13 años y Fernando de 10 años.

Cargos desempeñados: Jefe de Estación por 27 años.

Miembro de los clubs 14 de Mayo y Yegros Lawn Tennis Club por varios años.

Propietario en Yegros.

GONZALEZ ESTANISLAO. — Administrador General de los Establecimientos Pons Hnos., en el Paraguay.

Presidente de la Acción Patriótica "General Artigas".

Presidente honorario de varios clubs deportivos del Dpto.

Socio protector de todas las instituciones existentes en General Artigas.

Nació en General Artigas.

Hijo de don Juan Guillermo González y doña Martina Mieres.

Educado en General Artigas y Asunción.

Egresado del Colegio Nacional de Agricultura.

Profesión: Contador.

Casado con doña Dominga Leguizamón.

Cargos que desempeñó: Auxiliar de la Contaduría de la Administración "Santa Elena" (Brasil), de la Compañía Barthe, y dos años después desempeñó el cargo de Contador y Sub-Administrador de la misma Administración, siendo

Digitized by Google

después Administrador de la misma Compañía durante cuatro años, habiendo sido llamado por el Directorio para desempeñar el cargo de Inspector General en la Zona del Alto Paraná donde se ocupaba más de doce mil trabajadores. En el año 1914 fué organizada en la Compañía Mercantil el sistema de Contab. Touch, Faller y Cía., de Londres, habiéndose llamado a acompañar a los organizadores en la zona productora y por recomendación de los mismos ocupó el cargo de Jefe de Contaduría de la zona con asiento en Posadas hasta el año 1919 fecha en que fué llamado por la Compañía Pons, para ocupar el cargo de Sub Administrador de la Cía. Pons Hnos.

Durante la guerra con Bolivia fué llamado para organizar el Regimiento "San Martín" como ayudante del mayor Vargas, siendo después comisionado para ocupar el cargo de Miembro de la Comisión de Abastecimiento y Fomento y Trabajo en General Artigas.

Clubs: Varios.

GONZALEZ M. HARMODIO. — Contador Público. — Sub-Gerente del Banco de la República. Miembro del Consejo Nacional de Turismo. Catedrático del Colegio Nacional de Comercio.

Nació en Asunción.

Hijo del finado Angel I. González y de doña Esther Fretes de González.

Egresado de la Escuela de Comrecio "Jorge López Moreira".

Casado con Silferina I. Palacios.

Cargos que desempeñó: Ex presidente del Consejo Administrativo de la Facultad de Ciencias Económicas.

Ex presidente del Colegio de Contadores del Paraguay.

Propietario en Asunción.

Club: Unión Club y Colegio de Contadores del Paraguay.

GONZALEZ EVELIO. — Contador Público Nacional.

Empleado desde el año 1919 en el mismo Banco, ocupando todos los cargos y exgerente del Banco de la República del Paraguay.

Educado en Asunción.

Síndico del Unión club.

GONZALEZ GARCETE ELISEO. — Miembro Municipal y Comerciante.

Nació en Caballero.

Hijo de don Ricardo A. González y de doña Celestina Garcete.

Educado en Caballero.

Pertenece a la firma González Garcete Hnos.

Propietario en Caballero.

Clubs "30 de Agosto", Social y Deportivo.

GONZALEZ VIVIANO. — Comisario de Policía. Presidente de la Comisión de Fomento y Trabajos. Presidente de la Comisión local de Tierra y Colonia de Salitre-Cué.

Nació en Salitre-Cué.

Hijo de doña Ciriaca González.

Se educó en la misma.

Profesión: Agricultor.

Cargos que desempeñó: En la

Digitized by Google

repartición policial y sus chacras.

Propietario en Salitre-Cué.

Sus servicios en la guerra del Chaco: Residía en el Brasil y al estallar la contienda se presentó como voluntario con 113 hombres y fué desmovilizado al terminar la guerra con el grado de sargento primero.

GORELLI PEDRO. — Comerciante.

Nació en Cúneo (Italia). Llegó al país en 1929.

Educado en Italia.

Casado con doña Petrona Cohler.

Hijos: Ramón, Olga, Yolanda e Isabelita.

Propietario de su propia firma.

Propetario en Villarrica. Campos en el Departamento de Villarrica.

Clubs: Centro Español y Estero Bellaco.

GONZALEZ TORRES ROBERTO. —

Jefe de la Sección Documentos Personales. (División de Identificaciones).

Hijo de Pedro A. González y de Cecilia Torres.

Cursó sus estadios en el Colegio Nacional de Asunción.

Cuenta con 20 años de servicios en la institución policial.

GONZALEZ ROA MIGUEL. — Nació en Villa de San Pedro.

Profesión: comerciante. Relojero.

Hijo de doña Daniela Roa y don Gregorio González.

Educado en Villa de San Pedro.

Estudios perfeccionados en la Capital.

Profesión: Pirotécnico.

Propietario en la Capital.

GRANADA JUAN. — Intendente Municipal. Miembro de la Comisión de Fomento y Trabajo, Pro-Maternidad y Clínica del Niño, Comisión Olla Escolar.

Nació en Pilar en el año 1881.

Hijo de don José Granada y de doña Ana Céspedes.

Educado en el Colegio Nacional de la Capital.

Egresado de la Escuela Militar.

Profesión: Taquígrafo.

Hijos: Doctor Ramón Granada, Capitán Antonio Granada y Leonor Granada.

Cargos desempeñados: 1908|1909 Jefe de la Escolta Presidencial; 1909|1914, Jefe Político y Comandante Miiltar de Caazapá. 1914|1914, Comandante de las guarniciones militares de Capitán Bado y San Carlos. 1922, Comandante del Regimiento de Caballería No 1. 1929, Jefe del Distrito Miiltar de San Juan Bautista de las Misiones y Paraguarí. Comandante del Regimiento de Zapadores No 3 en la guerra del Chaco.

GRENNO JUAN. — Concejal municipal. Miembro Pro-Comedores Escolares.

Nació en Agraciada (Departamento de Soriano) Uruguay.

Hijo de Juan Grenno y de Carolina B. Vda. de Grenno.

Educado en Encarnación.

Digitized by Google

Egresado de la Escuela de Comercio de Asunción.

Profesión: Comerciante.

Casado con Martina Perdomo.

Hijos: Irma Inés, 11 años; Zulma Gladys, 10 años.

Cargos que desempeñó: En Caazapá y Encarnación, ocupó varios cargos en instituciones sociales, beneficencia y deportivas.

Dueño de su propia firma.

Propietario en Corrientes (R. A.) y Encarnación.

Durante la guerra del Chaco, miembro de la Legión Extranjera.

GOROSTIAGA JUAN PABLO. — Director de la firma Alberto Grillon e Hijos S. A.

Nació en Villarrica, el 18 de junio de 1891.

Hijo de don Gregorio Gorostiaga y de doña Adela López Moreira de Gorostiaga.

Educado en Villarri-

Profesión: Comerciante.

Casado con doña Ana Grillón de Gorostiaga.

Hijos: Juan Pablo, 15 años; Oscar, 13 años y Jorge, 10 años.

Cargos desempeñados: Director del Banco Agrícola del Paraguay.

Accionista de Alberto Grillón e Hijos S. A.

Varias propiedades en Asunción.

Deportivas: Ex Presidente de la Liga Paraguaya de Football. Actualmente presidente del Club Olimpia, reelecto por tres período, es decir, desde el año 1936.

Durante la guerra: Director de la Junta de Economía de San Roque.

GROSS BROWN SIGFREDO. — Director General de Impuestos Internos.

Profesor de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales y de Ciencias Económicas. Miembro del Consejo Directivo de la Facultad de Derecho.

Nació en Asunción.

Hijo legítimo de Juan S. Gross y Rafaela Brown.

Educado en Asunción y Berlín.

Egreasdo de la Facultad de D. y Ciencias Sociales de la Asunción.

Profesión: Abogado.

Casado con Joaquina Costa Martí.

Cargos desempeñados: Juez de 1ª Instancia en lo Comercial. Miembro del Tribunal de Apelación en lo Civil.

Propietario en Asunción y Encarnación.

Servicios prestados durante la guerra: Durante la guerra con la jerarquía de mayor de reserva en el Comando en Jefe del Ejército del Chaco.

GUANES MOLINAS MANUEL. — Nació en Asunción en el año 1901.

Hijo de don Alejandro Guanes y de doña Serviliana Molinas.

Educado en Colegio San José y Nacional de la Capital.

Profesión: Empleado.

Casado con Bienvenida Zayas.

Hijos: Marta Elena, Serviliana y Alejandro.

Cargos que desempeñó: Jefe de la oficina postal y telegráfica de Encarnación y Central de telégrafos, Asunción. Diversos cargos de la Aduana, en el litoral y en la capital.

Cargo actual: Jefe de la Ofici-

Digitized by Google

na de Registro de la Aduana de la Capital.

GUERRA JUAN (h.) — Hijo de don Juan Guerra y de doña Javiera Rodas de Guerra.

Secretario de la Dirección General de Ganadería.

Cargos desempeñados: Secretario de Juzgado de 1a Instancia en lo Criminal.

Estudios cursados: 5º año de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Durante la guerra: Oficial durante la guerra del Chaco.

GUGGIARI AUGUSTO Mayor. — Comandante de Batallón de Cadetes y Director Int. de la Escuela Militar.

Nació en Villarrica.

Hijo de don Juan Guggiari y de doña Francisca Barrios.

Educado en el Colegio Nacional de la Capital.

Egresado de la Escuela Militar de Asunción.

Profesión: Militar.

Cargos que desempeñó: Comandante de Compañía y de Batallón en el R. I. 6 "Boquerón", durante la guerra del Chaco; Comandante del mismo Regimiento en los últimos meses de la guerra. Comandante del R. 2 "Itororó". Luego de finalizada la guerra el R. 2 Muñoz, quedó como unidad de cubertura en la frontera con Bolivia, en el sector de Villamontes-Boquibé, Cuevo, etc. Enviado a Francia en misión de estudios, donde permaneció por espacio de 15 meses. Trasladado del R. 2 como comandante del Batallón de Cadetes de la Escuela Militar. A su regreso de Europa: Secretario del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación. Comandante del Batallón de Cadetes de la Escuela Militar. Sub-Director y actualmente Director Interino de la misma institución. Antes del estallido de la guerra del Chaco prestó servicios en la Escuela Militar como oficial instructor.

GUSTALE ALFREDO. — Hijo de don Antonio Gustale y doña Filomena A. de Gustale.

Nacido en Asunción el 16 de agosto del año 1904.

Cursó sus estudios primarios en la Escuela Normal y los secundarios en el Colegio Nacional de la Capital.

Completó su cultura en Córdoba y Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, recibiendo su título de Farmacéutico con Medalla de Oro, ejerciendo el profesorado de Química Analítica en la Escuela de Farmacia. Durante la guerra del Chaco prestó servicios en el Grupo de Artillería Nº 1 General Bruguez desde Boquerón, confiriéndosele el grado de Tte. 2º. — Trasladado a la Sanidad Militar ejerció el cargo de Jefe de Parque Sanitario en Villa Militar y Fortín López de Fillipis (Camacho).

Terminada la guerra se estableció en Encarnación con Farmacia. Actualmente ejerce el cargo de Intendente Municipal desde 1938 y ejerció en la Escuela Normal las cátedras de Física y Psicología 4º curso. Durante su administración se inició y terminó la construcción del Palacete Munici-

Digitized by Google

pal ornato de la ciudad, con recursos ordinarios. Fué felicitado por el Mariscal Presidente Estigarribia, padrino de dicho edificio.

GUTIERREZ YEGROS RAUL, Tte. de Marina. — Encargado de los Cursos Navales.

Nación en Asunción, el 31 de marzo de 1902.

Hijo de don Genaro Gutiérrez y de doña María Elena Amarilla de Gutiérrez Yegros.

Educado en Asuñción, Escuela de Comercio "Jorge López Moreira".

Egresado de la Escuela Militar. Profesión: Militar.

Cargos que desempeñó: Comando Batallón R. I. M. Nº 1 "Riachuelo". Jefe División Personal de la Dirección General de la Armada, Geodista de la Comisión Demarcadora de Límites con el Brasil. Jefe Agrupación Naval de la Escuela Militar. Comando del aviso "Cap. Cabral".

H

HARRISON SAMPSON D., Coronel de Intendencia. — Nació en Villarrica.

Hijo de don Guillermo Harrison (finado) y de doña Constancia Codas (finada).

Se educó en el Colegio Nacional de la misma ciudad y en el de Asunción.

Ingresó en la marina de guerra como cadete en el año 1916. El año 1917 pasó al Cuadro de Oficiales de Administración. En 1923 fué enviado a Chile de donde regresó en 1926. Condecorado con la medalla Al Mérito de la Rep. de Chile.

Siguió en Chile el Curso Superior para Oficiales de Intendencia en Santiago de Chile, del cual agresó en 1925.

En 1930 fué designado Jefe del Departamento de Administración Militar. Estallada la guerra fué designado primer Intendente del Ier. Cuerpo de Ejército, al mando del entonces coronel D. José F. Estigarribia. En 1933 fué designado Cuartel Maestre del 2º Cuerpo de Ejército. A mediados del mismo año fué designado nuevamente Jefe del Departamento de Administración Militar, puesto que ejerció hasta el 17 de febrero de 1936.

Permaneció retirado hasta el 13 de agosto de 1937. Fué reincorporado y designado provisionalmente Director General de Correos y Telégrafos puesto que ejerció hasta los primeros meses de 1938. En noviembre del mismo año vuelve, por tercera vez a ser nombrado Jefe del Departamento de Administración Militar.

Fué ascendido al grado de Mayor en 1933, por méritos de servicios y en 1935 al de Teniente Coronel, por méritos especiales de servicio.

Condecorado con la Cruz del Defensor y la Cruz del Chaco.

Fué Inspector de los Servicios Administrativos del Ejército. Fundador de la Escuela de Aprendices Militares y de la Cooperativa Militar y Naval, Miembro del Superior Tribunal Militar y de Apelación; Miembro de la Caja de Préstamos del Ministerio de Guerra y Marina. Presidente de la

Digitized by Google

Liga Paraguaya de Football.

Miembro del Consejo de Cultura Física.

HEISECKE DEOLINDA S. DE — Regente farmacia propia.

Nació en Asunción.

Hija de don Eloy S. Serniau y de doña Dejesús Gain.

Educada en Asunción.

Egresó de la Universidad de Asunción.

Profesión: Farmacéutica.

Casada con Oscar I. Heisecke.

Cargo que desempeñó: Jefe de farmacia en la Zona Sanitaria de la capital, año 1920.

Propietaria en Encarnación.

HEISECKE OSCAR J. — Director Regional de Prensa y Propaganda del Ministerio de Gobierno y Trabajo.

Nació en Asunción.

Hijo de don Cristián G. Heisecke y de doña María Antonia Eguzquiza.

Educado en Asunción y Alemania.

Profesión: Comerciante.

Casado con Deolinda Serniau.

Ex-Intendente Municipal y concejal de Encarnación. Durante la guerra miembro de la Comisión de Defensa Nacional. Socio de la farmacia La Estrella.

Propietario en Encarnación.

Socio de los clubs sociales, deportivos, náuticos, comerciales, beneficencia, etc.

HIETA FRANCISCO. — Girador de Gastos y Sueldos y Encargado de la Dirección Administrativa.

Nació en Villa Franca.

Hijo de don Francisco Hieta y de doña Aparicia Sobrino de Hieta.

Educado en Asunción.

Casado con Selva Velázquez.

Hijas: Graciela e Isabel.

Cargo que ocupó: Comercio.

Propietario en Asunción.

HUGHES FRED W. — Nacido en Faenworth, Inglaterra.

Siendo muy joven, fué a los Estados Unidos de Norte América.

Cursó 6 años en Drake University. Un año en Butler University. Un año en Yale University. Estudios especiales en Columbia University, New York.

Profesor en el Colegio Ward, Buenos Aires, en 1921.

Vino al Paraguay en 1922, como profesor, tesorero y vice-director. Fué director desde el año 1937.

Miss Cynthia Allen, donó para el edificio donde se dan las clases.

Mrs. Frances Allen, donó para el Internado de Varones.

Las mujeres del Estado de Ohio, donaron en nombre de Mary Lyons, para el Internado de Niñas.

INSAURRALDE AMANCIO.—Miembro del Tribunal de Cuentas.

Nació en Villarrica.

Hijo de don José Rafael Insaurralde y Juana N. Dávalos de Insaurralde.

Digitized by Google

Educado en Buenos Aires.

Egresado de Colegios.

Profesión: Abogado.

Casado con Anuncia L. Moreira.

Hijos: Asunción, Rafael, José Manuel, Petrona, Amancio, Anunciación de María, Gabriel, Ma. Luisa y Miguel Angel.

Cargos que desempeñó: Diputado, Fiscal del Crimen, Juez de 1ª Instancia, Miembro de la Cámara de Apelaciones en lo Civil.

Propietario en terreno urbano.

IRIBAS MIGUEL ANGEL. — Cónsul de la República del Paraguay en Corrientes (R. A.)

Nació en Asunción.

Hijo de don Angel Iribas y de doña Francisca B. de Iribas.

Educado en el Colegio San José y Colegio N. de Asunción.

Egresado de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires.

Profesión: Odontólogo.

Casado con doña María Luisa Danuzzo Amadey de Iribas.

Hijos: Miguel Angel, María Cristina y Sarah.

Consulado y consultorio en edificio propio en la calle Julio 1326-1330, en la capital de Corrientes.

IRRAZABAL ALCIBIADES, Teniente Coronel. — Jefe del Departamento de Asistencia a Ex-Combatientes.

Lugar de nacimiento: Encarnación.

Hijo de don Jacinto Irrazábal y de doña Amalia Vigo.

Educado en el Colegio Nacional de Asunción.

Egresado de la Escuela Militar de Asunción.

Otros cargos: Director de la Escuela de Aspirantes a Oficiales de Reserva. Edecán presidencial. Comandante de Batallón en Nanawa, Boquerón, Yujra, Arce, Aliguatá, y Saavedra en el R. I. "2 de Mayo". Comandante del R. 19 "General Escobar". Acciones Arce, Falcón, Gondra, Campo Vía, Magariños. Jefe de Estado Mayor de la D. I. 1 en Magariños. Jefe de Estado Mayor de la D. I. V de Ballivián a Villa Montes.

IRRAZABAL HERMENEGILO, Mayor de Intendencia. — Intendente General de la Dirección Superior de Sanidad Militar.

Nacido en Mbuyapey.

Hijo de Francisco Irrazabal y de Bonifacia González.

Educado en Mbuyapey.

Curso especial de administración.

Casado con Guillermina Cowan.

Hijos: Hugo Carmelo, Nubia.

Propietario en Asunción.

Servicio del Chaco: Intendente del R. I. 17 "Yataity-Corá hasta la acción de Campo Vía. Intendente de la 6ª División de Infantería hasta la caída de Carandayty. Condecorado con la Cruz del Defensor.

IRRAZABAL LUIS, Coronel. — Ministro y E. E. del Paraguay en el Perú.

Nació en Encarnación.

Hijo de don Mariano Irrazabal y de doña Rufina Barbosa.

Educado en Encarnación, hizo su bachillerato en el Colegio Nacional de Asunción, y egresó de la Escuela Militar; en Chile perfeccionó sus estudios en la Escuela de Caballería llegando a ser profesor de equitación; luego pasó a Bélgica ingresando en calidad de alumno en la Escuela de Guerra donde obtuvo su brevet de oficial de Estado Mayor. Se destacó en la gue-

Digitized by Google

rra del Chaco; como jefe vencedor en Nanawa, una de las batallas más grandes de la contienda; condecorado con la Estrella al Mérito por el gobierno de Chile y con la Cruz del Chaco por su brillante desempeño como comandante de la quinta división primero y del III Cuerpo después. El Coronel Irrazabal goza en el Paraguay de un gran prestigio militar y de la gratitud del pueblo.

Ex presidente del Centro Militar y Naval de Asunción.

Fué también agregado militar de la Junta Conmemorativa del Centenario de Bolivia y ayudante del embajador extraordinario de la trasmisión del mando en Buenos Aires; consejero de la misión militar del Paraguay para la repatriación de prisioneros; agregado militar de la legación del Paraguay en Buenos Aires y por último fué ministro de su país ante el gobierno de Chile.

ITURBURU FERNANDO SAGUIER. Secretario General de Obras Públicas de la Municipalidad de la Capital.

Nació en Asunción.

Hijo de don Emiliano Saguier y de doña Clotilde Iturburu.

Educado en Asunción.

Profesión: Estudiante de Derecho.

Casado con Zunilda Valdovino.

Cargos que desempeñó: Jefe de Sección Justicia y Culto del M. J. C. e I. P. y Defensor de Reos Pobres.

Clubs: Varios.

J

JARA CASCO ENRIQUE. — Director Regional de Prensa y Propaganda.

Nació en Asunción.

Hijo de don Florencio Jara y doña Constancia Casco.

Educado en Asunción y Argentina.

Egresado del Colegio Normal de la Capitán.

Profesión: Comerciante.

Cargos que desempeñó: Jefe de Policía Villarrica. Jefe de Policía de Pilar. Inspector General de Correos y Telégrafos de la Capital. Intendente Municipal de Villarrica.

Clubs: Miembro del Porvenir Guaireño, Centro Español; capital: Unión Club.

JIMENEZ JUAN B. — Industrial y propietario de curtiembre y talabartería.

Nació en Ypacaraí.

Hijo de don Juan Gil Jiménez y de doña Petrona López de Jiménez.

Profesión: Comerciante e industrial y dueño de su propia firma.

Propietario en Ypacaraí.

Socio fundador del Club Social de Ypacaraí y Football Club Triunfo.

Durante la guerra del Chaco formó parte de la Comisión de Defensa Nacional.

Digitized by Google

JIMENEZ MARTINEZ JORGE. — Director Delegado de Molinos Harineros del Paraguay S. A., Presidente de la Compañía de Seguros "La Rural del Paraguay", Director de la Cámara y Bolsa de Comercio del Paraguay, Síndico de Textilia S. A.

Profesión: Comercio e industria.

Casado, con 4 hijos.

Cargos que desempeñó: Militares y comerciales.

Clubs sociales, deportivos, de beneficencia varios.

JIMENEZ MAXIMO, Nacido en la provincia de Logroño (España).

Llegó al Paraguay en el año 1913.

Residió en el pueblo de Ytá seis años.

En el año 1919 fundó la casa comercial que lleva su nombre en Caballero.

Bancos con que opera: Londres, Germánico y Agrícola.

K

KEGLER CRISTIAN. — (Brasilero) 54 años de edad.

Presidente de La Colonizadora Hohenau S. A. y Director de la Yerbatera Villa Fruhauf S. A.

Ex Administrador de la Colonia Hohenau.

Es una de las personas más vastamente vinculadas en la extensa zona del Alto Paraná, influenciada por Encarnación y sus colonias vecinas.

Socio fundador de la firma Carlos Madelaire y Co., de Encarnación, adquirida luego por la Yerbatera Villa Fruhauf S. A.

L

LACONICH PEDRO. — Hacendado. Presidente del Juventud F.B.C. de Coronel Bogado.

Nació en Asunción.

Hijo de don Antonio Laconich.

Profesión: Comerciante y hacendado.

Casado con Estanislada Lizza.

Hija: Yolanda.

Propietario en Misiones y Coronel Bogado. Posee 2.300 Há. de campo pobladas de hacienda mestiza y agricultura.

Durante la guerra del Chaco formó parte de la Junta de Aprovisionamiento. Contribuyó con donaciones.

LARAN PEDRO. — Fiscal General del Estado y Profesor de Derecho Notarial en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Asunción.

Digitized by Google

Lugar de nacimiento: Asunción, Capital de la República.

Educado en los colegios Liceo Universal y San Luis, y luego en el Colegio Nacional de Asunción, en donde obtuvo el diploma de Bachiller en Ciencias y Letras.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Asunción.

Profesión: Abogado.

Casado con doña María Eva Carrears Mendoza.

Hijos: Luis Alberto y Jorge Walter.

Cargos que desempeñó: Juez Correccional, Juez de Primera Instancia en lo Civil, Juez de Primera Instancia en lo Criminal y luego nuevamente Juez de Primera Instancia en lo Civil hasta el año 1930. Durante la guera con Bolivia fué destinado al Tercer Cuerpo de Ejército con asiento en Nanawa, en donde ejerció el cargo de Miembro del Tribunal Militar de esa gran unidad. Por Decreto del Poder Ejecutivo y a pedido del Comando en Jefe del Ejército en el Chaco se le concedió la efectividad en el grado de Teniente Segundo de Reserva, por méritos excepcionales de servicio. Luego pasó a ocupar el cargo de Auditor General del Ejército en el Chaco con el grado de Teniente Coronel Asimilado, función que desempeñó hasta la terminación de la contienda armada. Continuó luego desempeñando el cargo de Auditor General del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, cuando se hallaba a su frente el General de Ejército don José Félix Estigarribia. Se retiró de la Auditoria a raíz del golpe de Estado del 17 de febrero de 1936. Es Profesor de Derecho Notarial desde el año 1929.

Propietario en Asunción.

Ciubs: Club Social Centenario de Asunción.

Observaciones: Además de los cargos expresados, ejerció otros de menor jerarquía.

LARREINEGABE MIGUEL. — Propietario de la Licorería "La Porteña".

Nació en San Fernando, provincia de Buenos Aires.

Hijo de don Juan Larreinegabe y de doña Macaria Hernández de Larreinegabe.

Educado en Asunción.

Profesión: Industrial.

Hijos: Miguel Angel, Oscar y Juan Raúl.

Formó parte de la firma de Larreinegabe y Cía.

Edificios propios.

LASCHI GONZALEZ JULIO BENIGNO. — Ilmo. y Rvmo. señor Pro-Vicario General del Obispado de Concepción y Chaco.

Nació en la ciudad de Concepción el 13 de febrero de 1914, siendo sus padres don Julio José Laschi y doña Olegaria Carmen González.

Cursó los estudios elementales en el Seminario Metropolitano de llamado al sacerdocio, dió comienzo a los estudios eclesiásticos en Montevideo el año 1926, concluyéndolos en Asunción en 1935.

Siguió, luego, un curso de especialización en Derecho Canónico en el Seminatrio Metropolitano de Bs. Aires. Fué ordenado de Sacerdote en Buenos Aires el día 17 de enero de 1937. En 18 de febrero del mismo año, fué nombrado Secretario-Canciller del Obispado de Concepción y Chaco, car-

Digitized by Google

go que desempeñó hasta el 31 de enero del año siguiente de 1938, en que pasó a ocupar el de Pro-Vicario General de la Diócesis. En 4 de marzo de 1939 fué nombrado Consultor Diocesano y, últimamente, en 12 de julio de 1940, Examinador Pro-Sinodial. Es, además, Asesor Diocesano, de la Acción Católica Paraguaya y Director de la Revista Diocesana.

LATERZA LUIS. — Director del Registro de Propiedad. Se inició en la Administración de Justicia como Escribiente, actuando posteriormente de obtenido su título universitario como Secretario de Primera Instancia y del Tribunal de Apelación en lo Civil durante once años. Está al frente de la institución desde el año 1936, siendo numerosas e importantes las gestiones realizadas para la reorganización y mejor funcionamiento de la Oficina. Además de las gestiones administrativas el Director actual ha publicado algunos trabajos interesantes en el terreno jurídico como el referente al estudio y crítica de los certificados y notas de adjudicación de los Actuarios, otro titulado "El Notario y Escribano Público desempeña una función pública cuando ejerce su profesión", y otros.

LAURENT JUAN. — Gerente General del Banco Agrícola del Paraguay.

Nació en Asunción.

Hijo de don Juan Laurent y de doña Francisca P. Cristaldo.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela Nacional de Comercio.

Profesión: Contador Público.

Cargos que desempeñó: Registro General de la Propedad. Contaduría General de la Nación. Dirección de Impuestos Inmobiliarios. Contador de la Casa Importadora C. Fassardi y Cía.

Servicios prestados durante la guerra: Oficial de Administración de Reserva.

Asociación Cultural: Colegio de Contadores del Paraguay.

Asociación Deportiva: Club Deportivo Sajonia.

LEVI RUFFINELLI ALDO. — Secretario General del Ministerio de Obras Públicas y Colonización.

Nació en Villarrica, el 30 de agosto de 1915.

Hijo de Carlos Levi y de María Ruffinelli.

Estudiante de Comercio.

Trabajó durante muchos años en varios diarios de la Capital.

Fué Secretario de la Municipalidad de la Capital.

Prestó servicios en el Chaco, durante la guerra.

LOHNER LUIS ARMANDO. — Nació en Suiza en 1895.

Bachiller en 1911.

Contador diplomado por la Escuela de Comercio del Cantón de Berna 1913 (Saint Imiar).

Técnica Cantonal en 1916.

Llegó a América del Sur en 1926, como corresponsal de varios importantes diarios europeos.

De 1927 - 1928 efectuó una exploración al Norte Amazónico y Central Matto Grosso.

En 1928 llegó al Paraguay.

Digitized by Google

En 1933 incorporado al Ejército Nacional para la construcción de caminos. En 1936 dirige los trabajos camineros de Asunción-Ypacaraí, efectuados, por los prisioneros de guerra.

En 1936 miembro de la Comisión de Estudios para la creación de una Exposición del Ministerio de Agricultura.

Jefe de la Sección Museo y Exposición del Ministerio de Agricultura.

En 1937 Director de la Exposición Nacional.

En 1939 organiza la "Mesa de Entradas", Control e Informaciones de la Municipalidad de la Capital.

En 1940 organiza el Departamento Administrativo del Ministerio del Interior.

Actualmente: Jefe de la Sección Técnica de Organización, Informaciones y Personal Catedrático.

Naturalizado paraguayo en el año 1935.

LOIRA JOSE I. — Pte. Municipal de Caballero.

Nació en Puerto Rico, ciudadano norteamericano.

Hijo de José Manuel Loira y de Guadalupe Arnau.

Nació en Louisiana, E.U.A.

Educado en el Chenet Institute, New Orleans, Louisiana, E.U.A.

Profesión: Comerciante.

Durante la guerra del Chaco: Pte. Municipal, Pte. de la Comisión de Aprovisionamiento y miembro de la Junta de Defensa Nacional.

Propietario de su propia firma, Edificio propio.

Campo en el departamento de Ybytymí.

LOPEZ PEDRO GERMAN, Mayor.— Jefe del Departamento de Administración del Ministerio del Interior.

Nació en Concepción.

Hijo de don Juan Fabián López y de doña Casimira Cardozo de López (finados).

Cargos que desempeñó: Varios en la Administración Militar.

Clubs: Presidente del "Centro Concepcionero" de la Capital y socio del "Cerro Porteño" y "Deportivo Sajonia".

Observaciones: Actuó en el Chaco, durante todo el tiempo que duró la guerra con Bolivia, habiéndosele autorizado por el Comando en Jefe a usar el distintivo correspondiente por los tres años (colores colorado, blanco y azul). Condecorado con la Cruz del Defensor.

LOPEZ MOREIRA EDUARDO Dr. Presidente del Honorable Concejo Deliberante de Asunción.

Prof. honorario de la Facultad de Medicina de Asunción.

Nació en Asunción.

Hijo de don Jorge López Moreira y de doña Ruperta Dávalos.

Educado en Asunción y Nápoles (Italia).

Egresado de la Facultad de Medicina de Asunción.

Profesión: Médico cirujano.

Hijos: 2 varones y 4 mujeres.

Cargos que ocupó: Presidente del Partido Republicano, Prof. de la Facultad de Medicina de Asunción desde hace 30 años, Minis-

Digitized by Google

tro de Instrucción Pública, y del Interior, Senador por dos períodos, Director del Departamento de Vacuna y Presidente del Unión Club de Asunción, hoy socio honorario.

LOPEZ MARCIANO. — Corresponsal del Banco Agrícola del Paraguay desde el año 1929 en Yegros.

Nació en Caazapá.

Hijo de don Pablo López y de doña Máxima Alderete.

Educado en Asunción.

Egresado del Colegio Nacional.

Profesión: Comerciante desde el año 1926 y exportador de naranjas desde el año 1930.

Casado con Elisa Marcheroni.

Una hija de 11 años de nombre Elva Dora.

Tesorero de la Comisión Pro-Edificación Escolar. Secretario de la Comisión Pro - Edificación de la iglesia.

Cargos que desempeñó: Delegado de la Sociedad Nacional de Agricultura; Tesorero de la Comisión de Defensa durante la guerra del Chaco; Presidente de la Comisión Colecta de Oro; Presidente y Tesorero de la Comisión Fomento y Trabajo.

Fundador del Yegros Lawn Tennis Club.

Campo de 100 hectáreas en Iturbe.

Trabaja con el Banco Germánico y Banco Agrícola.

M

MADELAIRE HYALMAR. — Nació en Santa Fe (R. A.)

Hijo de don Juan Madelaire y de doña Guillermina O. Stehun.

Se educó en Villarrica.

Profesión: Comerciante e industrial.

Casado con Berta González.

Hijos: 3 varones y una mujer.

Ramos de sus negocios: Talabartería, curtiembre y zapatería.

Bancos :Germánico de la América del Sud y Agrícola del Para-

Residente de Villarrica.

MALBRANC THEODOR. — Gerente de la Sucursal del Banco Germánico de la América del Sud en Asunción y Sub-Gerente del mismo Banco en Buenos Aires, ocupando interinamente la gerencia de esta última ciudad.

Nació en Alemania, se educó en la misma.

Ingresó al Banco en Alemania, luego en Londres, Santiago de Chile y actualmente los cargos ya citados.

MALDONADO SILVIO. — Doctor en finanzas con estudio en Buenos Aires.

Cargos que desempeñó: Primer Secretario de la Legación del Paraguay en Buenos Aires. Agregado del Ministerio de Relaciones Exteriores de Asunción. Cónsul del Paraguay en Rosario de Santa Fe en dos ocasiones. Cónsul Adscripto en el Consulado del Paraguay en Buenos Aires. Secretario de la Delegación del Paraguay en la Conferencia Comercial Panamericana de Buenos Aires. Delegado del Paraguay al Congreso

Digitized by Google

Postal Universal y al Congreso Panamericano de Viviendas Populares realizado en Buenos Aires.

MARIN ALEJANDRO. — Administrador de la Imprenta Nacional.

Nació en San Lorenzo del C. Grande.

Hijo de doña Froilana Marín.

Educado en Asunción.

Egresado del Colegio Nacional.

Profesión: Conta dor.

Casado con doña Lorenza Iglesias.

Hijos: Alejandro, abogado. 33 años; Enrique, 24 años, farmacéutico; Sergio, 21 años, estudiante de Derecho; Oscar, 18 años, estudiante de Medicina.

Cargos desempeñados: Gerente de la Sucursal del Banco Mercantil del Paraguay durante 18 años. Después se dedicó al comercio.

MARIN IGLESIAS ALEJANDRO. — Ex Ministro de Gobierno y Trabajo.

Nació en Villarrica el 20 de septiembre de 1907.

Hijo legítimo de don Alejandro Marín y de doña Lorenza Iglesias.

Estudios: Cursó sus estudios secundarios en los Colegios Nacionales de Villarrica y Asunción y se recibió de bachiller en el año 1925. Estudió luego en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Asunción, obteniendo el título de doctor en Derecho y Ciencias Sociales en el año 1929.

Casado con doña María Victoria Sáenz Valiente.

Hijos: Justo, Carlos Alberto y Teresita Victoria.

Cargos que desempeñó: Profesor de las siguientes cátedras: de Moral Cívica, Historia Americana, en el Colegio Nacional, Internacional, Alemán y Benjamín Aceval, de Asunción; de Historia Romana, en el Colegio Internacional; de Historia de la Civilización, en la Escuela Nacional de Comercio Nº 2; de Literatura Española, actualmente en la Escuela Normal de Profesores "Presidente Franco" y de Introducción del Estudio de Derecho en la Facultad de Derechos y Ciencias Sociales. Secretario de la Embajada Paraguaya a la trasmisión del mando presidencial en la Argentina (1928); Secretario del Ministerio de Educación y Justicia. Auditor de Guerra de la 4ª División de Infantería y del 1er. Cuerpo de Ejército en la campaña del Chaco. Jefe del Departamento de Personal del Estado Mayor de la 5ª División, en la misma campaña, con el grado de Tte. 2º. Director del diario "El Liberal". Jefe de la Sección Bibliográfica de la Biblioteca Nacional de Buenos Aires. Secretario General del Directorio del Partido Liberal. Diputado Nacional por dos períodos. Vice-Presidente 2º y 1º, luego Presidente de la Honorable Cámara de Diputados. Redactor del "Diario" y de "La Democracia".

Obras publicadas: Un libro intitulado "Cartas a la Juventud Paraguaya" y diversas monografías sobre temas sociales y políticos.

MARTINEZ TERESIO J. — Mayor S. R. Nació en Paraguarí.

Hijo de doña Ursula Martínez.

Educado en el Colegio Nacional de la Capital.

Digitized by Google

Profesión: Militar.

Casado con Juana Quevedo.

Hijos: Dora Luisa, Julio Antonio, Carlos Adolfo y María Teresa.

Cargo que desempeña: Secretaría Direc. del Personal del M. de Guerra y Marina.

Club: Círculo de Jefes y Oficiales Retirados.

Observaciones: Secretario del Círculo de Jefes y Oficiales Ret.

MARTINEZ EUGENIO D. Dr. — Coronel de Intendencia. Presidente del Superior Tribunal Militar y de Apelación.

Nació en Asunción, el 20 de marzo del año 1890.

Hijo de don Florencio Martínez Vera y de D. María A. Martínez.

Educado en Asunción y egresado de la Universidad Nacional de Asunción, y Escuela de Administración Militar.

Casado con doña Zoraida Martínez.

Hijos: Carmen Dora, María Judit y Angel María (nacido en Isla Poí).

Cargos que desempeñó: Girador del Ministerio de Guerra y Marina en 1915|16. Otros cargos militares: Jefe de Sección en la Intendencia Gral. de Guerra, Secretario del S. Tribunal Militar, Juez de 1a Instancia Militar, Inspector de los S. Administrativos del Ejército, Intendente General del Ejército y Presidente del Superior Tribunal Militar y varias comisiones especiales.

Sus servicios en el Chaco: Sentó las bases de organización de los servicios administrativos en 1928 en el sector Nanawa; Intendente Jefe del Sector Norte; organizó el servicio administrativo de la 1a División de Inf. creada en 1932. Dirigió los servicios administrativos como Intendente General en campaña durante la guerra en el Chaco.

Colaborador de las distintas revistas militares.

MARTINEZ JOSE DEL PILAR. — Nació en Yuty.

Hijo de don Samuel Martínez y de doña Candelaria González.

Educado en la Universidad de Asunción.

Profesión: Contador Público.

Cargos que desempeñó: Juez de Paz de la Colonia Nueva Italia (Villeta).

Contador General de la Dirección General de Aduanas.

Clubs: Deportivo Sajonia.

Observaciones: Tuvo actuación como oficial de reserva del Ejército permanente, en la guerra del Chaco con Bolivia, en las siguientes acciones: Corrales, Toledo, Puesto Betti, Cañada "El Carmen", Picuiba, Algodonal, Yrendagüe, Carandayty, herido en la captura de esta plaza fuerte enemiga.

MARTINEZ JUAN VICENTE Dr. — Miembro del Tribunal de Apelación de Villarrica. En el año 1920, ingresó en la Administración de Justicia, como escribiente; ujier en el año 1924; Secretario del Juzgado de 1a Instancia en lo Criminal en el año 1925 y Secretario en lo Comercial en el año 1926. Declarada la guerra se incorporó al Ejército en

Digitized by Google

Campaña como Auditor de Guerra de la 6a División de Infantería en diciembre de 1932; y Auditor de Guerra del Segundo Cuerpo del Ejército en agosto de 1933 con el grado de Capitán. Terminada la guerra fué nombrado Director de la Oficina de Marcas en el año 1935. En el año 1938, fué electo Diputado Nacional, función que desempeñó hasta febrero de 1940. El 20 de mayo del corriente año, fué nombrado miembro del Tribunal de Apelación en lo Civil, Comercial y Criminal de Villarrica, cargo que ocupa actualmente.

Fué graduado de Bachiller en Ciencias y Letras en el año 1923; Escribano Público en el año 1926 y Doctor en Derecho y Ciencias Sociales en el año 1935.

Nació en Villarrica.

Hijo de Valerio Martínez y de María de la Cruz Román.

Casado con Dolores Cruzans.

Clubs: Socio del Club Centenario, Unión Club, Porvenir Guaireño, y Centro Español.

MARTINEZ CHAVES CANDIDO. — Ex Girador del Ministerio de Gobieno y Trabajo.

Nació en Asunción (Rep. del Paraguay).

Hijo de don Antonio Martínez y de doña Leopoldina Chaves de Martínez.

Educado en Asunción, y cursado estudio en la Escuela de Comercio Jorge López Moreira.

Casado con Rosa Isabel Garcete.

Hijos Carlos Antonio Filemón, Rosa Amelia, Cándido Esteban.

Cargos que desempeñó: Despachante de Aduana de la firma comercial de esta plaza Cazenave Hnos., y ex-Girador de la H. Honorable Cámara de Diputados.

Clubs: Miembro de la C. D. del Atlántida Sport Club, Socio de la Casa Argentina.

Observaciones: Ex - combatiente de la guerra del Chaco; Grado teniente 2o de Administración.

MARTINO RAMON E., Capitán de Fragata y P. A. N. — Ministro de Obras Públicas y Colonización.

Nació en Pilar.

Hijo de don Vicente Martino y de doña Juana Pabla Torres.

Se educó en Pilar y Asunción.

Egresado de la Escuela Naval y Militar de Asunción.

Casado con doña Julia Ramírez Ortiz.

Hijos: Mirtis María y Sydya.

Propietario en Asunción y Misiones.

Clubs: Centro Militar y Naval de Asunción.

Cargos que desempeñó: Director General de la Armada Nacional. Oficial de planta en varias unidades. Comandante de la aviación naval. Director General de Aeronáutica Nacional. Condecorado con la Cruz del Chaco y la del Defensor.

MAS SEBASTIAN. — Juez de Paz en lo Criminal.

Nació en Paraguarí.

Hijo de José Más y de Eulogia Cáceres.

Educado en la Escuela de Comercio de Paraguarí.

Casado con Agueda Alcaraz.

Cargos que desempeñó: Jefe de C. y Telégrafos en varios puntos del país; y contralor de casas comerciales.

Digitized by Google

Propietario en Paraguarí.
Club: Sud América.

MATHIEU MOLAS JORGE. — Inspector de Tránsito y Esp. Públicos.

Nació en San Estanislao.

Hijo de don Jorge Mathieu Duchemin y de doña María Marcelina Molas.

Educado en Escuela Nacional de Comercio Nº 2. Egresado (sigue el 6º curso).

Profesión: Empleado.

Cargos que desempeñó: Empleado de "La Industrial Paraguaya" S. A.

Club: Olimpia F.B.C.

MAZI ENRIQUE. — Jefe de la Oficina Marcas y Señales de la Dirección de Ganadería.

Nació el 2 de abril de 1903.

Secretario de la Dirección de Faenamiento Municipal. Director Interino de la Oficina de Faenamiento Municipal. Inspector de Ganado del Departamento de Administración y Contralor del Ministerio de Economía.

MAZO ISMAEL. — Contador General de la Empresa Mate Larangeira Méndes S. A., y Pro-Secretario de la Cámara Argentino Paraguaya de Comercio de Bs. Aires.

Nacido en Asunción el 2 de septiembre de 1886.

Hijo de Rufino Mazó y de Mercedes Doldán.

Educado en el Colegio Nacional y posteriormente en la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira".

Egresado de esta última Escuela.

Profesión: Contador Público.

Durante la guerra organizó la remesa de contingentes paraguayos de Matto Grosso (Brasil).

MEDINA BUENAVENTURA. — Director Gral. de Rentas Municipal.

Nació en Asunción.

Hijo de don Pedro A. Medina y de doña Claudia Riveros de Medina.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela Nacional de Comercio.

Profesión: Contador Público.

Casado con Elvira Crovato.

Hijos: Betty Ilcina Medina y Vilma Graciela Medina.

Cargos que desempeñó: Contador de la Municipalidad, Director del Dpto. de Hacienda y actual Director General de Rentas.

Clubs: Olimpia, Deportivo Sajonia, Touring Club Paraguayo.

Observaciones: Actual Tesorero del Club Olimpia y de la Liga Paraguaya de Foot Ball.

MEDINA RIVEROS TOMAS. — Gerente del Banco Agrícola del Paraguay, Sucursal Coronel Bogado, desde el 16 de octubre de 1940, (fundación).

Nació en Asunción el 7 de marzo de 1902.

Hijo de don Pedro A. Medina y de doña Claudia Riveros de Medina.

Educado en Asunción (Escuela Normal Pte. Franco).

Egresado de la Escuela de Comercio.

Profesión: Contador Público.

Casado con Amada López Franco.

Cargos que desempeñó: En el Banco Agrícola del Paraguay desde hace unos 22 años; Enc. Cuentas Ctes. Jefe Rend. de Cuentas. Contador Mayor-Gerente de la Suc. del Banco en Concepción. Inspec-

Digitized by Google

tor General.

Propietario en Asunción y en Concepción.

Clubs: En Asunción: Tesorero del Club Cerro Porteño. Socio del Club Deportivo de Puerto Sajonia. Socio del Colegio de Contadores. En Concepción: Club Concepción y Cerro Corá.

Observaciones: Contador en varias casas de comercio (en Asunción).

MELGAREJO SIGIFREDO Coronel. Nació en Asunción.

Egresado de la Escuela Militar de Asunción en 1913.

Ingresó en el Ejército en el Reg. Escolta Presidencial. En 1920 como ayudante en la II Zona Militar. En 1923 oficial de planta en la Escuela Militar. 1924 como Comandante del 3er. Escuadrón de Caballería y Jefe de Guarnición en Misiones. 1925 como 2º Comandante del Regimiento de Caballería número 2 en el Chaco. 1929 en el Estado Mayor General como Jefe del 3er. Departamento. 1930 nuevamente Comandante del Regimiento de Caballería Nº 1 "Valois Rivarola". 1932 como Comandante del R. C. 7 Gral. San Martín. 1933 como Jefe del Estado Mayor de la 1ra. D. de Caballería. 1933 como Jefe de Estado Mayor del II C. de Ejército 1935 Comandante de Tropas en López de Filippis. 1936 como Director General de los Servicios. 1938 coco Subjefe del Estados Mayor General. 1938 Jefe de Policía de la Capital. Ascendido a Coronel de la nación el 2 de agosto de 1938.

MENA PORTA ANIBAL. — Obispo titular de Limne, Auxiliar del Arzobispo de Asunción y asesor general de la Acción Católica Paraguaya.

Nació el día 30 de marzo de 1889 en Asunción, en la parroquia de La Catedral.

Hijo de don José Rafael Mena y de doña Carmen Porta Bruguez a quien los casó Monseñor Bogarín siendo Cura Rector de la Catedral; fué bautizado con los nombres de Juan José Aníbal en la Catedral por el mismo Monseñor Bogarín, entonces Cura Rector. Fué confirmado el 26 de mayo de 1894 en la Catedral por Monseñor Luis Lasagna —Obispo de Trípoli— (Salesiano). Hizo sus estudios de primeras letras en una escuela particular; luego pasó a la escuela de San Roque donde cursó hasta el tercer grado e ingresando en la Escuela Normal de Profesores cursó 4º y 5º grados. En el Colegio Nacional de esta Capital cursó el 1º y 2º años; el 3º en el Colegio de Villarrica terminando sus estudios en el establecimiento de dicha ciudad. Ingresó en el Seminario el 20 de febrero de 1908 donde permaneció hasta el 20 de diciembre de 1913 (5 años) por habérsele reconocido los estudios secundarios del Colegio Nacional.

Se formó bajo la dirección del Reverendo Padre Montagne, Rector del Seminario, quien fué su guía espiritual. Recibió la Tonsura Clerical de manos de Monseñor Bogarín (quien habiendo casado a sus padres le bautizó y le confirió todas las órdenes) en la Catedral el 14 de noviembre de 1911; el Subdiaconado en la re-

Digitized by Google

cogida Capilla del Seminario el 6 de abril de 1913; el Diaconado en la Catedral el 3 de agosto del mismo año y el 20 de diciembre del citado año (1913) recibía también el Sacerdocio en la misma Iglesia Catedral siempre de manos de Mons. Bogarín. Cantó su primera misa en la Catedral al siguiente día (21 de diciembre de 1913), actuando como padrino de Capa el Rector del Seminario y su confesor espiritual Reverendo Padre Doctor Julio Bauden y de vinajeras sus padres don José R. Mena y doña Carmen P. B. de Mena.

Cargos desempeñados: Teniente Cura de la Catedral siendo Rectores de ella, sucesivamente, los señores Pbros. José N. Rojas y Manuel Gamarra, el 28 de febrero de 1914; en este mismo año el 25 de mayo, Capellán de la Cárcel Pública; el 23 de julio de 1919 por decreto episcopal, Juez Prosinodal, Párroco Consultor. Miembro del Consejo de Vigilancia y de la Comisión Examinadora para la Predicación; el 14 de octubre de 1920, Asesor General de la valiente Federación de la Juventud Católica del Paraguay; incorporado al personal de la Curia como Auxiliar, Girador y Encargado de la Sección Cuentas en enero de 1929; Canónigo del Cabildo Metropolitano el 15 de agosto 1930. Por fallecimiento del Sr. Pbro. Isidro Gavilán le reemplazó en el cargo de Secretario de Cámara y Gobierno del Arzobispado el 15 de noviembre de 1934; preconizado en Roma como Obispo Titular de Limne y Auxiliar del Excmo. y Rvmo. Arzobispo de Asunción, Mons. D. Juan Sinforiano Bogarín, el 25 de julio de 1936. Fecha de la bula la misma (25 de julio de 1936); consagrado en la Iglesia Catedral el 8 de noviembre por el Excelentísimo Monseñor D. Juan Sinforiano Bogarín teniendo como asistentes a los Excelentísimos y Reverendísimos Obispos de Concepción y Chaco y de Villarrica. Padrinos: el doctor Gualberto Huerta y la señora Petrona B. de Duarte, tía del consagrado, sus padres José R. Mena y señora Carmen P. de Mena.

MENA PORTA ANTONIO. — Fiscal del Crimen de 2º Turno.

Nació en Asunción.

Hijo de don José Mena y de doña Carmen Porta de Mena.

Educado en Asunción.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Cargos que desempeñó: Secretario del Juzgado de 1ª Instancia en lo Criminal del 7º Distrito Judicial. Defensor de Reos Pobres en la Jurisdicción Criminal. Procurador de la Abogacía General del Tesoro.

Clubs: Club Centenario.

MENDONÇA LENCIO F. Dr. — Ex Director de "La Razón".

Nació en Concepción.

Hijo de Antonio Mendoça y de doña Clara Almeida de Mendonca.

Educado en Asunción.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Profesión: Abogado y Contador Público.

Casado con Zayda Pane Casaus.

Hija de 7 años de nombre Lucy Zayda.

Cargos que desempeñó: Diputado de la Nación durante dos períodos.

Socio del Unión Club.

Digitized by Google

MENDOZA SOFIA. — Profesora Superior de Canto.

Nació y se educó en Pilar.

Más tarde estudió en Italia (Turín), en el Conservatorio de recitado e Historia de la Música en el Reggio Conservatorio "Giuseppe Verdi", bajo la dirección personal del conocido maestro Franco Alfano, director del mencionado Conservatorio y del profesor Michele Accoriuti, habiendo obtenido diploma de profesora Superior de Canto.

Fué allí becada por el gobierno del Paraguay, por sus notables aptitudes para ese arte.

Hizo giras por varias ciudades de Europa y América del Sud, interviniendo en óperas y conciertos, actuando después en las temporadas de óperas de San Paulo (Brasil), Montevideo (Uruguay) y Colón de Buenos Aires, cantando al lado de las más grandes figuras líricas del mundo.

Intervino también en los espectáculos al aire libre de Palermo y en los conciertos de la Asociación de Música de Cámara, en la Biblioteca Nacional de Mujeres, en la Dirección de Bellas Artes de Buenos Aires.

MERCADO BENJAMIN. — Director de Parques y Jardines de la Municipalidad de Asunción, Paraguay.

Nació en Villarrica.

Hijo de don Zoilo Mercado y de doña Loreto Barreto.

Educado en Villarrica.

Profesión: Comerciante, hoy empleado.

Casado con doña Adelaida Alder.

Hijos: Benjamín de 29 años de edad; Atilio, de 27; Modesto, de 24, y Walterio de 22 años de edad.

Cargos que desempeñó: Agente del Banco Agrícola en San Pedro, durante 13 años; vendedor de la Casa Kraus durante 15 años; representante de la casa Kraus en San Pedro, durante 13 años; socio de la firma "Mercado Hnos.", en las fronteras (Cerro Torín), durante 4 años.

Propietario en Asunción: Calle Independencia Nacional Nº 537; Independencia Nacional esq. Jujuy; Londres entre Montevideo y Colón, con un total de 400 mts.2 edificado.

Domicilio: Independencia Nacional Nº 537.

MERSAN CARLOS A. — Nacido en Asunción el 6 de diciembre de 1917.

Egresó del Colegio Nacional con el título de Profesor de Humanidades, en noviembre de 1935, con notas sobresalientes haciéndose acreedor a la distinción que dicha institución acuerda a los mejores egresados.

A la fecha cursa el último año de sus estudios universitarios.

Catedrático en colegios particulares de segunda enseñanza.

Secretario Administrativo y del Consejo Directivo de la Facultad de Ciencias Médicas desde marzo de 1936, designado por el Consejo Superior Universitario de la Universidad Nacional.

MEZA FEDERICO. — Prof. Normal. Inspector General de Escuelas.

Nació el 27 de febrero de 1888.

Hijo de Higinia Meza.

Educado en Asunción.

Digitized by Google

Egresado de la Escuela Normal de Profesores.

Profesión: Profesor catedrático.

Casado con Rafaela García.

Cargos desempeñados: Maestro de grado. Director de escuela. Regente de la Escuela Normal. Inspector de Escuelas de la Capital. Inspector General de Escuelas y en dos ocasiones Director General de Escuelas, sustituto.

Propietario en Asunción.

Club: Cerro Porteño.

MEZA ALEJANDRINO. — Fiscal General Militar.

Nació en Asunción, el 12 de enero de 1899.

Profesión: Magistrado Judicial.

Casado con Sylvia Vaesken.

Hijos: Rubén Ariel y Ana Adela.

Cargos que desempeñó: Juez de Primera Instancia en lo Criminal; Fiscal del Crimen; Agente Fiscal en lo Civil; Defensor de Reos Pobres; Procurador de Pobres y Ausentes, y varios otros cargos en la administración pública.

Clubs: Unión Club; Nacional Foot Ball Club; Centro Militar y Naval, etc.

MEZA EUSEBIO. — Hacendado. — Nació en San Juan Bautista (Misiones).

Hijo de don Julián Meza y de doña Marta González Pérez.

Educado en las Misiones.

Casado con Hilariana Bernal.

Hijos: Julián, Hugo Edmundo, Dora, Sofía, Ondina y Laura.

Propietario en Ypacaraí.

Clubs: Centro Social y Triunfo.

Durante la guerra del Chaco, ocupó cargos en las Comisiones de la Defensa Nacional.

MEZA JOSE R. — Nacido en General Artigas.

Hijo de Ramón Flores y de doña Agustina Meza.

Educado en General Artigas.

Egresado del primer año, de profesión comerciante.

Casado con Consolación Esquivel.

Hijos: Cinco varones y tres mujeres.

Socio de la firma Bado y Cía., de General Artigas.

Propietario en General Artigas de dos propiedades.

MIGGONE ATILIO J. — Teniente Coronel de Infantería y P.A.M.

Nació en Santísima Trinidad, el 20 de mayo de 1906; sus padres fueron don José Miggone y doña Aída Vellean.

Cursó sus estudios en el Colegio Nacional de la Capital hasta el 4º año.

Ingresó en la Escuela Militar en carácter de cadete el 12 de diciembre de 1923, por decreto Nº 17.112. Egresó como Tte. 2º de Inf. el 6 de febrero de 1926, por decreto Nº 22.933.

En febrero de 1926 fué destinado a prestar servicios en el Reg. de Infantería Nº 1 (Concepción). Julio de 1926 como Comandante Int. del Fortín Cte. Orihuela. 17 de octubre de 1926, comisionado a Pto. Casado, con la unidad a su mando y bajo las órdenes del entonces Cap. don Félix Cabrera, para la fundación del Fortín Coronel Martínez. 22 de diciembre de 1926, trasladado a la Escuela Militar como oficial de planta. 17 de enero de 1927, como Cte. del

Digitized by Google

Fortín Coronel Martínez. De marzo a diciembre del 27, Comandante de Sección en la Compañía de Cadetes de la Escuela Militar. 14 de septiembre de 1928 fué trasladado a la Escuela de Aviación Militar, en carácter de alumno piloto. Octubre de 1929, Instructor de Infantería de los alumnos pilotos y Mecánicos de la Escuela de Aviación Militar. 1º de agosto de 1929 se le concede el brevet de piloto aviador militar. 11 de diciembre de 1929, Comandante de la 2ª Escuadrilla de Caza. 20 de enero de 1931, entrega el Comando de la 2ª Escuadrilla de Caza por traslado a la Escuela Superior de Guerra, como alumno. 23 de julio de 1932, fué trasladado a la Escuela de Aviación Militar. 26 de julio de 1932, como Comandante de la 2ª Escuadrilla de Caza y asesor técnico del Comando de la Escuela de Aviación Militar. 20 de agosto de 1932, nombrado Comandante de la Escuela de Aviación Militar. 22 de diciembre de 1932, enviado a Buenos Aires (R. A.) por el Ministerio de Guerra y Marina, en misión reservada. 28 de agosto de 1933, se le nombra Sub-Director Gral. de Aviación Militar. 30 de julio de 1934, se le nombra Director de Aviación en Campaña. 14 de septiembre de 1935, como Comandante del Batallón de Cadetes. 6 de marzo de 1936, como Sub-Director de la Escuela Militar. 24 de abril de 1936, como profesor de Organización y Geografía Militar en el 6º curso de la Escuela Militar. 4 de noviembre de 1937, por orden general del Comando en Jefe Nº 162, como Director Interino de la Escuela Militar. 24 de febrero de 1938, por orden general Nº 20, pasó a disposición del Comando en Jefe. 6 de abril de 1938, por decreto Nº 5857 como Agregado Militar en la Legación de Buenos Aires (R. A.) 6 de mayo de 1938, por decreto Nº 2486 se le confiere la Cruz del Defensor. 21 de mayo de 1938, por decreto Nº 7814 se le nombra Ayudante del Comando en Jefe en su comisión a Buenos Aires en carácter de Asesor Militar ante la Conferencia decreto Nº 8064 se da por termide Paz. 22 de julio de 1938, por nada su misión como Agregado Militar. 4 de noviembre de 1938, por decreto Nº 9909 se le nombra Agregado Militar a las Legaciones del Paragua en la Argentina. Brasil y Uruguay. 26 de noviembre de 1938, por decreto Nº 9872 se le confiere la condecoración Cruz del Chaco. 13 de marzo de 1939, por Orden General Nº 19 es nombrado secretario del Comando en Jefe. 11 de abril de 1939, por decreto Nº 13258 se da por terminada su misión como Agregado Militar. 15 de noviembre de 1939, por Orden General Nº 94 pasa a disposición del Ministerio de Guerra y Marina. 16 de noviembre de 1939, por decreto Nº 18181 es nombrado secretario del Ministeriorio de Guerra y Marina.

Servicios en campaña: 26 de septiembre de 1932, comandante accidental del 1er. grupo de combate a las órdenes del Comando el 1er. Cuerpo de Ejército. 25 de enero al 14 de agosto de 1933, actuó como Director de Aviación en Campaña. — Ejército en Campaña: E.M.P.C. agosto 1933. 1er. Depto. nombrado el 25 de enero de 1933 Director de Aviación en Campaña. Desempeñó el cargo hasta el 14 de agosto del mismo año en que fué trasladado a la Aero Base de Asunción por orden

Digitized by Google

de la Dirección General de Aviación Nº 101.

Misiones realizadas: Bajo su dirección, con la primera patrulla de reconocimiento y bombardeo, 27 misiones cumplidas sobre campo enemigo desde el 24 de marzo de 1933 hasta el 1º de mayo de 1933 con el primer grupo de combate compuesto de la 2ª patrulla de reconocimiento y bombardeo y la segunda escuadrilla de caza 12 comisiones cumplidas sobre campo enemigo desde el 20 de mayo de 1933 hasta el 16 de agosto de 1933.

Combates: El 11 de abril de 1933 de la 1ª patrulla de caza sobre el cielo de V. Militar, contra 4 máquinas enemigas; el 12 de abril de 1933 la misma patrulla y sobre el mismo lugar contra 8 máquinas enemigas; el 16 de agosto de 1933 la misma patrulla y sobre el mismo lugar contra 3 máquinas enemigas.

El Tte. Coronel Miggone se destaca también en el orden intelectual, es colaborador de varias publicaciones y destacado orador.

MIGONE CELESTINO. — Contador Mayor. Jefe de la Sección Egresos de la C. Gral. de la Nación.

Nació en Santísima Trinidad en 1899.

Hijo de José J. Migone y de Bienvenida Ferreira.

Egresado de la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira", de Asunción.

Profesión: Contador Público.

Propietario en Santísima Trinidad.

Clubs: Colegio de Contadores, Rubio Ñá, Centro Contaduría General.

Casa comercial: Granja Agrícola y Fábrica de Ladrillos en Santísima Trinidad.

MILLER CARLOS J. — Jefe del Departamento de Tráfico.

Nacido en Paraná, Prov. de E. Ríos, Rep. Argentina.

Hijo de Augusto Miller y de María Selmer.

Educado en el Colegio Nacional de Profesores de Paraná.

22 años de residencia en el Paraguay.

MIRANDA TEOFILO. — Comisario Policial, miembro de la Comisión de Fomento y Trabajo, Edificación Local Comisaría y otras entidades deportivas de Yegros.

Nació en Villarrica.

Hijo de Florencio Miranda y de Isabel González.

Educado en Villarrica y Villa Hayes.

Egresado de la Escuela de Sub-Oficiales de Villa Hayes.

Profesión: Empleado Público.

Cargos que desempeñó: Durante la guerra con Bolivia ocupó diversos cargos, siendo el más importante Ayudante del Regimiento de Infantería "Lomas Valentinas" Nº 15. Condecorado con la Cruz del Chaco; todos los ascensos los obtuvo por méritos de guerra.

MOLINAS FRANCISCO. — Juez de Paz y Comisario Policial Inte.

Nació en Santa Rosa, Misiones.

Hijo de don Manuel Molinas y doña Dejesús Zelaya.

Educado en Santa Rosa y Escuela Normal San Juan Bautista, Misiones.

Egresado de la Escuela Normal San Juan Bta., Misiones.

Profesión: Empleado Público.

Cargos que desempeñó: años 1912 a 1914: Secretaría Juzgado

Digitized by Google

de Paz, Santa Rosa Misiones; Año 1915 a 1916, Maestro rural. Años 1917 a 1921: Jefe Político del pueblo de Santa Rosa Misiones. Año 1921 a 1922: Jefe Político de San Ignacio Misiones. Años 1923 a 1927: Juez de Paz S. Ignacio. Años 1927 a 1940: Juez de Paz de Coronel Bogado, cargo que actualmente sigue ejerciendo.

MONGES URBIETA PABLO. — Director del Departamento de Administración y Contralor del Ministerio de Obras Públicas y Colonización.

Nació en Villeta, el 27 de enero de 1910.

Hijo de don Adolfo María Monges y de doña Marciana Urbieta.

Estudios: Cursó sus estudios secundarios en la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira" y en la Escuela Nacional de Comercio, obteniendo el título de Contador Público en marzo de 1937.

Cargos que desempeñó: Jefe de Estadística Administrativa y Jefe de la División Contralor del Departamento de Administración y Contralor del Ministerio de Economía, Catedrático de Contabilidad en el Colegio Salesiano "Monseñor Lasagna" y actualmente Catedrático de Contabilidad del Colegio Italiano "Regina Elena" y Director del Departamento de Administración y Contralor del Ministerio de Obras Públicas y Colonización.

Obras: Ha publicado un texto de Contabilidad para la Escuela de Comercio y el Bachillerato.

Prestó servicios en la guerra del Chaco como Ayudante del Cuartel Maestre del II Cuerpo de Ejército, como Ayudante de la Estación Acumuladora en Puerto Casado y como Encargado de una Sección de la Estación Distribuidora del Km. 160.

MONGIN AUGUSTE Commandant.— (Profesor de Intendencia y Administración).

Lugar de nacimiento: Montbard (Francia).

Alumno de la Escuela de Administración de Vincennes (París).

Ministerio de Guerra 1928-38.

Actuaciones: En la infantería durante la guerra mundial. Comisión de control de la ejecución de los tratados en Europa Central.

Condecoraciones: Caballero de la Legión de Honor. Cruz de Guerra. Cruz del Combatiente. Medalla Conmemorativa. Medalla Interaliada. Oficial de la Orden Real de la Corona de Rumania.

MORINIGO HIGINIO. — El Excmo. señor Presidente de la República, General de Brigada don Higinio Morínigo, nació en el pueblo de Paraguarí el 11 de enero de 1887.

Cursó sus estudios secundarios en el Colegio Nacional de la capital, ingresando después en la Escuela Militar. Fué en ese instituto un alumno destacado, tanto por su dedicación al estudio, como por su disciplina y espíritu militar.

Teniente Segundo en marzo de 1919, los eficientes servicios que desempeñó en el Destacamento de Operaciones del Norte de la República lo elevaron al grado superior inmediato. El Batallón de Zapadores de guarnición en la ciudad de Encarnación, como más tarde los Batallones de Infantería números 2 y 5 supieron de su dinamismo, de su eficiencia y del ímpetu juvenil que le animaban.

Digitized by Google

Las estrellas de sus presillas formaron una constelación en marzo de 1926, con motivo de su ascenso a Capitán.

El Estado Mayor del Ejército lo contó en su seno y luego la Escuela Superior de Guerra, en donde le llegó su ascenso al grado de Mayor.

La crisis del problema de límites con la República de Bolivia y la necesidad de preparar a los Aspirantes a Oficiales de Reserva hizo que el Gobierno de la República le confiase en diciembre de 1932 la Dirección de ese Instituto Militar. Bajo el imperio del apremio, una vez más puso a prueba su capacidad organizativa, su disciplina y la eficiencia de labor.

En enero de 1933 pasó al Estado Mayor del Segundo Cuerpo de Ejército en Campaña y desde entonces su figura de guerrero desfiló por los campos de batalla. Jefe del Estado Mayor del Primer Cuerpo de Ejército el 13 de octubre de 1933, hacia fines del mismo mes, comandó a los regimientos "Sauce", "Rubio Ñu" y "L. Valentinas" en la Gran Batalla de Zenteno. Su valor personal, su extraordinaria serenidad de ánimo y sus facultades directivas así como su concepción estratégica recibieron en esa acción memorable su definitiva consagración.

Vuelta la República en una era de paz, fué designado para el alto cargo de Jefe de Estado Mayor del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, para ascender a Coronel el 5 de junio de 1936.

La Escuela Militar, por la que siempre conservó un recuerdo y cariño entrañables lo tuvo desde mayo de 1937 como Profesor de Fortificaciones. Actuó como Miembro del Tribunal Superior Militar y por último, en enero de 1938 fué destinado al Estado Mayor del Comando en Jefe.

El ascenso al Grado de General de Brigada, como premio a su capacidad y a sus esfuerzos le llegó el 5 de junio de 1940.

Tal es la síntesis biográfica del General Higinio Morínigo.

Su capacidad, disciplina y espíritu militar lo llevaron a ocupar los cargos de mayor responsabilidad.

Ministro del Interior en una época difícil para la Nación, sin violencias ni desplantes realizó actos de gobierno en el verdadero sentido de la palabra, pacificando los espíritus y garantizando a las personas sus legítimos derechos.

Ministro de Guerra y Marina en la Presidencia del Mariscal Estigarribia, tuvo que sucederle en la primera Magistratura de la Nación. Si sus dotes militares tuvieron categoría y relieve, evidenció las mismas virtudes en el alto cargo que actualmente ocupa. Y desde la alta responsabilidad de dirigir los destinos del Paraguay, con el esfuerzo extraordinario de estructurar el orden nuevo, en los momentos difíciles y en los momentos tranquilos, pone de manifiesto la misma serenidad y cordura con que abordó triunfalmente su carrera militar.

MORINIGO DELGADO PEDRO Capitán. — Director General de la Armada Nacional.

Nació en Paraguarí.

Hijo de don Jacinto Morínigo y de doña Clara Delgado.

Educado en Asunción y egresado de la

Digitized by Google

Escuela Militar de la misma ciudad.

Profesión: Marino militar.

Cargos desempeñados: 2º Comandante y Comandante del Cañonero Paraguay, y Jefe del Estado Mayor de la Armada Nacional.

Clubs: Nacional F. C.

MORINIGO PABLO HERMINIO. — Ayudante del Comandante del Regimiento de Artillería Nº 1 "General Bruguez".

Nació en Asunción el 15 de enero de 1912.

Hijo de don Norberto Morínigo (Alferes) y de doña Herminia Núñez (fallecidos).

Educado en Paraguarí, luego en Asunción.

Egresado de la Escuela Militar como Tte. 2º del Ejército Nacional en el Arma de Artillería.

Profesión: Militar.

Casado con Donatila Vera González de Morínigo.

Hijos: Luis Felipe Herminio con 1 año y cinco meses de edad.

Accionista en la Cooperativa Militar y Naval.

Propietario en Asunción.

Clubs: Centro Militar y Naval.

Observaciones: Actuó en la guerra del Chaco desde el comienzo hasta la terminación, en el Grupo de Artillería, como Comandante de Sección y de Batería. En los últimos tiempos de la guerra actuó en la D. 7ª División de Infantería. Terminada la guerra prestó servicio en el Estado Mayor del Comando en Jefe.

MONTANARO CARLOS Capitán. — Jefe de Estudios.

Nació en Asunción el 7 de agosto de 1913.

Hijo de don Sabino Montanaro y de doña Dolores Ferreira de Montanaro.

Educado en el Colegio San José de Asunción y Escuela Militar.

Egresado de Tte. 2º de artillería, de la Escuela Militar.

Profesión: Militar.

Cargos que desempeñó: Comandante de Sección, Comandante de Batería, Ayudante del Comandante del Regimiento de Artillería número 1, Jefe del I Departamento del E. U. de la 6ª División de Infantería en el Chaco, Alumno de la Escuela Preparatoria de Guerra, Jefe de la Sección Organización del Estado Mayor General del Ejército e Instructor de Artillería en la Escuela Militar.

MOSCIARO ANGEL (h.). — Nació en Matto-Grosso (Brasil).

Hijo de don Angel Mosciaro y de doña María Mosciaro.

Educado en el Brasil. Profesión: Armador. — Casado.

Hijos: Atilio y Carlos Alberto.

Socio de la firma Arce y Mosciaro.

Propietario en Asunción y Campos en Matto-Grosso (Brasil).

Clubs: varios

MOSQUEIRA SILVANO. — Cónsul del Paraguay en Rosario, Santa Fe. Nació en la ciudad de Carapeguá, República del Paraguay. Escribió las siguientes obras: "Ensayos", "Páginas sueltas", "Semblanzas paraguayas", "Ideales" (editada en Wáshington), "Impresiones sobre los Estados Unidos", "Siluetas femeninas", "Juan Silvano Godoi, su Vida y su Obra", "Nuevas Semblanzas". Tiene en preparación las siguientes obras:

Digitized by Google

"El arbitraje de las armas en la cuestión del Chaco", "Juan Silvano Godoi a través de sus memorias íntimas". Todas las mencionadas obras están agotadas. Ha ocupado los siguientes cargos: Secretario de la Intendencia Municipal de la Asunción, durante tres períodos; Jefe del Archivo Nacional de Asunción; Secretario de la Legación en Wáshington durante dos años; Encargado de Negocios y Cónsul General del Paraguay en Río de Janeiro, durante seis años; Jefe de la Sección Política y Diplomática; Introductor Diplomático; Director de la Sección Congresos y Conferencias Internacionales en el Ministerio de Relaciones Exteriores, durante veinte años y actualmente Cónsul del Paraguay en Rosario, desde abril de 1939.

N

NARDI GUIDO. — Italiano. Director Administrador de Molinos Harineros del Paraguay S.A. Vicepresidente del Centro de Importadores, Presidente de la Comisión Fomento Producción, Miembro del Directorio Fassardi Ltda. S. A.

Hijo de don Pedro Nardi y de doña Fermina Storani, educado en Santa Fe (República Argentina), egresado de Perito Mercantil del Colegio "Mariano Moreno".

Casado con Zoraida Campos Cervera.

Clubs: Unión, Casa Argentina, Socio protector Cárcel Pública y de beneficencias varias.

NAPOUT EMILIO. — Encargado del Puesto Sanitario de Yegros. Consultorio dental en la misma localidad. Presidente del Yegros Tennis Club. Persidente pro-edificación escolar.

De nacionalidad libanés. Educado en Buenos Aires y en Formosa.

Profesión: dentista-industrial.

Casado con doña Delia N. Núñez.

Hijos: Sara Delia, Emilio Aníbal, Ramón Miguel Angel.

Cargos desempeñados: Presidente de la pro-edificación del Club Social de Yegros y miembro del mismo. Miembro de la Comisión de la Legión Extranjera durante la guerra con Bolivia.

Propietario en Yegros; explota la usina eléctrica de la localidad y posee un molino de yerba-mate.

NEGRETE JOSE TOMAS. — Intendente Municipal de Ypacaraí.

Nació en Ypacaraí.

Hijo de don Ramón Negrete y de doña Francisca Caballero de Negrete.

Educado en Asunción y Buenos Aires.

Egresado de la Academia Mercantil "Sarmiento" de Buenos Aires.

Profesión: Contador y Funcionario Público.

Casado con doña Lucía Villate.

Hijos: cinco.

Actividades que desempeñó: Comercio y granja.

Digitized by Google

Propietario en Asunción, Caraguatay e Ypacaraí. Campo "Santa Lucía" de 1.446 hectáreas en Caraguatay.

Clubs: Centro Social Ypacaraí y deportivos varios.

Observaciones: Durante la guerra del Chaco actuó como miembro de la Comisión Economía y Secretario de la Junta de Aprovisionamiento, siendo en aquella época la central de la Cordillera.

NUÑEZ GONZALEZ ARNADO Cap. Director General del Personal del Ministerio del Interior.

Nació en Asunción.

Hijo de don Andrés Núñez y de doña Agripina González de Núñez (ambos fallecidos).

Educado en la Escuela Militar y egresado de la misma con el grado de Tte. 2º del Ejército.

Profesión: Militar.

Cargos que desempeñó: combatiente en la guerra del Chaco con la República de Bolivia.

Luego de la guerra fué designado Jefe del I Departamento del Estado Mayor del 1er. Cuerpo de Ejército. En 1939 fué nombrado Ayudante de S. E. el Sr. Ministro de Guerra y Marina y en 1940 designado Director General del Personal del Ministerio del Interior.

Clubs: Centro Militar y Naval.

NIETO RAFAEL. — Conceja Municipal de Asunción. Ex Presidente del Club Centenario y Miembro del Directorio de la Casa Rius y Jorba.

Nació en Sevilla (España), llegó al Paraguay a la edad de 6 años.

Educado en Asunción.

Hijo de don Rafael Nieto González y de doña María Patrocinio Carvallo.

Profesión: comerciante.

Casado con doña Francisca Echeguren.

Hijos: 5 mujeres.

Propietario en Asunción y San Bernardino.

NOCEDA SERGIO E. — Dueño de la firma de su propio nombre.

Nació en Asunción.

Educado en Asunción.

Profesión: despachante de aduana.

Casado con Amalia Kunert.

Hijos: cuatro.

Cargos desempeñados: Con el señor Augusto Otazú 18 años y formó parte de la firma A. Otazú y Cía. y Noceda Hnos.

Clubs: Presidente Hayes y Sportivo Sajonia.

Propietario en Asunción.

Digitized by Google

O

OCAMPOS VICTOR B. — Concejal Municipal.

Nació el 14 de mayo de 1894.

Hijo de don Juan B. Ocampos y de doña Elisa Jara de Ocampos.

Educado en Asunción del Paraguay.

Profesión: comerciante.

Casado con Virginia Fretes.

Hijos: 3 mujeres.

Apoderado General en el Paraguay de la Importadora y Exportadora del Litoral (S. R. Ltda.). Edificio propio en B. Constant número 376.

Propietario en Asunción.

Presidente del Club Nacional de Regatas "El Mbiguá" y otros varios.

ODRIOSOLA RICARDO Dr. Prof. — Nació en Asunción.

Cursó los primeros grados en la Escuela Graduada de la Catedral. Siguió sus estudios secundarios en el Colegio Nacional.

Ingresó en la Facultad de Derecho de donde después de haber cursado dos años pasó a la de Medicina recién creada.

Formó parte de la primera camada de médicos graduados en nuestra Universidad.

Obtuvo una beca para perfeccionar sus estudios en Europa.

Perfeccionó sus estudios especializándose en Medicina Infantil al lado del Profesor Francisco Fede en Nápoles.

A su regreso después de dos años de permanencia en Italia, fué nombrado Secretario del Departamento de Higiene, médico de Policía, Profesor de Botánica médica y Semiología médica en la Universidad Nacional.

Abandonó el país por supuesta causa política y se radicó en la Argentina (Provincia de Buenos Aires) donde ejerció la profesión con éxito. Repatriado, ocupó el cargo de Médico Jefe de Pabellón de Niños del Hospital Nacional que dirigió de 1920 a 1924. Reabierta la Facultad que fuera clausurada, volvió a ocupar su cátedra de Semiología. En 1924 fué designado Profesor de Clínica Infantil. El año 1932 el claustro de Profesores designóle 1º en la terna para Decano, siendo nombrado por el P. E. en abril del mismo año.

Formó parte durante su permanencia en ese cargo de la terna para Rector.

En el año 1926 obtuvo en un curso de Profesores una beca para perfeccionamiento en Europa. No pudiendo hacer uso de ella donó la suma acordádale para mejorar el Anfiteatro de Anatomía de la Facultad de Medicina.

El 18 de febrero del corriente año llamado por el Mariscal Estigarribia ocupó la cartera de Salud Pública.

Mientras fué Decano de la Facultad fundó la Colonia "Santa Isabel" de Leprosos, el Instituto de Protección a la Maternidad e Infancia aprobado y financiado por la Cámara de Diputados el año 1934 esta última Institución no llegó a funcionar por los sucesos del 17 de febrero de 1936.

Hizo funcionar la Facultad de

Digitized by Google

Medicina durante la guerra, cumpliendo su deber de paraguayo. Al mismo tiempo con la atención del Hospital Nº 17 de infecciosos.

Publicaciones: Escribió sobre Anquilostomiasis en el niño. Demostró la transmisión del paludismo de la madre al niño. Escribió sobre Leyhismaniosis en el niño. Presentó el primer caso de enfermedad de Gaucher en el Paraguay. Escribió sobre enfermedad de Chaufard Still, sobre Parálisis infantil, Disenteria bacilar, colitis disentiriforme, protozoariosis intestinal, Mortalidad Infantil en el Paraguay y sobre Sindrome Cardio Renal de origen mútliple en el niño.

OLIVEIRA Y SILVA MIGUEL. — Mayor de Sanidad Doctor. — Cargos desempeñados: Secretario de la Dirección del Servicio Sanitario del Ejército; Director del Hospital Militar Central; Jefe de Gabinete de la Dirección Superior de Sanidad Militar; Director de la Revista de Sanidad Militar; Presidente de la Junta de Reconocimientos Médicos del Ejército y la Armada; Director General de Sanidad Militar.

Durante la guerra del Chaco: Ayudante de la Dirección de Sanidad en Campaña; Director del Hospital de Infección de Casanillo (Chaco); Director del H. E. I.C.E.; Jefe del Servicio Sanitario del II C. E.

D'OLIVEIRA R. FRANCISCO. —

Nació en Asunción.

Hijo de don Alberto D'Oliveira y Rufina Rivarola.

Educado en Asunción.

Profesión: Industrial (técnico mecánico).

Casado con Mercedes Camacho.

Hijos: Francisco, Antonio, Alberto, Enriqueta y Claudio.

Cargos que desempeñó: Concejal Municipal e Inspector de Máquinas y Calderas de la Prefectura Gral. de Puertos.

Accionista principal de la firma D'Olveira S. A. — Director Gerente.

Observaciones: Durante la guerra con Bolivia el establecimiento ha confeccionado bombas de mano y otros elementos para los Arsenales de Guerra y Marina.

D'OLIVEIRA C. ALBERTO C. —

Hijo de don Francisco D'Oliveira y Mercedes Camacho.

Nació en Asunción.

Educado en Asunción.

Porfesión: Industrial (maquinista naval).

Casado con Fortuna Díaz.

Hijos: Francisco Fernando y Alberto Luis:

Cargos que desempeñó: Maquinista de la Marina Mercante y de la Marina de Guerra.

Accionista de la firma D'Oliveira S. A. Síndico y apoderado.

Observaciones: Cuando la guerra con Bolivia actuó como Director de Zapa-Cateadores en el Chaco.

OLMEDO CEFERINO (h.). — Juez

de Primera Instancia del Cuarto Departamento Judicial (Encarnación).

Nacido en la Capital.

Egresado del Colegio San José con el título de Bachiller y posteriormente del C. de Humanidades. Del 6º curso de

Digitized by Google

la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales actualmente.

Cargos que desempeñó: Procurador de Pobres y Ausentes. Secretario del Superior Tribunal Militar. Defensor de Pobres y Ausentes.

Clubs: Varios.

Servicios prestados en la guerra del Chaco. Egresado de la Primera remesa de Oficiales de Reserva en noviembre de 1932 con el grado de Teniente 2º de Reserva en el arma de infantería. Desde diciembre 1932 hasta junio de 1933 como Cmte. de pelotón de la Compañía de plana mayor de la 6ª División. Oficial de Informaciones del E. M. IIº C. E. Diciembre 1933, Ayudante del Comando de la 6ª División. Luego Comandante de Compañía del R. Z. 3 Tercer Bat. hasta fines de 1934 (noviemmbre). En la capital en diciembre de 1934: hasta fines de la guerra Jefe del Centro de Acantonamiento de Prisioneros (San Lorenzo del C. Grande). Ascendido a Teniente 1º en abril de 1934.

ORTIZ MAYANS GREGORIO ODILON. — Jefe de los Servicios Sanitarios de la Aeronáutica Militar. Profesor en la Escuela Militar de Aviación.

Nació en Asunción.

Hijo del Dr. Gregorio Ortiz y de doña Zoila Mayans.

Educado en Asunción.

Egresado de la Facultad de Medicina de Asunción.

Profesión: Médico Cirujano.

Casado con Letiica Elena Gil.

Cargos desempeñados: Ayudante de Cátedra en la Facultad de Medicina; Director de varios Hospitales Militares durante la guerra (Villa Morra, Villa Hayes, Cristo Rey). Jefe del Servicio de Clínica (Sala de Oficiales). Hosp. Militar. Jefe del Serv. Sanitario de la Escuela Militar. Jefe del Servicio Sanitario del 1er. Cuerpo de Ejército.

ORTIZ MENDEZ FRANCISCO. — Poeta de la ciudad de Asunción. Primer premio en los juegos florales realizados en celebración del Día de la Raza el 12 de octubre de 1926, en Villarrica, bajo los auspicios del Centro Español. En este torneo participaron 41 poetas de España y de América, de gran prestigio.

Primer premio en los juegos florales celebrados en la ciudad de Asunción el 15 de agosto de 1931 bajo los auspicios de la Municipalidad; plaqueta de oro y el título de Poeta de la Ciudad.

Colaborador literario de diarios y revistas nacionales y extranjeros.

Fué director de Publicidad del Ministerio de Agricultura; Secretario del Instituo de Riquezas Nacionales ;secretario del Ministerio del Interior y Secretario de Hacienda de la Municipalidad de Asunción.

OSNAGHI HERIBERTO, Capitán de Corbeta. — Ex Director de la Dirección del Material y Arsenales.

Nació en Pilar.

Hijo de don Humberto Osnaghi y de doña Ramona Aquino.

Educado hasta el 3er. año del Colegio Nacional de Pilar; después en la Escuela Militar de Asunción.

Profesión: Militar.

Cargos: Comandante del Aviso

Digitized by Google

"Cnel. Martínez", Sub-prefecto de Puertos. Jefe del Dto. Personal. Comandante del transporte Holanda. Jefe del Departamento de Inteligencia Naval. Comandante del Cañonero "Tacuary". 2º Comandante del Cañonero "Humaitá". Comandante del Sector Norte. Jefe de Estado Mayor de la Flotilla. Además tiene la Dirección de la Escuela de Especialidades del Ejército y Armada y Artes y Oficios.

P

PAGANETTI EMILIO JOSE. — Cargo que desempeñó: Jefe de la Sección Justicia y Culto del Ministerio de Justicia, Culto e Inst. Pública.

Nació en Villarrica. Hijo de Mario Carlos Paganetti y de María Teresa G. de Paganetti.

Prestó servicio militar siete meses en tiempo de guerra en la Sanidad Militar con el grado de Aspirante a Oficial de Sanidad.

Se educó en Villarrica y Asunción.

Estudios: primarios, secundarios y 2º año Derecho. Título de Bachiller.

PAIVA ARMANDO C. — Ex Secretario del Ministerio de Justicia, Culto e Instrucción Pública.

Nació en Asunción el 4 de agosto de 1910.

Hijo del Dr. Félix Paiva y de doña Silvia Haisecke.

Curso sus estudios primarios y secundarios en la misma ciudad, egresando del Colegio Nacional de la Capital con el título de Bachiller en Ciencias y Letras, pasando a continuarlos en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Asunción.

En 1932, habiéndose declarado la guerra entre el Paraguay y Bolivia ofreció sus servicios a su patria. Enviado al Chaco, sentó plaza en los Regimientos 8 de Infantería y 2 de Zapadores, actuando como combatiente con el grado de Teniente 2º de Infantería. Terminada la contienda en 1935 y restituído nuevamente a la vida civil, contrajo matrimonio en 1938 con María Isabel Alcorta, de la que tiene dos hijos: Silvia Mercedes y Carlos Armando.

Durante su corta actuación pública, ocupó los siguientes cargos: Auxiliar del Juzgado de 1ª Instancia en lo Comercial de 2º turno; Auxiliar del Ministerio de Justicia, Culto e Instrucción Pública; Jefe de la Biblioteca del mismo Departamento de Estado; Jefe de la Sección Justicia; Inspector General de Juzgados de Paz de Campaña y de Oficinas de Registros Civiles; es Profesor de Geografía en el Colegio Nacional de la Capital y el de Secretario del Ministerio de Justicia, Culto e Instrucción Pública.

Ostenta el título de Miembro de la Orden Imperial Contsantiniana Militar de San Jorge.

Digitized by Google

PAIVA FELIX Dr. — Nació en Caazapá e hizo sus estudios de primeras letras en la escuela de su ciudad natal, trasladándose más tarde a Villarrica para ingresar al Colegio Nacional. Sus estudios de bachillerato los terminó en la Capital de la República. Después de completada su instrucción secundaria, abrazó de inmediato la carrera de Derecho y Ciencias Sociales, la que terminó cuando apenas contaba 23 años de edad.

Inició su vida pública como Auxiliar en la Escuela de Varones de la Encarnación. Más tarde fué Profesor en la Escuela Graduada de la Catedral y luego de Geografía, Algebra y Geometría por concurso de oposición en el Colegio Nacional y en las Escuelas Normales de Asunción. Fué Catedrático de Práctica Forense, Introducción al Estudio del Derecho, Finanzas, Derecho Penal y titular de Derecho Constitucional en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. Al mismo tiempo que desempeñaba estas importantes cátedras, ocupó en cuatro ocasiones el Decanato de la Facultad de Derecho y dos veces el Rectorado de la Universidad Nacional.

En la Magistratura Judicial le correspondieron desempeñar los cargos de Miembro de la Cámara de Apelación en lo Comercial y Criminal, Fiscal General del Estado, y tres veces los de Miembro y presidente del Superior Tribunal de Justicia, que es el de más alta jerarquía de la República.

Aún cuando nunca ha sido periodista profesional, ha tenido desde muy joven afición por la carrera. Fué uno de los fundadores y redactor de "El Semanario", órgano de los estudiantes; de "La Democracia", allá por los años 1900 a 1901; de "El Paraguay", cuando lo dirigía don Adolfo Riquelme en 1902 y 1903; uno de los fundadores y redactor de "El Diario" en 1904 y 1905, y uno de los fundadores, codirector y redactor de "El Orden".

En política, ha pertenecido siempre al Partido Liberal Radical. Después de la revolución de 1904, integró junto con varias otras eminentes personalidades el Comité Reorganizador del Partido. En el Parlamente fué Senador reelecto por los Dtos. 9 y 10 de la República, habiendo sido entonces autor del primer proyecto de Reforma Electoral a base del empadronamiento cívico permanente de los ciudadanos y del voto secreto; del actual Código de Minería, el de Propiedad Literaria y otros proyectos más.

Durante su brillante carrera pública, le han tocado ocupar, en distintas administraciones, las carteras de Ministro de Relaciones Exteriores, de Justicia e Instrucción Pública, del Interior, y de Guerra y Marina; de Vice-Presidente de la República y de Presidente Constitucional de la República. En este último carácter, reorganizó la nación, suscribió el Tratado de Paz, Amistad y Límites definitivo con Bolivia, encauzó definitivamente la demarcación de la línea fronteriza del Pilcomayo del Paraguay con la Argentina, un Tratado de Comercio con el Uruguay y Convenciones preliminares de Acuerdo Cultural y de Comercio con el Brasil y la Argentina, completó la autonomía universitaria, fundó y reorganizó las Facul-

Digitized by Google

tades de Farmacia y Química y de Odontología y adquirió la Biblioteca Americana y el Museo Godoy para la nación.

Como titular de la cartera de Justicia e Instrucción Pública, colaboró eficazmente en la creación de un centenar de escuelas, en el fomento de la edificación escolar, en la adquisición de útiles escolares y en la ampliación de la Biblioteca de la Universidad Nacional. Reformó planes de estudios de la Enseñanza Primaria, Secundaria, Normal y de la Facultad de Medicina. La reapertura de esta última fué una de las condiciones que exigió al Presidente Dr. Manuel Franco para aceptar el Ministerio. Colaboró, además, en la confección y aplicación de la actual Ley Orgánica de los Tribunales, inició la instalación de los Tribunales en el Palacio de Justicia. Fué iniciador y autor de los siguientes proyectos de ley: Enjuiciamiento de los Magistrados, Ley vigente del Tribunal de Jurados, Trabajos de los Presos de la Cárcel y financiación para la edificación de un Palacio de Justicia.

Por espacio de varios años fué Presidente del Instituto Paraguayo, una de las entidades de cultura de mayor significación del país, cuya herencia ha recogido el Ateneo Paraguayo.

Como publicista ha dado a luz entre otros, los siguientes trabajos: Ensayo sobre el Sufragio; Reforma de la Ley Electoral a base del Registro Cívico Permanente y el Voto Secreto; Ley de Minería vigente; Interpretación del Art. 75 de la Constitución Nacional de 1870; Independencia del Poder Judicial; Reforma de la Ley de Jurados (vigente); Reforma y descentralización del Poder Judicial; Estudio de Derecho Constitucional, (dos tomos); Formas del Estado y del Gobierno; División, independencia y Armonía de los Poderes; La Ciudadanía y Nacionalidad; La Ciudadanía Natural Paraguaya; La Ciudadanía y Naturalización; Los Derechos Políticos y la Pérdida de la Ciudadanía; la Representación de la Iglesia como Persona Jurídica; Interpretación de la Doble Ciudadanía en la Constitución Española Republicana y Estudio sobre la Organización y Regímenes Ministeriales.

Es miembro distinguido de entidades científicas y Culturales, como de la "Sociedad Paraguaya de Derecho Internacional"; miembro honorario del "Instituto da Ordem dos Advogados Brasileiros" de Río de Janeiro; Socio corresponsal de la "Sociedad de Geografía e Historia" de la Argentina; socio honorario del "Museo Social Argentino"; miembro corresponsal de la "Academia de Jurisprudencia y Ciencias Políticas" de Madrid, y otras.

PALADINO VALENTIN H. — Inspector Veterinario.

Nació en Tacuarembó (R. O. del Uruguay).

Hijo de don Juan Paladino y de doña Saturnina Irulegui.

Educado en Montevideo.

Egresado de la Universidad de Montevideo.

Profesión: Médico Veterinario.

Casado con Sara Giacofrello.

Hijo: Juan Carlos.

Actuación en la guerra del Cha-

Digitized by Google

co Capitán H. C. Servicio Veterinario. Jefe del Labotorio de la D. G. de Ganadería interino.

PALLAROLAS RAFAEL F.—Profesión: Contador.

Nació en Paraguarí.

Hijo de don Emilio Pallarolas y de doña Leonor Colombo.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio "Mariano Moreno" de Bs. Aires.

Casado con Carmen Acuña.

Hijos: Isidro, 7 años; Yolanda, 6 años.

Cargos desempeñados: Auxiliar Contaduría "La Piedad" Bs. As.; Contador Algodonera S. A. (Ypacaraí); Becker y Pallarolas. Cnel. Bogado.

Clubs: Varios.

PAMPLIEGA AMANCIO, Tte. Cnel. Cte. de Regimiento.

Nació en Asunción.

Hijo de don Lesmes Pampliega y de doña Carmen Peña.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela Militar de Asunción.

Profesión: Militar.

Casado con Aída Pecci Cerruti.

Hija: Lucila Pampliega Pecci.

Club: Guaraní.

Observaciones: En la guerra: Como Capitán fué Comandante de una batería de 105, después Comandante del Grupo Nº 1. Más tarde como Mayor fué Jefe de E. M. de la D. 7. Comandó por espacio de 1 año el Regimiento de Infantería Nº 17 y más tarde el Destacamento Pampliega, compuesto del R. 17 y R. 7 de Infantería.

Terminada la guerra, fué Ayudante del entonces General de Ejército José Félix Estigarribia hasta la revolución de febrero de 1936, en que pasó a situación de disponibilidad.

Después de la revolución de agosto de 1937 volvió a la actividad y fué enviado en misión de estudios en el Ejército Francés. Cursó la Escuela de Aplicación de Artillería de Fontainebleau y regresó al país en octubre de 1939.

PAPROCKI ANDRES. — Ingeniero Agrónomo. — Francés. De 32 años de edad.

Director de cátedras ambulantes de Agric. y actualmente Delegado Agricultura.

Facultad de Agronomía y Veter. de La Plata, Rep. Argentina. Año 1927.

Cargos desempeñados: Jefe de Cultivos Generales en el Instituto Fitotécnico y Chacra Experimental de Lima, Rep. del Perú, año 1927-29. Ayudante del Jefe del Instituto de Cultivo de Tabaco Nacional en la Rep. de Cuba, año 1929-30. Inspector de Cereales de la casa Bunge y Born en Bahía Blanca, Rep. Arg., año 1931. Vice administrador de la Cía. Argentina de Colonización en la colonia "Ester" (10.000 hectáreas Est. Pintos, Rep. Arg.), año 1932. Administrador Gral. de la misma (con 7.000 cabezas, agrícola y forestal), años 1932-34. Ayudante del Instituto de Meteorología y Estadística del Ministerio de Economía de la Nación, Asunción, Paraguay, año 1934 y actividades particulares

Digitized by Google

con el Sr. A. A. Rivarola en el establecimiento agrícola-ganadero en la Est. Sosa, del F.C.C.P. dedicándose especialmente al cultivo de forrajes y organización de tambo. Inspector de Fomento Agrícola del Ministerio de Economía y asesor agropecuario del establecimiento ganadero del señor Dr. Juan J. Soler en Estación Maciel del F.C.C.P. Asesor técnico de la Dirección de Fomento Agrícola, y actividades particulares en su propiedad de la Est. Yegros (F.C.C.P.), cultivo de forrajes y tambo. Obraje. Año 1935. Contratado por el Ministerio de Economía para el fomento y estudio de forrajes y cría de ganado menor. Asesor técnico del Ministerio de Economía, 1936. Catedrático de la Escuela N. de Agricultura en Viñas-Cué, años 1936-38. Asesor técnico del establecimiento agrícola-forestal de los Vdes. Chalanqui Beuret en la Estación Nu-Mi, F.C.C.P., ramal de Borja-Charará.

Trabajos publicados: Caracteres de los animales lecheros "El País", 3|6|937. Alimentación de los animales domésticos, "El País", 21|10|937. Producción y explotación de porcinos, publicado en un boletín dedicado especialmente por el Ministerio de Economía, 10|12|937. Explotación de la granja a base de explotación de porcinos, publicado por el Ministerio de Economía y "El País", 24|3|938. Cultivo de forrajes, no publicado. Alimentación de los cerdos publicado en un boletín por el Ministerio de Economía, 28|2|938. Cómo puede evitarse la disminución de los rendimientos y degeneración de algunos productos, "El País", 20|10|938, y "La Tribuna". La invasión de langosta amenaza nuestra producción agrícola, (extraordinaria eficacia de los cebos tóxicos). "La Tribuna".

Un ciclo de conferencias irradiadas por Z. P. 9, Radio América sobre el tema: Fomento e intensificación de la producción agrícola, cuatro conferencias: 1ª, Actualidad agrícola; 2ª, Uso de implementos agrícolas; 3ª, Funcionamiento de cátedras ambulantes; 4ª, Crédito agrícola, publicadas en "El País", en fechas: enero 1º, 10, 16, y 23 del año en curso.

Clubs: Varios.

PAREDES CABELLO JORGE. — Nació en Quiindy.

Hijo de don Juan Bautista Paredes y de doña Florinda Cabello.

Educado en Asunción y egresado de la Escuela "Jorge López Moreira".

Profesión: Contador público y es estudiante de la Facultad de Ciencias Económicas de Asunción.

Cargos desempeñados: Ex Juez de Paz en lo Civil y Comercial de la Catedral. Secretario interino del Ministerio del Interior actualmente.

Clubs: Deportivo Sajonia y de Regata Mbiguá.

Sus servicios durante la guerra del Chaco: Movilizado de 1931 a 1936. Actuó en el Regimiento Piribebuy con el grado de Tte. 1º, herido en acción de guerra en Río Cuevo, mereció la condecoración de guerra.

Digitized by Google

PARODI PINEDA ANDRES. — Sub secretario de la Policía de la Capital.

Nació en Asunción.

Hijo de Carlos Parodi (fdo.) y de Clara Pineda Vda. de Parodi.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Policía.

Cargos desempeñados: Varios en la División de Orden Público y la División Administrativa.

Propietario en Asunción.

Club Cerro Porteño. Socio activo.

PARRA MANUEL. — Gerente del Banco Agrícola Yparacaí.

Nació en Asunción.

Hijo de don Jordán Parra y de doña Leona de Parra.

Educado en Asunción, Escuela de Comercio. — Profesión: Empleado.

Casado con Victoria Pazos.

Cargos que desempeñó: Auxiliar de Deuda Interna del Banco Agrícola, Cajero de Campaña, Cuenta Correntista, Cajero, Jefe de la Oficina Revisadora de Tabacos.

Propietario: Una propiedad en Asunción, calle Ipané 511.

PECCI FRANCISCO L. — Director del Banco de la Reblica. Vice Presidente 1º de la Cámara de Comercio del Paraguay y Síndico de Lorenzo Manzoni S. A.

Nacido y educado en Asunción.

Egresado de la Universidad de Bs. As.

Profesión: Abogado e industrial.

Casado con Delfina Manzoni.

Hijos: Francisco Luis, Delfina Laura y Gladys.

Cargos que desempeñó: Juez de 1ª instancia de lo Civil, Concejal Municipal de Asunción en dos períodos del que fué presidente; ocupó la Intendencia Municipal interinamente; Director del Banco Constructor del Paraguay; Accionista del Banco Constructor del Paraguay, Cervecería Paraguaya y Lorenzo Manzoni S. A.

Propietario en Asunción y Caacupé.

Clubs: Centenario, Unión Club, Asunción Tennis Club y Ateneo Paraguayo, fundador de estos dos últimos.

Sus servicios durante la guerra del Chaco: En la movilización de 1928 fué miembro de la Junta de Aprovisionamiento y en 1932 formó parte del directorio de la Junta de Abastecimiento y luego presidente.

PEDRETTI CARLOS A. — Presidente del Banco de la República del Paraguay; Profesor suplente de Economía Política y de Derecho Obrero y Derecho Rural y Profesor interino de Política Económica en la Facultad de Ciencias Económicas; Profesor de Moral Cívica y de Instrucción Cívica en el Colegio Nacional y en la Escuela Normal de Profesores.

Nació en Asunción, el 17 de julio de 1901.

Educado en el Colegio "San José", recibiéndose de Bachiller en 1919.

Egresado de la Universidad Na-

Digitized by Google

cional con el título de doctor en Derecho y Ciencias Sociales, en 1924.

Profesión: Abogado.

Casado con doña María Emiliana González Navero.

Hijos: Carlos Emiliano, J. Pastor Antonio, Graciela Beatriz y Gradys Elena.

Cargos que desempeñó: Presidente del Departamento Nacional del Trabajo, Profesor de Derecho Usual e Historia de Roma en el "Colegio San José"; Juez de Instrucción Militar de la VI División de Infantería, durante la guerra con Bolivia.

Propietario de inmuebles sitos en la Capital.

Observaciones: Fundador de una colonia agrícola-industrial en el Departamento de Barrero Grande (hoy Eusebio Ayala), que la administró durante nueve años (1928 a 1937). En dicha colonia se cultivan, principalmente, tabaco y algodón; se acopian frutos del país de las zonas circunvecinas, y se produce esencia de petit-grain, de calidad especial, destilada en alambiques importados de Europa. Es una fábrica única en su género en el país.

PEDRETTI SILVIO F. — Nació en Asunción. Hijo de don Juan Bta. Pedretti.

Educado en Asunción.

Profesión: Comerciante, industrial y colonizador.

Casado.

Hijos: 3 varones y 2 mujeres.

Cargos que desempeñó: Fué empleado de comercio en Asunción.

Dueño de su propia firma en Ypacaraí.

Propietario en Asunción, Ypacaraí, Caballero y Eusebio Ayala.

Clubs: Varios.

Durante la guerra del Chaco presidió todas las comisiones de la defensa nacional en Ypacaraí.

Contribuyó a la pro-defensa nacional (fusil).

PFANNL CARLOS. — Era un meritorio extranjero que llegó al Paraguay en 1890, y dejó en pos de sí recuerdos inolvidables de su actuación progresista en la conciencia nacional y el más intenso pesar en el corazón de sus amigos.

Era de nacionalidad austriaca. Formó su hogar en 1900 de cuyo matrimonio nacieron cuatro varones y seis niñas. Falleció en 1933.

Fundó la estancia "Santa Luisa", luego fusionó ésta con la estancia de la Compañía Cohen Danvers y un año después fundó la "Societé Fonciere du Paraguay" que llegó a ser sin duda el más importante establecimiento ganadero del país, siendo también uno de los primeros introductores de animales finos.

También fundó las estancias: "San Carlos", de 20 leguas de campos; "Santa Ana", de 10 leguas; "Campo Grande", de 10 leguas y "Santa Arsenia" de 30 leguas y la Sociedad Anónima "La Ganadera", de Riacho Negro; siendo actualmente su presidenta y principal accionista la señora Arsenia A. Vda. de Pfannl.

PEÑA VILLAMIL MANUEL. — Director de la Sección "Política y Diplomática".

Nació en Asunción, el 3 de

Digitized by Google

agosto de 1916.

Hijo de don Manuel Peña (f.) y de doña Josefa Villamil de Peña.

Educado en Asunción y en el Colegio Nacional de Nuestra Señora de Luján, Buenos Aires.

Estudiante Universidad N. de Asunción.

Cargos que desempeñó: Jefe de la Sección "Conferencia de Paz".

PEÑA EDUARDO. — Presidente del Consejo Nacional de Turismo.

Diputado Nacional por tres períodos consecutivos. Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la C. de Diputados. E. E. y Ministro Plenipotenciario en Misión Especial a la transmisión del Mando Presidencial en la Argentina (1928). Delegado del Congreso Nacional al Congreso Interparlamentario reunido en Río de Janeiro en 1928. Director de "El Liberal". Presidente del Teatro Nacional (1930). Presidente de la Comisión Nacional de Turismo (1939). Vice-Presidente del Directorio del Touring Club Paraguayo (1940).

PEREIRA JOSE RAMON. — Jefe Policía Municipal del Tránsito.

Nació en San Lorenzo del Campo Grande.

Hijo de don José Pereira y de doña Juana González.

Educado en Asunción (Facultad de Derecho).

Egresado del 2º curso.

Profesión: Empleado.

Casado con Nidia Ester Prieto.

Hijos: Myrian Cristina 4 años, y Olga Marina, 1 año de edad.

Cargos que desempeñó: Jefe de la Sección Detenidos (Policía de la Capital, 7 años).

PEREZ ERNESTO, Presbítero. — Capellán de 2ª. Vice Presb. 1º de la Federación Paraguaya de Leontismo.

Nació en Ytuguá.

Hijo de José del Carmen Pérez, fallecido, y de doña Rosa Acosta.

Educado en el Seminario de Montevideo.

Egresado del Seminario de Montevideo.

Cargos desempeñados: Director del Colegio Salesiano de Vista Alegre (Salecianito).

Director en Concepción.

Cura párroco de Concepción de la Congregación de los Salecianos.

Actuación en el Chaco: De diciembre de 1932 a agosto de 1935. Condecorado con la Cruz del Chaco y Defensor, el 11 de diciembre de 1934.

PEREZ JOSE EMILIO, Doctor. — Presidente del Superior Tribunal de Justicia.

Nació en Asunción.

Hijo de don José Pérez y de doña Isidora G. Granado.

Educado en Asunción.

Egresado de la Universidad de Asunción.

Profesión: Abogado.

Casado con doña Rosalba Ferraro.

Hijos: Emilio Manuel, José Félix y Domingo del Socorro.

Cargos que ocupó: Ministro del Interior. Fiscal del Estado. Decano de la Facultad de Derecho de

Digitized by Google

C. Sociales. Rector de la Universidad de Asunción. Senador Nacional. Diputado en dos períodos y fué presidente del mismo.

Propietario en Asunción.

PEREZ ACOSTA JUAN F. — Es oriundo de Pirayú (abril 14 de 1873), habiendo hecho sus estudios secundarios en el Colegio Nacional de Asunción y también los universitarios, habiendo desempeñado la Secretaría de la Universidad Nacional y después la del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública. Fué también Director General de Correos y Telégrafos, y Jefe del Cuerpo de Taquígrafos del Congreso, aparte de otros cargos oficiales u honoríficos.

Tuvo larga actuación en el periodismo y en los centros culturales como fundador del Instituto Paraguayo. Ha publicado gran número de colaboraciones históricas y culturales en periódicos y revistas, así como diversas obras de carácter histórico.

Fué delegado al Congreso Postal Sud-Americano de Montevideo de 1911 y al de Buenos Aires de 1939, como también a otros de Historia y últimamente desempeñó el cargo de Cónsul General en Buenos Aires. Es ahora Gerente de la Cámara de Comercio Argentino-Paraguaya y Secretario del Instituto Cultural Argentino-Paraguayo adscripto al Museo Social Argentino.

PEREZ VENERI CAMILO. — Miembro del Consejo de Fomento de la Producción, del Ministerio de Agricultura, Comercio e Industria, y Tesorero del Club Centenario (Centro Social).

Nació en Asunción.

Hijo de don Camilo Pérez Riera y de doña Isabel Veneri.

Educado en la Capital.

Profesión: industrial.

Casado con Gregoria Concepción Herreros Franco.

Propietario de su propia firma.

Propietario en Asunción.

Clubs: Centenario, Unión Club y Guaraní F. B. C.

Durante la guerra, afectado al servicio del Departamento de Administración Militar.

PEREZ URIBE OSCAR. — Miembro del Honorable Consejo de Agricultura e Industrias del Banco Agrícola del Paraguay; Persidente del Centro de Importadores; Presidente de la Junta Central de la Acción Católica Paraguaya; Vicepresidente y Gerente de la Sociedad Anónima "Pérez y Sanjurjo".

Nació en Asunción el 7 de julio de 1909.

Hijo de don Camilo Pérez y de doña Adela Uribe.

Educado en Asunción.

Cursó sus estudios primarios y secundarios en el Colegio San José y Universitarios en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Profesión: comerciante.

Casado con María Sara Samaniego Abente.

Hijos: Wilma Sara, Oscar Manuel y Gustavo Camilo.

Cargos que desempeñó: Director de la Sección Consular y de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores; Secretario de la Delegación Paraguaya a la VII Conferencia Internacional Panamericana; Subsecretario de Rela-

Digitized by Google

ciones Exteriores; Secretario del Ministro de Relaciones Exteriores en las negociaciones que culminaron con la firma del Tratado de Paz entre Paraguay y Bolivia.

Clubs: Centenario, Unión Club y Casa Argentina.

Observaciones: Teniente 1º de Reserva.

PETERSEN HAAKON. — Cónsul General de Noruega. Cónsul General de Grecia.

Nació en Noruega.

Educado en Noruega.

Profesión: comerciante.

Casado con Laura Hulofson.

Dueño de su propia firma.

Club: Centenario.

PETERSEN JULIO. — Presidente Comisión Nacional de Fomento y Trabajo.

Presidente Touring Club Paraguayo.

Nacido en Frankfurt (Alemania).

Hijo de don Heinrich Petersen y de doña Augusta Borstinghaus.

Educado en Alemania, en los colegios Lirbys y Frankfurt.

Casado con Zaida Sosa Escalada.

Presidente del Directorio de la Ipa S. A.

Propietario en Asunción y campos en el Dpto. General Genes y otros varios.

Clubs: Touring, Centenario, Casa Argentina.

Touring, Centenario, Casa Argentina, Dep. Gral. Güemes y otros varios.

PETIT ERNEST Colonel. — (Jefe de la Misión Militar Francesa).

Nació en Painboeuf, Bretaña.

Ex - alumno del Liceo de Nantes. Ex-alumno de la Escuela Especial Militar de Saint Cyr 1909-1912. Profesor de la Escuela Especial Militar de Saint Cyr 1925-1926. Alumno de la Escuela Superior de Guerra de París 1926 - 1928. Jefe del Tercer Departamento en el Estado Mayor del Ejército del Levante 1932-34. Profesor de Táctica en la Escuela de Enlace y Transmisiones de Versailles 1936-1938.

Actuaciones: 1914-1918, Guerra Mundial; 1918-1920: Marruecos; 1928-1934: Siria.

Condecoraciones: Legión de Honor, Cruz de Guerra, Medalla Colonial, Medalla Interaliada; Cruz del Mérito Sirio; Medalla Conmemorativa de la Gran Guerra.

PIN ENRIQUE. — Ex Jefe Sec. Seguridad Personal Investigaciones.

Hijo de don Leonardo Pín (finado) y de doña Dejesús Sánchez.

Cursó sus estudios primarios en el Colegio "Monseñor Lasagna". Cursó sus estudios secundarios hasta el 2º año en el Colegio Nacional y luego hasta el 5º año en el Colegio "Internado Natalicio Talavera". Además cursó el Colegio de Comercio hasta el 3er. año.

Prestó servicios en el Ejército Nacional con el grado de Teniente 1º de Reserva.

Clubs: "Presidente Hayes" y "Deportivo Sajonia".

PLANAS ANTONIO. — Encargado de la Sucursal de Impuestos Internos de la ciudad de Paraguarí.

Digitized by Google

Miembro de la H. Junta Municipal.

Nació en la ciudad de Asunción el 9 de enero de 1893.

Hijo de don Antonio Planás (finado) y de doña Virginia Saccarello de Planás.

Educado en la Capital y luego en Barcelona (España).

Profesión: Contador.

Casado con doña Alejandrina Bellingeri.

Hijos: Antonio y Félix Miguel Angel de 21 y 17 años.

Comerciante, y desde hace 14 años empleado de la Oficina de Impuestos Internos, ocupando el cargo actual por ascenso.

PLATE JUAN.—Ex-Subsecretario de Relaciones Exteriores.

Nació en Asunción.

Hijo de don Enrique E. Plate y de doña Sara de Plate.

Educado en el Colegio Internacional, Nacional y Facultad de Derecho.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Profesión: Abogado.

Cargos que desempeñó: Director de "La Razón"; Secretario General del Ministerio de Agricultura; Catedrático del Colegio Nacional e Internacional.

POZZO PEDRO. — Gerente-Administrador de la firma "Pedro Pozzo y Cía.".

Nació en Montevideo (R. O. del Uruguay).

Hijo de don Alejandro Pozzo y de doña Alejandra Mouse de Pozzo.

Educado en su ciudad natal.

Profesión: comerciante e industrial.

Casado.

Cargos que desempeñó: 21 años como gerente de una casa comercial exportadora. Se independizó en el año 1919 fundando la casa "Pedro Pozzo y Cía." que a su vez fundó el aserradero de Salitre-Cué F. C. C. P. ocupando en la fecha uno de los primeros puestos en la industria de este ramo.

La firma cuenta con una sucursal en Asunción con dos corralones de madera, etcétera.

Constituye su principal medio vial el río Tebicuary.

Es propietario en Salitre-Cué y en Asunción. Posee 35.000 hectáreas de campos y bosques poblados de haciendas y dedicados a la agricultura y varios obrajes.

Componen la firma comercial "Pedro Pozzo y Cía." los señores Luis, Alejandro y Antonio Pozzo, y Antonio Uriarte.

Bancos: Germánico y de la República.

Efectúa operaciones por medio de su casa de Asunción y sobre vagón en Salitre-Cué F. C. C. P. con destino al extranjero por este último.

PRETTA TOMAS R. — Comerciante y Miembro de la Junta Municipal de General Artigas.

Nació en General Artigas, el 3 de marzo de 1903.

Hijo de don Feliciano Pretta y de doña Agueda Rodríguez.

Educación primaria en General Artigas.

Profesión: comerciante.

Casado con Mercedes Martínez.

Hijos: Zedi.

Casa propia.

Digitized by Google

PRIETO BEATRIZ MERNES DE. Directora y fundadora del Secretariado Paraguayo de Niñas de Asunción. Catedrática del Colegio Nacional de Niñas de Asunción. Presidenta de "La Copa de Leche de la Escuela Normal".

Nació en Asunción.

Hija de don José Mernes y de doña Justina Vallovera.

Educada en Inglaterra.

Egresada del "Colegio Olton" de Londres.

Casada con el Dr. Justo Prieto.

Hijos: Justo José y Alex Victoria.

Cargos que desempeñó: Presidenta de la sección Femenina del Gimnasio Paraguayo.

Obras publicadas: "Inglés Elemental" y otros libros de textos para las alumnas del Secretariado Paraguayo de Niñas.

Sus servicios durante la guerra del Chaco: Directora del Hospital de Sangre de la Escuela Normal de Asunción. Vicepresidenta de la Comisión Pro-Hospitales del Chaco, del que fué delegada al Chaco para llevar personalmente víveres, ropas y golosinas a los soldados del frente, con las señoras de Aceval de Croskey, María del Carmen Rivarola y Lidia Masi de Romei.

PRIETO JUSTO Dr. Prof. — Profesor de Retórica y Poética y Director del Colegio Nacional de Pilar.

Nació el 15 de octubre de 1897 en Pilar.

Hijo de don Juan Pío Prieto y de doña Concepción Rojas de Prieto.

Casado con Beatriz Mernes de Prieto.

Hijos: Justo José y Alex Victoria.

A los 21 años de edad se graduó de Doctor en Derecho y Ciencias Sociales en la Universidad Nacional de Asunción en 1918. Fué Asesor Jurídico de la Policía de la Capital. Presidente de la Junta Municipal de la Capital. Diputado Nacional. Rector de la Universidad Nacional. Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. Ministro de Justicia, Culto e Instrucción Pública. Ministro Plenipotenciario en misión cultural enviada a Buenos Aires. Jefe de la misión cultural enviada a Río de Janeiro en 1935. Catedrático de Sociología en las Universidades de Buenos Aires, La Plata y Asunción. Autor de una obra "Síntesis sociológica" que le valió la titulación de la misma en la Facultad de Derecho. Profesor de la Escuela Superior de Guerra de Asunción, de Economía Política en la Escuela Militar Paraguaya, y de la Escuela Normal de Profesores. El Dr. Prieto fué Delegado de la Universidad al 8º Congreso Panamericano de Lima (Perú) en 1939 y Presidente de la Cámara de Senadores. Delegado del Paraguay al Congreso de Panamá, 1939.

Doctor Honoris Causa de la Universidad de Río de Janeiro, Miembro de la Academia Nacional de la Historia de Buenos Aires, Miembro del Instituto de la Orden de Abogados de Río de Janeiro. Profesor extraordinario de la Universidad de la Paz. Autor de obras de Sociología y de publicaciones internacionales y universitarias, tales como: "Valor social de la salud", editado por el Ministerio de Instrucción Pú-

Digitized by Google

blica de Montevideo. "Efectos Jurídicos de las obligaciones naturales" 1919. "El Tratado de Río de Janeiro", 1929. "La universidad y la solución de los problemas sociales, económicos y políticos", 1934. "Misión social del profesor de enseñanza secundaria", 1934. "Confraternidad universitaria brasileña-paraguaya", 1935. "18 meses de regresión política", 1937. "Síntesis sociológica". Texto oficial para los alumnos. "Ideas para la concepción de la Juventud universitaria como poder espiritual", Buenos Aires, 1937.

El Dr. Justo Prieto es un periodista de fuste y ha gravitado en forma eficiente en la orientación cultural universitaria del Paraguay. Condecorado con la Gran Cruz del Cóndor de Bolivia.

Del estudio jurídico "Rirciole, Cardoso y Prieto".

Propietario en Asunción.

Clubs: Unión, Centenario, Cowntry Club.

PRIETO GAONA CEFERINO. — Agente de Impuestos Internos de G. Artigas. Pte. de la Comisión de Fomento y Trabajo. Presidente de la Comisión Pro-Escuela. Miembro y Tesorero de la H. Junta Municipal.

Nació en Itá.

Hijo de don Benigno Gaona y de doña Justa María Prieto.

Educado en su pueblo natal.

Egresado de Escuela Superior

Profesión: empleado y comerciante.

Casado con Cristina Cano.

Hijos: Elva, Elsa, Manlio C. e Hilda P.

Cargos que desempeñó: En Itá 1909-1920: Comisario Policial. Jefe Político. Secretario Municipal. Presidente de la Comisión de Puentes y Caminos. Miembro de la Comisión de Agricultura e Industrias. Presidente de la Sociedad Recreativa Iteña. En Ipané (1921) Jefe Político. En Yegros (1921-1932) Jefe Político. Secretario de la Agencia del Banco Agrícola del Paraguay. Presidente de la Comisión Honoraria de Fomento. Presidente de la Comisión de Cultura Física. Presidente de la Comisión de Agricultura. Presidente de la Comisión Pro-Biblioteca Escolar. Presidente de la Comisión de Defensa Nacional. Agente de Propaganda Agrícola. Encargado de la Estación Meteorológica. Inspector de Sanidad Vegetal. Vicepresidente del Club "14 de Mayo". En General Artigas: Comisario Policial. Presidente de la Comisión de Defensa Nacional. Presidente de la Junta de Economía (1932-1935).

PUJOL EUGENIO JEAN. — Comerciante e industrial.

Nacido en Rosario (R. A.).

Hijo de don José Jean Pujol y de doña María Luisa Desioux.

Educado en Buenos Aires.

Casado con Honoria Acosta.

Hijos: Arístedes, Emma Esperanza, Irma Ubaldina, Alcides Gregorio. Hector Amadeo, Juan Luis, Angélica Beatriz.

Cargos que desempeñó: Presidente Municipal y concejal. Miembro Pro-Edificación Escolar. Delegado Argentino de la Legión Civil Extranjera. Dueño de su propia firma y socio de la firma Stogno y Cía. Propietario en Coronel Bogado.

Club: Juventud.

Digitized by Google

Q

QUEVEDO ARISTIDES. — Nació en 1896, en la ciudad de Concepción, Paraguay.

Hijo de don Carlos Quevedo y de doña Elisa Rojas de Quevedo.

Educado en Concepción (estudios primarios), Inglaterra y Suiza (estudios secundarios y universitarios).

Egresado de la Eidgenoessische Technische Hochschule, de Zurich, Facultad de Química.

Casado con Alicia Moreno González.

Cargos que desempeñó: Adscripto al Ministerio de Relaciones Exteriores en 1923; Jefe del Protocolo; Introductor de Ministros de 1933-1936; mismo cargo desde octubre de 1937.

Socio de la firma C y A. Quevedo S. en C. (ganadería).

Condecoraciones: Oficial de la Orden Nacional del Mérito (Paraguay) Comendador de la Orden Boliviana del Cóndor de los Andes.

QUEVEDO CARLOS. — Ex segundo secretario.

Nació en Concepción.

Hijo de don Carlos Quevedo y de doña Elisa Rojas.

Educado en Inglaterra y Suiza.

Egresado de Kin's College School, Londres.

Profesión: hacendado.

Casado con Olga Josefina Abreu.

Cargos que desempeñó: Cónsul en Buenos Aires.

Socio de la Firma C. y A. Quevedo S. en C.

Propietario de campos en el Chaco Paraguayo.

R

RADICE M. LUIS. — Director de la Imprenta Nacional y Director la Imprenta Nacional y Director Técnico y Administrativo de la "Gaceta Oficial". Nació en Asunción el 14 de mayo de 1901, hijo de don Josué Rádice y de doña Josefa Mareque de Rádice.

Educado en Asunción; cursó estudios universitarios en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Asunción.

Casado con doña Sara Barbosa.

Hijos: Sara Amanda, Alba Josefina, Blanca Elena Concepción, Manuel Augusto y Celia Vilda Luisa.

Propietario en Asunción.

Ingresó a la Administración Pública en 1922, como Jefe de la 1ª Sección del Ministerio de Hacienda. En 1929, Inspector de Hacienda y en 1930 ocupó el actual cargo. De 1932 al 1933 sirvió como oficial de infantería en la guerra del Chaco. Presentó varios trabajos de organización administrativa que hoy están en vigencia, entre otros: Proyecto de Reglamento del Control Preventivo de los Egresos del Tesoro, aprobado por Decreto Nº 33.789; Proyecto de Reglamento para el funcionamiento de la Imprenta Nacional aprobado por Decr. 61.026;

Digitized by Google

Proyecto de Reglamento para la edición y administración de los órganos oficiales de publicidad y libros y folletos a imprimirse por la Imprenta Nacional, aprobado por Decreto Nº 14.327; Proyecto de Reglamento para la edición, administración y distribución de la "Gaceta Oficial" y el "Registro Oficial", aprobado por Decreto Nº 61.453 y el actual que lo sustituye, aprobado por Decreto número 12.525; Contribución al estudio del problema de la reorganización de la Imprenta Nacional.

RAMIREZ ATILIANO Cap. Rva. — Encargado de la Sucursal de Impuestos Internos de Carapeguá. Miembro de la C. Pro-Edificación Escolar.

Nació en la ciudad de Asunción, el 24 de diciembre de 1904.

Hijo de don Doroteo Ramírez y de doña Catalina Martínez.

Educado en el Colegio de Asunción.

Profesión: empleado.

Casado con hijo: Walter Doroteo Ramírez.

Cargos que desempeñó: militares.

Propietario en Carapeguá.

Club: Carapegüeño.

Observaciones: Movilizado el 26 de julio de 1932 en Regimiento "Corrales" 3 de Infantería, como Comandante de Pelotón en el grado de Tte. 2º. Actuó en Boquerón, en el camino a Yucra, donde la unidad combatió durante 20 días. Su pelotón fué el primero en asaltar a los camiones capturados en la recta Yucra- Arce el día 19 de octubre del mismo año fué ascendido a Teniente 1º por mérito de guerra. En el R. I. 15 Lomas Valentinas comandó un Batallón, luego fué Comandante del Regimiento en Paraguarí en la Div. de Rva.

RAMIREZ ESTEBAN J. — Comerciante en C. Bogado.

Nació en Santiago de las Misiones.

Educado en la misma.

Hijo de don Juan C. Ramírez y de doña Fernanda Maidana de Ramírez.

Casado con Pastora Imás.

Hijos: dos varones y tres mujeres.

Cargos que desempeñó: comercio.

Durante la guerra del Chaco fué Presidente de la Comisión de Auxilio. Concejal Municipal en varios períodos. Miembro de la Defensa Agrícola.

Propietario de su propia firma. Propietario en Coronel Bogado. Campos en C. Bogado a 5 km. del municipio.

Club: Juventud, del que es miembro.

RAMIREZ NICANOR. — Nació en Pirayú.

Comerciante de Caballero.

Educado en San José.

Cargos que desempeñó: Miembro Municipal.

Durante la guerra: Presidente de la Defensa Nacional. Presidente de la Subcomisión de Auxilio.

RAMIREZ SIMEON T. — Contador de Fragata. — Intendente Gene-

Digitized by Google

ral de la Armada.

Nació en Horqueta.

Educado en Horqueta.

Egresado de Contador Público en la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira" de Asunción.

Casado con Ramón Fornells Martins.

Hijos: Magno Ramón y Juan Carlos.

Cargos que desempeñó: Intendente General de la Armada.

Intendente de Barcos hasta Intendente General de la Armada. 18 años de servicios continuados. Accionista de la Cooperativa Militar y Naval S. A.

Propietario de un terreno en Asunción.

Clubs: Centro Militar y Naval, Colegio de Contadores y Deportivo Sajonia. Olimpia, Asociación Hosqueteñe y Centro Concepcionero.

RAMOS ANTONIO R. Dr. — Director del Archivo Nacional.

Nació en San Juan Bautista (Misiones).

Hijo de don Antonio Ramos y doña Isabel Pretes de Ramos.

Educado en Asunción.

Educado en Asunción.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Profesión: Abogado.

Casado con Rosario Esther Valdovinos.

Hijos: María Stella Ramos Valdovinos, 4 años; Gonzalo Antonio Ramos Valdovinos, 3 años.

Cargos desempeñados: Jefe de la Sección Criptográfica del Ministerio de Relaciones Exteriores, Jefe de la Sección Diplomática en el mismo Ministerio, Profesor de Geografía, Adscripto a la Comisión Nacional de Límites, Secretario de la Delegación del Paraguay a la Conferencia de Paz, Sub-Secretario de Relaciones Exteriores.

Clubs: Unión Club.

Actuación en la guerra del Chaco: 1932 incorporación en el destacamento formado en Puerto Frers, costa del Pilcomayo, luego en el R. S. 9 Itá Ybaté en Bahía Negra, en Toledo en el R. I. 14 Cerro Corá, y en el mismo en Rodríguez de Francia, y por último Plana Mayor VIII División de Infantería.

Desmovilizado en el segundo semestre del 1933, para ingresar en la Comisión Nacional de Límites.

RAMOS AMANCIO. — Contador General y Director del Tesoro de la Nación, Miembros de varias Comisiones e Interventor de Consulados.

Nació en Asunción en 1885.

Hijo de don Francisco F. Ramos y de doña María de los Angeles Ramos.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela Nacional de Comercio.

Profesión: Contador Público. Diplomado en telegrafía.

Casado con Magdalena Enciso.

Hijos: María Higinia y Venancio Teodoro.

Propietario de dos casitas.

Clubs: Colegio de Contadores del Paraguay, Touring Club Paraguayo.

RAMOS GIMENEZ LEOPOLDO. — Autor de varios obras de índole histórico - literaria. Miembro co-

Digitized by Google

rrespondiente de varias academias americanas de Historia y Geografía. Ex delegado del Paraguay al Congreso Panamericano del Instituto de Geografía e Historia reunido en Río de Janeiro. Fundador y actual Secretario del Instituto Bibliográfico del Paraguay. Organizador y Director de la Exposición de Riquezas Nacionales. Director de Publicaciones y Certámenes del Ministerio de Agricultura. Colaborador de la Revista Geográfica Americana, de la Revista Americana de Buenos Aires y de Páginas Americanas.

Actual director de la Cía. Editora Paraguaya.

REAL EMILIO J. — Nació en Villarrica.

Hijo de don Dionisio Real y de doña Elisa Vargas.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio López Moreira.

Profesión: Contador Público.

Trabajó en la profesión.

Dueño de su propia firma.

Club: Socio fundador y secretario del Centro Social Ypacaraí. Socio del Club "El Triunfo", etc.

RECALDE JUAN FRANCISCO, Dr. Presidente del Ateneo Paraguayo. Presidente del Unión Club.

Nació en Asunción el 9 de mayo de 1885.

Hijo de don Juan Francisco Recalde y de doña Leonarda Valdez de Recalde.

Educado en Asunción y Florencio (Italia).

Egresado de la Facultad de Medicina de Florencia (Italia), Dr. en medicina en 1911.

Profesión: Médico.

Casado con María Sara Moreno González.

Hijos, del primer matrimonio: Sergio Juan Francisco y Julio Recalde; del matrimonio actual: María Teresa y Ananieri Recalde Moreno.

Profesor del Colegio Nacional, Prof. de la Facultad de Medicina de Asunción, Cirujano de la Asistencia Pública y de los hospitales de Asunción, Director del Departamento de Higiene, Diputado, Senador, Ministro de Instrucción Pública.

Co-propietario de la Estancia Puerto General Díaz (Chaco), de su casa en Asunción, Brasil 231.

RECALDE MILESI RUFINO. — Regente técnico de los Talleres de la Imprenta Nacional.

Ingresó en 1919 como operario tipógrafo y luego linotipista.

Nació en Villa de San Pedro el 30 de julio de 1885.

Hijo de don Juan Francisco Recalde y de doña Leonor Milesi.

Se educó en San Pedro y Asunción en la Escuela de Artes y Oficios de los Salesianos en 1900.

Casado con doña Damiana Dejesús Román.

Hijos: 9 varones y 1 mujer.

Cargos que desempeñó: Regente de los Talleres del Sr. Monte Domecq, Quell y Carrón y otros. Fué delegado obrero del Paraguay en varios congresos internacionales: Buenos Aires en 1919, Montevideo 2 veces en 1929, a Alemania y Rusia en 1930.

Clubs: Club Libertad.

REICHERT EUGENIO, Cap. de Inf. Comandante de la 2ª Cía. de Cadetes.

Digitized by Google

Nació en Barrero Grande.

Hijo de don Bruno E. Reichert y de doña Elena Runzle de Reichert.

Educado en el Colegio San José de Asunción.

Egresado de la Escuela Militar.

Profesión: Militar.

Cargos que desempeñó: Comandante de Sección Compañía de Fusileros y Compañía de A. P. en el R. I. 6 Boquerón. Comandante de Compañía de Fusileros, Comandante de Compañía de Acompañamiento, Comandante de Batallón (Int.) y Comandante de Regimiento (acc.) y Ayudante en el R. I. 1 "2 de Mayo". Jefe de la Sección Correo y Claves de la D. 1 con asiento en Concepción.

REHNFELDT VICTOR. — Gerente "La Fabril" S. A. — (Svc. Coronel Bogado).

Nacido en Villa Oliva. Hijo de don Juan P. Rehnfeldt y de doña Victoria Sosa de Rehnfeldt.

Educado en Asunción.

Profesión: Empleado.

Casado con doña María Yolanda Arias.

Hija: María Victoria Viviana.

Cargos anteriores: Auxiliar en "La Fabril" S. A. (Coronel Bogado). Inspector comprador de la misma compañía en la zona de Misiones.

Propietario en Coronel Bogado.

Club: Juventud F. B. C.

Guerra del Chaco: Movilizado en el año 1932, mes de octubre, ingresando en la Escuela de Aspirantes a Oficiales de Reserva, egresando con el grado de Tte. 2º en febrero del año 1933.

Actuaciones: Desde marzo del año 1933 hasta agosto del año 1935 en Pirizal, Campo Vía, Vallivián, frente de Villa Montes, Boyuibé y Mandeyupecuá.

Cargos desempeñados: Comandante de Pelotón, Comandante de Compañía, Ayudante de Batallón y en varias oportunidades Comandante de Batallón interinamente. Todos estos puestos en el Regimiento 20 de Infantería "Acá-Yuazá". Habiendo desfilado en el "Desfile de la Victoria" en carácter de Ayudante de la 3ª División de Infantería.

Distinciones: Citaciones en la Orden del Día del Regimiento y en la Orden del Día de la 4ª División de Infantería.

Condecoraciones: Cruz del Chaco y Cruz del Defensor.

Desmovilizado con el grado de Tte. 1º en el año 1935.

REJALA REMIGIO ANGEL, Capitán. — Jefe Distrito Militar Nº 6.

Nació en Luque.

Hijo de don Miguel Rejála y de doña Tomasa López.

Educado en Asunción. Egresado de la Escuela Militar de Asunción.

Profesión: Militar-Hacendado.

Casado con María Heriberta Dos Santos.

Hijos: Cuatro varones y una mujer.

Cargos que desempeñó: Antes de ingresar a la Escuela Militar, escribiente de los Tribunales. Cónsul Paraguayo en el Brasil. Agente de Impuestos Internos. Jefe Político en varios pueblos. Jefe de Guarnición Militar en Pedro Juan Caballero.

Digitized by Google

Propietario en Pedro Juan Caballero. Accionista de la Cooperativa Militar y Naval.

Club: Centro Social de Encarnación.

Actuó en la guerra del Chaco en el Rgto. R. I. 1 "2 de Mayo".

RIART LUIS ALBERTO (hijo). — Primer Secretario de la Legación del Paraguay en la República Argentina. Estudiante de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Asunción. Anteriormente ocupó varios cargos en la Secretaría del H. Congreso de la Nación y en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Actuó en la guerra del Chaco como Oficial, alcanzando el grado de Tte. 1º.

Fué condecorado con la Cruz del Chaco, con citación del Comando en Jefe.

RICHER ERNESTO E. — Comerciante en ramos generales y transportes en Coronel Oviedo.

Hijo de don Julio Richer y de doña Luisa Vda. de Richer.

Se educó en Ypacaraí y Asunción.

Propietario en Cnel. Oviedo y en Ypacaraí.

Durante la guerra del Chaco cooperó en varias comisiones en la defensa nacional.

Clubs: Varios.

RICHER CASTILLO LUISA DE. — Nació en Luque. Educada en Buenos Aires.

Viuda de don Julio Richer.

Propietaria de la firma industrial Luisa Vda. de Richer, de Ypacaraí; propietaria de otros inmuebles en la misma localidad.

Socia del Club Social de Ypacaraí. Protectora del Club El Porvenir de Ypacaraí, siguiendo la tradición de su fundador don Julio Richer. Socia de la Acción Católica local.

Durante la guerra colaboró con todos los medios a su alcance en la defensa nacional.

RICHER JULIO A. — El señor Julio Alberto Richer, es de nacionalidad francesa. Llegó al Paraguay en el año 1886.

A él se debe la instalación de la fábrica de fósforos "La Nacional" de Manzoni Hermanos, y la fundación de la fábrica "El Sol" de Tacumbú, habiendo ocupado el puesto de director técnico de esta última hasta el año 1900, así que la implantación de la industria de los fósforos en el Paraguay se debe exclusivamente al señor Richer.

Las mencionadas fábricas fueron premiadas durante la permanencia del Sr. Richer, en París en 1889, con una medalla de oro, en Barcelona con una medalla de plata en 1890, en Chicago en 1894-95 con una medalla de oro por fósforos, una medalla de plata por velas y una medalla de bronce por pomos.

Al Sr. Richer, por su incansable labor, le fué donada por el Presidente de la República del Paraguay, General don Patricio Escobar, una medalla de oro que el señor Richer guarda con mucho orgullo.

En el año 1902 se estableció con una curtiembre y talabartería en el pueblo de Ypacaraí. Cada día se extiende más el crédito de los excelentes artículos que ela-

Digitized by Google

bora por su baratura, siendo muy conocida su firma en toda la República.

El Sr. Richer posee una numerosa familia, compuesta de once hijos, de los cuales dos se encuentran actualmente en Francia cumpliendo con su deber por la patria de su padre.

El Sr. Richer durante su estadía en la capital desempeñó el cargo de secretario y fué uno de los fundadores de la Sociedad de Socorros Mututos Francés en el año 1890, ocupó también la presidencia de la Sociedad Francesa de Beneficencia en el año 1900.

RICHER FEDERICO. — Técnico de curtiembre. Director Gerente de la Curtiembre "Luisa Vda. de Richer".

Hijo de don Julio Richer y doña Luisa Vda. de Richer.

Educado en Ypacaraí y Asunción.

Socio de la firma comercial "Luisa Vda. de Richer".

Propietario en Ypacaraí.

Clubs: Sociales y deportivos.

Prestó servicio durante la guerra del Chaco.

RICHER FELISE CARLOS. — Químico - farmacéutico.

Nació en Ypacaraí.

Hijo de don Julio Richer y de doña Luisa Vda. de Richer.

Educado en Ypacaraí y Asunción.

Egresado de la Facultad de Medicina de Asunción.

Pertenece a varios clubs sociales y deportivos.

Prestó servicios durante la guerra del Chaco.

RICHER LUIS A. Dr. — Médico cirujano.

Nació en Ypacaraí.

Hijo de don Julio Richer y de doña Luisa Vda. de Richer.

Educado en Ypacaraí y Asunción.

Egresó de la Universidad de Asunción y de Buenos Aires.

Prestó servicios como practicante en varios hospitales tanto en Asunción como en Buenos Aires y luego como médico cirujano.

Durante la guerra del Chaco prestó servicio en la Sanidad Militar, en los hospitaels de sangre.

RICHER ROBERTO. — Co - Administrador de la casa comercial e industrial "Luisa Vda. de Richer", de Ypacaraí.

Nació en Ypacaraí.

Hijo de don Julio Richer y de doña Luisa de Richer.

Educado en Ypacaraí y Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio López Moreira.

Profesión: Contador Público, comerciante e industrial.

Casado con Eva Sara Airaldi.

Cargos que desempeñó: Banco Agrícola del Paraguay e Industrial Paraguaya S. A.

Socio de la firma Luisa Vda. de Richer.

Edificio propio.

Propietario en Asunción, Piribebuy e Ypacaraí.

Club: El Porvenir, siendo varias veces miembro de la C. D.

Sus servicios durante la guerra del Chaco: Prestó servicios en la Junta Nacional de Auxilios, como Contador Jefe de la institución desde agosto 30|932 a diciembre

Digitized by Google

15|935; recibió notas de felicitación de sus jefes y del Contador Fiscal de la Nación, etc. Entre otros conceptos dice: "pudiendo constatar que ella es un modelo de organización, en su género..."

RIVAROLA, CIRILO ANTONIO, Mayor Militar en 1924. Egresó en 1929.

Actuación en la guerra del Chaco desde 1932 a 1935. Actuó como Comandante en el tercer Cuerpo de Ejército, luego en la 2ª División de Caballería y por último en la 9ª Div. Inf. Condecoración del Reg. en el Chaco. Condecoración Individual con la Cruz del Chaco y Cruz del Defensor. Ex-Comandante del Reg. "Valois Rivarola" y Director General de Construcciones Militares. Piloto aviador civil recibido en el Aero Club del Paraguay en 1938.

RIVAROLA TORIBIO. — Contador Público y Maestro.

Controlador de Gastos del Ministerio de Justicia y Relaciones Exteriores.

Nació en San Juan Bautista, Misiones.

Hijo de don Florencio Rivarola y de doña Wenceslaa M. de Rivarola.

Educado en San Juan Bautista y en Asunción y egresado de la Escuela Normal y de la Escuela de Comercio "López Moreira".

Cargos desempeñados: Maestro, Director, Contador Fiscal 1º, Contralor de Gastos, Catedrático, Contador en varias casas comerciales.

Hacendado.

Club: Olimpia.

RIVEROS EMILIANO. — Juez de Paz en lo Civil y Comercial de Paraguarí.

Nació en Caapancú.

Hijo de don Norberto Riveros y de doña Rosario Vera.

Educado en Caapucú y Asunción.

Casado con Sabina Montiel.

Hijos: Ocho varones y tres mujeres.

Propietario en Caapucú y Paraguarí.

Clubs: "Paraguarí Club" y Sud América F. B. C.

RODRIGUEZ PEDRO ANTONIO. — Cargos: Vicecónsul de la República Argentina en Villarrica, desde el 1º de enero de 1935. Corresponsal del Banco Germánico de la América del Sud, desde el establecimiento de dicho Banco en Asunción.

Nació en la ciudad de Buenos Aires.

Educado en Buenos Aires, egresando de la Escuela Nacional del Notariado del 2º curso en el año 1897.

Profesión: Comerciante.

Casado con doña Isabel Galindo Apexteguía.

Fundador del Rotary Club de Villarrica. Presidente honorario del Club "Pettirossi". Fundador de la Sociedad de Empleados de Comercio de Asunción.

Propiedades: Dos casas ubicadas en el mismo centro de la ciudad. Un depósito de mercaderías ubicado en el propio centro de la ciudad que mide 30 x 30 metros.

Tres propiedades rurales en las inmediaciones de Villarrica con las siguientes dimensiones: una, 10 hectáreas; otra, 8 hectáreas; la tercera, 7 1|2 hectáreas, con

Digitized by Google

plantaciones de: yerba, viñedos, caña dulce, y otros árboles frutales.

Hijo de don Balbino Rodríguez y de doña Leonor Alcalá.

Cargos desempeñados: En el comercio ocupó el de Administrador y Apoderado en casas industriales y comerciales.

En la guerra del Chaco: Presidente de la Junta de Aprovisionamiento en Villarrica, cargo que dejó para ocupar el Viceconsulado.

RODRIGUEZ ELIAS AVELINO. — Cónsul del Paraguay en Vigo (España). Redactor de "El País" de Asunción.

Nació en Vigo, España.

Hijo de don Juan Rodríguez y de doña Ramona Elías.

Educado en Vigo.

Profesión: Periodista y escritor.

Casado con María Migrelez.

Hijos: Juan, Sofía, Ramona, Clementina.

Cargos que desempeñó: Teniente Alcalde de la Municipalidad de Vigo, Vocal de la Cámara Oficial de la Propiedad, Bibliotecario del Casino de Vigo, Presidente del Recreo Liceo de la misma ciudad, Redactor de "El Faro de Vigo", Director del bisemanario "El Puerto de Vigo" y de la Revista "Ecos de Vigo", etc., etc.

Autor de numerosas obras de historia y literatura y estrenado varias obras teatrales. Colabora en periódicos de América, España y Portugal. Algunos de sus trabajos han sido traducidos a otros idiomas.

ROGNONI JOSE V. — Ex Secretario Gral. de Policía.

Nació en Yegros.

Hijo de don Juan B. Rognoni y de doña Deogracia Céspedes.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio.

Casado con Guillermina Vallejos.

Hija: Betty Concepción, de 9 años.

Cargos que desempeñó: Administrador de "El Diario", Administrador de la Cooperativa de Empleados S. A.

Clubs: Nacional y Touring Club Paraguayo.

Observaciones: Durante los tres años de guerra hizo su servicio cargo de Ayudante de la Direc- en la Marina, desempeñando el ción de Comunicaciones.

ROJAS DOLDAN DIOGENES Dr. —

Se graduó de doctor en Derecho y Ciencias Sociales en la Universidad Nac. de Asunción el 12 de mayo de 1920. Fué nombrado miembro del Tribunal de Apelación en lo Civil de Asunción en abril de 1936 y con motivo de la descentralización judicial, decretada en marzo de 1938, pasó a integrar el Tribunal de Apelación en lo Civil, Comercial y Criminal de Villarrica, cuya presidencia ejerce actualmente.

Nació en Yhacanguazú, hoy Borja.

Hijo de don José María Rojas y de doña Delfina Doldán de Rojas.

Casado con doña Margarita Concepción Cáceres.

ROIG FRANCO ADOLFO. — Comandante del Batallón de Marineros de la Dirección del Material y Arsenales.

Nació en Concepción en el año

Digitized by Google

1914.

Hijo de don Justino Roig y de doña Adela Franco.

Educado en el Colegio San José de Concepción.

Profesión: Militar.

Casado con María Nilda Camihort.

Cargos que desempeñó: Durante la guerra del Chaco: Comandante de Pelotón y luego de compañía del Regimiento Nº 1 "2 de Mayo" herido en Capiirendá, mereciendo la condecoración "Cruz del Chaco y Defensor. Actuó en varias unidades de la Armada como oficial de planta.

ROJAS SILVERA SATURNINO, Profesor Normal. — Director y Catedrático de la Escuela Normal Nº IV de Encarnación.

Nació en el pueblo de Borja.

Hijo de don Valentín Rojas y de doña Adelina Silvera de Rojas.

Educado en la Escuela Nº 292 de Borja, Escuela Normal de Villarrica, Escuela Normal de Profesores Nº 1 "Presidente Franco" y Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Egresado en la Escuela Normal de Profesores y alumno del 6º curso de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Profesión: Catedrático.

Cargos que desempeñó: Director de la Escuela Normal de Villarrica, Director del Colegio Nacional de Villarrica, Director de la Escuela Normal de Encarnación, Catedrático de la Escuela Militar, Catedrático de la Escuela de Comercio Nº 2. Presidente de la Asociación Regional de Maestros del Guairá, Presidente de la Unión del Magisterio de la Capital, actualmente Presidente de la Unión Regional de Maestros de Encarnación.

Propietario en Asunción.

Clubs: Porvenir Guaireño, Centro Español de Villarrica, Club Mbiguá, de Asunción, Centro Social de Encarnación.

Prestó servicios durante la guerra del Chaco con el grado de Teniente 1º de Administración.

ROMAÑACH ANIBAL. — Secretario de la Sub-Prefectura de Zona.

Nació en Concepción.

Hijo de don José Romañach y de doña Dolores O. de Romañach.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio.

Profesión: Empleado.

Casado con Oilda Mercedes Cabrera.

Hijo: Aníbal Antonio, de 1 año de edad.

Cargos que desempeñó: Cajero de la Sucursal del Banco Agrícola en Concepción, Jefe de la Sección Cabotaje de la Prefectura General de Puertos.

Clubs: Centro Social de Encarnación, River Plate F. B. C. de Asunción, 22 de Septiembre F. B. C. de Encarnación.

ROLON RAIMUNDO, Coronel. — Comandante en Jefe de las FF. AA. de la Nación.

Nació en Paraguarí y se educó en su ciudad natal y en Asunción, capital de la República, cursó el bachillerato.

Egresó de la Escuela Militar de Asunción.

Digitized by Google

Prestó servicios en varias unidades del Ejército.

De brillante actuación en la guerra del Chaco mereció condecoración y fué citado en la orden del día. A la terminación de la guerra fué Jefe del Estado Mayor del Comando en Jefe, colaborando estrechamente con el Mariscal Estigarribia.

A raíz de los hechos políticos ocurridos en 1936 se retiró del ejército; tiempo después se reincorporó ocupando altos cargos en el mismo.

Ultimamente fué Jefe del Estado Mayor del Comando en Jefe hasta ocupar el actual cargo.

ROMERO GENARO. — Nació en la ciudad de Concepción donde inició sus estudios en la escuela primaria hasta el 3er. año del Colegio Nacional.

Egresado en 1904 del Colegio Nacional de Asunción.

Casado con doña Heliodora Ramos.

Hijos: Aníbal, Dante Virgilio, Claudino Genaro, Juan Aníbal, Otilia, Idalina y Elida.

Cargos que desempeñó: Encargado de la Oficina de Inmigración y Colonización, enero 1910 a octubre 1911. Sub-Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores interino 1º de noviembre a 31 de diciembre de 1911. Jefe de Gabinete del Ministerio de Relaciones Exteriores en 1912. Director de la Sección Consular y Colonización del Ministerio de Relaciones Exteriores, febrero 1912 a marzo de 1919. Sub-Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, 1º de abril de 1919 a 8 de enero de 1920. Director de la Sección Consular y de Comercio, enero a mayo de 1920. Jefe interino de la Dirección de Tierras y Colonias, octubre de 1918. Director de la Dirección de Tierras y Colonias, septiembre 1º de 1921 a septiembre 3 de 1926. Presidente del Directorio del Departamento de Tierras y Colonias, septiembre 3 de 1926 hasta julio 24 de 1935, fecha esta última a que se acogió al derecho de jubilación cumplidos los treinta años de servicios prestados en la Administración Pública.

Cargos honorarios: Miembro de la Comisión Encargada de Estudiar el Régimen de las Enajenaciones de Tierras Públicas, en 1915. Miembro de la Comisión Inspectora de Yerbales, en 1921-1922. Miembro de la Sección Ciencias Auxiliares de la Historia del 2º Congreso Internacional de Historia y Geografía de América, en 1926. Miembro de la Comisión Nacional de Fomento Algodonero en 1923.

Distinciones honoríficas. — Invitado por la Comisión Ejecutiva para formar parte como Miembro del Congreso Internacional de Economía Social, organizado en 1924 por el Museo Social Argentino. Premio honorífico conferido en 1922 por la Unión Germánica del Paarguay como recuerdo de gratitud por los servicios prestados a la inmigración y radicación en el país de los colonos alemanes. Diploma de Honor otorgado por la "Unión de Colonos Alemanes", el 4 de noviembre de 1934. Miembro honorario de la Sociedad Pro-Sobrevivientes de la Guerra del Paraguay, 1865-70. Electo miembro titular de la Asociación Patriótica del Paraguay, en la asamblea popular celebrada

Digitized by Google

el 6 de marzo de 1931 en el Teatro Nacional. Socio honorario del Touring Club Paraguayo. Miembro de la Sección Paraguaya del Comité Internacional de Preservación de las Aves, con sedes en Bruselas (Bélgica) y Nueva York (Norte América.

Autor de las siguientes publicaciones: Apunte para el Inmigrante, edición 1914, en castellano y en alemán; Guía del Inmigrante, edición 1920; La ciudad de Concepción, edición 1913; Los Problemas Nacionales, edición de 1913; Repatriación, edición 1913; Informes sobre las Colonias, edición 1911; El Porvenir de la Yerba-Mate, edición 1915; Compilación: Código Rural con las adiciones, supresiones y modificaciones hasta el año 1920; Nuestra Riqueza Forestal, 1929; Nuestra Riqueza Minera, 1930; Páginas Perdidas, Impresiones, 1933; El Paraguay como País de Inmigración, 1926; 28 números de cartillas y monografías sobre diversos temas: colonización, plantas medicinales y asuntos de interés rural.

ROMERO BENITEZ RICARDO. — Gerente de la Sucursal del Banco Agrícola en Carapeguá.

Nació en Carapeguá el 3 de abril de 1894.

Hijo de don Cipriano Romero y de doña Luisa Benítez.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira".

Profesión: Contador Público.

Casado con Judith Monteiro.

Hijos: Edith, Ricardo, Roberto y Romildo, de 18, 14, 13 y 11 años de edad, respectivamente.

Cargos que desempeñó: Administración de Correos y Telégrafos, Asunción.

ROMERO GONZALEZ SIXTO, Ingeniero May. de Corb. — Encargado de Cursos Ing. Maquinista.

Nació en Pilar.

Hijo de don Manuel Romero y de doña Angela González.

Educado en Pilar.

Egresado de la Escuela Mecánica (República Argentina).

Profesión: Ingeniero Maquinista.

Cargos que desempeñó: Jefe de máquinas cañonera "Paraguay". Director del Arsenal de Guerra Chaco.

ROS FUSTER JOSE W. — Intendente Girador de la Dirección General de Construcciones Militares.

Nació en: Santísima Trinidad.

Hijo de don Carlos Ros y de doña Presentación Fuster.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela Militar, Curso Académico 1930-1931.

Profesión: Militar (5º año cursado Colegio Nacional).

Cargos que desempeñó: En tiempo de paz, ante de la guerra: Ayudante de la Sección Sendición de Cuentas. Durante la guerra: Intendente del III Batallón del Reg. Inf. Nº 6 Boquerón; Jefe del Depósito de Subsistencia; Jefe de la Sección Alimentación; Intendente de la VI División de Inf. Después de la guerra: Comandante del Batallón de Administración e Intendencia; Presidente de la Comisión de Inventario de la In-

Digitized by Google

tendencia Gral. del Ejército. Intendente del Estado Mayor General, gestor del Departamento de Administración Militar; Jefe de la Sección Personal del Departamento de Administración Militar y Jefe Interino de la Sección Talleres del mismo Departamento.

S

SAGUIER ITURBURU FERNANDO. Secretario General de Obras Públicas de la Municipalidad de la Capital.

Nació en Asunción.

Hijo de don Emiliano Saguier y de doña Clotilde Iturburu.

Educado en Asunción.

Profesión: Estudiante 5º curso F. Derecho y Ciencias Sociales.

Casado con Zunilda Valdovinos

Cargos que desempeñó: Jefe Sección Justicia y Culto del Ministerio J. C. e I. Pública y Defensor de Reos Pobres.

Clubs: Varios.

SAGUIER NEGRETE DE RAMONA. — Directora de la Escuela Superior Nº 471 "República de Honduras".

Nacida en la ciudad de Ypacaraí.

Hija de don Ramón Negrete y de doña Francisca Caballero.

Educada en la escuela de su pueblo y en la Escuela Normal de Asunción. Egresada de la Escuela Normal Nº 1 con el título de maestra normal y más tarde asimilada a profesora normal.

Profesión: educacionista.

Vda. de don Víctor Saguier.

SALINAS ELISEO, Cap. de Art. — Secretario Ayudante, Instructor de Artillería.

Nació en Ybycuí el 20 x 40.

Hijo del capitán Eliseo Salinas (fallecido) y de doña Antonio Martínez.

Educada en el Colegio San Juan Bautista de Don Bosco en Buenos Aires.

Egresado de la Escuela Militar.

Profesión: Militar.

Cargos que desempeñó: En la guerra del Chaco: Como cadete jefe de pieza de la G. de Acampamiento del R. I. 6 "Boquerón". Posteriormente como Cte. Sección y Oficial de Tiro de una batería 7,5 del Grupo de Artillería de Montaña Nº 2 "Gral. Roa" y como Cte. del 1er. Escuadrón del R. C. 4 "Acá Carayá". En la paz como Oficial de Planta de la Esc. Militar; como Cte. de la 1er. Bat. del Rgto. de Art. de Montaña Nº 1.

SALOMONI TOMAS ANDRES. — Ex - Ministro de Relaciones Exteriores.

Nació en Asunción el 10 de abril de 1884.

Hijo de don Tomás Andrés Salomoni y de doña Josefina Dernas.

Educado en Montevideo y Asunción.

Profesión: Funcionario público.

Casado con Luisa Lebrom de Salomoni.

Hijos: 3 varones y 3 mujeres.

Cargos que desempeñó: Diputado Nacional por dos períodos; Vice Pte. Cámara Diputados; E. E. y M. Plenipotenciario en Cuba, México y Colombia; Observador Nacional ante la Liga de las Naciones; Pte. de la Delega-

Digitized by Google

ción Paraguaya en la Conferencia de La Habana.

Propieario de campo en Tayícaré.

Es accionista del Jockey Club Paraguayo.

Clubs: Centenario, Unión Club.

Condecoraciones: Gran Cruz de la Orden de Unión de Bolívar, de Haití; Gran Cruz del Cóndor de los Andes, de Bolivia; Gran Cruz del Cruceiro Do Sul, del Brasil; Gran Oficial de la Orden del Mérito, del Paraguay.

SANDOVAL JUAN ANTONIO. — Tesorero Centro Social y Fund. de Ypacaraí.

Nacido en España, provincia de Murcia.

Hijo de don Antonio Sandoval y de doña Apolinaria Romero.

Educado en España.

Profesión: Ebanista y dibujante.

Casado con Juana Achón Sala.

Hijos: 6 varones y 2 mujeres.

Siempre dedicado a la misma industria.

Dueño de su propia firma.

Propetario en Ypacaraí y su distrito.

Clubs: Centro Social Ypacaraí, Triunfo F. B. C.

SANTIVIAGO VICTOR M., Tte. Coronel. — Jefe del Parque Sanitario Central.

Hijo de don Domingo Santiviago y de doña Teodosia Ojeda.

Educado en Asunción.

Profesión: Idóneo de farmacia.

Casado con Carmen Rosalinda Zavala.

Hijos: Víctor Manuel, Julio César, Judit, y Domigno Eliseo.

Socio de Zavala y Santiviago.

Accionista de la Cooperativa Militar.

Propietario en Asunción.

Club: Cerro Porteño.

Condecorado con la Cruz del Defensor.

SANCHEZ QUELL H. — Profesor de Derecho Internacional y de Historia Diplomática.

Nació en Asunción.

Hijo de don Hipólito Sánchez y de doña Cipriana Quell.

Educado en Asunción.

Egresado de la Universidad de Asunción.

Profesión: Abogado.

Casado con Teresa Cazenave.

Hijos: Rebeca y Jorge.

Cargos que desempeñó: Director General del Archivo Nacional.

Socio de la firma Casa América. (Fundación: 1939, Moreno Sánchez y Cía., Librera y Papelería.

Opera con los Bancos de la República y Banco Germánico.

Propietario en Asunción.

Observaciones: Vice Pte. del Ateneo Paraguayo, Consejero de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Club: Unión Club.

SAPENA PASTOR RAUL, Dr. — Minitsro del Paraguay en Bolivia. Nació en Asunción.

Títulos académicos: Bachiller en O. S. (1926); Doctor en Derecho y Ciencias Sociales (1930).

Funciones desempeñadas: Secretario de la Dirección Gral. de Economía (1933); Secretario del Ministerio de Economía (1933); Juez de 1ra. Instancia en lo Criminal (1934); Juez de 1ra. Instancia en lo Civil (1935); Presidente del Tribunal de Apelaciones en lo Civil y Comercial, (1937);

Digitized by Google

Fiscal General del Estado (1938); Miembro de la Suprema Corte (1939).

Misiones oficiales desempeñadas en el exterior: Presidente de la Delegación Paraguaya en los Cursos Sudamericanos de Montevideo (enero y febrero de 1938); Miembro de la Delegación Paraguaya al Segundo Congreso Sudamericano de Derecho Internacional Privado de Montevideo, en la Primera etapa de julio a agosto de 1939; Presidente de la Delegación Paraguaya al Segundo Congreso Sudamericano de Derecho Internacional Privado de Montevideo, marzo de 1940; Director del Bco. de la República (1940).

Funciones actuales: Profesor de Derecho Internacional Privado y Economía Política en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales (desde 1936 y 1937); Miembro de la Comisión Nacional de Codificación del Derecho Internacional (desde febrero de 1938); Miembro de la Junta Liquidadora de la Deuda Flotante (1940); Miembro del Instituto Argentino de Derecho Internacional (9 de octubre de 1939.

Miembro de la conferencia económica regional del Plata.

SCARONE JOSE B. — Intendente Municipal de la ciudad de Villarrica.

Nació en Buenos Aires (Cap. Federal).

Educándose en la misma ciudad.

Llegó a Villarrica en 1898.

Fué Presidente del Honor. Concejo Deliberante en dos períodos; Agente del Banco Agrícola; Intendente interino en 1929; Intendente titular desde el 1º de abril de 1937; fundador y Gerente del Banco Industrial y Comercial del Paraguay en tres períodos; forma parte de la firma Amadeo y Cía.; propietario del Ingenio Santa Rita; miembro de la Comisión de Defensa Nacional durante la guerra del Chaco; Gerente de la Sucursal local de "La Fabril" (S. A.); padre del mayor Ernesto y del Tte. 1º Enrique, quienes tuvieron brillante actuación en la guerra del Chaco. A pesar de ser argentino el señor Scarone, es uno de los hombres que más han contribuído al progreso de Villarrica desde los distintos cargos ocupados. Durante su intendencia se construyeron mercados modelos, y pavimentación de las calles de la ciudad y muchas otras obras edilicas.

SCHENONI ALBERTO, Dr. — Nació en el distrito de la capital (Santísima Trinidad).

Hijo de don Fernando Schenoni y de doña Isabel Lugo.

Graduado de Doctor en Medicina y Cirugía y Profesor de la Facultad de Ciencias Médicas; jubilado con 32 años de servicios en la Administración Pública, habiéndose desempeñado con eficiencia en los cargos que ha ocupado: Ayudante de la Cátedra de Histología Normal; Ayudante de la Cátedra de Clínica Quirúrgica; Becado a Europa por concurso de notas para estudios de perfeccionamiento; Director Interino del Instituto Nacional de Bacteriología; Médico Forense; Cirujano Jefe de Servicio en el Hospital Nacional; Profesor de Anatomía Descriptiva desde el año 1918

Digitized by Google

hasta 1935; Decano de la Facultad de Ciencias Médicas durante dos períodos; Cirujano Mayor del Ejército y Director del Hospital Militar; Cirujano Jefe de Sector en el frente de batalla durante la guerra del Chaco; Director Jefe del Servicio Sanitario del Ejército; Delegado del Paraguay al Congreso de Medicina de Buenos Aires; Delegado del Paraguay en la Conferencia de la Cruz Roja en Bs. Aires en 1923. Miembro de la Sociedad Científica del Paraguay; de la Sociedad de Medicina y Cirugía del Paraguay y del Comité Central de la Cruz Roja del Paraguay.

Actualmente Director del Servicio de Protección a la Maternidad e Infancia de la Cruz Roja Paraguaya. Delegado de la Cruz Roja a la IV Conferencia Interamericana de Cruces Rojas.

SCHAERER ADOLFO MANUEL. — Nació en Asunción el 22 de abril de 1910.

Cursó sus estudios en el Colegio Nacional de la Capital obteniendo el año 1929 el título de Bachiller.

Siguió sus estudios universitarios en la Facultad de Ciencias Económicas en Buenos Aires de donde se retiró para concurrir al llamado de la patria en 1932.

Prestó servicios en la guerra del Chaco como Oficial de Reserva, alcanzando el grado de Teniente 1º en el arma de Infantería.

Desempeñó por mucho tiempo el cargo de Subsecretario de la Honorable Cámara de Senadores, y la Secretaría de la misma Cámara.

SEALL MORA JOSE. — Administrador de "La Popular", J. Seall y Cía. S. en C. Presidente del Centro Español.

Nació en Balaguer, provincia de Lérida, España.

Hijo de don Juan Seall y de doña Ursula Mora.

Educado en Barcelona.

Profesión: Comerciante e industrial.

Casado con Andrea Martínez.

Hijos: Pedro, Enrique y Rosa.

Socio capitalista con responsabilidad ilimitada de la razón social "La Popular" J. Seall y Cía., S. en C., sociedad fundada el 31 de diciembre de 1939 por adquisición de la fábrica de cigarrillos fundada por el Sr. José Seall Mora en el año 1931, y continuando con el mismo ramo.

Trabaja con todos los Bancos de la Capital.

SEGOVIA AMORIS CELIAR. — Encargado de la Sucursal de Impuestos Internos.

Nació en San Juan Bautista, Misiones, el 31 de enero de 1886.

Hijo de don Wenceslao Segovia y de doña Dolores Amoris de Segovia.

Educado en San Juan Bautista.

Profesión: Agricultor.

Cargos que desempeñó: Juez de Paz; Comisario de Policía; Miembro Municipal, Maestro de Escuela, Administrador de la Colonia Coronel Bogado.

Propietario de un lote agrícola de la Colonia Coronel Bogado.

Clubs: Presidente del Curupayty F. C. C. y socio del Juventud.

Movilizado para la guerra del Chaco con Bolivia el 2 de agosto de 1932, sentó plaza en el Regimiento 6 de Infantería "Boquerón", herido en Boquerón el 17 de septiembre de 1932 y el 1º de diicemre en el Kilómetro 7 de

Digitized by Google

Saavedra. Prestó servicios en la Guarnición de Villa Militar y Minas-cué. Fué desmovilizado el 3 de septiembre de 1935.

SIENRA ALEJANDRO, E. M., Mayor. — Jefe de los Distritos Militares de la República.

Hijo de don Emilio Sienra y de doña Concepción Bonzi de Sienra.

Educado en el Colegio Salesiano.

Egresado de la Escuela Militar en el año 1931 y de la Escuela Superior de Guerra de la República Oriental del Uruguay con el diploma de Oficial de Estado Mayor en noviembre del año 1937.

Cargos que desempeñó: Durante la guerra del Chaco: Comandante de Compañía, en el Regimiento "Corrales", Comandante de Batallón del mismo Regimiento. Comandante del Regimiento mencionado a cuyo frente cayó herido. Alumno de la Escuela Superior de Guerra en el Uruguay durante los años 1936 y 1937. Agregado Militar a la Legación del Paraguay en Montevideo durante el año 1938.

Actualmente presta servicios en la capital como Jefe de los DD. MM. de la República.

SILVA RAUL A. — Jefe de la Tesorería y H. Pagador del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Nació en Asunción.

Hijo de don J. Ramón Silva y de doña Edelmira Céspedes.

Educado en Asunción.

Egresado de bachiller en Ciencias y Letras.

Casado con Angela Alonso.

Hijos: J. Ramón Sergio, Carmen Edelmira y Rafael.

Clubs: Deportivo de Puerto Sajonia, Casa Argentina, Unión Club, Universitario.

SIMON ENRIQUE. — Secretario General de la D. G. de E. y del Consejo Nac. de Educación.

Nació en Asunción.

Hijo de don Julio Simón y de doña Adela B. de Simón.

Educado en Asunción, Colegio Mos. Lasagna y C. San José.

Bachiller y Profesor en Humanidades. Estudiante del 6º curso de la Facultad de Derecho.

Socio de los siguientes clubs: Unión Club, Casa Argentina, Club Mbiguá, Club Deportivo, Sajonia.

SORERA ELIODORO. — Tesorero General del Bco. de la República.

Nació en Piribebuy.

Educado en Asunción.

Cargos que desempeñó: 21 años de servicios en el mismo Banco.

Propietario en Asunción.

Club: River Plate.

SOSA ANTONIO, Dr. — Se doctoró en la Universidad de Asunción.

Desempeñó el cargo de Juez de 1ª Instancia en lo Criminal; fué profesor de Geografía en el Colegio Nac.; diputado varias veces y presidente de la Cámara de Diputados; Senador por 2 períodos; Ministro de Hacienda; Embajador Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en la Argentina y en el Uruguay; Embajador Extraordinario y Ministro

Digitized by Google

Plenipotenciario en dos embajadas a Buenos Aires; Miembro de la Asistencia Social; Delegado a la Conferencia Financiera en Buenos Aires en 1916; Profesor de Finanzas, Comercio y Filosofía del Derecho en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales; Decano de la misma Facultad y Rector de la Universidad; Miembro del Consejo Superior Universitario; Presidente del primer Colegio de Abogados; Director, propietario y redactor jefe de varios diarios, autor de varias publicaciones, leyes y proyectos sobre instrucción pública, vialidad, código universitario, estadística de administración de justicia, Colonia Penal y ex Ministro Plenipotenciario en el Uruguay.

SOSA COLMAN JUAN B. — Comisario Policial de Carapeguá.

Nació en Carapeguá el 15 de junio del año 1905.

Hijo de don Anselmo Sosa y de doña Ramona Colmán.

Educado en la Escuela de Carapeguá.

Especializado en la Policía Rosarina (Rep. Argentina).

Profesión: Empleado.

Casado con Ercilia Ramírez.

Hijos: Juan Ramón Sosa Ramírez de dos años de edad y Pura Concepción Sosa Ramírez, de 9 meses de edad.

Cargos que desempeñó: Oficial en comisión durante la campaña del Chaco en el Regimiento "Acavirá" y Comandante del primer pelotón del primer Escuadrón del mismo Regimiento. Miembro de la Comisión Pro-Edificación de Escuela de esta localidad.

Propietario: Una casa en esta localidad.

SOSA VALDEZ DAMASO A. — Tte. Cnel. Agregado Militar a la Legación en Buenos Aires. Ex ministro del Interior y Cte. de una División de Caballería con asiento en la Capital.

Nació en Asunción.

Hijo de Juan Manuel Sosa Escalada y de doña Atanasia Valdez de Franco.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela Militar.

Casado con Carmen Margalejo.

Hijos: María Esther Sosa Valdez, 3 1|2 años.

Cargos: Durante la guerra como Comandante de Pelotón, Escuadrón, Grupo de Escuadrones, Regimiento y División de Caballería.

Después de la guerra: Jefe II Departamento E. M. G.; Miembro de la Comisión de Repatriación de Prisioneros; Presidente de Cooperativa Militar; Vice Presidente del Centro Militar y Naval.

SWOBODA MIGUEL, Constructor.— Llegó al país en el año 1932.

En esa fecha fundó la Empresa Constructora.

Obras en Villarrica, Borja, Caazapá, Itapé, etc.

Opera con el Banco Agrícola de la ciudad de Villarrica.

SPRINGOB AUGUSTO. — Vice-Presidente y Gerente de la casa Sociedad Anónima Comercial "Manuel Ferreira", de Asunción.

Nació en Alemania.

Digitized by Google

Educado en Alemania.
Profesión: Comerciante.

Accionista de la Soc. An. Com. "Manuel Ferreira".

STOCKS NORMAN. — Secretario General y Ayudante del Administrador General.

Nació en Oldhams, Lancashire. Inglaterra.

Hijo de Arthur Stocks y de Ann Wakerfield de Stocks.

Educado: Higher Grade School, Southport, Inglaterra, y Colegio de Comercio, Liverpool.

Profesión: Contador.

Veinte años de residencia en el Paraguay.

T

TABOADA EDGARD FIDIAS. — Dijo de don Federico G. Taboada y de doña Elvira Vera y Aragón.

Nació en Asunción el 1º de agosto del año 1910.

Cursó sus estudios en la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira".

Egresado con el título de Contador Público el año 1928. Sus estudios universitarios en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional.

Ocupó los siguientes cargos: Desde el año 1923 al 24 como Auxiliar en la Presidencia de la República; desde el año 1924 al 27, como Contador Fiscal 3º en la Contaduría General de la Nación; del 28 al 32, como Contador en Empresas Industriales; desde el año 1932 al 35, movilizado como Intendente del R. I. 18 y en la Intendencia General del Ejército en el Chaco; desde el año 1936 al 37, como Contador del Departamento de Hacienda de la Municipalidad de la Capital; en el año 1937, Contador Jefe, del Departamento de Administración y Contralor del Ministerio de Economía; en 1938, Director del Departamento de Administración y Contralor del Ministerio de Economía; en 1939, Miembro de la Comisión de Publicación del Anuario del Ministerio de Economía, en el mismo año Miembro de la Comisión Mixta de Estudio de Impuesto al Ganado, por el Ministerio de Economía; en el mismo año, Miembro Titular de la Comisión de Contralor de Importaciones, por el Ministerio de Economía, en el mismo año adscripto a la Secretaría General del Ministerio de Economía para el reajuste administrativo del citado Departamento de Estado, 1940, Director del Departamento Administrativo, del Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias, Profesor de Teneduría de Libros en las Escuelas Nacionales de Comercio Nos. 1 y 2.

Clubs: Socio del Club Olimpia, Centro Estudiantes de Ciencias Económicas, del Colegio de Contadores del Paraguay, Centro Cultural Yaguarón.

TALAVERA PEDRO. — Juez de 1ª Instancia Militar.

Nació en Asunción, el 8 de octubre ed 1898.

Hijo de don Pedro A. Talavera y de doña Amalia T. Vda. de Talavera.

Profesión: Abogado.

Digitized by Google

Educado en Asunción y egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Asunción.

Desempeñó anteriormente los cargos de Secretario del Tribunal de Cuentas y Secretario Gral. de Hacienda de la Intendencia Municipal de Asunción.

En la guerra del Chaco actuó como Fiscal Militar del Tribunal del Comanchaco.

THOMPSON MOLINAS JORGE, Mayor de Intendencia. Sub-Teniente Gral. del Ejército. Profesor en la Escuela Militar.

Nació en Asunción, el 21 de septiembre de 1901.

Cursó sus estudios en Francia, en la Escuela Superior de Intendencia de París.

Club: Olimpia.

Servicios en el Chaco: Desde 1928, como Intendente de Regimiento en las guarniciones de "Coronel Martínez", Isla Poi, Bahía Negra y Villa Hayes.

Durante la guerra con Bolivia: fué jefe de la Estación Distribuidora y luego Intendente del 1er. y 3er. Cuerpos de Ejército.

TOJA ALFREDO. — Escritorio Central Palma 328. Representante de casas extranjeras.

Distribuidor de "Packard Motors Export Corp.".

Empresa de Transportes; Empresa de Pavimentos, Aceras y Construcciones; Estación de Servicio "Packard" y talleres (Chile 520|22.

Miembro suplente del "Unión Club".

Nació en Buenos Aires.

Educado en Montevideo (Colegio Pío de Villa Colón).

Casado con Asunción Odriosola.

Hijas: María Luisa y Beatriz.

Propietario de las firmas ya citadas.

Propietario en Asunción.

Clubs: Club Centenario, Unión Club, Deportivo Sajonia, Hipódromo Nacional, River Plate F. C., etcétera.

TOMBEUR FERRARO EDMUNDO. — Primer Secretario de Legación del Paraguay en Buenos Aires.

Estudiante de último curso en la Universidad de Buenos Aires.

Nació en Asunción el 9 de julio de 1913.

Cursó sus estudios primarios y secundarios en Asunción y Buenos Aires.

Al estallar la contienda del Chaco, se presentó a los cuarteles de Asunción como soldado, pero por orden de la superioridad ingresó en la Escuela Militar de Asunción donde formó en el Cuerpo de Universitarios.

Se le confirió el grado de Teniente 2º en diciembre de 1932 y partió en seguida para el Chaco. parti óen seguida para el Chaco. El teniente Tombeur prestó grandes servicios a su patria de carácter reservado e ignorado hasta de muchos jefes.

En abril de 1933 fué designado ayudante del Comando en Jefe del Ejército en Campaña, donde prestó servicio en todo el resto de la guerra como ayudante y secretario del Comandante en Jefe General don José F. Estigarribia.

A pesar de los servicios ya anotados recién en abril de 1934 fué ascendido a Teniente 1º.

Terminada la guerra, fué condecorado en diciembre de 1935, con la "Cruz del Chaco" con citación

Digitized by Google

del Alto Comando.

En febrero de 1936 abandonó el país y reinició sus estudios de Derecho en la Universidad de Buenos Aires.

Cargos que desempeñó: Secretario del Presidente de la Delegación Paraguaya a la Conferencia de Paz del Chaco, General don José F. Estigarribia, cuando se firmó el Tratado de Paz con Bolivia en julio de 1938. Secretario del presidente electo del Paraguay Gral. Estigarribia, durante su jira de cortesía por los países americanos, antes de la asunción del mando presidencial. Cónsul General del Paraguay en Buenos Aires. Delegado Oficial del Paraguay al Primer Congreso Panamericano de "Viviendas Populares" reunido en Buenos Aires.

TORANZOS FELIX G. — Girador del Mrio. de Justicia.

Nació en Buenos Aires.

Hijo de don Fortunato Toranzos y de doña Encarnación Bardel.

Educado en Asunción. Casado con Clara Garcete.

Hijos: Manuel G. Toranzos, 30 años; María Elba Toranzos, 28 años; Arístides Santiago Toranzos, 26 años.

Cargos: Tesorero General Ferro Carril 33 años.

Edificio propio: 355 mts2.

Terreno Kendall, 20.000 mts.2 con casa.

TORREANI TEMISTOCLES ADOLFO. — Nació en Asunción.

Hijo de don Adolfo Fortunato Torreani y de doña Luisa Avila.

Educado en la Escuela Nacional de Comercio.

Profesión: Estudiante.

Casado con Soledad Pérez.

Hijos: 3 varones, Carlos Ricardo, Temistocles Ramón y Luis Alberto, de 5, 3 y 1 años, respectivamente.

Cargos que desempeña: Jefe de la Sección Contabilidad y Asuntos Generales del Ministerio de Guerra y Marina.

Clubs: Club Olimpia y Club Nacional de Regatas el Mbiguá.

TORRES MIGUEL J. — Presidente de la H. Junta Municipal en Paraguarí.

Nació en Luque el 13 de enero de 1882.

Egresado de la Escuela primaria de Luque.

Egresado de la Escuela Normal de la Capital.

Profesión: Docencia con título de maestro y profesor normal.

Casado con Mercedes López; viudo, después, con Manuela López.

Hijos: Cinco varones, uno médico y cuatro militares; dos mujeres: una profesora normal y otra estudiante normalista.

Cargos que desempeñó: Profesor en la Escuela Especial de Varones de Luque; Director de la Escuela Graduada Especial; Director y Catedrático de la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira" de Paraguarí; Inspector Seccional de Escuelas en varias ocasiones; Intendente Municipal de Paraguarí (1923 a 1926); Director de la Escuela Normal Nº IV de Encarnación y Catedrático de Pedagogía y Castellano en la misma desde marzo de 1928 hasta junio de 1939.

Se retiró jubilado por la ley

Digitized by Google

de la materia.

Propietario en Luque y Paraguarí.

TORRES PABLO E. — Nacido en la ciudad de Asunción el 7 de junio del año 1892.

Hijo de don Eusebio Torres y de doña Petrona Castelvi de Torres.

Cursó sus estudios secundarios en el Colegio Británico de Buenos Aires.

Ingresó en la administración municipal el 1º de septiembre del año 1927, ocupando el cargo de subsecretario general de la Intendencia, habiendo desempeñado en ocasiones la de secretario general. El 1º de enero del año 1928 pasó a ocupar el cargo de Director del Archivo y Estadística. Podrá valorar el trabajo tesonero e inteligente quien conoció antes la Oficina viendo la eficaz organización que permite hallar las diversas documentaciones rápidamente. También se le ha encomendado la confección de un índice general de todas las Ordenanzas y Resoluciones en folleto; dicho índice constituye un verdadero registro de toda la legislación comunal.

TORRES SINDULFO, Sub Comisario.

Nació en Caraguatay.

Educado en Eusebio Ayala y en Asunción

Profesión: Empleado.

Propietario en Isla Pucú.

Clubs: Varios.

Observaciones: Prestó servicios en la guerra del Chaco.

TRINIDAD F. ELOY. — Propietario del "Unión Hotel" en Asunción, calle Eligio Ayala Nº 10.

Nació en Santiago de las Misiones.

Hijo de don José R. Trinidad y de doña Isabel Fernández.

Educado en Misiones y Asunción.

Profesión: Industria hotelera.

Casado con doña Honora Trinidad de Trinidad.

Hijo: Oscar Luis Antonio.

Propietario de su propia firma.

Propiedades: en Misiones y en Asunción.

Actuó como Oficial de Reserva durante tres años en la guerra del Chaco.

Representante de la Editorial F. Monte Domecq en Asunción.

TRUJILLO MIGUEL G. — Es paraguayo, nacido en Asunción, tiene 62 años de edad, pero, 34 años de vida en la Argentina!...

Es maestro, es militar y periodista de lucha; escritor correcto que sorprende por la novedad de sus giros y por la lozanía de su inspiración.

A su lado se formó una legión de periodistas paraguayos y argentinos; habiendo tenido actuación como profesor de Gramática, Historia Universal, Historia Argentina, Geografía y Dibujo en el "Colegio del Plata" de la Capital Federal hasta fines de 1898; en el "Colegio General Mitre" y en el "Colegio General Belgrano" desde 1900 hasta fines de 1902, ambos de la ciudad de Olavarría, siendo los tres colegios

Digitized by Google

incorporados al Nacional.

Erudito verdaderamente real en cuestiones históricas, sostuvo polémicas periodísticas interesantísimas, que muchas de ellas preocupó a la prensa argentina de la Capital Federal, Provincias y Territorios.

En 1898 cuando estaba a punto de estallar la guerra Chile-Argentina, renunció a sus cátedras que dictaba en el "Colegio del Plata" y se presentó al Regimiento de Caballería Stopani a ofrecer su espada y su corazón en defensa de la causa que sostenía en aquel entonces la Nación Argentina. Aceptados sus servicios fué nombrado Ayudante del Comando de dicho Regimiento.

Editó varios periódicos en ocasiones diversas en Asunción, en Buenos Aires, en Posadas y en Formosa; pero, entre ellos destácanse por sus valientes y patrióticas campañas que salen de lo común: "El Grito del Pueblo" de Asunción y "La Semana", de Formosa, pues con ellos se han derribado magistrados judiciales y altos mandatarios.

Hoy publicamos su retrato y anunciamos que en nuestro próximo número honraremos nuestras páginas insertando un interesante trabajo que hizo el autor a instancias de "Páginas Americanas", el cual se intitula: "Noticias históricas relacionadas con la vida y muerte del General Sarmiento".

U

URBIETA VALDOVINOS ROGELIO. Nació en Asunción, el 21 de mayo de 1915.

Hijo de don Teófilo Urbieta y de doña María Valdovinos.

Educado en Asunción.

Profesión: Agente Judicial.

Propietario en Caacupé. Campo de seis hectáreas.

Clubs: Socio del Nacional F. Ball Club, y presidente actual del Sportivo Villa Aurelia.

Observaciones: Dió a luz un libro titulado "Independencia o muerte". "Estudio biográfico del Brigadier General Fulgencio Yegros", prologado por el ilustre profesor universitario doctor don Rafael Oddone y dedicado a S. E. el señor Ministro del Interior General don Eduardo Torreani Viera. Hasta la fecha ningún libro ha adquirido el éxito extraordinario que conquistó su obra, pues, antes de veinte días se hallaba agotado el tiraje. Dada la demanda del libro el autor ha dispuesto la impresión de otra tirada. Aparte de este libro el autor tiene concluídas otras dos obras tituladas: "Elena" y "Asunción"; la primera de carácter sentimental y la segunda de carácter histórico.

Digitized by Google

V

VACCARO JUAN. — Nació en San Pedro, Prov. de Génova (Italia).

Socio y Director de la razón social Vaccaro e Hijos.

Profesión: Industrial.

Casado con Camila Coronel.

Hijos: Ladislao Ing., Luis, Yolanda de Pussineri, Graciela.

Cargos que desempeñó: En la industria y comercio.

Propietario en Asunción y en Maciel.

Socio de la Sociedad Italiana.

VACCARO LADISLAO Z., Ing. — Asesor Industrial del Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias.

Miembro del Honorable Consejo de Industria y Comercio del Banco Agrícola del Paraguay.

Presidente de la Comisión Permanente del Tratado de Comercio Paraguayo-Boliviano. Krepesentante del Ministerio de Agricultura, Comercio e Industria sobre protocolo de amistad y comercio con Bolivia. Presidente de La Unión Industrial Paraguaya. Administrador y Director Técnico de la firma Vaccaro e Hijos (Industria de Aceites, Jabones y Productos Químicos).

Nació en Asunción, el 27 de junio de 1896.

Hijo de don Juan Vaccaro y de doña Camila C. de Vaccaro.

Educado en Asunción, Montevideo, Bélgica y Alemania.

Profesión: Químico Industrial en Montevideo, Ingeniero Industrial en Bélgica (Lieja). Viaje de perfeccionamiento por Alemania.

Casado con Emiliana Enciso Maleval.

Hijos: Juan Carlos.

Cargos: Varios importantes oficiales y técnicos.

Socio de la firma "Vaccaro e Hijos".

Edificio propio y fábrica, 3.750 metros2.

Clubs: Varios.

VACCARO LUIS. — Director de la razón social Vaccaro e Hijos.

Nació en Asunción.

Hijo de don Juan Vaccaro y de doña Camila Coronel.

Educado en Asunción.

Profesión: Industrial.

Socio de la firma Vaccaro e Hijos y de la firma Acuña Falcón y Vaccaro.

Propietario en Asunción.

VALDEZ PEDRO LUIS. — Cónsul General del Paraguay en Buenos Aires.

Nació en la Asunción el 19 de agosto de 1880.

En 1900 ingresó en los cursos nocturnos de la Escuela Superior de Comercio de la Nación Argentina, comenzando desde los cursos preparatorios hasta obtener el título de Contador Público.

Los años 1912 al 1922 los pa-

Digitized by Google

só en Asunción para dedicarse a su profesión ocupando además algunos puestos en diversas administraciones públicas.

Puestos que ocupó dentro del país: Tesorero de la Intendencia Municipal de la Capital; Contador General y Director Interino de la Dirección de Contribución Directa e Impuestos Internos.

Fué profesor de contabilidad en la Escuela Mercantil de Señoritas dirigida por la Doctora Serafina Dávalos. Formó parte de varias sociedades deportivas y culturales.

En el Exterior ocupó el cargo de Canciller del Consulado General del Paraguay en Buenos Aires.

En uso de licencia de 1907-1909 actuó de Secretario Contador de la Comisión de Compras de material de paz y guerra en Europa cuyo Jefe fué el Coronel don Manuel J. Duarte. En este viaje tuvo ocasión de visitar las principales usinas y fábricas productoras de estos materiales. Desde 1922 se halla de nuevo radicado en Buenos Aires dedicado a su profesión.

Casado con doña Bernarda Luisa Pino de nacionalidad paraguaya, natural de Asunción.

Hijos: Luisa Ignacia, Carlos Rodolfo, Julio Luis, Nélida, Tomasa Georgina y Lydia Beatriz.

VALIENTE RAMON L. — Nació en Asunción.

Hijo de don Joaquín Valiente y de doña Elisa Vera de Valiente.

Educado en Escuela Normal (curso primario). Escuela Nacional (curso secundario).

Cargos que desempeña: Girador General de la Dirección de Aduanas.

Socio de la firma comercial Valiente Hermanos de esta plaza. (Representaciones en general) B. Constant Nº 381.

VALLEJOS VICTOR A. — Piloto Militar. Juez Inst. Militar.

Hijo de don Cayetano Vallejos y Teresa R. de Vallejos.

Egresado de la Escuela de Aviación Militar (año 1928).

Cargos que desempeñó: Director de la Escuela de Aviación Militar; Cte. Escuadrilla y Grupo (Servicio del Chaco); Jefe Misión Aeronáutica en Italia.

Condecorado con la Cruz del Chaco.

VARGA FRANCISCO, Mayor (S. R.). — Inspector de Seguro de "La Rosario".

Nació en Villa Florida.

Educado en Asunción y egresado de la Escuela Militar de Asunción.

Profesión: militar y hacendado.

Casado con Lucrecia Alvarenga.

Hijos: un varón y una mujer.

Cargos desempeñados: Edecán presidencial; organizador y comandante del "Regimiento San Martín" que actuó en la guerra del Chaco; Jefe del Distrito Militar de Encarnación:

Propietario en Encarnación y General Artigas. Campos en este último partido.

Clubs: varios.

Digitized by Google

VARGAS PEÑA HERNAN. — Ex Secretario del Ministerio de Gobierno y Trabajo.

Nació en Asunción el 21 de febrero de 1918.

Hijo de don Benjamín Vargas Gómez (finado) y de doña Amelia Peña de Vargas Gómez.

Educado en Asunción en el Colegio San José.

Egresado Bachiller en Ciencias y Letras. Profesor en Humanidades.

Profesión: estudiante.

Primer Secretario de la Legación en Wáshington E. U. A.

Socio de "D. Micheletto Hnos. y Cía." S. en C.

Club Centenario.

Observaciones: Durante la guerra prestó servicios como Aspirante a Contador, Ayudante del Comando del Transporte "San Francisco" y desde julio a diciembre de 1935 como Secretario del Servicio de Transporte del Departamento de Marina.

VAZQUEZ HERIBERTO A., Rvdo. Pbro. — Secretario-Canciller del Obispado y Cura Rector de la S. I. Catedral.

Nació en la Villa de San Pedro el 6 de marzo de 1914. Fueron sus padres don Fernándo Vázquez y doña Lorenza Enciso. Luego de seguir sus estudios elementales en su pueblo natal, llamado al sacerdocio, ingresó en el Seminario de Asunción el año 1928, de donde pasó becado a Buenos Aires a cursar los estudios teológicos. Ordenóse de Sacerdote el día 16 de enero de 1937 en su pueblo natal. Fué nombrado Vicario Cooperador de la S. I. Catedral el 15 de febrero del mismo año. En setiembre de 1939 pasó a ocupar la tenencia del Curato de Barrero Grande, para la organización de la Acción Católica Paraguaya. En noviembre del mismo año fué nombrado Vicario Ecónomo de Valenzuela e Itacurubí de la Cordillera. El 1º de abril de 1940 le sorprendió el nombramiento de Secretario-Canciller del Obispado y Cura Rector de la S. I. Catedral. En fechas posteriores, fué nombrado Consultor Diocesano y Examinador Pro-Sinodal. Es también Asesor Diocesano de la Juventud Femenina Católica Paraguaya.

VASCONSELLOS ARSENIO, Dr. — Asesor Técnico Veterinario adhonórem Ministerio Salud Pública. Jefe Inspector General Veterinario.

Nació en Asunción.

Hijo de don Antonio Vasconsellos y de doña Fernanda López de Vasconsellos.

Educado en Asunción.

Egresado de la Facultad de Medicina y Veterinaria del Uruguay.

Profesión: médico veterinario.

Clubs: Unión Club, Dep. Sajonia y Asunción Tennis Club.

VASCONSELLOS CARLOS A., Dr. - Ex Subsecretario de Relaciones

Ex Subsecretario de Relaciones Exteriores y Asesor Jurídico de la Cancillería.

Nació en Asunción el 5 de marzo de 1909.

Hijo de Antonio C. Vasconsellos y de doña Fernanda López de Vasconsellos.

Educado en Asunción.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Asunción, habiendo efectuado estudios

Digitized by Google

de perfeccionamiento en materia de Economía y Finanzas en la Hochschule fuer Welthandel en Viena (Austria).

Profesión: Abogado.

Casado con Perla Helena Velázquez.

Hijos: Carlos Ernesto.

Cargos que desempeñó: Attaché a la Legación del Paraguay y Encargado de Negocios de la misma en Viena; Secretario del Ministerio de Economía, Presidente del Departamento de Tierras y Colonias.

Propietario en Asunción y en San Bernardino.

Clubs: Unión Club, Centenario, Asunción Tennis Club y Touring Club Paraguayo.

Observaciones: Durante la guerra se incorporó como Teniente 2º de Reserva, como Ayudante del R. I. 10 "Sauce"; posteriormente comandó un pelotón de la 11ª Compañía del Regimiento 3 "Corrales", luego Cte. de la Compañía del mismo; posteriormente prestó servicios en la D. I. 2 y luego fué designado Fiscal Militar del 3er. Cuerpo de Ejército, habiendo actuado en los combates de Herrera, de Falcón y de Pozo Favorito.

VASCONCELLOS CESAR AUGUSTO. — Doctor en Derecho y Ciencias Sociales. Nació en Asunción y se educó en la misma ciudad. Egresado de la Universidad de Asunción.

Cargos que desempeñó: Ministro del Paraguay en Bolivia; Delegado Plenipotenciario a la Conferencia de Paz de Buenos Aires; Ministro Plenipotenciario en Misión Especial en Wáshington; Delegado a la Conferencia Interparlamentaria de Comercio de Río de Janeiro; Asesor jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto; Delegado a la Quinta Conferencia Panamericana de Buenos Aires; Diputado Nacional; Miembro de Instituto de Geografía e Historia del Paraguay; Miembro del Colegio de Abogados de Formosa. (Estudio Figueroa y Machaín) y chacarero.

VASQUEZ JORGE WASHINGTON. Contador de la Sucursal del Banco Agrícola del Paraguay en Villarrica.

Nació en Asunción (Paraguay) 1º de mayo de 1913.

Hijo de don José Nicodemo Vásquez y de doña Julia Fleitas.

Educado en el Colegio Monseñor Lasagna y Esc. Comerc. Jorge López Moreira de Asunción (Paraguay).

Egresado de la Escuela "Jorge López Moreira".

Profesión: Contador.

Cargos que desempeñó: Auxiliar de Contaduría; Contador 3º; Jefe de Contabilidad; Subcontador en la Casa Central Banco Agrícola del Paraguay y Contador del mismo Banco en Villarrica.

VAZQUEZ PENAYO PEDRO. — Jefe del personal obrero de la casa Silvio F. Pedretti, Ypacaraí.

Nació en Ypacaraí.

Hijo de don Blas Vázquez y de doña Celestina Penayo.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela de Comercio "Jorge López Moreira".

Digitized by Google

Profesión: Contador Público

Casado con Julia Rodriguez Reinaldo.

Hijos: Pedro Gaudioso.

Cargos que desempeñó: Durante la guerra con Bolivia: Contador de la Junta Nacional de Aprovisionamiento de Ypacaraí; Secretario del Ministerio de Economía Sección Vialidad, Ruta II.

Edificio propio de 160 metros cuadrados.

Clubs: F. B. C. "El Porvenir" Decano Regional "Centro Social" socio fundador.

VASQUEZ JUAN R. — Nació en San Lorenzo de la Frontera, en agosto de 1890.

Hijo de don Venancio Vásquez y de doña Nicolaza Obando.

Educado en Asunción.

Egresado de la Facultad de Asunción. Escuela de Agrimensura.

Profesión: agrimensor.

VELAZQUEZ CELSO R., Dr. — Rector de la Universidad Nacional y Profesor de las Facultades de Derecho y Ciencias Sociales y de Ciencias Económicas.

Nació en Asunción.

Hijo de don Antonio Velázquez y de doña Claudia Ojeda.

Educado en Asunción.

Egresado de la Universidad Nacional de Asunción.

Profesión: abogado y catedrático.

Casado con María Antonia Fernández Guanes.

Hijos: Antonio Raúl, María Rosa, María Lucila y María Regina.

Cargos que desempeñó: Subsecretario de Hacienda; Profesor en el Colegio Nacional de la Capital y en la Escuela Nacional de Comercio; Juez de Instrucción en lo Civil; Juez de 1a Instancia en lo Comercial; Miembro del Tribunal de Apelación en lo Civil; Miembro del Superior Tribunal Militar; Miembro de los Consejos Directivos de las Facultades de Derecho y C. Sociales y de Ciencias Económicas; Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Propietario en Asunción.

Clubs: Unión Club.

Observaciones: Se enroló en el ejército del Chaco, durante la última guerra, como soldado; y ocupó después el cargo de Miembro del Superior Tribunal Militar, asimilado al grado de Mayor.

VELAZQUEZ ELADIO, Dr. — Nació en Asunción.

Hijo del doctor Héctor Velázquez y de doña Estefanía G. de Velázquez.

Educado en Asunción.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad Nacional.

Profesión: abogado.

Casado con Elsa Campos.

Hijos: Eladio Rafael.

Cargos que desempeñó: El primer cargo que ocupó fué el de Secretario de la Presidencia de la República en 1908; posteriormente fué: Juez de 1a Instancia en lo Civil en 1909; Miembro del Tribunal de Apelación en lo Civil, 1911; en 1917 Diputado al Congreso Nacional; Miembro del Superior Tribunal de Justicia en 1919; Senador en 1922; representante diplomático del Paraguay en Alemania, de 1927 a 1931; a su regreso de Europa Ministro de

Digitized by Google

Justicia, Culto e Instrucción Pública; volvió en 1932 a la Suprema Corte y de allí pasó nuevamente al Senado en 1933; Miembro de la Supremo Corte de Justicia.

Fué Catedrático de Derecho Civil por varios años en la Universidad Nacional. Delegado del Gobierno y de la Universidad en 1924 al Congreso Científico Panamericano de Lima. Es Miembro Honorario de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de San Marcos del Perú.

VERA RAMON J., Dr. — Profesor Suplente de Anatomía Dentaria de la Facultad de Odontología de Asunción; Mayor de Sanidad y Jefe del Servicio Odonto-estomatológico del Ejército y Armada Nacionales; Profesor de Anatomía, Fisiología y Práctica Odontológica en la Escuela de Sanidad y Aplicación Militar.

Nació en Asunción.

Cursó sus estudios primarios y secundarios.

Egresado de la Escuela de Odontología de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires.

Medalla de oro "Premio Lealtad y Constancia" del Regimiento Nº 2 de Infantería "Itororó".

Durante la guerra con Bolivia, desempeñó la Jefatura de los Servicios Odontológicos, del Ejército en el Chaco, contando en su foja de servicios con una citación personal a la Orden del Día del C. E., dos citaciones por Orden General y dos felicitaciones del Comando del I. C. E.

Obras publicadas: Folletos, y Conferencias sobre temas odontológicos.

VERA CONRADO J., Dr. — Vicepresidente de la H. Junta Municipal de Asunción. Consejero y Profesor de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas. Cónsul ad honórem de Venezuela y Asesor Letrado de varias Compañías Industriales y Bancarias.

Nació en Asunción.

Hijo de don Adriano Vera y de doña Dolores González Vda., de Vera.

Educado en la capital.

Egresado de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Asunción, con los títulos de Escribano Público y Doctor en Derecho y Ciencias Sociales.

Casado con doña Carmen Martínez.

Hijos: María Eugenia Vera y Carlos Alberto Vera Martínez.

Subsecretario de la Presidencia. Oficial 1º del Ministerio de Relaciones Exteriores. Adscripto del mismo Ministerio a Embajadas extraordinarias. Juez Correccional. Juez de 1ª Instancia en lo Criminal. Presidente del Tribunal de Cuentas. Vicepresidente del "Unión Club".

Propietario de casas en Asunción. Socio de los principales clubs y sociedades científicas del Paraguay.

VERA RAMON J., Mayor. — Jefe del Servicio Odontológico de las FF. AA. de la NN.

Hijo de don Adriano Vera y de doña Dolores González de Vera.

Egresado de la Universidad de Buenos Aires.

Profesión: odontólogo.

Propietario en Asunción.

Profesor de la Facultad de Odontología. Jefe del Servicio Odontológico en la guerra del Chaco.

Condecorado con la "Cruz del Chaco" y "Cruz del Defensor".

Digitized by Google

VERA RAMON. — Juez de Paz de Yegros.

Nació en la ciudad de Villarrica.

Hijo de don Juan P. Vera y de doña Regina Barreto.

Educado en la ciudad de Villarrica y Asunción.

Egresado de la Escuela "Jorge López Moreira".

Profesión: Contador Público.

Casado con Angela Bosch.

Hijos: A. Concepción, Tito Virgilio, H. Alfredo, Victorio A., Regina, Elena, Reinaldo, Francisco y Ramón Darío.

Cargos que desempeñó: Servicio profesional y Juzgado de Paz.

Tiene casa propia en Yegros y Villarrica, edificada de 12 por 16 metros en ambos puntos.

Propietario en Isla Sacá, Costa Lima y San Rafael del Partido de Yegros.

VERA Y ARAGON FRANCISCO. — Delegado Civil del 2º Departamento, con asiento en Villa San Pedro.

Nació en la ciudad de Paraguarí.

Hijo de don Leopoldo Vera y Aragón y de doña Andresa Ortiz.

Educado en el Seminario Conciliar.

Egresado del Colegio Militar.

Profesión: militar.

Casado con Celia Morínigo Pereira.

Hijos: Gustavo Adolfo y Leopoldo María.

Cargos que desempeñó: En la paz, Comandante de Escuadrón.

En la guerra, Comandante Regimiento, Destacamento e Interino Jefatura Estado Mayor del II Cuerpo de Ejército, durante la campaña del Chaco.

Vuelta la paz, desempeñó interinamente la Jefatura Estado Mayor de la D. 2; Secretaría Comisión de Construcciones Militares; Profesor de equitación de la Escuela Militar; Jefatura del Distrito Militar Nº 14-13 y 1, respectivamente.

Accionista de la Cooperativa Militar y Naval Limitada.

Propietario de una casa en la Avenida Perú entre las de Valois Rivarola, Calle De León. Avaluada en $ 20.000 moneda argentina. En Paraguarí, 48 hectáreas de terreno de labor.

Clubs: Centro Militar.

VIDAL ARANDA PEDRO. — Subcontador Mayor del Banco de la República.

Nació en Valenzuela.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela "López Moreira".

Profesión: Contador.

Casado con Agripina Núñez González.

Hijos: uno.

Cargos que desempeñó: 18 años empleado de Banco.

VIERA TORREANI EDUARDO. — Ex Ministro del Interior.

Nació el 13 de octubre de 1897 en Asunción (Paraguay).

Hijo de don Temistocles Torreani y de doña Etelvina Viera de Torreani.

Siguió un curso de aplicación en la Escuela Militar en 1927 y obtuvo el título de Oficial de Estado Mayor de la Escuela Superior de Guerra en 1932.

Se casó con doña Deidamia

Digitized by Google

Cuevas Maggi el 10 de marzo de 1928. De este matrimonio nacieron tres hijos: Eduardo Martín, César Félix y Miguel Angel.

Inició su carrera militar en 1915, como conscripto en las filas del Ejército de la República y en 1920 pasó a ser Comandante de Pelotón en Paraguarí. Al año siguiente fué designado Jefe de Destacamento en Pilcomayo, haciéndose Comandante de Batallón en 1925. Ese año, el Gobierno le confía una misión reservada en el extranjero y al regresar fué nombrado Comandante de Batallón en Bahía Negra.

Prosiguió sus estudios militares en 1927, hasta 1931, en que fué designado Comandante de Regimiento y Comandante de División en la campaña del Chaco. En 1932, al empezar la guerra del Chaco, fué designado Comandante del Regimiento Corrales, actuando en las batallas de Boquerón, Arce, Saavedra, Herrera. En este último punto, desempeñó el cargo de Jefe de Plaza Comandante de la División. Actuó como Comandante de la División de la Reserva en Campo Vía; y en Ballivián como Comandante de la IV División.

Fué condecorado en el campo de batalla.

Actuó en 1936-1937, como Presidente de la Delegación Paraguaya a la Comisión Especial de Repatriación de Prisioneros en Buenos Aires y en este último año fué también Asesor de la Delegación Paraguaya a la Conferencia de Paz del Chaco.

Desde 1938, hasta agosto de 1939 en que fué designado Ministro de Guerra y Marina en el Primer Gabinete del General Estigarribia, fué Comandante en Jefe del Primer Cuerpo de Ejército (Chaco).

Ascensos: Teniente 2º en 1920; Teniente 1º en 1922; Capitán en 1926; Mayor en 1930; Teniente Coronel en 1933; Coronel en 1936; General de Brigada, el 5 de julio de 1940.

Es Oficial de Estado Mayor, egresado de la Escuela Superior de Guerra.

En Abril de 1940, asistió como Embajador Extraordinario en representación del Gobierno Nacional, a los actos de transmisión del mando presidencial al General Peñaranda, Mandatario Supremo de Bolivia.

El 30 de abril de 1940, designado Ministro del Interior en el Gabinete del General Estigarribia; actuando en dicha Secretaría de Estado hasta hoy, en el Gobierno Provisional presidido por el General don Higinio Morínigo M.

Condecoraciones: Cruz del Chaco, sobre el campo de batalla; Cruz del Defensor; Medalla de la Conferencia de Paz; Gran Cruz de la Orden del Cóndor de los Andes.

Clubs: Unión, Olimpia y Centro Militar y Naval.

Obras de que es autor: Manual del Soldado Paraguayo, Memorias del Chaco y La Misión Social del Oficial (edición 1931).

VIGNOLLES DANIEL, Comandante. Profesor de Ingeniería Militar. Ex alumno de la Escuela Especial Militar de Saint Cyr (1916). Ex alumno de la Escuela Militar de Ingeniería (1924). Oficial de Ingeniería (Telegrafista). Ex alumno de la Escuela Superior de Guerra (1934-1935). Oficial de Estado Mayor en la 10ª División de

Digitized by Google

Infantería en París (1936-37).

Actuaciones: Durante la guerra mundial en los Balcanes. Campaña de Siria y Cilicia en 1920-21.

Condecoraciones: Cruz de Guerra de Francia. Cruz de Guerra de los teatros de operaciones exteriores. Cruz de Guerra rumana. Medalla conmemorativa de Siria-Cilicia. Cruz del combatiente voluntario. Medalla conmemorativa de la guerra. Medalla Interaliada.

VILLAGRA MAFFIODE SALVADOR. — Ex Ministro de Justicia Culto e Instrucción Pública y Profesor de la Facultad de Derecho y de Ciencias Económicas.

Nacido en Piribebuy, el 31 de diciembre de 1904.

Hijo de don Salvador Villagra y de doña Elisa Maffiode.

Educado en Asunción.

Egresado de la Universidad Nacional (Facultad de Derecho).

Profesión: abogado.

Casado con María Elena Marsal Rubio.

Hijos: Carlos Alberto y María Luisa.

Cargos desempeñados: Presidente del Centro E. de Derecho, Delegado Estudiantil en el Consejo D. de la Facultad de Derecho, Director de la Sec. Política y Diplomática del Ministerio de Relaciones, Director del Departamento de Tierras y Colonias.

Clubs: varios.

VILLALBA LUIS MARTIN. — Regente. Propietario de la Farmacia Bristol de Asunción.

Hijo de don Luis Villalba y de doña Emilia Fabio.

Educado en Asunción y egresado de la Facultad de Ciencias Médicas de la misma ciudad.

Profesión: farmacéutico.

Casado con María Luisa Bataglia.

Hijos: Emilia Margarita y María Elena.

Propietario en Asunción y Caraguatay.

Clubs: Cerro Porteño, Mbiguá y Auto Club.

Su actuación en la guerra: 3 años en el Chaco.

VILLAMAYOR PEDRO, Dr. Capitán de Sanidad. — Nacido en Asunción.

Hijo del Dr. J. Gaspar Villamayor y de doña Dolores Ayala de Villamayor.

Egresado de la Universidad de Asunción.

Casado con Rosa Manges.

Hijos: siete.

Su consultorio médico en Ypacaraí.

Servicios prestados: 25 años de servicio en el Ejército.

Toda la campaña del Chaco.

VILLAMAYOR BASILIANO. — Administrador General del Consejo de la Facultad de C. Médicas.

Nació en Asunción el 18 de diciembre de 1891.

Hijo del Dr. José Gaspar Villamayor y de doña Dolores Ayala de Villamayor.

Educado en el Colegio Nacional y Facultad de Derecho, 4º curso.

Profesión: Agente Judicial hasta 1917, Tesorero General de la Oficina de Cambios hasta 1936.

Casado con Ysolina Blanc.

Hijos: Rubens Villamayor Blanc, 18 años, estudiante del 5º año del Colegio Nacional; Raúl Adolfo Villamayor Blanc, de 14 años, estudiante del 1er. año del Colegio Nacional; Ysolina Luisa

Digitized by Google

Villamayor Blanc, de 11 años, estudiante de la Escuela "Regina Elena".

Socio fundador del Club Libertad.

VILLASBOA MUTSHUITO Tte. Cnel. de Infantería. — Nació en Asunción el 12 de julio de 1905. Sus padres fueron don Facundo Villasboa y doña Mónica Barbosa. Ingresó en el Ejército el 22 de marzo de 1924. Ascendió a Tte. 2º el 14 de octubre de 1926.

Acciones de guerra. Comisiones especiales: Fué nombrado Comandante del 3er. Batallón del R. I. 6 "Boquerón", el 6 de agosto de 1932, actuó en el sitio rendición de Boquerón; ataque y toma de Arce, ataque de Saavedra y defensa de Nananawa, el 1º de mayo de 1933 se hizo cargo del R. C. 3 "Coronel Mogelós", siendo herido en el transcurso de un ataque enemigo. El 20 de octubre de 1933 se hizo cargo de la sección operaciones del E. M. de la División 4, actuando herido en los ataques del Regimiento 7 Nanawa camino Pirisal, durante la gran ofensiva de primera del mismo. El 21 de abril de 1934 se hizo cargo del 2º Batallón R. I. 6 "Boquerón". El 5 de agosto de 1934, marchó de Ballivián a Cururenda. Como Jefe de E. M. de la D. 4 desde el 3 de diciembre del 34 hasta el 15 de enero del 35 fecha en que fué reintegrado en el Comando del R. I. 6.

Citaciones y condecoraciones: Gran Cuartel General. Octubre 5 de 1937. Orden General Nº 101. El Coronel Comandante y Jefe, en uso de sus facultades, cita 1º, con la categoría que se expresa a los siguientes SS. JJ. OO. que con sobresaliente conducta en el campo de batalla han soportado con abnegado espíritu de sacrificio la guerra contra Bolivia, con categoría correspondiente a Comando de División al Mayor don Mushuito Villasboa. Firmado: A. Rivas Ortellado.

16 de septiembre de 1936. Por Orden Gral. Nº 80 se le nombra alumno del curso preparatorio para ingreso en la Escuela de Guerra.

18 de agosto de 1937. Por Orden Gral. Nº 130 como secretario interino del Comando en Jefe.

21 de mayo de 1938. Como alumno libre de la Escuela Superior de Guerra, por Orden General número 67.

11 de abril de 1939. Por decreto número 13.258 se le nombra Agregado Militar del Paraguay en la República Argentina.

24 de septiembre de 1940, por decreto Nº 3153 se le da por terminada la misión como Agregado Militar.

VIVEROS ADOLFO. — Director de la S. A. C. M. Ferreira. Director de la Proveedora S. A. Director de la S. A. "Santa Anuncia".

Nació en Asunción, educado en la misma.

Profesión: comerciante.

Accionista de las tres S. A. ya citadas.

Propietario en Asunción.

Durante la guerra, prestó servicio como Guardia Territorial, en la Policía de la Capital.

Clubs: varios.

VIVEROS R. TOMAS. — Juez de Paz en lo Criminal de Carapeguá.

Nació en Carapeguá.

Hijo de don Blas Ignacio Viveros (finado) y de doña Anatalia Román.

Educado en su pueblo natal.

Digitized by Google

Profesión: Funcionario público (en la actualidad).

Casado con M. Felipa Ayala.

Hijos: tres varones y dos mujeres.

Cargos desempeñados: Tesorero Municipal y Juez de Paz suplente, en estos pueblos. Este municipio, Aguaihy expresado, Tobatinguá (partido de Quiindy) y Matachí (partido de Tabapy).

Observaciones: Las propiedades de los dos últimos pueblos y parte del expresado Aguaihy, son condominios.

VIOLA ENRIQUE. — Nació en Marcallo, provincia de Milán (Italia).

Dijo de don Antonio Viola y de doña María Lualdi.

Se educó en Italia.

Profesión: comerciante.

Casado con Rosa Cafiero.

Hijos: Antonio, Enrique, Roberto, Humberto y Américo.

Cargos que desempeñó: Fué presidente de la S. A. Casa Viola. Dueño de la firma de su propio nombre (Casa Viola).

Clubs: sociales, de beneficencia y varios náuticos.

VOLPE DOMINGO. — Miembro de Honorable Junta Municipal de Asunción.

Nació en Asunción del Paraguay, el 9 de setiembre de 1897.

Hijo de don Francisco Volpe y de doña María Mulo de Volpe.

Educado en Asunción, recibió su título de Bachiller en Ciencias y Letras con notas sobresalientes en 1915 y en 1918 siendo el primer alumno de su curso, terminó sus estudios de Farmacéutico, con diploma otorgado por la Facultad de Ciencias Médicas de Asunción.

Casado en 1929 con doña Liana Duarte Sánchez de Volpe, es padre de tres hijos: Pedro Francisco, Liana María y Corina Beatriz.

Siendo estudiante, ha sido Profesor de Química y Física en la Escuela Normal del Paraguay, Químico de la Oficina Química Municipal, Ayudante de química en la Escuela de Farmacia, Jefe de Farmacia en la Asistencia Pública.

En la guerra con Bolivia, como Tte. 1º de Sanidad de Reserva, le tocó actuar como Jefe y Director de Farmacia y Parque Sanitario de uno de los fortines del Chaco, de donde volvió, después de la firma del armisticio.

En 1919, en sociedad con el Dr. P. Bruno Guggiari estableció la Farmacia Higio, de la que en su fundación, fué socio, regerente y director hasta 1924, fecha en que pasó a ser único propietario por el retiro de su socio.

Además de la Farmacia Higio, una de las principales de la capital, es dueño de varias propiedades en la capital y la campaña, donde además posee ganado vacuno, caballar y lanar.

Es socio de los principales clubs sociales y entidades culturales, científicas y deportivas del país.

Trabaja con los Bancos: de la República, Germánico de la A. del S. y de Londres y A. del Sud.

W

WAMOSY SOSA JUAN BAUTISTA. Ex Director Gral. de Municipalidades. Catedrático de Moral Cívica y Moral práctica del Colegio Nacional. Director Interino de Asuntos Políticos y Trabajo.

Digitized by Google

Nació en Asunción, el 23 de agosto de 1907.

Hijo de don Luis Wamosy y de doña Aurora Sosa Gaona.

Educado en Asunción:

Profesión: Abogado.

Casado con doña Gregoria Clotilde Monti Paoli.

Hijos: Juan Carlos y Juan Bautista.

Cargos que desempeñó: Auxiliar de la Sección Recursos Sanitarios de Impuestos Internos. Jefe de la Sección Ministerial del Ministerio de Defensa Nacional. Secretario del Ministerio de Defensa Nacional. Agente Fiscal en lo Criminal. Miembro de la Junta Nacional de Repatriación. Diputado Nacional por el período 1938-1940.

Dos casas en condominio con sus hermanos con 600 metros cuadrados de edificación más o menos.

Clubs: Miembro de la Subcomisión de Foot-Ball del Club Olimpia. Socio del Asunción Tennis Club.

Observaciones: Ha actuado en la guerra del Chaco en calidad de Tte. 2º Reserva, como Jefe de la Sección Morteros del Reg. 14 "Cerro Corá" en Zenteno y Francia. Luego fué designado instructor de morteros en la Escuela de Aspirantes a Oficiales de Reserva.

Trasladado a Comanchaco, ocupó los cargos de Jefe de la Sección Jefes y Oficiales del I Departamento del Estado Mayor, Comandante de Compañía del Batallón Escolta, interinando el Comando de Batallón, la Ayudantía del Estado Mayor y la Dirección de Construcciones en el Gran Cuartel General de Camacho. Fué ascendido a Tte. 1º de Reserva.

Tiene escrita una obra "Breve Resumen de Finanzas" adaptada al anterior programa de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Y

YNSFRAN PABLO MAXIMILIANO. Ex-Ministro de O. Públicas y Colonización.

Nació en Asunción el 30 de junio de 1894.

Hijo del Dr. Facundo D. Ynsfran y de doña Francisca Jiménez.

Cursó sus estudios secundarios en el Colegio Nacional de Asunción, y se recibió de Bachiller en 1911. Estudió luego en la Escuela de Notariado de la misma ciudad, obteniendo el título de Notario y Escribano Público. Medalla de oro de mejor alumno del año en la Facultad de Negocios Extranjeros de Georgetown, Wáshington, D. C.

Casado con doña Carmen Gatti.

Hijo: Carlos.

Cargos que desempeñó: Profesor de Literatura General, Filosofía e Historia de Roma en el Colegio Nacional y en la Escuela Normal de Profesores. Secretario de la Dirección General de Aduanas, Secretario del Ministerio de Justicia, Culto e Instrucción Pública, Secretario de la Delegación del Paraguay a la V Conferencia Panamericana de Santiago de Chile, Encargado de Negocios del Paraguay en Wáshington, D. C., Pre-

Digitized by Google

y Ministro de Economía.
sidente de la Oficina de Cambios

Obras: Ha publicado diversas monografías sobre temas históricos y literarios y ha hecho varias traducciones del inglés. Es miembro Correspondiente de la Academia Española de la Lengua.

Posee una casa-habitación en Asunción, en la calle General Santos entre las avenidas Colombia y España, sobre un terreno de tres mil metros cuadrados.

Z

ZARZA MARTINEZ LEANDRO. — Comerciante de Concepción.

De nacionalidad paraguaya, de 40 años de edad.

Casado con doña Italina Giovine.

Hijo: Julio Oscar.

Propietario de su propia firma.

En 1932 fundó su casa comercial de ramos generales.

Clubs: Social de Concepción, y deportivo Cerro Corá.

Propietario en Concepción.

Bancos: Banco Agrícola del Paraguay.

ZARZA MARTINEZ ITALINA GIOVINE DE — Nació en Concepción.

Hija de don Angel Giovine y de doña Carmen Fernández de Giovine.

Educada en Concepción y en Asunción.

Casada con don Leonardo Zarza Martínez.

Hijo: Julio Oscar.

Profesión: Comerciante.

Cargos que desempeñó: Regenteó la casa comercial de su finado padre don Angel Giovine en Concepción. Formó parte de varias comisiones sociales y de beneficencia.

ZAMPHIROPOLOS B. MIGUEL, Capitán de Fragata. — Ex-Jefe de Flotilla y Comandante del Cañonero "Humaitá".

Nació en Pilar.

Hijo de don Ulises Zamphirópolos y de doña Ignacia Aquino.

Educado en la República Argentina.

Egresado de la Escuela Militar de Asunción.

Casado con Sarah Mongelós Nardi.

Hijos: María Eugenia y María Cristina.

ZUCCOLILLO ABODDANDE NICOLAS. — Gerente de la Sucursal Encarnación. Ramos generales.

Nació en San Luis (R. Argentina).

Hijo de don Carmen Antonio Zuccolillo y de Filomena Aboddande.

Educado en San Luis.

Profesión: Comerciante.

Casado con Haydée Frescura.

Hijos: 5 mujeres y un varón.

Propietario en Asunción y Encarnación.

Club Social y 22 de Septiembre.

Durante la guerra formó parte de la Legión Extranjera. Contribuyó con su aporte al "Oro de la Victoria", para la formación del

Digitized by Google

Regimiento "San Martín"; se suscribió con dos fusiles en las "Contribuciones del Fusil". Colaboró con los medios a su alcance con el vecindario en pro de los necesitados durante el conflicto.

Actualmente forma parte de la Sub-Comisión de Hacienda del Congreso Eucarístico a realizarse en Encarnación.

Desempeña el cargo de Gerente habilitado desde la fundación de la casa, habiendo merecido del Directorio, felicitaciones en varias ocasiones por el celo, economía y honradez en el desempeño del cargo encomendado.

G

GAGLIARDONE OSVALDO, Guardimarina. — Ayudante del Jefe de Flotilla.

Nació en Pilar.

Hijo de don César A. Gagliardone y de doña Anastalia Ríos.

Educado en Pilar.

Egresado de la Escuela Militar de Asunción.

N

NARVAEZ ARISTOBULO, Ingeniero Mqta. de 1ª — Jefe de Máquinas del cañonero "Humaitá".

Hijo de don Gregorio Narváez y de doña Carmen Cabañes.

Educado en Asunción.

Casado con doña Petrona Barreto.

Hija: Nidia Carmen.

R

RODRIGUEZ ALEJANDRO, Capitán de Corbeta. — Jefe del Estado Mayor de la Flotilla y 2º Comandante Interino.

Nació en Asunción.

Hijo de don Francisco Rodríguez y de doña Juana Hermosilla.

Educado en Asunción.

Egresado de la Escuela Militar de Asunción.

Casado con Isabel León.

Digitized by Google

Digitized by Google

Instituciones Oficiales y Particulares

CAMARA DE COMERCIO DEL PARAGUAY

Directorio: Presidente, Sr. Enrique Prous: Vice Presidente 1º, Dr. Francisco L. Pecc; Vice Presidente 2º, Sr. Juan J. Bilbao; Tesorero, Sr. Guillermo Peroni; Secretario General, Sr. José Rodríguez Alcalá. — Vocales: Señores Alberto Gunther, Federico Thomas Zacarías Battilana, Luis Manzoni, Quinto Censi, Jorge Giménez Martínez, Miguel Rueda, Segundo Reyes, Rafael Nieto, Guillermo Schouten, Alberto Heilbrun, Francisco Campos, Carlos Thomas, y Sebastián Brun. — Asesor Jurídico: Doctor Z. Díaz Escobar.

CAMARA DE COMERCIO ARGENTINO - PARAGUAYA

(Fundada el 20 de abril de 1928. Bs. As.)

Comisión Directiva. — Primer Presidente, Dr. Manuel Augusto Montes de Oca; Presidente, Dr. Eusebio Ayala; Vice Presidente 1º, Dr. Juan Cullen Crisol; Vice Presidente 2º, Sr. José Casado; Secretario, Sr. Aníbal Cichero Pitré; Pro-Secretario, Sr. Ismael Mazó; Tesorero, Sr. Carlos Abreu Sosa; Pro-Tesorero, Dr. Eudoro Acosta Flores. — Vocales: Dr. Ing. Eugenio Bendich, Sr. Augusto Devorik, Sr. Juan B. Gaona, Sr. Teodoro Malbranc, Sr. Agustín Melián. Suplentes: Sr. Alberto Carbone, Sr. Otto Herschler, Sr. Andrés Iribarne, S. Jesse A. Root. — Gerente: Sr. Juan F. Pérez Acosta.

ASOCIACION RURAL DEL PARAGUAY

Ejercicio 1940 - 41

Presidente, Sr. Emidio Arza; Vice 1º, Dr. Rogelio Espinoza; Vice 2º, Sr. Diógenes Quevedo; Tesorero, Sr. Antonio Spinzi. — Vocales: Señores Braulio Martínez, Moisés Serratti, José Apesteguía, Emilio Gómez Zelada, José María Angulo, Juan Plate, Ruperto Sassian. — Suplentes: Señores Federico Hewitt, Francisco Mojoli, Serafín Barriocanal, Víctor Balbi, Isidro Espinoza. Delegado de la Región de Concepción, Sr. D. Carlos Berau. Secretario, Sr. José D. Miranda. — (Comisión elegida en la Asamblea del 20 de octubre de 1940).

Digitized by Google

CENTRO DE IMPORTADORES

Fundada el 25 de setiembre de 1939. Con personería Jurídica

1ª Comisión Directiva. — Ejercicio 1940 - 1942. — Presidente, Sr. Oscar Pérez Uribe (Pérez y Sanjurjo S. A.); Vice Presidente, Sr. Guido Nardi (Molinos Harineros del Paraguay S. A.); Secretario, Sr. Victorio Escalante (Segura, Latorre y Cía. S. A.); Tesorero, Sr. Walter Fischer (Ferretería Alemana S. A.) — Vocales: Sr. Raúl Daumas Ladouce (La Colmena S. A.); Sr. Genaro Prieto (Urrutia, Ugarte y Cía. S. A.). Suplentes: Dr. Salvador Villagra Maffiodo (Cuevas Hnos. S. A.), Sr. Gerardo Friederich (Ipa S. A. de Comercio e Industria), Sr. Fernando Artaza (Artaza Hnos.), Sr. Ricardo Fraenkel (Staudt y Cía. S. A. C.). — Gerente, Sr. Víctor Abente Saguier.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Director-Comandante, Capitán de Corbeta Lorenzo Díaz Benza

La Escuela de Artes y Oficios, es la primera institución social con que cuenta nuestro país, cuya misión de carácter noble es digna de ser conocida por todos, precisamente por su misión altamente humanitaria.

Fué creada por Decreto Nº 2549, de fecha julio 3 de 1936. En ella ingresan todos los huérfanos e insolventes, es decir, todos aquellos desamparados a quienes les están vedados, por sus condiciones económicas, la solventación de sus estudios o el aprendizaje de una profesión liberal que pueda servirles como base para la lucha por la vida.

Con una fiesta sencilla pero emotiva, el 17 de diciembre del año ppdo., y con asistencia del Excmo. Sr. Presidente de la República, General don Higinio Morínigo, Ministros de Estado, altos Jefes del Ejército y Armada Nacionales y pueblo, se procedió a la entrega de los diplomas a la primera remesa de egresados conjuntamente con los premios y menciones honoríficas a los alumnos más destacados de la institución.

Hizo entrega de los diplomas el Excmo. Presidente de la República y de los premios el Señor Director General de la Armada Capitán de Fragata don Pedro Morínido Delgado.

He aquí la nómina de los alumnos egresados con sus correspondientes especialidades:

Pedro Díaz de Bedoya, en sastrería; Lorenzo Lugo, en sastrería; Tránsito Jara, en mecánica; Elías Belotto, en carpintería; Bartolomé Colmán, en dibujo artístico; Víctor R. Amarilla, en Mecánica; Bienvenido González, en carpintería; Abelardo Villalba, en zapatería; Dejesús Auala, en zapatería; Emilio A. Paez, en sastrería.

En esta forma se da salida a la primera pléyade de jóvenes profesionales, quienes, dotados de una suficiente capacidad, irán a formar filas al

Digitized by Google

lado de los que luchan por el bienestar de sus hogares y el progreso de la Nación.

REGISTRO GENERAL DE LA PROPIEDAD

Empleados superiores

Director: Luis Laterza, Notario y Escribano Público. — Jefes: 1ª Sección: Sr. Lázaro González Yegros; 2ª Sección, Sr. Eduardo R. Ortúzar; 3ª Sección, Sr. Pablo Díaz; 4ª Sección, Sr. Tomás Inocencio Delgado; 5ª Sección Sr. Milciades Fernández; 6ª Sección, Sr. Pedro Téllez Robledo. Archivo, Sr. Pablo R. Morales; Poderes y Buques, Sr. Daniel Ramírez. — Secretaria, Srta. María Torales Estigarribia.

ESCUELA MILITAR DEL PARAGUAY

En 1905 fué creado un curso militar por iniciativa del entonces Coronel de la Nación don Manlio Schenoni L. y que fué suspendido en 1907.

Por ley Nº 139 del 23 de junio de 1915 fué fundada la Escuela Militar del Paraguay.

Su primer Director y puede decirse fundador de este Establecimiento de educación militar fué el Coronel de la Nación don Manlio Schenoni L.

Funcionó normalmente hasta el año 1922, fecha en que fueron suspendidos los cursos a raíz de los acontecimientos políticos registrados en esa época, habiendo participado los Cadetes en calidad de Comandantes de Pelotones por imperativo del deber, para mantener el orden y defender a las instituciones legalmente constituídas.

Un año después cesada la guerra civil, reanudáronse las actividades en la Escuela, regularizándose los cursos y egresando periódicamente brillantes remesas de Oficiales.

En el año 1904 creóse un curso especial para alumnos navales, anexo a la Escuela Militar, dándose lugar así, a la formación de Oficiales de escuela para la Armada Nacional.

En el mes de setiembre del año 1932 nuevamente tuvo que lamentarse la suspensión de las clases por causa de la iniciación de las hostilidades con Bolivia, pasando a integrar, el cuerpo de Oficiales y Cadetes, el cuadro para la formación del luego aguerrido Regimiento "Boquerón" Nº 6 de Infantería, cuyo Director, entonces el Mayor don Arturo Bray, lo comandó. Hizo su primera entrada en la línea de fuego, como unidad combativa, el 17 de setiembre de 1932 en los campos de Boquerón, donde cayeron, como héroes, los primeros Cadetes: Pando, Sisa y Otazú, al efectuar un temerario asalto a las posiciones enemigas, cubriendo la gloria sus nombres y el de la Escuela Militar. Desde entonces se conmemora dignamente y con toda solemnidad esta fecha como "Día de gloria y sacrificio del Cadete".

Firmado el armisticio el 12 de junio de 1932, volvió a funcionar nor-

Digitized by Google

malmente la Escuela Militar en su local propio, regularizándose integralmente la enseñanza y produciéndose nuevas promociones a Oficiales para el Cuadro Permanente. Se amplió el plan de estudios con la creación de dos cursos militares más, con uno naval y los cursos de especialidades: Aviación, Ingenieros Maquinistas y Administración. Actualmente funciona con todas las exigencias de un instituto militar moderno y eficiente; seis Cursos Militares (del 1º al 6º año) tres cursos Navales (1º, 2º y 3º); tres cursos de Aviación (1º, 2º y 3º); tres cursos de Ingenieros Maquinistas y tres de Administración.

Además de los conocimientos fundamentales y principalmente de Infantería que se les enseña los Cadetes reciben instrucción de Artillería, Caballería e Ingeniería.

Para la educación integral del alumno-cadete, el Establecimiento cuenta con un selecto cuerpo de profesores civiles y militares de vigorosas personalidad intelectual que suman un total de cincuenta y tres personas para todos los cursos.

ESCUELA SUPERIOR DE GUERRA

Fecha de fundación: marzo de 1931.

Funcionó normalmente hasta el mes de septiembre de 1932, fecha en que fué suspendida por causa de la iniciación de las hostilidades con Bolivia.

En el año 1937 se creó un "Curso Preparatorio" para la Escuela de Guerra.

Funciona bajo la Dirección de la Misión Militar Francesa. Jefe Sr. Coronel Ernest Petit.

Personal directivo y docente que se sucedieron desde el año 1931 hasta la fecha:

Director: Abraham Shweiser, subdirector: Tte. Cnel. E. D. Quiroga.

Profesores: Tte. Cnel. Roque Lanus, Tte. Cnel. Valentín Campero, Mayor Urbano de Vega, Mayor Gregorio Tauber.

En 1937 se reanudaron las clases bajo la dirección de la Misión Militar Francesa, cuyos miembros son: Director: Cnel. Ernest Petit. Personal docente: Tte. Cnel. Pierre Clermont, Mayores Auguste Mongin, Pascual Angenot y Daniel Vignolles, conjuntamente con los siguientes profesores paraguayos: doctor Juan J. Soler, Dr. Justo P. Benítez, Dr. Julio César Chaves y el señor Bernardo Drouault.

Ayudantes: Mayor Alejandro Levi Ruffinelli y Capitán Carlos M. Bobeda.

JEFATURA DE LOS DISTRITOS MILITARES DE LA REPUBLICA

Director Mayor y Oficial E. M. Alejandro Sienra.

Creada durante la guerra y reorganizada el 12 de noviembre de 1937, pasando a depender del Comando en Jefe, fué nombrado Jefe de este importante servicio encargado del cumplimiento de la Ley del Servicio Mi-

Digitized by Google

litar Obligatorio en toda la República, el Coronel de la Nación, don Gilberto Andrada.

Total de Jefes y Oficiales que prestan servicios en los Distritos Militares de la República.

Jefes: 20 y Oficiales: 75.

Total de Distritos Militares organizados en toda la República 30.

Total de Sub-Distritos organizados en la República: diez.

Hay varios Distritos y Sub-Distritos más en proyecto de creación.

La Jefatura cuenta con varios Inspectores que efectúan constantes jiras de Inspección por todos los pueblos que son asientos de Distritos y Sub-Distritos.

Cada Distrito Militar tiene un personal de 25 hombres.

Tienen su dotación de muebles, útiles, ganado, vehículos, etc., indispensables para sus trabajos.

Se trabaja activamente el censo de todos los ciudadanos de la República y se tiene la seguridad de completarlo en breve.

EL SEMINARIO METROPOLITANO DE ASUNCION DEL PARAGUAY

Entre los principales institutos educacionales de la Capital de la República, figura el Seminario Conciliar Metropolitano, llamado de "La Inmaculada". Su fin único y exclusivo es el de instruir y formar a los aspirantes al Sacerdocio de la Iglesia Católica, en el Paraguay. La fecha de su fundación se remonta al año 1880. Ese mismo año, a pedido de S. E. Mons. Angelo Di Pietro, Delegado apostólico de la Santa Sede ante el Gobierno del Paraguay (más tarde Cardenal), siendo Presidente de la Repóblica el Excmo. Sr. Don Cándido Bareiro, de acuerdo con el Excmo. Sr. Obispo Diocesano Mons. Dn. Juan Pedro Aponte, se hizo cargo de la Dirección del Nuevo Seminario, la Congregación de la Misión, llamada de los Lazaristas, fundada en Francia el año 1625 por S. Vicente de Paul y cuyos miembros tienen por fin principal la educación y formación del Clero.

Fué primer Rector de este Seminario el R. P. Julio Montagne, desempeñando el cargo por espacio de 41 años. Gran parte del Clero Paraguayo actual se ha formado bajo su sabia y prudente dirección. Falleció en Buenos Aires.

En un comienzo, dada la penuria de Sacerdotes que sufría el Paraguay, cuya población tradicionalmente católica se veía, por ello, privada del cuidado y asistencia espiritual, permitió la Sta. Sede que se redujera al mínimum indispensable, el número de años de estudios, exigido por las leyes eclesiásticas a los aspirantes al Sacerdocio.

Entre los primeros seminaristas matriculados el mismo año de la fundación, figuran los nombres de tres ilustres miembros del Clero Paraguayo. en vida y actuando aún, a pesar de largos y penosos años de ministerio. Son ellos: E. E. R. Mons. Dn. Juan Sinforiano Bogarín, Arzo-

Digitized by Google

bispo de la Arquidiócesis de la Asunción; S. S. Ilma. Mons. Dr. Dn. Hermenegildo Roa, Provisor y Vicario General de la Arquidiócesis y Prelado Doméstico de su Santidad; y el R. P. Dn. Bernabé Colmán, el infatigable promotor de las obras de la Iglesia de la Encarnación, uno de los mejores monumentos de la Capital y seguramente el más grandioso.

El local del Seminario, muy reducido en un principio, estaba situado al lado de la Iglesia Catedral, en lo que hoy se denomina Seminario-Cué y que sirve actualmente de cuartel al Batallón de Seguridad de la Policía. El año 1930 se trasladó a su nuevo local, de la Avenida Bruno Guggiari, antigua Olimpo. Es éste un edificio moderno, estilo toscano, de muy hermosas líneas, obra del Ingeniero D. Tomás Romero Pereyra. Está ubicado en una de las cotas más altas de los alrededores de Asunción.

Lo construído hasta el presente alcanza a algo más de la mitad sobre el plano definitivo. Todo se ha levantado mediante la contribución voluntaria del pueblo católico de la República, destacándose en el trabajo de las colectas el R. P. D. Abel Frutos, Sacerdote del clero secular (R. I. P.) y el R. P. Dn. Juan Meyer, de la Congregación de la Misión. Las colectas hechas por el R. P. Dn. Juan Meyer en la Arquidiócesis de Buenos Aires y La Plata y algunas donaciones particulares.

Merece especial mención la donación de 250.000 liras, hecha por la Sta. Sede, siendo Pontífice Pío XI, con el fin de ayudar a la construcción del nuevo Seminario.

En estos últimos años el número de seminaristas ha aumentado notablemente, oscilando entre los 80 y 90 en el último año escolar. Los años de estudio de los aspirantes al Sacerdocio son once en la actualidad. De ellos, cinco años, llamados de Latinidad y Humanidades, corresponden más o menos al bachillerato de los Colegios Nacionales. Complétanse éstos con dos de Filosofía y Ciencias. Los cuatro años restantes comprenden los cursos de Teología, Derecho, Sagradas Escrituras, Liturgia y demás asignaturas eclesiásticas exigidas por el Derecho canónico. Para ingresar en el Seminario, se requiere, entre otras muchas condiciones, haber cursado y aprobado los grados de las escuelas primarias y someterse a un examen general que lo declare apto o no para iniciar los cursos de Latinidad.

Dirigen actualmente el Seminario los Sacerdotes de la Congregación de la Misión que, como se dijo, se hicieron cargo del mismo el año de su fundación en 1880. Desde esa fecha, hasta el presente, seis son los sacerdotes de esa Congregación que han ocupado el cargo de Rector: el R. P. Julio Montagne de 1880-1921; el R. P. Julio Bauden de 1921-1923, año en que fué nombrado Visitador o Provincial, en la Casa Central que la Congregación tiene en Buenos Aires; el R. P. José Kubler de 1924 hasta 1931, fecha de su fallecimiento; el R. P. León Salles de 1931 hasta 1937; el R. P. Armando Serafini de 1937 hasta 1940, fecha en que ha sido designado para el cargo de Rector el R. P. José I. Carranza.

Digitized by Google

Puede decirse que todo el Clero Paraguayo actual, ha salido del Seminario Conciliar de la Inmaculada. Este solo dato permite apreciar en todo su valer, la obra inmensa, desde el punto de vista, no solo religioso y moral, sino también social y cultural, realizada indirectamente por este Seminario en el Paraguay.

COLEGIO "LA PROVIDENCIA"

Primer Colegio Religioso de Asunción. Fué fundado el año 1883, siendo su primera superiora la hermana Clara Rey.

Funcionó con cinco grados de enseñanza primaria en un local alquilado. En el año 1894 inauguró un gran edificio de su propiedad, donde funciona actualmente el Colegio.

Enseñanzas: Escuela primaria, bachillerato y comercial. — Anexo, la sección gratuita para niños pobres hoy en número de 250, cursan hasta el segundo grado y luego les enseñan un oficio. Actualmente tiene una inscripción de 600 alumnas en total.

COLEGIO SAN JOSE DE ASUNCION. "PARAGUAY"

En 1904, respondiendo a un deseo de la Santa Sede y substituyendo a los Padres Jesuítas que no pudieron por entonces satisfacerlo, los Padres del Sagrado Corazón (vulgarmente llamados Padres Bayoneses) fundaron en Asunción un Colegio destinado principalmente a enseñanza secundaria. En este nuevo campo de sus actividades siguieron las mismas normas de educación que, aplicadas desde 1858 en el Colegio San José de Buenos Aires, les habían granjeado simpatías unánimes en las esferas de la más alta sociedad porteña. Su lema y tesón fué siempre de educación integral. Ahora bien, educar el cerebro y el músculo, es necesario pero no basta: es preciso educar el cerebro, el músculo y el corazón. Por eso, a una fecunda y constante labor intelectual siempre los alumnos del Colegio San José, en primer lugar unieron la práctica intensa de ejercicios deportivos no solo en los amplios patios del hermoso local que ocupa toda una manzana en medio de las arboledas y vergeles del aristocrático barrio de San Roque, entre las arterias principales de Avenida Colombia y Avenida España, sino también frecuentemente en el espléndido y extenso terreno que posee el Establecimiento en el ángulo de las calles Luna y España donde se escalonan, en veintenas de hectáreas, las canchas de tennis, de football, de basket-ball, el stand de tiro, las piletas de natación, a la vera de los naranjales o de los altos y floridos ybyraputás.

Pero el corazón del hombre es el hombre mismo. Y aquí es donde cabe repetir la palabra de las Sagradas Escrituras: "El corazón del rey (y cada niño es un rey autónomo en su interior), el corazón del rey, como divisoria de agua, solo está en la mano de Dios" y de su propio arbitrio. Por eso los Padres del Colegio San José, después de hacer por su parte todo lo que está a su alcance, para bien del cuerpo y del alma, llevan

Digitized by Google

también a sus educandos al pié de los altares, donde completan la educación del corazón doblegando libremente sin menoscabo de su dignidad, solo a los pies del Altísimo, la arrogancia nativa de su legítima independencia.

Ya consiguió en esta forma el Colegio San José, con esta colaboración espontánea de Dios y de los hombres, resultados de que puede enorgullecerse y que ya tienen repercusión en la vida social del Paraguay, para bien de la Patria, de la cultura y de la Religión.

COLEGIO INTERNACIONAL

Mr. Fred W. Hughes, Director; Mr. Paul Andress, Vice-Director; Srta. Asteria Britez Caballero, Secretaria.

COLEGIO "BENJAMIN ACEVAL"

Este Colegio es de enseñanza secundaria y comercial. En sus respectivas secciones, se halla incorporado al Colegio Nacional de la Capital y a la Escuela Nacional de Comercio Nº 1. Fué fundado en 1934 por el Profesor Adolfo Avalos, bajo cuya dirección ha funcionado desde el comienzo con todo éxito, teniendo como principales colaboradoras a las Profesoras Srta. Juana Merlo y Sra. Wil Carísimo de Avalos, en la Vice-Dirección y Secretaría General respectivamente. Cuenta actualmente con numeroso alumnado y con un selecto personal docente compuesto de 38 profesores, quienes han realzado el prestigio de la institución, que constituye hoy una de las más importantes casas de estudio de la juventud asunceña.

He aquí la nómina de los actuales colaboradores en la Secretaría y en las cátedras:

Secretarios: Contadora Srta. Ester Cardamone Masi y Bachiller señor Atiliano Carísimo.

Catedráticos: Dres. César Airaldi, Luis P. Berthomier, Antonio González Rioboo, Silvio González Jovellanos y Víctor Méndez Benítez; Profesores Normales, Adolfo Avalos, Juana Merlo, Ermelinda Vda. de Ros, Beatriz Ferreira, Ramón Viveros, Rosario Gómez de Candia, Delia Frutos, Bertã de Periagues, Carmen Tórtora y Adolfo Benítez; Contadores, Leopoldo Díaz, Nicasio Martínez, Ruperto Vega, Manuel Ferreira, Fulgencio Godoy, Juan José Ríos, Alfonso Pampliega y Atilio Gómez Zelada; Bachilleres, Alfredo Carísimo, Adán Capurro, José N. Garcete, Jorge Báez, Benjamín Velilla, Hugo Ferreira, Juan C. Díaz, Atilano Carísimo, César

Digitized by Google

Rodríguez y Pedro Domanisky; Profesores especiales, Jaime Bestard, Clorinda Da Ponte, Pedro Godinot de Vilaire, Sofía Palmieri de Arrúa y Juan Ashwel.

El nombre que ha dado su fundador a este colegio, significa un homenaje a la memoria de uno de los prohombres más ilustres del Paraguay; pues Benjamín Aceval fué el fundador del Colegio Nacional de la Capital, se consagró a la enseñanza de la juventud y, como diplomático, tiene ligado su honroso nombre al Laudo Hayes, que sirvió como guía a la conciencia jurídica americana para el reconocimiento definitivo de los derechos del Paraguay sobre el Chaco Boreal.

Digitized by Google

Digitized by Google

Turismo

El Paraguay no puede ofrecer ciudades comparables en riquezas y en esplendor a las capitales de la vieja Europa, ni riquezas arquitectónicas, producto de largos siglos de civilización, ni la atracción irresistible de obras antiguas y modernas, ni la gama indefinida de su desenvolvimiento industrial.

El Paraguay, nación nueva, apenas con un siglo de independencia, se halla en pleno período de formación.

Esta república ofrece numerosos y hermosos sitios dignos de ser visitados, no por la atracción arqueológica, sino por las bellezas naturales. La naturaleza se muestra coqueta y sonriente, la temperatura se torna agradable aún en los meses estivales porque la frescura de las brisas matutinas y vespertinas dejan sentir su influencia diaria; es la tierra promisora del turista que la visita; su litoral fluvial bordeado de ininterrumpidas selvas brinda un panorama siempre nuevo y cambiante.

La proverbial hospitalidad del paraguayo, la simplicidad de sus costumbres y la cordialidad que le ofrece el hospedaje que le honra con su visita, tornan más agradable el descanso del viajero.

Asunción, capital de la República, sobre la margen izquierda del río Paraguay, con su hermosa bahía y accidentada topografía, ofrece un panorama variado y atrayente. Son ponderables, su puerto moderno; el Parque Carlos Antonio López, desde donde se domina la ciudad y el cauce del río; el Parque Caballero, con su notable Museo Histórico, amplias avenidas bordeadas de gigantescas arboledas, pileta de natación; el Jardín Botánico con la Escuela General Artigas, Museo de Ciencias Naturales, Jardín Zoológico y bosques naturales. También es digna de ser visitada, la Casa de Gobierno.

Villa Morra, suburbio de la capital con sus señoriales residencias, hipódromo, piletas de natación, fábricas, etc.

Digitized by Google

UN ASPECTO CENTRICO DE ASUNCION

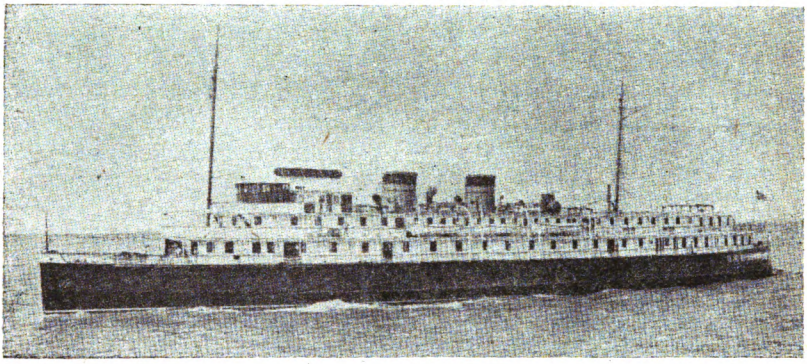
De derecha a izquierda: Banco de la República del Paraguay. Farmacia Alemana. Oratorio de Nuestra Señora de Asunción y Panteón de los Héroes y Ministerio de Hacienda

Digitized by Google

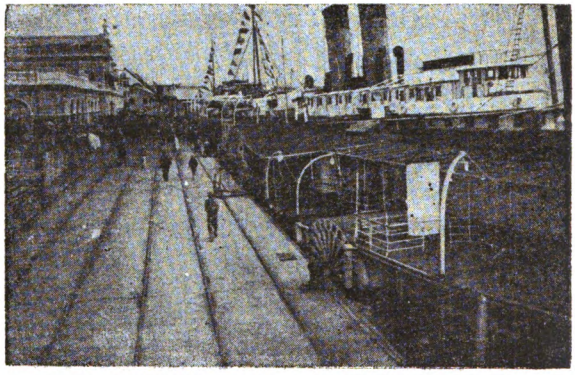
Villa Hayes con su majestuoso peñón en el centro del río.

Areguá, a pocos kilómetros de Asunción, con sus residencias veraniegas, sus arroyuelos y arboledas de floración multicolor.

San Bernardino, enclavada en los bosques de las cordilleras y en la orilla del imponente lago Ypacaraí de 24 km. de longitud por 5



Motonave "Ciudad de Asunción", gemela del "Ciudad de Corrientes", que son los barcos más lujosos y rápidos que navegan en los ríos Paraná y Paraguay



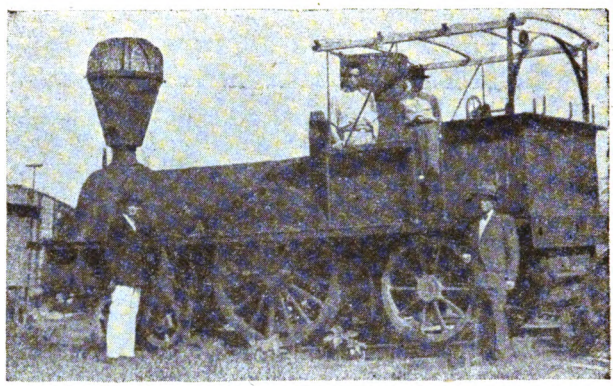
Puerto del Estado, Asunción

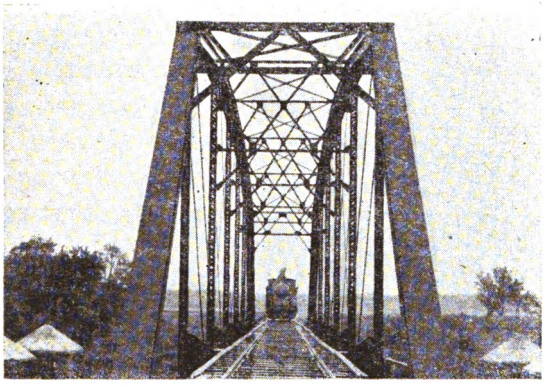
Kms. de latitud. Tiene una hermosa y confortable edificación, hoteles amplios, cómodos y económicos.

Caacupé, a 60 kilómetros de Asunción unida a esta ciudad por la carretera Mariscal Estigarribia, lugar de descanso espiritual y físico,

Digitized by Google

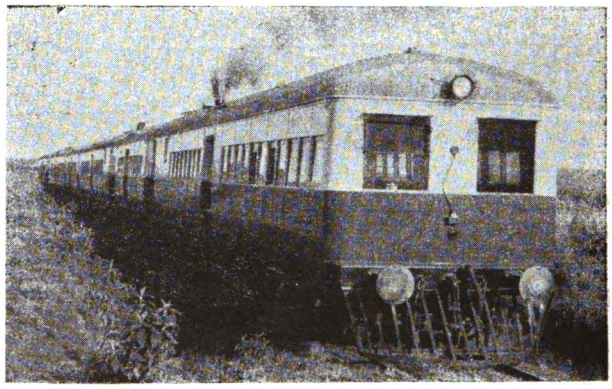
F. C. C. P
La
primera
máquina
conocida
en
los
países
del
Plata





Uno
de
los
artísticos
puentes
sobre
el
Río
Tebicuary

Coche
a
motor
de
los
más
modernos
la
la
época

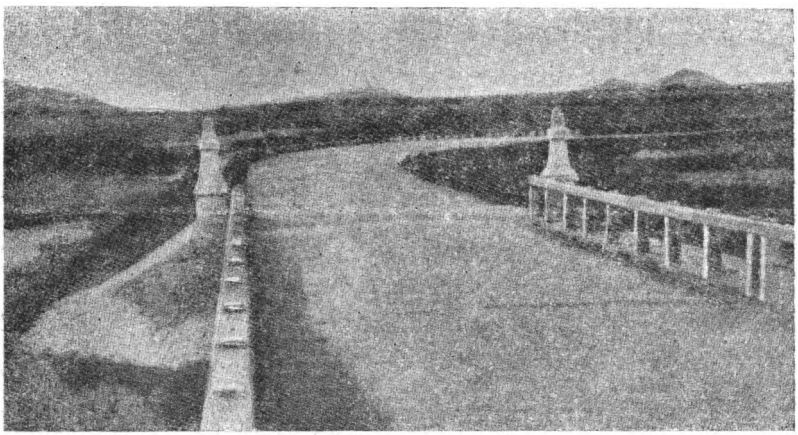


Digitized by Google

famosa por el santuario dende se venera la virgen de su nombre.

Paraguarí con su imponente cerro a 71 Km. de Asunción por vía férrea.

Villarrica, considerada la segunda ciudad del país, con sus calles asfaltadas, su cambiante topografía, goza de uno de los climas



Hermosa vista de uno de los caminos del interior del país, tomada desde uno de los puentes de cemento armado

más saludables. El invierno transcurre con el agradabilidad de los días de primavera, es el sitio recomendado para los enfermos pulmonares.

Piribebuy con su cantarín arroyuelo que le da su nombre.

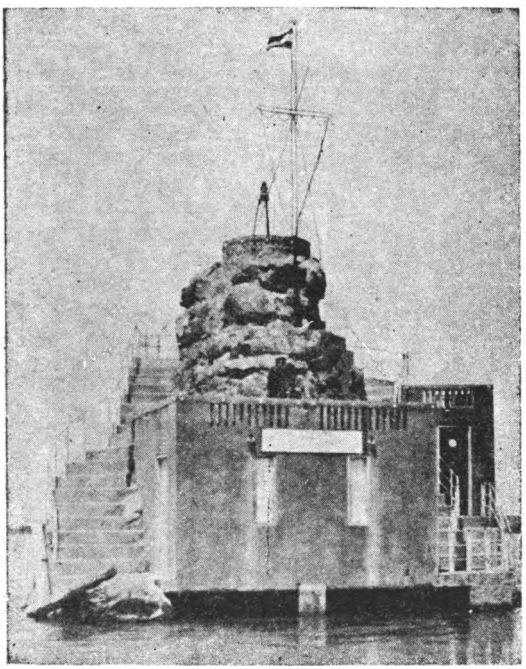
Encarnación, frente a la ciudad de Posadas, vecina de las famosas ruinas jesuíticas.

Reviste significativa importancia para la propulsión del turismo la inclusión en su plan de gobierno hecha por el Presidente Morínigo, la parte referente a la política vial que se propone realizar y sobre los planes concretos que se ha trazado para la apertura y mejoramiento de las vías de comunicación. Con cabal conocimiento de las necesidades nacionales y con claro sentido de sus responsabilidades como gobernante, el general Morínigo se ha referido a la necesidad de prestar "atención más eficiente de los caminos existentes y construcción

Digitized by Google

de carreteras modernas". Estas obras vincularán a todas las regiones y pueblos del país; determinarán un mejor conocimiento de las necesidades de cada zona y comunicarán poblaciones aisladas.

Esas carreteras a construirse facilitarán la explotación de nuevos productos que exigen fundamentalmente fletes baratos y caminos seguros; beneficiarán a nuestra minería que permitirá la explotación de muchos yacimientos; significarán un decisivo impulso al turismo, por-



Faro "Capitán Aranda", construído sobre el peñón de Villa Hayes

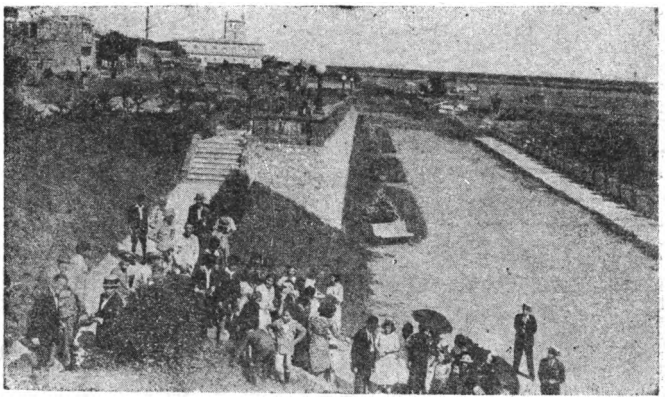
que es condición primaria de éste, la existencia de caminos confortables y medios rápidos de comunicación.

El aumento de caminos traerá como lógica consecuencia, el abaratamiento de los costos de producción y en las subsistencias; estímulo para nuestra agricultura, iniciación de nuevos cultivos, desarro-

Digitized by Google

llo de nuestro comercio, progreso de nuestras ciudades, incremento de nuestra economía, enriquecimiento material y moral, en suma, del patrimonio nacional.

Para la cabal realización de esta magna obra de interés nacional,



Una vista de la Avenida Costanera de Asunción

se requiere la cooperación de todos los buenos paraguayos, de aquellos que ponen el servicio de la patria por encima de todos los intereses. Solamente así podrá lograrse una red vial que se tienda por toda la República, mediante la construcción de miles de kilómetros de carreteras y la reconstrucción y mejoramiento de otras tantas.

Pileta de natación en el Parque Caballero, Asunción

Digitized by Google

COMISION NACIONAL DE TURISMO

El Consejo Nacional de Turismo, creado por ley Nº 364, que preside el señor Eduardo Peña, cuenta con un local apropiado en la ciudad de Asunción donde exhibe una muestra de productos nacionales, fotografías artísticas de los sitios de turismo y un servicio de información amplio a cargo del director Dr. F. Arturo Bordón.

El directorio de esta entidad está integrado por: Sr. Eduardo Peña, presidente; señores Fernando Artaza, Segundo Reyes, Harmodio González, Alfredo Jaegli y Enrique Weiler, vocales; doctor F. Arturo Bordón, director general.

Digitized by Google

Aspecto Gráfico y Comercial del Paraguay

A pesar de su reducida población, el Paraguay es una fuerte plaza comercial

En efecto, el país tiene aproximadamente un millón de habitantes de los cuales unos ciento cincuenta mil pertenecen a la ciudad de Asunción, capital de la República.

Verdaderas sorpresas experimentan los viajantes de comercio que visitan el país, al recibir pedidos tan voluminosos de casas importadoras.

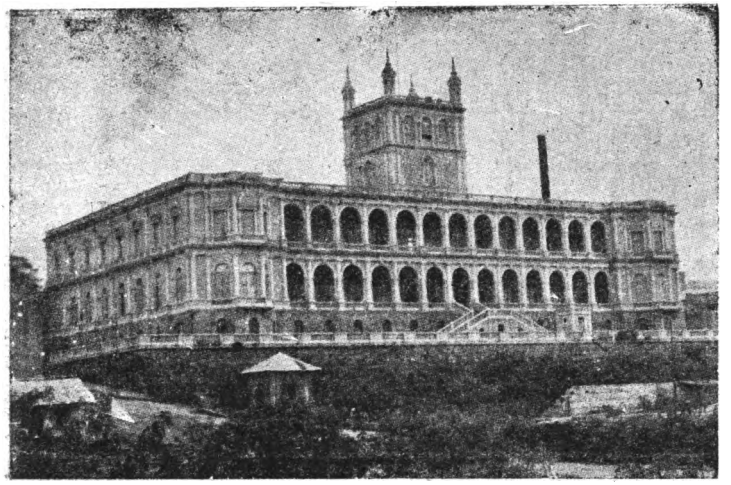
Esto se explica porque además del consumo interno, desde Asunción y Concepción se surten las poblaciones brasileñas de Bella Vista, Puerto Mortiño, Esperanza, Corumbá, etc., y Puerto Suárez, de Bolivia hacia el Norte, y desde Asunción, Encarnación y Alberdi, por el Sur. a las poblaciones argentinas de Clorinda, Pilcomayo, Puerto Guanes, Formosa, Bermejo, Las Palmas, Posadas, Candelaria, El Dorado, etc.

Las industrias también ocupan lugar preferente en la actividad nacional.

Tienen asiento en la ciudad capital, dos Bancos de crédito del Estado con sus respectivas sucursales en todas las ciudades y pueblos del interior, tres sucursales extranjeras, también con agencias en el interior; dos nuevas sucursales extranjeras a inaugurarse próximamente, la de la Nación Argentina y la del Uruguay, además de varias cajas de instituciones oficiales y particulares.

Digitized by Google

ASUNCION GRAFICO



Palacio del Gobierno, construído en el año 1863, sobre la bahía, sede de la Presidencia de la República y Ministerio de Relaciones Exteriores

Hermosa vista del Banco de la República, cuyo frente da sobre la Plaza de los Héroes

Digitized by Google

A

ABHAHAM & SALOMON. — Fundada en 1920. — Importadores de tejidos en general; ventas al por mayor. Edificio propio. — Bancos: De la República, Londres, Germánico en Asunción, City Bank y Londres en Buenos Aires. — Socios componentes: Juan Abraham y Luis Salomón.

ALBERTO J. BONAVIA. — Importación - Exportación. — Agencia Bonavía, Marítima y Despachante de Aduana. — Plazoleta del Puerto Nº 493. Fundado el año 1917. — Banco de Londres y América del Sud.

AGENCIA CONIGLIARO. — Fundada el 2 de enero de 1929. — Representantes exclusivos de fábricas brasileñas de San Paulo, en: Tejidos, hilos, sombreros, botones, peines, medias, impermeables, perramus, heladeras, ferreterías, maquinarias. — Agencia de vapores de bandera extranjera. Despachos de aduana. Comisiones. Empresa de Transportes, Representaciones. — Asunción.

A LA CIUDAD DE ROMA, de LACOGNATA Hnos. — Calle Palma esq. Ayolas (Asunción). — Casa fundada en el año 1913. Sombrerería y artículos en general para caballeros. — Opera con el Banco de Londres y Banco de la República del Paraguay.

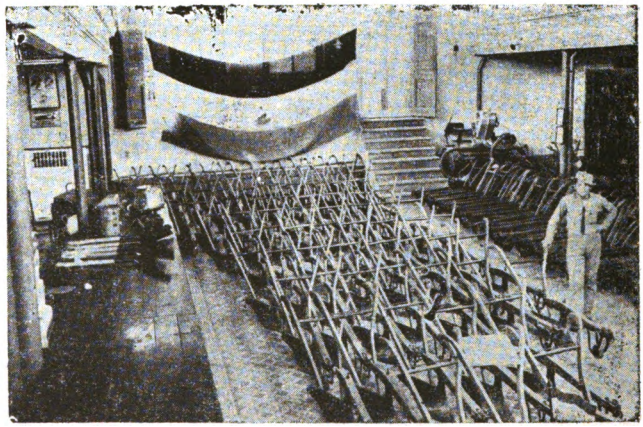
ALGODONES S. A. — Empezó a trabajar en el año 1936. — Pte. Franco esq. 14 de Mayo, casilla de Correo 627. Asunción, Paraguay. — Desmotadoras: Caballero, Coronel Bogado, Villeta e Ypacaraí. — Depósitos: Caazapá, Carapeguá, Ypecuá, Paraguarí, Km. 145 (Col. Menno.), Villarrica, Piribebuy, Quiindy Borjas. — Fábrica de aceite y refinería: Villeta.

ALBERTO BRILLON e Hijos, S. A. — Representaciones, Comisiones y Consignaciones. Asunción. — Fundada por el señor Alberto

Digitized by Google

★

Frente del edificio del Banco Agrícola del Paraguay, institución oficial fundada el año 1887



Exposición de arados, construídos en los Arsenales de Guerra de la Nación, para ser distribuídos a los campesinos por intermedio del Banco Agrícola

Digitized by Google

A. Grillón en el año 1920. — Ramos: Automóviles, camiones, repuestos, accesorios, lubricantes Veedol, neumáticos Goodyear, hilo de algodón para coser marca "Moneda" de Francia, heladeras a kerosene "Lectrolux", vinos, sidra, champagne franceses y argentinos. Bancos: Banco de la República del Paraguay, Asunción; Banco de Londres y América del Sud, Asunción. — Directorio: Presidente, Sr. Alberto A. Grillón; Directores: Sr. José Horacio Amarilla, Sr. Juan Pablo Gorostiaga, Sr. Luis Fernando Grillón. Suplentes: Sra. Inocencia S. de Grillón, Srta. María Teresa Grillón. Síndico: Sr. Eduardo Souter.

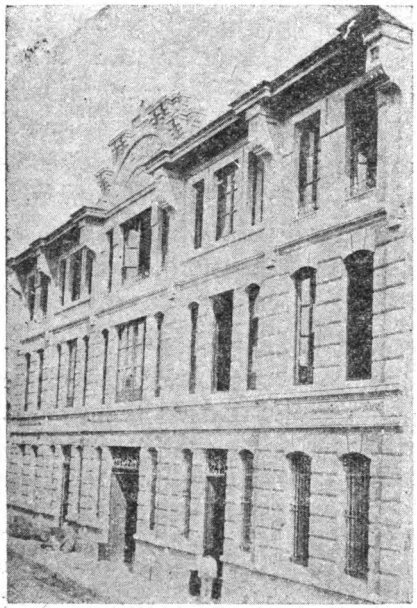
ALFREDO TOJA. — Escritorio central Palma 328. — Representante de casas extranjeras. — Distribuidor del "Packard Motors Export Corp." — Empresa de transportes. Empresa de pavimentos, aceras y construcciones. — Estación de servicio "Packard" y talleres. — Calle Chile 520-22.

ALMACEN "LA PLAYA", DE CASOLA y Cía. — Casa fundada en 1908 por don Gerónimo Casola y don Enrique Viola. — En 1911 quedó bajo la firma de don Gerónimo Casola y en 1929 por fallecimiento de su fundador se formó la firma actual que la componen Juan A. Casola y José A. Casola. — Bancos: Agrícola del Paraguay y Londres y América del Sur. — Efectúa sus ventas en la capital y en todo el litoral del río Paraguay.

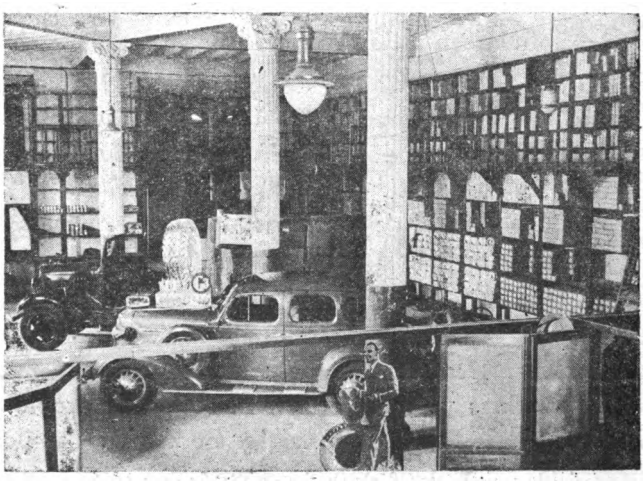
ARCE & MOSCIARO. — Fundada en 1935. — Arce, Mosciaro y Aranda. Fundada en el año 1924. — Navegación de cabotaje. Benjamín Constant 435. Teléfono 435, Asunción. — Vapor "San José" y "Parapití. — Chatas "Santa María", "Triunfo" y "Aurora". — Total de toneladas: 1.500. — Líneas Norte y Sud.

AZUCARERA PARAGUAYA S. A. — Fundada en el año 1910. Ingenio en Tebicuary (F.C.C.P.) — Escritorio central: Avda. Venezuela 230, Asunción. — Fábrica de azúcar, Destilería de Alcohol y Caña. Demostadora de Algodón. Aserraderos. Plantaciones de Mandarinas y Grape-Fruits. Ferro Carril Propio. — Sociedad afiliada. S. A. Rural, Industrial y Comercial. Campos y Yerbales. Hacienda. Fábrica de Jabón, Aceites y Velas.

Digitized by Google



Fachada de uno de los más importantes comercios del Paraguay, perteneciente a la firma Rius y Jorba, construído sobre las calles Palma y Presidente Franco



Casa Alberto Grillón e Hijos (S. A.) Un aspecto del Salón de Ventas

Digitized by Google

B

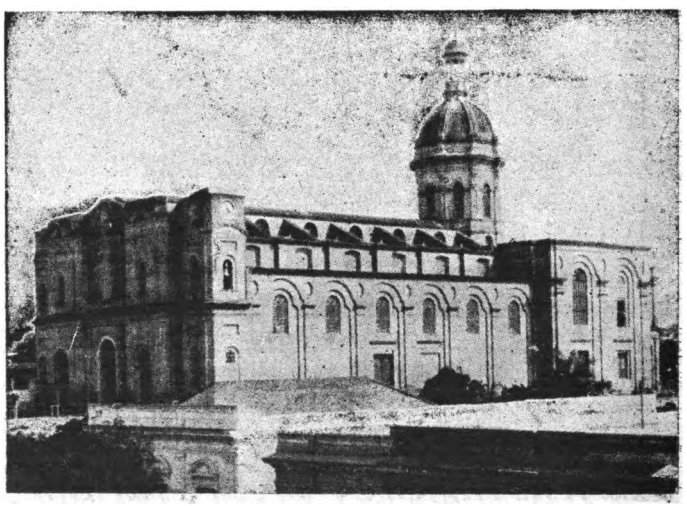
BANCO AGRICOLA DEL PARAGUAY. — Institución Oficial fundada en 1887. — Capital autorizado: $ 1.000.000.000. — Directorio: Presidente, D. Manuel Galiano; Director, D. Ramón Espínola; Director, Ingeniero Ladislao Vaccaro; Director, Dr. Oscar Pérez Uribe; Director, Dr. Antero Cardús Jiménez; Secretario: D. José M. Rivarola Mattos. Asesor Legal: Dr. Aurelio Penayo. — Administración General: Administrador Gral. D. Manuel Galiano; Secretario Gral., D. Carlos L. Vera Vargas; Gerente General, D. Juan Laurent; Gerente Dpto. Comercial, D. José J. Amigo; Contador Mayor, D. Juan C. Ayala. — Sucursales: Concepción, D. Gerónimo Fernández; Encarnación: D. Manuel A. Bogado; Pilar, D. Emiliano López; Villarrica, D. Ramón Gómez; Carapeguá, D. Ricardo Benítez; San Juan (Misiones), D. Ambrosio Aranda; San Ignacio, D. Ramón Velázquez; Puerto Rosario, D. Federico Bogado; Paraguarí, D. Julio César Cristaldo; Coronel Bogado, D. Tomás Medina; Arroyos y Esteros, D. Felipe B. Vall. — Agencias: Caazapá, Guarambaré, Itá, Ypacaraí, Luque, San Lorenzo del Campo Grande, Caraguatay, Piribebuy, San José de los Arroyos. — 120 Corresponsales en el Interior; 15 Corresponsales en el Exterior.

BANCO DE LA REPUBLICA DEL PARAGUAY. — Personal Superior: Presidente, Dr. Carlos A. Pedretti; Directores: Dr. César Acosta, Dr. Francisco L. Pecci, Dr. Carlos A. Balmelli, Cont. Nicanor Fanego. Secretario General: Dr. Eduardo Amarilla Fretes; Gerente, D. M. Harmodio González; Sub-gerente, Cont. Adolfo P. Monges; Contralor General: D. Medardo M. Estigarribia; Tesorero General: D. Eliodoro Sorera; Sub-Contador: D. Pedro Vidal Aranda; Asesor Técnico: Sr. Eric F. Lamb; Asesor Jurídico: Dr. J. Demetrio Ayala.

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD. — Afiliado con Lloyds Bank Limited, Londres. — Establecido en 1862. — Fundado en Asunción en 1920. — Gerente Sucursal Asunción, Sr. J.

Digitized by Google

Construída bajo un interesante aspecto arquitectónico, la estación del Ferro Carril Central del Paraguay, edificada en 1858-59



Solitaria y majestuosa, en el centro de Asunción, se divisa la Iglesia de la Encarnación

Digitized by Google

J. O'Driscoll; Sub-Gerente Sucursal Asunción, Sr. R. C. Wilkins; Contador Sucursal Asunción, Sr. G. E. Gipps. — 79 Agencias y Sucursales en las Américas y Europa.

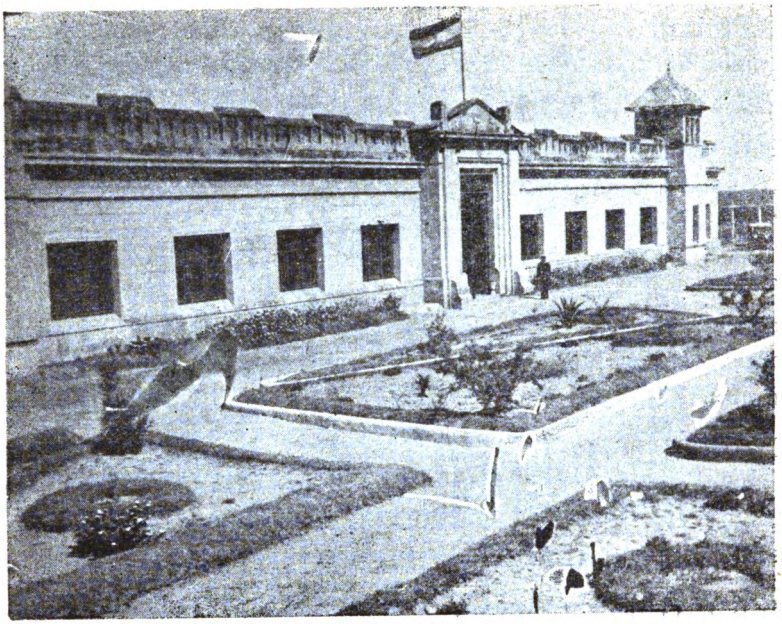
BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD. — Sucursal Asunción desde 1925. Calle Pte. Franco esq. Chile. Teléfonos: Nº 8150 al 54. — Establecido en 1906. Capital y Reservas 22.000.000 Reichsmark. — Banco afiliado: Banco Germánico de la América del Sur S. A., Madrid. — Gerente: Sr. Theodor Malbranc; Sub-Gerentes: Sr. George Schneider y Sr. Karl H. Thomas. Apoderados: Sres. Reimer Behrens, Emil Haussmann y Werner Holzmüller.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Sucursal, próxima inauguración. — Primera Sucursal que funcionará en el extranjero. — Gerente, señor Siro Bolo. Sucursal del Banco Hogar Argentino funciona en Asunción hace varios años.

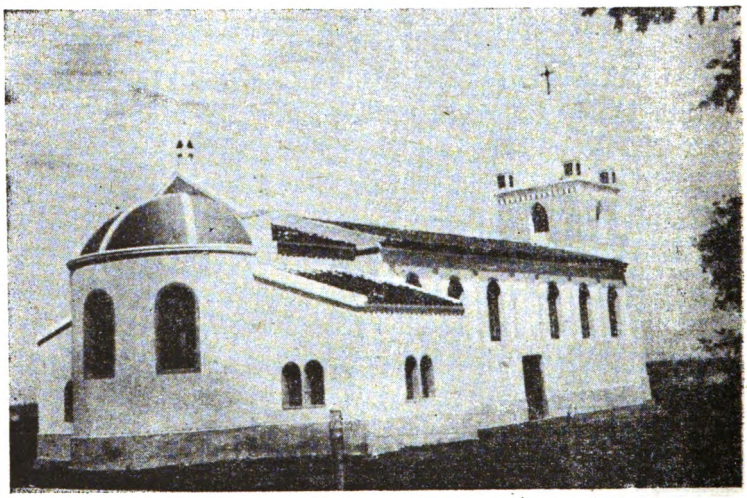
BEDOYA & GOROSTIAGA. — Asunción. — Estación de Servicio "Independencia, Chile esq. Oliva. — Teléfono 7612. — Fundada en setiembre de 1939. Est. de Servicio de Automóviles, taller de reparaciones, tapizados, vulcanizaciones, consignaciones. Bancos: Agrícola. Socios: Virgilio Díaz de Bedoya y Eladio Gorostiaga.

BUELINK & CIA. — Sociedad en Comandita por Acciones. — Fundada el 11 de abril de 1938. Sucesora de Buelink F. Van Peborgh & Cía. Socios: Sr. Juan Buelink, Dr. Ricardo M. Aldao, Sr. Manuel G. Balcarce, Dr. Carlos P. Waldorp, Sr. José Alberto Hinds, Sr. Carlos J. Buelink, Sr. Juan Horacio Buelink y Sr. Alberto Buelink. Administrador General: Sr. Juan Buelink. Gerente General: Sr. Carlos J. Buelink. Subgerente: Sr. Alberto Buelink. Ramo: Molinos Harineros. Molino "San Jorge" Encarnación. Molino "San Antonio" Villarrica. Escritorios en Buenos Aires: Sarmiento 378. En Asunción: Antequera y Coronel Bogado. Referencias bancarias: Todos los Bancos en plaza. En Buenos Aires: Banco Francés y Río de la Plata, Banco de la Nación Argentina, Banco Germánico para la América del Sud y Banco de Londres y América del Sud.

Digitized by Google



Imponente aspecto de uno de los Cuarteles de Marinería, obra levantada en los alrededores de Asunción



A pocos kilómetros de Asunción, sobre el Río Paraguay, el orgullo de los feligreses, la Capilla de San Antonio

Digitized by Google

C

CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES DE EMPLEADOS Y OBREROS FERROVIARIOS. — Presidente del Directorio: Doctor José Antonio Pérez. Directores representantes de las Empresas F. C. C. P.: D. Carlos Miller y D. Norman Stocks. Directores representantes de los Obreros Ferroviarios: D. Angel Berni Cabral y D. Abel Ríos. — La Caja fué creada por Ley Nº 641 en fecha 28 de julio de 1924, y modificada por Ley Nº 842, el 23 de agosto de 1926, y últimamente por Ley Nº 1550 de fecha 29 de mayo de 1940.

Dr. J. A. Perez

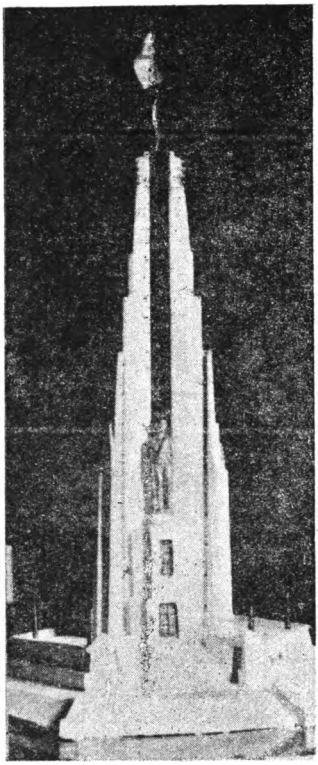
CARLOS ABREU SOSA. — Agencia de Aduanas. Importación - Exportación. — Tránsitos por vía marítima y terrestre. Comisiones y Consignaciones. Seguros y Fletamentos. — Servicio especial en el Intercambio Argentino-Paraguayo. — Av. de Mayo 1370, Buenos Aires. U. T. 38 Mayo 7570.

CERVECERIA PARAGUAYA S. A. — Fundada en Tuyu-Cuá, allá por el año 1900, por los hermanos Creydt, y en la cual eran empleados en ese entonces los hermanos Juan y Pedro Bosio, que más tarde adquirieron la fábrica, dándole impulso al ampliarla y construyendo un depósito de la misma en el centro de la ciudad, calle Benjamín Constant. En 1910, se formalizó la sociedad anónima, con la denominación de "Cervecería Nacional" y en 1931, por una resolución gubernamental pasó a denominarse "Cervecería Paraguaya". — Director Gerente: doctor Francisco Pecci. Subdirector: don Segundo Bosio.

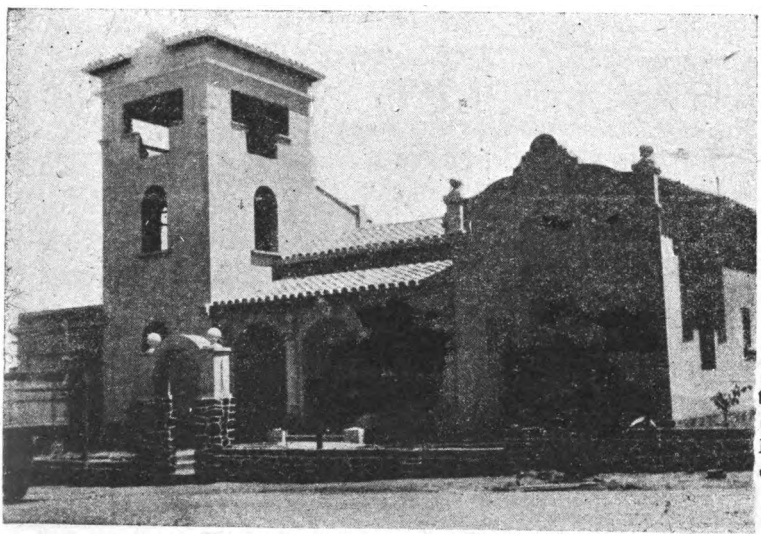
CASA ARDISSONE. — 25 de Mayo 381 - 385. — Fundada el 5 de setiembre de 1929. Edificio: Propio. Firma: Carlos Ardissone. Ramos: Fábrica de Licores y Aguas Gaseosas. Bancos: Banco de la República del Paraguay y Banco de Londres & América del Sud.

CARRILLO & LEON S. C. C. — Importadores. — Grandes almacenes de frutos y molinos de locró, locrillo y harina de maíz. —

Digitized by Google



También Asunción cuenta con su Obelisco... En Villa Militar de Campo Grande, se levanta soberbia e imponente su figura; sobre su cúspide está instalado el Observatorio Meteorológico, y en el subsuelo el Museo Miiltar



Uno de los edificios, residencias de Oficiales, construído en Villa Militar

Digitized by Google

Distribuidores de los mejores productos de fabricación nacional: Aceite "M. H. P.", Yerba "Cerro Torin", Azúcar y Alcoholes "Azpa". — Casa fundada por don Miguel Vera en el año 1902 y transferida en el año 1936 a los únicos socios y directores: Alfredo M. Carrillo y Ricardo León Céspedes. — Local propio: Tte. Fariña y EE. UU. — Bancos: Germánico y Agrícola del Paraguay.

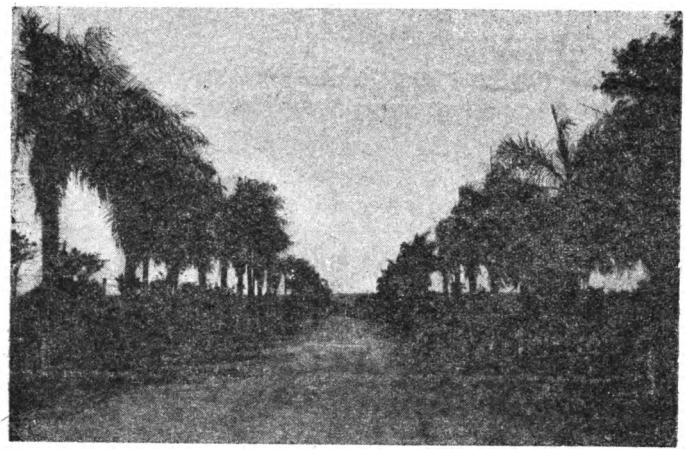
CASA FRANCESA S. A. — Director Gerente: Leopoldo Levy. — Fundada en el año 1885. — Especialidad en Casimires. Sastrería de Medida. — Trabaja con todos los Bancos.

"CASA PHILCO". — Campos e Hijos. — Palma 219 - 221, Asunción. — Casa fundada en el año 1930. — Fundador: Francisco O. Campos. Socio Administrador y Capitalista: Sr. Francisco O. Campos. Socios Industriales: Sres. Antonio G. Coscia, Alberto Campos Ros y Reinaldo Campos Ros. — Ramos: Importadores de radios, refrigeradores, automóviles, motores eléctricos, grupos electrógenos, acumuladores, artículos de electricidad, etc. — Bancos: Banco de Londres y América del Sud, Banco Agrícola del Paraguay y Banco de la República del Paraguay.

CASA RIUS & JORBA. — Fundada en el año 1872 por don Juan Rius. Posteriormente ingresaron en la firma social los señores Pedro y Marcelino Jorba, componiendo la firma Rius y Jorba, que más tarde se constituyó en Sociedad Anónima. — Ramos: Ferretería, Almacén de Comestibles y Naval, Herramientas y Maquinarias en general, Tienda, Librería y Papelería, etc. Barraca y Desmotadora de Algodón en Tablada. — Sucursales: Concepción, Villarrica, Encarnación, Paraguarí, Ypacaraí, Pilar, Itá y Caraguatay. — Bancos: Todos los de la plaza y varios de Buenos Aires. — Directorio: presidente, don Pedro Jorba; Vicepresidente 1º, don Rafael Nieto; Vicepresidente 2º, don José Costa Morto; Gerente, don Casimiro Matén; Subgerente, don Ramón Pujol.

CASA VIOLA. — Almacén y Ferretería, de Enrique Viola. Asunción. — Casa fundada en el año 1902, bajo la firma de don Juan Lualdi, siendo socio activo don Enrique Viola con el ramo de al-

Digitized by Google



Avenida de las Palmeras, una de las tantas con que cuenta la coqueta y pintoresca Villa Militar

Otro tipo de vivienda, residencia de oficiales

Digitized by Google

macén y comestibles. En el año 1908 giró la casa bajo la firma de Casola y Viola cuyos componentes don Gerónimo Casola y don Enrique Viola hasta el año 1911, fecha que fundó don Enrique Viola la firma de su mismo nombre. Fundador de la "Casa Viola S. A." de quien fué presidente. Luego vendió sus acciones retirándose de la misma. Vende en la capital e interior y efectúa compras en las plazas del interior y exterior. Trabaja con los Bancos Agrícola y Germánico. Es gerente apoderado de la casa don Antonio Viola.

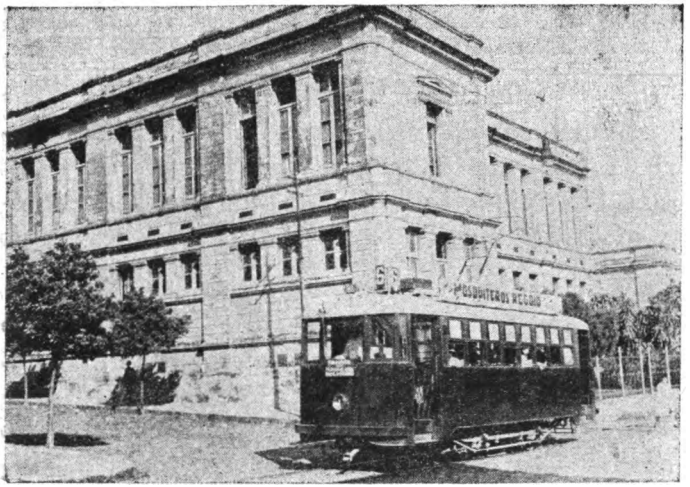
CAZENAVE HERMANOS. — "La Paraguaya". — Luis Alberto de Herrera 501. — Importadores. — Almacén por mayor y menor. Compra-Venta frutos del país. Fábrica de fideos. Panadería mecánica y depósito de harinas. — Asunción. — Fundada en el año 1913 por Cándido Solé. Socios actuales: Enrique Cazenave, Nicolás Cazenave y Juan B. Cazenave. — Banco de Londres y América del Sud y Banco de la República.

CENSI & PIROTTA S. A. — Importación - Ingenio Azucarero. — Fundado en el año 1889 con el nombre Desiderio Labattu, luego Labattu y Censi, más tarde Quinto Censi y Cía., y Censi y Pirotta y luego Censi y Pirotta S. A. desde el año 1933. — Ramos: Ingenio Azucarero e Importadores. — Directorio: Director Presidente, don Quinto Censi; Director Secretario, Dr. Rufino Gorostiaga. — Bancos: Todos de la plaza y Banco Francés y Río de la Plata de Buenos Aires.

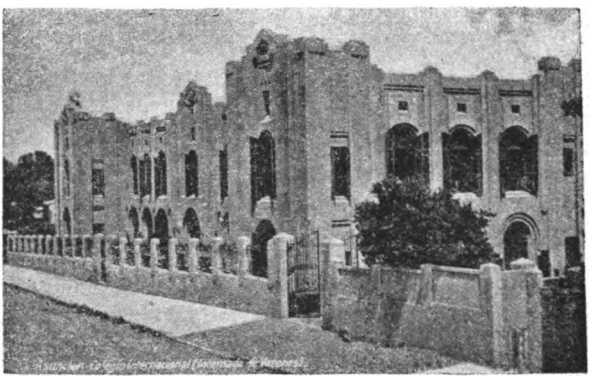
COLONIAL HOTEL. — de Eduardo Yubero. — Restaurant. — Palma y 14 de Mayo. Teléfonos 9318 - 9319. Asunción. — 50 habitaciones y 40 cuartos de baño. Instalado en el lugar más céntrico de la Capital. — El más moderno departamento para familias de 1 y 2 piezas con baños independientes. Cocina de primer orden. — Bancos: Banco de Londres, Banco Germánico y Banco de la República.

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION MIHANOVICH Limitada. — Calle Cangallo 300. U. T. 33 Av. 1991-98. Buenos

Digitized by Google



Espléndido edificio, donde funciona el Colegio Nacional



Colegio Internacional. Uno de los cuerpos del soberbio edificio de la gran Institución

Digitized by Google

Aires y Agencia en Asunción. — Flota de propiedad: 348 buques incluyendo vapores y buques motores de pasajeros y cargas, lanchas y remolcadores para todos servicios. — Servicio regular de pasajeros y carga entre: Buenos Aires y Montevideo y a, y de todos los puertos de los ríos de la Plata, Paraguay, Alto Paraná, Alto Paraguay y Uruguay, y a y de puertos de la costa Sud al Norte del río Negro y a y de puertos del Brasil entre Río Grande do Sul y Pernambuco. — Implementos y útiles de salvamento únicos en Sud América. Poderosos remolcadores de hasta 1.500 H.P. Bombas de salvamento a vapor y eléctricas. Instalaciones contra incendio. Servicio permanente de buzos. — Remolcadores y útiles de salvatajes, etcétera, disponibles en Bahía Blanca, Necochea, La Plata, Buenos Aires, San Nicolás, Rosario, Villa Constitución, Santa Fe, etcétera. — Servicio de turismo al Iguazú, Asunción y Corumba.

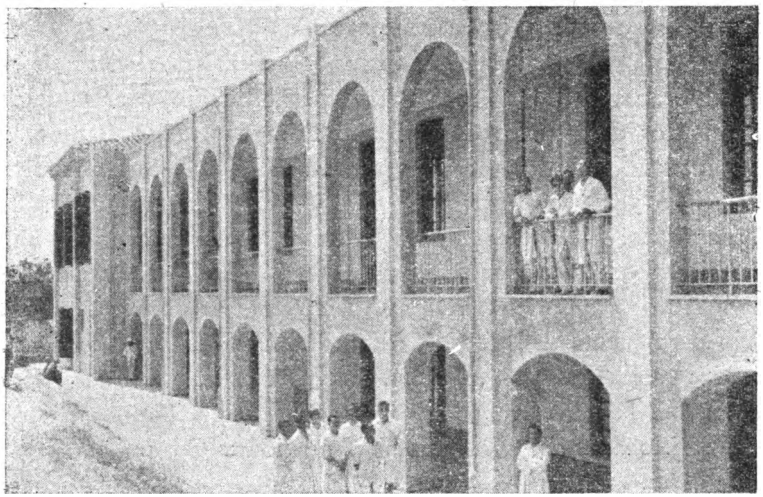
COMPAÑIA COMERCIAL DEL PARAGUAY S. A. — Palma 169|173. Teléfonos: 8756 - 384. — Fundada el 26 de enero de 1933. — Ramos: Artículos de electricidad con preferencia. — Bancos: Banco de Londres y América del Sud, Banco Germánico de la América del Sud y Banco de la República del Paraguay. — Presidente, Dr. Víctor Abente Saguier; Director Técnico, Ing. Domingo Calligaro; Director Administrativo, Sr. Domingo Franchi; Gerente, Sr. Agustín Ramírez.

COMPAÑIA EDITORA PARAGUAYA. — Una empresa al servicio de la cultura, la industria y el comercio. — Director: Leopoldo Ramos Giménez. — Azara 538, Asunción. — Impresión de Libros, Folletos, Revistas, Etiquetas, Afiches, Trabajos Comerciales y en colores, Relieves.

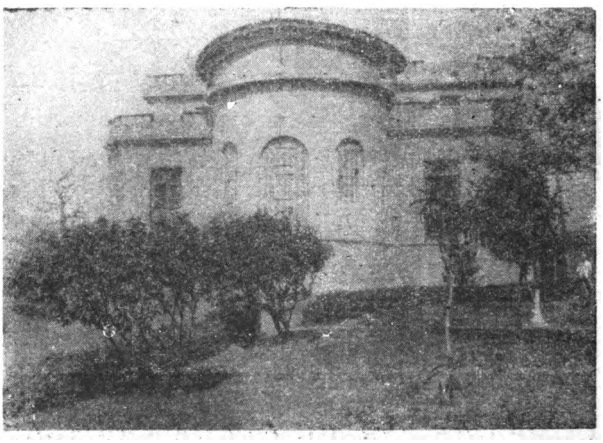
COMPAÑIA INTERNACIONAL DE TELEFONOS. — Fundada en el año 1927, en Asunción. — 34 Oficinas Telefónicas en el Paraguay con 6.000 kilómetros de líneas en todo el país. — Casa Matriz en Buenos Aires. — Gerente: Jacques Kuebler.

COMPAÑIA PARAGUAYA DE NAVEGACION Y COMERCIO. — Marcelino Camihort S. A. — Fundada en el año 1925. —

Digitized by Google



Uno de los Pabellones del Hospital Militar



Frente del Pabellón: Dirección y Cirugía, del Hospital Militar

Digitized by Google

Fundador: Marcelino Camihort (fallecido). — Ramos: Navegación de cabotaje con sus propios barcos: "Toro", "Pingo", "Pirapó", "Olimpo". — Servicio de pasajeros, cargas y transporte de hacienda de Asunción al litoral Norte con los vapores Toro y Pirapó. Servicio de pasajeros y cargas del litoral Sud con los vapores Pingo y Olimpo. — Director-Gerente: don Juan Camihort.

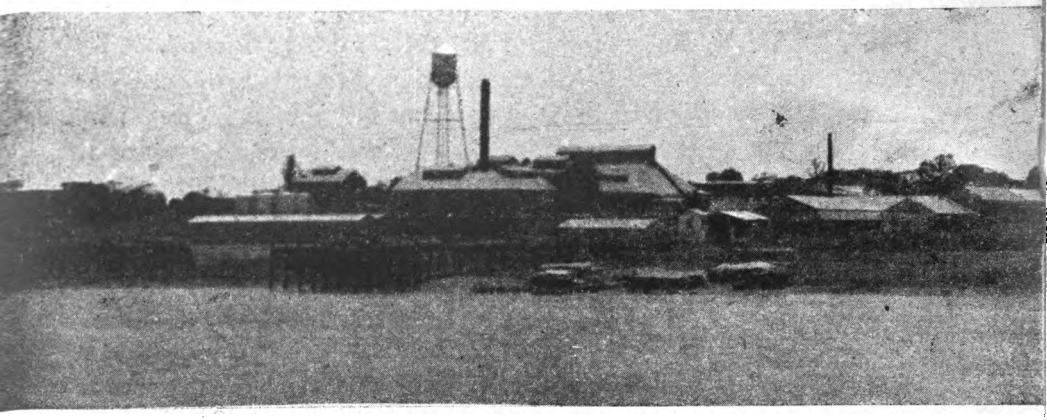
COMPAÑIA YERBATERA DE AMAMBAY S. A. — Director-Gerente: Dr. Cipriano Codas. — Fundada por Guillermo Harrisson en el año 1926. — Capital integrado $ 5.000.000 m|n. — Yerba, Tabaco, Cueros, Maderas, Comisiones, Representaciones, Ramos Generales. — Casa Matriz y Molino de Yerba: Montevideo 120. Teléf. 7048. Asunción. — Sucursales: Villa de San Pedro, Nueva Germania, Lima, Panadero, Cerro Torín, Ypejhú y Capitán Bado. — Bancos: Todos en plaza.

CO - RE - MAN. — Comisiones. Representaciones. Mandatos. Exportaciones. Intercambio Argentino-Paraguayo. Tramitaciones Comerciales, Aduaneros y Administrativas. 25 de Mayo 145. Oficina 329. U. T. 33 Av. 4137. Buenos Aires. — Fundada el 15 de junio de 1939. — Director: Dr. Eudoro Acosta Flores. — Registro de Exportación Nº 929. Registro Control de Cambios Nº 2994. — Banco Germánico de la América del Sud. — Representante en Buenos Aires de las siguientes firmas paraguayas: Importadora y Exportadora Ultramar Ltda, González y Frizzola, Oscar S. Netto, Lacognata Hnos., José E. Levinsky y Agencia Conigliaro.

CORPORACION MERCANTIL. — Antonio B. Fuster e Hijos. — Representante de Casas Extranjeras. — Casilla de Correo 352. Teléfono 592. Asunción. — Fundada en el año 1923. Socio Fundador: Antonio B. Fuster. — Bancos: Londres y República. — Socios componentes: José A. Bergues y Darwin Bauzá.

CUEVAS HERMANOS (S. A.). — Fundada en el año 1898, bajo la denominación de "Cuevas Hermanos". Desde 1929, se trans-

Digitized by Google



Vista panorámica de la fábrica de aceites y desmotadora d algodones, situada sobre el río Paraguay, en Villeta, a po cos kilómetros de Asunción, de la Compañía Algodones S. A

Un Stand de los productos envasados del Frigorífico San Antonio, de gran aceptación en los países de consumo, perteneciente a la International Products Corporation

Digitized by Google

formó en sociedad anónima, bajo su denominación actual. — Fundadores: Martín y Justo Cuevas. — Ramos: Importación, Exportación, Representaciones, Campos, Inmuebles y Ganadería. — Bancos: Banco de Londres y América del Sud, Banco Agrícola del Paraguay, Banco de la República del Paraguay, Banco Germánico de la América del Sud. Directores: Silvio y Martín Cuevas.

D

DAVID Y BITTAR. — Fábrica de seda en Villa Morra, Asunción. Unica en su género en el país. — Bancos: de la República y Germánico, Asunción.

E

EDITORIAL F. MONTE DOMECQ. — Fundada en 1930.

Impresiones generales.

Ediciones Propias:

"Paraguay en Guerra, 1936.

Revista "Páginas Americanas", fundada en 1936.

"Quién es Quién en el Paraguay", 1941.

En preparación:

"Quién es Quién en el Paraguay", II edición.

"Tucumán y sus hombres".

Director: Francisco Monte Domecq.

DIRECCION Y TALLERES

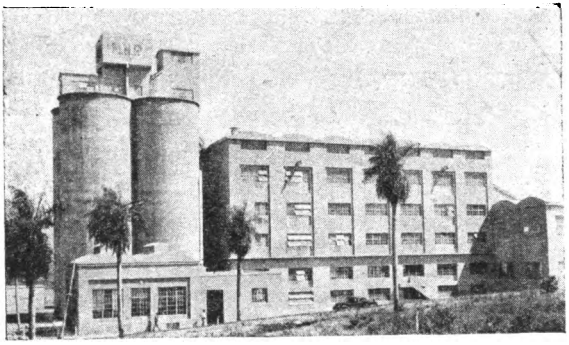
RIO DE JANEIRO 735 — U. T. 60-9967

Buenos Aires

EMPRESA DE TRANSPORTES "LA COMERCIAL". — de Emiliano Acosta G. — Fundada en el año 1936, por el mismo. — Consignatario y Depositario de Mercaderías Generales. — Escritorio y Depósito: Pte. Franco 426. Teléfono 7674. Asunción. — Banco Germánico de la América del Sud.

ESTANCIA "LA PERLA" S. A. — Compra y Venta de Ganado Vacuno y Caballar. Yuty. — Fundada el 24 de noviembre de 1922.

Digitized by Google



En el promontorio de Itapitapunta, en lo más alto y pintoresco de Los Barrancos, como una gracia de colorido y esplendor de nuestra naturaleza pródiga, se levanta el Molino Harinero del Paraguay S. A.

Pila de bolsas de la afamada yerba mate "Ley", de Segundo Ibarra

Vista parcial de una bodega de la licorería "La Porteña", de Miguel Larreinegabe

Digitized by Google

Directores: Manuel Ferreira y Guillermo Vohs. — Negociación Hacienda. — Banco Germánico de la América del Sud.

ETCHEGARAY & DIAZ DE ESPADA. — Importadores. Productos de Almacén en general. — Montevideo Nos. 166|172. Asunción. — Ramo: Almacén por mayor y menor. Importadores. Agentes y Distribuidores de las siguientes firmas argentinas de Buenos Aires: Frigorífico Armour de La Plata S. A., La Papelera Argentina S. A., Celulosa Argentina S. A.. Grandes Establecimientos Genser, Viuda de Canale e Hijos, Compañía Argentina "Toddy" Ind. y Com., Angel M. Espiño, Palmer y Cía., S. A. Sudamericana Van Berkel. — Representantes exclusivos de: John Walker & Sons Ltd., Inglaterra; Hiram Walker & Sons Ltd., Canadá y EE. UU.; Nestlé & Anglo Swiss Condensed Milk, Vevey (Suiza). — Fundada en abril de 1923. — Socios colectivos: Sr. Julián Etchegaray, argentino de 47 años, Ex Jefe de Almacenes de diversos establecimientos industriales argentinos en Paraguay; Fábricas de Tanino de Quebrachales Fusionados, Sindicato Forestal Puerto Guarany, etc.); Sr. Raúl Díaz de Espada, argentino de 38 años, ex empleado del Banco de Londres y América del Sud, Asunción. Nota: Ambas socios son hermanos entre sí por parte de madre. — Número de empleados, obreros y corredores vendedores en la capital e interior: 25.

F

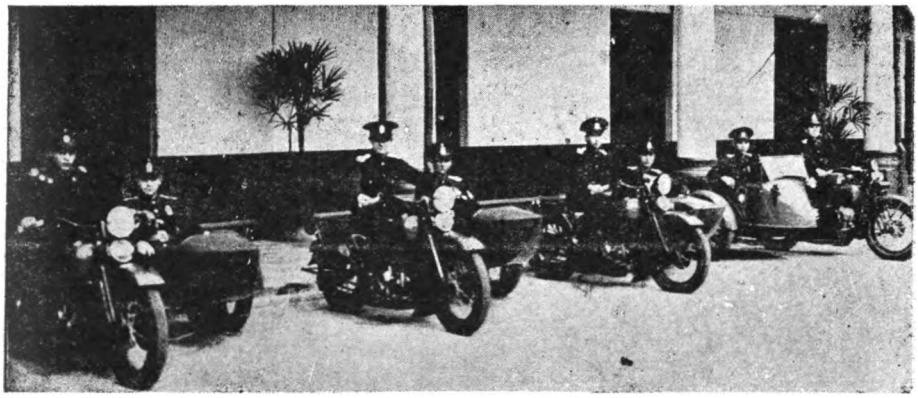
FARMACIA ALEMANA. — VICENTE SCAVONE & Cía. — Máximo esmero en la preparación de recetas. Importación directa de drogas y específicos. Perfumería. Artículos fotográficos. — Estrella y Chile. Teléfono 7744. (Abierto para propuestas de representaciones exclusivas).

FARMACIA "BRISTOL", DE MARTIN LUIS VILLALBA. — Farmacéutico. — Chile y General Díaz. Teléfono 8336. Asunción. — Drogas y especialidades farmacéuticas. Perfumería. Artículos de Tocador. Instrumentos de cirugía. Utiles de Laboratorios.

FARMACIA "CHARPENTIER", HEISECKE & Cía. — Palma

Digitized by Google

POLICIA DE LA CAPITAL, QUE HOY SE HALLA A LA ALTURA DE OTROS PAISES



Grupo motorizado

Agente equipado con gases lacrimógenos

Agente, junto a un teléfono de emergencia en el centro de la ciudad

Digitized by Google

331. Teléfono 321. Asunción. — Fundada en 1886 en Buenos Aires y en 1917 en Asunción. — Banco de Londres y América del Sud. — Socios: Osvaldo Heisecke Ferreira (Regente) y Luis Abente Saguier.

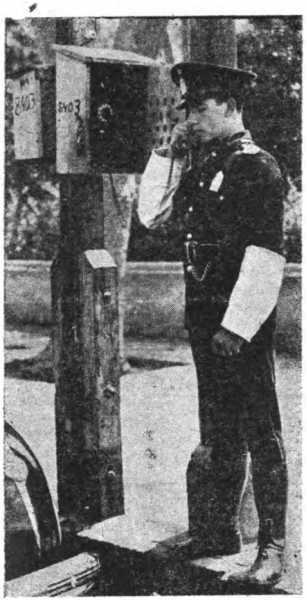
FARMACIA "LA CATEDRAL". — SCAVONE Hnos. S. A. — Droguistas Importadores. — Palma esq. Ind. Nacional, C. Correo 105. Teléfono 7421. Asunción, Paraguay. — La Casa no tiene Sucursal. Especialidades farmacéuticas, Instrumentos de Cirugía, Artículos dentales, Drogas y Productos Químicos, Productos Industriales, Acidos, Anilinas. Artículos de tocador. Productos de belleza.

FASSARDI LIMITADA S. A. FORESTAL Y AGROPECUARIA. — Fundada el 27 de enero de 1933. Socio fundador: don José Fassardi. Firma actual: Fassardi Ltda. S. A. Forestal y Agropecuaria. — Ramos: Aserradero y Exportación de Maderas, Obrajes, Yerbales, Estancias y Fábrica de Maderas Compensadas. — Bancos con que opera: Banco Francés e Italiano de la A. del Sud (Bs. As.), Banco Francés del Río de la Plata (Bs. As.), Societe Generales (Bs. As.), Banco de Londres y América del Sud (Asunción), Banco Germánico de la América del Sud (Asunción), Banco de la República del Paraguay.

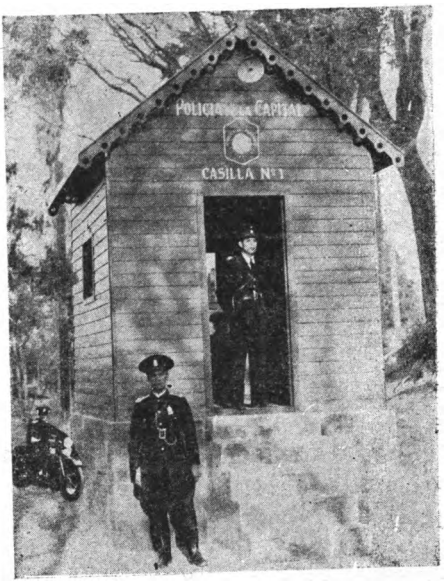
FERRETERIA ALEMANA (S. A.). — Casa fundada en el año 1924. (Sucesora de Ferretería Alemana, Hausberg Spier & Cía. que desde el año 1896 existía en el Paraguay), se dedica especialmente en: Importación de Ferretería en general. Herramientas. Artículos para uso doméstico: Enlozado, Loza, Porcelana, Vidrio, Cuchillería, Armería, Artículos para escritorio, Pinturas, Barnices, Herrajes para Talabartería. — Teléfonos: Gerencia 7863, Sección Ventas 7473, Depósitos 7135. Casilla de Correo 214. Asunción.

FERRETERIA UNIVERSAL (S. A.). — Fundada en el año 1908. Asunción. — Ramos: Ferretería, Bazar, Pinturería. — Director: Federico Berg; Gerentes: Carlos Heckhausen y Juan Weyersberg; Apoderado: Federico Wolfrum. — Bancos: Banco Germánico de la América del Sud, Asunción; Banco de la República, Asunción; Banco Germánico de la América del Sud, Buenos Aires.

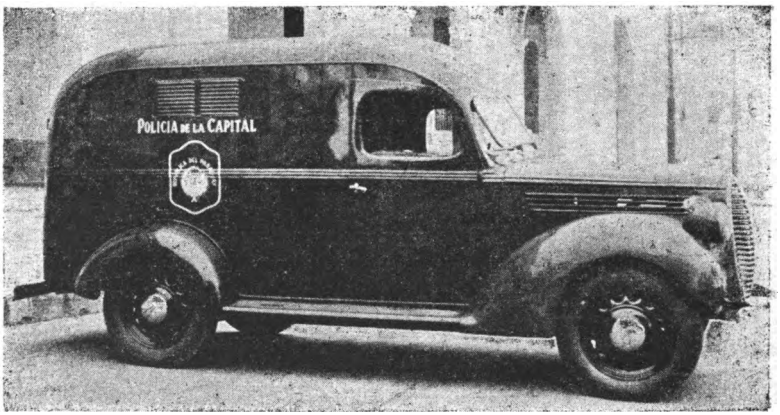
Digitized by Google



En las afueras de la ciudad, también la policía conserva su puesto para tranquilidad del pueblo



Garita de Policía, en la entrada de la ciudad



Uno de los coches celulares de la policía de Asunción

Digitized by Google

FERROCARRIL CENTRAL DEL PARAGUAY. — Personal Superior: Ing. A. G. Cooper, Administrador General; Sr. Norman Stocks, Secretario General y Ayudante del Administrador General; Sr. Carlos Miller, Jefe de Tráfico; Ing. F. L. Stafford, Ingeniero Mecánico; Ing. N. Bellerby, Ayudante del Ingeniero Mecánico Ing. W. Latto, Ingeniero Residente; Ing. A. Camp, Ayudante del Ingeniero Residente; Ing. Fco. Fernández, Ingeniero Electricista; Sr. H. Ryott, Jefe de Almacenes.

F. KRAUCH & Cº (S. A.). — Fundada en el año 1889, por don Federico Krauch. — Importación: Tejidos y anexos. Exportación: Esencia de Petit-grain, Tabaco y Extracto de Palo Santo. — Bancos de la plaza. — Director-Gerente: Guillermo Krauch.

FRUTOS & ARIETTI. — Representaciones. Importación. Exportación, Asunción. — Unicos componentes de la firma Odón Frutos y Herminio Arietti (Sociedad Colectiva). — Fundada en el año 1936. — Bancos: Germánico de la América del Sud y Banco Agrícola del Paraguay. — Agentes exclusivos para el Paraguay de la International Harvester Export Cº.

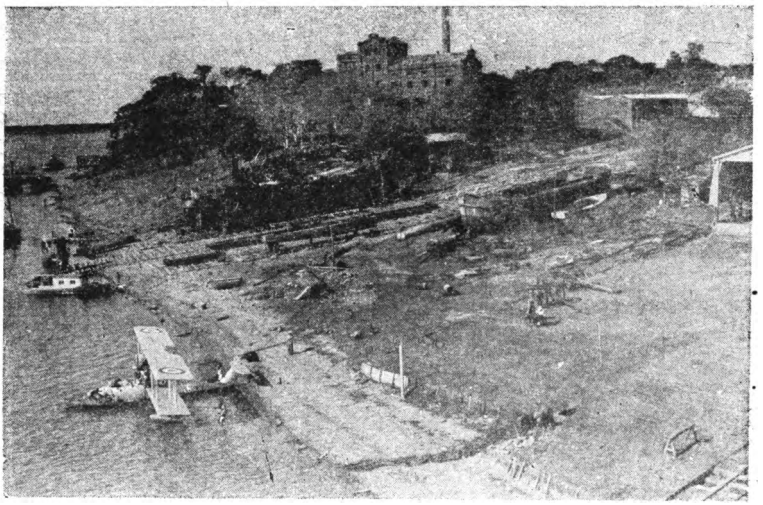
G

GASTON Y COMPAÑIA LIMITADA (S. A.). — Fundada en el año 1915. — Importadores de Tejidos. — 25 de Mayo Nº 82. Sucursales: Teniente Fariña Nº 33 y Av. Pettirossi y Perú. Casilla de Correo Nº 183. Asunción.

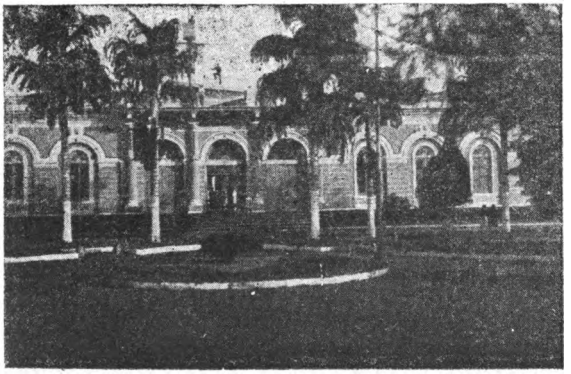
GANADERA Y COMERCIAL GOMEZ ZELADA Hnos. (S. A.). — Luis A. de Herrera Esq. Brasil. Teléfono 7121. Asunción. — Constituída el 25 de abril de 1934, continuando en los negocios el señor Emilio Gómez Zelada. — Ramo: Hacienda en general. — Bancos: Germánico de la América del Sud y Agrícola del Paraguay.

GUILLERMO PERONI. — Establecido en 1909. Asunción. — Representaciones. Exclusividades A. B. C. Code Gth. Edition "Mar-

Digitized by Google



Vista panorámica de la playa de maniobras de los Arsenales de Puerto Sajonia



Frente y jardines de la Dirección General de la Armada Nacional

Digitized by Google

coni Code". — Bancos: Banco Germánico de la América del Sud y Banco Agrícola del Paraguay.

H

H. PETERSEN. — Importación. Asunción. — Fundada en el año 1931 por el titular. — Ramos: Importaciones y Representaciones, principalmente maquinarias y artículos para la industria. — Gerente: Cristian Hacilow Petersen. — Bancos: Banco Londres y América del Sud.

I

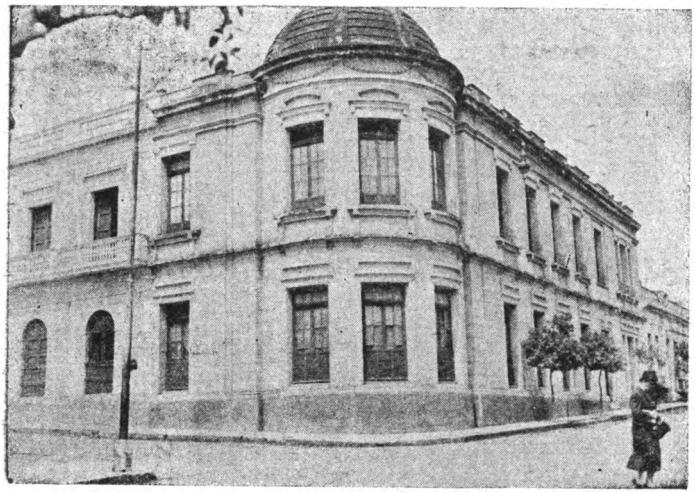
IGNACIO NUÑEZ SOLER. — Pintor, Decorador y Empapelador. — Independencia Nacional Nº 412. Asunción.

IMPORTADORA Y EXPORTADORA DEL LITORAL, Sociedad de Responsabilidad Limitada. — Casa Central Buenos Aires: 25 de Mayo 158. Teléfono 8259. Asunción. Benjamín Constant 374. — Fecha apertura Sucursal Asunción: 1º de marzo de 1939. — Forman el Directorio en Buenos Aires: Sr. Ignacio Balbiani, doctor César A. Parisi y Sr. José Casado Justo. Apoderado General en el Paraguay: Sr. Víctor B. Ocampo.

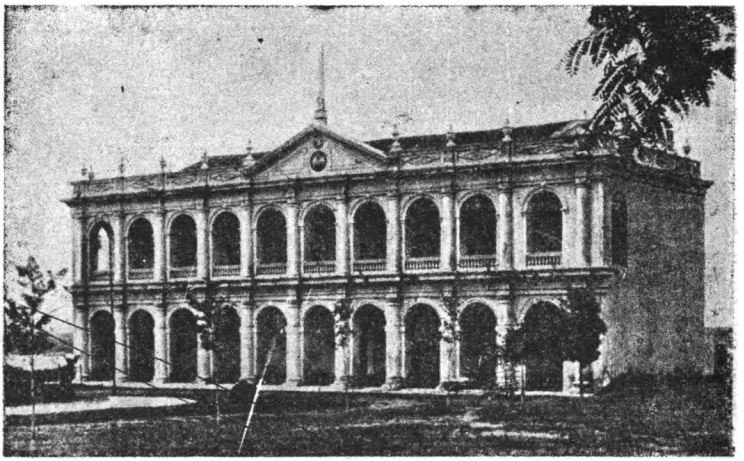
IPA SOCIEDAD ANONIMA DE COMERCIO E INDUSTRIAS. — Ayolas 201-249 (de Palma a Estrella). Asunción. — Fundada en el año 1925. — Ramos: Automóviles y Camiones. Combustibles, Lubricantes, Neumáticos y Accesorios. — Bancos: Banco de la República del Paraguay, Asunción; Banco Germánico de la América del Sud, Asunción; Banco de Londres y América del Sud, Asunción. — Directorio: Presidente, Sr. Julio Petersen; Director-Gerente. Sr. Gerhard Friederici; Director, Sr. Onesimo González.

INDUSTRIA PARAGUAYA DE CARNES (S. A.). — Asunción. Fundada en abril 20 de 1928. — Fábrica en Puerto Peñón. — Conserva de Carne (corne-beef) extracto de carne, caldos concentrados y demás sub-productos ganaderos. — Sociedad Cooperativa

Digitized by Google



Escuela Normal de Profesores "Presidente M. Franco", en cuyas aulas se ilustraron la mayoría de los ciudadanos, que más tarde hicieron honor a su país natal, ocupando las bancas del Congreso Nacional



Antiguo edificio del Congreso Nacional, hoy sede del Ministerio del Interior, obra construída en el año 1884

Digitized by Google

por acciones. — Banco: Banco de la República, Banco de Londres y América del Sud y Banco Germánico de la América del Sud. — Directorio: Presidente, don Enrique Prous; Vicepresidente 1º, Dr. Rogelio Espinoza; Vicepresidente 2º, don Juan José Bilbao; Secretario, don Emilio Arza; Tesorero, don Alberto Gunther.

INGENIO SANTA CLARA (S. A.). — Yturbe.. — Fundada en el año 1918 con el nombre de Azucarera Nacional (S. A.) — Ramos: Fabricación de Azúcares, Alcoholes y Caña. — Directorio: Presidente, Ramón Bonvehí; Vicepresidente, Jaime Bartrina; Secretario, Epifanio Gómez; Síndico, Emilio Mascheroni; Agente financiero, Ramón Bonvehí S. A.

INTERNATIONAL PRODUCTS CORPORATION. — Palma 26. Asunción. — Presidente: Mr. E. Hope Norton; Vicepresidente: Mr. Don M. Kelley. Oficina Asunción: Cayetano Di Tore, Gerente. Fábrica Pinasco: A. T. Knight, Gerente. Fábrica San Antonio: A. Bittinger, Gte. — Ramos: Extracto de Quebracho (P. Pinasco). Productos Frigoríficos San Antonio. — Bancos en Asunción: Banco de la República del Paraguay, Banco Agrícola, Banco de Londres y Banco Germánico. En Buenos Aires: National City Bank y Banco de Londres.

J

JOYERIA ARCE, DE JOSE DEL R. ARCE. — Palma esq. Convención. Teléf. 8215. — Sucursal: Estrella 120 entre Chile y Alberdi. Gerente: Juana Arce. — Taller moderno para la compostura de relojes y joyas finas. Fabricación de objetos en oro y plata para premios de deportes en general. — Casa fundada en el año 1917 con un capital de $ 5.000 moneda argentina y actualmente con $ 100.000 moneda argentina. — Bancos: Banco de la República y de Londres.

Srta. J. Arce

JUAN WISKE & COMPAÑIA. — Sucesores de Federico Rein. — Fundada en el año 1898. Fundador: Sr. Federico Rein, fallecido, suegro del Gerente actual, Sr. Juan Wiske. Socios actuales: Juan

Digitized by Google

Wiske y Jutta de Wiske. — Ramos: Importaciones y exportaciones, representaciones de firmas extranjeras, comisiones y consignaciones, comisariato de averías. — Bancos en Asunción: Banco Germánico de la América del Sud, Banco de Londres y América del Sud y Banco de la República del Paraguay. En Buenos Aires: Banco Germánico de la América del Sud. En Londres: Banco de Londres y América del Sud.

J. E. CORINA E HIJOS S. E. C. — Asunción — Fundada en el año 1915 por Juan E. Corina y por la firma actual el 21 de septiembre de 1934. — Director Gerente: Golfredo Corina. — Ramos: Sastrería e importación de tejidos. — Bancos: Banco de Londres y Banco de la República.

J. E. Corina
fundador

G. Corina,
gerente

L

LABORATORIO LABONA. — Yegros 448. Teléfono 7984. Asunción. — Especialidades farmacéuticas. Análisis clínicos especializados. — Director: Prof. José Esculies. — Fundada en el año 1931, por los doctores Francisco y José Esculies. Firma actual: Laboratorio Labona, Dr. José Esculies. Director Dr. José Esculies. — Bancos: Germánico, República de Asunción; Banco Alemán Transatlántico de Montevideo; Caja de Ahorro Postal de Montevideo.

"LA ASUNCENA", DE REMIGIO ENCISO. — Fundador: Francisco Enciso. — Palma 443 al 45. Teléfono 594. Asunción. — Talabartería y Fábrica de baúles, zapatos de tennis. Ventas por mayor y menor de los artículos del ramo a precio reducido y sin competencia. Existencia permanente y variada, baúles, valijas, gabinas de cuero, valija de mano, de cuero garantido, bolsas para viaje, tanto del país como extranjero.

Digitized by Google

"LA CASA DE TODOS", SEGURA LATORRE Y Cía. (*S. A.*). Importadores de Tejidos y Mercería. — Sucursales en el interior: San Lorenzo, Ypacaraí, Encarnación, Villarrica, Luque, Concepción. — Sucursales en la ciudad: Colón y Oliva y Pettirossi entre Curupaity y Comandante Franco. — 25 de Mayo y Yegros. Escritorio Central: 25 de Mayo 73. Asunción.

LA COLMENA (*S. A.*). — Casa funada en el año 1908. — Artes Gráficas y toda la industria del papel. Edificio propio. — Directorio: Enrique Daumas Ladouce, Raúl Ladouce, Juan Daumas Ladouce y Pablo Daumas Ladouce. — Bancos: Banco de la República, Germánico, de Londres y América del Sud.

"LA FABRIL" (*S. A.*). — Fundada en el año 1928. — Exportadores de algodón. — Bancos de plaza.

"LA FELSINA", AGRICOLA INDUSTRIAL Y COMERCIAL (*S. A.*). — Guarambaré. — Fábrica de Azúcar, Molino Arrocero y Destilería de Caña. Almacén por Mayor. — Adquirida en el año 1924 al Banco Agrícola del Paraguay por la firma Zanotti, Cavazzoni, Billi y Cía. — En 1934 fué fundada la sociedad: "La Felsina Agrícola Ind. y Com. S. A.". — Presidente del Directorio: Alfeo Zanotti-Cavazzoni.

"LA INDOPECUARIA" (*S. A.*). — Alberdi 214 - 216. Asunción. — Fundada en el año 1936. — Fábrica de Subproductos animales, barraca de cueros y curtidería, propiedad de la Compañía, sito en Tablada Nueva. Directorio: Presidente, Sr. Enrique Zavala; Vicepresidente, Sr. Federico Dohmen; Miembros: señores, Manuel Acevedo, Helios Canessa, Octavio Gini, Carlos R. Mersán, y Teodoro A. Soloaga; Síndico, Dr. Enrique González; Gerente: don Manuel Acevedo. — Bancos: de Londres y de la República.

"LA INDUSTRIAL", SOCIEDAD COLECTIVA DE FORNO Y VALLE. — La primera hilandería establecida en el Paraguay. Fabricación de: Ponchos, Rebozos, Frazadas, etc. Hilados y Tejidos en general. — General Santos y V. Rivarola. Barrio Mariscal López. — Teléfono 8886. Casilla Correo 371. Asunción.

Digitized by Google

"LA PARAGUAYA" S. A. DE SEGUROS. — Unica Compañía Nacional de Seguros - Incendios - Marítimos. — Presidente, señor Guillermo Schouten (Cónsul de Holanda); Vicepresidente 1º, señor Guillermo Krauch (S. A. F. Krauch & Cía.); Vicepresidente 2º, Sr. Juan J. Bilbao (Urrutia, Ugarte & Cía.); Secretario, señor Rafael Nieto (Rius & Jorba S. A.); Sr. Benigno Casaccia (Hijos de Jorge Casaccia); Sr. Luis Manzoni (Lorenzo Manzoni S. A.); señor Atilio Gaudino; Sr. William Paats (William Paats S. en C.); Sr. Walter Hoeckle (Azuc. Paraguaya S. A.); Sr. Camilo Pérez y Pérez (Pérez & Sanjurgo S. A.); Sr. Carlos Balmelli; señor José Palermo Albano; Gerentes: César Valobra y Severiano Zubizarreta. — Edificio propio. Calle Estrella 253|257. Teléfono 7523.

LA INDUSTRIAL PARAGUAYA, S. A. — Fundada en Asunción el año 1887. — Sucursal y Molinos en Buenos Aires: Paseo Colón 730. — Capital $ 5.000.000 oro. — Yerbales. Bosques y Estancias propias en el Paraguay. 1150 leguas cuadradas.

"LA PRENDARIA" SOCIEDAD ANONIMA. — Monte-Pío. Hipotecas, etcétera. — Presidente, Sr. Juan J. Bilbao; Vicepresidente 1º, Sr. Antonio Marchese; Vicepresidente 2º, Sr. Rafael Nieto; Srio., Sr. Guillermo Schouten; Vocales: Sr. Guillermo Krauch, Sr. Camilo Pérez y Pérez, Sr. Atilio Gaudino, Sr. José Palermo Albano, Sr. Carlos Balmelli. Gerente, Sr. César Valobra. — Calle Estrella Nº 253. Teléfono 7523.

"LA RURAL DEL PARAGUAY", S. A. DE SEGUROS. — Fundada en 1920. — Directorio: Presidente, Sr. Jorge Jiménez Martínez (Molinos Harineros del Paraguay S. A.); Vicepresidente, señor Quinto Censi (Censi y Pirotta S. A.); Secretario, Sr. Enrique Cazenave (Cazenave Hermanos); Director suplente, Sr. Francisco Campos (Campos e Hijos); Síndico, Sr. Diógenes Quevedo (Ganadera Riacho Negro S. A.); Síndico suplente, Sr. Jerónimo Pirovano (Algodones S. A.); Gerente, Sr. N. J. Breuer.

Digitized by Google

"LA RURAL" ,S. A. DE SEGUROS (*Sucursal Asunción*). — Fundada en 1932.

"LA PIEDAD" TIENDA. — Ruiz & Ruiz. — Fundada en el año 1921. Socios fundadores: Nemesio Ruiz y Vidal Ruiz. Socios acactuales: lós mismos. — Ramo: Importadores de tejidos y de artículos de sport. Mercerías en general. — Bancos en Asunción: Banco de Londres y América del Sud, Banco Germánico y Banco de la República del Paraguay. En Buenos Aires: Banco de Londres y América del Sud.

"LA POPULAR", J. SEALL & Cía. S. en C. — Manufactura de Cigarros y Cigarrillos. Asunción. — Cigarrillos "Poker" tipo Macedonia, "Poker" tipo Habano, "Popular", "Invencibles", "H. P.", Tabacos picados. Londres. "Centenario" Rubio, "Centenario" Habano, "Defensores" y "Clubman".

"LA TRIBUNA". — Diario de la mañana. Título de Registro número 11518. — Editado por la Editorial Gráfica, S. A. — Fundado por el señor Eduardo Schaerer, ex Presidente de la República, en el año 1925. — Directorio: Director-Gerente, Eduardo Schaerer (hijo); Director: Eladio Battilana de Gasperi; Administrador, Arturo Schaerer. — Dirección: General Díaz 268. Teléfono 7953; Redacción y Deportes: General Díaz 268, Teléfono 7818; Administración: General Díaz 268, Teléfono 7013; Sucursal: Palma 161, Teléfono 7400. — Agentes especiales en el Exterior para avisos. Corresponsales especiales en: Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Norte América e Italia. Corresponsales y Agentes en toda la República.

LA VENCEDORA, S. A. — Manufactura de Cigarrillos. — Importación - Joyería y Relojería. Representaciones. — Palma y Alberdi. Asunción.

LIBRERIA Y PAPELERIA INTERNACIONAL, DE LA VIUDA PUIGBONET. — Agencia de Publicaciones Extranjeras. — Fundada por Santiago Puigbonet en el año 1914. — Venta y Suscrip-

Digitized by Google

ciones. Papelería en general. — Sucursal: Teniente Fariña e Iturbe. Teléfono 8323; Casa Matriz: Palma 78 (Casilla Correo 581), Teléfono 7477; Sucursal: Librería "El Mundo", Palma y Montevideo, Teléfono 9251. Asunción. — Bancos en esta plaza: con los existentes; en Buenos Aires: con Pascual Hnos. y Cía.

LICORERIA "LA PORTEÑA", DE MIGUEL LARREINEGABE. — Fundada en el año 1917. — Químico Industrial: Oscar Larreinegabe; Contador-Gerente: Sr. Juan E. Cantuni. — Bancos: Banco de Londres y A. del Sud y Banco de la República del Paraguay.

LOBO HERMANOS. — Importación de Tejido y Mercería. — Palma 32 - 38. — Fundada en el año 1919. Socios: Pablo Lobo y Remigio Lobo. — Bancos: Banco de Londres y de la República del Paraguay.

M

MOLINO ARROCERO "EL PROGRESO". — Elaboración de todos los tipos de arroces con cáscara, locro y locrillo. —Avenida Perú 41. Teléfono 7788. Asunción. — Fundado el año 1915 por el Sr. Camilo Pérez Riera, siendo la firma actual y sucesora desde el 1º de abril de 1938 a cargo del Sr. Camilo Pérez Veneri. — Edificio propio. — Banco Agrícola del Paraguay.

MOLINO HARINERO DE CONCEPCION, DE VILLAGRA HERMANOS. — Asunción. — Ramo: Molino Harinero. Concepción (Paraguay). — Fundado en el año 1932, por el señor Germán Villagra. — Bancos: Agrícola del Paraguay, de la República del Paraguay y Banco de Londres y América del Sud. — Socios componentes: Germán Villagra y Bernardino Villagra. Gerente: Nicolás L. Oneto.

MOLINOS HARINEROS DEL PARAGUAY, S. A. — Fundado el 30 de julio de 1929. — Ramos: Industria Molinera, Aceitera y

Digitized by Google

LUISA Vda. de RICHER

CURTIEMBRE - TALABARTERIA

Fundador: Julio Richer en Noviembre de 1902

ZAPATERIA - ALMACEN DE SUELAS

Administradores Actuales:

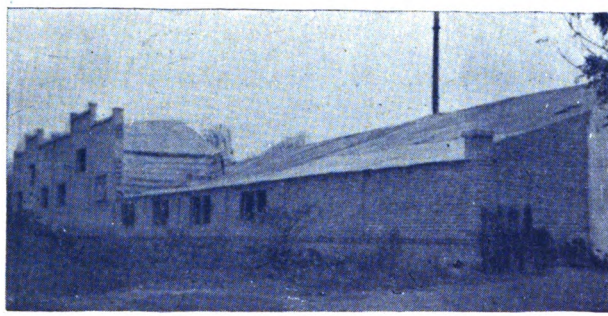
Jorge y Roberto Richer

Técnico de la Curtiembre: Federico Richer

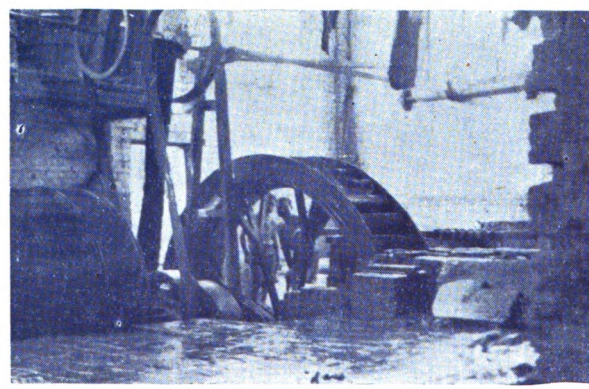
EXISTENCIA PERMANENTE DE VAQUETAS

Bancos de operaciones; Banco Germánico de la América del Sud y Banco Agrícola del Paraguay

YCAPARAI F. C. C. P.



Vista parcial del edificio de la curtiembre



Una vista de la fuerza hidraúlica, para uso de la fábrica, y usina eléctrica propia.

Digitized by Google

ALFREDO TOJA

Escritorio central: Palma 328

Representante de casas extranjeras.

Distribuidor del "Packard Motors Export Corp.

Frente de la Estación de Servicio Talleres y Repuestos

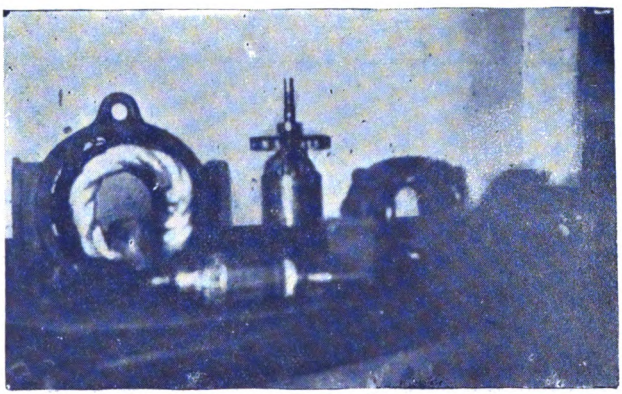
Empresa de transportes - Empresa de pavimentos, aceras y construcciones- Estación de servicio "Packard" y talleres.

CALLE CHILE 520-22

TALLER DE BOBINAJE

ESTABLECIDO EN 1914

DE VICTOR ACHRER



Bobinaje y Compostura de

MOTORES
DINAMOS
MAGNETOS
Y
Ventiladores

●

Construcción de Transformadores

●

Cerro Corá 463 — Teléf. 8131 Asunción

Digitized by Google

Algodón. — Delegados Administradores en el Paraguay: señores Jorge Jiménez Martínez, Juan Gutiérrez Yegros, Guido Nardi y Juan Aigner. — Opera con todos los Bancos del país y varios de Buenos Aires. — Directorio en Buenos Aires: Presidente, señor Augusto Devorik; Vicepresidente, Sr. Ernesto Majorel; Secretario, señor Jorge Jiménez Martínez; Tesorero, Juan Gutiérrez Yegros; Directores: señores, Manuel Vogelius, Jorge R. Viñas, Guido Nardi, Mario Comero, René Van Sante, Juan Aigner, Emilio Piccinini y José E. Capdet; Síndico, Dr. Juan J. Colombo Berra.

MANUFACTURA DE TABACOS "LA REGIA", DE ANTONIO HERMAN. — Fundada en el año 1927, por el mismo. — Benjamín Constant 224. Casilla de Correo Nº 25. Teléfono 7297. Asunción.

P

PANADERIA, FIDEERIA Y ALMACEN "LA PALMERA", DE FEDERICO FONTCLARA. — Reparto a Domicilio. — Montevideo y Benjamín Constant. Teléfono 7842. Asunción.

PAN AMERICAN AIRWAYS, INC. — Compañía Americana que trabaja en la explotación de líneas aéreas, servida por la extensa red de su sistema. Trabaja en el Paraguay desde el 28 de diciembre de 1937, haciendo pasar sus aviones de Buenos Aires y Río para y de los EE. Unidos, una vez por semana, llevando correspondencia, carga y pasajeros por todas las partes de sus sistema. Tiene su agencia en Asunción en la calle Alberdi Nº 227 y su aeródromo en Campo Grande.

PANADERIA, FIDEERIA Y ALMACEN DEL MERCADO. — Licores y Bebidas Nacionales. — Firma: Emiliano Arade (S. en C.). Fundada en el año 1890. — 25 de Mayo esq. Yegros. Teléfono 7898. Asunción. — Fundador: Calmejane Hnos. Director: Emiliano Arade. — Bancos: República y Londres.

Digitized by Google

PARDO Y COMPAÑIA, "THE DERBY". — Fundada en el año 1925. — Artículos para hombres y señoras. — Bancos: República del Paraguay, Londres y Germánico.

PEREZ & SANJURGO, S. A. — Asunción. — Fué fundada en el año 1903 por los señores Antonio Sanjurgo y Camilo Pérez y Pérez. En el año 1914 se constituyó como Sociedad Anónima. — Ramo: Importación de tejidos en general. — Directorio actual: Presidente, don J. D. Gómez Sanjurgo; Vicepresidente y Gerente, don Oscar Pérez Uribe; Secretario, don Camilo Pérez Uribe. — Bancos: Banco de la República del Paraguay, Banco de Londres y América del Sud y Banco Germánico de la América del Sud; en el Exterior: National City of New York de Buenos Aires, New York y Londres, The Fisrt National Bank of Boston, etc., etc.

PORZIO HERMANOS. — Radio - Electricidad. — Palma 295. Teléfono 8078. Asunción. — Ramo: Electricidad en general, venta de artefactos, instalaciones Radios: venta de receptores Lincoln y Geloso, venta de material de repuesto en general. Equipos sonoros: venta, importación, construcción de equipos sonoros marca Geloso. Venta de cocinas: a querosene y eléctricas Florence. Venta de bicicletas: Bianchi y ramo general en repuestos. — Casa fundada en el año 1935. Fundada por Nicolás y J. B. Porzio. — Bancos: Banco de Londres y América del Sud, Banco Germánico y América del Sud, Banco de la República del Paraguay y City Banks Of. New York.

PUERTO GENERAL DIAZ. — (Chaco) Lote 32. — Establecimiento Ganadero. — Gerente: Plutarco Recalde. — Escritorio: Brasil 231. Asunción.

R

RAMON BONVEHI, S. A. — Fundada por el señor Ramón Bonvehí en el año 1928. Asunción. — Ramos: Almacén (Importación). Maderas, Yerba, Tabaco (Exportación). — Directorio:

Digitized by Google

Presidente, Ramón Bonvehí; Gerente, Jaime Bartrina; Secretario, Epifanio Gómez; Síndico, Luis Salerno. — Bancos: Banco de Londres y América del Sud y Banco de la República del Paraguay.

RELOJERIA, JOYERIA Y OPTICA "CARRON". — Palma 66. Asunción. — Casa fundada en 1908, por Juan María Carron e Hipólito J. Carron. Gerente actual: José A. Carron. — Banco de Londres y América del Sud.

RELOJERIA Y JOYERIA, DE ENRIQUE BLANC. — Fundada: Enrique T. Blanc. — Palma 432. Asunción.

RESTAURANT "UNION HOTEL", DE ELOY TRINIDAD F. — Atendido por su propio dueño. — Comodidad, Higiene, Céntrico. — Pte. E. Ayala 10. Teléfono 8073. Asunción.

RUFFINELLI & COMPAÑIA. — Sociedad de Comercio e Industria. Representaciones - Exportaciones. — Fábrica de Alcoholes. Sello de nuestra producción: Destilería Trinidad. — 15 de Agosto Nº 112. Asunción.

S

S. A. LA GANADERA RIACHO NEGRO. — Escritorio: Palma 215 (Altos). Teléfono 288. Asunción. — Fundada el 30 de noviembre de 1940. — Estancias "Campo Grande", "Santa Arsenia" y "Santa Ana". — Directores: Arsenia A. de Pfannl, Diógenes Quevedo, Miguel Pfannl y Fernando Pfannl. — Suplentes: Valoy Arza y Carlos E. Campbell. Negociación Hacienda.

SALVADOR FOIS. — Representaciones - Importaciones. — Palma 215. Teléfono 8777. Asunción. — Firma Comercial: "Salvador Fois". Fundador y Propietario: Salvador Fois. Fundada en diciembre de 1938. — Ramos: Importaciones y Representaciones en general, con exclusividad la representación de la S. I. A. M. Di Tella Limitada de Buenos Aires. — Bancos: Banco de Londres y América del Sud. — Actividades anteriores: Anteriormente tuvo, du-

Digitized by Google

rante 30 años, la Proveeduría Marítima de la Cía. Argentina de Navegación Mihanovich Ltda., y de otras compañías navieras.

SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL MANUEL FERREIRA. - Representaciones. Comisiones. Consignaciones. — Benj. Constant esquina 14 de Mayo. Teléfonos 9145 y 484. Asunción. — Nafta Energina, Linternas y Pilas Eveready, Kerosene Aurora, Máquinas de coser Singer, Equipos de luz Johnson, Radios Westinghouse, Hachas y Marchetes Collins y Balas Remington. — Fundada el 27 de febrero de 1935 (Sociedad Anónima). Iniciación Comercio: Agosto de 1931. Fundador: Manuel Ferreira. Firma actual: "Sociedad Anónima" regida por el siguiente Directorio: Presidente, Manuel Ferreira; Vicepresidente, Augusto Springob; Director, Augusto Centurión H. y Adolfo Viveros; Síndico, Dr. Carlos Sosa Caballero. — Todos los Bancos de plaza. — Ramos: Representaciones, Comisiones y Consignaciones. Referencias Bancarias: Banco Germánico de la América del Sud, Berlín, Hamburgo, Asunción, Madrid, Río de Janeiro, San Pablo, Santos, Buenos Aires, Santiago, Valparaíso; Banco de Londres y América del Sud, Londres, Asunción, Buenos Aires, Nueva York; Banco Alemán Transatlántico, Barcelona, Río de Janeiro, Montevideo; Norddeutsche Bank in Hamburg, Hamburgo; Commerz-un Privatbank A. G., Hamburgo; Deutsche Bank und Discontegesellchaft, Berlín; Banque Nationale Francaise de Commerce Exterieur, París; Banque de París et des Pays Bas, París; The Anglo South American Bank Ltd., Valencia, The Broadstreet Company, New York; The Chase National Bank of the City of New York, New York; American Foreing Credit Unerwriters, New York; International Banking Corporation, Barcelona; Banco di Roma, Génova; The Midland Bank Limited, Londres; The Yokohama Specie Bank Limited, Yokohama; Banco de la República Oriental del Uruguay, Montevideo.

SOCIEDAD ANONIMA DE INMUEBLES. — Compra y Venta de Muebles, Inmuebles, etc. — Benjamín Constant y 14 de Mayo. Teléfono 484. — Fundada el 14 de diciembre de 1936. — Presidente, Augusto Springob; Vicepresidente, Adolfo Viveros; Directo-

Digitized by Google

res, Donald S. Kent y Augusto Centurión. — Bancos: Banco de Londres y América del Sud y Banco Germánico. — Administración. Propiedades.

SOCIEDAD TUBOS MANNESMANN LIMITADA. — Sucursal Asunción: Benjamín Constant 215. — Sucursal Asunción: fundada en el año 1940. — Ramo: Tubos, Hierros, Chapas, etc. — Banco Germánico. — Gerente: José Stroher; Sub-Gerente: Víctor Nerber.

STAUDT Y COMPAÑIA, SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL. — Fundada en el año 1887, por Wilhelm Staudt. — Casa Matriz: Buenos Aires, calle Bernardo de Irigoyen 330. Nueva Sede de la Sucursal en Asunción: Calle Pte. Mariscal Estigarribia esquina Iturbe. — Ramos: Importación en general de toda clase de artículos y productos. Representantes exclusivos de las más importantes fábricas y casas europeas y americanas. Exportación en general, principalmente cueros, cerda y Petit Grain. Gerente de la Sucursal Asunción: Juan J. Vogel.

T

TALLER MECANICO, DE QUITERIO ORTEGA. — Fundado en el año 1915, fundador el mismo. — Jejuí 429. Teléfono 7797. Asunción. — Armaje, Compostura y Tapicería de Automóviles. Lanchas a Nafta sin excepción, Bobinaje de motores, Ventiladores, Dinamos, Magnetos, Voltímetros y Electricidad en general. Se cargan acumuladores. Rectificación de Motores y Ajuste, con máquinas de precisión, únicas en el país. Efectúo trabajos en el país y en el territorio. — Banco de la República del Paraguay.

TALLERES METALURGICOS, FRANCISCO D'OLIVEIRA, S. A. — Fundado en el año 1905. — Directores: Francisco D'Oliveira y Alberto D'Oliveira. — Buenos Aires 413 - 415. Teléfono 437. Paraguay. — Mecánica, Calderería, Forjas y Fundiciones. Construcciones, Soldadura autógena y Reparaciones.

Digitized by Google

TALLER DE REPARACIONES Y ESTACION DE SERVICIO, DE OSCAR NETTO. — Fundado en el año 1930. — Pte. Eligio Ayala esq. Caballero. Teléfono 294. Asunción. — Venta de Repuestos y Accesorios para Automóviles en general. Carga, Compostura y Venta de Acumuladores. Neumáticos Seiberling. Camiones International. Automóviles Willys. La Casa del Automóvil. Importación - Exportación - Representaciones.

U

USINA DEMOSTADORA DE ALGODON PILAR, "LA PERSEVERANCIA", DE PEDRO ZUCCOLILLO, S. A. — Aquidabán y Paraguarí. — Fundada en el año 1936. — Importación - Exportación. — Casa Matriz: Asunción. Sucursales: Paso de Patria, Pilar, Encarnación. — Molino de Yerba. Licorería. Ramos Generales. — Banco Agrícola del Paraguay.

V

VACCARO E HIJOS. — Industria fundada en el año 1914 por don Juan Vaccaro. Firma actual fundada en agosto de 1933. — Avenida Venezuela entre Gral. Santos y Perú. — Fábrica de aceites, jabones y velas. Laboratorios y fábrica de productos químicos. — Socios y Directores: Juan Vaccaro, Ing. Ladislao Vaccaro y Luis Vaccaro. — Edificio propio. Bancos: de la República del Paraguay y Londres y América del Sud.

VICTOR ACHRER, Electrotécnico. — Establecido en 1914. — Cerro Corá 463. Teléfono 8131. Asunción. — Taller de Bobinaje. — Bobinaje y Compostura de Motores, Dinamos, Magnetos y Ventiladores. Construcción de Transformadores.

VILLALONGA HERMANOS. — Fundada en el año 1928. — Edificio propio: Estrella esq. Convención. Asunción. — Ramos: Automóviles y Camiones "Studebaker". Repuestos. Máquinas de Coser y Bordar "Pfaff" y "New-Home". Heladeras y Radios "Crosley". Acumuladores "Prest-O-Lite". Cámaras y Cubiertas "Firestone".

Digitized by Google

Motocicletas "Harley-Davison". Bicicletas "Alcyon". Máquinas cafeteras Express "Omega Urbe". Cocina Económica "Perpetua". Lámparas "Sol de Noche". Artefactos eléctricos. Tejidos. Perfumes. Representaciones en general. Importaciones y Exportaciones. — Bancos: Banco de la República del Paraguay, Banco Germánico de la América del Sud, Banco de Londres y América del Sud (Asunción) y The National City Bank Of New York. — Directorio Jaime y José Villalonga (h.).

W

WEST INDIA OIL Cº S. A. P. A. — Sucursal fundada en julio del año 1926. — Gerente: Sr. Carlos M. Calvo. — Banco de Londres.

Y

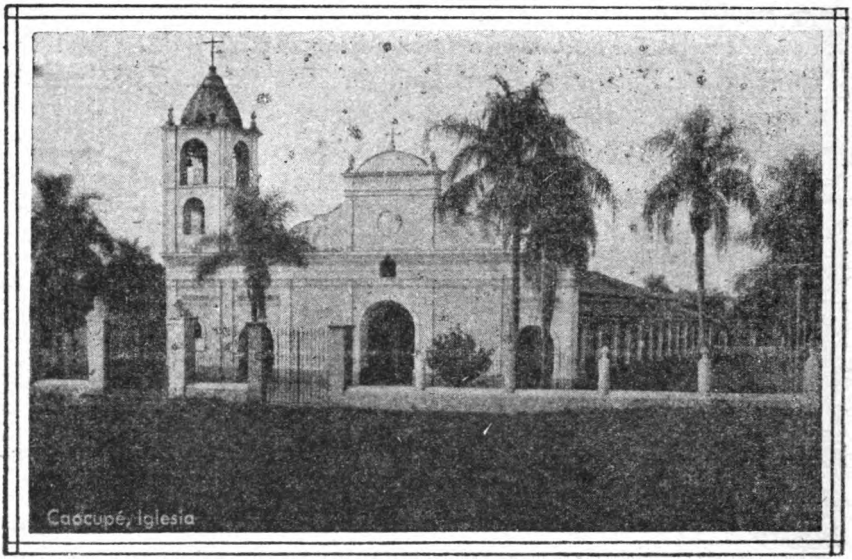
YAMIL JOSE BITTAR. — Inportador. Tienda y Mercería. — Fundada en el año 1927. — 25 de Mayo 17|19. Edificio propio. Teléfono 7540. — Tejidos en general. Ventas al por mayor. — Bancos: de la República, Germánico, de Asunción, y Germánico, en Buenos Aires.

Z

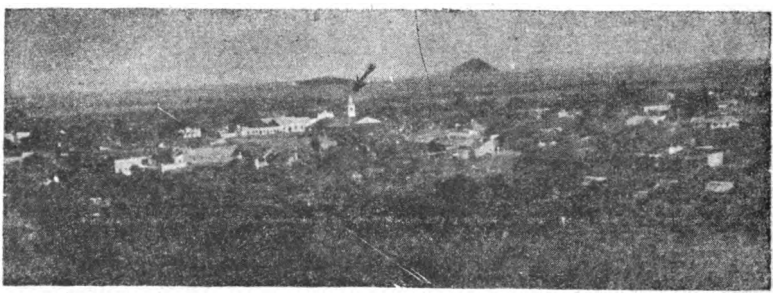
ZANOTTI - CAVAZZONI, BILLI & COMPAÑIA. — Fundada en el año 1906. — Importadores. — Pte. Franco 402|08. Asunción. — Fundador Amadeo Zanotti-Cavazzoni; Directores actuales: Amadeo Zanotti-Cavazzoni y Ulrico Zanotti-Cavazzoni. Socios: Alfeo Zanotti-Cavazzoni, Amando Zanotti-Cavazzoni, Ulrico Zanotti-Cavazzoni y Elio Billi. — Bancos: Crédito Italiano sede de Bologna; Banco Francés e Italiano para la América del Sud. Buenos Aires; Banco de Londres y América del Sud, Asunción; Banco Germánico de la América del Sud, Asunción; Banco de la República del Paraguay, Asunción.

Digitized by Google

Aspecto Grafico del interior del país



Iglesia de Caacupé, cuyas tradicionales peregrinaciones atraen peregrinos desde todos los ámbitos del Plata



Vista panorámica de la ciudad de Paraguarí; la flecha indica el lugar del histórico cerro Porteño

Digitized by Google

Caballero

En fecha 30 *de agosto de* 1901 *por Decreto del P. E. fué creado este pueblo dándosele el nombre de Caballero, antes denominado Estación Caballero, compañía que dependía del pueblo de Ybytymí.*

Por decreto del P. E. de fecha 4 *de marzo de* 1902 *fué creada la primera "Junta Económica Administrativa", bajo la presidencia del señor Isidoro Varela, más tarde previo decreto del P. E. creando la primera Honorable Junta Municipal y se consiguió el reconocimiento del ejido municipal por Decreto de fecha* 3 *de junio de* 1907.

Tiene una superficie de 10 *leguas cuadradas más o menos y cuenta con* 5.000 *habitantes.*

Sus medios de vialidad son inmejorables: los constituyen la línea férrea del Ferrocarril de Asunción a Encarnación y varios caminos carreteros con direcciones a los pueblos limítrofes y puntos de producciones.

Dista de la capital 101 *km.; de Acahay* 45 *km.; de San José* 35 *km.; de Venezuela* 17 *km.; de Sapucay* 8 *km. y de Ygatimí* 9 *kilómetros.*

Cuenta con escuelas que funcionan con dos turnos, en edificios propios, amplios e higiénicos.

Existen centros sociales, culturales y deportivos.

Referente al comercio debemos manifestar que se halla en estado de franco progreso y que, dada su posición sobre la línea férrea llegará a un estado floreciente.

La agricultura ocupa gran parte de su territorio con cultivos generales, entre los que figuran en primer término es el tabaco. También es zona ganadera. La industria se limita a la explotación de bosques, aserraderos, destilerías, elaboración de miel, almidón, panificación, etcétera.

Funciona una Sucursal del Banco Agrícola; Impuestos Internos, Juzgado de Paz, Puesto Sanitario, Inspección de Agricultura y Asiento de la Gendarmería.

Digitized by Google

AUTORIDADES ACTUALES DE LA MUNICIPALIDAD DE CABALLERO

Presidente, José I. Loira; Vicepresidente. Aniceto Ferreira (Vocal de O. P.); Eliseo González G. (Vocal de Hacienda); E. Benitez (Vocal de Seguridad); Valerio Castro (Vocal de Higiene); Juan Irala (Vocal de Beneficencia y Moralidad); y dos suplentes.

COMERCIO LOCAL

VERONICA A. DE CABRAL. — Tienda - Almacen. Acopio de Frutos - Pettit-Grain. — Fundada en el año 1905. — Caballero (F. C. C. P.). — Banco de la República.

CATALDO HERMANOS. — Exportación Naranjas y Mates. Compra y Venta: Tabaco, Algodón, Alfalfa, Cebolla y Leña. Panadería. Elaboración de pan y galleta. — En Asunción: Teléfono 9195. Avenida Colombia 1679. — Caballero (F. C. C. P.) — Fundada en el año 1925 bajo la razón social Tomás Cataldo y Hno. En 1930, comenzó girando bajo la firma actual. Componentes de la firma: Pedro Cataldo, Antonio Cataldo (h.) y Gualberto Cataldo. — Antonio Cataldo (h.) representante en Asunción, domiciliado en Av. Colombia 1679; Pedro Cataldo, departamento industrial y Gualberto Cataldo, Contador general de la casa. — Bancos: Agrícola del Paraguay y de Londres y América del Sud.

CASA "EL BARATILLO", DE JOSE I. LOIRA (CASA LOIRA). — Treinta años de vida comercial. — Fundada en el año 1910, en la ciudad de Luque, por José I. Loira, trasladada a Caballero desde 1926 y actualmente rige bajo la firma de Luis Loira. — Ramos generales. — Bancos: Londres, de la República y Agrícola. — Caballero (F. C. C. P.).

HIPOLITO CORONEL. — Representaciones, Tienda, Talabartería, y Frutos del País. — Caballero, (F. C. C. P.)

MAXIMO JIMENEZ. — Establecido en el año 1919. — Caballero

Digitized by Google

(F. C. C. P.) — Ramos Generales. — Bancos: Londres, Germánico y Agrícola.

TIENDA DE NICANOR RAMIREZ. — Casa fundada en el año 1913. — Caballero (F. C. C. P.).

Carapeguá

Posiblemente el departamento de Carapeguá sea el más cultivado de la República, por estar las propiedades muy divididas y pobladas. Dista 20 kilómetros de Paraguarí, 83 de Asunción, 18 de Tabapí, 30 de Escobar, 38 de Acahay y 35 de Yaguarón.

Fué fundada en el año 1725 y cuenta con más o menos 28.000 habitantes, un buen número de escuelas a las que concurren un gran número de alumnos, hospital, primeros auxilios, biblioteca, club social y deportivos y sociedades de beneficencia, lo que demuestra el alto grado de cultura y sociabilidad del pueblo carapegüeño.

Los principales productos que forman la riqueza de este partido son: la ganadería y la agricultura. La primera se halla representada con un coeficiente de 50 a 55 mil cabezas de ganado vacuno y 6 mil caballares-mulares. En producción agrícola se destaca la caña de azúcar, tabaco, maíz, mandioca, alfalfa, maní, poroto, etcétera.

Existen importantes casas comerciales con regular movimiento. Como exponente principal de la industria debemos mencionar el ingenio de azúcar y el establecimiento ganadero del Dr. Cardus Huerta.

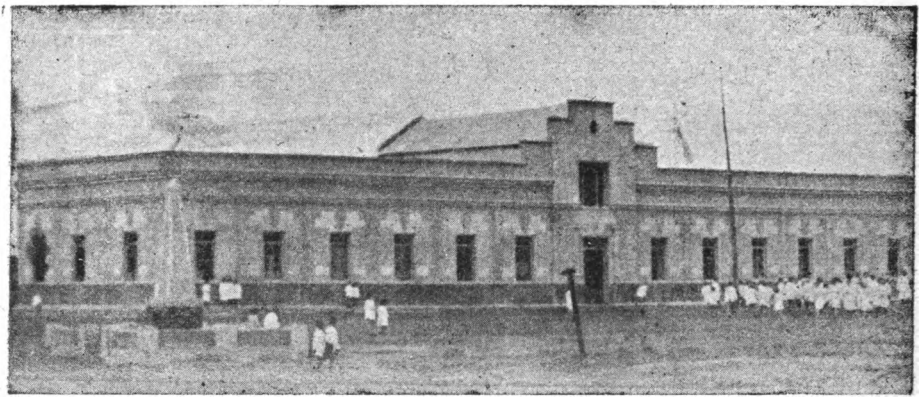
Entre los principales edificios se halla el Palacio Municipal, construído bajo la presidencia municipal del señor Luis Mosqueira, local de la Policía, el edificio del Club Social y la Farmacia Codas, etc. Cuenta además con la Sucursal del Banco Agrícola cuya institución bancaria es el principal factor del progreso de esta zona.

CASAS DE COMERCIO

FARMACIA "SAN BLAS", DE OCTAVIO CODAS THOMPSON. — Químico Farmacéutico. — Edificio propio. — Carapeguá.

JOSE L. ABBATE. — Casa Comercial fundada en el año 1905. —

Digitized by Google



Escuela Superior de Coronel Bogado, construída por colecta popular

Frente de una casa de comercio de la localidad de C. Bogado

Digitized by Google

Carapeguá. — Mercaderías en general. Frutos del País y Hacienda Vacuna. Agente de la West India Oil Company. — Sucursales: Franco Isla, Isla Ybaté, Tabapy y Acahay. — Bancos: Londres y América del Sud y Agrícola del Paraguay.

"LA PRIMITIVA", DE CASAMADA HERMANOS. — Fundada por Daniel Casamada en el año 1918. — Ramos Generales. Compra - Venta Frutos del País y Hacienda Vacuna. — Campo "Armonía" en Caapucú. — Carapeguá.

E. Casamada

L. Casamada

"LA COMERCIAL ATANASIO J. GONZALEZ, S. A.". — Fundada en el año 1912. — Carapeguá. — Mercaderías Generales. Compra-Venta de Tabacos, Algodón, Pettit-Grains, etc. — Sucursales: Quiindy, Acahay, Tabapy y Simbrón. — Bancos: Agrícola del Paraguay y Londres.

Concepción

Concepción, capital del departamento del mismo nombre, está situada a 400 km. al norte de la ciudad de Asunción sobre la margen izquierda del río Paraguay. El departamento limita en la forma siguiente: al norte el río Apa que lo separa del Brasil; al sud el río Ypané; al este la cordillera de Amambay y al oeste el río Paraguay.

Tiene una población de 25.000 habitantes repartidos en una superficie de 2.000 leguas cuadradas.

Este departamento es uno de los más importantes de la República: los caudalosos ríos que forman sus límites e innumerables arroyos que surcan su suelo; las lluvias abundantes que lo riegan y un sol tropical vivificante hacen que esta región sea fecunda y productiva. Desde el Aquidabán hasta la cordillera de Amambay presenta espléndidos valles y serranías deliciosas que hacen de sus campos los

Digitized by Google

lugares más apropiados para la ganadería. Sus bosques inmensos y llenos de maderas preciosas hacen también de esa región el centro de los grandes establecimientos obrajeros. La yerba mate, cuya producción asciende anualmente a varios millones de kilos hacen el punto principal de la industria yerbatera.

Su principal riqueza después de la cosecha de la yerba mate, consiste en la explotación maderera, en la ganadería y cultivo del algodón. Cuenta con importantes establecimientos rurales, fábricas, aserraderos, barracas, diversas compañías como la telefónica, empresa eléctrica, Ferrocarril Norte, destilerías, molinos harineros, desmotadoras, etcétera.

La vialidad con que cuenta el departamento de Concepción está constituída por caminos carreteros que cruzan en diferentes direcciones su territorio con servicios regulares de camiones para pasajeros y carga, muchos de ellos tocan las fronteras brasileñas; por los ríos inferiores como el Apa, Aquidabán e Ypané, navegables por muchas leguas para embarcaciones menores; por el río Paraguay que lo pone en comunicación directa con todos los puntos del litoral norte hasta Corumbá (Brasil) y Suárez (Bolivia) y al sur con la capital de la República hasta la confluencia con el Paraná.

Existe también un ferrocarril que llega hasta Horqueta cubriendo una distancia de 70 km. cuyo servicio es diario para transporte de pasajeros, correspondencia y carga especialmente la yerba mate y la madera.

Entre las reparticiones públicas con asiento en esta ciudad destacaremos: la Delegación Civil, Intendencia Municipal, Comandancia Militar, Aduana, Prefectura Marítima, un buen número de escuelas de enseñanza primaria, Colegio Nacional y Escuela Normal, Sucursal del Banco Agrícola, Curia Eclesiástica, Tribunales, Juzgado de Paz, Ministerio de Salud Pública, Correo y Telégrafos, Base Aérea, Batallón de Zapadores a cuyo cargo está la construcción de caminos internacionales y locales. Cuenta Concepción con varios centros culturales, sociales y deportivos, socorros mutuos, beneficencia, etc.

Existen también en la ciudad de Concepción representantes consulares de la Argentina, Brasil, España, Italia y Uruguay.

Digitized by Google

LEONARDO ZARZA M. — Casa fundada en el año 1932. — Ventas al por mayor y menor. Surtido General de Artículos Almacén y Ferretería. Existencia permanente de los mejores jabones del país. Precios moderados. — 25 de Noviembre entre Yegros y A. F. de Pinedo. Teléfono Nº 33. — Concepción, Paraguay.

LA CASA DE TODOS — SEGURA, LATORRE & Cía. S. A. — Importadores de Tejidos y Mercería. — Casa Central: 25 de Mayo y Yegros, Asunción. — Sucursal: Concepción, Paraguay.

Coronel Bogado

Sus límites son: al Sur San Cosme y Carmen del Paraná; al Norte General Artigas; al Este Carmen y al Oeste Santiago.

Ocupa una superficie territorial de 1.200 *Km. cuadrados y sus medios de vialidad son los caminos carreteros y el ferrocarril que cruza gran parte de su suelo.*

Fué fundada en 1913 *por decreto superior del gobierno de la nación en el lugar denominado Caí-puente (Departamento San Cosme), dándole el nombre del prócer como homenaje recordatorio al valiente hijo de este país que en la guerra de la Independencia a las órdenes del libertador General San Martín cruzó los Andes y luchó heroicamente y de triufno en triunfo llegó hasta Ayacucho y que por reconocimiento fué ascendido a coronel por un decreto firmado por el general Simón Bolívar.*

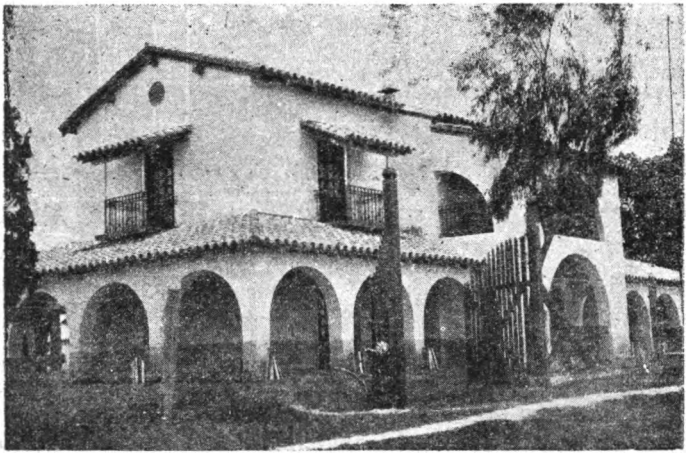
Por las condiciones ventajosas de su situación a corta distancia de Encarnación, que le sirve de salida al exterior y en proximidad de los pueblos más ricos de las Misiones, Coronel Bogado, está destinado a servir de asiento a una población importante de la repúbilca.

Actualmente el departamento incluso el pueblo cuenta con 15.000 *habitantes.*

Su principal riqueza es la agricultura donde son utilizados los más modernos implementos agrícolas.

Tiene buenos edificios; su comercio y sus industrias son impor-

Digitized by Google



Establecimiento ganadero, de Puerto Lafonsiere

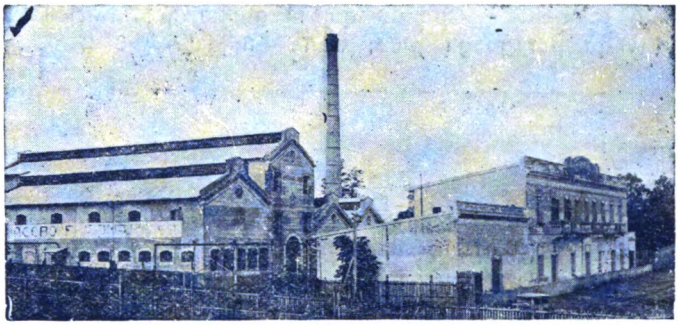
Un rodeo en la misma estancia

Digitized by Google

INGENIO DE AZUCAR REFINERIA Y DESTILERIA

"JACOBO FRIEDMANN"

S. A. Fundada en 1910 — VILLARICA

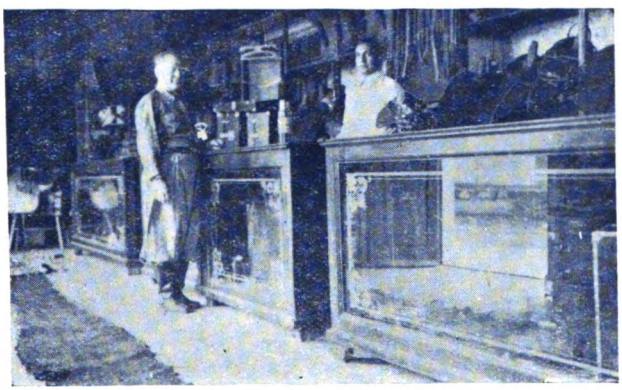


Edificio del Ingenio

ES uno de los establecimientos industriales que honra al pais.
Produce 40.000 bolsas de azúcar y 300 000 litros de alcohol en cada cosecha anual
Sus propietarios directores y técnicos de la gran fábrica son los mismos hijos de Don Jacobo Friedmann

---

Juan B. Gimenez REPUJADOR



Vista parcial, Exposición y Ventas

ESTUDIOS PERFECCIONADOS EN SAN PAULO, BRASIL

Curtiembre y Talabartería

Especialidad en Artículos de Viaje

MONTURAS CAMPERAS Y EQUIPOS MILITARES

PROVEEDOR DEL EJERCITO

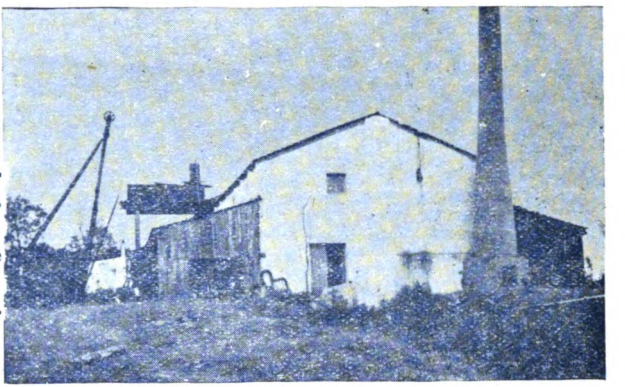
TELEFONO 22 — YPACARAI - PARAGUAY

Digitized by Google

Rafael García y Cía.

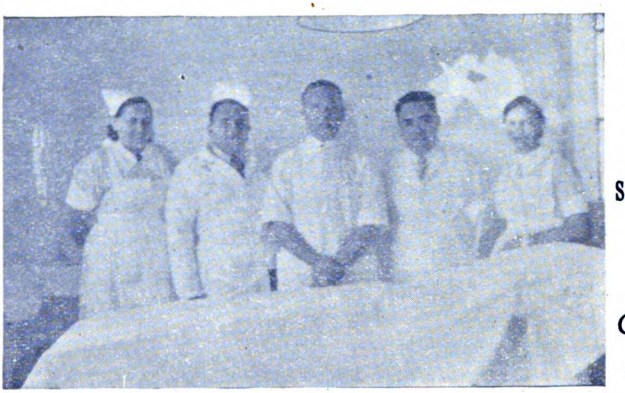
Gran destileria a vapor de Caña de pura miel y alcoholes en general. Elaboración de Vinos y Bebidas. - Compra-venta de Frutos del Pais. Importación y Exportación. Comisiones y Consignaciones. - Cuando quiera gustar la tradicional caña vieja paraguaya pida; Caña Añeja "FUNDADORA.

La más importante industria de la localidad de Yegros; Fábrica de la famosa caña añeja "Fundadora",



Sanatorio "Modelo"

PRESIDENTE AYALA 476



Los Directores, y enfermeras jefes

CONSULTORIO
SALAS Y
DEPARTAMENTOS
PARA
PENSIONISTAS

●

Sala de Operaciones

●

Directores,
Doctores:
C. y T. Aquino
y Gorostiaga

●

Digitized by Google

tantes; funcionan dos desmotadoras de algodón, molinos yerbateros y arroceros, fábricas de hielo, licores y fideerías, curtiembres y panaderías.

Cuenta con una sucursal del Banco Agrícola del Paraguay, escuelas primarias con ambos turnos y clubs sociales y deportivos.

Autoridades actuales de la Municipalidad de Coronel Bogado:

Presidente Municipal, Juan Barrio; Vicepresidente, Pedro R. Barboza; vocales: Eugenio Núñez, Gerónimo Cañete, Ramón Olazar, Guillermo Amarilla, Pedro Codas; Secretario, Anastasio Chaves Castellanos Comisario Inspector, Narciso Martínez; Tesorero-Contador, Ramón Olazar.

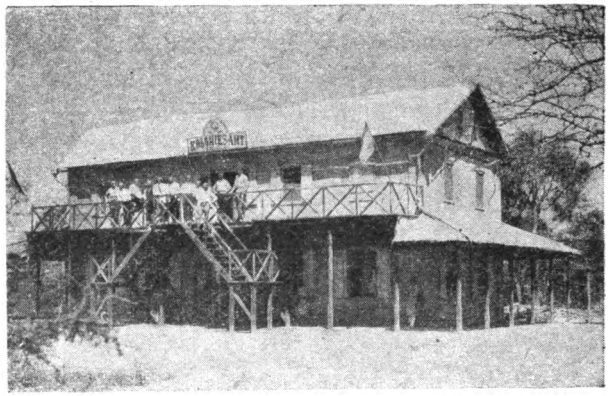
SILVERIO FRETES. — Fundada en 1912 por los Sres. Silverio y Marcos Fretes. En 1934 la firma actual. — Ramos Generales, Consignaciones y Representaciones. Productos de la afamada yerba Fretes (Marca Registrada). Panadería y Fideería. Molino de Arroz. Depósito permanente de Cerveza, Kerosenes, Cal y Portland, Harinas Insuperables Chantecler 0000, Guairá 000, Iberá 00. — Compra y Venta de Frutos del País y Haciendas. — Fábrica de Soda y Bebidas sin Alcohol. Venta por mayor y menor. — Coronel Bogado, Paraguay (F. C. C. P.) Sucursales: Encarnación, Coronel Bogado, San Ignacio. Jefe Sección Almacenes y Tienda, Sr. Andrés Cortese; Jefe Sección por Mayor, Sr. Cirilo Fretes; Jefe Molino Arrocero, Sr. Américo Pessallacia; Jefe Sección Panadería y Fideería, Sr. Cirilo Fretes; Jefe Fábrica Soda y Bebidas sin Alcohol, Sr. Reinaldo Fiedler; Estancias, Sr. Cleto Barboza.

ASERRADERO A VAPOR. — Fundado en el año 1917. — Eugenio Jean Pujol. — Exportación de Maderas en General y Fábrica de Envases. Molino Arrocero. Yerbales de Cultivo. — Banco Agrícola del Paraguay. — Coronel Bogado, Paraguay.

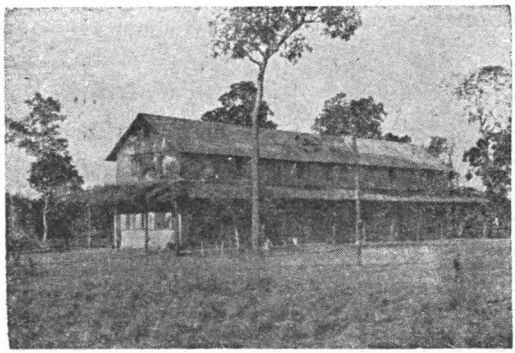
J. ESTEBAN RAMIREZ. — Fundada por Fco. Monte en 1926 y desde 1928 rige la firma actual. — Mercaderías Generales y Frutos del País. — Coronel Bogado. — Bancos: de la República, Agrícola, Encarnación y Agrícola, C. Bogado.

HOTEL MISIONES, de CELSO RODRIGUEZ. — Fundado en el año 1929. — Coronel Bogado.

Digitized by Google



Edificio de la Colonia "Menonita", situado en el corazón del Chaco



Una residencia en la región del Chaco

Espigas de arroz, que cultiva la Colonia "Menonita"

Digitized by Google

Encarnación

La región del Departamento de Encarnación se caracteriza por su topografía accidentada, por su vegetación exuberante, por los numerosos arroyos que surcan su suelo en todas direcciones dándole un aspecto pintoresco y convirtiendo la zona en uno de los lugares más hermosos y atractivos para el turista.

Bañan esta región los arroyos Caapiivary, próximo a la Colonia Hohenau; el Porá, el Curiy, el Mbo-caé, el Santa María a un paso de la ciudad; el Caraguatá, el Quiteria, el Yhú y otros.

De clima inmejorable, fresco en verano, apacible en invierno, es el sitio obligado para descanso del turista que visita las cataratas del Iguazú o el imponente salto de la Guayra, las ruinas jesuíticas de Jesús y Trinidad, verdaderas obras de la naturaleza y del ingenio humano, donde no se sabe si admirar más la grandeza y magnificencia del paisaje o la aptitud del misionero y del indio al plasmar en la piedra verdaderas joyas arquitectónicas o arte escultórico.

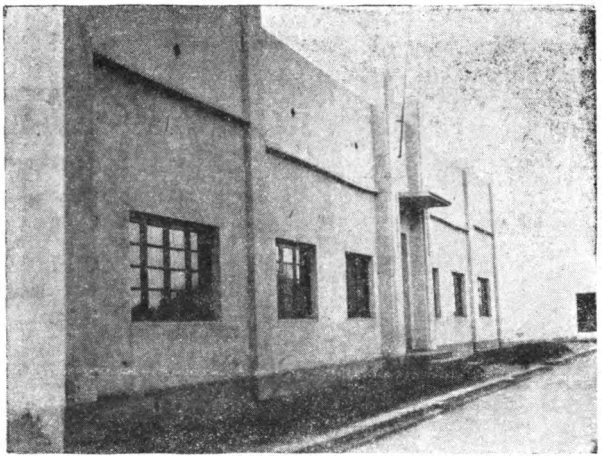
La ciudad de Encarnación está erigida sobre una colina de unos 32 metros de altura en cuyo punto más alto se encuentra el Palacio Municipal, la Iglesia Parroquial y la Escuela Normal. La ciudad se divide en dos secciones, la villa alta y la baja. La primera, es residencia de las familias; la segunda, situada en una ladera, es el barrio comercial cercano al puerto.

Un buen número de hoteles confortables y casas de hospedaje se hallan distribuídos en todo el recinto de la ciudad.

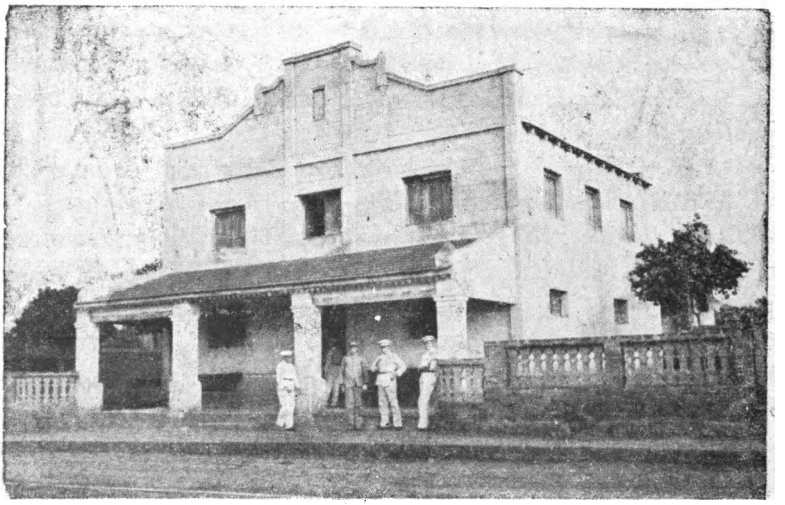
El número de habitantes es de 10.000 almas distribuídos en una superficie de 250 hectáreas, divididas en 127 manzanas, de las cuales 80 centrales entre la estación del Ferrocarril y el puerto en disposición de una J forman la verdadera ciudad. La mayoría de las manzanas tienen 150 varas por cuadra con calles de 20 varas de ancho, algunas de ellas pavimentadas y otras con pedregullo.

El movimiento comercial es grande, no tan solo por su volumen sino por su magnitud, él es impulsado por productos agrícolas y de granja provenientes de las colonias y del Alto Paraná, siendo objeto de discreta cotización en los mercados internos y de exportación.

Digitized by Google



Palacio Municipal de Encarnacion, inaugurado por el Mariscal Estigarribia; fué éste uno de los últimos actos que presidió el malogrado Mariscal



Local de la Delegación Civil de Encarnación

Digitized by Google

Escuelas: tiene una Escuela Normal de Maestras, tres escuelas graduadas en la ciudad y quince rurales con un total de 5.000 alumnos distribuídos en la siguiente forma: 1.100 en la Escuela Normal y su Departamento de aplicación; 1.200 en las tres escuelas graduadas y 2.700 en la campaña.

Industrias principales: En primer término se destaca la explotación de maderas provenientes de los obrajes de las colonias Domingo Barthe, Herrera Vega y Alto Paraná que representan un capital aproximado a 30.000.000 pesos; un aserradero en la ciudad de Encarnación de propieddad del señor Juan Bacigalupo, ocho holerías producción anual de 200.000 ladrillos, 40.000 tejuelas y 80.000 tejas; tres licorerías que expenden productos nobles, destacándose la Industrial Carlos Krase por su recomendado producto Coco-Cola. La desmotadora de algodón La Fabril S. A.; tres molinos yerbateros entre los que ocupa el primer puesto el del señor Carlos Madelaire por el comercio de la exportación de la yerba con destino al Uruguay.

Riqueza vegetal: En este departamento existen grandes plantaciones de yerba mate ;también se la encuentra en estado natural en las selvas del Alto Paraná. Se cultiva, además, el algodón, el trigo, el tung, la vid, naranjas, mandarinas, frutillas, batatas, mandioca, etc., productos que son transportados diariamente a la ciudad de Posadas en lanchas por un contingente de 900 mujeres que se dedican a este tráfico.

Riquezas minerales: Consisten en el hierro, caolín, manganeso, cobre, etc., etc.

Lugares históricos y de turismo: En Jesús y Trinidad se levantan las ruinas de las Misiones Jesuíticas a unos treinta kilómetros de la ciudad de Encarnación, las cuales están al cuidado de la Comisión Nacional de Turismo y de la Dirección de Arqueología. Merece destacarse la antigua iglesia de estilo barroco, con arcadas de estilo bizantino, construída y labrada en piedra. Junto a ella se encuentra el monasterio con sus claustros y sala capitular en perfecto estado de conservación. Asimismo, merecen destacarse las ruinas existentes en San Cosme a cuarenta y cinco kilómetros de la ciudad en las que aún hoy funcionan las oficinas públicas del lugar.

Centros culturales: Centro Social de Encarnación y Atlético de

Digitized by Google

San Juan, ambos cuentan con amplias dependencias y salones de recepción, etcétera.

Entidades deportivas: Existen cinco clubs atléticos: 22 de Septiembre F. B. C.; Nacional F. B. C.; Club Atlético San Juán; Pettirossi F. B. C. y Universal F. B. C. Todos forman parte de la liga encarnacena de fútbol, entidad madre de la zona.

PERSONAL SUPERIOR DE LA INTENDENCIA MUNICIPAL

Alfredo Gustale, Intendente Municipal; Carlos Perini, Secretario; Benjamín M. Salina, Contador; Juan B. Duarte Chavez, Tesorero; Agustín Ramírez G., Inspector Jefe; Sotero Benítez, Sub-Inspector; Miguel Damús Britez, Jefe de la Mesa de Entradas; Apollón Selezñev, Jefe de Obras Públicas; Estanislao Miño, Comisario de Tablada; Bernabé Caniza, Encargado del Mercado; Cándido Bogado, Encargado de la Tablada Municipal; Anastasio Coronel, Encargado del Cementerio; Heriberto Oreggioni, Inspector Veterinario; Dr. Pablo Orsi, Asesor Jurídico.

CASAS DE COMERCIO

ALMACEN POR MAYOR Y MENOR. — Fundado por Fco. Amarilla en 1922 y Amarilla Hermanos desde el año 1928. — Compra y Venta de Frutos del País y de Elaboración de Yerbas de los Yerbales Naturales de Puerto Armisticio, Itá-Ipyté y Ñacunday, Atlo Paraná. — Curtiembre, gran talabartería y zapatería. Navegación al Alto Paraná con la Lancha Nacional "Canarias". — Encarnación, Paraguay. — Bancos: Agrícola, Londres y Nuevo Banco Italiano en Bs. Aires. — Director Gerente: Fco. Amarilla. Socio componente: Juan Pantaleón (hijo).

CASA LAS DOS BANDERAS. — De Juan Grenno. — Casa fundada en 1933. — Almacén, Librería y Ferretería. Comisiones y Representaciones. — Depósito permanente de Caña y Vino. — Venta al por mayor y menor. Compra de frutos del país. — Encarnación, Paraguay. — Bancos: Agrícola del Paraguay, y Londres.

FERNANDO BENEDETTI e HIJOS. — Fundada en el año 1936. Empresa Constructora. — Componen la firma: Fernando y Eme-

Digitized by Google

terio. — Construyen en la zona Sud del Paraguay. — Encarnación, Paraguay. — Banco: Agrícola del Paraguay.

FARMACIA "LA ESTRELLA". — DEOLINDA S. DE HEISECKE. — Farmacéutica. — Existencia permanente de sueros frescos. Sala de Esterilizaciones. — Oxígeno químicamente puro. — Preparación esmerada de recetas. — Despacho nocturno permanente. Importación directa de drogas y productos químicos. — Encarnación, Paraguay.

FARM. RICARDO BRUGADA MONTERO. — Profesor titular de la Escuela Normal Superior Nº IV. — Regente de su propia farmacia. — Encarnación.

HOTEL SUIZO. — Fundado en 1928. — Prop. A. Blatter. — Encarnación. Tel. 17. — Gran Restaurant. Piezas, baños, cocina de primera, garage. El mejor hotel con todas las comodidades para: Familias, Turistas, Viajantes. Precios acomodados. Parada de autos para Hohenau, Obligado, Bella Vista y Cantera. — Servicio de auto propio. — Banco Agrícola.

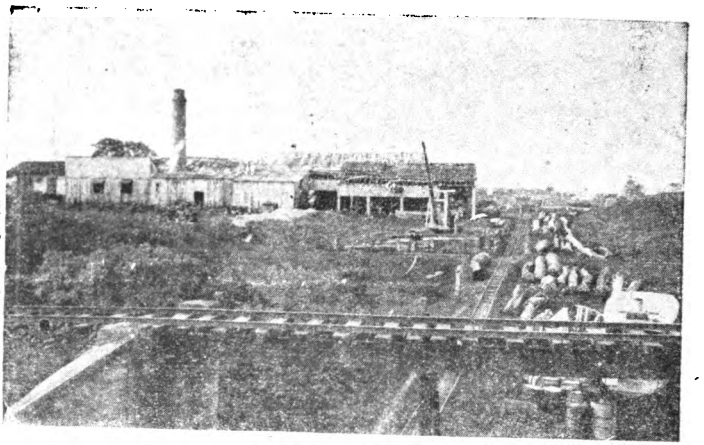
I N E S A : INDUSTRIAS ENCARNACENAS S. A. — Fundada en el año 1939. — Yerbales y Molinos. — Pte. FranciscoNieva. — Encarnación. — Banco Agrícola del Paraguay.

JUAN BACIGALUPO. — Fundada en el año 1930. — Aserradero, Taller mecánico y Astillero. — Teléfono 48. — Encarnación. — Bancos: Agrícola del Paraguay y Nación de Posadas.

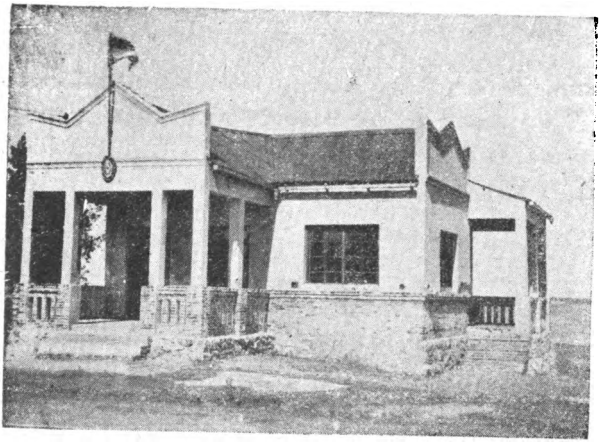
LEANDRO BERTONI. — Depósito de frutos del país y caña vieja. Explotación de yerba marca "Mate" en Piris-cué, Santa Teresa. — Navegación al Alto Paraná con el buque motor "Don Borghesi" y chatas "Pila", "Misionera" y "San Antonio". Salidas fijas. — Bancos: Agrícola de Encarnación, de la Nación Argentina de Posadas e Hipotecario Nacional de Posadas. — Encarnación.

LA COMERCIAL EULALIO ISASI S. A. — Encarnación. — Panadería, Fideería, Molino Arrocero, Almacén. — Representaciones. Consignaciones. — Navegación a las Colonias y Alto Paraná con la

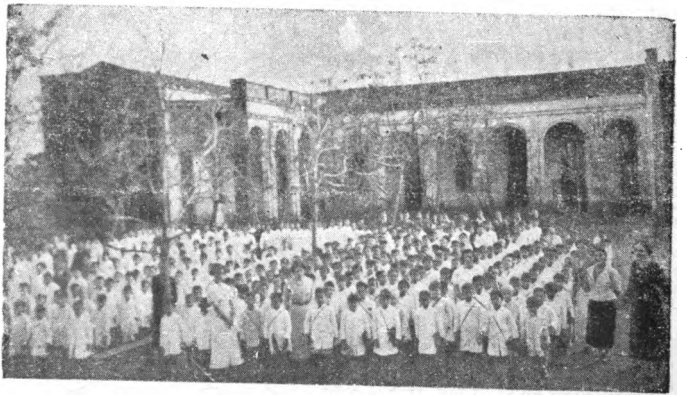
Digitized by Google



Una vista del **astillero** y aserradero del Sr. **Juan** Bacigalupo, importante **firma** industrial de Encarnación



Local de la Subprefectura de Encarnación



Una formación de alumnos en la Escuela Normal de Encarnación

Digitized by Google

lancha "Monte Carlo". — Productores y exportadores de yerba mate. — Servicio de cargas del Alto Paraná hasta Buenos Aires y escalas con el B|M. "Ciudad de Encarnación". — Fundada en 1912 bajo la razón social Perret & Isasi, de cuyo activo y pasivo se hizo cargo exclusivamente el Sr. Eulalio Isasi en el año 1920. En el año 1935 se constituyó la actual Sociedad Anónima haciéndose cargo del activo y pasivo del Sr. Eulalio Isasi. — Director: Sr. Eulalio Isasi; Gerente y Apoderado General, Sr. Ramón Brites; Secretario: Sr. Carlos Isasi; Síndico, Dr. Gabriel R. Galiano; Síndido suplente, Sr. Celestino Ventre. — Bancos: Banco de Londres y A. del Sud, Asunción; Banco Germánico y A. del Sud, Asunción y Bs. Aires; Banco Agrícola del Paraguay, Suc. Encarnación.

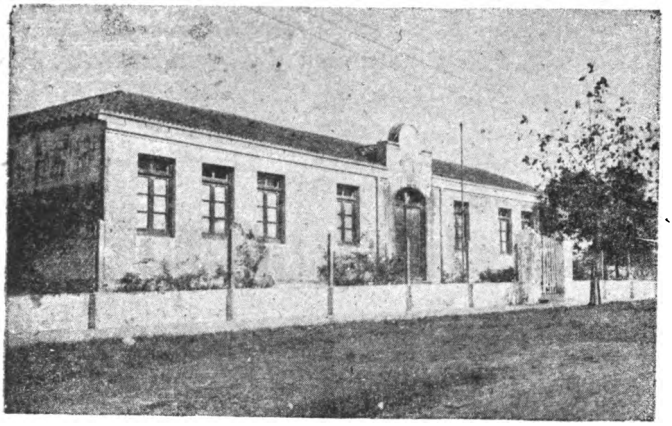
"LA COLONIAL". — Fundada en el año 1928. — Gregorio López de Pablo. — Casa importadora: Bazar, Ferretería, Pinturería, Herramientas en general. — Ventas por Mayor y Menor. — Encarnación. — Banco Agrícola del Paraguay.

MERCURIO - EL FIEL MENSAJERO — "Mercurio - El Fiel Mensajero" es un periódico que aparece ininterrumpidamente en Encarnación del Paraguay desde el 16 de mayo de 1936, siendo su editor propietario el señor Carlos Madelaire, contando con imprenta propia. "Mercurio" ha sido distinguido con dos diplomas en el breve tiempo de su existencia: "Diploma de Mérito" otorgado por la Primera Gran Exposición Internacional Periodística realizada en diciembre en la ciuda de Matanzas, República de Cuba, con la participación de 1507 hojas periodística de la América Latina, y "Gran Diploma de Honor" obtenido en Avellaneda, República Argentina, en abril de 1940 entre todos los periódicos participantes de las tres Américas. "Mercurio" es de formato mediano. Cada edición, nítidamente presentada, consta de 16 páginas. El periódico permanece alejado de las luchas políticas y religiosas, de ahí que es conceptuado como el de mayor im-

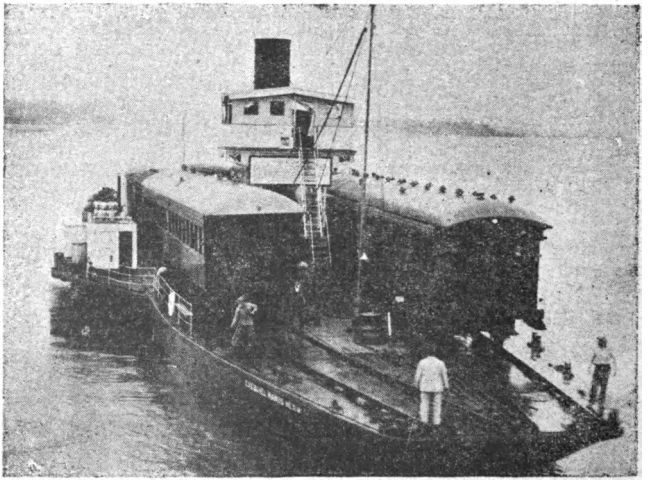
C. Madelaire

J. G. González

Digitized by Google



Escuela Superior "República Argentina", de Encarnación



Ferry-boat, que hace el servicio del Ferrocarril de la línea terminal Central Paraguayo a Posadas

Digitized by Google

portancia, por su difusión, su tiraje y circulación, del interior de la República del Paraguay. La tarifa de suscripción es módica: ocho pesos argentinos para el exterior y cuatrocientos pesos paraguayos para el interior, por año. El señor Carlos Madelaire, editor propietario y redactor del mismo, es de nacionalidad argentina y cuenta con 32 años de edad. Mercurio es dirigido, desde el 20 de septiembre de 1940, por el señor José Gregorio González, ciudadano paraguayo y uno de los más ilustrados perioditsas del país, a raíz del decreto que establece la prohibición de dirigir periódicos en el Paraguay a extranjeros.

YERBATERA VILLA FRÜHAUF (S. A.) — (Sucesores de Carlos Madelaire y Co.) — Molino. — Casa Matriz: Colonia Hohenau, Alto Paraná, Paraguay. — Escritorio Central y Molinos Yerbateros: Encarnación, Paraguay. — Molino Yerbatero. Producción de yerba molida y canchada. — Exportadores. — "Editorial Mercurio": Impresión de periódicos y papeles comerciales en general.— Dirección Telegráfica Registrada: "Madelaire". Encarnación, teléfono 18, Paraguay. Director: Cristián Kegler. Gerente: Carlos Madelaire. La firma Carlos Madelaire y Cía., Sociedad Yerbatera Industrial y Comercial, fué fundada en 1932 por los Sres. Cristián Kegler y Carlos Madelaire. En 1940 se unificaron las sociedades Yerbatera Villa Frühauf S. A. y Carlos Madelaire y Cía. bajo la denominación de la primera, explotando yerbales de la Colonia Hohenau de propiedad de la compañía y exportando yerba molida y canchada, como así también elaborando en gran cantidad molida para el consumo interno. Su producción anual, monta a cerca de un millón y medio de kilos. — Marcas Registradas: Encarnación, Princesa del Monte, Diadema, Oro Verde, Diadema, Oro Indio, Bandera Negra y Tesoro. — Bancos: de Londres y América del Sud, Agrícola del Paraguay.

SOCIEDAD ANONIMA "DOMINGO BARTHE". — Comercial e Industrial. — Agencia Encarnación: Gerente, A. Carlos Frangi. — Molino de Yerba-mate "Asunción", Avda. Montes de Oca 1526|30

Digitized by Google

(Buenos Aires). — Maderas en rollos y vigas, del Paraguay, Avda. Vélez Sársfield 1103 (Buenos Aires). — Molino de Yerba-mate en Rosario, calle San Lorenzo 1637 (Rosario). — Molino de Yerba-mate en Posadas, calle Bajada Vieja s|n., Posadas (Misiones). Montes y Yerbales naturales. Alto Paraná, Departamento Jesús y Trinidad (República del Paraguay. — Estancias "Villa Dolores", Departamento San Cosme (República del Paraguay). — Administrador: Valeriano Villacampa. Colonias "Santo Domingo" "Cambyretá", Departamentos Encarnación y San Cosme (República del Paraguay). — Yerbal de cultivo y Estancia "Porvenir", Departamento de la Capital, (Misiones (República Argentina). — Estansia "San Antonio" y "Las Tunas", Misiones y Corrientes (República Argentina).

Fulgencio Yegros

Lleva el nombre de uno de los próceres de la Independencia.

Fué fundada en el año 1891, *siendo sus límites los siguientes: Al Norte el arroyo Capiibary; al Sur los ríos Tebicuary y Pirapó; al Oeste Piritî la Patria.*

Está situada a siete leguas de Yuty, nueve de Caazapá y diecisiete de Misiones.

Actualmente cuenta con más de 10.000 *habitantes y su jurisdicción abarca una superficie de* 12 *leguas cuadradas; en esa extensión los pobladores en su mayoría tienen sus propiedades cultivadas con gran esmero o sirven para puestos ganaderos.*

La industria preponderante es la destilación de alcohol de caña que se beneficia con varias fábricas, algunas de ellas con instalaciones modernísimas, bodegas de vino, molinos yerbateros, fábricas de peines, embutidos, usina eléctrica, fábrica de miel y almidón.

La agricultura es floreciente y variada existiendo más de mil quinientas hectáreas cultivadas, siendo los principales la caña de azúcar,

Digitized by Google

yerba mate, tabaco, viña, mandioca, citrus de todas las variedades.

Mantiene un nutrido y acreditado comercio de variados ramos con las poblaciones circunvecinas, la capital y Encarnación por donde exporta sus productos, para lo cual utiliza el ferrocarril que la une con estos dos importantes centros.

Funcionan escuelas primarias con ambos turnos, uno de cuyos edificios ha sido costeado en parte, por la población; una escuela particular con edifiico propio costeado y mantenido por la colonia.

Entre la edificación costeada por el pueblo, además de la escuela mencionada, figuran la iglesia parroqial y el edificio de la policía. En cuanto al local del Club Social 14 de Mayo, costeado por sus asociados, debe ser uno de los más importantes del interior del país, por sus fines culturales y deportivos.

AUTORIDADES DE LA MUNICIPALIDAD

Presidente, Sr. Pedro J. Cañete; Vicepresidente, Sr. Juan Patiño; Vocal de Hacienda, Sr. Aníbal González; Vocal de Obras Públicas, Sr. Vicente Real; Vocal de Beneficencia y Moralidad, Sr. Juan Patiño; Vocal de Higiene y Seguridad Personal, Sr. Luis Britez Paríz; Vocal Suplente, Sr. Francisco R. Bareiro. — Empleados: Secretario, Sr. Benito Villalba; Contador, Sr. Pedro R. Real; Com. Inspector, Sr. Crescencio Martínez; Encargado de Parques y Jardines, Sr. Rodolfo Molinas; 8 Comisarías Rurales.

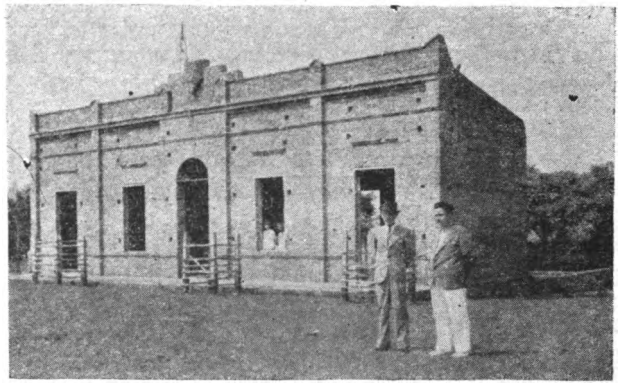
CLUB SOCIAL "14 DE MAYO"

El 14 de enero de 1917, fué fundado en Yegros el Club Social "14 de Mayo", con la siguiente finalidad:

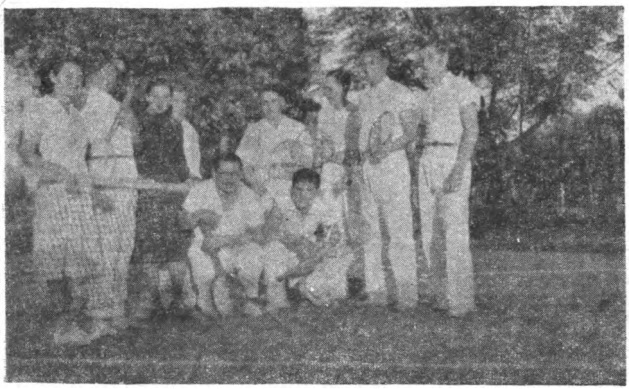
Propender el espíritu social y el mayor desarrollo de su cultura e ilustración y estrechar los vínculos de amistad y solidaridad entre los asociados.

Proporcionar a sus asociados medios de cultura e ilustración con bibliotecas, conferencias, conciertos, veladas, bailes y otras distracciones cultas, juegos de billar, ajedrez, dominó, etc., quedando excluído todo juego no permitido por las leyes del país.

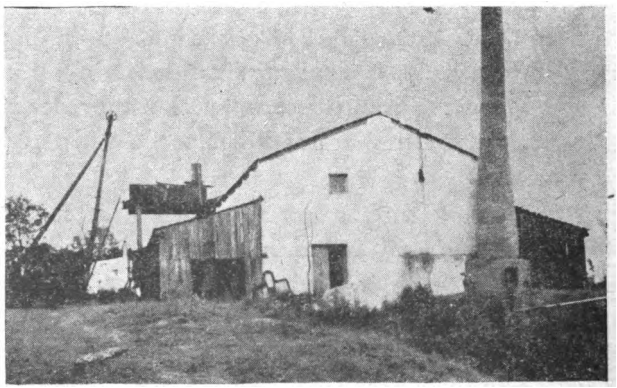
Digitized by Google



Local de la Policía de Yegros, construída por suscripción popular, comisión presidida por D. Domingo García Alvarez



Un grupo de jugadores en la cancha de tennis del Club 25 de Mayo, de Yegros



La más importante industria de la localidad de Yegros; Fábrica de la famosa caña añeja "Fundadora", propiedad de los señores Rafael García y Cía.

Digitized by Google

Fomentar la cultura física, estimulando el desarrollo de los deportes en general.

La primera Comisión Directiva quedó constituída en la siguiente forma:

Presidente, Sr. Rafael García; Vicepresidente, Sr. Dionisio Silva; Secretario, Sr. Leopoldo Bruel; Tesorero, Sr. Lorenzo Godoy; Vocales: José Bareiro, Pedro Gavilán, Luis Parra.

Gracias a la diligente y honrada administración del Club, pudo inaugurar un local propio el día 14 de Mayo de 1920, provisorio, que llenaba, no obstante, en esa época, las principales necesidades de la entidad.

Este edificio fué demolido, edificándose en su reemplazo el que actualmente ocupa, inaugurado en el año 1933, que constituye el orgullo del pueblo, siendo uno de los pocos amplios y dotados de todas todas las comodidades, con que cuenta el país.

En el año 1921 quedó anexada e incorporada a la entidad la sección fútbol, llevando como distintivos los colores del Club Guaraní de Asunción y Peñarol de Montevideo o sean los aurinegros, los cuales han dado a la referida sección y al club gran renombre, principalmente en los pueblos circunvecinos ,por su pujanza y caballerosidad, con los cuales ha conseguido muchos trofeos, muchos de los cuales fueron ofrendados a la patria para la colecta de oro, efectuada durante la guerra del Chaco.

Es el decano de los clubs del departamento y a su esfuerzo se debe un gran número de iniciativas culturales y de progreso, incorporadas al pueblo.

Tiene además de su amplio y hermoso salón, un gran escenario, una manzana de terreno en pleno centro del pueblo, con campos de deportes para fútbol y tennis.

La sección tennis, incorporada desde hace años al club está tomando en la actualidad gran impulso siendo muchos los nuevos cultores de este culto deporte. Debido al creciente interés que guía a los dirigentes de la subcomisión de esta sección, pronto será una realidad la completa transformación y modernización de su cancha.

Las recepciones ofrecidas en sus salones, son siempre un acon-

Digitized by Google

tecimiento social de principal magnitud en este pueblo, siendo un digno exponente del prestigio conquistado desde su fundación.

Actualmente componen su Comisión Directiva, las siguientes personas: Presidente, Sr. Rafael García (15 veces Presidente); Vicepresidente, Sr. Domingo García Alvarez; Secretario, Baldomero José Ferreira; Prosecretario, Sr. Ricardo Ortigoza; Tesorero, Sr. Leopoldo Bruel; Protesorero, Sr. Marciano López; Vocal 1º, Sr. Gregorio Alvarez; Vocal 2º, Sr. Juan Patiño; Vocal 3º, Sr. Marcelo J. Menoret; Vocal 4º, Sr. Luis Menoret; Suplente 1º, Sr. Anastasio Brizuela; Vocal 2º, Sr. Luis G. Jiménez; Vocal 3º, Sr. Juan Tiretta; Vocal 4º, señor Germán Patiño.

El club tiene personería jurídica desde el año 1926.

CASAS DE COMERCIO

DOMINGO GARCIA ALVAREZ. — Yegros y Encarnación. — Establecimientos Industriales en: Yegros (F. C. C. P.). — "La Iberia", "Plus-Ultra" y "La Ilgreña" (Marcas Registradas). Distinguen: Alcoholes - Vinos - Caña y Licores. — Casa Matriz en: Yegros. Calle Mariscal Estigarribia esq. Unión. Sucursal en: Encarnación. Teléfono 70. Calle Mariscal Estigarribia esq. Cap. Molas. — Productos embotellados: Caña Vieja, Caña estacionada semivieja, Caña uso Coñac, Amargo "Iberia" Bitter, Fernet, Vermouth, Anís, Ginebra, Ron, Licores, Refrescos, Cremas finas. Exíjase siempre en los embotellados las marcas "La Iberia" o "Plus-Ultra" con tapones y cápsulas marcadas. Ventas al por mayor y menor, en cajones, damajuanas y cascos de 100 y 200 litros.

EMILIO NAPOUT. — Usina Eléctrica. — Fundada en el año 1937. — Molino de Yerba. — Yegros. — Bancos: Londres y Agrícola.

RAFAEL GARCIA & COMPAÑIA. — Gran destilería a vapor de caña de pura miel y alcoholes en general. Elaboración de vinos y bebidas. — Compra-venta de frutos del país. Importación y Exportación. Comisiones y Consignaciones. — Cuando quiera gustar la tradicional caña vieja paraguaya pida: Caña Añeja "Fundadora".

Digitized by Google

Domingo Garcia Alvarez

YEGROS y ENCARNACION

Establecimientos Industriales en YEGROS F. C. C .P.

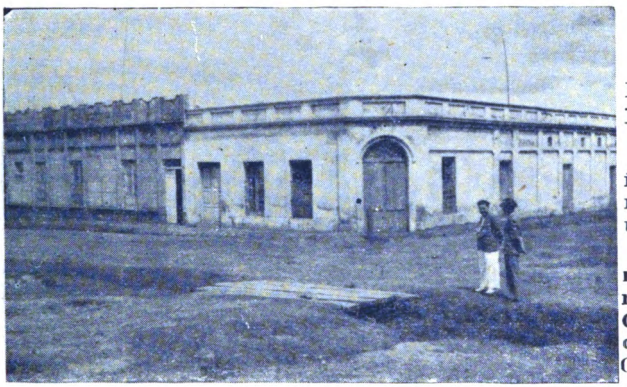
"LA IBERIA" — "PLUS ULTRA" y "LA ILGRENA"

(Marcas Registradas)

Distinguen; Alcoholes ~ Vinos ~ Caña y Licores

Casa Matriz en YEGROS
Calle Mcal. Estigarribia esq. Unión

Sucursal en Encarnación - Tel. 70
Mcal. Estigarribia esq. Cap. Molas



PRODUCTOS EMBOTELLADOS

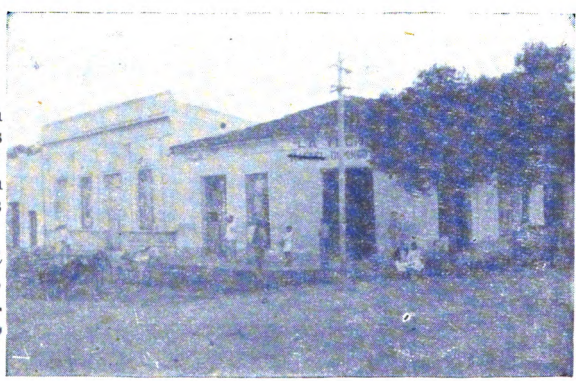
Caña Vieja, Caña estacionada semi - vieja, Caña uso Coñac.

Amargo "Iberia", Bítter, Fernet, Vermut, Anís, Ginebra, Ron, Licores, Refrescos, Cremas finas.

VISTA EXTERIOR DE LA FABRICA EN YEGROS
(Local Propio)

Exíjase siempre en los embotellados las marcas "La Iberia" o "Plus - Ultra" con tapones y cápsulas marcadas.

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR, en cajones, damajuanas y cascos de 100 y 200 litros.



VISTA DE LA SUCURSAL Y DEPOSITO
(Local Propio)

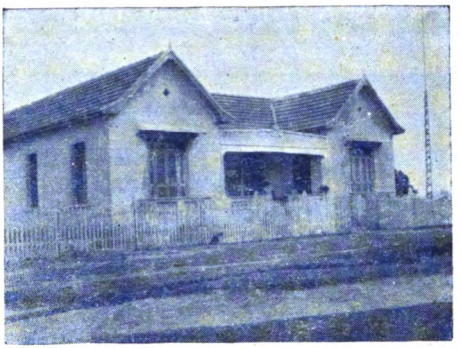
Digitized by Google

ASERRADERO A VAPOR

de Eugenio Jean Pujol

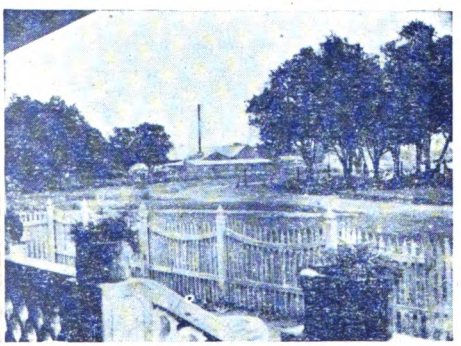
Exportación de Maderas en general — Fábrica de envases
Cultivo y Molino de Arroz.

Plantaciones de Yerba

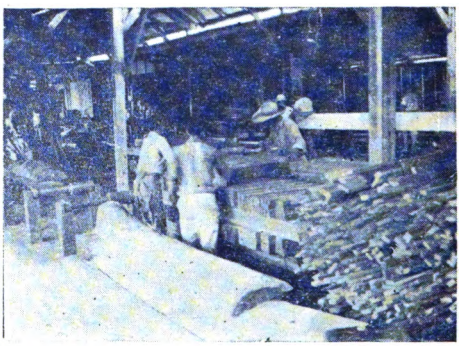


CORONEL BOGADO
F. C. C. P.

Residencia del señor Jean Pujol



Vista tomada desde el hall de la residencia del Sr. Jean Pujol; en el fondo se distingue el aserradero y molino arrocero



Vista parcial interior del aserradero, cuyas máquinas fueron ideadas y construídas por su propietario

Digitized by Google

General Artigas

Floreciente población sobre la vía férrea a 280 kilómetros de la capital, antiguamente denominada Bobí fundada por Àló y Brú allá por el año 1750. Los vecinos caracterizados de la población queriendo pertptuar los vínculos confraternales hacia la patria charrúa solicitaron el cambio de denominación por el de "General Artigas" efectuado por un Decreto del P. E. ejercido por el General José Félix Estigarribia en fecha de septiembre de 1939. Este cambio convirtió al pueblo en un puente internacional de íntimas vinculaciones entre el Paraguay y el Uruguay dando motivo a extraordinarios acontecimientos.

Cuenta con hermosos edificios entre ellos la Iglesia que por sus condiciones arquitectónicas es orgullo de la población; la escuela recientemente refeccionada reúne condiciones de estética y salubridad exigidas para un establecimiento educacional contando éste con 1.500 alumnos de ambos sexos.

Se tiene en víspera la iniciación de la construcción de una escuela normal donada por la capital uruguaya.

El palacio municipal, donación del pueblo de Soriano (Mercedes).

Posee una biblioteca con importantes obras, clubs sportivos bien organizados entre ellos el "Lomas Valentinas" con un hermoso stadium. Cancha de tennis. La plaza bien atendida tiene erigido en su centro el monumento a Artigas. La segunda plaza en una de sus principales calles denominada "Mariscal Estigarribia". Cancha para juegos infantiles.

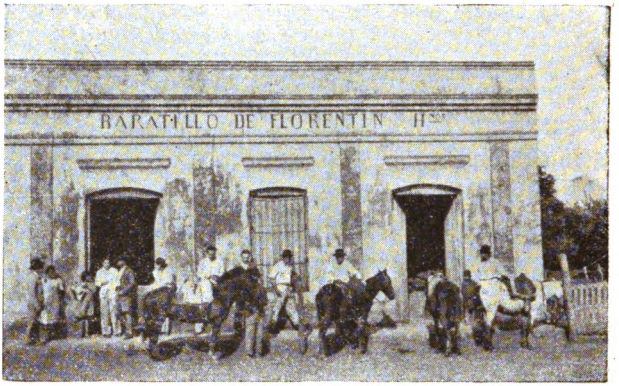
Cuenta con un instrumental de banda.

Durante la última guerra, el pueblo ha dado su bouquet para la patria, perdiendo algunas de sus flores más lozanas, vidas llenas de esperanzas: el Teniente Gregorio Villalba y el Teniente Julio López, y numerosas clases y soldados.

El Mayor Heriberto Florentín hijo dilecto de "General Artigas", se distingue y sobresale por sus relevantes cualidades, por su distinción y sencillez, tiene brillante actuación en la guerra del Chaco, bra-

Digitized by Google

Monumento al General Artigas, donado por la república hermana del Uruguay. Un aspecto del momento de su inauguración, presidido por altas personalidades de ambos países



Frente de la casa de comercio de los señores Florentín Hermanos

Una plantación de arroz del departamento

Digitized by Google

vo entre los bravos, uno de los hijos que con más temple y recio empuje escribió su parte de la epopeya del Chaco. Hombre joven todavía, tocado ya por la llama de la gloria, el Mayor Florentín es un auténtico guerrero, cuya vida militar es uno de los más altos timbres de honor del Ejército Paraguayo. Cuando sonó el clarín de la llamada, ocupó su puesto de batalla en la primera línea de los grandes holocaustos y allí se destacó, allí se hizo sentir, allí sirvió a su patria con indomable heroísmo.

Ha ocupado el puesto de Jefe de Policía de la Capital y varios otros en su carácter de militar.

En la paz es colaborador incansable del progreso del terreno que lo vió nacer. Resumiendo: el Mayor Florentín es heroico y bravo soldado y faro luminoso para su pueblo en quien sus compueblanos ven al mejor hermano, es la columna vertebral de su pueblo.

El Mayor Francismo Chaves del Valle aunque no sea hijo natal del pueblo no se puede dejar de nombrarlo como tal, porque aquí ha crecido, de aquí ha marchado en busca de mejores luces, aquí ha vuelto con la frente cargada de laureles después de la guerra del Chaco, donde tuvo brillante actuación y después de la cual ha sido enviado por el Superior Gobierno a perfeccionar sus estudios en Francia.

General Artigas tiene entre sus hijos ilustres un águila, el Mayor aviador Gregorio Morínigo.

Entre los hijos beneméritos figura el Padre Armando Di Perua, persona gratísima por tratarse de un sacerdote uruguayo, de dotes extraordinarias, de un dinamismo tal, velados por una sencillez y modestia infinistas, es un verdadero plenipotenciario popular concibiéndosele como una gran bandera uruguaya flameando en tierra paraguaya, en una palabra ama las arduas tareas de su ministerio sacerdotal a la no menos noble y empeñosa de fomentar nuestro progreso en todo orden.

General Artigas es un pueblo pintoresco, de mucha importancia como centro agrícola, de un clima encantador que sirve de punto veraniego a familias de los pueblos circunvecinos.

Tiene varias casas comerciales, algunas de ellas giran gran capital.

Digitized by Google

En las proximidades del pueblo está el aserradero de propiedad de los señores Pons Hermanos, existen ricos bosques de madera de construcción siendo propietarios de una gran extensión los señores Pons Hermanos.

Los campos del departamento son conocidos como uno de los mejores de la República.

Entre los numerosos hacendados de importancia debemos entre muchos otros mencionar a los señores: Platte y Bosch, Luis Florentín, Ramón F. Dávalos, Miguel H. Florentín, Juan B. Florentín, Ricardo Fretes, J. Soler, Capitán Valentín Morínigo, Federico Espíndola, Juan Laviste, Dr. Rodolfo Gulietich, Félix Gauna y varios otros, sin contar aquí los de menor escala.

Produce especialmente tabaco, algodón, naranjas, maíz, mandioca, papa, bananas, piña y casi todos los cultivos comunes. El algodón se produce en excelente cantidad.

El arroz se produce admirablemente, hay extensas plantaciones, usándose para su cultivo y cosecha medios modernos.

Tierras fértiles regadas por sin número de arroyos y lagunas.

Sus montes atesoran varias especies de madera de construcción y ebanistería.

Hermosas tierras usadas en la alfarería, fabricación de ladrillos, tejas, etc., que son una de sus industrias principales. Posee fábricas de miel, aguardiente, etcétera.

Por su progreso cultural y económico —cada vez más creciente— está llamado a ser uno de los pueblos más progresistas del Paraguay.

Felicia Benítez Almeida

HONORABLE JUNTA MUNICIPAL

Presidente, Sr. Luis Florentín; Vocal de Hacienda, Sr. Ramón Dávalos; Vocal de Higiene, Sr. Braulio Esquivel; Vocal de Obras Públicas, Sr. Faustino Martínez; Vocal de S. Personal, Sr. Rogelio Ramírez; Suplentes: señores Miguel H. Florentín y Tomás Prette; Empleados: Secretaria, Srta. Felicia Benitez Almeida; Contador, se-

Digitized by Google

ñor Faustino Martínez; Tesorero, Sr. Ceferino Prieto Gauna; 8 Comisarías Rurales.

COMISION DE FOMENTO Y TRABAJO

Presidente, Sr. Ceferino Prieto Gauna; Vicepresidente, Sr. Estanislao González: Vocales: señores, Luis Florentín, Ricardo Fretes y Basilio Esquivel.

COMITE PATRIOTICO DE GENERAL ARTIGAS

Presidente, Sr. Estanislao González; Vicepresidente 1º, Sr. Ramón F. Dávalos; Vicepresidente 2º, Sr. Julián Villamayor; Secretarios: señores, Ceferino Prieto Gaona y José I. Leguizamón; Tesorero, señor Hipólito Bogado; Protesorero, Sr. Luis Florentín; Inspector, señor Modesto Antonio Ubeda; Consejero, Pbro. Armando Di Perna; Vocales: señores, Donato Esteche, Basilio Esquivel, Carlos Centurión, Ricardo Fretes y Juan B. Florentín.

Esta Comisión se divide en tres ramas a saber: Comisión de Relaciones, Comisión de Obras Públicas y Comisión de Cultura, siendo Presidentes los señores: Estanislao Gonzá;lez, Modesto Antonio Ubeda y Ramón F. Dávalos, respectivamente.

ORIGEN Y OBJETO DEL COMITE PATRIOTICO

Habiéndose cambiado el nombre de este pueblo de Cangó por el del General Artigas en homenaje a la nación uruguaya y en memoria de su gran prócer General don José Gervasio Artigas se constituyó este gran Comité, siendo en síntesis su objeto mantener latente el sentimiento patriótico nacional paraguayo y hacer esfuerzos para que el pueblo progrese y llegue a ser una ciudad digna del nombre que lleva.

CASAS DE COMERCIO

BADO & COMPAÑIA. — General Artigas. — Funadado en junio del año 1936. — Ramos Generales, Frutos del País y Hacienda. — Socios componentes: Hpólito Bado, Pedro Bado y José R. Meza. —Bancos: República y Agrícola del Paraguay.

Digitized by Google

BRAULIO REDES. — Productor de selecta yerba mate de cultivo. — Plantaciones y Depósitos en "Potrerito" a 1 km. del pueblo. — Cangó.

HOTEL GENERAL ARTIGAS. General Artigas. — Confort - Moderno. 12 Piezas. Atendido por su propio dueño, señor Florentín. — Banco Agrícola del Paraguay.

EL BARATILLO, DE FLORENTIN HERMANOS. — Mercaderías generales. — Compra y Venta de Frutos del País y Hacienda. — Comisiones y Representaciones. — General Artigas. — Casa Comercial fundada en 1938. — Compra y Venta de Mercaderías en general, acopio de frutos del país y compra de hacienda. — Componen la firma los hermanos Luis y Juan B. Florentín, que abandonaron el campo y la agricultura para dedicarse de lleno a la vida comercial. Trabajan con el Banco Agrícola del Paraguay y Banco de Londres y América del Sud.

PONS HERMANOS. — Fundada en el Paraguay en el año 1908, cuenta con 90.000 hectáreas de campos y bosques siendo este último de mayor extensión, en plena explotación. Explota establecimientos ganaderos, obrajes y aserraderos a vapor en los Departamentos de San Pedro y General Artigas. Yerbales: 65.000 plantas cultivadas en plena producción. Dos grandes depósitos de maderas y un taller electromecánico sobre la calle Rojas Silva en Asunción. — Opera con la Argentina y Uruguay. — Su sede central Río Negro Nº 1721 en Montevideo (Uruguay) y Administración General, en General Artigas (Paraguay). — Personal Superior: Estanislao González, Administrador General y Contador Mayor; Gerente en Asunción, Alejandro Rauchfuss; Gerente en San Pedro, Antonio Pinto; Jefe de Aserradero y Técnico, Vitale Guerra, en General Artigas; Jefe de Aserradero en San Solano, Conrado Helcken; Jefe de los Yerbales, Aparicio Velázquez; Inspector y Encargado de los Obrajes, Jacinto Vigo (h.); Mayordomo de Estancias; Wenceslao López; Recibidores de maderas, Manuel Galeano y Nicasio González; Contador, Adolfo Lezcano.

TIENDA Y ALMACEN, DE TEOFILO GIUBI. — General Arti-

Digitized by Google

gas. — Fundada en el año 1920. — Compra y Venta de Frutos del país en general. — Bancos: Londres y Germánico.

Paraguarí

El partido de Paraguarí es uno de los lugares más pintorescos de la república.

Dista 73 kilómetros de la Capital por vía férrea y 85 por vía carretera. Al noreste se destaca la faja obscura de la cordillera de los Altos, de donde se desprenden, tres ramales, que terminan en la misma ciudad con los cerros de Santo Tomás, Jhú y Mbatoví; al este se extiende una parte del hermoso valle de Pirayú que termina con el cerro de Paraguarí; al sud y sudeste inmensas llanuras regadas por caudalosos arroyos.

A pocos kilómetros al sud se encuentra el famoso e histórico Cerro Porteño, así llamado porque allí acampó el ejército argentino que había invadido el país al mando del General Belgrano.

Famoso es el cerro de Santo Tomás, por existir en sus faldas una gruta legendaria, muy visitada por los turistas.

La vialidad con que cuenta este partido la constituyen los caminos carreteros, por los cuales se comunica Paraguarí con los pueblos circunvecinos y Misiones con el cual mantiene gran movimiento comercial; el ferrocarril que lo pone en comunicación con la capital y Encarnación.

Cuenta con un servicio diario de transporte colectivo para pasajeros, carga y correspondencia con el pueblo Carapeguá y bisemanal para los pueblos de Misiones.

Dista 20 kilómetros de Carapeguá, 11 de Escobar, 17 de Pirayú y 12 de Yaguarón. Cuenta con 15.000 habitantes.

Existen en el pueblo varias escuelas graduadas y dos superiores: Colegio Secundario y Normal y otro Comercial.

Asociaciones: Paraguarí Club, sociedades filantrópicas de beneficencia, de tennis y varios de foot-ball, contando con una hermosa pileta de natación y una pista de baile en la cumbre de un cerro vecino.

Los productos que constituyen las principales fuentes de riqueza

Digitized by Google

del departamento son los provenientes de la ganadería y la agricultura, y la explotación de madera. El comercio es muy activo; hay varias casas de negocios que importan y exportan directamente, en las que se proveen las casas mayoristas de Misiones y poblaciones vecinas.

La industria está representada por establecimientos que se dedican a los siguientes ramos: jabonerías, curtiembres, destilerías de alcohol y caña, zapaterías, talabarterías, elaboración de miel, de caña y almidón, etcétera.

Es asiento de la delegación civil, tribunales y regimiento General Bruguéz.

AUTORIDADES DE LA INTENDENCIA MUNICIPAL

Departamento Ejecutivo

Intendente Municipal, Mayor (S. R.) Juan Granada; Secretario General, Sr. Dermidio Barreto; Asesor Legal, Sr. Carlos A. Rolón; Gestor R. Municipales, Sr. Dionisio Duarte Sánchez.

Dependencias

Contador, Sr. Heraclio Torrasagasti; Tesorero, Sr. Silvestre Ayala; Inspector General, Sr. Salustiano Acosta.

Sub-Dependencias

Inspector de Faenamiento, Sr. Martín Marecos; Seis Agentes Municipales Rurales, Un Jefe del Personal de Obras, Un Encargado del Mercado Central, Un Encargado de Parques y Jardines, Un Encargado del Cementerio Público y Un Encargado del Balneario.

REGIMIENTO "GENERAL BRUGUEZ" DE ARTILLERIA Nº 1, CON ASIENTO EN PARAGUARI

Comandante del Regimiento: Teniente Coronel Amancio Pampliega; Ayudante: Mayor Herminio Morínigo; Comandante del Grupo Nº 1: Mayor Alberto Sánchez; Comandante del Grupo Nº 2: Mayor Zenón Morínigo.

ASOCIACION CULTURAL Y RECREATIVA "PARAGUARI CLUB" (Con Personería Jurídica)

Comisión Directiva: Presidente, Sr. Ernesto Barchello; Vicepresidente, Sr. Ramón Mereles González; Secretaria, Srta. Antolina Cá-

Digitized by Google

ceres; Prosecretaria, Srta. Juana Sánchez; Tesorera, Srta. Leonilda Velázquez; Protesorera, Sra. Ismenia Recalde de Velilla; Vocales: Emiliano Riveros, Mayor Zenón Morínigo, Trifón Alcaraz y Gerónimo Vidal.

Fundada el 4 de noviembre de 1935.

A su pedido se fundó el Colegio Secundario y Normal de Paraguarí, habiendo costeado el funcionamiento de la misma institución por espacio de un año.

COLEGIO SECUNDARIO NORMAL "PARAGUARI"

Fundado el 13 de junio de 1936. Director, Profesor Normal José Del Pilar Avalos; Vicedirectora, Prof. de 2ª Alicia Recalde; Vicedirectora, Prof. de 2ª María Flores de Gaona; Secretario, Sr. Ernesto Barchello. Número de alumnos: 1.000 (en dos secciones).

CASAS DE COMERCIO

AVELINO BLANCO M. — Fundada en el año 1937. — Ramos Generales. — Praguarí. — Bancos: Banco Germánico y Banco República.

HOTEL "ESPAÑA", DE CARLOS MOLINAS R. — Fundado por José Pallares, en el año 1915. — Banco República del Paraguay. — Paraguarí.

JUAN ELIAS. — Tienda - Almacén Ferretería. — Acopio de frutos del país. — Ventas por mayor y menor. — Fundada en 1924. — Bancos: Germánico y Londres. — Sucursales en Paraguarí y Quyquió.

MIGUEL MARECOS. — Compra y Venta de frutos del país. Tejidos y mercaderías en general. Venta por mayor y menor. Yerba "Tesoro": Calidad - Sabos - Rendimiento. — Casa fundada en el año 1915. — Banco de Londres. — Paraguarí.

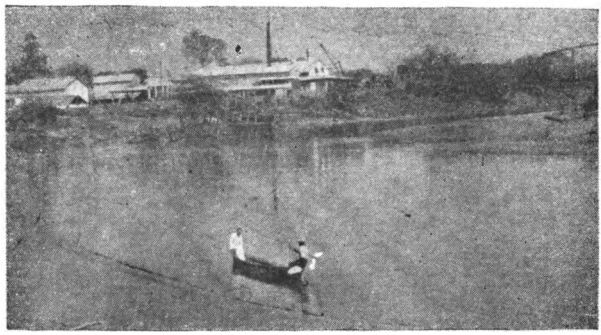
SANATORIO MEDICO QUIRURGICO, "LAS SERRANIAS". — Paraguarí. — Clínica general. Cirugía general, Cirugía pulmonar,

Digitized by Google

ojos, oídos, nariz y garganta, partos, Clínica dental. — El Sanatorio cuenta con Médicos especialistas. — Casos de urgencia, atención y traslado de enfermos por avión, informe y pedidos: Dr. Miguel I. Torres (Paraguarí). Pedido de avión: Dr. Antonio A. Soljancic (Independencia Nacional 486 - Teléfono 8948, Asunción).

Salitre - Cué

Lugar histórico desde el 70. En aquella época el gobierno extraía de este lugar el salitre para uso militar. Actualmente es una progresista población de propiedad de la firma Pedro Pozzo y Cía., que ha instalado uno de los aserraderos más modernos del país ocu-



Una hermosa vista del Río Tebicuary. Bordeando el hermoso paisaje, se divisa el importante aserradero de la firma Pedro Pozzo y Cía.

pando más de un centenar de personas entre técnicos, empleados y obreros.

La firma Pozzo y Cía., posee en esta misma región grandes extensiones de campos poblados de haciendas y bosques de donde extrae la madera.

La población de Salitre-Cué está formada exclusivamente con el personal del aserradero, con excepción del que emplea la estación del F. C. C. P.

El pueblo está dotado de una escuela y local de policía, edificios

Digitized by Google

amplios y confortables cedidos por la empresa. Asimismo cuenta con servicio médico, farmacia y hotel a cargo de la firma. A todo esto hay que agregar la comisión de fomento y trabajo y la comisaría de cuyas instituciones, es presidente y comisario, respectivamente, el señor Viviano González.

Sus medios de vialidad son el F. C. C. P., el río Tebicuary con buen servicio de embarcaciones a motor y caminos carreteros en varias direcciones.

El aserradero cuenta con dos corralones de maderas en Asunción, pero sus ventas mayores se efectúan sobre vagón en la estación Salitre-Cué o sea en el mismo aserradero, tanto rollizos como maderas aserradas, especialmente con destino al extranjero.

Villarrica

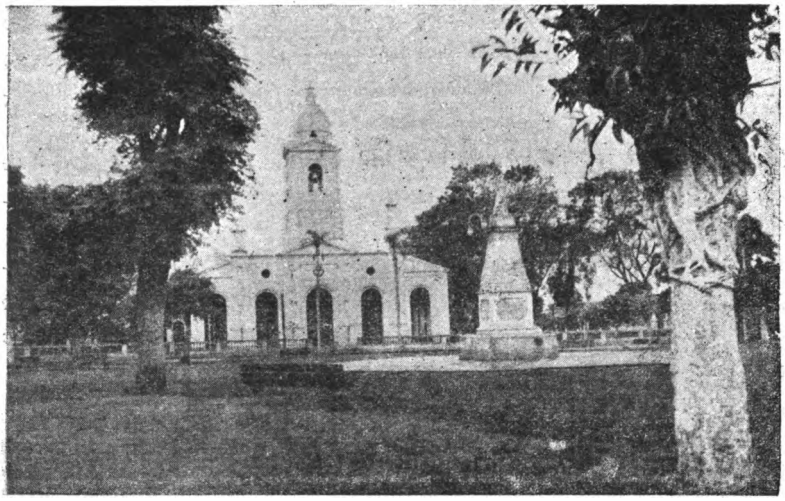
IV Departamento

El Departamento de Villarrica ofrece características singulares en el mapa físico de la República por su ubicación privilegiada en la región, por la bondad insuperable de su clima, delicioso y sano, al punto que ni el frío del invierno, ni los calores estivales extreman sus rigores; por la variedad de sus paisajes y vistas panorámicas, fuente de inspiración magnífica de poetas, músicos y pintores; por las bellezas naturales que le circundan, pródiga en matices variados; por sus siempre verde serranías y armoniosas colinas que la ciñen en fresco y voluptuoso abrazo; por la diversidad de su vegetación tropical, lujuriosa y aromada; por las numerosas arterias líquidas que riegan su suelo en ofrenda rumorosa e inagotable a la tierra fecunda.

La ciudad está ubicada en el centro del departamento, a pocas leguas del río Tebicuary y del cerro Ybyturuzú que recuesta hacia el este su imponente belleza azul. Rodeada de arroyos de linfa clara y cantarina, decorada con bosques perfumados de azahares, sus alrededores se levantan en colinas de fértiles espaldas.

El número de sus habitantes no baja de 12.000 *personas. Sus edificios más notables son los de la Iglesia parroquial, Banco Agrí-*

Digitized by Google



La catedral de Villarrica, frente a la plaza

Una de las calles céntricas de Villarrica

Digitized by Google

cola, Municipalidad, Delegación Civil, la sede del arzobispado amén de otros particulares de arquitectura moderna. Sus calles son rectas y anchas la parte céntrica de la ciudad se encuentra asfaltada, índice elocuente de su progreso edilicio y el afán constructivo de sus hijos.

El comercio y la industria adquieren un desarrollo considerables; por su gran escala el primero y su variedad poco común lo último, ambos nutridos con una producción abundante y diversa. Villarrica, centro vital de una vasta extensión geográfica por su gravitación cultural, provee también a los centros que se hallan bajo su zona de influencia de artículos para su comercio y materia prima a sus respectivas industrias. Es en consideración a su importancia económica y cultural, ante todo, que con justicia se le ha discernido el honor de ser la segunda ciudad de la República.

Su producción puede sintetizarse en los siguientes renglones: algodón, caña dulce, yerba mate, tabaco, viña, maíz, naranja y otras menores. Sus industrias principales son: ingenios de azúcar, desmotadoras de algodón, destilerías de caña, fábricas de ladrillos, molinos yerbateros, curtiembres, elaboración de vinos, los más afamados en la República, sobre todo los producidos en la Colonia Independencia, emporio febril de trabajo y de progreso.

Unida por vía férrea a Encarnación y la capital, próximamente un camino asfáltico en construcción la ligará a Asunción con lo que la ciudad recibirá un formidable impulso en todos los aspectos de su vida. Mantiene un activo comercio con Borja, Coronel Oviedo, Colonia Independencia, Yatayty, Caaguazú, Yhu y numerosos pueblos más.

Establecimientos educacionales. Colegio Nacional con los cursos completos del bachillerato, Escuela Nacional de Comercio, Escuela Normal de Profesores, Escuela Normal Manuel Gondra, Escuela de Aplicación, Escuela Cervantes, Escuela Carlos Antonio López, Colegio María Auxiliadora de las Hermanas Salesianas. Merece destacarse la Escuela de Agricultura de creación reciente así como una Academia de Mecanografía. Las escuelas de barrios están bien dirigidas y cuentan con personal competente. Estas instituciones imparten enseñanza gratuita a 6.000 educandos, más o menos.

Centros culturales y sociales. — El Ateneo Paraguayo, filial

Digitized by Google

guaireña, oficialmente reconocido por la central; el Porvenir Guaireño, el Centro Español, Colegio de Abogados, la Asociación de Maestros, el Centro Estudiantil, etcétera.

Organizaciones deportivas. — Liga Guaireña de Foot-Ball que núclea a las siguientes entidades: Pettirossi F. B. C., Cerro Corá F. B. C., Olimpia F. B. C. y Estero Bellaco F. B. C. Además existen un Círculo de Ajedrez y una Asociaciación de Tennis.

La ciudad cuenta con tres plazas y un hermoso parque que lleva el nombre de su eximio poeta Ortiz Guerrero, numerosas avenidas y paseos. Para el turismo ofrece múltiples encantos: aparte de su delicioso clima, tiene numerosas quintas que son otros tantos centros de belleza y de trabajo; el cerro, rico en minerales, a escasa distancia; la Colonia Independencia, rodeada de serranías por cuyas faldas descienden las aguas en cascadas maravillosas; el Ycuá Pytá, poblado de leyandas, numen de sus poetas más esclarecidos, y finalmente un atractivo poderoso ejerce la cultura tradicional de sus hijos, expansivos y acogedores, como deben ser los descendientes de peregrinantes perseguidos que buscaron tantas veces una comarca más propicia a sus faenas e hidalguías.

Departamento de Propaganda de Villarrica

AUTORIDADES MUNICIPALES ACTUALES.

Sr. José Scarone, Intendente Municipal; Sr. Carlos R. Caroni, Secretario General; Sra. Isabel B. de Fariña, Contadora; Srta. Dolores M. Fernández, Tesorera; Sr. César Garcete, Inspector General; Sr. Antonio Ramírez (h.), Sub-Inspector; Sr. Telesforo Benitez N, Encargado M. de Entradas; Sr. Tristán Solhberg, Jefe Obras Públicas; Sr. Vidilfo Salcedo, Comisario Tablada; Dr. Juan de Dios Telles, Asesor Jurídico.

HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE

Mesa Directiva: Presidente, Dr. Pedro M. Martínez; Vicepresidente, Sr. Luis Couchonnal; Secretario, Sr. Ernesto Meaurio L.

Concejales: señores, José González Fernández, Juan B. Ventre, Enrique Jara Casco, Absalón Boggiano, Constante Guggiari, Miguel Vera Arce y Salim M. Givala.

Digitized by Google

SEGUNDO DEPARTAMENTO JUDICIAL

Tribunal de Apelación en lo Civil, Comercial y Criminal de Villarica: Presidente, Dr. Diógenes Rojas Doldán; Miembros: doctores Norberto Balmaceda y Juan Vicente Martínez; Secretario, Sr. Carlos González; Ugier, Sr. Artemio Franco Preda; Auxiliar dactilógrafo, Sr. Jorge E. Berkholtz; Intendente, Sr. Gualberto Bordón.

Juez de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial, Sr. Gabino Fernández Santacruz; Secretario, Sr. Abdón Benitez Casco; Ugier, Sr. Claudio Ríos; Auxiliar dactilógrafo, Sr. Raúl Ramírez.

Juez de 1ª Instancia en lo Criminal de 1er. Turno, Dr. José Campos Téllez; Secretario, Sr. Demetrio Valenzuela; Ugier, Sr. Juan Ayala; Auxiliar dactilógrafo, Sr. Pablo Glitz A.

Juez de 1ª Instancia en lo Criminal de 2º Turno, Dr. Vidal Domínguez; Secretario, Sr. Ramón Duarte; Ugier, Sr. Nicanor Martínez; Auxiliar dactilógrafo, Sr. César Couchonnal.

Defensoría de Menores e incapaces, de ausentes y de reos pobres: Defensor, Sr. Simón Francos; Procurador, Sr. Arnaldo Nielsen; Secretario, Sr. Manuel Benitez Jara.

Agente Fiscal en lo Civil y Criminal, Sr. Ernesto H. Alderete; Auxiliar, Srta. Aída Ayala; Contador, Sr. Francisco Olmedo.

Lista de profesionales incriptos en el Tribunal de Apelación en lo Civil, Comercial y Criminal de Villarrica, hasta el 20 de abril de 1940:

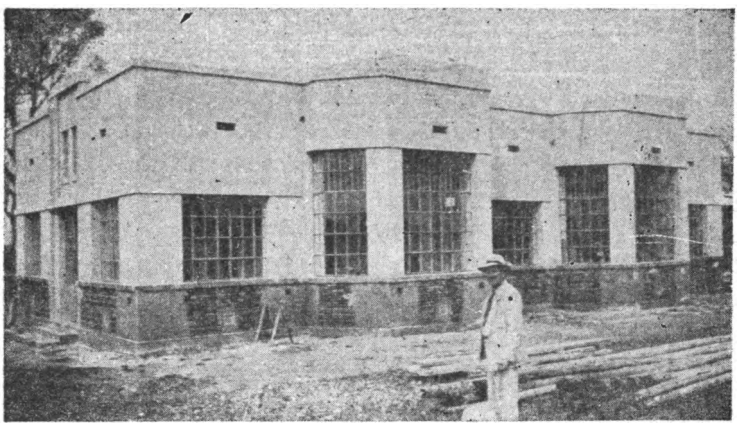
Abogados: doctores, Luis De Gásperi, J. Demetrio Ayala, L. Eugenio Codas, Geremías Penayo, Eduardo Riera, Carlos Q. Balmelli, Juan Vicente Martínez, Salustiano González, Humberto Zarza, Evaristo Zacarías Arza, Manuel Frutos, Juan de Dios Téllez, José P. Guggiari, Manuel Bedoya, Raimundo Paniagua, Juan Monte, Aníbal Delmás, Fabio Codas y Antonio Sosa.

Procuradores: señores, J. Gregorio Ibarra, Gaspar N. Cabrera, Cayetano Carballo, Juan B. Vega, José P. Montiel, José González Fernández, Reinaldo Martínez, Marciano Vera, Andrés A. Mereles, Bernardino Bordón, Ruperto Vargas Valiente, Máximo Pereira C., Angel Gorostiaga, Evaristo Vera, Miguel Angel Stefanich, Hermógenes Rojas Silva, Raúl Paiva, Roberto Ruiz Díaz, Daniel Codas, Luis

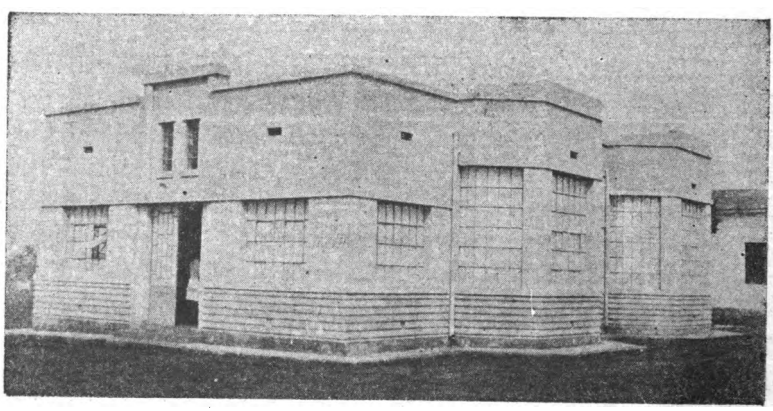
Digitized by Google

HOSPITAL REGIONAL DE VILLARRICA

Director: VICENTE CHASE SOSA



Pabellón de Cirugía



Pabellón de Maternidad "Jacobo Friedmann"

Digitized by Google

Algunas de las obras, descriptivas y gráficas, compiladas y editadas desde el año 1910, bajo la dirección y administración del señor

R. Monte Domecq

●

La República del Paraguay en su Primer Centenario (1911) 27 x 37 cm,. en papel ilustración de gran lujo; con más de 2.000 grabados, en negro y en colores.

El Estado de Río Grande del Sud (1916), en Portugués, Francés e Inglés, formato 27 x 37 cm., en papel de ilustración, de gran lujo, con 2.300 grabados, en bicromías y tricromías.

El Brasil (1917) varios volúmenes, en Portugués, Francés e Inglés, formato 27 x 37 cm.; papel ilustración de gran lujo, con más de 17.000 grabados.

O Estado de Sao Paulo (1918); una gran obra descriptiva y gráfica, en Portugués y Francés; ilustrada con más de 3.000 grabados en negro y en colores.

The Book of Nations. — El Libro de las Nacionaes (1921), en Inglés, Español y Francés; figurando en ella más de cincuenta países, profusamente ilustrada.

Argentina (1921), 2 volúmenes, en Español e Inglés; papel de ilustración con más de 2.000 grabados.

DIRECCION Y ADMINISTRACION:
DEFENSA 529 — BUENOS AIRES

El Brasil en su Primer Centenario (1922), varios volúmenes, en Portugués, Francés e Inglés; con más de 10.000 grabados en negro y en colores.

El Perú en su Primer Centenario (1922), en Inglés y Español, formato 25 x 32 cm., de gran lujo; más de 3.000 grabados, en negro y en colores.

Venezuela (1925), obra de gran lujo con más de 1.000 grabados.

Argentina (1925), formato 27 por 37 cm.; dedicado al Príncipe de Gales con motivo de su primera visita al país; en Inglés y Español, con más de 2.500 grabados.

Argentina (1929-1930), con motivo de la Exposición Ibero-Americana de Sevilla; formato 27 x 37 cm., con más de 2.000 grabados.

Argentina (1936 - 1937), síntesis de importantes acontecimientos ocurridos en el Cuarto Centenario de la Fundación de Buenos Aires; formato 27 x 37 cm., más de 2.400 ilustraciones y siete mil autógrafos.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR GENERAL: R. MONTE DOMECQ

Digitized by Google

VILLALONGA Hnos.

REPRESENTACIONES

Automóviles y camiones "STUDEBAKER". Repuestos. — Máquinas de Coser y Bordar "PFAFF" y "NEW-HOME". Heladeras y Radios "CROSLEY". — Acumuladores "PREST-O-LITE". — Cámaras y Cubiertas "FIRESTONE". — Motocicletas "HARLEY-DAVIDSON". Bicicletas "ALCYON". — Máquinas cafeteras Express "OMEGA URBE". — Cocina Económica "PERPETUA". — Lámparas "SOL DE NOCHE". — Artefactos eléctricos. Tejidos. Perfumes. Representaciones en General. Importaciones y exportaciones.

Directorio: Jaime y José Villalonga (h).

Digitized by Google

C. Brizuela, J. Demetrio Morínigo, Manllo López Franco, F. Arturo Bordón, Silvio Bordón Brione, Juan Llamosas, Tomás Guerreros, J. Abelardo Bordón, Santiago Jiménez.

Contador Público: Sr. Miguel Angel Peralta.

HOSPITAL REGIONAL DE VILLARRICA. — Director, Dr. Vicente Chase Sosa; Jefe del Servicio de Cirugía, Dr. Quirno Codas Papaluca; Jefe de la Maternidad, Dr. Pedro M. Martínez; Director de la A. Pública, Dr.Emilio Cubas; Jefe del Servicio de Odontología, Dr. Pedro Talavera Piris.

Dr. V. Chase Sosa

CURIA ECLESIASTICA DE VILLARRICA CREADA EN 1932

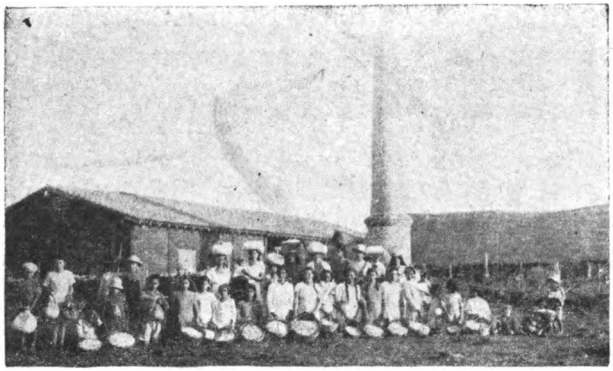
Monseñor Dr. Agustín Rodríguez. Nacido en Borja. Educado en Borja, Villarrica, Concepción de Chile y Colegio Pro-Latino Americano de Roma. Egresado de la Universidad de Bigonia, siendo el primer Obispo de Villarrica.

COLEGIO NACIONAL "SIMEON CARISIMO" DE VILLARRICA

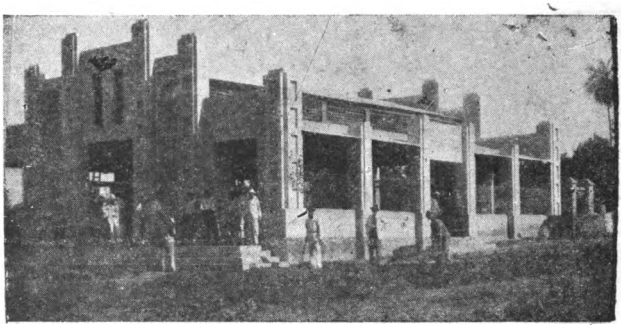
Funcionan en dicho establecimiento educacional de Segunda Enseñanza cinco cursos del primero al quinto, expidiéndose a la terminación de sus estudios el título de Bachiller en Ciencias y Letras.

Cuenta con el siguiente personal: Director, Sr. Luis Couchonnal; Secretario, Sr. José Guillén; Profesores: Sr. Luis Couchonnal, Sra. Celina Ayala de Mussi, Srta. Antonia Boggino, Srta. Dominga Silvero Vega, Srta. Pilar Guillén Ortiz, Dr. Jeremías Penayo, Dr. José Campos Tellez, Dr. Evaristo Zacarías Arza, Dr. Juan Vicente Martínez, Sr. Juan B. Vega, Sr. José P. Montiel, Sr. Manuel Cáceres Ruiz Díaz, Sr. Elías Baliosian, Sr. José Guillén, Sr. J. Francisco Giménez, Presbítero Román Barreto; Sr. Orlando Santacruz, Conserje y Jefe de disciplina; Sr Ricardo Zaldívar, Bedel; Sr. Virgilio Silvero, Bedel.

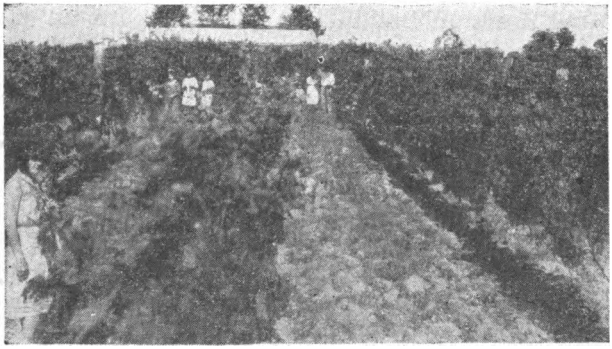
Digitized by Google



Destilería propiedad de los señores Balanzá Hermanos, donde se destila la esencia de Petti-grain y esencia de azahares, productos de gran valor



Uno de los mercados modelos de la ciudad de Villarrica



Vista parcial de uno de los grandes viñedos perteneciente a los señores Rugger o Hnos., del departamento de Villarrica

Digitized by Google

Cuenta con local propio o sea del Estado.

En 1º de abril de 1940 celebró sus Bodas de Oro de fundación, prestigiando las mismas el Excmo. señor Presidente de la República, General don José Félix Estigarribia y sus Ministros. Se desarrolló un amplio programa en la Municipalidad con dicho motivo, entregándose los Diplomas a los Bachilleres egresados en el curso anterior, como asimismo la entrega de medallas de oro a los mejores alumnos de cada curso.

Desde su fundación actuaron los siguientes Directores:

Sr. Luis Fernández Prestel, desde 1890 hasta 1893; Sr. Fortunato Toranzos, desde 1894 hasta 1896; Sr. Delfín Chamorro, desde 1896 hasta 1897; Sr. Atanasio C. Riera, desde 1897 hasta 1907; Sr. Virgilio M. Barrios, desde 1907 hasta 1911; Dr. Pedro M. Martínez, desde 1911 hasta 1912; Sr. Simeón Carsimo, desde 1913 hasta 1923, Sr. Cirilo Cáceres Zorrilla, desde (junio) de 1923 hasta 1923; Sr. Gabino Fernández Santacruz, desde 1923 hasta 1931; Dr. Alberto Rojas, desde 1931 hasta 1933; Dr. Francisco Esculies, desde 1933 hasta julio del mismo año; Sr. Rafael Ávila desde 1933 (junio) hasta 1935; Sr. Antoliano Velázquez, desde 1936 hasta 1936 (junio); Sr. Saturnino Rojas Silvera, desde 1936 hasta 1937; Sr. Luis Couchonnal, desde 1938 hasta la fecha (actual Director).

CLUB "EL PORVENIR GUAIREÑO"

Fundado el 25 de diciembre de 1888, cuyo objeto en todo principio: recreo, instrucción, apolítico y religioso. Siendo su primer Presidente el señor Fernando Colher y como Secretario señor Marcelino Arias.

Presidente, Dr. Vicente Chase Sosa; Vicepresidente, Dr. Enrique Domínguez; Secretario, Sr. José González Fernández; Miembros de la C. D.: Sr. Luis Jara Casco, Sr. Enrique Jara Casco, Sr. Luis Couchonnal, Dr. Laguardia, Sr. Ulpiano Ferreira.

Digitized by Google

BANCO AGRICOLA DEL PARAGUAY, SUCURSAL VILLARRICA. — Fundación de la Sucursal el 14 de abril de 1930. —

Depósitos de Particulares	m|arg.	c|leg.
Cuentas Corrientes	32.741.78	11.108.023.56
Caja de Ahorros	25.217.84	8.756.780.97
Plazo Fijo	——	1.926.778.63
Depósitos Judiciales	194.—	770.305.97
	58.153.62	22.561.889.13
Convers. m|arg. al 7500 %:		4.361.521.50
Total Depós. de Particulares		26.923.410.63

CASA GUAIRA, DE FABIO Y. FANEGO. — Fundada en el año 1937. — Ramos generales. — Villarrica. — Bancos: Londres, Agrícola del Paraguay y Germánico.

CASA PEDRO GARELLI. — Grandes Almacenes por Mayor y Menor. — Casa fundada en el año 1929 por Comperi y Garelli. — Gran surtido en cristalería, artículos para regalos, hierros en general, chapas - alambres - caños, depósito de sal, cal viva - portland, radios, bicicletas, cámara y cubiertas para autos y bicicletas, existencia permanente de nafta y aceite, — Tienda - Ferreterría - Perfumería y Librería. — Calle Asunción y Humaitá. Teléfono Nº 66. Villarrica. — Bancos: Agrícola local y central, Germánico y Londres.

FARMACIA "CODAS". — Farmacéutico Silvio Codas Papalucá, Regente y Propietario. — Fundada en el año 1920. — Villarrica. — Análisis en general. — Bancos: Agrícola del Paraguay y Germánico.

FARMACIA Y DROGUERIA CENTRAL "LUIS M. CHASE", DE ASUNCION CHASE E HIJOS. — Casa fundada en el año 1872, por don Carlos H. Chase. Anotado en el registro Nº 1 y folio 1 que significa ser la primera farmacia del país. — Drogas, Productos Químicos y Farmacéuticos, Análisis Químicos en general. —

Digitized by Google

Regente: Fco. Oliveira y Silva, desde el año 1919. — Villarrica. — Banco Agrícola del Paraguay.

HOTEL CENTRAL, DE TOMAS HERETER. — Fundado en el año 1908. — Cocina de primer orden. Edificio propio. — Villarrica. — Banco Agrícola del Paraguay.

HYALMAR MADELAIRE. Talabartería - Curtiembre - Zapatería. — Fundada en el año 1935. — Extenso surtido de todo artículo del ramo a los precios más convenientes. — Calidad - Resistencia - Duración. — Villarrica. — Bancos: Germánico y Agrícola del Paraguay.

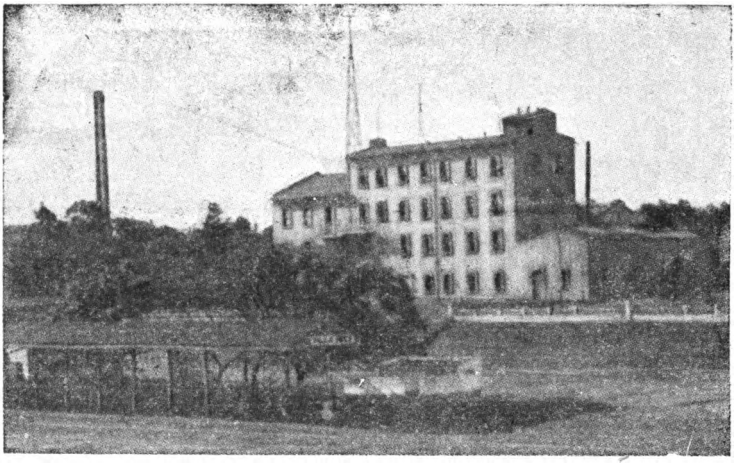
INGENIO DE AZUCAR DESTILERIA Y REFINERIA "JACOBO FRIEDMANN", S. A. — Fundada en el año 1910. — Villarrica. — Es uno de los establecimientos industriales que honra al país. Produce 40.000 bolsas de azúcar y 300.000 litros de alcohol en cada cosecha anual. Sus propietarios, directores y técnicos de la gran fábrica son los mismos hijos de don Jacobo Friedmann.

JUAN B. CRESTA. — Molino Yerbatero "Don Emilio". — Fundado en el año 1932. — Almacén de Comestibles. — Elaboración de la marca "El Cóndor". — Teléfono 92. Villarrica. — Bancos: Agrícola del Paraguay, República del Paraguay y Londres.

JOSE FORTEZA, S. A. — Fundada en el año 1938. — Molinos de Yerba y Locro. Productor de la afamada marca "La Preferida". — Tienda, Almacén y Ferretería. Casa matriz: Villarrica. Teléfono 24. — Sucursal Encarnación. — La casa fué fundada por don José Forteza en el año 1905. Director-Gerente: doña Fredesvinda G. Vda. de Forteza; Director-Suplente: don Miguel José Forteza; Apoderado y Contador: don Miguel A. Peralta. — Bancos: Banco de Londres, Banco Germánico y Banco Agrícola del Paraguay.

P. A. RODRIGUEZ. — Escritorio comercial. Fundado en año 1911. — Villarrica. — Corresponsal del Banco Germánico de la América del Sud. — Representaciones de: Molinos Harineros del Paraguay S. A. Existencia de Harinas y Aceites M. H. P. — Cervecería Pa-

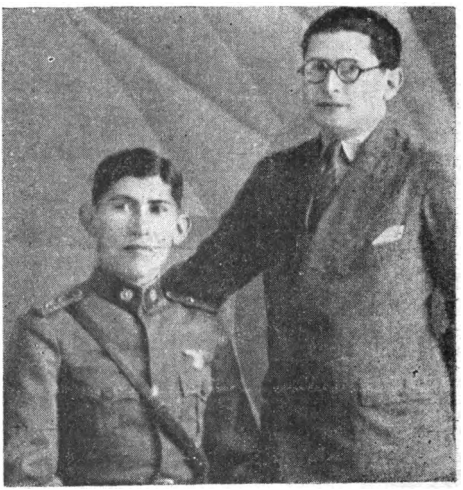
Digitized by Google



Molino harinero "San Antonio", de los señores Buelink y Cía., en la estación Villarrica

El contador Miguel A. Peralta y su malogrado hermano el Tte. Cnel. P.A.M. Carmelo Peralta fallecido trágicamente en el accidente donde perdió la vida el Presidente de la República, Mariscal José F. Estigarribia y su esposa, en los alrededores de San Bernardino.

Con la desaparición del Tte. Coronel Peralta, la aviación militar del Paraguay ha perdido uno de sus mejores ases. En la guerra del Chaco tuvo una brillante actuación. La aviación boliviana lo consideraba un digno adversario.



Digitized by Google

raguaya, S. A. Existencia de: Cervezas y Agua "Salus". — Manuel Ferreira, S. A. C. Existencia de nafta, kerosene, aceites de movimiento, motores Jhonson, acumuladores, radios Westinghouse, etc. — Joaquín Grau, S. A. Existencias de: lonas, brines, bolsas para azúcar y yerba, alpargatas y zapatillas. — Luis Sola: Máquinas de escribir Remigton,portátitles y escritorio; papeles: carbónico, copias cintas para máquinas, etc. — Cuevas Hermanos: Artículos de almacén, etc. — Casilla Correo Nº 1. Teléfono Nº-54. Escritorio: calle Pte. Carlos Antonio López esq. Palma. — Depósitos: calle Natalicio Talavera esq. Ruiz de Melgarejo.

OCAMPOS & COMPAÑIA. — Importadores - Exportadores. — Ramos generales. Maderas-Petit Grain. — Casilla de Correo Nº 13. Villarrica. — Fundada el 1º de enero de 1913 bajo el rubro Riviezzi y Cía. Por terminación del contrato social se hizo cargo de la misma el socio Sr. José Domingo Ocampos fundando la actual sociedad Ocampos y Cía. Opera con las principales casa comerciales de la plaza de Asunción. Son agentes en la localidad de West India Oil Company, cuyos productos venden. Operan con los Bancos Londres y América del Sud, Germánico de la A. del Sud y Banco de la República. — Acopiadores Petit Grain. Exportan vigas de madera. — Director-Gerente: José Domingo Ocampos.

SOCIEDAD GANADERA INDUSTRIAL BALANZA Hnos. — Villarrica (F.C.C.P.). — Fundada por don Benjamín Balanzá en el año 1876. — Estancias - Bosques - Obrajes - Aserraderos. — Destilerías: esencia de petit grain - esencia de azahares. Ventas en el interior y exterior. — Directores: Emilio Balanzá y Enrique Balanzá. — Bancos: de Londres y Agrícola.

Ypacaraí

Esta importante ciudad, cabeza del departamento de su mismo nombre está llamada a ser uno de los principales centros del país, dado el intenso progreso que día a día acrece en todos los órdenes.

Ubicada a 43 km. de la capital, atravesada por la ruta Mariscal

Digitized by Google

Estigarribia, y sobre la línea férrea del F. C. C. P., es la escala obligada del tránisto y tráfico de pasajeros y mercaderías con destino a Asunción y viceversa.

En efecto, obsérvase diariamente una enorme cantidad de vehículos a tracción mecánica y a sangre que efectúan su etapa obligada en esta ciudad y hacen de Ypacaraí la llave principal de la rica zona de los altos de la cordillera.

De idéntica manera se siente el creciente beneficio del turismo. Numerosas familias que llegan por el ferrocarril, utilizan los ómnibus para trasladars a los distintos pueblos de las cordilleras, principalmente a Caacupé, Piribebuy, San Bernardino, Presidente Ayala, Barrero Grande, Yaguarón, etc. Otros turistas utilizan la carretera Mariscal Estigarribia y desde esta ciudad toman distintos rumbos por los caminos reales y vecinales.

Complementan el creciente progreso de Ypacaraí, fuertes casas comerciales de todos los ramos, importadoras y exportadoras; hoteles y casas de pensión industrias de importancia entre las cuales podemos citar la curtiembre de la Vda. de Richer; la fábrica de aceite Meilicke; la carpintería y ebanistería de Sandoval; panaderías y fideerías; hornos de ladrillos; fábrica de cerámica y mayólica; destilería de caña y elaboración de miel de caña y almidón; la usina eléctrica y Cía. Internacional de Teléfonos, etcétera.

A esto hay que agregar la existencia de canteras de granito que explota la empresa caminera R. W. Hobard y Cº Inc. que ocupa más de 500 operarios además de gran número de ingenieros técnicos y personal administrativo.

En el orden cultural podemos dejar constancia que, autoridades y pueblo se preocupan en acrecerlo: escuelas de varias categorías, bibliotecas, clubs sociales y deportivos, una pileta de natación municipal y el recreo con pileta de natación de Perú-í, cuentan con buen número de alumnos, lectores, socios y concurrentes.

En el aspecto ediilcio se destacan: el Palacio Municipal, la estación del ferrocarril, varias casas de negocio y propiedades particulares.

La vida económica rural de Ypacaraí, se halla representada por el cultivo del tabaco, caña de azúcar, citrus, mandioca, maíz y horta-

Digitized by Google

lizas. Entre los más fuertes productores y clasificadores del tabaco se encuentra don Silvio Pedretti.

Son también dignas de mención las estancias, granjas, tambos, etc.

MUNICIPALIDAD DE YPACARAI

Intendente Municipal, Sr. José Tomás Negrette; Secretario General, Sr. Adolfo Saguier; Contador, Sr. Benjamín Almada; Tesorero, Sr. Amadeo Camelli; Comisario Tablada, Sr. Francisco Estigarribia; Asesor Jurídico, Dr. Roberto Ruiz Díaz; Inspector, Vacante; Jefe Personal de Obras, Sr. Clodomiro Díaz.

CASAS DE COMERCIO

AUGUSTO MARTINEZ. — Tienda, Almacén y Ferretería. Compra frutos del país en general. — Hijo de don Policarpo Rojas y de doña Rita Martínez (paraguayos).

A. Martínez

En 1915 ha sido preparador en la farmacia del Hospital Militar de Asunción. De 1906 a 1915 ex propietario de las Farmacias "El Aguila" y "El Tigre" en Concepción.

La actual fué fundada en 1917.

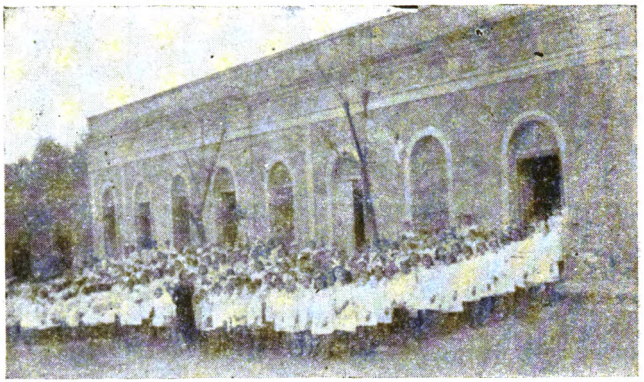
Empleados: Marcelino Agüero y Marcelino Aranda. Bancos: Germánico.

BECKER HERMANOS, SOCIEDAD COMERCIAL. — Casa fundada en el año 1900. — Ramos: Tienda, Almacén y Ferretería. Compra y Venta frutos en general. Campos y haciendas — Componentes de la firma: Juan Becker, Federico Becker y Sofía Becker. — Banco de Londres. — Ypacaraí.

BENITO MARTINEZ. — Casa fundada en 1906. — Tienda, Almacén y Ferretería. Compra - Venta de Hacienda y frutos del país en general. Estancias - Granjas. Bancos: Banco de Londres, Germánico y República del Paraguay.

B. Martínez

Digitized by Google



Escuela Superior "República de Honduras" de Ypacaraí, que dirige la señora Simona Negrete de Saguier

Grupo de jugadores de tennis y concurrentes del Club Social de Ypacaraí

Una de las más importantes casas comerciales de Ypacaraí, de la firma, Benito Martínez

Digitized by Google

JUAN B. JIMENEZ. — Repujador. Estudios perfeccionados en San Paulo, Brasil. Curtiembre y Talabartería. Especialidades en artículos de viaje. Monturas completas y equipos miletares. Proveedor del Ejército. — Teléfono 22. Ypacaraí.

"LA CENTRAL", DE BECKER Y PALLAROLAS. — Fundada en el año 1939, por Emiliano Bécker V. — Mercaderías generales. Comisiones y Consignaciones. Compra y Venta de Frutos del país y Hacienda Vacuna. Ventas al por mayor y al detalle. — Bancos: Agrícola y Londres. — Ypacaraí.

LUISA VIUDA DE RICHER. — Curtiembre _ Talabartería. Zapatería - Almacén de Suelas. Existencia permanente de vaquetas. Fundador: Julio Richer en noviembre de 1902. — Administradores actuales: Jorge y Roberto Richer; Técnico de la curtiembre: Federico Richer. — Bancos: Banco Germánico de la América del Sud y Banco Agrícola del Paraguay.

MUEBLERIA Y CARPINTERIA, DE J. A. SANDOVAL. — Casa fundada en el año 1920. — Obras Blancas y Muebles en general. — Bancos: Banco República y Banco de Londres. — Ypacaraí.

J. EMILIO REAL. — Fundada en el año 1935. — Fábrica de Soda y Aguas Gaseosas. Representaciones. — Ypacaraí.

M. MICHELETTO HERMANOS Y COMPAÑIA.—Tubos de gres cerámicos para obras sanitarias, baldosas y mosaicos cerámicos. Tejas de gres tipo Marsella y españolas. — Dirigirse en Asunción: Palma y Garibaldi. Teléfono 7046. — Ypacaraí - Asunción.

SILVIO BECKER. — Fundada por el mismo en el año 1938. — Ramos geenrales y frutos del país. — Bancos: Agrícola y Londres. — Ypacaraí.

SILVIO F. PEDRETTI. — Compra y Venta de Tabaco, Algodón y Petit Grain. — Ypacaraí. — Sucursal en Caballero F. C. C. P. Colonia "San Juan" en Doctor Eusebio Ayala y Pindoty (Caraguatay). — Casa fundada en 1925 por su propietario. La firma posee en el departamento Dr. Eusebio Ayala, una floreciente colo-

Digitized by Google

nia denominada "San Juan", que dista 52 kilómetros de Ypacaraí y se compone de 45 familias agricultoras. Su propietario la ha dotado de una Escuela Rural, donde concurren no solamente niños de la colonia sino también de sus alrededores en número de 130, distribuidos en dos turnos y 4 grados. La Comisaría Policial y la Municipalidad son instituciones que funcionan en edificios adecuados e higiénicos, costeados exclusivamente por el señor Pedretti, contribuyendo así a formar una generación provechosa para el país.

En dicha colonia se cultivan principalmente, tabaco, algodón mandioca, maíz; cuenta con plantaciones de naranjos; se acopian frutos del país de las zonas circunvecinas y se produce la esencia de petit-grain, de calidad especial, destilada en alambiques importados de Europa. Es una fábrica única en su género en el país. También ocupan lugar importante, la cría de ganados y aves. Bancos: de Londres y América del Sud y de la República.

Digitized by Google

Texto de la nueva Ley de Control de Cambios

DECRETO-LEY Nº 5017 POR EL CUAL SE CREA Y SE ORGANIZA EL CONTROL DE CAMBIOS

Asunción, febrero 10 de 1941.

CONSIDERANDO:

Que es impostergable adoptar medidas que contrarresten las graves consecuencias de la crisis económica originada en la situación actual de nuestro mercado de consumo;

Que es necesario regular el valor externo de nuestra moneda de acuerdo al poder adquisitivo real de la misma y sustraerle a la influencia de los factores puramente especulativos, que han adquirido un incremento desmesurado y artificial en estos últimos días;

Que los arts. 13 y 19 de la Constitución Nacional disponen que en ningún caso los intereses privados primarán sobre el interés general de la nación, y que los habitantes de la República gozan del derecho de trabajar y ejercer todo comercio e industria lícitos, salvo las limitaciones que, por razones sociales y económicas de interés nacional, imponga la ley;

Que el art. 15 de la misma ley fundamental, prescribe, como una obligación del Estado, la regulación de la vida nacional.

Por tanto y oído el parecer del Consejo de Ministros,

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DEL PARAGUAY
DECRETA CON FUERZA DE LEY:

CAPITULO I

Del control de cambios

Artículo 1º — Sólo el Banco de la República del Paraguay podrá

Digitized by Google

comprar y vender monedas y divisas extranjeras, estando por lo mismo exclusivamente autorizado para efectuar todas clases de operaciones de billetes, monedas acuñadas, letras de cambio, cheques, giros, cartas de crédito transferencia, queda absolutamente prohibido a toda persona o entidad residente en el país que no sea el Banco de la Repúbilca negociar en tales monedas y divisas extranjeras.

Art. 2º — Dentro del plazo de quince días a contar desde la vigencia del presente decreto-ley, toda persona o entidad que posea monedas o divisas extranjeras o depósitos en dichas monedas, inclusive los giros extendidos por el Banco de la República con anterioridad a este decreto-ley, está obligada a declarar por escrito ante el Departamento de Control de Cambios, el monto de tales monedas, divisas o depósitos que haya tenido en el país o en el exterior el 9 de febrero de 1941. Deberá efectuar igual declaración de las monedas y divisas extranjeras o de los depósitos en las mismas monedas que llegare a poseer con posterioridad a la fecha citada. Estas declaraciones posteriores se harán dentro de las 48 horas y deberán presentarse acompañadas de los documentos que comprueben la procedencia de las monedas, divisas o depósitos.

Art. 3º — Los Bancos deberán hacer la misma declaración dentro de las 24 horas siguientes a la vigencia de este decreto-ley, comunicando al Departamento de Control el monto de las monedas y divisas extranjeras que hayan tenido en su poder al cierre de sus operaciones el día 8 de febrero de 1941. Asimismo, los Bancos quedan obligados a presentar, en igual plazo, el estado de todas sus cuentas en monedas extranjeras, harán la misma declaración en lo que respecta a monedas y divisas extranjeras que recibieran y de los depósitos en monedas extranjeras que conservaren fuera del país por cuenta de sus clientes, con posterioridad a la fecha mencionada.

Art. 4º — El Departamento de Control de Cambios guardará reserva de las declaraciones a que se refieren los artículos anteriores.

Art. 5º — Los depósitos en monedas extranjeras existentes en la fecha de este decreto-ley y los que se efectuaren con posterioridad, podrán ser mantenidos, a opción del depositante, en las mismas monedas, en los Bancos depositarios.

Digitized by Google

Art. 6º — Los depositantes en monedas extranjeras podrán disponer de sus depósitos en las siguientes formas: tratándose de cuentas corrientes tienen la obligación de cambiar los cheques respectivos, conformados previamente por el Banco depositario, y en el Banco de la República, en moneda de curso legal al cambio del día; tratándose de depósitos en caja de ahorro, a plazo fijo u otra forma, el Banco depositario entregará al depositante una orden de pago contra el Banco de la República por la cantidad a extraerse y en la misma moneda depositada, que será atendida por el Banco de la República en la forma ordenada para los cheques. El Banco depositario reembolsará al Banco de la República el importe de dichos cheques y órdenes de pago en la moneda extranjera en que fueron librados.

Art. 7º — Los exportadores están obligados a vender al Banco de la República del Paraguay el total de las monedas o divisas extranjeras obtenidas de sus exportaciones, con deducción de los derechos de exportación y el valor de los fletes, primas de seguros y comisiones que tuvieren que abonar a las respectivas compañías o a sus agentes en el exterior.

Art. 8º — El Banco de la República del Paraguay queda autorizado a fijar tipos de cambios y bases de exportación normal de los frutos y propiación que permitan y faciliten la exportación de productos del país.

Art. 9º — Las Aduanas de la República sólo entregarán a sus destinatarios las mercaderías cuya importación hubiese sido previamente autorizada por el Departamento de Control de Cambios y que hayan sido pagadas por medio de letras giradas por el Banco de la República o cuyo valor será cubierto mediante letras giradas por el mismo Banco. El mismo requisito se exigirá para el despacho en el Correo de las encomiendas postales. Exceptúanse las mercaderías que se encuentran en tránsito y las que hayan sido totalmente pagadas. El Departamento de Control de Cambios resolverá los casos excepcionales de mercaderías embarcadas con posterioridad a la vigencia del presente decreto-ley, que resulten de contratos celebrados con anterioridad y de los que haya constancia documentada.

Art. 10. — No se concederán permisos de importación para los artículos que se produzcan en el país, salvo en la proporción que sea

Digitized by Google

necesario importar para satisfacer el consumo interno en los casos en que dicha producción sea insuficiente.

Art. 11. — El Departamento de Control de Cambios otorgará los permisos de importación de acuerdo a las disponibilidades de divisas proporcionadas por la exportación y sujetándose a los tratados o convenios existentes o que puedan concertarse. Cuidará de mantener el equilibrio de la balanza de pagos, y, en lo posible, de que se importe de los países compradores de mercaderías de producción nacional.

Art. 12. — El pago de las cobranzas existentes se atenderá con el 40 % de las monedas o divisas extranjeras provenientes de las exportaciones, y el 60 % restante se destinará al pago de las nuevas importaciones. Estos porcentajes de distribución podrán ser modificados por el Directorio del Banco de la República de acuerdo con las necesidades del mercado y a pedido del Departamento de Control de Cambios. El mismo Directorio podrá destinar para los fines expresados, si fuere indispensable, parte de las otras disponibilidades del Banco en divisas extranjeras. Con estas mismas disponibilidades se atenderán las otras necesidades de divisas contempladas en el art. 30.

Art. 13. — Queda absolutamente prohibido enviar o llevar personalmente al exterior giros o divisas nacionales y extranjeros no concedidos por el Banco de la República, con excepción de los casos especialmente previstos. Queda igualmente prohibido enviar o llevar personalmente al exterior monedas, metales y piedras preciosas sin permiso del Departamento de Control de Cambios, el que podrá autorizar a los viajeros llevar sus alhajas de uso personal y sumas de dinero para gastos de viaje. Las Aduanas quedan encargadas de controlar el cumplimiento de esta disposición.

Art. 14. — Los turistas y transeúntes declararán a las autoridades aduaneras el monto y clase de monedas, divisas, metales y piedras preciosas de que sean portadores al entrar en el país. Dichas autoridades verificarán la exactitud de tales declaraciones y entregarán un certificado a los interesados. Los turistas y transeúntes no podrán, al salir del país, llevar otras monedas, divisas, metales y piedras preciosas de las que figuran en dichos certificados y de las que están autorizadas por el Departamento de Control.

Digitized by Google

JOYERIA ARCE

DE *JOSE del R. ARCE*

Palma Esq. Convención Teléfono 8215

Frente de la relojería en Palma y Convención

TALLER MODERNO PARA LA COMPOSTURA DE RELOJEROS Y JOYAS FINAS

FABRICACION DE OBJETOS EN ORO Y PLATA PARA PREMIOS DE DEPORTES EN GENERAL

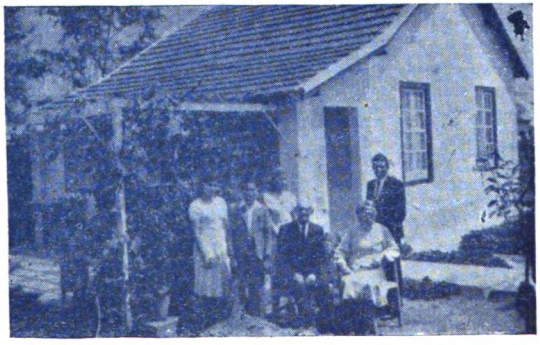
Suc.: Estrella 120 entre Chile y Alberdi

Gerenta: Sta. Juana Arce

Bancos con que opera:

Banco de la República y de Londres

Casa fundada en el año 1917
con un capital de $ 5.000 - m/argentina
actualmente con $ 100.000 o/rgt.



Don Fernando Benedetti y familia en su residencia de Encarnación

Fernando Benedetti e hijos

EMPRESA CONSTRUCTORA

Componen la Firma

Fernando & Emeterio

Fundada en el año 1936

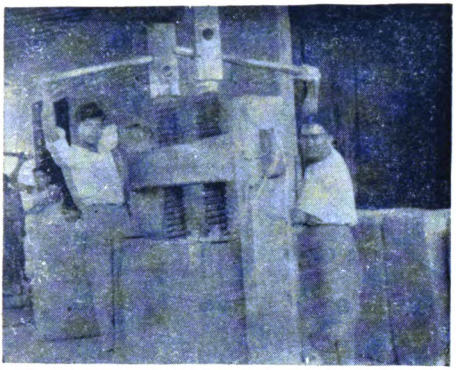
Construyen en la Zona Sud del Paraguay

Banco Agrícola del Paraguay

ENCARNACION

Digitized by Google

Silvio F. Pedretti EXPORTADOR



Una prensa de enfardar

Compra y venta de Tabaco,
Algodón y Petit Grain

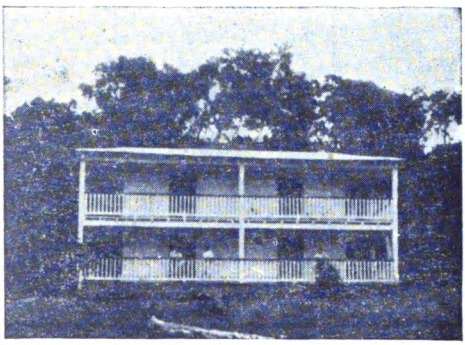
Casa Fundada en el año 1925

❖

Sucursal en **Caballero** F. C. C. P.
Colonia **San Juan** *(Vease pag. 331)*

Clasificación de tabacos rigurosamente controlada

Vista parcial de la plantación de tabacos, propiedad de la firma



Edificio de la Administración de la Colonia

Grupo de alumnos y personal docente de la escuela de la Colonia San Juan, al pié del mástil

Digitized by Google

Art. 15. — El Banco de la República del Paraguay atenderá la conversión de divisas extranjeras de los derechos consulares que se recaudaren en los consulados extranjeros que funcionan en el país.

Art. 16. — Los agentes diplomáticos y consulares extranjeros declararán cada mes, directamente o por intermedio de la cancillería nacional, al Departamento de Control de Cambios los fondos en divisas extranjeras que les llegaren, que serán negociados en el Banco de la República cuando dichos agentes los necesitaren.

Art. 17. — Para el cumplimiento de las obligaciones que las legaciones, agentes diplomáticos y consulares deben satisfacer en el exterior, podrán girar en divisas extranjeras sobre sus depósitos por intermedio del Banco de la República.

Art. 18. — Ningún acreedor por contratos celebrados en el extranjero y que deban ejecutarse en el Paraguay o que versen sobre objetos situados en él, podrá recibir pago alguno en divisas extranjeras, sino en moneda de curso legal al tipo fijado por el Banco de la República.

Art. 19. — Prohíbese toda operación de crédito de compra y venta de mercaderías y cosas en general, alquileres, remuneraciones, sueldos y rentas, dentro del territorio de la República, en monedas o divisas extranjeras. Dichas transacciones y convenios deben efectuarse en moneda de curso legal. Las obligaciones en moneda extranjera y en oro sellado pendientes en la fecha de promulgación de este decreto-ley, sólo serán exigibles en moneda nacional de curso legal al tipo de venta del Banco de la República en el día del cumplimiento de la obligación.

Art. 20. — Las divisas depositadas por los transeúntes, turistas o por los inmigrantes que no hubieran llegado a domiciliarse dentro de los seis meses, y que tuvieren que abandonar el país, serán devueltas a sus dueños o depositantes en las divisas que ellos depositaron. En los casos en que se hubieren verificado depósitos desde el exterior para la entrada de inmigrantes en la República y no hubiere tenido lugar tal ingreso, comprobado que fuere esto, el depósito será devuelto en las divisas recibidas.

Art. 21. — Los préstamos contraídos en el extranjero con anterioridad a este decreto-ley y con autorización del Departamento de

Digitized by Google

Control, cuyo importe será negociado en el Banco de la República, podrán ser reembolsados en la misma moneda por intermedio de dicho Banco.

CAPITULO II

Del Departamento de Control

Art. 22. — Para el cumplimiento del presente Decreto-Ley organízase un Departamento de Control de Cambios, que dependerá del Banco de la República del Paraguay.

Art. 23. — El Departamento de Control de Cambios estará a cargo de un Director nombrado por el Poder Ejecutivo y asesorado por una Comisión compuesta de un representante de la Bolsa y Cámara de Comercio, un representante del Centro de Importadores, un representante de la Asociación Rural del Paraguay, un representante de la Unión Industrial Paraguaya y un representante de los exportadores. que serán designados por el P. E. a propuesta en terna de dichas entidades. El Director y asesores deberán ser ciudadanos paraguayos y tener por lo menos treinta años de edad. El cargo de miembro del Directorio del Banco de la República es incompatible con el de director y asesor del Departamento de Control. El Director no podrá ejercer el comercio ni estar directa o indirectamente vinculado con actividades comerciales e industriales.

Art. 24. — El director reunirá a la Comisión Asesora por lo menos una vez a la semana para recabar su opinión sobre medidas de carácter general que a juicio del mismo requieren el asesoramiento de la Comisión. Esta podrá también aconsejar la adopción de medidas tendientes a la mejor aplicación del presente Decreto-Ley, planteadas por cualquiera de sus miembros.

Art. 25. — Son atribuciones y deberes del director:

1º) Organizar, dirigir y vigilar la oficina a su cargo;

2º) Aprobar o negar las solicitudes de permiso de importación y exportación y las peticiones de giros que les fueren presentadas para el pago de las mercaderías que se importen o para los demás objetos

Digitized by Google

previstos en este Decreto-Ley.

3º) Formular diariamente listas y cuadros estadísticos con el mayor número posible de datos sobre las solicitudes aprobadas y negadas y las que hubieren caducado, uno de cuyos ejemplares se remitirá al Banco de la República;

4º) Proponer al Directorio del Banco de la República los nombramientos del personal subalterno, así como la reacción o supresión de cargos y la reforma del presupuesto que estime convenientes;

5º) Sugerir al Ministerio de Hacienda, por intermedio del Banco de la República, las reformas que convenga introducir al presente Decreto-Ley para su mejor aplicación y de acuerdo con las observaciones obtenidas en la práctica;

6º) Informar semanalmente al Directorio del Banco de la República sobre el funcionamiento de la oficina, presentando además un balance mensual de las operaciones;

7º) Recopilar los datos que sean necesarios para el mejor desempeño de sus funciones y formar la estadística general sobre la marcha administrativa del Departamento;

8º) Presentar el proyecto de presupuesto de la oficina al Directorio del Banco de la República para su discusión y aprobación;

9º) Imponer las multas y comisos por las infracciones a los decretos y reglamentos del control de cambios y comunicar las respectivas resoluciones al Directorio del Banco de la República para que las haga efectivas por los medios legales;

10) Pedir a la autoridad judicial correspondiente, por intermedio del Banco de la República, la imposición de la pena de prisión en que incurrieren los infractores del presente Decreto-Ley.

11) Pedir a las oficinas públicas y firmas comerciales e industriales, los datos e informes que requiera para el mejor cumplimiento de sus funciones;

12) Presidir las reuniones de la Comisión Asesora.

Art. 26. — Dentro del plazo de ocho días, a contar desde la vigencia de este Decreto-Ley, todos los Bancos y tenedores de cobranzas extranjeras, deberán declarar e inscribir sus cobranzas al cierre de operaciones del día 8 de febrero de 1941. Las cobranzas que no ha-

Digitized by Google

yan sido inscriptas no tendrán derecho a reembolso. El Departamento de Control de Cambios verificará la veracidad de dichas declaraciones.

Art. 27. — Si despachada una demanda de divisas o una autorización de reembolso no se retirase el correspondiente giro en el plazo de treinta días, se le declarará caducada; pero cuando se trate de giro o divisas concedidos para nuevas importaciones contra documentos de embarque, el plazo de la caducidad será de ciento veinte días. Este plazo podrá ampilarse prudencialmente por el director del Departamento de Control teniendo en cuenta las circunstancias especiales de los casos sometidos a su resolución.

Art. 28 — La concesión de giros destinados al pago de importaciones se hará según la siguiente clasificación general:

1º) Importaciones gubernamentales y municipales de carácter indispensable;

2º) Importaciones indispensables que realicen las empresas particulares que presten servicios de utilidad pública;

3º) Importaciones privadas de artículos indispensables para el consumo público;

4º) Importaciones de industrias que emplean preferentemente materia prima nacional, así como las que realizase la agricultura para sus necesidades o fomento;

5º) Importaciones de las demás industrias;

6º) Otros artículos.

Se dará preferencia, dentro de los respectivos rubros de la clasificación que antecede, al despacho de solicitudes de divisas para el pago de importaciones de artículos perecederos.

Art. 29. — El Departamento de Control de Cambios elaborará la lista detallada de los artículos contemplados en cada uno de los rubros de la clasificación general hecha en el artículo anterior la que será sometida a la aprobación del Directorio del Banco de la República. Mientras tanto, el director del Departamento de Control despachará las solicitudes en orden de urgencia y de acuerdo a la clasificación general establecida en el artículo 28.

Art. 30. — Las disponibilidades de divisas extranjeras afecta-

Digitized by Google

das a la atención de las necesidades a que hace referencia la última parte del art. 12, serán distribuídas según la clasificación siguiente:

1º) Para gastos de viaje de los paraguayos que deseen volver al país;

2º) Para estudiantes;

3º) Para viajes y permanencia en el exterior por motivos de enfermedad debidamente comprobada con los correspondientes certificados médicos, siempre que la enfermedad no pueda ser tratada en el país;

4º) Para el pago de seguros no contemplados en el art. 7.

5º) Para el sostenimiento de familia en el exterior;

6º) Para el pago de utilidades y dividendos de compañías extranjeras;

7º) Para el pago de utilidades obtenidas por cinematógrafos y otros espectáculos públicos previamente autorizados por el Departamento de Control;

8º) Para otras necesidades.

Art. 31. — Tratándose de seguros en moneda extranjera, el importe de éste o la indemnización correspondiente, será abonado por intermedio del Banco de la República, que convertirá las monedas o divisas recibidas al cambio del día en que se efectúa la transferencia por concepto de prima y las compañías aseguradoras se comprometerán a efectuar tales pagos por intermedio del Banco de la República, sin cuyo requisito no se otorgarán divisas para el pago de las primas.

Art. 32. — Las concesiones de giros para ausentismo, no excederán de Q 150 o|s mensuales o su equivalente en otras divisas, por persona. En el caso del Art. 30 inc. 5º, esas concesiones se harán con un recargo del 10 o|o de su valor sobre el tipo de cambio fijado para la venta. Cuando se trate de familias residentes fuera del país, los giros deberán ser extendidos en la siguiente proporción: para el jefe de familia, hasta 150 o|s; para la cónyuge, hasta Q 120 o|s; para cada hijo mayor de 18 años, hasta Q 100 o|s; para cada hijo menor de 18 años, hasta $ 70 o|s. En ningún caso se concederá a una sola familia más de $ 600 o|s mensuales. Los cheques respectivos serán girados a la orden de la persona o personas residentes en el exterior.

Digitized by Google

Art. 33 — El Departamento de Control de Cambios queda facultado, previa aprobación del Directorio del Banco de la República para efectuar cambios circunstanciales, cuando las necesidades del país lo requieran, en las distribuciones preferenciales hechas en los Artículos 28 y 30.

Art. 34. — Los billetes o giros que los turistas necesitaren cambiar dentro del país, lo harán necesariamente en el Banco de la República o sus agencias.

CAPITULO III

De las importaciones y exportaciones

Art. 35. — Toda persona o entidad que desee hacer una exportación, deberá presentar al Departamento de Control de Cambios, una solicitud de permiso de exportación, en la que se indicará el contenido, número y calidad de los bultos, su peso y marca, el puerto de embarque y el mercado de destino, el nombre del dueño, el del exportador, el del destinatario, el valor de factura comercial de venta y los demás datos que se exigieren. La solicitud contendrá una declaración jurada en la que constará que la exportación no contraviene las disposiciones de este Decreto-Ley de las normas legales y reglamentarias que se dictaren.

Art. 36 — El Departamento de Control sólo otorgará el permiso de exportación cuando el solicitante compruebe que ha negociado en el Banco de la República el giro o giros por el valor de la exportación respectiva. Para el efecto, el Departamento, después de conocer la solicitud presentada, determinará el monto de los giros, a entregarse al Banco, quien conferirá, para la concesión del permiso, el certificado que acredite la negociación de los mismos.

Art. 37 — Las solicitudes de permisos de exportación serán resueltas inmediatamente.

Art. 38. — Si el Banco de la República no creyera conveniente la negociación de determinados giros, los podrá tomar sólo al cobro, para hacerlos efectivos por cuenta de los interesados. Tanto en

Digitized by Google

este caso, como cuando el Banco hubiese negociado los giros, podrá exigir los documentos de embarque para ser entregados al destinatario contra pago.

Art. 39 — Cuando se trate de exportaciones a consignación, el exportador estará obligado a entregar al Banco de la República órdenes irrevocables, a cargo de los respectivos consignatarios, por el valor de la exportación. Dichas órdenes irrevocables señalarán el plazo en que se realizará la mercadería a fin de que los consignatarios abonen, dentro de ese plazo que no será mayor de 180 días, el importe correspondiente.

Art. 40. — El Banco de la República exigirá como respaldo de las órdenes que se le entregaren, un pagaré suscrito por el exportador y garantizado a satisfacción de aquél por el valor a que ascienda la remesa, en la moneda extranjera respectiva, en la que se pagará necesariamente la obligación. La liquidación en pesos moneda de curso legal se hará cuando el Banco reciba el pago de la expropiación.

Art. 41. — Los permisos para las exportaciones que se verificaren para ser compensadas con las importaciones, podrán ser otorgados solamente cuando los artículos a exportarse no tengan mercado sino por compensación y considerando además la necesidad que el país tenga de aquellos a importarse, la reciprocidad y garantías, limitaciones y tratados vigentes con los países con los cuales hayan de efectuarse las compensaciones.

Art. 42 — Los artículos a importarse por trueque con artículos exportados de conformidad con el Art. anterior, no estarán sujetos a los requisitos previstos en este Decreto-Ley. Tales artículos los serán despachados por las Aduanas previo aviso que al respecto dará el Departamento de Control de Cambios, que lo otorgará una vez comprobado haberse realizado la exportación en compensación y que el valor de las importaciones no excede al de las exportaciones verificadas.

Art. 43. — Las exportaciones a países donde rigen limitaciones para la libre compra y venta de giros, se realizarán previo permiso de la respectiva institución de control y de acuerdo con el límite, que de ser necesario, se establezca periódicamente para tales exportaciones a los indicados países.

Digitized by Google

Art. 44 — En los casos de devolución de mercaderías a los países de origen, el Departamento de Control exonerará al interesado de la entrega de giros al Banco de la República.

Art. 45 — El permiso de exportación será entregado al correspondiente administrador de Aduana, quien no permitirá el embarque mientras no se le presente el expresado documento.

Art. 46 — Si se comprobare que los datos expresados en el permiso de exportación no concuerdan con lo que se trata de exportar, el Director General de Aduanas ordenará la suspensión del embarque y dará inmediato aviso al Departamento de Control de Cambios. Si la discrepancia entre lo declarado y lo que se trata de exportar hiciere presumir un intento de fraude, el Departamento de Control tomará las medidas necesarias para la imposición de las penas previstas en el Art. 61.

Art. 47. — El Departamento de Control de Cambios cuidará de manera especial que el valor declarado de las exportaciones corresponda a los precios reales a los productos exportados, en los mercados extranjeros.

Art. 48. — El Departamento de Control de Cambios llevará un registro de los giros provenientes de exportaciones, en el que se anotará el número de la póliza de exportación a que corresponda el giro, debiendo confrontarse tales datos con los que diariamente y en forma obligatoria enviarán los administradores de Aduanas a dicho Departamento.

Art. 49. — El Banco de la República podrá tomar de los exportadors letras de futuros embarques, que las liquidará en el momento de recibirlas, y para lo cual exigirá suficientes garantías.

Art. 50 — Las importaciones a consignación solo se permitirán respecto de los artículos que hasta el día 8 de febrero de 1941 se hubiere acostumbrado hacer en esta forma y que corresponda a las clases 3ª y 6ª contempladas en el Art. 28 de este Decreto-Ley, y la concesión de las divisas se hará previa comprobación de haberse realizado las mercaderías importadas, y en la proporción en que tal realización se haya producido.

Art. 51 — El Director del Control de Cambios, de acuerdo

Digitized by Google

con el Directorio del Banco de la República fijará semanalmente el monto de divisas extranjeras hasta el cual el Departamento de Control haya de concederlas.

Art. 52 — Departamento de Control de Cambios llevará un estado de cuentas, en cuyo Debe se asentarán las partidas que indiquen el monto diariamente concedido para el otorgamiento de giros, y en el Haber del cual figurarán los giros concedidos. Las partidas acreedoras contendrán los datos del nombre del solicitante y del beneficiario, número de orden de la solicitud, valor del giro concedido y fecha de su concesión.

Art. 53 — Las solicitudes de giros se presentarán al Departamento de Control en los formularios respectivos, y a tales solicitudes se acompañarán los documentos comprobatorios que justifiquen plenamente la necesidad de los giros que se soliciten.

Art. 54. — Las solicitudes de giros para el pago de importaciones se harán en tres ejemplares, de los cuales uno se archivará en el Departamento de Control y dos se entregarán al interesado para que éste entregue el original a la Aduana o Correo. Las solicitudes de giros para objetos distintos se hará en dos ejemplares: se entregará el original al interesado y el duplicado se archivará en el Departamento.

9rt. 55 — Las solicitudes para reembolso de cobranzas del exterior se presentarán acompañadas de las respectivas letras y demás documentos. El peticionario suscribirá una declaración jurada en la que se hará constar el valor que por las pertinentes letras y facturas se adeude. El Banco de la República extenderá los giros concedidos para este objeto a favor del beneficiario extranjero, no pudiendo hacerlo a la orden de persona distinta.

Art. 56 — Las Aduanas y Oficinas de Correo no entregarán las mercaderías importadas con posterioridad a la fecha de este Decreto-Ley, sin antes comprobar que el valor de los pedidos ha sido pagado mediante giros extendidos por el Banco de la República. Para este fin exigirán del interesado la presentación de un ejemplar de la solicitud de divisas hecha por él y aprobada por el Departamento de Control, solicitud en la que constará la certificación de que el Banco concedió el giro o giros respectivos.

Digitized by Google

Art. 57 — Cuando las mercaderías importadas con posterioridad a la vigencia de este Decreto-Ley hubiesen sido embarcadas con letras pagaderas a plazos, las Aduanas u oficinas de correo despacharán las mercaderías previo certificado de la aceptación de las letras a plazo por el importador, debiendo el Departamento de Control registrar dentro del término de tres días de la aceptación, tales cobranzas que serán atendidas de acuerdo a las prescripciones de este Decreto-Ley.

CAPITULO IV

De las sanciones

Art. 58 — Las negociaciones de giros en contravención con lo dispuesto en el Art. 1º constituirán actos ilícitos y darán lugar al comiso de las monedas, divisas o giros.

Toda infracción a este Decreto-Ley, sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo anterior, será penada con una multa de cien pesos oro sellado y cinco días de prisión como mínimum, y de cinco mil pesos oro sellado y tres meses de prisión como máximum. El denunciante de una infracción a este Decreto-Ley tendrá derecho al 50 % del valor de la multa y del decomiso de las monedas o divisas; el otro 50 % se destinará a fondos de reserva del Banco de la República.

Art. 59. — La falta de las declaraciones de que habla el Art. 2º será penada con el comiso de las monedas, giros y divisas extranjeros, materia de las mismas, y con una multa del duplo de su valor, y de cinco a noventa días de prisión. La multa en ningún caso será menor de cien pesos oro sellado.

Art. 60 — La violación de lo dispuesto en el Art. 13 constituye contrabando, las personas o entidades que hayan incurrido en tales infracciones serán sancionadas con el comiso de los respectivos valores, sin perjuicio de la multa y prisión contemplados en el Art. 58.

Art. 61 — Si se probare el intento de fraude a que se refiere el Art. 46, la pena será igual al duplo del valor real y total del embarque, sin perjuicio de que el Departamento de Control no vuelva a conceder a ese exportador nuevos permisos de exportación.

Digitized by Google

Art. 62 — Las penas de multa y comiso serán impuestas por el Director del Departamento de Control de Cambios, cuyas resoluciones serán apelables ante el Directorio del Banco de la República. Para la aplicación de la pena de prisión, el Director del Departamento se dirigirá al Juez en lo Criminal por intermedio del Banco de la República; la pena será graduada de acuerdo a las disposiciones del presente Decreto-Ley y a los principios de nuestra legislación penal.

CAPITULO V

Disposiciones generales

Art. 63 — Los gastos del Departamento del Control de Cambios serán cubiertos con cargos a las utiildades producidas en la compra y venta de monedas y divisas extranjeras efectuadas por el Banco de la República.

Art. 64. — El Director del Departamento de Control de Cambios será personal y pecuniariamente responsable del estricto cumplimiento del presente Decreto-Ley.

Art. 65. — Los casos de duda en la interpretación de este Decreto-Ley, serán resueltos por el Directorio del Banco de la República.

Art. 66 — Las reformas a este Decreto-Ley serán hechas previa consulta al Directorio del Banco de la República o por iniciativa del mismo. En este último caso el anteproyecto respectivo será enviado al Ministro de Hacienda.

Art. 67 — En los casos de enfermedad del Director o de licencia que no exceda de 30 días, lo reemplazará un funcionario designado por el Directorio del Banco de la República.

Art. 68 — El Director del Departamento de Control queda facultado para resolver todos los casos no contemplados en este Decreto-Ley, así como acordar facilidades al desarrollo de la producción nacional. Las resoluciones que dicte someterá a la aprobación del Directorio del Banco de la República.

Art. 69. — El Directorio del Banco de la República, de acuerdo con el director del Departamento de Control de Cambios, orga-

Digitized by Google

nizará esta institución y anticipará los fondos necesarios para su funcionamiento, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 63.

CAPITULO VI

Disposiciones transitorias

Art. 70. — Desde el momento en que sean notificados de la vigencia del presente Decreto-Ley, los Bancos particulares no efectuarán ninguna operación en moneda extranjeras, excepto la recepción de depósitos, y hasta tanto el Departamento de Control de Cambios compruebe la exactitud de las declaraciones que hayan sido hechas por dichos Bancos de conformidad a lo dispuesto por el Art. 3º.

Art. 71. — En el mismo momento en que entre en vigencia este Decreto-Ley, el Departamento de Control de Cambios intervendrá las casas de cambio y dispondrá que sus existencias en monedas y divisas extranjeras sean depositadas, a nombre de los propietarios. en el Banco de la República.

Art. 72 — El presente Decreto-Ley entra en vigor desde las ocho horas del día de hoy.

Art. 73. — Dése cuenta oportunamente a la H. Cámara de Representantes.

Art. 74 — Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

Fdos.:HIGINIO MORINIGO — Rogelio Espinoza, V. Machuca, Aníbal Delmás, Francisco Esculies, Ramón E. Martino, G. Boungermini.

Digitized by Google

Productos de Exportación

FORESTALES E INDUSTRIAS DERIVADAS

Extracto de quebracho.
Yerba (Canchada y molida).
Vigas, rollizos, varillas y maderas.
Esencia de petit-grain y palo santo.
Palmas, postes, durmientes, tutores y trozos.

GANADEROS E INDUSTRIAS DERIVADAS

Carne conservada.
Cueros.
Lenguas, riñones, extracto, polvo y harina de carne.
Caldo concentrado.
Cerda.
Sub-productos varios.
Sebo y grasa.
Pieles y plumas silvestres.
Lana.

AGRICOLAS

Algodón.
Tabaco.
Frutas.
Oleaginosis (maní y tártago).
Plantas y mates.

INDUSTRIAS VARIAS (Materia prima vegetal)

Alcohol y bebidas.
Azúcar.
Aceites.
Residuos (algodón y trigo).
Hilados de algodón.
Cigarros y cigarrillos.
Jabón (tipo Marsella).
Miel, dulces, almidón, etc.
Sombreros de palma, etc.

VARIOS

Vidrios, kaolín, piedras y arena.
Reexportación (envases, etc.).

Digitized by Google

Convenios y resoluciones de la Conferencia Económica Regional del Plata, realizada en Montevideo

CONVENIO SOBRE EL TRAFICO DE ENCOMIENDAS POSTALES REGIONALES

CONVENIO RELATIVO A LA CREACION DE UNA OFICINA REGIONAL DE INFORMACIONES Y ESTUDIOS ECONOMICOS.

CONVENIO SOBRE TARIFAS DIFERENCIALES DE TRANSPORTE TERRESTRE, FLUVIAL Y AEREO

CONVENIO SOBRE TRANSITO

CONVENIO SOBRE CONSTRUCCION DE OLEODUCTOS

CONVENIO SOBRE FOMENTO DEL TURISMO

CONVENIO SOBRE TRANSITO DE INMIGRANTES

CONVENIO SOBRE TRATAMIENTO PREFERENCIAL

CONVENIO SOBRE UN REGIMEN DE DIVISAS, FACILIDADES BANCARIAS Y CREDITOS

RESOLUCION SOBRE ESTABLECIMIENTO DE BALSAS FERRY - BOATS Y AUTO-BUQUES

RESOLUSION SOBRE RECIPROCIDAD DE TRATAMIENTO PARA LOS BUQUES DE LOS PAISES RIBEREÑOS

RESOLUCION SOBRE UN PLAN VIAL COORDINADO CON LA CARRETERA PANAMERICANA

RESOLUCION SOBRE VENTAJAS COMERCIALES EXCLUSIVAS A FAVOR DE LOS PAISES MEDITERRANEOS

RESOLUCION SOBRE CREACION DE COMISIONES TECNICAS MIXTAS PARA ESTUDIOS EN EL SISTEMA HIDROGRAFICO DEL PLATA

RESOLUCION SOBRE ZONAS FRANCAS

RESOLUCION SOBRE UNION REGIONAL ADUANERA

Digitized by Google

RESOLUCION SOBRE INTERCAMBIO DE LIBROS

RESOLUCION SOBRE COMERCIO DE FRONTERAS

RESOLUCION SOBRE REPRESION DE CONTRABANDO

RESOLUCION SOBRE ARANCELES CONSULARES

RESOLUCION SOBRE FACILIDADES PARA LA VENTA DE PREPARADOS FARMACEUTICOS

RESOLUCION SOBRE FACILIDADES PARA LA DISTRIBUCION PREFERENCIAL DE PRODUCTOS NATURALES, MATERIAS PRIMAS Y EFECTOS MANUFACTURADOS

RESOLUCION SOBRE ARBITRAJE COMERCIAL

RESOLUCION SOBRE FOMENTO DE OBRAS PUBLICAS

DECLARACION DEL URUGUAY SOBRE HABILITACION DE ZONAS FRANCAS

DECLARACION DEL URUGUAY OFRECIENDO LA INSTALACION DE AGENCIAS DEL BANCO DE SEGUROS DE DICHA REPUBLICA EN LOS DEMAS PAISES PARTICIPANTES EN LA CONFERENCIA

Digitized by Google

INDICE

	Págs.
Mariscal José Félix Estigarribia (Foto cromo en dos colores)	3
Excmo. señor Presidente de la República Gral. de la Nación don Higinio Morínigo. (Foto cromo en dos colores)	5
Prólogo	7
Asunción, Capital del Paraguay	8
Paraguay, defensor de los países del Plata desde su primera época	9
Independencia del Paraguay	11
Mediación del gobierno del Paraguay en la guerra civil de Buenos Aires	12
Guerra de la Triple Alianza	15
La guerra con Bolivia	16
Plan de gobierno del Presidente Morínigo	18
Aspecto geográfico - económico	27
La cultura paraguaya	29
Galería de próceres existente en el Centro Militar y Naval de Asunción	35
Presidencia de la República (Personal)	40
Ministerio del Interior	41
Ministerio de Hacienda	44
Ministerio de Relaciones Exteriores	46
Ministerio de Justicia, Culto e Instrucción Pública	56
Honorable Consejo Superior Universitario	59
Ministerio de Obras Públicas y Colonización	64
Ministerio de Agricultura, Comercio e Industria	65
Departamento de Tierras y Colonización. (Esta Repartición pertenece al Ministerio de O. Públicas y Colonización)	65
Ministerio de Guerra y Marina	67
Ministerio de Salud Pública	68
Síntesis biográficas de personalidades nacionales y extranjeras	69

Digitized by Google

Págs.

Instituciones Oficiales y Particulares 219
Turismo 229
Aspecto gráfico y comercial del Paraguay 237
(*El comercio por orden alfabético*) 239
Aspecto gráfico del interior del País 280
Caballero 281
Carapeguá 283
Concepción 285
Coronel Bogado 287
Encarnación 291
Fulgencio Yegros 300
General Artigas 305
Paraguarí 311
Salitre - Cué 314
Villarrica 315
Ypacaraí 327
Texto de la nueva Ley de Control de Cambio 333
Productos de exportación 349
Convenios y resoluciones de la Conferencia Económica Regional del Plata realizada en Montevideo 350

Digitized by Google

ACABOSE DE IMPRIMIR EL DIA 20 DE MARZO DE 1941 EN LA EDITORIAL DE F. MONTE DOMECQ. — RIO DE JANEIRO 735, BUENOS AIRES

J. Castagnola, impresor

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

UNIVERSITY OF TEXAS AT AUSTIN - UNIV LIBS

3018727003

0 5917 3018727003

Digitized by Google